Κ. Τ. ΡΟΔΟΥ 85100

Η ΔΡΑΣΙΣ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΠΑΥΛΟΣ Μ. ΜΑΡΙΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ: ΑΘΗΝΩΝ 42 (ΑΝΑΛΗΨΗ)
ΤΗΛ. (02410) 64393 - 63790 - FAX. 63393

εβδομαδιαία εφημερίδα της Δωδεκανήσου

96 ΣΕΛΙΔΕΣ

Δευτέρα 20 Μαΐου 2002
ΕΤΟΣ ΤΡΙΑΚΟΣΤΟ ΤΕΤΑΡΤΟ
Αριθμός Φύλλου 1.831
Τιμή: Ευρώ 0,70 - Δρχ. 238,5

Συσπειρωμένο όσο ποτέ το τοπικό ΠΑΣΟΚ



Ετοιμος ο συνδυασμός του Γ. Μαχαιρίδη

Και με τη σιωπηρή συναίνεση του Φώτη Κωστόπουλου - Τα ονόματα των υποψηφίων της επαρχίας Καλύμνου

Σελ. 4

Από την Αστυνομία το Σαββατοκύριακο

Επίδειξη αποφασιστικότητας

«Θα πατάξουμε την εγκληματικότητα» δηλώνει στη "Δράση" ο Ηλίας Χαλυβόπουλος

Σελ. 3 & 7

Με τις «πλάτες» της Ρηγίλλης υγιεινός περίπατος του Σ. Καραγιάννη

ΠΕΡΑΣΕ ΣΑΝ ΚΥΡΙΟΣ από τα γραφεία της Ν.Δ.



✓ Δεν δεσμεύτηκε για στήριξη της υποψηφιότητας Χατζή
✓ «Με πολέμησαν μέλη της παράταξης για προσωπική τους προβολή» και ...έδειξε ίσως και συνομιλητές του
✓ Προανήγγειλε συνάντηση με «μεγαλοπαράγοντα» του ΠΑΣΟΚ και... ψαχνόντουσαν



«Βελτιωμένη» δημοσκόπηση για Χατζηευθυμίου

Την επικαλούνται μέλη της Νομαρχιακής Επιτροπής

«ΠΡΟΔΟΤΕΣ» ΚΑΙ «ΛΕΒΕΝΤΕΣ» - Αρθρο

Σελ. 2, 4 & 5



Σκληρή απάντηση του Α. Παπουρά

Το «αόρατο έργο» ενός «πολιτικού τυχοδιώκτη»

Σελ. 6

Αυξάνεται κατά μία μονάδα σε όλη την Ελλάδα

Κάτι μαγειρεύεται με τον Φ.Π.Α.;



«Ελπίζουμε στις δεσμεύσεις Σημίτη» λέει ο πρόεδρος του Επιμελητηρίου Ηλίας Κωτιάδης

Σελ. 96

ARTE ANTICA
ΕΠΙΠΛΟ • ΟΣ



ΤΡΑΠΕΖΑΡΙΑ - ΣΑΛΟΝΙ - ΚΡΕΒΑΤΟΚΑΜΑΡΑ

Η ολοκληρωμένη πρόταση στο καλό έπιπλο. Ιταλικές δημιουργίες από ξύλο κερασιάς και καρυδιάς.

Π. Κανελλοπούλου 3 (προέκταση Αννης Μαρίας)
Τηλ: 02410 70006 - 7

ALFA THERM
ΘΕΡΜΑΝΣΗ - ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ - ΗΛΙΑΚΑ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ - ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ

Προσφορά κλιματιστικών μηχανημάτων ειδικά για ξενοδοχεία

9.000 BTU/H	410 Ευρώ
12.000 BTU/H	500 Ευρώ
18.000 BTU/H	790 Ευρώ
24.000 BTU/H	890 Ευρώ

Δωρεάν εγκατάσταση
Η προσφορά ισχύει μέχρι 10/06/2002
Μιχ. Πετρίδη 63, Τ.Κ. 85100 Ρόδος
Τηλ. Κέντρο: 39005

ELAFOS REISEN
ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ «ΕΛΑΦΟΣ»
Σας γνωστοποιεί την έναρξη λειτουργίας τμημάτων ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΝ και ΑΚΤΟΠΛΟΪΚΩΝ εισιτηρίων στο υποκατάστημά μας επί της οδού Γ. Παπανικολάου 17 (έναντι Rodos Casino).
Για πληροφορίες και κρατήσεις:
Τηλ. 02410 43766 • Φαξ. 02410 43767
Η παραλαβή των εισιτηρίων μπορεί να γίνει στις κεντρικές μας εγκαταστάσεις στο Τσαΐρι και σε οποιοδήποτε από τα υπόλοιπα υποκαταστήματά μας: (ΚΟΛΥΜΠΙΑ, ΦΑΛΗΡΑΚΙ, ΚΑΛΛΙΘΕΑ, ΙΑΛΥΣΟΣ)

ΕΥΚΟΛΑ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΑ
ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΗ ΡΟΔΟ
ΜΕ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
ΒΑΦΕΤΕ ΤΑ ΑΛΟΥΜΙΝΙΑ ΣΑΣ ΣΕ Ο,ΤΙ ΧΡΩΜΑ ΘΕΛΕΤΕ ΚΑΙ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΕΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΣΤΑΤΙΚΗ ΒΑΦΗ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ - ΣΙΔΗΡΟΥ
Χρώματα Αλουμινίου Ρόδου Ηλεκτροστατικής βαφής Συστήματα αλουμινίου
Ανώνυμος Εταιρεία
Τουριστικές Οικοδομικές Εμπορικές Επιχειρήσεις
ΚΟΥΡΜΠΑΡΙΣΤΑ
ΚΑΓΚΕΛΑ
ΡΟΛΑ - ΣΙΤΕΣ
ΠΑΝΕΛ ΚΑΙ ΓΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΕΣ
ΑΛΟΥΜΙΝΙΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
ΑΛΜΑΚΟ
ΕΡΓΟΣΤ. - ΕΜΠΟΡΙΚΟ - ΕΚΘΕΣΗ ΣΟΡΩΝΗ, ΡΟΔΟΣ
ΤΗΛ/FAX: 02410 41738
Διευθ. Τσιμπλής Γεώργιος
ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
ΠΟΡΤΕΣ - ΠΑΡΑΘΥΡΑ
ΑΙΘΡΙΑ
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΤΙΡΙΩΝ ΕΤΑΛΜΠΟΝΤ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ

Η ΔΡΑΣΙΣ
Εβδομαδιαία Εφημερίδα
Διευθύνσεις σύμφωνα με το Νόμο:
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΥΛΟΣ Μ. ΜΑΡΙΑΣ
Πρόεδρος Ενώσεως Ιδιοκτητών Επαρχιακού Τύπου
ΕΚΔΟΤΕΣ
ΜΙΧΑΗΛ Π. ΜΑΡΙΑΣ
ΤΣΑΜΠΙΚΑ Π. ΜΑΡΙΑ - ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΠΑΥΛΟΣ Μ. ΜΑΡΙΑΣ

Τα σπορ
ΙΔΡΥΤΗΣ
ΝΙΚΟΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ: Αθηνών 42, (Ανάληψη), Τηλ: 63.790 - 64.393-68761 FAX: 63.393
e-mail: drasis_rodos@yahoo.gr
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: Κοσκινού, τηλ. 65540

ΛΑΪΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ: στο Δημοτικό Νεκροταφείο.
ΠΕΜΠΤΗ: στην οδό Βύρωνος.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ: Στην οδό Θεσ/κης στην Ανάληψη
ΣΑΒΒΑΤΟ: στο Δημοτικό Νεκροταφείο.

ΤΑΞΙ

ΤΑΞΙ ΡΟΔΟΥ: 32452
ΡΑΔΙΟ ΤΑΞΙ ΡΟΔΟΥ (Εργατικές κατοικίες Πρόνοιας Αγ. Απόστολοι): 64712-64756-64790
ΤΑΞΙ ΑΦΑΝΤΟΥ: 51777
ΤΑΞΙ ΙΑΛΥΣΟΥ: 92515
ΤΑΞΙ ΚΡΕΜΑΣΤΗΣ: 94528
ΤΑΞΙ ΦΑΛΗΡΑΚΙΟΥ: 85444

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Κυριακή 20 Μαΐου 2002
ΣΗΜΕΡΑ διημερεύει το φαρμακείο ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑ Α., Ερυθρού Σταυρού 17 (νοσοκομείο), Τηλ. 36683
ΣΗΜΕΡΑ διανυκτερεύει το φαρμακείο ΗΡΑΚΛΕΙΔΗ Α., Εμπορικό Κέντρο, Αγιοι Απόστολοι, Μέγγαβλη, Τηλ: 64.037

Η ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ *της κ. Λουλέ – αν δεν έχετε ενημερωθεί γι' αυτήν χάνετε πολλά – αποδεικνύεται όσο περνάει ο καιρός, και ανεξάρτητα από την τελική της έκβαση, εξόχως παιδευτική για όλους μας. Δημοσιογράφους, πολιτικούς και φυσικά τη λεγόμενη κοινή γνώμη. Θα προσπαθήσω να εξηγήσω το γιατί, καθώς θεωρώ ότι όλο και κάποιες ομοιότητες θα εντοπίσουμε με τα διαδραματιζόμενα στην περιοχή μας το τελευταίο διάστημα.*

Για τους ανενημέρωτους να πω ότι το «φαινόμενο» Λουλέ προέκυψε όταν η υποψήφια δήμαρχος Αθηναίων κ. ***Ντόρα Μπακογιάννη****, ηγετικό στέλεχος της Νέας Δημοκρατίας, ζήτησε από το επίσης ηγετικό στέλεχος του Συνασπισμού να συμμετάσχει στον συνδυασμό της για την αναγέννηση της πρωτεύουσας.*

Μια κίνηση που προκάλεσε ποικίλες αντιδράσεις από τους πολιτικούς φορείς που ενεπλάκησαν, εκόντες άκοντες, στην υπόθεση. Και από δηλώσεις άλλο τίποτα. Δηλώσεις αποκαλυπτικές και άκρως διαφωτιστικές για το τι σημαίνει πολιτική, πώς αυτή ασκείται και φυσικά, πόσο εύκολα μπορεί τελικά να ξεμπροστιαστεί ο φαρισαϊσμός που περισσεύει στο εν λόγω «κύκλωμα».

Η συρραφή...

...μερικών μόνο δηλώσεων – σχολίων πολιτικών παραγόντων που πρωταγωνίστησαν στην ***«υπόθεση Λουλέ»*** *κρίνεται επιβεβλημένη και χρήσιμη, ιδιαίτερα όταν έλθει η στιγμή να κάνουμε τους απαραίτητους παραλληλισμούς με την τοπική πραγματικότητα.*

Ο πρόεδρος του Συνασπισμού κατηγόρησε τη Νέα Δημοκρατία για προσπάθεια εμβολισμού του κόμματός του και γενικώς της Αριστεράς, καταγγέλλοντας άρα την αξιωματική αντιπολίτευση για υποκριτική στάση όταν εγκαλούσε και αυτή με τη σειρά της το ΠΑΣΟΚ για αφαίμαξη του χώρου του. Γιατί να μην είναι και η συμπεριφορά του ***Νίκου Κωνσταντόπουλου*** *υποκριτική, όταν το κόμμα του είναι αυτό που ευαγγελίζεται κατά κόρον – ίσως να είναι και ο νονός της σχετικής φιλοσοφίας – τα περί «τοπικών κοινωνιών» και άλλων σχετικών, έχοντας καθιερώσει εδώ και χρόνια ως πάγια στρατηγική του τις συνεργασίες με «ξένα» πρόσωπα και φορείς, γιατί «αυτό επιβάλλει η ακηδεμόνευτη Τοπική Αυτοδιοίκηση».*

Θα μου πείτε, άλλο πράγμα η Αθήνα και άλλο η ...Νότια Ρόδος. Ε, να μη το κάνουμε και θέμα τώρα...

Ο Ρουσόπουλος...

...από την πλευρά του, παίρνοντας γραμμή από τον πρόεδρο του κόμματός του, παρέδωσε μαθήματα δημοκρατικής λειτουργίας στον κ. Κωνσταντόπουλο – σιγά ρε Θεόδωρε, υπενθυμίζοντάς του (οποίος φαρισαϊσμός!) την ειδοποιό διαφορά ανάμεσα στις αυτοδιοικητικές από τις εθνικές εκλογές.

Νάταν μόνο η Λουλέ...

Ποιοί οι «λεβέντες» και ποιοί οι «προδότες»;

Του Νικήτα Οικονόμου
nikeconomou@hotmail.com



Προσυπογράφοντας εν ολίγοις (έπεφτε λόγος στη Ρηγίλλης;) και εξαίροντας την πρωτοβουλία της Ντόρας να βάλει χέρι στον χώρο του Συνασπισμού διά της κυρίας Λουλέ. Ξέρετε τώρα, τα καλά και συμφέροντα...

Στο καπάκι και ο έτερος ***Θεόδωρος, ο Κασσίμης,*** *ο οποίος βγαίνοντας από τα γραφεία της Κεντρικής Διοίκησης της Νέας Δημοκρατίας και με ύφος χιλίων ...σιδεράδων πρότεινε στον Νίκο Κωνσταντόπουλο να αγοράσει τις καλύτερες αλυσίδες για να δέσει τα στελέχη του!! Αλλως πως, «ρε σύντροφε Νίκο, κουλάρισε. Μιλάμε για εκλογές στην Αυτοδιοίκηση και τα δεσμά δεν ταιριάζουν σε ελεύθερα στελέχη που θέλουν να αφουγκραστούν τις τοπικές κοινωνίες, έξω και πέρα από κομματικές ντιρεκτίβες».*

Ας έλθει και στη Ρόδο – το συνηθίζει αυτό – να κάνει την ίδια δήλωση για να γελάσει και ο κάθε πικραμένος. Να που η Λουλέ μάς έφερε και στα καθ' ημάς. Ας φρεσκάρουμε τη μνήμη μας και ας κάνουμε τους «συγγενείς» παραλληλισμούς με τους... «Λουλέδες» (δεν είναι εύηχο το όνομα, ας με συγχωρήσουν όσοι αναφερθούν παρακάτω) της περιοχής μας...

Θυμάστε τη «σύμπραξη»;

Ε, τότε θα ανακαλέσετε εύκολα στη μνήμη σας το φωτοστέφανο που φόρεσαν στον ***Γρηγόρη Μοράρη,*** *από τα παλιά και ενεργά στελέχη του ΠΑΣΟΚ, οι πρωτοκλασάτοι της Νέας Δημοκρατίας και το «επικοινωνιακό» τους επιτελείο όταν αποφάσισε να συνεργαστεί με τον βέρο νεοδημοκράτη υποψήφιο Χατζή Χατζηευθυμίου.*

Είχαν αναγορεύσει τον άνθρωπο σχεδόν σε ...Ολύμπιο θεό. Ο Γρηγόρης Μοράρης, αυτός ο πασόκος, έτυχε υποδοχής στα χωράφια τους με σχόλια που θα ζήλευε και ο Καραμανλής (τους). ***Αποθεωτικοί χαρακτηρισμοί του τύπου «τι ανάστημα πολιτικό είναι αυτό», «μιλάμε για το μεγαλείο ενός ανδρός που προτάσσει το συμφέρον της πόλης αντί του στενά κομματικού», «ο άνθρωπος που ξεπέρασε τις σκοπιμότητες και έκανε την υπέρβασή του», «μιλάμε για λεβεντιά τώρα και όχι παίξε γέλασε» και τόσα άλλα φληναφήματα που προκαλούσαν και τη θυμηδία, συν τοις άλλοις. Λες και ο Γρηγόρης περίμενε την (αποτυχημένη τελικά) «σύμπραξη» για να καταξιωθεί στη συνείδησή μας για το ήθος του.***

Παρεμπιπτόντως, στη συνέχεια αυτός ο «λεβέντης» αποκλήθηκε από τους ιδίους ανθρώπους ψεύτης και ανακόλουθος...

Ακόμα και ο Ιανός...

...θα κοκκίνισε από την ντροπή του παρακολουθώντας την παράλληλη και εκ των υστέρων, μέχρι σήμερα δηλαδή, απροκάλυπτη έκφραση φαρισαϊσμού από τους διπλομούρηδες της πολιτικής.

Οι του «Καστριού» *θεωρούσαν αδιανόητο να κάνει το «απονενοημένο» ο σύντροφος Γρηγόρης, την ίδια ώρα που επαίροντα και παραφουσκώνουν από περηφάνια και τη σχετική δόση αλαζονείας με την ιδέα, ότι ο επίσης* ***σύντροφος Γιαννόπουλος*** *δεν ξέρει πώς και πού θα χωρέσει στο ψηφοδέλτιό του όλους αυτούς τους νεοδημοκράτες που έχουν στοιβαχτεί και περιμένουν στη σειρά...*

Οι της Νέας Δημοκρατίας, *η «άρχουσα τάξη» δηλαδή, ήδη έχουν καταδικάσει σε ...θάνατο επί εσχάτη προδοσία τον* ***Νίκο Χαραλάμπη*** *γιατί (επί του παρόντος) υποψιάζονται ότι θα πάρει μεταγραφή στο στρατόπεδο του «πράσινου» Γιώργου Γιαννόπουλου.*

Από «λεβέντες»...

...και «προδότες» βρίθει η περιοχή μας. Ανάλογα το πώς βολεύει τους «ανεξάρτητους» υποψηφίους και τους αναξιόπιστους κομματικούς μηχανισμούς. ***Ανάλογα με τα καλά και συμφέροντά τους, όσοι «αλλαξοπιστούν» στις τοπικές εκλογές θα χαρακτηρίζονται είτε ...ημίθεοι είτε εξοβελιστέοι. Κατά το δοκούν θα επικαλούνται – και το κάνουν ήδη – το «ακηδεμόνευτο» των υποψηφίων αλλά και τη δαμόκλειο σπάθη της «κομματικής νομιμότητας» με τους σχετικούς εκβιασμούς και απειλές.***

Και το παρδαλό κατσίκι θα ξελιγώνεται στα γέλια με τα καραγκιοζιλίκια. Και ύστερα σου λένε, ότι η περίπτωση της Λουλέ δεν έχει παιδευτικό χαρακτήρα. Μάτια δεν έχετε; Αυτιά έστω;...

ΞΕΝΑΚΗΣ Volkswagen Audi

0% προκαταβολή έως 60 μήνες
1 χρόνος εγγύηση

CAR EXPERTS

- **AUDI A4 1.6 μον. 1997:** Κλιματισμός, ABS, 2 Air Bags, ηλεκτ. παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, ηλ. καθρέπτες, ηχητ. σύστημα **ΤΙΜΗ: 17.315**
- **FIAT Cinquecento Sporting 1100 cc** μον. 1997: Ηλεκτ. παράθυρα, ηχητ. σύστημα, κεντρικό κλείδωμα, ζάντες αλουμινίου **ΤΙΜΗ: 4.842**
- **CITROEN XANTIA 1.800 cc,** μον.: 1995: A/C, ABS, Air bags, ηλ. παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, ηλεκ. καθρέπτες, συναγερμό, ηχητ. σύστημα **ΤΙΜΗ: 11.592**
- **NISSAN MICRA 1.0** μον.: 1996: Ηλεκτρ. παράθυρα **ΤΙΜΗ: 4.255**
- **LANCIA DELTA 1.1,** μον.: 1990: Ηλεκτρικά παράθυρα, κεντρικό κλείδωμα, Aircondion, ηχητ. σύστημα, ζάντες αλουμινίου **ΤΙΜΗ; 2.641**
- **HYUNDAI ACCENT LS** μον.: 1996: Συναγερμός, ηχητ. σύστημα, κεντρικό κλείδωμα **ΤΙΜΗ: 5.282**

Η εταιρεία μας εισαγάγει οχήματα όλων των κατασκευαστών και όλων των τύπων σε κλούβες, φορτηγά και οχήματα μεταφοράς προσωπικού

ΞΕΝΑΚΗΣ ΛΙΝΔΟΥ 238 - Τηλ. 0241061600
www.xenakisautos.gr



ΧΕΠΠΑΚΗΣ Α.Ε.

ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ & ΕΡΓΑΛΕΙΑ

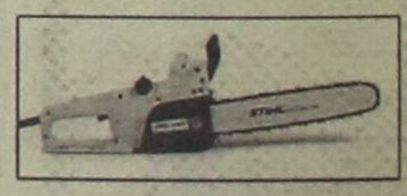




ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΤΡΑΚΤΕΡ: ANTONIO CARRARO

ΣΚΑΠΤΙΚΑ - ΧΟΡΤΟΚΟΠΤΙΚΑ
ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΚΙΝΗΤΑ - ΒΕΝΖΙΝΟΚΙΝΗΤΑ

ΑΛΥΣΟΠΡΙΟΝΑ
STIHL Oleo-Mac



ΦΡΕΖΕΣ

ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΑ - ΘΑΜΝΟΚΟΠΤΙΚΑ - ΨΕΚΑΣΤΙΚΑ - ΕΛΑΙΟΡΑΒΔΙΣΤΙΚΑ
ΦΥΤΟΦΑΡΜΑΚΑ - ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ (ΚΟΙΝΑ & ΥΔΑΤΟΔΙΑΛΥΤΑ)
ΣΠΟΡΟΙ - ΣΠΟΡΟΦΥΤΑ ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΕΝΑ - ΦΥΤΟΧΩΜΑΤΑ - ΤΥΡΦΗ
ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΑΡΔΕΥΣΗΣ: ΑΝΤΛΙΕΣ - ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΒΡΟΧΕΣ - ΑΥΤΟΜΑΤΟ
ΠΟΤΙΣΜΑ - ΣΩΛΗΝΕΣ (ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ)
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ - ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΑ - ΔΕΞΑΜΕΝΕΣ (ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ)
ΣΥΡΜΑΤΑ & ΠΑΣΣΑΛΟΙ ΠΕΡΙΦΡΑΞΕΩΝ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ - SERVICE
ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΧΩΡΑΦΙ

ΡΟΔΟΣ: ΒΕΝΕΤΟΚΛΕΩΝ 21 - 23 ΤΗΛ: 34311 FAX: 29885
ΤΣΑΪΡΙ: 10 ΧΛΜ. ΛΕΩΦ. ΡΟΔΟΥ-ΛΙΝΔΟΥ ΤΗΛ: 68979
ΜΑΝΔΡΙΚΟ: ΜΑΝΔΡΙΚΟ ΡΟΔΟΥ ΤΗΛ: 0246/31040

Μεγάλη εξόρμηση της Αστυνομικής Διεύθυνσης στη Δωδεκάνησο

Χαμός το Σαββατόβραδο

- Βρήκαν το δάσκαλό τους οι πάσης φύσεως ταραχοποιοί
- Ηλ. Χαλυβόπουλος: «Θα πατάξουμε την παρανομία»
- Ικανοποιημένοι και οι ιδιοκτήτες νυχτερινών κέντρων

Το Φαληράκι στο επίκεντρο των ελέγχων

ΤΟΥ *Νεκτάριου Καλογήρου*

Σε αστυνομικό κλοιό βρέθηκε το βράδυ του Σαββάτου ολόκληρη η Ρόδος και κυρίως η περιοχή Φαληρακίου, εκεί όπου οι αστυνομικές δυνάμεις βρισκόντουσαν παντού και ήλεγχαν τα πάντα. Η παρουσία των δυνάμεων σε όλους τους δρόμους συνεχίσθηκε μέχρι το ξημέρωμα της Κυριακής, γεγονός που προκάλεσε αίσθημα ανακούφισης σε όλους εκείνους που επί χρόνια ζητούν ενίσχυση των μέτρων για την πρόληψη της εγκληματικότητας. Το βράδυ του Σαββάτου βρέθηκαν στους δρόμους της Ρόδου 100 αστυνομικοί και αρκετοί άλλοι στα υπόλοιπα νησιά της Δωδεκανήσου και στην επιχείρηση «Σκούπα» που εφήρμοσαν βεβαίωσαν συνολικά 406 παραβάσεις. Ο νέος Αστυνομικός Διευθυντής Δωδεκανήσου Ηλίας Χαλυβόπουλος πέρασε αμέσως από την εξαγγελία στην πράξη και με δηλώσεις προς τη Δράση τόνισε ότι «οι εξορμήσεις και οι έλεγχοι θα συνεχισθούν με τον ίδιο ρυθμό». Σήμερα θα τοποθετηθούν στα Αστυνομικά Τμήματα της Δωδεκανήσου177 νέοι αξιωματικοί της Ελληνικής Αστυνομίας για την περαιτέρω ενίσχυση της προσπάθειας πάταξης της εγκληματικότητας στη διάρκεια της καλοκαιρινής περιόδου. Την ίδια στιγμή διέρρευσαν πληροφορίες σύμφωνα με τις οποίες κάποιοι ετοιμάζονται να πουλήσουν προστασία σε νυχτερινά καταστήματα της Ρόδου.



Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ εξόρμηση των τελευταίων χρόνων από τις αστυνομικές δυνάμεις της Δωδεκανήσου έγινε προχθές το βράδυ και συνεχίσθηκε μέχρι τα ξημερώματα της Κυριακής. Τα αλκοτέστ και οι έλεγχοι ταχύτητας των οχημάτων ήταν συνεχείς. Αντιστοίχως συνέβαινε και με τους ελέγχους που αφορούσαν στην τήρηση των κανόνων λειτουργίας των νυκτερινών κέντρων διασκέδασης, καθώς επίσης και εκείνους που αφορούν στην σύννομη συμπεριφορά των πολιτών. Από τη μεγάλη αυτή εξόρμηση συνελήφθησαν συνολικά 12 άτομα (αναλυτικά στα στοιχεία στη σελίδα 7) και δόθηκε το πρώτο μήνυμα: «Υπάρχει ισχυρή αστυνομική δύναμη και θα επιβάλλει την τάξη».

«Μας ζητήθηκε περισσότερη αστυνόμευση και αυτό κάναμε» δήλωσε χθες προς τη Δράση ο αστυνομικός διευθυντής Δωδεκανήσου Ηλίας Χαλυβόπουλος και διαβεβαίωσε πως «οι εξορμήσεις αυτές θα συνεχισθούν με τον ίδιο ρυθμό». Ο ίδιος κληθείς να περιγράψει τα συμπεράσματα που εξήχθησαν από την εξόρμηση, διαπίστωσε ότι «η κατάσταση είναι ελεγχόμενη και με τον κατάλληλο προγραμματισμό είναι δυνατόν να παταχθεί η εγκληματικότητα». Στα σχέδια των αστυνομικών αρχών είναι να περάσει το μήνυμα κυρίως προς τους αλλοδαπούς πως υπάρχει συνεχής αστυνόμευση στα νησιά. Αυτό είναι αρκετό για ν' αποτελέσει την τροχοπέδη στα πλάνα εκείνων που βλέπουν τα νησιά της Δωδεκανήσου ως έδαφος πρόσφορο για παρανομίες.

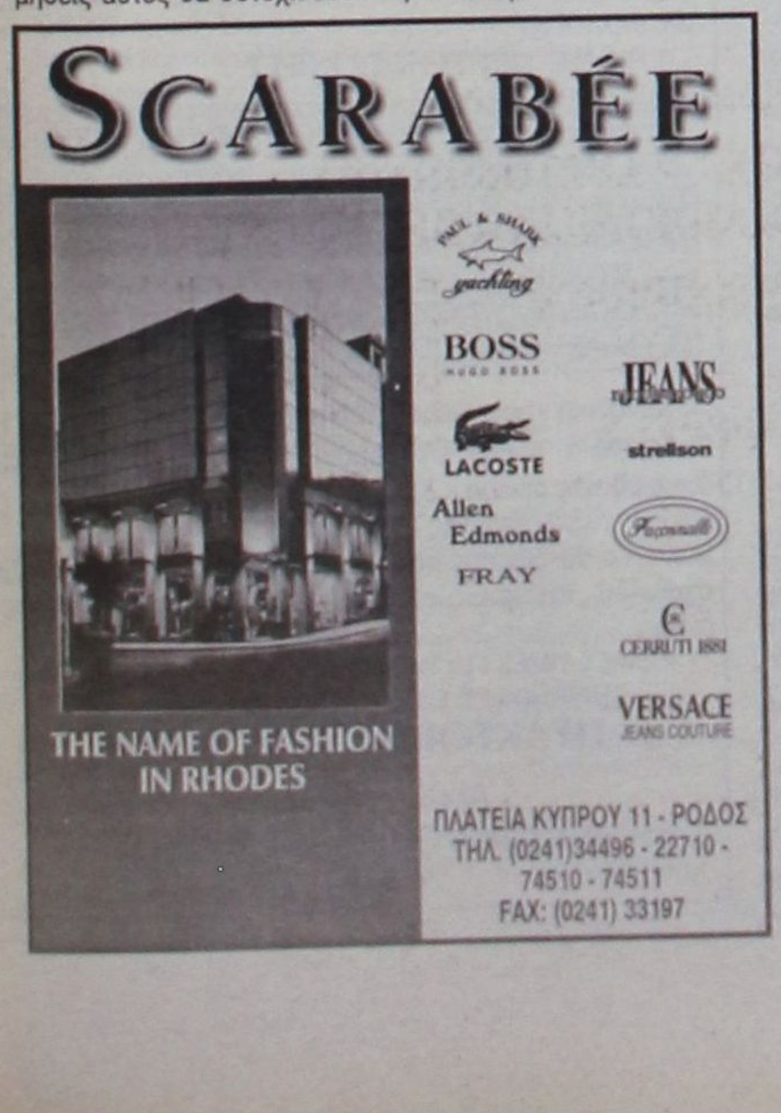
Ιδιοκτήτες νυκτερινών κέντρων που δραστηριοποιούνται στο Φαληράκι, εμφανίσθηκαν μιλώντας προς τη Δράση, ιδιαίτερα ικανοποιημένοι από τα όσα είδαν. «Έγινε αυτό που ζητούσαμε» είπε χαρακτηριστικά ένας από τους επιχειρηματίες που δραστηριοποιείται τα τελευταία δέκα χρόνια στην περιοχή και πρόσθεσε «οι έλεγχοι δεν περιορίσθηκαν απλώς στην ηχορύπανση, αλλά είδαμε τους αστυνομικούς να περιπολούν σε όλους τους δρόμους, να επιβάλλουν την τάξη και να κινούνται ακόμα και στα σκοτεινά στενά του Φαληρακίου μέχρι το ξημέρωμα».

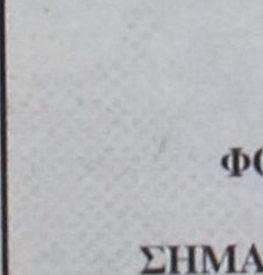
Τα σκοτεινά δρομάκια είναι η περιοχή όπου έφηβοι με μηχανάκια κινούνται κατά ομάδες και προσπαθούν να προσελκύσουν την προσοχή των τουριστριών. Όπως περιγράφηκε, «οι ομάδες αυτές αποτελούνται από παιδιά που έρχονται από όλα τα χωριά της Ρόδου. Εμφανίζονται κυρίως στις 03:00' το ξημέρωμα και πολύ συχνά κάνουν φασαρίες εμπλεκόμενοι σε καυγάδες. Παρόμοιες ομάδες αποτελούνται και από αλλοδαπούς τρίτων χωρών. Αυτοί προσπαθούν να κάνουν καμάκι με τρόπο όμως που μπορεί να χαρακτηριστεί και ως παρενόχληση».

Ανάλογες περιγραφές κάνουν και οι ομπρελάδες του Φαληρακίου. Παρότι έχουν τοποθετηθεί προβολείς για να φωτίζουν την παραλία στη διάρκεια της νύχτας, εκείνοι που θέλουν να κλέψουν ή να προχωρήσουν σε άνομες πράξεις καταφέρνουν και βρίσκουν σκοτεινά σημεία για να έχουν την κάλυψη που επιζητούν.

Όλα τα παραπάνω αποτελούν φαινόμενα που συμβαίνουν ξανά και ξανά τα τελευταία χρόνια. Η παρουσία των αστυνομικών δυνάμεων μέχρι πέρυσι ήταν περιορισμένη γεγονός που είχε ως αποτέλεσμα τα προβλήματα να παραμένουν άλυτα. Η εξόρμηση του Σαββάτου απέδειξε ότι Αστυνομική Διεύθυνση Δωδεκανήσου είναι αρκετά ισχυρή και μπορεί να επιβάλει την παρουσία της σε όλο το μήκος και το πλάτος του Νομού. Ωστόσο δεν είναι ανθρωπίνως δυνατόν ολόκληρη η δύναμη να βρίσκεται συνεχώς επί ποδός. Έτσι από σήμερα θα τοποθετηθούν στα Αστυνομικά Τμήματα των νησιών 177 νέοι αξιωματικοί και δόκιμοι. Ειδικότερα στο Α.Τ της Ρόδου θα τοποθετηθούν 38 δόκιμοι αξιωματικοί και στο Α.Τ. Αεροδρομίου 75 τρτοετείς των Αστυνομικών Σχολών. Τριτοετείς θα τοποθετηθούν επίσης στα Αστυνομικά Τμήματα Αντιμάχειας Κω (45) και Καρπάθου (16). Η αστυνομική δύναμη θα συνεχίσει ν' αυξάνεται μέχρι την 1η Ιουνίου, οπότε και θα τοποθετηθούν 20 νέοι αστυνομικοί στα Τμήματα της Ρόδου.

Οι ένστολοι θ' αναλάβουν αμέσως υπηρεσία και η παρουσία τους και μόνον θα λειτουργεί αποτρεπτικά στις σκέψεις εκείνων που θέλουν να παρανομήσουν. Το επίτευγμα αυτό έγινε χάριν των προσπαθειών του Αστυνομικού Διευθυντή και των περισσοτέρων αξιωματικών που υπηρετούν στο Νομό. Είναι ωστόσο επιτακτική ανάγκη να υπάρξει δραστηριοποίηση και από τους εκπροσώπους των τοπικών αυτοδιοικήσεων έτσι ώστε οι δυνάμεις αυτές να παραμείνουν στην περιοχή και μετά το πέρας της τουριστικής περιόδου. Ο ίδιος ο Νομάρχης, αλλά και οι δήμαρχοι της Δωδεκανήσου θα πρέπει να κινηθούν προς αυτή την κατεύθυνση διότι τα προβλήματα στη διάρκεια του χειμώνα είναι εξίσου πολλά και μεγάλα. Είναι χαρακτηριστικό ότι τις τελευταίες ημέρες κυκλοφόρησε φήμη πως κάποιοι προσπάθησαν να «πουλήσουν προστασία» σε νυχτερινά καταστήματα της Ρόδου. Ιδιοκτήτες γνωστών νυχτερινών κέντρων (περιοχής Φαληρακίου, και οδού Ορφανίδου πόλεως Ρόδου) δήλωσαν προς τη Δράση ότι «κάτι τέτοιο δεν συμβαίνει, ούτε ακούσθηκε κάτι σχετικό». Οι ίδιοι απέδωσαν τη φήμη σε ενδεχόμενη προσπάθεια κάποιων να προχωρήσουν σε μια τέτοια ενέργεια.





ΧΑΛΙΚΙΑΣ Α.Ε.Β.Ε.
ΠΡΟΒΛΗΘΕΙΤΕ ΣΩΣΤΑ
ΚΑΙ ΕΞΥΠΝΑ
Σε μια δύσκολη αγορά η προβολή
κάθε επιχείρησης
είναι ένα εξίσου δύσκολο θέμα.
Κοντά μας θα βρείτε:
ΝΕΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ
ΠΡΩΤΟΤΥΠΕΣ ΙΔΕΕΣ
ΕΞΥΠΝΑ ΔΩΡΑ
Για να προβληθείτε σωστά και να κερδίσετε έξυπνα
τις εντυπώσεις της
καλύτερης επιχείρησης μερικά από τα είδη
που μπορούμε
να σας προτείνουμε είναι:
ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΕΜΦΑΝΙΣΕΙΣ
ΦΑΝΕΛΕΣ-ΦΟΥΤΕΡ-ΠΟΛΟ
ΦΟΡΜΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ-ΜΠΟΥΦΑΝ
ΑΝΤΙΑΝΕΜΙΚΑ-ΓΙΛΕΚΑ
ΣΗΜΑΙΕΣ-ΗΛΙΟΠΡΟΣΤΑΣΙΕΣ-ΤΣΑΝΤΕΣ
ΕΙΔΗ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΥ
ΚΑΠΕΛΑ-ΣΤΥΛΟ-ΜΠΡΕΛΟΚ
ΑΝΑΠΤΗΡΕΣ-ΜΑΓΝΗΤΑΚΙΑ-ΠΑΖΛ
ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ
ΤΥΠΩΜΕΝΑ T-SHIRTS ΑΠΟ 2,5€
ΦΟΡΜΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΠΟ 13€
ΠΟΛΟ ΑΠΟ 7,3€
ΚΑΠΕΛΑ ΑΠΟ 1€
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ:18ΧΑΜΡΟΔΟΥ- ΚΑΜΕΙΡΟΥ, ΤΗΛ.:02410 82140, 98087 FAX:02410 82318
ΕΚΘΕΣΗ:Π.Π. ΓΕΡΜΑΝΟΥ 19, ΤΗΛ.:02410 70702, FAX:02410 70703, 85100 ΡΟΔΟΣ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΔΩΡΑ



Με δεδομένες τις εκκρεμότητες Αλαχούζου και Σταυλά στην επαρχία Καλύμνου

Ποιοί συμμετέχουν στο συνδυασμό Μαχαιρίδη

ΣΤΟ μίνιμουμ επιχειρεί να περιορίσει ο Γιάννης Μαχαιρίδης τις όποιες πικρίες και «απειλές» περί «ουδετερότητας», πραγματοποιώντας σειρά επαφών και περιοδείες σε νησιά της Δωδεκανήσου. Το προηγούμενο διήμερο βρέθηκε σε Λέρο και Πάτμο, συνοδευόμενος από τον στενό συνεργάτη του Στάθη Κουσουρνά.

Το κλίμα που συναντά χαρακτηρίζεται «ιδιαίτερα καλό» και αυτό που απομένει είναι να κλείσουν δύο τρεις εκκρεμότητες που αφορούν σε πρόσωπα τα οποία αποτελούν ακόμα μεγάλο ερωτηματικό για τον ίδιο και φυσικά για το ΠΑΣΟΚ. Πρόκειται συγκεκριμένα για τον κ. Μιχάλη Αλαχούζο από την Κάλυμνο, ο οποίος εξακολουθεί μεν να τονίζει ότι «δεν πρόκειται να πουλήσει τον χώρο του», την ίδια ώρα όμως φλερτάρει με την ιδέα συμμετοχής στο ψηφοδέλτιο του Σάββα Καραγιάννη.

Ο ΓΙΑΝΝΗΣ Μαχαιρίδης από την πλευρά του διαμηνύει προς πάσα κατεύθυνση ότι οι πόρτες παραμένουν ανοικτές, όχι όμως επ' άπειρον. Εχει κάνει τις σχετικές κρούσεις και συνομιλίες με τον αντιπρόεδρο του Νομαρχιακού Συμβουλίου, και από κει και πέρα οι ευθύνες των όποιων επιλογών ανήκουν στον ίδιο τον Μιχάλη Αλαχούζο.

ΣΕ καλό δρόμο βρίσκεται η προσπάθεια προσέγγισης ενός ακόμα από τα αξιόλογα στελέχη του βορείου συγκροτήματος, του νομαρχιακού συμβούλου της παράταξης του Φώτη Κωστόπουλου κ. Σταυλά, η περίπτωση του οποίου απαιτεί λεπτούς χειρισμούς. Στα πλαίσια αυτά εντάσσεται μία ακόμα συνάντηση που είχαν την προηγούμενη εβδομάδα οι κύριοι Μαχαιρίδης και Κωστόπουλος, με τον δεύτερο να δεσμεύεται και πάλι ότι η στήριξη από την μεριά του είναι δεδομένη, χωρίς απαραιτήτως αυτή να εκδηλωθεί με τρόπο κραυγαλέο.

Ο κ. Μαχαιρίδης δεν σύρεται προς τα πίσω από τις μεμονωμένες εκκρεμότητες. Ηδη έχει προχωρήσει στο σχηματισμό της βασικής ομάδας που θα δώσει τη μάχη στο «δύσκολο» νησί της Καλύμνου. Πρόκειται για τους κυρίους Γιάννη Μπαϊράμη - διευθυντή του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου, Θέμο Μαίλη - πρώην νομαρχιακό σύμβουλο, Νίκο Γαβαλά – γιατρό, πολιτευτή του ΠΑΣΟΚ και Γιώργο Κατσοτούρχη – πρόεδρο των αλιέων Καλύμνου, ένα πρόσωπο με ισχυρά πολιτικά και κοινωνικά ερείσματα και στα γύρω νησιά της επαρχίας.

Αυτήν την εβδομάδα ο κ. Μαχαιρίδης θα περιοδεύσει σε Κάρπαθο και Κάσο.

Ο βασικός πυρήνας του συνδυασμού του κ. Μαχαιρίδη θα ανακοινωθεί μέχρι τις αρχές του Ιουνίου, στα πλαίσια της παρουσίασης των ιδρυτικών αρχών της παράταξης του «Δωδεκάνησος, Νέα Πορεία» με ...σήμα το Χελιδόνι.

Ν.Ο.

Με τις «πλάτες» της Ρηγίλλης ...

Πέρασε σαν κύριος ο Καραγιάννης την πόρτα της Νομαρχιακής Επιτροπής

Δεν δεσμεύτηκε για τίποτα... Ούτε για στήριξη της υποψηφιότητας Χατζή - Προανήγγειλε επαφή με «μεγαλοπαράγοντα» του ΠΑΣΟΚ!

ΕΥΚΟΛΗ η Σαββατιάτικη ...αποστολή του κ. Σάββα Καραγιάννη μέχρι τα γραφεία της Νομαρχιακής Επιτροπής της Νέας Δημοκρατίας. Ο νομάρχης Δωδεκανήσου είχε ήδη καπαρώσει τη στήριξη της Ρηγίλλης πριν από αρκετές ημέρες και ήταν απολύτως φυσικό να λειτουργήσει με τρόπο που έδειχνε έναν άνθρωπο που διέθετε αυτήν τη φορά το συγκριτικό πλεονέκτημα.

Τι και πώς να «παζαρέψει» η ηγεσία της κομματικής οργάνωσης της Νέας Δημοκρατίας... Η άλλη πλευρά είχε πετύχει τον στόχο της μέσω της κεντρικής διοίκησης και μάλιστα αβρόχοις ποσίν.

Χωρίς να περάσει τη βάσανο της κρίσης και αξιολόγησης, ο κ. Σάββας Καραγιάννης δεν είχε να αντιμετωπίσει, έστω και για τυπικούς λόγους, το στρες (που λέει ο λόγος) των προεκλογικών διεργασιών του 1998. Πώς να «διαπραγματευτείς» με κάποιον που έχει εξασφαλίσει άνωθεν (και ερήμην σου) το επιδιωκόμενο για τον ίδιο...

Με τα δεδομένα αυτά ο νομάρχης Δωδεκανήσου πέρασε την πόρτα των γραφείων της Νομαρχιακής Επιτροπής της Ν.Δ. πραγματικά ...σαν κύριος. Σαν κύριος εξήλθε...

ΣΥΜΦΩΝΑ με τις υπάρχουσες πληροφορίες, κατά τη διάρκεια της συνάντησης των δύο πλευρών ο Σάββας Καραγιάννης, σε κάποιες καίριες στιγμές, έδειξε να έχει ακόμα – ακόμα και το πάνω χέρι στις «διαβουλεύσεις». Οι δύο «εταίροι» ήταν σαφές ότι έπαιζαν με άνισους όρους. Μέχρι του σημείου ο νομάρχης Δωδεκανήσου να επιβάλλει το περιεχόμενο της συζήτησης και δεν κατελήφθη εξ απήνης στα «δύσκολα».

Οταν για παράδειγμα τέθηκε θέμα στήριξης της υποψηφιότητας Χατζηευθυμίου, στα πλαίσια της «αμοιβαιότητας» που επεσήμανε και ζήτησε ο Λευτέρης Ζαγορίτης στην πρόσφατη επίσκεψή του, ο κ. Σάββας Καραγιάννης δεν έδειξε να ...τα χάνει. **Αν και του ζητήθηκε, ο νομάρχης Δωδεκανήσου δεν δεσμεύτηκε ούτε στιγμή ότι θα προβεί σε κάποια δημόσια δήλωση στήριξης του αντινομάρχη,** επικαλούμενος την «ανεξάρτητη» φυσιογνωμία της παράταξής του. «Αυτό που μπορώ να κάνω» φέρεται να είπε, «είναι να περάσω γραμμή προς τους δικούς μου ανθρώπους, και τίποτα περισσότερο».

Και μια ...βόμβα!

Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ μάλιστα δεν δίστασε να πληροφορήσει τους συνομιλητές του, πάντα σύμφωνα με τα όσα διέρρευσαν, για μια επαφή που έχει προγραμματίσει και μάλιστα λίαν συντόμως, με **«μεγαλοπαράγοντα του ΠΑΣΟΚ»(!)** από τον οποίο φαίνεται να έχει αποσπάσει ...υπόσχεση για βοήθεια (και) στις επόμενες εκλογές.

Με την «πληροφορία» αυτή



ο κ. Καραγιάννης θέλησε να κόψει τη φόρα αυτών που θα τον πιέσουν και στο μέλλον για ανοικτή στήριξη του στις επιλογές της Ν.Δ. «Επρόκειτο για μία βόμβα» δήλωνε στη «Δράση» στέλεχος του κόμματος που επέλεξε να περιοριστεί σε αυτό και μόνο το σχόλιο. Επίσης, ο νομάρχης δεν δίστασε να «τα ψάλλει» και σε στελέχη της παράταξής του που **«με πολέμησαν για την προσωπική τους προβολή»** και κάποιοι από τους παρευρισκόμενους ένοιωθαν τα βέλη στοχεύουν αυτούς...

Ο κ. Καραγιάννης τέλος, προανήγγειλε επαφές με τους κυρίους **Παυλίδη και Καραμάριο,** με τους οποίους θα συζητήσει και άλλες «λεπτομέρειες». Και η συνάντηση έλαβε τέλος, με τις δύο πλευρές να εκφράζουν την ...ικανοποίησή τους. Μέχρι την επόμενη φορά, αν υπάρξει...

APLIGER
www.apliger.gr



ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΙ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ - ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ
ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ - ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ - ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ
ΒΙΒΛΙΑ - ΠΟΛΥΜΕΣΑ - INTERNET - ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ
ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ
ΠΑΥΛΟΥ ΜΕΛΑ 11, 85100, ΡΟΔΟΣ
ΤΗΛ: (0241) 27509, FAX: (0241) 27098 - info@apliger.gr

ALHAMBRA TRAVEL
ΟΝΕΙΡΕΜΕΝΗ ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΑ ΜΕ ΤΟΝ ΥΠΕΡΠΟΛΥΤΕΛΗ ΚΟΛΟΣΣΟ ΤΗΣ
ROYAL OLYMPIC CRUISES
OLYMPIA EXPLORER
21-28/6/2002
ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΡΟΔΟ/ΠΕΙΡΑΙΑ/ΡΟΔΟ ΜΕ ΤΟ ΥΠΕΡΣΥΓΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ EXPRESS ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟ
ΤΟΥ ΑΙΟΛΟΣ ΚΕΝΤΕΡΗΣ ΣΕ 7 ΩΡΕΣ
Οργανώνουμε με το υπερπολυτελέστατο OLYMPIA EXPLORER της ROC επταήμερη φανταστική κρουαζιέρα από 21- 28 Ιουνίου.
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΚΕΡΚΥΡΑ - ΒΕΝΕΤΙΑ - ΝΤΟΥΜΠΡΟΒΝΙΚ - ΜΠΑΡΙ - ΚΑΤΑΚΩΛΟ (ΟΛΥΜΠΙΑ) - ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ - ΜΥΚΟΝΟΣ - ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
Το μοναδικό κρουαζιερόπλοιο που διαθέτει τα πάντα...
Πολυτέλεια, άνεση, σταθερότητα, φανταστική κουζίνα, διασκέδαση, casino κ.λ.π.
Θέσεις περιορισμένες λόγω εποχής.
Ευκαιρία να δώσετε στα παιδιά σας μετά το τέλος του σχολικού έτους μια εβδομάδα ξεκούρασης και εμπειρίας.
ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΑ
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ALHAMBRA
Αλεξ. Παπάγου 23
Τηλ. 02410 - 37052, 02410 - 25698
Ρόδος

Την επικαλούνται μέλη της Νομαρχιακής Επιτροπής

«Μυστική»(;) δημοσκόπηση για τον Χατζή Χατζηευθυμίου

Η αόρατη, μέχρι στιγμής, μέτρηση φέρεται να καταγράφει βελτιωμένα τα ποιοτικά και ποσοτικά ευρήματα για τον εκλεκτό υποψήφιο δήμαρχο της Νέας Δημοκρατίας

ΜΕΤΡΗΣΗ κοινής γνώμης η οποία καταγράφει σαφώς βελτιωμένα τα ποιοτικά αλλά και τα ποσοτικά στοιχεία για τον κ. Χατζή Χατζηευθυμίου επικαλούνται μέλη της Νομαρχιακής Επιτροπής της Νέας Δημοκρατίας, αιτιολογώντας έτσι την επιλογή του κόμματος να υποστηριχθεί η υποψηφιότητα του αντινομάρχη έναντι αυτής του κ. Νίκου Χαραλάμπη.

Η «πληροφορία» έπεσε στο τραπέζι τηλεοπτικής εκπομπής («Μαύρη Λίστα» της Ρ. Βενιανάκη) την προηγούμενη Παρασκευή το βράδυ διά στόματος του Γραμματέα της ΝΟΔΕ κ. Παναγιώτη Σακελλαρίου, ο οποίος όμως δεν προχώρησε σε περισσότερες λεπτομέρειες παρά τις επίμονες ερωτήσεις των δημοσιογράφων αλλά και του κ. Χαραλάμπη, που με τη σειρά του αμφισβήτησε τα λεγόμενα του αξιωματούχου της τοπικής Νέας Δημοκρατίας.





«Είτε εσείς είτε ο Λευτέρης Ζαγορίτης λέτε ψέματα» ήταν η σφοδρή αντίδραση του Νίκου Χαραλάμπη, ισχυριζόμενος ότι λίγες μόλις ώρες πριν ο ειδικός απεσταλμένος της Ρηγίλλης, στα πλαίσια της κατ' ιδίαν συζήτησης που είχαν, δεν του έκανε την παραμικρή αναφορά για ύπαρξη τέτοιας δημοσκόπησης. Ο επικεφαλής μάλιστα της ελάσσονος μειοψηφίας του Δημοτικού Συμβουλίου προκάλεσε τον κ. Παναγιώτη Σακελλαρίου να του δώσει τα στοιχεία που επικαλείται, δεσμευόμενος ότι θα ακολουθήσει τον Χατζή Χατζηευθυμίου στην περίπτωση «που πράγματι η εν λόγω αόρατη μέτρηση τον φέρνει τρίτο»!!

Νίκος Χαραλάμπης: «Ποιά δημοσκόπηση; Λέει ψέματα είτε η Νομαρχιακή Επιτροπή είτε ο Λευτέρης Ζαγορίτης»

Ουσιαστικά, ο κ. Χαραλάμπης επαναλάμβανε εκείνη τη στιγμή την πάγια επιχειρηματολογία του στηριζόμενη στις δημοσκοπήσεις της ALCO που είδαν το φως της δημοσιότητας και οι οποίες έδειχναν να έρχεται δεύτερος στην πρόθεση ψήφου των δημοτών της Ρόδου μετά τον κ. Γιαννόπουλο. Ένα στοιχείο που εκμεταλλεύεται ειδικά τις τελευταίες ημέρες, εκφράζοντας την πικρία και τη δυσαρέσκειά του για τη στήριξη που ανακοίνωσε η Ρηγίλλης στο πρόσωπο του Χατζή Χατζηευθυμίου, «χωρίς να εξηγήσουν το πώς και το γιατί»...

ΣΤΟΝ τηλεοπτικό διάλογο της Παρασκευής ο κ. Χαραλάμπης κάλεσε τους κυρίους Σακελλαρίου και Σπανό (και οι δύο μέλη της Νομαρχιακής Επιτροπής) να παραδεχθούν, ότι επί της ουσίας αλλά και τύποις, δεν έγινε κανένας διάλογος και φυσικά δεν τηρήθηκε κατά γράμμα η σχετική εγκύκλιος της Ρηγίλλης που αφορά στα κριτήρια επιλογής του προσώπου που θα στηριχθεί στις εκλογές. Παρά τις ...φιλότιμες προσπάθειες των δύο ανδρών ο κ. Χαραλάμπης δεν φάνηκε να πείθεται ούτε στο ελάχιστο εξαπολύοντας σφοδρή επίθεση κατά «των τριών και μόνο προσώπων που έκαναν τις επιλογές», φωτογραφίζοντας για μία ακόμα φορά τον κ. Αριστοτέλη Παυλίδη και τους συνεργάτες του στον κομματικό μηχανισμό.

Ο υπεύθυνος τύπου της Ν.Ε Αναστάσιος Σπανός ζήτησε από τον κ. Νίκο Χαραλάμπη «να το ξανασκεφτεί», μια έκκληση που δεν φάνηκε να συγκινεί τον υποψήφιο δήμαρχο Ρόδου, ο οποίος αν και δεν επιβεβαίωσε τη φιλολογία περί συστράτευσής του με τον Γιώργο Γιαννόπουλο, κάλεσε και τους δύο να ...θυμηθούν τη «σύμπραξη» των κυρίων Χατζηευθυμίου και Μοράρη, χωρίς να φροντίσουν κάποιοι έγκαιρα να τον πλησιάσουν και να τον ενημερώσουν για ένα τέτοιο ενδεχόμενο.

ΑΠΟ τη συζήτηση, όπως ήταν αναμενόμενο άλλωστε, δεν έλειψαν οι εντάσεις και οι διαξιφισμοί, με δεδομένο ότι και τα δύο μέλη της Νομαρχιακής Επιτροπής λειτούργησαν ως γνήσιοι εκφραστές της άποψης, ότι ουσιαστικά η υποψηφιότητα Χατζηευθυμίου αποτελούσε μονόδρομο για τη Νέα Δημοκρατία.

Ο ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ

Επί της ουσίας, προσυπέγραψε τα περί... «ορντινάντσας»



ΤΗ λύπη του εξέφρασε ο πρόεδρος της Νομαρχιακής Επιτροπής της Νέας Δημοκρατίας κ. Δημήτρης Καραχάλιος σχολιάζοντας το δημοσίευμα της «Δράσης» την προηγούμενη Δευτέρα με τίτλο «Ορντινάντσα», με το οποίο επισημαίναμε τον ανύπαρκτο τυπικά ρόλο των τοπικών καθοδηγητικών οργάνων του κόμματος στη διαδικασία επιλογής του υποψηφίου νομάρχη και δημάρχου Ροδίων, εκχωρώντας τον πρώτο και τελευταίο λόγο στην Κεντρική Διοίκηση. Τα περί «εγκυκλίων» που επικαλούνται είναι για χαχόλους και μόνο...

Ο κ. Καραχάλιος με δηλώσεις του στον «Παλμό» ήταν φυσικό να εκφράσει τη «στεναχώρια» του διαβάζοντας το εν λόγω δημοσίευμα, επί της ουσίας όμως «έβαλε» και την υπογραφή του στο σκεπτικό του επίμαχου άρθρου που, είναι αλήθεια, δεν ...άρεσε στους περισσότερους ενοίκους της Στεφάνου Καζούλη, πράγμα απολύτως φυσιολογικό και ανθρώπινο συνάμα...

«ΘΑ πρέπει κάποτε» είπε ο κ. Καραχάλιος, «και αυτό είναι προσωπική μου γνώμη, τα στελέχη της Νέας Δημοκρατίας (σ.σ. προφανώς της Αθήνας) να λαμβάνουν υπόψη τον τοπικό παράγοντα. Και αυτό, γιατί εμείς τελικά θα κληθούμε να δώσουμε λόγο στους πολίτες μας για τις όποιες μας επιλογές. Για το αν είναι ή όχι ευχαριστημένοι...»

ΣΤΗΝ ερώτηση που αφορούσε ειδικά την περίπτωση στήριξης του κ. Χατζηευθυμίου, ο πρόεδρος της ΝΟΔΕ τόνισε:

«Δεν θα έλεγα ότι είχε λόγο η τοπική Νέα Δημοκρατία. Εγιναν φυσικά ορισμένες συζητήσεις και εισηγήσεις, αλλά όχι με επίσημο χαρακτήρα. Δεν είχαμε ουσιαστικό λόγο ώστε να ληφθεί μια απόφαση». Διευκρίνισε πάντως, ότι η τελικά επιλογή δεν θα άλλαζε, έτσι κι αλλιώς, προσθέτοντας:

«Δεν θα ήταν διαφορετική η απόφαση, αλλά τουλάχιστον να δείξουν (σ.σ. οι της Κεντρικής Διοίκησης) ότι, «ρε παιδιά λαμβάνουμε και εσάς υπόψη»»...

ΚΑΙ μια διευκρίνιση προς απάντηση των «αναλυτών» που διείδαν μέσα από το άρθρο της «Δράσης» αιχμές κατά του κ. Χατζηευθυμίου: Κύριοι, δεν θα ...μυγιάζεστε με το παραμικρό. Οι επισημάνσεις αφορούσαν αποκλειστικά και μόνο τη (μη) λειτουργία της Ν.Ε, που δείχνει να περιορίζεται σε παρασκηνιακές και μόνο διεργασίες υποκαθιστώντας κάθε έννοια εσωκομματικής διαφανούς λειτουργίας. Αυτό μπορεί να είναι βολικό για τα γούστα και τα σχέδια κάποιων, όμως αυτό δεν σημαίνει απαραίτητα ότι ισχυροποιεί και «νομιμοποιεί» στα μάτια των νεοδημοκρατών τις όποιες σας επιλογές. Αυτά επί του παρόντος...

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η Αναπτυξιακή Δωδεκανήσου Α.Ε., ετοιμάζει πρόταση προς το Υπουργείο Γεωργίας για την ανάληψη της διαχείρισης της Κοινοτικής Πρωτοβουλίας Leader + για το Νομό Δωδεκανήσου. Στα πλαίσια κατάρτισης του τοπικού προγράμματος και για να εξασφαλιστεί η «από κάτω προς τα άνω προσέγγιση» δέχεται προτάσεις - ιδέες για επενδύσεις από φυσικά ή νομικά πρόσωπα.

Ειδικότερα, η Leader + αναφέρεται σε Ολοκληρωμένες και Πιλοτικού Χαρακτήρα Στρατηγικές Ανάπτυξης του Αγροτικού Χώρου για:

- Παρεμβάσεις αγροτικού τουρισμού ολοκληρωμένης προσέγγισης
- Μικρές επιχειρήσεις του αγροτικού και των λοιπών τομέων της οικονομίας
- Επενδύσεις που ενισχύουν τη συλλογική, τομεακή και διατομεακή δράση με τη χρήση σύγχρονη τεχνολογίας, τεχνογνωσίας και νέων τεχνικών
- Αναβάθμιση δεξιοτήτων και εξειδίκευση του ανθρωπίνου δυναμικού κατάρτιση
- Ενέργειες προώθησης - προβολής
- Προστασία, ανάδειξη και αξιοποίηση του φυσικού περιβάλλοντος
- Δράσεις για την αναβάθμιση του οικιστικού περιβάλλοντος και την ανάδειξη της παραδοσιακής αρχιτεκτονικής κληρονομιάς του αγροτικού χώρου
- Δράσεις για την ενίσχυση πολιτιστικών εκδηλώσεων ανάδειξης και διατήρησης της τοπικής κληρονομιάς.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθύνεστε στα τηλ. 0241034960, 0241075323 (Τμήμα Leader - Σ. Κούτρης και Κ. Ζήφος) και στο Internet Site της εταιρείας (ww.ando.gr).

Προσοχή: η καταγραφή του επενδυτικού ενδιαφέροντος ΔΕΝ αποτελεί και δέσμευση της εταιρείας για ένταξη στο πρόγραμμα.

ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΛΑΧΕΙΟ



ΜΕ ΜΕΓΑΛΑ ΚΕΡΔΗ

65% ΣΤΟΥΣ ΤΥΧΕΡΟΥΣ

ΔΩΡΟ 3.000.000 ΕΥΡΩ

ΔΩΡΕΑΝ ΑΝΑΝΕΩΣΗ ΤΗΣ Α/191

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΜΙΣΟΥΣ ΠΑΙΚΤΕΣ.

ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΡΔΩΝ 24.000.000 ΕΥΡΩ

3 ΣΤΟΥΣ 4 ΚΕΡΔΙΖΟΥΝ



Α' ΚΛΗΡΩΣΗ 23-24 ΜΑΪΟΥ 2002

Σκληρή απάντηση Παπουρά στον Κολιάδη

Το «αόρατο έργο» ενός «πολιτικού τυχοδιώκτη»

Σκληρή απάντηση δίνει ο υποψήφιος δήμαρχος Αρχαγγέλου κ. Αλέκος Παπουράς, στη συνέντευξη που παραχώρησε στη «Δ» την προηγούμενη εβδομάδα ο νυν δήμαρχος Αρχαγγέλου κ. Θεοδόσης Κολιάδης.

Οπως αναφέρει χαρακτηριστικά ο κ. Παπουράς, ο νυν δήμαρχος όψιμα ανακάλυψε ότι τα «χρίσματα δεν φέρνουν τη νίκη» και τον κατηγορεί για πολιτικό τυχοδιωκτισμό.

Στην απάντηση γίνεται λόγος για «αόρατο έργο» για το οποίο ο κ. Κολιάδης επαίρεται και ο κ. Παπουράς του απαντά στο χαρακτηρισμό που του προσάπτει ο νυν δήμαρχος για «καιροσκόπο της πολιτικής» πως ή έχει απολέσει τη μνήμη του ή υπό το βάρος της πολιτικής του ανυπαρξίας, προσπαθεί να περισώσει ό,τι μπορεί, υποτιμώντας τη νοημοσύνη όλων.

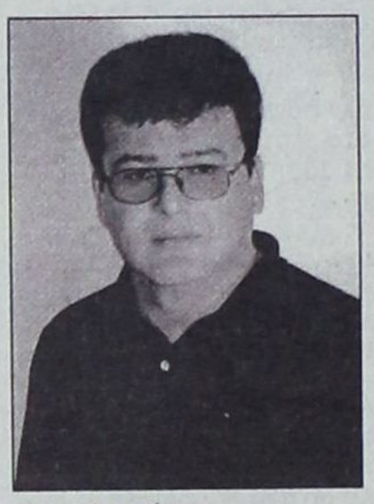
Σε ό,τι αφορά τα έργα, στα οποία αναφέρθηκε ο κ. Κολιάδης στη συνέντευξή του, ο κ. Παπουράς απαντά πως ο δήμαρχος Αρχαγγέλου συνεχίζει να ονειρεύεται μελέτες και έργα που δεν έγιναν ποτέ.

Το πλήρες κείμενο της απάντησης του κ. Αλέκου Παπουρά έχει ως εξής:

«ΚΥΡΙΕ Διευθυντά,

Μέσα στην αγωνία του για την επερχόμενη συντριβή του στις εκλογές του Οκτωβρίου, ο δήμαρχος Αρχαγγέλου κ. Κολιάδης αποκαλύπτει τον πραγματικό του εαυτό και χωρίς κανένα πολιτικό ήθος καταφεύγει σε ασύστολα ψεύδη.

Σε συνέντευξή του στην έγκριτη εφημερίδα σας «ΔΡΑΣΙΣ» της 13/5/2002 και με αφορμή το ερώτημα αν θα διεκδικήσει το χρίσμα του ΠΑ.ΣΟ.Κ., ***δεν διστάζει να με χαρακτηρίσει καιροσκόπο της πολιτικής.***



Προφανώς, ή έχει απολέσει τη μνήμη του, ή υπό το βάρος της πολιτικής του ανυπαρξίας, προσπαθεί να περισώσει ό,τι μπορεί, υποτιμώντας τη νοημοσύνη όλων μας.

Σε ό,τι αφορά το 1998, θα του υπενθυμίσω ότι στη διαδικασία του χρίσματος εκλιπαρούσε τα στελέχη του ΠΑ.ΣΟ.Κ. να του δώσουν με πολλές και ποικίλες "πιέσεις" και τελικά συμμετείχε ως δήθεν "πολιτική προσωπικότητα" μόνο που δεν αξιολογήθηκε έτσι από τη Νομαρχιακή Επιτροπή, η οποία με ψήφους 7-3 εισηγήθηκε τη δική μου υποψηφιότητα.

Αν τώρα, όψιμα και υποκριτικά, ο κ. Κολιάδης ανακάλυψε ότι τα "χρίσματα δεν εξασφαλίζουν τη νίκη" τουλάχιστον ας μην κοροϊδεύει άλλο το λαό, στον οποίο έχει αποκαλυφθεί πλήρως ο πολιτικός τυχοδιωκτισμός του.

Στην ίδια συνέντευξη επιχειρεί να παρουσιαστεί ως θύμα της συγκυρίας (Καποδιστριακός Δήμος), αλλά και των συνεργατών του, που δήθεν συνωμότησαν σε βάρος του και χωρίς κανένα ίχνος αυτοκριτικής προσπαθεί να πείσει ότι για την κατάντια στην οποία έχει περιέλθει ο μεγάλος και ιστορικός Δήμος μας, φταίνε όλοι οι άλλοι, πλην του ίδιου.

Αθεράπευτα ονειροπόλος επαίρεται για ένα "μεγάλο και σπουδαίο έργο", αόρατο στα μάτια των πολλών.

Ποιά - αλήθεια - υπήρξε η πολιτική του για την παιδεία; για τον τουρισμό; για τη νεολαία; για τους αγρότες; για την υγεία; για την προοπτική αυτού του Δήμου;

Αποκομμένος από τα προβλήματα του τόπου - μικρά και μεγάλα - συνεχίζει να ονειρεύεται "μελετες και έργα" που δεν έγιναν ποτέ...

Και κάτι ακόμη: Λυπάμαι ιδιαίτερα που ο νομοθέτης δεν ικανοποίησε την πρόταση του κ. Κολιάδη (έτσι όπως τη διατύπωσε σε συνέντευξή του σε τοπικό κανάλι), να απαγορεύεται με νόμο να μετέχουν στη διεκδίκηση του δημαρχιακού θώκου άνθρωποι που δεν κατέχουν ειδικά προσόντα, ενώ να επιτρέπεται για τον ίδιο που προφανώς πιστεύει ότι διαθέτει αυτά τα "ειδικά προσόντα"!!!

Αλλά "κοντός ψαλμός αλληλούια...".

Ο Οκτώβριος έρχεται και ο λαός του Δήμου μας θ' αποδείξει ποιός υπήρξε "καιροσκόπος και αλεξιπτωτιστής" για τον τόπο μας!

Σας ευχαριστώ για την καταχώρηση.

Με εκτίμηση
Παπουράς Αλέξανδρος
υποψήφιος δήμαρχος
Αρχαγγέλου»

Από Παυλίδη - Καραμάριο

Περιοδεία προετοιμασίας της επίσκεψης Καραμανλή



Ο **ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ** Α. Παυλίδης μετέσχε στην Κω στις επετειακές εκδηλώσεις της Μάχης της Κρήτης (Σάββατο 18/5) και της Γενοκτονίας των Ποντίων (Κυριακή 19/5).

Παράλληλα επεσκέφθη το Σάββατο όλες τις κοινότητες της Κω και την Κυριακή την Κάλυμνο και μετέσχε σε συνεδριάσεις των τοπικών επιτροπών της Ν.Δ., προκειμένου να οργανωθεί η επίσκεψη του προέδρου κ. Κ. Καραμανλή στα νησιά αυτά κατά το προσεχές Σάββατο, ενώ είχε και συναντήσεις με τους επάρχους Κω κ. Β. Ξυπολιτά και Καλύμνου κ. Σ. Ζερβό.

Ο κ. Παυλίδης θα ευρίσκεται σήμερα στην Αθήνα, προκειμένου να μετάσχει στη συνεδρίαση του Πολιτικού Συμβουλίου της Ν.Δ., όπου θα συζητηθούν θέματα εξωτερικής πολιτικής και εν συνεχεία έρχεται στη Ρόδο για τις τελικές συνεννοήσεις της επισκέψεως του προέδρου της Ν.Δ.

• Περιοδεία στο βόρειο συγκρότημα πραγματοποίησε και ο πρώην βουλευτής Δωδεκανήσου κ. Αναστάσιος Καραμάριος.

Οι γιατροί βουλευτές όλων των κομμάτων

Συνάντηση για το «ασυμβίβαστο» με τον Κώστα Σκανδαλίδη

ΜΕ την αγωνία του ασυμβίβαστου της βουλευτικής ιδιότητας και του επαγγέλματός τους ζουν πολλοί κοινοβουλευτικοί, οι περισσότεροι εκ των οποίων και εν όψει της σχετικής διάταξης που προβλέπει η αναθεώρηση του Συντάγματος, τρέχουν να προλάβουν τα χειρότερα.

Οι πρωτοβουλίες για να αποφευχθεί η ψήφιση του σχετικού νόμου ανήκουν κυρίως στους βουλευτές – ιατρούς, μια και η περίπτωσή τους κρίνεται ως η πλέον επισφαλής, παρά τις πρώτες εκτιμήσεις ότι θα υπάρξουν ακόμα και «εξαιρέσεις» για συγκεκριμένους επαγγελματικούς και επιστημονικούς κλάδους.

ΣΤΑ πλαίσια αυτών των πρωτοβουλιών θα πραγματοποιηθεί εντός της εβδομάδας συνάντηση αντιπροσωπείας βουλευτών από όλα τα κόμματα (όλοι τους γιατροί) με τον υπουργό Εσωτερικών Κώστα Σκανδαλίδη. Στην αντιπροσωπεία αυτή δεν φαίνεται να συμμετέχει η βουλευτής Δωδεκανήσου του ΠΑΣΟΚ Δημήτρης Κρεμαστινός, στο σπίτι του οποίου είχε γίνει προ ημερών συνάντηση με άλλους βουλευτές, με αντικείμενο πάντα το επαγγελματικό ασυμβίβαστο.

Οι βουλευτές που θα συναντηθούν με τον κ. Σκανδαλίδη δεν αποκλείεται να επισείσουν την απειλή ανεξαρτητοποίησής τους από τα κόμματα που ανήκουν, μια εξέλιξη που προφανώς θα προκαλέσει πολιτικό σεισμό.

RODOGAZ
Στη Ρόδο από το 1963



• Διανομή φιαλών υγραερίου κατ' οίκον
τηλέφωνα παραγγελιών 64409 - 094 528212
• Διανομή χύμα υγραερίου
• Πώληση καυστήρων και λεβήτων υγραερίου για κεντρικά συστήματα θέρμανσης
• Θερμαντικά σώματα



Διεύθυνση εργοστασίου: Καναμάτ Ρόδου • Τηλ: 62649
Διεύθυνση πρατηρίου: Αυστραλίας 50 • τηλ: 34244-5

Σε μια νύχτα 406 παραβάσεις και 12 συλλήψεις

Απο τη διασκέδαση πήγαν στα κρατητήρια

ΜΕΓΑΛΗ εξόρμηση των υπηρεσιών της Αστυνομικής Διεύθυνσης Δωδεκανήσου η οποία έγινε το βράδυ του Σαββάτου ήταν από τις μεγαλύτερες των τελευταίων χρόνων.

Συνολικά βεβαιώθηκαν 406 παραβάσεις, οι περισσότερες από τις οποίες αφορούσαν τον Κώδικα οδικής κυκλοφορίας. Επίσης βεβαιώθηκαν 80 παραβάσεις του υγειονομικού κανονισμού, 33 αγορανομικές παραβάσεις και 18 άδειες μουσικές. Στη διάρκεια της εξόρμησης συνελήφθησαν οι ακόλουθοι:

1. α) ΛΟΥΚΟΙΤΟΥΛΟΣ Γεώργιος του Αναστασίου και της Κυριακής γεν. 1954 στην Κω κατ. ομοίως, ιδιοκτήτης καταστήματος αναψυκτηρίου με την επωνυμία «BLUE BRADERS», β) ΣΒΟΥΡΕΝΟΣ Ιωάννης του Μιχαήλ και της Αγγελικής γεν. 1962 στην Κω κατ. ομοίως, ιδιοκτήτης καταστήματος μπαρ με την επωνυμία «B52» και γ) ΓΟΥΛΑΝΤΑΣ Απόστολος του Νικολάου και της Ειρήνης γεν. 1956 στην Κω κατ. ομοίως, ιδιοκτήτης καταστήματος καφετέριας με την ωπενυμία «GREY HORS» διότι κατελήφθησαν να εκπέμπουν στα καταστήματά τους μουσική 90Dβ αντί του κανονικού 80dβ.



2. Χθες (19-5-2002) και ώρα 05.00 συνελήφθη από Αστυνομικούς του Α.Τ. Αντιμάχειας Κω ο Αλβανός υπήκοος (επ.) BOJA (ον.) BLERIM του ALSAN και της FERIDE γεν. 1976 στην Αλβανία κατ. προσωρινά Καρδάμαινα Κω διότι σε γενόμενο τροχονομικό έλεγχο κατελήφθη να οδηγεί το υπ' αριθ. ΑΖΑ 3615 δίκυκλο μοτοποδήλατο ιδιοκτησίας του ΠΟΛΥΜΕΡΟΥ Γεωργίου του Φωτίου γεν. 1978 στο Αιγάλεω Αττικής κατ. ομοίως, στερούμενος ασφαλιστηρίου συμβολαίου.

3. Χθες (19-5-2002) και ώρα 00.15 συνελήφθησαν από Αστυνομικούς της Υ.Α. Ρόδου οι α) ΣΑΜΟΥΡΗΣ Χαράλαμπος του Θεοδώρου και της Αναστασίας γεν. 1964 στη Λαμία κατ. Ρόδου ιδιοκτήτης καταστήματος «ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΚΑΦΕΝΕΙΟ», β) ΣΑΝΤΖΑΡΙΔΗ Ελένη του Βασιλείου και της Ζίνας γεν. 1978 στην τέως ΕΣΣΔ κατ. Ρόδου, σερβιτόρα και γ) ΟΡΦΑΝΟΥ Μαρία του Σταματίου και της Ζωγράφως γεν. 1965 στην Ρόδο κατ. Ιαλυσού Ρόδου σερβιτόρα, διότι σε γενόμενο έλεγχο κατελήφθη ο (α) δράστης να έχει μετατρέψει το κατάστημα του σε ΜΠΑΡ και να απασχολεί τις (β) και (γ) ως συνοδούς πελατών, σερβιτόρες, στερούμενες βιβλιαρίων υγείας και αδειών εργασίας.

4. Χθες (19-5-2002) και ώρα 00.30 συνελήφθη από Αστυνομικούς της Υ.Α. Ρόδου ο ΔΕΜΕΡΤΖΗΣ Κων/νος του Δημητρίου και της Ελένης γεν. 1969 στις Σέρρες κατ. Ρόδου, διότι σε έρευνα που διενεργήθηκε στην οικία του διαπιστώθηκε να κατέχει ποσότητα 3.5 γραμ. ακατέργαστης κάνναβης, δύο (2) ξιφίδια με λεπίδες μήκους 45 εκατοστών, ένα (1) τσεκούρι, δύο (2) ζεύγη ροπάλων συνδεδεμένα με αλυσίδα (κιντσάκου) και ένα στιλέτο συγκεκαλυμένης μορφής (αναπτήρας) με λεπίδα μήκους 5 εκατοστών.

5.Χθες (19.5.2002) και ώρα 02.00 συνελήφθη από Αστυνομικούς του Α.Τ. Αρχαγγέλου ο Αλβανός υπήκοος (επ.) MEMA (ον.) ALDION του SELIM και της SHPRESA γεν. 1981 στην Αλβανία κατ. Φαληράκι Ρόδου, διότι κατελήφθη να οδηγεί την υπ. αριθμ. ΡΚΖ 615 δίκυκλη μοτοσικλέτα ιδιοκτησίας του στερούμενος ασφαλιστηρίου συμβολαίου και να έχει αντικαταστήσει την νόμιμη κρατική πινακίδα δι' άλλης παράνομης.

6. Χθες (19-05-2002) και ώρα 12.10 συνελήφθη από Αστυνομικούς του Α.Τ. Αρχαγγέλου ο ΛΕΒΕΝΤΗΣ Γεώργιος του Ιωάννη και της Μαρίας γεν. 1972 στις Καλυθιές κατ. ομοίως διότι κατελήφθη να λειτουργεί ως προσωρινά υπεύθυνος, κατάστημα «ΨΗΤΟΠΩΛΕΙΟ - ΣΝΑΚ ΜΠΑΡ» ιδιοκτησίας της εταιρείας «ΑΝΤΩΝΙΟΥ &ΣΙΑ Ο.Ε.» στερούμενος αδείας λειτουργίας καταστήματος από την αρμόδια αρχή.

7. Χθες (19-05-2002) και ώρα 01.10 συνελήφθη από Αστυνομικούς του Α.Τ. Αρχαγγέλου ο ΠΑΠΑΝΘΙΜΟΥ Αναστάσιος του Ιωάνη και της Παρασκευής γεν. 1966 στη Ρόδο κατ. Αφάντου διότι κατελήφθη να λειτουργεί κατάστημα «ΚΕΝΤΡΟ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΣ» στερούμενος αδείας ιδρύσεως και λειτουργίας από την αρμόδια αρχή.

8. Χθες (19-05-2002) και ώρα 13.20 συνελήφθη από Αστυνομικούς της Υ.Α. Ρόδου ο ΚΑΤΣΑΡΗΣ Σπυρίδων του Αγγέλου και της Κωνσταντίνας γεν. 1981 στο Ηράκλειο Κρήτης κατ. Ρόδου, διότι από προανάκριση που διενήργησε προέκυψε ότι εισήλθε στο κατάστημα του ΣΚΟΥΤΕΛΗ Γεωργίου του Νικολάου γεν. 1957 στο Ηράκλειο Κρήτης κατ. Ρόδου και επωφελούμενος ολιγόλεπτης απουσίας του αφαίρεσε από το ταμείο τοποσό των 150 ευρώ σε χαρτονομίσματα.

9. Προχθές (18-5-2002) και ώρα 221.35 συνελήφθη από Αστυνομικούς του Τμήματος Τροχαίας Ρόδου ο υπήκοος Αλβανίας (επ.) BLLAMO (ον.) THEODHORAE του ARTISTI γεν. 1964 στην Αλβανία κατ. Βληχά Ρόδου οικοδόμος, διότι κατελήφθη να οδηγεί το υπ' αριθμ. ΡΟΚ 6121 ΕΙΧ αυτοκίνητο και να κινείται με ταχύτητα 116 χ/ω αντί του επιτρεπομένου ανωτάτου ορίου 50 χ/ω μετρηθείς με ραντάρ.

10. Προχθές (18-5-2002) και ώρα 21.20 συνελήφθη από Αστυνομικούς του Τμήματος Τροχαίας Ρόδου ο ΑΠΟΣΤΟΛΑΣ Δημήτριος του Θεοδοσίου και της Μαριέττας γεν. 1979 στην Ρόδο κατ. ομοίως στρατιώτης, διότι κατελήφθη να οδηγεί το υπ' αριθμ. ΡΟΗ 6990 ΙΧΕ αυτοκίνητο και να κινείται με ταχύτητα 112 χ/ω αντί του επιτρεπομένου ανωτάτου ορίου 50 χ/ω μετρηθείς με ραντάρ.

Μέχρι την Τετάρτη θα έχουν εξαχθεί τ' αποτελέσματα

Ερχονται οι απαντήσεις για τα επικίνδυνα σιτηρά



ΕΓΙΝΕ ή όχι διάθεση αλεύρων με επικίνδυνες ουσίες στην αγορά της Ρόδου; Το ερώτημα θ' απαντηθεί τις προσεχείς ημέρες, καθώς ο προϊστάμενος της Διεύθυνσης Γεωργίας Δωδεκανήσου Βασίλης Σοφός ζήτησε από το Χημείο του Υπουργείου Γεωργίας ο έλεγχος στο δείγμα που εστάλη, να γίνει με τη διαδικασία του κατεπείγοντος. Σύμφωνα με την εκτίμηση που έχει εκφραστεί τ' αποτελέσματα θα έχουν εξαχθεί το αργότερο την Τρίτη 21, ή την Τετάρτη 22 Μαΐου.

Το δείγμα αλευριού ελήφθη από μύλο της Ρόδου, στις εγκαταστάσεις του οποίου βρέθηκαν άδεια σακιά σιτηρών που προορίζονταν για σπορά. Αυτού του είδους τα σιτηρά είναι εμποτισμένα με φυτοφάρμακα προκειμένου μετά τη σπορά να μπορέσουν ν' αντέξουν στις ασθένειες και να φυτρώσουν στο έδαφος. Εάν τα αποτελέσματα των χημικών εξετάσεων δείξουν ότι τελικώς παρήχθη αλεύρι από αυτού του είδους τα σιτηρά, τότε θα πρέπει να ξεκινήσει μια μεγάλη προσπάθεια προκειμένου να εντοπιστεί σε ποιους ακριβώς έγινε η διάθεσή του και εάν αυτό χρησιμοποιήθηκε για την παρασκευή ψωμιού ή άλλων αγαθών. Είναι ευνόητο ότι προσπάθεια αυτή είναι εξαιρετικά δύσκολη και η δημοσιοποίησή της θα προκαλέσει μεγάλη ανησυχία και ενδεχομένως την απαξίωση του καταναλωτικού κοινού (έστω και προσωρινά) από το εντοπίσιμο παρασκευαζόμενο ψωμί ή των άλλων καταναλωτικών αγαθών που έχουν ως βάση τους το αλεύρι.

Αυτό που δεν έχει διευκρινιστεί μέχρι σήμερα είναι οι ακριβείς επιπτώσεις που μπορεί να έχουν στον ανθρώπινο οργανισμό τα φυτοφάρμακα με τα οποία είναι εμποτισμένα αυτού του είδους τα σιτηρά.

Πνίγηκε 73χρονη Γερμανίδα

ΜΙΑ εβδομηντατριάχρονη Γερμανίδα τουρίστρια πνίγηκε χθες στην περιοχή Κιστάρι.

Ο πνιγμός συνέβη στις 16.00 και σύμφωνα με τις αρμόδιες Λιμενικές Αρχές δεν υφίστανται υπόνοιες εγκληματικής ενέργειας.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΤΕΔΚ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Από τις προσεχείς Δημοτικές και Νομαρχιακές εκλογές (13-10-2002) αλλάζει ο τρόπος άσκησης του εκλογικού δικαιώματός μας.

Ταυτίζεται απόλυτα η **δημοτικότητα** με το χώρο που θα ψηφίζουμε.

Ψηφίζουμε στο Δήμο στον οποίο είμαστε εγγεγραμμένοι σαν δημότες, εκεί δηλαδή που μας χορηγούν πιστοποιητικά (γεννήσεως, οικογενειακής κατάστασης, κλπ).

Καταργούνται τα εκλογικά βιβλιάρια και θα ψηφίζουμε με την αστυνομική ταυτότητα και τον κωδικό αριθμό μας που θα γνωρίζουμε έγκαιρα.

Ο κάθε νέος που ενηλικιώνεται αποκτά αυτοδίκαια το δικαίωμα του ψηφίζειν και δεν απαιτείται πλέον η έκδοση του εκλογικού βιβλιαρίου.

Μέχρι τώρα υπήρχαν πολλές περιπτώσεις που ορισμένοι ψήφιζαν σε άλλο Δήμο, ενώ ήταν δημότες κάποιου άλλου Δήμου ή Κοινότητας. Τώρα καλούνται να επιλέξουν πού θα ψηφίζουν.

Εάν θέλουν να συνεχίζουν να ψηφίζουν στον ίδιο τόπο οφείλουν να βεβαιωθούν, ότι είναι και δημότες του ίδιου Δήμου, διαφορετικά (και αναγκαστικά πλέον) θα ψηφίζουν εκεί που είναι δημότες, ανεξάρτητα αν ψήφιζαν κάπου αλλού μέχρι τώρα.

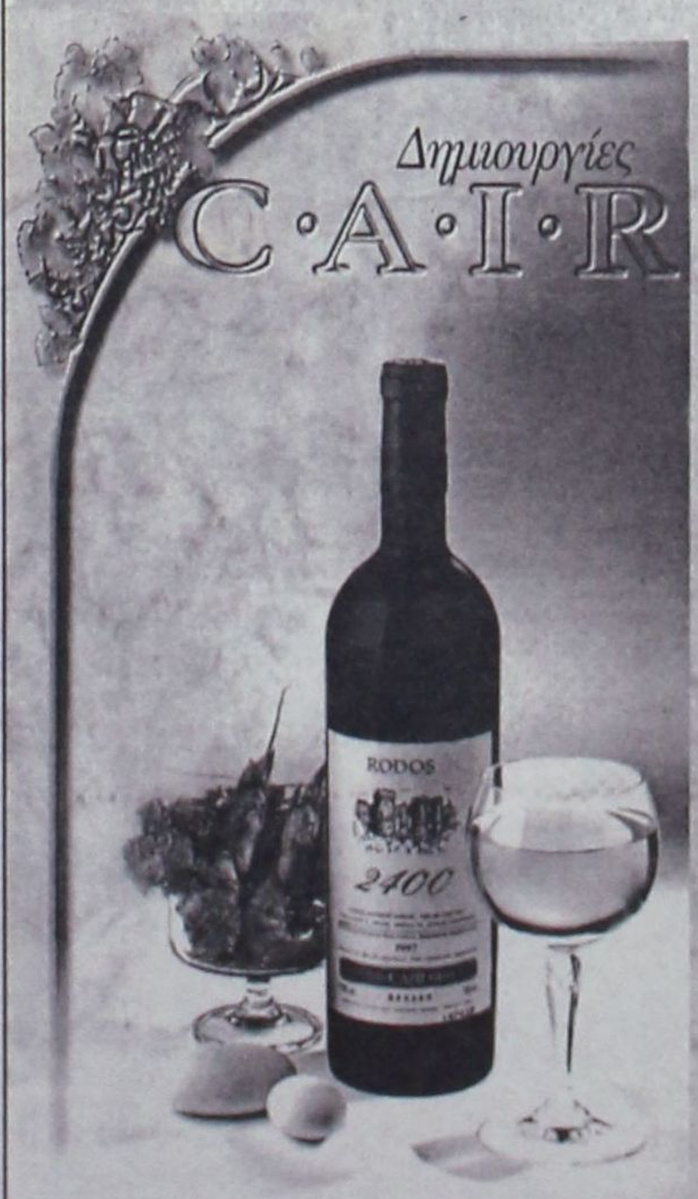
Η προθεσμία μεταδημότευσης λήγει στις 30 Ιουνίου 2002.

Ο πρόεδρος
Γιώργος Γιαννόπουλος
Δήμαρχος Ροδίων

RODOS 2400 Cair

Επιλογή από την Ένωση Γάλλων Οινολόγων σαν ο μοναδικός εκπρόσωπος από τα κρασιά των Ελληνικών νησιών.

Χωρίς σχόλια . . . (δικά μας)



1000 VINS DU MONDE
LA SÉLECTION DES ŒNOLOGUES

ÎLES GRECQUES
RHODES Cair Rhodes

Rhodos 2400 1999

. . . La robe délicatement nuancée de tons verts augure l'élégance florale puis fruitée (pêche blanche) du nez. En bouche, l'ensemble est léger, voire aérien, et donne un excellent vin d'apéritif . . .

© 2000 Hachette Livre, Paris.

"Περιλαμβάνεται στον Φετινό Οδηγό ξένων (μη γαλλικών κρασιών) έχοντας κερδίσει άλλο ένα μετάλλιο στον έγκυρο διεθνή διαγωνισμό Vinalies International Οι δοκιμαστές το περιέγραψαν ότι έχει ανθώδη κομψότητα με άρωμα λευκών ροδάκινων και μια συνολικά αθέρια ποιότητα. Ένα τέλειο απεριτίφ είπαν και ποιος είμαι εγώ να διαφωνήσω !" . . .

ATHENS NEWS 01/10/00 WINE OF THE WEEK

...Πρόκειται για ένα θαυμάσιο κρασί με γοητευτική κιτρινοπράσινη σχεδόν καναρινί ρόμπα και έντονη παρουσία CO_2. Στην μύτη εκφράζεται με δυνατά αρώματα εξωτικών φρούτων σε φόντο αρωματικών λουλουδιών, πεντακάθαρα και σταθερά. Διαθέτει γεύση ισχυρή ισορροπημένη και παχιά. Επίγευση αναπάντεχα μακρά και καθαρή...

Περιοδικό ΓΕΥΣΗ – Τεύχος Νο 18

Μοναδικό κριτήριο συμμετοχής στο ψηφοδέλτιο η επιθυμία για προσφορά

Υπερκομματικό προσκλητήριο από τον Παναγιώτη Κυριακούλη

✔ Δεν αντιμετωπίζει προβλήματα ο Δήμος Αταβύρου στην ποσόστωση

✔ Πολλές οι δυσκολίες των Καποδιστριακών Δήμων κατά την πρώτη τετραετία

Της Μαίρης Φώτη

Με κάλεσμα προς όλα τα κόμματα και ανανεωμένο ψηφοδέλτιο αποτελούμενο από ανθρώπους που ανήκουν σε όλους τους πολιτικούς χώρους, θα πορευθεί προς τις εκλογές ο νυν δήμαρχος Αταβύρου Παναγιώτης Κυριακούλης όπως δηλώνει σε συνέντευξή του προς τη «Δ».

Οπως εκτιμά, η ποσόστωση για τη συμμετοχή των γυναικών στο ψηφοδέλτιο δεν θα αποτελέσει πρόβλημα αφού ήδη στο Δήμο Αταβύρου οι γυναίκες που δραστηριοποιούνται στον πολιτικό στίβο είναι πολλές, ενώ αναφερόμενος στα προβλήματα του Καποδίστρια που κλείνει την πρώτη τετραετία εφαρμογής, τονίζει πως είναι απαραίτητο να γίνουν αλλαγές.

Δηλώνει ικανοποιημένος από τη συνεργασία του με το Δήμο Καλλιθέας και επισημαίνει πως επειδή οι διαδικασίες υλοποίησης έργων από το Γ' ΚΠΣ είναι δύσκολες και για το λόγο αυτό δεν θα πρέπει να παρασύρεται ο κόσμος από τους επιτήδειους που νομίζουν ότι οι εντάξεις γίνονται αυτόματα με το πάτημα ενός κουμπιού.

• Κύριε Κυριακούλη, πώς διαμορφώνεται το κλίμα στο Δήμο Αταβύρου εν όψει των επικείμενων δημοτικών εκλογών; Εχει ξεκαθαρίσει το τοπίο σε ό,τι αφορά τους πολιτικούς σας αντιπάλους;

-Μέχρι σήμερα δεν έχει εμφανιστεί επίσημα και ανοικτά κάποια κίνηση που να εκφράσει επιθυμία να διεκδικήσει το Δήμο Αταβύρου. Στο παρασκήνιο βέβαια ακούγονται διάφορα, αλλά δεν υπάρχει κάτι το συγκεκριμένο.



«Δεν γίνονται τα έργα αυτόματα, με το πάτημα ενός κουμπιού»

Εμείς μετά από συζητήσεις με τις τοπικές κοινωνίες όλων των δημοτικών διαμερισμάτων θα κατέλθουμε στις εκλογές με ένα ανανεωμένο ψηφοδέλτιο το οποίο θα αποτελείται από ανθρώπους που ανήκουν σ' όλους τους πολιτικούς χώρους και με μοναδικό κριτήριο συμμετοχής την ικανότητα αλλά και την επιθυμία να προσφέρουν στην ανάπτυξη της περιοχής. Εξάλλου αυτό ήταν και το κριτήριο το 1998 και όχι κάποια κομματική σκοπιμότητα. Αυτό το βλέπουμε να το επιζητεί η τοπική κοινωνία, να θέλει δηλαδή ανθρώπους που να μπορούν και να θέλουν να λύσουν τα προβλήματα και να προχωρήσουν την ανάπτυξη του τόπου, χωρίς να τους νοιάζει σε ποιο πολιτικό χώρο ανήκουν. Για το λόγο αυτό καλούμε όλα τα κόμματα, αφού μας κρίνουν πολύ αυστηρά για το τι έχουμε κάνει μέχρι σήμερα (σύμφωνα βέβαια και με τα μέσα που είχαμε στη διάθεσή μας) για το πώς λειτουργούμε και το πώς σκεφτόμαστε να προχωρήσουμε σε νέα κρίσιμη τετραετία,να μας στηρίξουν εαν βέβαια πιστεύουν ότι είμαστε ικανοί και κατάλληλοι να προσφέρουμε στην ανάπτυξη του Δήμου.

• Πόσο εύκολο είναι να εξασφαλίσει ένας Δήμος όπως ο δικός σας, την επαρκή συμμετοχή γυναικών στο ψηφοδέλτιο σύμφωνα με την ποσόστωση;

-Στο Δήμο μας δεν αντιμετωπίζουμε πρόβλημα συμμετοχής γυναικών στο ψηφοδέλτιο. Ηδη στο σημερινό Δημοτικό Συμβούλιο υπάρχουν τρεις γυναίκες και πρόεδρος του Δ.Σ είναι γυναίκα, η οποία ασκεί τα καθήκοντά της με απόλυτη επιτυχία. Πιστεύουμε ότι στο ψηφοδέλτιο τόσο για το Δημοτικό Συμβούλιο όσο και για τα Τοπικά Συμβούλια θα έχουμε μεγαλύτερο ποσοστό γυναικών από αυτό που προβλέπει ο νόμος. Αυτό βέβαια δεν είναι τυχαίο. Εμείς και κατά την τρέχουσα θητεία στηρίξαμε τις προσπάθειες πολλών γυναικών σε πολιτιστικούς συλλόγους, σχολικές επιτροπές και άλλες δραστηριότητες, ούτως ώστε σήμερα να υπάρχουν αξιόλογες γυναίκες για να ασχοληθούν με το Δήμο. Πιστεύουμε στην προσφορά τους και αυτό το κάναμε και πριν την υποχρεωτική συμμετοχή στα ψηφοδέλτια. Με τον τρόπο αυτό διευκολύνονται τα πράγματα αφού δεν τις προσεγγίζουμε από ανάγκη, αλλά από πίστη για θετική προσφορά.

• Πως θα χαρακτηρίζατε την τετραετία που ολοκληρώνεται ως την πρώτη περίοδο εφαρμογής του Καποδίστρια; Εκτιμάτε πως πρέπει να γίνουν αλλαγές;

- Η πρώτη περίοδος του Καποδίστρια ήταν φυσικό να έχει δυσκολίες, όταν μάλιστα υπήρχαν τόσες αντιδράσεις πανελλαδικά για την εφαρμογή του. Μπορούσε να πάει καλύτερα, εάν είχαν υλοποιηθεί αυτά που προβλέπει ο νόμος όπως είναι η στελέχωση των Καποδιστριακών Δήμων, η δημιουργία τεχνικής και οικονομικής υπηρεσίας καθώς και της Δημοτικής Αστυνομίας. Επίσης σημαντική είναι και η βελτίωση των οικονομικών των Δήμων για να μπορούν να παρεμβαίνουν ουσιαστικά στην ανάπτυξη. Βέβαια παρά τις δυσκολίες που έχει ο κάθε νέος θεσμός έγιναν αρκετά πράγματα τα οποία στο δικό μας Δήμο τουλάχιστον, δεν θα μπορούσαν να γίνουν εάν δεν είχε εφαρμοστεί ο θεσμός και υπήρχαν ακόμα κοινότητες. Πολλά από αυτά θα φανούν στο μέλλον και θα έχουν ευεργετική επίδραση στην ανάπτυξη της περιοχής.

Αλλαγές πρέπει να γίνουν. Εχουν επισημανθεί οι αδυναμίες στην πράξη, αυτές είναι γνωστές στο Υπουργείο Εσωτερικών και πιστεύουμε ότι θα προχωρήσουν. Ολες αυτές οι αλλαγές θα πρέπει να έχουν ένα στόχο: τη δημιουργία ισχυρών Δήμων, ικανών να ανατρέψουν όλα τα προβλήματα της περιοχής τους.

• Σε ποιό επίπεδο βρίσκονται οι διαδημοτικές συνεργασίες, κυρίως σε ό,τι αφορά τη συνεργασία σας με το Δήμο Καλλιθέας με τον οποίον έχουν ήδη τεθεί οι βάσεις;

-Ο νόμος για τις διαδημοτικές συνεργασίες έχει ψηφισθεί αλλά στην πράξη δεν έχουν ακόμα προχωρήσει, τουλάχιστον στο νομό μας.

Η δική μας διαδημοτική συνεργασία όσαν αφορά τις Τεχνικές Υπηρεσίες με το Δήμο Καλλιθέας έγινε με το υφιστάμενο νομικό καθεστώς και έχει αποδώσει καρπούς. Ηδη έχουμε εντάξει και δημοπρατήσει έργα τόσο στο Γ' ΚΠΣ και από το Ε.Π.Τ.Α. όσο και άλλων προγραμμάτων κοινοτικών και εθνικών. Αυτό δεν θα γινόταν ποτέ εάν δεν είχαμε αυτή τη συνεργασία, γι αυτό ανέφερα παραπάνω ότι από τις σοβαρές παραλείψεις του Καποδίστρια, παρά τη σωστή του φιλοσοφία ήταν η καθυστέρηση οργάνωσης των Τεχνικών Υπηρεσιών των Δήμων. Εμείς αυτό το αντιμετωπίσαμε, μέσα από τη συνεργασία μας με το Δήμο Καλλιθέας μέχρι να λυθεί οριστικά.

• Υπάρχουν σχέδια για την αύξηση του πληθυσμού στο Δήμο Αταβύρου, δεδομένου ότι με την τελευταία απογραφή καταγράφηκε μείωση;

-Η αύξηση του πληθυσμού του Δήμου μας, θα έρθει μέσα από την ανάπτυξη. Εμείς δίνουμε μεγάλη σημασία σε αυτό το θέμα και προσπαθούμε να το πετύχουμε με κάθε τρόπο. Η ανάπτυξη συνδέεται με βασικά έργα υποδομής αφ' ενός, και αφ' ετέρου με την υποβοήθηση της επαγγελματικής δραστηριότητας των κατοίκων. Θα πρέπει να γίνουν εκείνα τα έργα που θα βελτιώσουν τις συνθήκες διαβίωσης των κατοίκων καθώς και να δημιουργούν ένα περιβάλλον που να επιβιώνουν με τις δραστηριότητες που θα ασκούν.

Οι δυνατότητες υπάρχουν τόσο στον αγροτικό τομέα όσο και στον τουριστικό, τώρα μάλιστα που οι συνθήκες αλλάζουν διεθνώς και οι τουρίστες αρχίζουν να επιζητούν «κάτι διαφορετικό» το οποίο ο Δήμος μας μπορεί να το προσφέρει, αρκεί βέβαια να γίνουν οι απαραίτητες ενέργειες.

Η μεγάλη πρόκληση για μας είναι αυτή, η ανάπτυξη δηλαδή της περιοχής μας για να σταματήσει ο μαρασμός. Εχουμε κάνει αρκετά προς την κατεύθυνση αυτή και θα κάνουμε περισσότερα εαν εκλεγούμε για την επόμενη τετραετία. Τα αποτελέσματα των προσπαθειών αυτών θα αρχίσουν σταδιακά να φαίνονται, γιατί δεν είναι εύκολο από τη μία στιγμή στην άλλη να αλλάξουν θεαματικά τα πράγματα.

• Ποιά μεγάλα προβλήματα κληθήκατε να αντιμετωπίσετε στη θητείας σας; Ποιά προβλήματα απομένουν να επιλυθούν;

-Τα προβλήματα που αντιμετωπίσαμε κατά την θητεία μας ήταν αρκετά. Ασχετα αν ήταν μεγάλα ή μικρά όλα ήταν σημαντικά για τους κατοίκους και την περιοχή. Στα δημοτικά διαμερίσματα του Δήμου μας υπήρχαν και υπάρχουν προβλήματα τα οποία είναι βασικά για τη διαβίωση και την πρόοδο των κατοίκων και δεν έχουν να κάνουν με έργα βιτρίνας. Σε αυτά δώσαμε προτεραιότητα. Λύσαμε αρκετά αλλά απομένουν πολλά ακόμα να γίνουν. Προσπαθήσαμε και προσπαθούμε να εκμεταλλευθούμε τα κοινοτικά και εθνικά προγράμματα για την εκτέλεση ειδικά των μεγάλων έργων τα οποία σε καμία περίπτωση δεν μπορεί να κάνει ο Δήμος, με τα οικονομικά που διαθέτει.

Η μεγάλη ευκαιρία όχι μόνο για εμάς αλλά και για όλους τους Δήμους είναι το Γ' ΚΠΣ το οποίο όμως τελειώνει το 2006 και θα πρέπει να τρέξουμε με μεγάλη ταχύτητα για να πετύχουμε όσο το δυνατόν περισσότερα. Εχουμε ήδη εντάξει έργα αλλά και έχουμε προετοιμαστεί να ενταξουμε όσα έργα αναλογούν στο Δήμο μας, μέσα από τον προγραμματισμό που έχει γίνει. Ομως όπως είναι γνωστό οι διαδικασίες του Γ' ΚΠΣ είναι αυστηρές και θέλει σοβαρή δουλειά απ' όλους μας για να μπορέσουμε να επωφεληθούμε το μέγιστο δυνατό. Αυτό πρέπει να το κατανοήσει ο κόσμος και να μην παρασύρεται από τους επιτήδειους που νομίζουν ότι όλα γίνονται αυτόματα, με το πάτημα ενός κουμπιού.



RODEO

DONNA
Rodos
«Rodeo»
Γαλλίας 10

Αποκαλυπτική η έκθεση του προϊσταμένου του Ε.Ο.Τ. Γερμανίας

Η «Ελλάς», ο Κίσσινγκερ και η μείωση από τη γερμανική αγορά

✔ Απαισιόδοξα τα μηνύματα για την πορεία της σεζόν

✔ Σε απόγνωση οι επιχειρηματίες της Ρόδου



ΟΛΟ εξακολουθεί να παραμένει το τοπίο σε ό,τι αφορά το τουριστικό ρεύμα για τη φετινή περίοδο.

Οι απόψεις διίστανται και κανείς από τους αρμοδίους δεν είναι σε θέση να δώσει σαφή απάντηση για την εξέλιξη της σεζόν και οι επειρηματίες της Ρόδου δηλώνουν πως η κατάσταση όπως διαμορφώνεται είναι τραγική.

Δεδομένη ωστόσο παραμένει η μείωση αφίξεων από τη γερμανική αγορά, γεγονός για το οποίο έχουν συντελέσει πολλοί λόγοι.

Τα προβλήματα της γερμανικής αγοράς εμφανίζει ανάγλυφα στην έκθεσή του ο προϊστάμενος του γραφείου του Ε.Ο.Τ. Γερμανίας κ. Πλάτων Δαβάκης, προτείνοντας λύσεις και επισημαίνοντας τα λάθη της ελληνικής πλευράς.

Ο κ. Π. Δαβάκης προτείνει άμεσες ενέργειες προκειμένου να μην υπάρξει σοβαρή μείωση του ταξιδιωτικού ρεύματος από τη Γερμανία στην Ελλάδα.

Ο προϊστάμενος του Ε.Ο.Τ. Γερμανίας αναφέρει πως βάσει ανάλυσης της γερμανικής αγοράς η Ελλάδα έχει το πλεονέκτημα να θεωρείται ασφαλής χώρα, γεγονός που μπορεί να συντελέσει στην υπό προϋποθέσεις άμβλυνση των αρνητικών επιπτώσεων από τα προβλήματα της μειωμένης ζήτησης.

Οι προϋποθέσεις αυτές αφορούν: α) στην ύπαρξη επαρκούς και αποτελεσματικής διαφημιστικής καμπάνιας. Βάσει της ΔΙΤΕΞ Γερμανίας η υπάρχουσα διαφημιστική καμπάνια είναι ανεπαρκής όπως λέει ο κ. Δαβάκης, δεν έχει ξεκινήσει εγκαίρως και αντιμετωπίζει το σοβαρό πρόβλημα του ότι δεν είναι στη γερμανική γλώσσα, β) στις αποτελεσματικές δημόσιες σχέσεις, μέσω φιλοξενίας δημοσιογράφων και στη συμμετοχή σε τουριστικές εκθέσεις και γ) στη συνεργασία με τους tour operators της Γερμανίας, μέσω κοινών εκπαιδευτικών σεμιναρίων, road shows, εκπαιδευτικών ταξιδιών για τουριστικούς πράκτορες και οπωσδήποτε συνδιαφήμισης.

Ο προϊστάμενος του Ε.Ο.Τ. Γερμανίας είναι κατηγορηματικός σε ό,τι αφορά την τακτική διαφήμισης που ακολουθεί η Ελλάδα αναφέροντας χαρακτηριστικά στην έκθεσή του:

«Διαφήμιση σε διεθνή τηλεοπτικά μέσα, τα οποία όμως δεν παρακολουθούν οι Γερμανοί, δηλαδή τηλεοπτικά μέσα σε ακροαματικότητα του 1% του πληθυσμού ή ακόμα και σε 0,01% του πλθυσμού (CNN) και μάλιστα με αγγλόφωνο εικαστικό και ιδίως με το αγγλόφωνο σλόγκαν "Greece" δεν αναμένεται ασφαλώς να επηρεάσει στο ελάχιστο το Γερμανό καταναλωτή, του οποίου η γλώσσα είναι ως γνωστόν η γερμανική και όχι η αγγλική, στο να αποφασίσει να προτιμήσει τη χώρα μας για τις διακοπές του. Θεωρούμε ότι προβαλλόμενοι ως τουρισμός αγγλιστή στο Γερμανό, ενδεχομένως του δημιουργούμε και αρνητικά συμπεράσματα αφού αγνοούμε εντελώς ότι μιλάει και καταλαβαίνει μόνο γερμανικά. Θεωρούμε τέλος ότι η κατάργηση του παγκοσμίως γνωστού "Ελλάς" ως σλόγκαν του Ε.Ο.Τ. και η αντικατάστασή του με το "Greece" το οποίο είναι άγνωστο, τουλάχιστον στη Γερμανία είναι ατυχής, δεδομένου ότι ακόμα και οι Κινέζοι αποκαλούν την χώρα μας "Ελλάς" (Sche' La) ονομασία την οποία εμείς αποποιούμεθα. Αν δεν κάνουμε λάθος, ο γνωστός Κίσσινγκερ έχει πει ότι αν θέλετε να εξαφανίσετε τους Ελληνές πάρτε τους τη γλώσσα. Φαίνεται ότι δεν τον χρειαζόμαστε πλέον τον κ. Κίσσινγκερ και τους ομοίους του» επισημαίνει ο κ. Πλάτων Δαβάκης.

Προϋπόθεση όπως τονίζει, για την ανάκαμψη της αγοράς είναι η έντονη και δυναμική συνεργασία με τους μεγαλύτερους Tour Operators της Γερμανίας.

Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του Ε.Ο.Τ. Γερμανίας θα πρέπει μέχρι το τέλος του 2002 να αναμένεται συνολική μείωση από τη γερμανική αγορά που θα ξεπεράσει ακόμα και το 10%-15%, εκτός και αν άμεσα αναληφθούν πρωτοβουλίες από την ελληνική πλευρά για την αναστροφή του αρνητικού κλίματος.

Στην ίδια έκθεση γίνεται λόγος για μια παρατηρούμενη τάση αλλαγής στις συνήθειες και τη συμπεριφορά των Γερμανών. Σύμφωνα με αυτή ο Γερμανός καταναλωτής έχει αρχίσει να ενδιαφέρεται όλο και περισσότερο για την ποιότητα της ζωής του, την καλοπέρασή του, την ένδυσή του, πού και πώς θα κατοικήσει, τι αυτοκίνητο θα αγοράσει και λιγότερο για μεγάλης διαρκειας διακοπές, περιορίζοντας αντιστοίχως και τις σχετικές δαπάνες του. Αυτό σημαίνει πιο σύντομες και λιγότερο δαπανηρές, αλλά περισσότερο ποιοτικές διακοπές για τους Γερμανούς, γεγονός στο οποίο θα πρέπει να ανταποκριθεί η Ελλάδα και ειδικότερα η Ρόδος.

Rodos Car AE
Μέλος του Επισήμου Δικτύου Intercar AE

3ο χλμ. Ρόδου-Καλλιθέας
851 00 Ρόδος
Τηλ.: (02410) 64169
Fax: (02410) 68034

BMW
Απόλυτο Μηχάνημα Οδήγησης

1,6 lt - 115 hp!
Νέα BMW Compact από 287 Ευρώ το μήνα.
Μην ψάχνετε για ψεγάδι - δεν υπάρχει.



Δείτε την στη Rodos Car AE.

Νέα BMW Compact. Σπορ. Ευέλικτη. Με την πρακτικότητα και τη λειτουργικοτητα της πισω πορτας και του μεταβλητού χώρου. Με ποιότητα κατασκευής, άνεση και ασφάλεια BMW. Πρωτοποριακα συστηματα ασφαλειας που φροντίζουν να παραμένουν όλα υπό έλεγχο. Τέλεια αίσθηση τιμονιού και άμεση απόκριση για τους απαιτητικούς οδηγούς. BMW Compact. Αποκτήστε το νεανικό μοντέλο της BMW με 287,00€ το μηνα και μην περιμενετε να βρειτε κανένα ψεγάδι.

Χρηματοδότηση Serfin: 40% προκαταβολή, 60 μηνιαίες δόσεις, μηνιαίο αναμαστικό επιτόκιο 0,65% + Φ.Π.Α. 18%. Ε.Π.Ε. 8,13/5% + Φ.Π.Α. 18%
BMW Compact - Κατανάλωση (lt./100km): Κύκλος πόλης 9,7 - Κύκλος εκτός πόλης 5,3 - Μεικτός κύκλος 6,9 - Εκπομπές CO2 (gr/km/km): 167,0

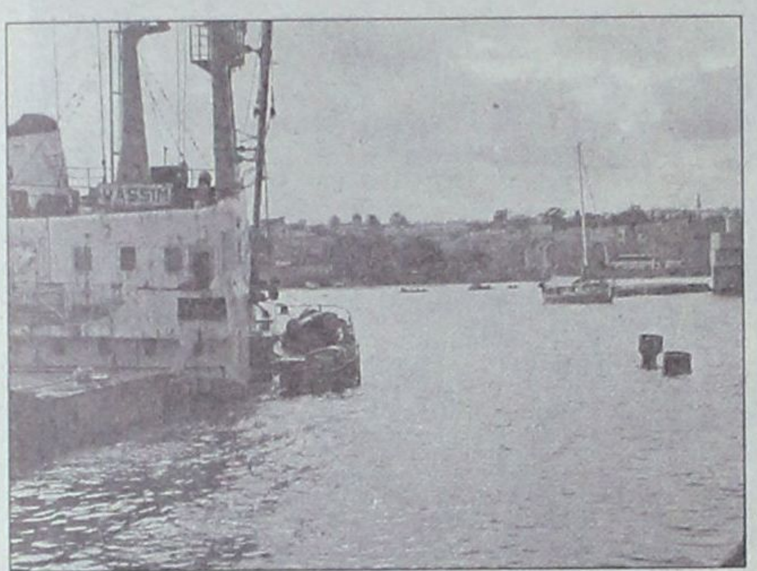
Στις 31 Μαΐου

Λήγει η προθεσμία των τελών κυκλοφορίας

ΣΤΙΣ 31 Μαΐου λήγει η προθεσμία για την καταβολή των τελών κυκλοφορίας και την προμήθεια του ειδικού σήματος για τα επαγγελματικά αυτοκίνητα δημόσιας και ιδιωτικής χρήσης. Μετά την ημερομηνία αυτή, όπως υπενθυμίζεται σε ανακοίνωση του υπουργείου Οικονομικών, η προμήθεια του σήματος θα είναι εκπρόθεσμη και θα επιβάλλονται τα πρόστιμα που προβλέπει ο νόμος. Για τα αυτοκίνητα οχήματα δημόσιας χρήσης η προμήθεια του ειδικού σήματος γίνεται μόνο από τις Εφορίες (ΔΟΥ) με την προσκόμιση της άδειας κυκλοφορίας.

Για τα αυτοκίνητα οχήματα ιδιωτικής χρήσης η διάθεση των σημάτων πραγματοποιείται από τις τράπεζες Αγροτική, Εθνική, Alpha Bank και Κύπρου, με τη προσκόμιση του ειδοποιητηρίου. Σε περίπτωση που ο κάτοχος αυτοκινήτου οχήματος ιδιωτικής χρήσης δεν έχει λάβει ειδοποιητήριο ή το έχει απολέσει ή τα στοιχεία που αναγράφονται σε αυτό είναι λανθασμένα η προμήθεια του σήματος θα γίνεται μόνο από τις ΔΟΥ με τη προσκόμιση της άδειας κυκλοφορίας.

Επιτέλους φεύγουν!



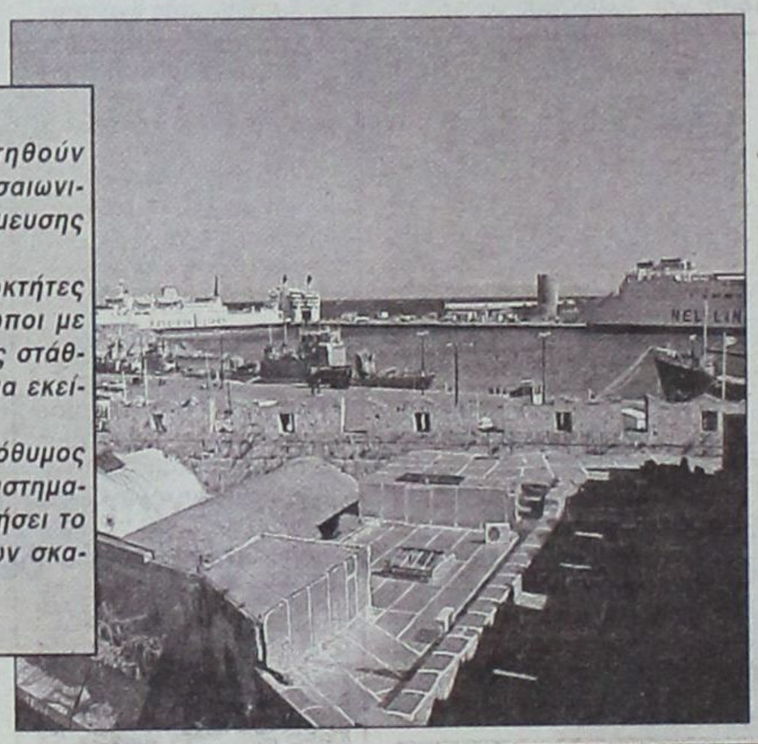


Επί τάπητος θα τεθεί σήμερα η επιτακτική ανάγκη άμεσης εφαρμογής της απόφασης της Λιμενικής Επιτροπής Δωδεκανήσου για την απομάκρυνση ή ακόμα και επί τόπου καταστροφής των σαπιοκάραβων SKY και WASSIM τα οποία βρωμίζουν με την παρουσία τους το λιμάνι της Ρόδου τα τελευταία χρόνια. Τα πέντε μέλη, της αρμόδιας επιτροπής του άρθρου 9, έλαβαν πρόσκληση την περασμένη εβδομάδα και θα συνεδριάσουν σήμερα με σκοπό την «ανέλκυση, απομάκρυνση, ή εξουδετέρωση των πλοίων αυτών». Η ενέργεια αυτή, εκτός από αισθητικούς λόγους, πρέπει να γίνει με σκοπό την αποφυγή κινδύνων για την ακτοπλοΐα, την αποτροπή προσβολής του περιβάλλοντος, αποφυγή της δυσκολίας λειτουργίας του λιμένα και τον τερματισμό της παρεμπόδισης της προσορμίσεως, αγκυροβολίας, παραβολής και κινήσεως στο λιμένα Ρόδου. Τα μέλη της αρμόδιας επιτροπής απαρτίζουν οι εξής εκπρόσωποι των Αρχών και της Αυτοδιοίκησης: Αντώνιος Ζουμπάς Ν.Α. Δωδεκανήσου, Νίκος Χαραλάμπης Δήμος Ροδίων, Παναγιώτης Γαλάνης Λιμενική Αρχή, Μιχάλης Χριστοφίδης ΕΒΕΔ, Παναγιώτης Χαμουζάς Λιμενικό Ταμείο Δωδεκανήσου.

Με το λιμενάρχη Ρόδου Παναγιώτη Γαλάνη θα συναντηθούν εντός των προσεχών ημερών οι καταστηματάρχες της Μεσαιωνικής Πόλης προκειμένου να του θέσουν το αίτημα της στάθμευσης των οχημάτων τους στο χερσαίο χώρο της «κολώνας».

Ο χώρος αυτός χρησιμοποιείται συνέχεια από τους ιδιοκτήτες Ι.Χ. ωστόσο τελευταίοι αρκετές φορές βρέθηκαν αντιμέτωποι με κυρώσεις οικονομικές και όχι μόνο (κλήσεις).Το ζήτημα της στάθμευσης αποτελεί ένα από τα πιο σημαντικά προβλήματα για εκείνους που ζουν ή εργάζονται στην πόλη εντός των τειχών.

Από την άλλη πλευρά ο κ. Παναγιώτης Γαλάνης είναι πρόθυμος να συζητήσει όλο θέμα με τη διοίκηση του Συλλόγου Καταστηματαρχών Μεσαιωνικής Πόλης και ενδεχομένως να ικανοποιήσει το αίτημά τους αρκεί να δοθούν εχέγγυα για την ασφάλεια των σκαφών που ελλιμονίζονται στην «κολώνα».



Αύριο η γ.σ. των Νοσοκομειακών Ιατρών

Με Μιχάλη Σοκορέλο αλλαγή σκηνικού στο Νοσοκομείο Ρόδου



Η γενική συνέλευση του συλλόγου Νοσοκομειακών Ιατρών Ρόδου θα πραγματοποιηθεί αύριο προκειμένου τα μέλη του κλάδου να προχωρήσουν στην εκλογή εφορευτικής επιτροπής. Η τελευταία θα οδηγήσει τους Νοσοκομειακούς Ιατρούς σε εκλογική αναμέτρηση για την ανάδειξη νέας διοίκησης στο συνδικαλιστικό τους όργανο.

Η αυριανή συνέλευση είναι η τρίτη που πραγματοποιείται από τους νοσοκομειακούς ιατρούς και για την προβλεπόμενη απαρτία απαιτείται η παρουσία του 1/3 των εγγεγραμμένων μελών του κλάδου. Στις προηγούμενες δύο συνελεύσεις δεν έγινε συζήτηση καθώς δεν είχε επιτευχθεί η απαιτούμενη απαρτία.

Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις που έχουν γίνει, οι εκλογές στους κόλπους του συλλόγου Νοσοκομειακών Ιατρών θα πραγματοποιηθούν τις τελευταίες ημέρες του μηνός Μαΐου, ή στις αντίστοιχες πρώτες του Ιουνίου. Η δυσκολία στον προγραμματισμό της σχετικής διαδικασίας έγκειται στην πληθώρα των περιστατικών που προκύπτουν καθημερινά και πρέπει ν' αντιμετωπιστούν από τους γιατρούς του Νοσοκομείου.

Πληροφορίες αναφέρουν πως ο κλάδων των ιατρών που υπηρετούν στο νοσηλευτικό ίδρυμα της Ρόδου συνενώνει τις δυνάμεις του υπό τη «σκέπη» ενός και μόνου ψηφοδελτίου του οποίου θα ηγείται ο ορθοπεδικός Μιχάλης Σοκορέλος. Αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα την ισχυροποίηση της θέσεως του συνδικαλιστικού οργάνου έναντι στη διοίκηση του Νοσοκομείου, έναντι στο ΠεΣΥ και το ίδιο το Υπουργείο Υγείας.

GR
Grand Hotel Rhodes
*****



A Member of
MITSIS HOTELS

Day & Night

Naiades by the Pool

Στήν τροπική ατμόσφαιρα της μεγάλης πισίνας του Grand Hotel, το Ναιάδες λειτουργεί με ανανεωμένο Μενού ως Καφέ-Ουζερί (10:30 - 17:30)

Piano Bar

Το γνωστό σημείο συνάντησης στο κέντρο της Πόλης.

Ο Τάκης Τσώνης κάθε βράδυ* στο πιάνο. (20:30 - 01:00)



* Εκτός Τρίτης

Παγκόσμια ημέρα μουσείων



Τα μουσεία να γίνουν φορείς πολιτισμικών ανταλλαγών για την ενίσχυση της μόρφωσης, για την ανάπτυξη της αμοιβαίας κατανόησης, για τη συνεργασία και την ειρήνη ανάμεσα στους λαούς, ήταν το μήνυμα της φετινής Διεθνούς Ημέρας Μουσείων που γιορτάσθηκε το περασμένο Σάββατο 18 Μαΐου.

Η Διεθνής Ημέρα Μουσείων καθιερώθηκε το 1977 από το Διεθνές Συμβούλιο Μουσείων (ICOM), το ελληνικό τμήμα του οποίου όρισε φέτος ως τιμώμενο μουσείο το Νομισματικό Μουσείο. Κατά τις ημέρες του εορτασμού και μέχρι τις 26 Μαΐου θα πραγματοποιηθούν ποικίλες εκδηλώσεις σε μουσεία όλης της χώρας όπως εκθέσεις, εκπαιδευτικά προγράμματα για μαθητές πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, διαλέξεις, οργανωμένες ξεναγήσεις, ειδικές προβολές, μουσικές εκδηλώσεις.

«Αργοπεθαίνουν» οι επιχειρήσεις ενοικιάσεως αυτοκινήτων

«Δέκα από μας θα κλείσουν στο τέλος της σαιζόν»

Σε δύσκολη θέση έχουν περιέλθει οι ιδιοκτήτες επιχειρήσεων ενοικιάσεως αυτοκινήτων Ρόδου λόγω του μεγάλου συναγωνισμού που υπάρχει στον κλάδο τους. Με το κλείσιμο της περυσινής τουριστικής περιόδου ένας περιορισμένος αριθμός των επιχειρήσεων του είδους οδηγήθηκε σε λουκέτο. «Εφέτος ο αριθμός αυτός θα είναι μεγαλύτερος» εκτιμούν τα μέλη του κλάδου και εκφράζουν την πεποίθηση ότι «οι επιχειρήσεις που θα κλείσουν φέτος δεν θα είναι ολιγότερες από δέκα».

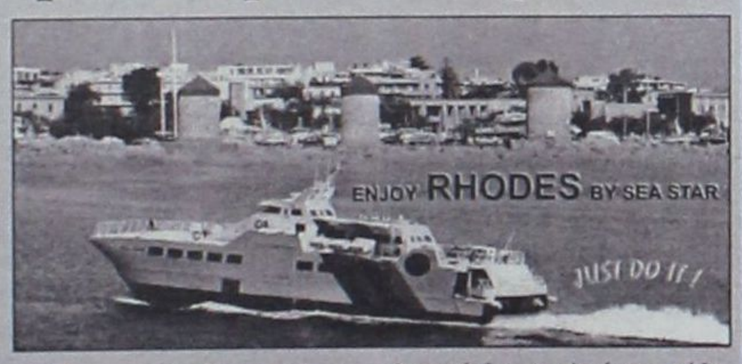


Το πρόβλημα για τα «ενοικιαζόμενα αυτοκίνητα» είναι η μεγάλη «απόβαση» που έκαναν στο νησί οι αντίστοιχες πολυεθνικές επιχειρήσεις. Οι τελευταίες έχουν πρόσβαση σε όλα τα τουριστικά γραφεία και τις ξενοδοχειακές μονάδες και μπορούν να προωθήσουν τ' αυτοκίνητά τους με μεγαλύτερη ευκολία και με οποιαδήποτε τιμολογιακή πολιτική κρίνουν ως συμφέρουσα.

Η μόνη λύση που μπορεί να εφαρμοσθεί από τους ντόπιους επιχειρηματίες έναντι των «γιγάντων» του εξωτερικού, είναι η συγχωνεύσεις. Εάν οι ντόπιοι ιδιοκτήτες επιχειρήσεων ενοικιάσεως αυτοκινήτων μπορέσουν και συνεργαστούν υπό τη «σκέπη» μιας εταιρείας, τότε θ' αποτελέσουν έναν σημαντικό παράγοντα (με πολλές δυνατότητες) που θα καθορίζει την πορεία του κλάδου γενικότερα. Προσπάθεια συγχώνευσης των επιχειρήσεων αυτών είχε καταβληθεί κατά το παρελθόν ωστόσο κατέληξε σε αδιέξοδο.

Από 1η Ιουνίου, τρεις φορές την εβδομάδα

Το "Sea Star" θα συνδέει τη Ρόδο με την Τουρκία



«Άνοιγμα» για τη διασύνδεση Ρόδου – Τουρκίας αποφάσισε να υλοποιήσει η ναυτιλιακή εταιρεία «Τήλος 21ος Αιώνας» και δρομολογεί το catamaran «Sea Star» στη γραμμή Ρόδου – Αλικαρνασσού και Ρόδου – Φετιγιέ.

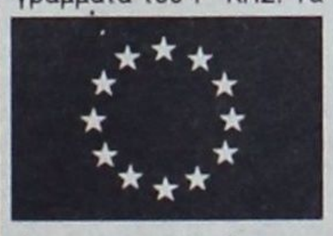
Το «Sea Star» είναι ταχύτατο σκάφος, έχει μεταφορική δυνατότητα 285 ατόμων και θα εκτελεί τα δύο δρομολόγια σε ελάχιστο χρόνο. (Ρόδος – Αλικαρνασσός σε 2 ώρες και 15 λεπτά, Ρόδος – Φετιγιέ σε μία ώρα και 15 λεπτά). Το κόστος του εισιτηρίου διαμορφώθηκε στα 50 ευρώ για απλή μετάβαση και 60 ευρώ για μετάβαση με επιστροφή.

Τα δρομολόγια Ρόδου – Φετιγιέ θα εκτελούνται κάθε Τετάρτη, ενώ τα αντίστοιχα Ρόδου – Αλικαρνασσού κάθε Τετάρτη, Πέμπτη και Σάββατο.

Από το Γ' ΚΠΣ

Επιδοτήσεις 45% για τις Μ.Μ.Ε.

ΔΗΜΟΣΙΕΥΘΗΚΕ η πρώτη προκήρυξη για δράσεις που στόχο έχουν την ενίσχυση των μικρομεσαίων επιχειρήσεων κα επιχορηγούνται από τα περιφερειακά προγράμματα του Γ' ΚΠΣ. Τα



έργα που προκηρύσσονται είναι ύψους 241 δισ. δρχ. και διακρίνονται σε τρεις κατηγορίες:

- Ενίσχυση ανταγωνιστικότητας - Καινοτομία των ΜΜΕ στη μεταποίηση
- Τουρισμός, που περιλαμβάνει και δράσεις δικτύωσης τουριστικών επιχειρήσεων
- Κοινωνία της Πληροφορίας.

Τα ποσοστά επιχορήγησης είναι 35% για Αθήνα και Θεσσαλονίκη, 45% για Δ. Μακεδονία, Ηπειρο, Αν. Μακεδονία, Θράκη, και νησιωτικές περιοχές πλην Κρήτης και 40% για την υπόλοιπη Ελλάδα.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να βρίσκουν όλες τις πληροφορίες για τις προκηρύξεις και την υλοποίηση του Γ'ΚΠΣ στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.hellaskps.gr .

DIBI CENTER

STELLA BEAUTY

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ
ΜΕ ΑΠΟΛΥΤΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ



ΑΠΟΚΤΗΣΤΕ...

Επίπεδη κοιλιά, σφριγηλούς γλουτούς, λεπτή μέση, όμορφα καλλίγραμμα πόδια, σφιχτές γάμπες

ΔΙΩΞΤΕ...

Τη κυτταρίτιδα, τα ψωμάκια, τη χαλάρωση, τα επίμονα τοπικά παχάκια και θαυμάστε το αποτέλεσμα στον καθρέπτη!



ΔΩΣΤΕ...

Λάμψη και ζωντάνια στο πρόσωπό σας.

Ελάτε τώρα κοντά μας να απολαύσετε τα πιο σύγχρονα και μοναδικά προγράμματα προηγμένης τεχνολογίας.

Με την προσωπική φροντίδα της έμπειρης ΑΙΣΘΗΤΙΚΟΥ
ΣΤΕΛΛΑΣ ΧΑΤΖΗΣΑΒΒΑ
Μιχ. Πετρίδη 49, Ρόδος, τηλ. 02410 30469, 02410 73590
www.stellabeauty.com

RODEO

DONNA Rodos «Rodeo» Γαλλίας 10

Zorpidis

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
Αλεξ. Διάκου και Λοχαγού Φανουράκη 31.
Τηλ. (02410) 20625, 30054 FAX 26745

ΠΑΣΧΑΛΙΝΕΣ ΕΞΟΡΜΗΣΕΙΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ!!!

- ΠΑΡΙΣΙ - ΝΤΙΣΝΕΪ - ΒΕΡΣΑΛΙΕΣ
- ΠΑΡΙΣΙ - ΚΥΑΝΗ ΑΚΤΗ
- ΠΑΡΙΣΙ - ΛΟΝΔΙΝΟ
- ΒΑΛΕΑΡΙΔΕΣ ΝΗΣΟΙ
- ΛΟΝΔΙΝΟ
- ΑΓΓΛΙΑ - ΣΚΩΤΙΑ
- ΚΛΑΣΙΚΗ ΙΤΑΛΙΑ
- ΡΩΜΗ
- ΣΚΑΝΔΙΝΑΒΙΚΕΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΕΣ
- ΙΣΠΑΝΙΑ - ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ
- ΒΙΕΝΝΗ - ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ - ΠΡΑΓΑ
- ΚΥΑΝΗ ΑΚΤΗ - ΝΙΚΑΙΑ - ΚΑΝΝΕΣ - ΜΟΝΑΚΟ
- ΙΤΑΛΙΚΟ ΠΑΝΟΡΑΜΑ (οδικώς)
- ΓΥΡΟΣ ΙΤΑΛΙΑΣ (οδικώς)

Και πολλές ακόμα ονειρεμένες εξορμήσεις εντός και εκτός Ελλάδας!!!

Αναχωρήσεις Λ.Α.Ν.Ε. από Ρόδο

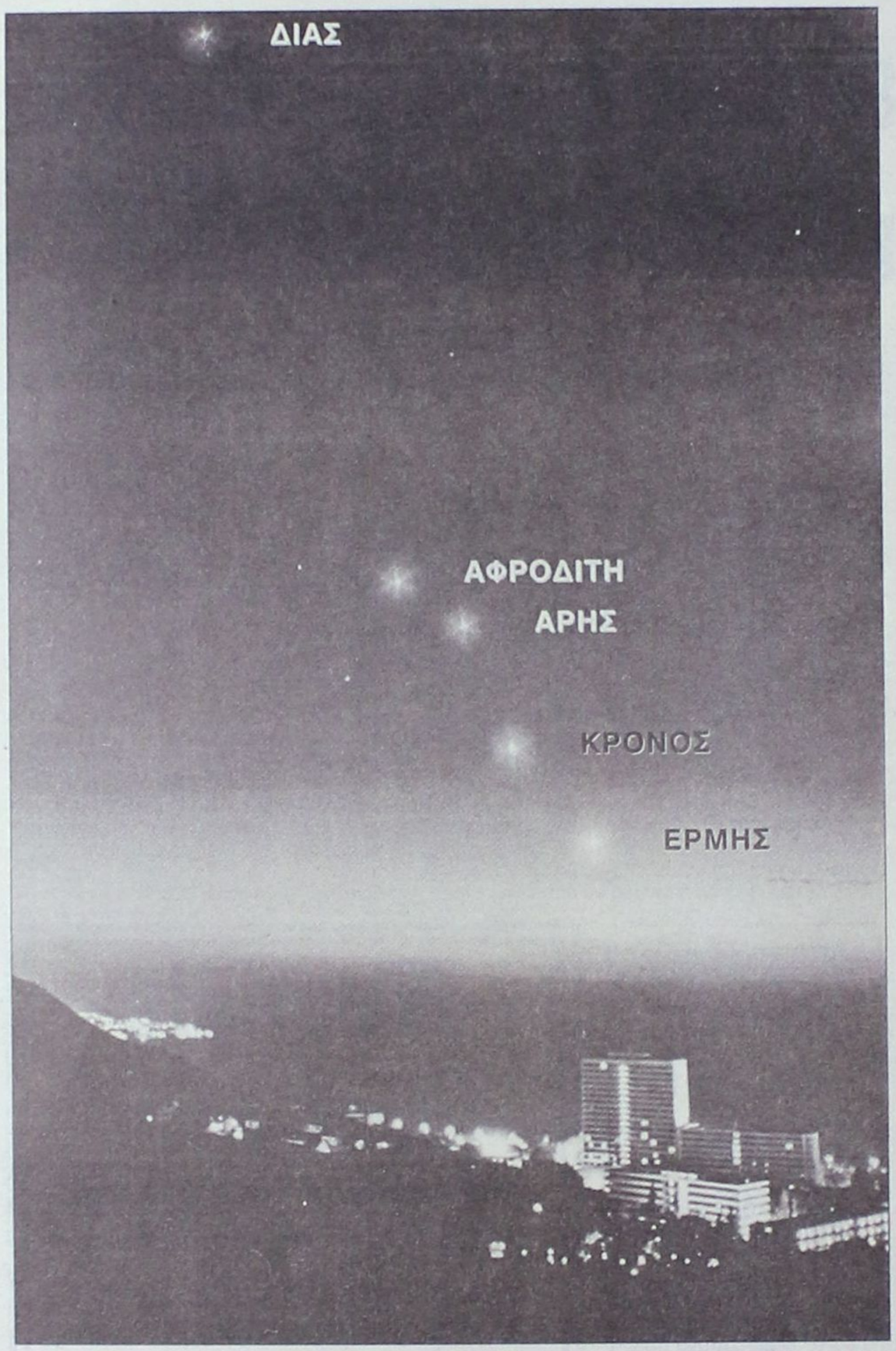
F/B ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ

Κάθε **ΠΕΜΠΤΗ** στις 4.30 για Χάλκη - Διαφάνι - Πηγάδια - Κάσο - Σητεία - Αγιο Νικόλαο - Μήλο - Πειραιά
Κάθε **ΚΥΡΙΑΚΗ** στις 4.30 για Χάλκη - Διαφάνι - Πηγάδια - Κάσο - Σητεία - Αγιο Νικόλαο - Μήλο - Πειραιά

F/B.B. ΚΟΡΝΑΡΟΣ

Αναχωρήσεις από Ρόδο:
Κάθε **ΣΑΒΒΑΤΟ** στις 4.30 για Διαφάνι - Πηγάδια - Κάσο - Σητεία - Αγιο Νικόλαο - Μήλο - Πειραιά
Εκτάκτως τη Μ. Εβδομάδα θα πραγματοποιηθεί δρομολόγιο τη **Μ. Παρασκευή** με αναχώρηση στις **20.00** για Διαφάνι - Πηγάδια - Κάσο - Σητεία - Αγιο Νικόλαο - Μήλο - Πειραιά

Κρατήσεις ξενοδοχείων σε όλη την Ελλάδα
Αεροπορικά εισιτήρια
Ακτοπλοϊκά εισιτήρια
Ενοικιάσεις αυτοκινήτων - πούλμαν



Πολύς ήταν ο κόσμος που πήρε το μήνυμα για την παρατήρηση του φαινομένου της οπτικής ευθυγράμμισης πέντε πλανητών του ηλιακού μας συστήματος. Όλοι τους συγκεντρώθηκαν κοντά σε παραλίες, σε λόφους και όπου αλλού υπήρχε δυνατότητα για καλή παρατήρηση των ουράνιων φαινομένων. Οι πλανήτες Ερμής, Αφροδίτη, Κρόνος, Δίας και Άρης ήταν δυνατόν να παρατηρηθούν δια γυμνού οφθαλμού σε μια μοναδική σειρά. Δυστυχώς η 14η Μαΐου επεφύλαξε δυσάρεστη έκπληξη για αρκετούς από τους παρατηρητές, καθώς σε πολλά του σημεία ο ουρανός της Ρόδου ήταν συννεφιασμένος.

Για εκείνους που δεν κατάφεραν να δουν το αστρικό φαινόμενο, τα μέλη της Ομάδας Ερασιτεχνικής Αστρονομίας Ρόδου προσφέρουν ένα μικρό δώρο: Μια μοναδική φωτογραφία που ελήφθη από το εμπορικό κέντρο «Μήδεια» δείχνει το φαινόμενο σε όλο του το μεγαλείο. Η φωτογραφία ελήφθη από τους Στράτο Κουφό, Στέργο Μανώλακα και Volker Milde.

CASINO RODOS
GRANDE ALBERGO DELLE ROSE

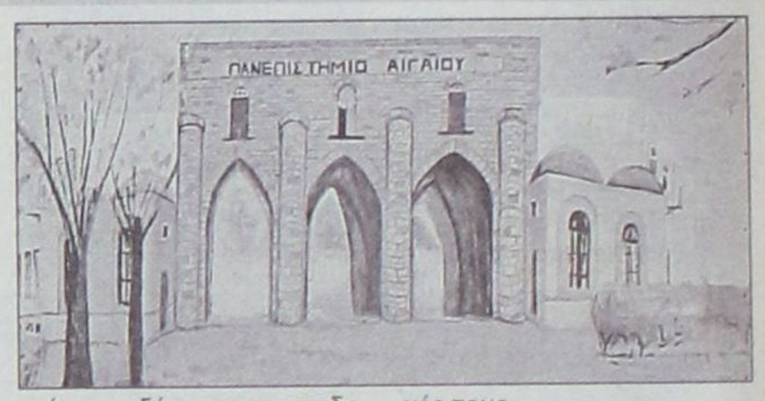
ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ
ΣΕΡΒΙΤΟΡΟΙ Α' και Β'
ΜΑΓΕΙΡΟΙ Α' και Β'

Πληροφορίες - Αιτήσεις:
ΚΑΖΙΝΟ ΡΟΔΟΥ Α.Ε.
Διεύθυνση Προσωπικού, Παπανικολάου 4, Ρόδος,
τηλ. 97-535, ΔΕΥ-ΠΑΡ (09.00-15.00)

Από σήμερα οι πενθήμερες απεργίες στα ΑΕΙ

Θα ξεσηκωθούν οι φοιτητές εάν υπάρξει κίνδυνος απώλειας του εξαμήνου

Στάση αναμονής στο Πανεπιστημίου Αιγαίου



Η συμμετοχή ή μη στις πενθήμερες επαναλαμβανόμενες απεργιακές κινητοποιήσεις που εξήγγειλε ο κλάδος τους καλούνται σήμερα (ή το αργότερο την Τετάρτη) ν' αποφασίσουν οι καθηγητές του Πανεπιστημίου Αιγαίου. Οι πανεπιστημιακοί διεκδικούν την ικανοποίηση μισθολογικών και συνταξιοδοτικών αιτημάτων και προς αυτή την κατεύθυνση είχαν κάνει σχετικές παραστάσεις στα υπουργεία Παιδείας και Οικονομικών.

Στην περίπτωση κατά την οποία δεν βρεθεί λύση που να ικανοποιεί τους καθηγητές των ΑΕΙ τότε εξαιτίας των κινητοποιήσεων υπάρχει κίνδυνος να χαθεί η προσεχής εξεταστική περίοδος, με ό,τι αυτό μπορεί να συνεπάγεται. Φοιτητές των σχολών του Πανεπιστημίου Αιγαίου δήλωσαν προς τη Δράση ότι «στην περίπτωση που αποφασισθούν κινητοποιήσεις από την πλευρά των καθηγητών και υπάρξει κίνδυνος απώλειας του εξαμήνου τότε θα αντιδράσουμε έντονα». Οι μεγαλύτερες αντιδράσεις θα προκληθούν από τους φοιτητές εκείνους που βρίσκονται κοντά στο πτυχίο, όπως και από τους αντίστοιχους των υπολοίπων εξαμήνων οι οποίοι ήδη έχουν ετοιμάσει εργασίες εκατοντάδων σελίδων.

Απόφαση να κλείσουν από έχουν ήδη λάβει το Πανεπιστήμιο Πειραιά, το Πάντειο, το Πανεπιστήμιο της Πάτρας, καθώς και η Φυσικομαθηματική Σχολή και η Νοσηλευτική Σχολή Αθηνών.

Σύμφωνα με τα όσα έγιναν γνωστά, οι καθηγητές του Πανεπιστημίου Αιγαίου τις τελευταίες ημέρες δεν είχαν την ευκαιρία να συζητήσουν το όλο θέμα, καθώς βρίσκονταν σε εξέλιξη η Πολιτιστική Εβδομάδα που οργανώνει κάθε χρόνο το Ίδρυμα. Εφέτος οι εκδηλώσεις πραγματοποιήθηκαν στη Χίο με τη συμμετοχή φοιτητών και από τη Σμύρνη. Η τελετή λήξης έγινε την περασμένη Παρασκευή, ενώ του χρόνου η αντίστοιχη Πολιτιστική Εβδομάδα θα πραγματοποιηθεί στη Ρόδο.

Εξάλλου, με κινητοποιήσεις απειλεί και το διδακτικό και ερευνητικό προσωπικό των ΤΕΙ, ζητώντας ικανοποίηση των αιτημάτων τους που σχετίζονται με τους όρους αναβάθμισης των δικών τους σχολών.

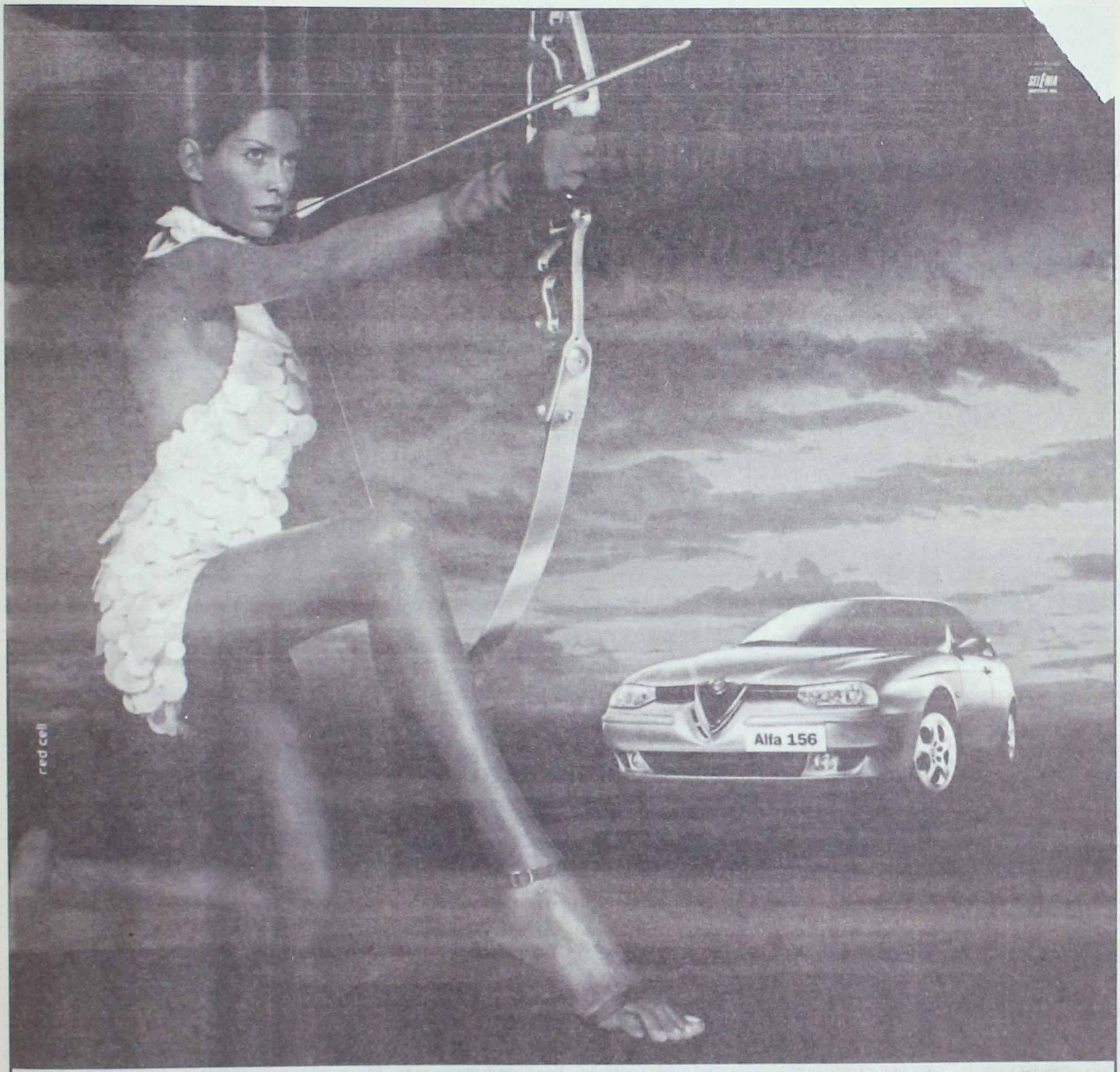
Την περασμένη Παρασκευή, κλειστά παρέμειναν όλα τα ΤΕΙ της χώρας με αφορμή την εκδίκαση 1.100 προσφυγών από καθηγητές κατά της υπουργικής απόφασης για την ανωτατοποίηση. Οι καθηγητές ζητούν επίσης αυξήσεις στις αποδοχές τους.

ATLANTICA
--HELLAS S.A.--

Η εταιρεία ΑΤΛΑΝΤΙΚΑ ΕΛΛΑΣ Α.Ε. μετά από ένα χρόνο επιτυχημένης παρουσίας στη Ρόδο και μέσα στα σχέδια της συνεχούς της ανάπτυξης, ζητά προσωπικό όλων των ειδικοτήτων για το νέο πολυτελές ξενοδοχείο
ATLANTICA IMPERIAL
Η νέα ξενοδοχειακή μονάδα δυναμικότητας 700 κλινών βρίσκεται στα Κολύμπια και αρχίζει τη λειτουργία της τον Ιούνιο 2002.
Επίσης ζητούνται υπάλληλοι όλων των ειδικοτήτων για το ATLANTICA PRINCESS στην Ιαλυσό.
Προσφέρεται η δυνατότητα χειμερινής εργασίας στα ξενοδοχεία της εταιρείας στην Κύπρο.
Αιτήσεις με πλήρες βιογραφικό σημείωμα να σταλούν το συντομότερο στη διεύθυνση.
Τ.Θ. 4101 Τ.Γ. 2 ΡΟΔΟΥ - Τ.Κ. 85100
Πληροφορίες στο τηλ. 02410 92673
κ. Παν. Καραγιάννη

Ανακοίνωση

Σας γνωστοποιούμε ότι με την παύση της εταιρείας
ΚΟΛΟΣΣΟΣ
η ΝΕΟΕΞΟΠΛΙΣΤΙΚΗ - ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ & ΥΙΟΣ και το εργοστάσιο ανοξείδωτων κατασκευών
«ΜΕΤΑΛΙΝΟΞ» ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ - ΣΑΡΙΚΑΣ συνεχίζουν τη δραστηριότητά τους ως προς τον επαγγ/κό εξοπλισμό των καταστημάτων - BAR, ΣΝΑΚ, ΞΕΝΟΔ/ΩΝ.
Στην έκθεση μας θα βρείτε Επαγγ/κά ψυγεία τύπου από 1,5 μ. 3 μ.
Ψυγεία φρούτων πολυτελείας από 1,5 μ. 3 μ.
Ψυγεία πάγκοι από 1,50 μ. ή 3 μ.
Καταψύκτες από 150 LTR- 500 LTR Πλυντήρια πιάτων Μηχανές παγοκύβων, από 25 kg, 120 Kg.
Επαγγελματικές συσκευές ηλεκτρικές και υγραερίου αρίστης κατασκευής.
Κουζίνες ηλεκτρικές και υγραερίου. Ψυκτικά μηχανήματα και εξαρτήματα ή ως aircondition Ιαπωνίας.
Επίσης στο εργοστάσιό μας θα βρείτε ανοξείδωτες κατασκευές, ερμάρια, τραπέζια εργασίας, λάντζες επαγγελματικές, χοάνες εξαερισμού σε διαστάσεις διάφορες έτοιμες και κατά παραγγελίαν.
Η πείρα τόσων χρόνων εγγυάται την ποιότητα και τη συνέπεια στην εργασία.
Τιμές ασυναγώνιστες.
«ΜΕΓΑΛΕΣ, ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ» σε περιορισμένο, αριθμόν επαγγελματικών ψυγείων.
Θα μας βρείτε στον ίδιο χώρο και στο κτίριο με το μπεζ - και μεγάλες λωρίδες.
6ο χιλ. ΡΟΔΟΥ - ΛΙΝΔΟΥ
τηλ. 02410 66164, 62712, 60864
Κινητά 0974 964663, 0973041420



Νέα Alfa 156. Η εξέλιξη του σπορ πνεύματος.

Το σπορ πνεύμα εξελίσσεται και φθάνει ακόμη πιο ψηλά. Περισσότερη τεχνολογία. Σύστημα πληροφοριών και τηλεματικής Connect™. Infocenter με Trip Computer. Cruise Control. 6 αερόσακοι. Συστήματα ενεργητικής ασφάλειας: ABS με EBD, MSR, VDC, ASR. Σύστημα κλιματισμού διπλής ζώνης. Αυτόματοι υαλοκαθαριστήρες με αισθητήρα βροχής. Ηχοσύστημα Bose®. Περισσότερη δύναμη. Νέος κινητήρας 2.0 JTS (Jet Thrust Stoichiometric), 165 ίππων: ο πρώτος βενζινοκινητήρας άμεσου ψεκασμού, για αύξηση των επιδόσεων με ταυτόχρονη μείωση της κατανάλωσης. Περισσότερο στυλ. Νέοι εσωτερικοί χώροι. Νέα υφάσματα, βελούδα και δέρματα. Νέο ταμπλό, ακόμη πιο πλούσιο, με νέα σχεδίαση. Νέα τιμόνια.

www.alfaromeo.gr | Οδηγήστε τη Νέα Alfa 156 σε ένα test drive. | Από 1600cc - 120HP έως 3200cc - 250HP

Ολοκληρωμένο Συγκρότημα Alfa Romeo

Auto Center Μανώλης Κωστάκης Α.Ε.Β.Ε.

ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ: FIAT - ALFA ROMEO - LANCIA

14ο χλμ Ρόδου - Αεροδρομίου 85106, Παραδείσι, Ρόδος, Τηλ: (0241) 82000

Cuore Sportivo

Τρία χρόνια μετά τον εντοπισμό του πτώματος του Γιώργου Λάππα

Πήρε αναβολή η εξιχνίαση του μυστηρίου στην Κάλυμνο

✓ Στη Ρόδο βρέθηκε την προηγούμενη Δευτέρα για την υπόθεση ο γνωστός ιατροδικαστής Μανόλης Νόνας
✓ Πού αποδίδεται τώρα ο θάνατος του άτυχου 76χρονου
✓ Δύο οι κατηγορούμενοι με τα αδικήματα της έκθεσης, κλοπής και συνέργιας



Η ΑΝΑΒΟΛΗ της σχετικής δίκης την προηγούμενη Δευτέρα στο Μικτό Ορκωτό Δικαστήριο της Ρόδου δεν αφαιρεί ούτε στο ελάχιστο το εύλογο ενδιαφέρον για την υπόθεση του θανάτου, πριν από τρία χρόνια, του 76χρονου τότε Γιώργου Λάππα στην Κάλυμνο. Μια υπόθεση που προκάλεσε αίσθηση στην τοπική κοινή γνώμη, καθώς οι πρώτες πληροφορίες έκαναν λόγο ακόμα και για «άγρια δολοφονία».

Το πτώμα του άτυχου ***Γιώργου Λάππα*** βρέθηκε στις 27 Μαρτίου του 1999 στη θαλάσσια περιοχή «Θέρμα» του νησιού, αν και όπως διαπιστώθηκε ο θάνατός του επήλθε δύο μέρες πριν, ανήμερα της εθνικής επετείου. Πληροφορίες και άλλα στοιχεία οδήγησαν στη σύλληψη δύο νέων που κατηγορήθηκαν για το θάνατο του 76χρονου, γεγονός που δημιούργησε ένα κλίμα βαρύ στο νησί και φυσικά στη Δωδεκάνησο.

ΣΤΟ χρόνο που μεσολάβησε οι παράμετροι της δύσκολης αυτής υπόθεσης διερευνήθηκαν σε βάθος, μια διαδικασία που ακόμα συνεχίζεται μέχρι την ώρα της απόδοσης της δικαιοσύνης, η οποία παραπέμφθηκε την προηγούμενη Δευτέρα για το εγγύς μέλλον. Σύμφωνα με το κατηγορητήριο, οι ***Γιώργος Μίχας*** και ***Μανόλης Κουρλής*** θα καθίσουν στο εδώλιο με τα αδικήματα της έκθεσης και της κλοπής και της συνέργιας. Και αυτό γιατί, όπως ισχυρίζονται και ομολογούν, μπορεί πράγματι να διέπραξαν το αδίκημα της κλοπής εις βάρος του 76χρονου, σε καμία όμως περίπτωση δεν προκάλεσαν τον θάνατό του με τον ένα ή τον άλλο τρόπο.

Η πλευρά της υπεράσπισης αποδίδει το μοιραίο στη βεβαρημένη ήδη κατάσταση της υγείας του Γιώργου Λάππα, ο οργανισμός του οποίου δεν άντεξε την ταλαιπωρία εκείνων των στιγμών, όπως και το κρίσιμο διάστημα κατά το οποίο εγκαταλείφθηκε από τους δύο κατηγορουμένους. Θα πρέπει να σημειωθεί, ότι στη Ρόδο βρέθηκε την προηγούμενη Δευτέρα και ο κ. ***Μανόλης Νόνας***, από τους εμπειρότερους ιατροδικαστές της χώρας μας, και ο οποίος έχει κληθεί ως μάρτυρας υπεράσπισης.

Ο κ. Νόνας είχε πραγματοποιήσει την εκταφή του πτώματος και διαπίστωσε ότι ο θάνατος του Γιώργου Λάππα επήλθε μετά από σοβαρό καρδιακό επεισόδιο το οποίο βρισκόταν ήδη σε εξέλιξη ίσως και μία ημέρα πριν από την ημερομηνία τέλεσης του αδικήματος από τους δύο κατηγορουμένους.

ΕΝΑ στοιχείο που εμπλουτίζει την πολύκροτη υπόθεση με νέα δεδομένα και σε ένα βαθμό ίσως και να αποδειχθεί καταλυτικό για την τελική έκβαση της ακροαματικής διαδικασίας. Εν ολίγοις, το εύρημα αυτό του κ. Μανόλη Νόνα μετριάζει τις αρχικές ιδιαίτερα αρνητικές εντυπώσεις που είχαν προκληθεί στο άκουσμα του τραγικού θανάτου του 76χρονου Καλύμνιου και τις συνθήκες κάτω από τις οποίες έγινε ο εντοπισμός του πτώματος.

«ΣΤΗΝ υπόθεση αυτή θα χυθεί άπλετο φως» έλεγε μετά την αναβολή της δίκης την προηγούμενη Δευτέρα ο κ. Δημήτρης Καρδούλιας, συνήγορος υπεράσπισης ενός εκ των δύο κατηγορουμένων (του Γιώργου Μίχα), τονίζοντας ότι «έχει τεράστια σημασία και για την κοινωνία του νησιού μας να αναδειχθούν τα πραγματικά περιστατικά και η μόνη αλήθεια της συγκεκριμένης υπόθεσης, εις τρόπον ώστε να υπάρξει σαφής αποστασιοποίηση από το κλίμα των εντυπώσεων, που δικαιολογημένα προκλήθηκαν στην αρχή».

ΚΑΤΩ υπό τις παρούσες συνθήκες, το μυστήριο του θανάτου του 76χρονου θα εξιχνιαστεί όταν πραγματοποιηθεί τελικά η δίκη, η οποία αναβλήθηκε λόγω της αδυναμίας της πολιτικής αγωγής να παραστεί στο Μικτό Ορκωτό Δικαστήριο Ρόδου την προηγούμενη Δευτέρα.

Για την εγκατάσταση αξονικού τομογράφου στην Κάρπαθο

Η δικαίωση του ακτινολόγου κ. Μιχάλη Παπανικήτα

Πήρε το πράσινο φως από την αρμόδια διεύθυνση του υπουργείου Υγείας

ΑΠΟ τον προηγούμενο Ιανουάριο η αρμόδια η αρμόδια τριμελής επιτροπή σε θέματα ιοντιζουσών ακτινοβολιών της Διεύθυνσης Υγείας του υπουργείου Υγείας κατέληξε σε θετική γνωμοδότηση για την εγκατάσταση αξονικού τομογράφου στον νησί της Καρπάθου από τον γνωστό ακτινολόγο της Ρόδου κ. Μιχάλη Παπανικήτα, μετά από σχετική αίτηση που υπέβαλε.

Την αίτηση του κ. Παπανικήτα όπως και την έκθεση της Διεύθυνσης Υγείας της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης για την χορήγηση άδειας σκοπιμότητας εξέτασε η επιτροπή και στη συνεδρίαση της 16ης Ιανουαρίου έκρινε, ότι πληρούνται όλα τα κριτήρια για την εγκατάσταση και λειτουργία του αξονικού τομογράφου στην Κάρπαθο.

Η έγκριση της αίτησης έρχεται να δικαιώσει τον γνωστό ακτινολόγο και ενδεχομένως να κλείνει μια περίοδος έντασης με τον Ιατρικό Σύλλογο Ρόδου, το Πειθαρχικό όργανο του οποίου επελήφθη της υπόθεσης θεωρώντας ότι ο κ. Παπανικήτας όφειλε να προχωρήσει στην εγκατάσταση του αξονικού τομογράφου ακολουθώντας πρωτίστως την απαιτούμενη και νόμιμη διαδικασία. Μια διαδικασία που τελικά ακολουθήθηκε μέχρι του σημείου της θετικής γνωμοδότησης από την αρμόδια επιτροπή του υπουργείου Υγείας.

Η εξέλιξη αυτή ενδεχομένως να δώσει και ένα τέρμα στη δικαστική διαδικασία που έχει δρομολογηθεί από την πλευρά του κ. Μιχάλη Παπανικήτα, μια και αυτό που προέχει είναι η εξομάλυνση του κλίματος που έχει διαμορφωθεί και φυσικά η επίτευξη του αντικειμενικού στόχου του που δεν ήταν άλλος από τη δικαίωσή του από τις αρμόδιες υπηρεσίες με σκοπό την εξυπηρέτηση των κατοίκων και της Καρπάθου.

Αναλυτικά η γνωμοδότηση της αρμόδιας επιτροπής του υπουργείου Υγείας, η οποία έχει αποσταλεί και στη Διεύθυνση Κοινωνικών Υπηρεσιών της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Δωδεκανήσου, έχει ως εξής:

Σας γνωρίζουμε ότι η αρμόδια τριμελής επιτροπή σε θέματα ιοντιζουσών ακτινοβολιών στην υπ' αριθμ. 187/16-1-02 συνεδρία της εξέτασε, την σχετική (7) αίτηση καθώς και την έκθεση της Δ/νσης Υγείας της οικείας, Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης για την χορήγηση άδειας σκοπιμότητας .σε.α.κ.τ.η.σ.η..τ.α.μ.ο.γ.ρ.α.φ.ο.υ, Καρπάθου.....

Η επιτροπή γνωμοδότησε ότι η.....πληρούνται τα κριτήρια της υπ' αριθμόν (5) σχετικής απόφασης και .ε.υ.ν.ο.ι.κ.ά. την αίτηση.

Παρακαλούμε για τις δικές σας ενέργειες.

Συνημμένα: Δικ/κά'

Ο Δ/ντης

Εσ. Διανομή
Δ/νση Υγιεινής Περιβάλλοντος (3)

Μ. Σαμπατακάκης

ΟΛΥΜΠΙΑ ΣΠΟΡ

ΕΝΑ ΝΕΟ ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΑΦΙΕΡΩΜΕΝΟ
ΣΤΙΣ ΓΥΝΑΙΚΕΣ
ΜΙΚΡΕΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΕΣ
ΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΠΩΝΥΜΕΣ ΦΙΡΜΕΣ
NIKE - ADIDAS - PUMA - ASICS
ΚΑΙ Ο,ΤΙΔΗΠΟΤΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ
ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΗΣ
ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗΣ ΩΡΑΣ





ΟΛΥΜΠΙΑ ΣΠΟΡ
ΔΗΜ. ΘΕΜΕΛΗ
(ΣΤΟΝ ΠΕΖΟΔΡΟΜΟ ΠΙΣΩ ΑΠΟ ΤΟ MAC DONALD'S)

Καραμέλες
Βιομέλ ΡΟΔΟΣ
...οι καλύτερες
ΛΟΥΚΟΥΜΙΑ - ΒΑΝΙΛΙΕΣ
- ΣΙΡΟΠΙΑ - ΑΦΡΟΖΑ
από το 1922
Διαφημίζομεν...
για όσους δεν ΔΟΚΙΜΑΣΑΝ
Καποδιστρίου 70, Ρόδος
Τηλ: 23272, 31021, FAX: 31021

ΔΡΑΣΙΣΠΟΡ

Δευτέρα 20 Μαΐου 2002 • Τηλ: 63790, 64393, 68761 • Fax: 63393

Πανηγύρισε τον τίτλο στο Εθνικό Στάδιο

✓ Μετά τη λήξη του φιλικού αγώνα με τη Μικτή Νέων, απονεμήθηκε στον ΠΑΟ Διαγόρα το κύπελλο του πρωταθλητή Δωδεκανήσου

✓ Φορτισμένος συναισθηματικά ο τέως πρόεδρος του ιστορικού συλλόγου δικηγόρος Μανώλης Παπαϊωάννου έδωσε το κύπελλο στον αρχηγό Στ. Μοσκιού

✓ Γύρος του θριάμβου και «πόλεμος» με σαμπάνιες από τους ποδοσφαιριστές

Με την παρουσία των πιστών του φιλάθλων και των φίλων του, έγινε το Σάββατο το απόγευμα στο Εθνικό Στάδιο, η απονομή του κυπέλλου στον ΠΑΟ Διαγόρα, για την κατάκτηση του πρωταθλήματος Δωδεκανήσου της περιόδου 2001 - 2002.

Η ατμόσφαιρα στις εξέδρες ήταν φορτισμένη συναισθηματικά, αφού όλοι συνειδητοποιούσαν το νέο μεγάλο βήμα που ετοιμάζεται να κάνει ο αγαπημένος τους σύλλογος με στόχο τις υψηλότερες κατηγορίες της χώρας μας. Αφορμή για τους πανηγυρισμούς ήταν το φιλικό παιχνίδι που έδωσε ο «γηραιός» με αντίπαλο την Μικτή Νέων, αφού όπως είναι γνωστό οι επίσημες αγωνιστικές υποχρεώσεις της ομάδας ολοκληρώθηκαν μακριά από τη Ρόδο και συγκεκριμένα στη Λέρο.

Οι ποδοσφαιριστές και η τεχνική ηγεσία χρειάζονταν όμως την ηθική επιβράβευση των φιλάθλων τους και έτσι έγινε προχθές. Το γιορτινό απόγευμα ξεκίνησε με την είσοδο των δύο ομάδων στον αγωνιστικό χώρο με προπορευόμενα τη φιλαρμονική του Δήμου Ρόδου, η οποία παιάνιζε τον ύμνο του Διαγόρα εκτός από τους φιλάθλους του ιστορικού συλλόγου, στις εξέδρες βρέθηκαν ο δήμαρχος Ρόδου κ. Γιαννόπουλος, ο πρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου Ρόδου κ. Τσιγάρος, που στο παρελθόν διετέλεσε πρόεδρος της ομάδας, ο πρόεδρος της ΕΠΣΔ κ. Χατζηγεωργίου, οι νομαρχιακοί σύμβουλοι κ. Ερωτόκριτος, Σάββενας Χατζηδιάκος, το μέλος της ΚΕΔ/ΕΠΟ κ. Τριανταφύλλου, ο πρόεδρος των διαιτητών Δωδεκανήσου κ. Κάπρος, ο επίτιμος πρόεδρος του Α.Σ. Ρόδος κ. Κόκκινος, και όλο το διοικητικό συμβούλιο του ΠΑΟ Διαγόρα που συνόδευε τους τέως πρόεδρους του συλλόγου κ. Παπαϊωάννου και Γεωργιάδη. Μετά τη λήξη του αγώνα ο πρόεδρος του «γηραιού» κ. Μέντος με σύντομη ομιλιά του ευχαρίστησε τους πάντες ενώ έκανε και αναφορά στους στόχους του που είναι οι επαγγελματικές κατηγορίες. Στη συνέχεια ο λόγος δόθηκε στους πρώην προέδρους του συλλόγου οι οποίοι απέδωσαν τα εύσημα σε ποδοσφαιριστές - τεχνική ηγεσία και διοίκηση με τον κ. Παπαϊωάννου να κάνει αναφορά και υπενθυμίζει σε όλους την εθνική δράση του ΠΑΟ Διαγόρα στις δύσκολες εποχές.



Οι πρωταθλητές με το κύπελλο

Τελευταίος πήρε τον λόγο ο πρόεδρος της ΕΠΣΔ που αφού έδωσε συγχαρητήρια και ευχήθηκε καλή πορεία στον ΠΑΟ Διαγόρα, κάλεσε τον τέως πρόεδρο κ. Παπαϊωάννου, παρακάμπτοντας το πρωτόκολλο, να απονείμει το κύπελλο του πρωταθλήματος στον αρχηγό της ομάδας Σταμάτη Μοσκιού. Εκτός από το κύπελλο του πρωταθλήματος που δόθηκε εκ μέρους της ΕΠΣΔ, στον «γηραιό» απονεμήθηκε ακόμη ένα, το οποίο αθλοθέτησε ο Σύλλογος Βετεράνων ποδοσφαιριστών Ρόδου - Διαγόρα που παραδόθηκε στον αρχηγό Μοσκιού από τον πρόεδρο των βετεράνων κ. Γιώργο Τανίδη. Αμέσως ακολούθησε ο πόλεμος της σαμπάνιας και ο γύρος του θριάμβου των ποδοσφαιριστών. Μετά τα πανηγύρια και τις αναμνηστικές φωτογραφίες οι παίκτες σήκωσαν στον αέρα τον πρόεδρο τους κ. Μέντο φωνάζοντας ρυθμικά: «Είναι τρελός ο πρόεδρος». Στη συνέχεια όλος ο κόσμος πήγε στη λέσχη του Διαγόρα όπου το Δ.Σ. είχε ετοιμάσει μπουφέ με εδέσματα και ποτά. Στον αγωνιστικό τομέα τώρα δεν υπάρχει κριτική, αλλά απλά ν' αναφέρουμε ότι οι φίλαθλοι σ' ένα φιλικό παιχνίδι απόλαυσαν την επιτυχία εφτά τερμάτων

Οι καλύτερες φάσεις και τα γκολ

3' «Τετ -α - τετ» του Γεωργαλλή, έπεσε στα πόδια του ο Κεφάλας και μπλόκαρε τη μπάλα

5' Σε καλή θέση ο Γεωργαλλής καθυστέρησε να σουτάρει και τον πρόλαβαν οι αμυντικοί

8' Από κόρνερ του Μόσχου, ο Γεωργαλλής με κεφαλιά έστειλε τη μπάλα στο δεξί κάθετο δοκάρι του κεφάλα

10' Ο Γεωργαλλής απέφυγε δύο αντιπάλους και με σουτ έστειλε τη μπάλα πρώτα στο εσωτερικό του κάθετου δοκαριού και στη συνέχεια στα δίχτυα 1-0.

12' Κοντινή κεφαλιά του Μαυρή απέκρουσε προσωρινά ο Σκυλλάς και μετά απομάκρυναν οι αμυντικοί

14' Οι Χατζηστρατής - Μόσχου συνδυάσθηκαν υπέροχα, και πλασέ του δεύτερου και 2-0

19' Ο Φράγκος σε κενή εστία και πιεζόμενος από τον Μοσκιού, πλάσαρε δίπλα από το δεξί κάθετο δοκάρι του Σκυλλά

21' Ο Σκυλλάς με έγκαιρη έξοδο έπεσε στα πόδια του Πλαγγέντη και απομάκρυνε τη μπάλα.

Συνέχεια στη σελίδα 16



Πιτσουρδάκης (δεξιά) και Νικολός έδωσαν αρκετές μάχες προχθές

Πανηγύρισε τον τίτλο στο Εθνικό Στάδιο

Συνέχεια από τη σελίδα 15

25' Ο Κορνάρος με μακρινή μπαλιά τροφοδότησε τον Κουφομανώλη, που απέφυγε ένα αμυντικό και τον τερματοφύλακα αλλά από πλάγια θέση πλάσαρε αουτ.

31' Ο Κορνάρος με ωραία κάθετη πάσα βρήκε δεξιά τον Πιτσουρδάκη που έφθασε στη γραμμή του αουτ, γύρισε στον Γεωργαλλή μέσα στην μεγάλη περιοχή, πλασέ του τελευταίου αουτ.

34' Υπέροχος συνδυασμός με πρωταγωνιστές τους Χατζηστρατή - Κουφομανώλη - Γεωργαλλή, πλασέ του τελευταίου 3-0

39' Ο Μόσχου πέρασε τρεις αντιπάλους και έδωσε αριστερά στον Χατζηστρατή που άφησε τη μπάλα με ωραία προσποίηση πίσω του στον Κουφομανώλη. Πλασέ του τελευταίου 4-0

41' Ο Πιτσουρδάκης «εσκαψε» την μπάλα πάνω από τον Κεφάλα, όμως ο τερματοφύλακας της Μικτής απόκρουσε με την άκρη των δαχτύλων του και στη συνέχεια απομάκρυναν οι αμυντικοί

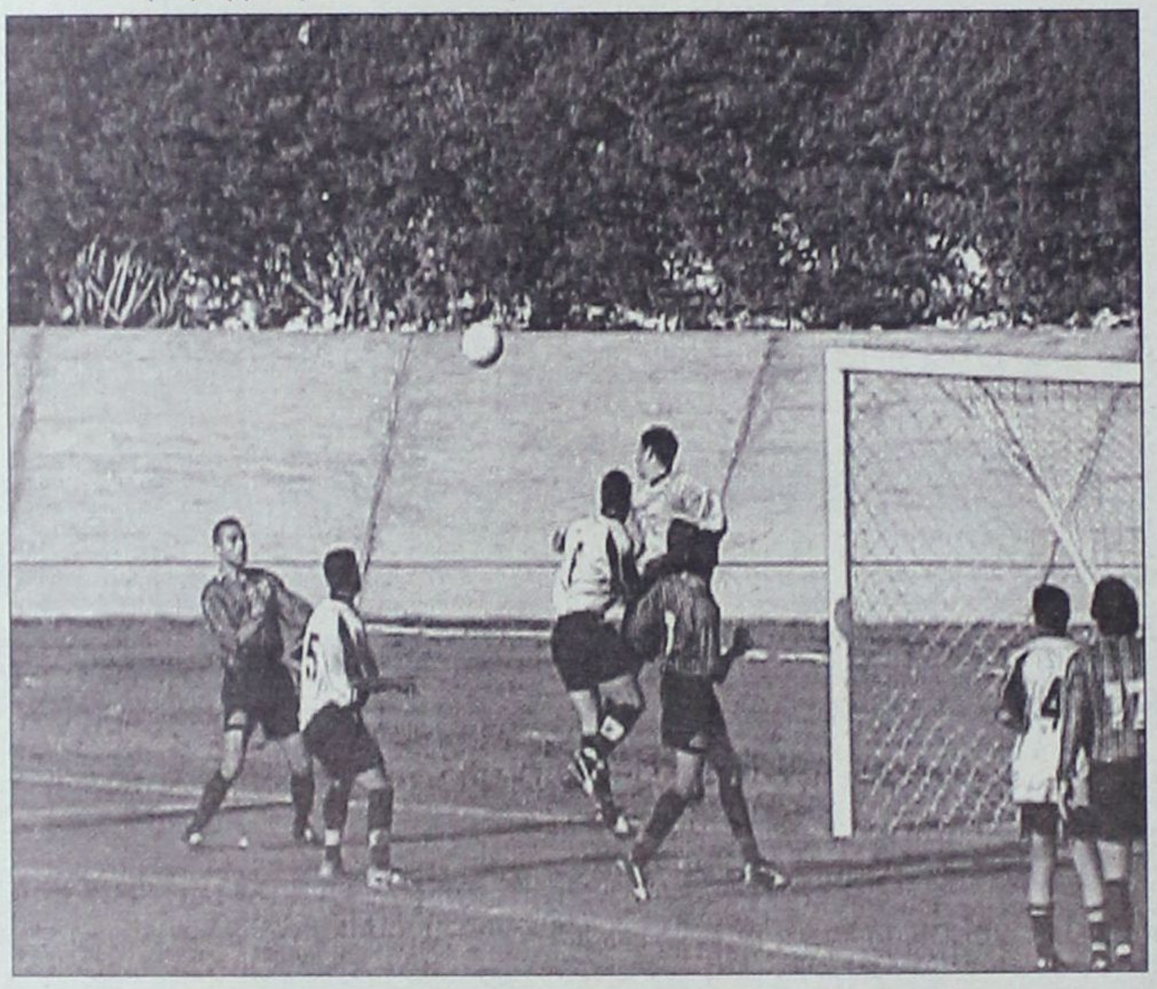
42' Με ατομική ενέργεια ο Γεωργαλλής μπήκε στη μεγάλη περιοχή κερδίζοντας πέναλτι από ανατροπή του Κεφάλα. Την εκτέλεση ανέλαβε ο Λευτέρης Σκυλλάς που με άψογο πλασέ έστειλε τη μπάλα στα δίχτυα 5-0.

45' Κάθετη πάσα του Χατζηστρατή στον Γεωργαλλή που με πλασέ πέτυχε το 6-0

58' Ο Μαυρής έβγαλε ωραία μπαλιά δεξιά στον Χωρίτη κι αυτός με την σειρά του τροφοδότησε τον Νικολό στο δεύτερο δοκάρι, που σούταρε για ν' αποκρούσει με ετοιμότητα ο Λορέντζος.

71' Ο Κορνάρος από τον χώρο του κέντρου με θαυμάσια μπαλιά βρήκε δεξιά στην μεγάλη περιοχή τον νεαρό Π.Αθανασίου που με ευθύβολο διαγώνιο σουτ πέτυχε το 7-0

79' Δυνατό σουτ από καλή θέση του Μαυρή, μπλόκαρε σταθερά ο Λορέντζος



Ο Κεφάλας με γροθιές απομακρύνει τη μπάλα από την εστία του



Οι Γεωργαλλής - Σταυρίδης συνέβαλαν τα μέγιστα στην κατάκτηση του πρωταθλήματος

Τον αγώνα διεύθυνε ο Παντελής Μιχαλάκης με βοηθούς τους Σταύρο Πηδιάκη και Γιάννη Χάλαντα.

ΠΑΟ Διαγόρας: Σκυλλάς (47' Λορέντζος), Πιτσουρδάκης (47' Κολιάδης), Κορνάρος, Σταυρίδης, Μοσκιού, Τρυφίδης, Κουφομανώλης (65' Σκαρτάδος), Χατζηστρατής (60' Διακάκης), Γεωργαλλής (63' Κωστάκης), Μόσχου (62' Αθανασίου Π.), Λινάρδος

ΜΙΚΤΗ ΝΕΩΝ: Κεφάλας, Φραντζής, Χωρίτης, Νικολός, Μόσχος, Διακαναστάσης, Αμπελάς, Μαυρής, Πατρός (46' Παπαδημήτρης), Πλαγγέντης (46' Σαλονικιός), Φράγκος

ΠΟΛΥΔΕΥΚΗΣ ΓΕΩΡΓΑΛΛΗΣ:

«Αφιερωμένο στον πρόεδρο»

Ο πρώτος σκόρερ του πρωταθλήματος και του ΠΑΟ Διαγόρα στη φετινή περίοδο, μετά τον καταλαγιασμό των πανηγυρισμών και των αναμνηστικών φωτογραφιών, δήλωσε σε ερώτηση συντάκτη μας, σε ποιόν αφιερώνει το πρωτάθλημα, τα παρακάτω: «Το πρωτάθλημα και την άνοδο στην Εθνική Ερασιτεχνική τα αφιερώνω στον πρόεδρό μας κ. Μιχάλη Μέντο. Σε πολύ δύσκολες καταστάσεις μου στάθηκε σαν δεύτερος πατέρας και τον ευχαριστώ από τα βάθη της καρδιάς μου. Του αξίζει να είναι χαρούμενος και ευτυχισμένος σήμερα. Επίσης το αφιερώνω στην αραβωνιαστικιά μου και στην οικογένεια μου αλλά και στους φιλάθλους που μας συμπαραστάθηκαν κατά τη διάρκεια του πρωταθλήματος».

Αυλαία με νίκη για τον Καλυμνιακό

ΚΑΛΥΜΝΟΣ.-

4-1 τον ΑΕΡΑ

Σε αγώνα αγγαρεία που έγινε κάτω από αφόρητη ζέστη, ο Καλυμνιακός κέρδισε το απόγευμα του Σαββάτου στην έδρα του τον ΑΕΡΑ Αφάντου με 4-1.

Οι γηπεδούχοι, πιο έμπειροι και με πολύ περισσότερα κέφια, ξεκίνησαν εντυπωσιακά και με τη συμπλήρωση του 25' είχαν κάνει ήδη 3-0 το σκορ!

Το αποτέλεσμα του ημιχρόνου ήταν 4-1, που ήταν και το τελικό, αφού χαλάρωσαν οι προσπάθειες των ποδοσφαιριστών στην επανάληψη.

ΤΑ ΓΚΟΛ

Στο 12' ο Γιάννης Βούης με ατομική προσπάθειακαι σουτ άνοιξε το σκορ. Δέκα λεπτά αργότερα, ο ίδιος παίκτης κέρδισε πέναλτι, που μετέτρεψε σε γκολ ο Κασσάρας.

Το 3-0 επιτεύχθηκε στο 25' με μακρινό τουτ του Κασσάρα.

Ο Καλυμνιακός σκόραρε ξανά (4-0) στο 32', με κεφαλιά του Μακαρούνα. Προηγήθηκε σέντρα του Γιάννη Βούη.

Στο 38' μείωσε για τον ΑΕΡΑ ο Λυριστής. Στο 80' αποβλήθηκε με κόκκινη κάρτα ο Καντής για διαμαρτυρία.

Αρεσαν από τον Καλυμνιακό οι Μακαρούνας, Βούης Ι. και Γλυκοκάλαμος Ι.

Καλύτεροι του ΑΕΡΑ ήταν οι Αριζάνης και Κατσιδώνης.

● Καλός ήταν ο διαιτητής κ. Πανάτος (Κακιάς, Πλάτσης).

ΚΑΛΥΜΝΙΑΚΟΣ: Λελέκης, Γαλουζής, Σισαλούης, Σισόης, Ρήγας (46' Βρεττός), Γλυκοκάλαμος Ι., Βούης Ι. (46' Λιάς), Μακαρούνας, Χαλίκος, Βούης Ν., Κασσάρας.

ΑΕΡΑ: Πέρρος, Διακίδης, Μπακίρης, Αριζάνης, Γιαννουκάς Β., Κατσιδώνης, Καππάκας (7' Γιαννουκάς Μ.), Καντής, Κοιλιάς, Λυριστής, Κουμνάκης.

Η ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Οι εκκρεμότητες

Μετά την ήττα (4-1) του ΑΕΡΑ στην Κάλυμνο, η βαθμολογία διαμορφώθηκε ως εξής:

	ΑΓΩΝΕΣ	ΓΚΟΛ	ΒΑΘΜΟΙ
1. ΠΑΟ Διαγόρας	30	94-24	77
2. Α.Ε. Κως	30	71-19	76
3. Διγενής	29	75-18	69
4. Φοίβος	30	71-33	64
5. Κλεάνθης	30	57-39	46
6. Διαγόρας Βατ.	30	50-47	44
7. Αναγέννηση Εμπ.	30	46-51	41
8. Ηρακλής Μαρ.	30	39-38	39
-. Καλυμνιακός	30	51-56	39
10. Α.Ε. Λέρου	29	35-51	31
11. Ορφέας	30	32-51	30
12. Θύελλα Πυλ.	29	27-68	28
13. ΑΕΡΑ	25	32-64	25
14. Ανταγόρας	30	34-65	23
15. Ευαγόρας	29	30-82	21
16. Αγ. Γεώργιος	29	26-76	13

Απομένουν να γίνουν τα παιχνίδια εξ' αναβολής του ΑΕΡΑ με Διγενή (ουδέτερο γήπεδο), Α.Ε. Λέρου (Λέρο), Θύελλα (Πυλώνα), Αγιο Γεώργιο (ουδέτερο), Ευαγόρα (Αγ. Απόστολοι)



Φόρεσε το στέμμα ο Κλεόβουλος

✔ Αναδείχθηκε ισόπαλος 0-0 με τον Αρη Αρχαγγέλου, ωστόσο έχει φοβερά παράπονα από τη διαιτησία του Βασίλη Τσαγγάρη

✔ Εξαλλα πανηγυρίστηκε η κατάκτηση του τίτλου μετά τη λήξη του ντέρμπι!

ΛΙΝΔΟΣ.-

Πρωταθλητής περιόδου 2001 - 2002, στη Β' Κατηγορία, αναδείχτηκε ο Κλεόβουλος Λίνδου, μετά το 0-0, με τον Αρη Αρχαγγέλου.

Το παιχνίδι ήταν πολύ δυνατό και στα δύο ημίχρονα, ωστόσο οι καλές φάσεις μπροστά στις δύο εστίες ήταν λιγοστές αφού όλη η ενέργεια των εικοσιδύο ποδοσφαιριστών εξαντλούνταν μπροστά στις δύο εστίες και στο σκληρό, κάποιες φορές παιχνίδι, γεγονός που ανάγκασε το διαιτητή του αγώνα, Βασίλη Ταγγάρη να δείξει αρκετές κίτρινες κάρτες καθώς και δύο κόκκινες σε παίκτες του Κλεόβουλου.



Συναρπαστική φάση από το ντέρμπι

Πάντως είναι αλήθεια ότι ο διαιτητής αρκετές φορές προκάλεσε τον εκνευρισμό, παικτών και παραγόντων των γηπεδούχων , οι οποίοι τον αντάμειψαν με τα σχετικά κοσμητικά επίθετα.

Η μορφή του αγώνα

Στο πρώτο ημίχρονο, το ματς ήταν μοιρασμένο, με την υπεροχή να εναλλάσσεται συνεχώς.

Ομως η γρήγορη αποβολή του Πέρου στο πρώτο ημίχρονο επηρέασε ψυχολογικά τους παίκτες του Κλεόβουλου, οι οποίοι πελαγοδρομούσαν στο χώρο του κέντρου, ενώ επιθετικά, ήταν εμφανής η έλλειψη του παίκτη που θα έστελνε τη μπάλα στο πλεκτό.

Η επανάληψη ωστόσο ήταν πολύ χειρότερη αφού με εξαίρεση ένα δοκάρι του Τσαμπίκου Παρδαλού δεν είχαμε ούτε μια αξιόλογη φάση!

Πάντως στο δεύτερο σαρανταπεντάλεπτο ο Αρης ήταν καλύτερος, πίεσε ασφυκτικά την σφικτή αμυντική γραμμή των γηπεδούχων χωρίς βέβαια κάποιο θετικό αποτέλεσμα.

Οι σημαντικότερες φάσεις

6' Ο Στέργος Παρδαλός εκτέλεσε δυνατά φάουλ, από το ύψος της μεγάλης περιοχής για να διώξει όπως όπως, με γροθιές ο Διάκουλας.

12' Ο Κυριάκος Λάμπης μπήκε ωραία από αριστερά, έπιασε το σουτ πάνω στην κίνηση για να πεταχτεί στη δεξιά του γωνία ο Στεφανάκης και να διώξει σε κόρνερ.

13' Πλασέ του Πιτσουρδάκη έφυγε ξυστά απ' το αριστερό δοκάρι του Στεφανάκη.



Ο πρωταθλητής Κλεόβουλος σε αναμνηστική πόζα

30' Ο Πέρος αντικρίζει την κόκκινη κάρτα του Βασίλη Τσαγκάρη, για ένα σκληρό φάουλ πάνω στον Χατζηνικόλα.

45' Μια καρφωτή κεφαλιά του Αθανασίου, εξ επαφής, έφυγε ελάχιστα αουτ απ' τα δοκάρια του Στεφανάκη.



Ο Στέργος Παρδαλός σε μία εναέρια διεκδίκησή του

81' Ο Μιμηγιάννης αντίκρυσε τη δεύτερη κίτρινη κάρτα του διαιτητή, για καθυστέρηση!

86' Σουτ του Σταύρου Μαγιόγλου απόκρουσε όπως, όπως ο Διάκουλας για να πιάσει νέο σουτ, στην επαναφορά της μπάλας ο Τσαμπίκος Παρδαλός και να διώξει τελικά σε κόρνερ ο τερματοφύλακας του Κλεόβουλου.

Εξαλλοι πανηγυρισμοί στο τέλος

Με το σφύριγμα της λήξης παίκτες, διοίκηση και φίλαθλοι έγιναν ένα κουβάρι, πανηγυρίζοντας έξαλλα την κατάκτηση του τίτλου και την επάνοδο στην Α' κατηγορία Δωδεκανήσου.

Απο τον Κλεόβουλο διακρίθηκαν οι Καλαεντζής, Μιμηγιάννης και Σάββενας και από τον Αρη οι Παπαοικονόμου, Τσαμπίκος Παρδαλός και Φουτούλης.

Η διαιτησία του Βασίλη Τσαγκάρη ήταν αρκετά εκνευριστική κάποιες φορές, ωστόσο τελικά κατάφερε να κρατήσει το ντέρμπι και να το τελειώσει, ενώ καλοί ήταν οι επόπτες Β. Κατσιδώνης και Παπαδόπουλος.

ΚΛΕΟΒΟΥΛΟΣ: Ι. Διάκουλας, Καλαεντζής, Μιμηγιάννης, Σάββενας, Φρατζάκης (73' Παραφέντης), Ιωαννίδης Ε., Πόλος, Λάμπης, Πιτσουρδάκης, Χαρίτος Β. (41' λ.τρ. Αθανασίου), Πέρος.

ΑΡΗΣ: Στεφανάκης, Παπαοικονόμου, Στερ. Μαγιόγλου, Μπαρμπαντώνης, Τραχανάς, Στερ. Παρδαλός (63' Γιακουμάκης), Αμύγδαλος, Χατζηνικόλας (73' Φλεβάρης), Σταυρ. Μαγιόγλου, Τσ. Παρδαλός, Φουτούλης

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΠΕΤΑΛΟΥΔΩΝ

Αρ. Πρωτ. 3518

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ ΕΡΓΟΥ

Ο Δήμαρχος Πεταλούδων προκηρύσσει ανοικτή δημοπρασία με σφραγισμένες προσφορές με το σύστημα Προσφοράς με Επιμέρους Ποσοστά Εκπτωσης κατά Ομάδες Τιμών και έλεγχο ομαλότητας για την κατασκευή του έργου «Κατασκευή Αθλητικού Κέντρου Μαριτσών Α) Ανακατασκευή Γηπέδου Ποδοσφαίρου (χλοοτάπητας).

Η δημοπρασία θα γίνει ημέρα Τετάρτη, 12 Ιουνίου του έτους 2002 στα γραφεία των Τεχνικών Υπηρεσιών του Δήμου στην οδό Σταδίου αρ. 7 στην Κρεμαστή από την αρμόδια Επιτροπή Δημοπρασίας. Ωρα έναρξης παραλαβής προσφορών η 10.00 π.μ. και ώρα λήξης παραλαβής των προσφορών η 11.00 π.μ.

Η δημοπρασία και η εκτέλεση του έργου θα γίνουν σύμφωνα με τις διατάξεις του Π.Δ. 609/1985 «Κατασκευή δημοσίων έργων» (όπως τροποποιήθηκε με το Π.Δ. 218/1999 και τον Ν. 2741/1999) του Ν. 1418/1985 «Δημόσια έργα και ρυθμίσεις συναφών θεμάτων», όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με τον Ν. 2229/1994, του Π.Δ. 171/1987 «Οργανα που που αποφασίζουν και γνωμοδοτούν κλπ» και σύμφωνα με τον Ν. 2576/98 (ΦΕΚ Α'/9-2-98) και τον Ν. 2940/01 με τις σχετικές σε αυτόν ερμηνευτικές εγκυκλίους.

Ο προϋπολογισμός της δαπάνης των δημοπρατούμενων εργασιών ανέρχεται σε Ευρώ 533.000,00 μη συμπεριλαμβανομένης της αναθεώρησης και του ΦΠΑ.

Η εγγύηση για τη συμμετοχή στη δημοπρασία ορίζεται σε 2% επί του προϋπολογισμού δηλαδή σε 10.660,0 ευρώ (δεκα χιλιάδες εξακόσια εξήντα ευρώ) και βεβαιώνεται με την προσκόμιση ισόποσου γραμματίου του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων ή Εγγυητικής Επιστολής αναγνωρισμένης Τράπεζας ή του Ταμείου Συντάξεως Μηχανικών και Εργοληπτών Δημοσίων Εργων (ΤΣΜΕΔΕ), συντεταγμένη κατά τον ισχύοντα τύπο για το Δημόσιο. Η εγγύηση θα απευθύνεται προς το Δήμο Πεταλούδων.

Στη δημοπρασία γίνονται δεκτές εργοληπτικές επιχειρήσεις εγγεγραμμένες στο ΜΕΕΠ με τάξη πτυχίων για παλαιά α' κατάταξη: για έργα οικοδομικά, τάξη πτυχίου Β', για έργα Οδοποιίας τάξη Β, για έργα Πρασίνου τάξη Β, και για έργα Ηλεκτρομηχανολογικά τάξη Γ. Για κατάταξη βάσει του Ν. 2940/2001: για έργα οικοδομικά τάξη πτυχίου Α2, για έργα οδοποιίας τάξη Α2 για έργα Πρασίνου τάξη Α2, και για έργα Ηλεκτρομηχανολογικά τάξη Α2.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στα γραφεία των Τεχνικών Υπηρεσιών του Δήμου Πεταλούδων (Ταχ. Δ/νση: Σταδίου 7, 85104 Κρεμαστή) και στα τηλέφωνα 02410 - 00930 και 90931.

Ο Δήμαρχος Πεταλούδων
Μιχάλης Κορδίνας

ΔΕΝ ΕΟΡΤΑΖΕΙ

Ο κ. **Κων/νος Β. Ξανθός** δεν εορτάζει και δεν θα δεχθεί επισκέψεις επί τη ονομαστική του εορτή, λόγω πένθους

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ

Ποιοί προβιβάζονται και ποιοί υποβιβάζονται

Ο Κλεόβουλος Λίνδου είναι ο πρωταθλητής στη Β' Κατηγορία Δωδεκανήσου. Η ομάδα του Ανδρέα Τσακμακίδη ισοβάθμισε στην κορυφή με τον Αρη Αρχαγγέλου μετά την προχθεσινή μεταξύ τους «λευκή» ισοπαλία, αλλά ευνοείται διότι στον πρώτο γύρο είχε κερδίσει εκτός έδρας με 2-0. Η τέταρτη ομάδα που εξασφάλισε το εισιτήριο της ανόδου στην Α' Κατηγορία είναι η Δόξα Καρδάμαινας, που πέρασε νικηφόρα μέσα από την Τήλο. Στην Α' Κατηγορία ανεβαίνει φυσικά και ο Απόλλων Απολλώνων που τερμάτισε τρίτος. Οι ομάδες που υποβιβάζονται είναι γνωστές, αλλά απλά τις υπενθυμίζουμε. Είναι οι Ποσειδώνας Καρπάθου, Α.Σ. Τήλου, Ξάνθος Πάτμου και Ολυμπιακός Καλύμνου.

Ολα τα αποτελέσματα της 30ης αγωνιστικής είναι τα ακόλουθα:

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Εθνικός - Α.Ο. Πυλίου	2-2
Νικαγόρας - Ζευς	3-4
Α.Σ. Τήλου - Δόξα Καρδάμαινας	2-3
Κλεόβουλος - Αρης Αρχαγγέλου	0-0
Α.Ε. Κατταβιάς - Αντίμαχος	5-2
Απόλλων Απολλώνων - Ποσειδών Καρπάθου	2-0 α.α.
Ασπίδα Απολακκιάς - Ξάνθος Πάτμου	2-0 α.α.

Η ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ - Τελική

	ΓΚΟΛ	ΒΑΘΜΟΙ
1. Κλεόβουλος Λίνδου	64-21	66
2. Αρης Αρχαγγέλου	74-23	66
3. Απόλλων Απολλώνων	53-35	60
4. Δόξα Καρδάμαινας	74-37	59
5. Αντίμαχος Κω	47-31	54
6. Νικαγόρας Κεφάλου	47-36	52
7. Ασπίδα Απολακκιάς	40-42	46
8. Αστέρας Μασάρων	33-33	45
9. Α.Ε. Κατταβιάς	49-46	43
10. Α.Ο. Πυλίου	38-35	42
11. Α.Σ. Ζευς	47-49	41
12. Εθνικός Αρχίπολης	45-69	33
13. Ποσειδών Καρπάθου	18-35	26
14. ΑΣ Τήλου	40-71	26
15. Ξάνθος Πάτμου	28-74	-10
16. Ολυμπιακός Καλύμνου	-	-

Ο Ξάνθος Πάτμου έχει δέκα μηδενισμούς και - 30 βαθμούς. Ο Εθνικός Αρχίπολης, ο ΑΣ Τήλου και η Ασπίδα Απολακκιάς έχουν από ένα μηδενισμό και - 3 βαθμούς.

Για την ιστορία της και τον κόσμο της η Α.Ε. Κατταβιάς!

Καπταβιά
Του Γιάννη Αρνά

✓ Συνέτριψε 5-2 τον φιλόδοξο (;) Αντίμαχο, που κατέβηκε ν' αγωνιστεί με δέκα παίκτες! ✓ Χατ - τρικ ο Καβουκλής, αναδείχτηκε 1ος σκόρερ στην κατηγορία!

Κατά τον καλύτερο τρόπο έκλεισε την ποδοσφαιρική περίοδο 2001-2002 η Α.Ε. Κατταβιάς, συντρίβοντας στο γήπεδό της τον Αντίμαχο 5-2!

Η ομάδα της Κω, η οποία υποστήθεται κατέβηκε να διεκδικήσει την άνοδο στην Α' κατηγορία, ήρθε στη Ρόδο με δέκα παίκτες (ο ενδέκατος Μιχάλης Σκαλέρης έπαθε τροφική δηλητηρίαση και παρέμεινε στην Κω) χωρίς να μπορέσει να απειλήσει την ομάδα της Κατταβιάς, σε κανένα σημείο του αγώνα.

Η ομάδα της ΑΕ Κατταβιάς, εκτός του ότι κατάφερε να παραμείνει στην Κατηγορία, ανέδειξε και τον πρώτο σκόρερ! Πρόκειται για τον Γιώργο Καβουκλή, ο οποίος σημείωσε 25 τέρματα, ένα περισσότερο από τον Πιτσουρδάκη του πρωταθλητή Κλεόβουλου!

Πάντως, αξίζει να σημειωθεί ότι λόγω αργοπορημένης άφιξης του Αντίμαχου στη Ρόδο, το παιχνίδι άρχισε με μία ώρα καθυστέρηση!

ΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΓΚΟΛ

6': Δυνατό σουτ του Γρέλλη έφυγε σύρριζα απ' τα δοκάρια του Κυπραίου.

12': Πλασέ του Καβουκλή απέκρουσε σωτήρια σε κόρνερ ο Ατσαλάκης!

18': Δυνατό συρτό σουτ του Γρέλλη μπλόκαρε δύσκολα ο Κυπραίος

26': Από σέντρα του Μ. Τσουβαλά ο Καβουκλής με πλασέ, άνοιξε το σκορ για την ομάδα της Κατταβιάς (1-0)

30': Ο Καβουκλής σε ένα σπάνιο τετ - α - τετ δεν μπόρεσε να πλασάρει τον Ατσαλάκη

37': Νέα ευκαιρία, σε φάση καρμπόν με την προηγούμενη έχασε ο Κυπριώτης

49': Ο Γιακουμάκης βρήκε ωραία τον Καβουκλή ο οποίος με πλασέ έγραψε το 2-0

51': Ο Κ. Κωνσταντόπουλος με σουτ έξω από την περιοχή έγραψε το 3-0

56': Από κόρνερ του Μ. Τσουβαλά, ο Πέτρου με καρφωτή κεφαλιά έκανε το 4-0

61': Υστερα από κόρνερ του Μ. Τσουβαλά ο Γιώργος Καβουκλής με καρφωτή μπαλιά έγραψε το 5-0 και με το χατ τρικ αναδείχτηκε πρώτος σκόρερ της κατηγορίας.

65': Ο Γρέλλης με πλασέ, ύστερα από προωθημένη μπαλιά του Διακαντώνη μείωσε σε 5-1 για τον Αντίμαχο.

75': Σε σέντρα του Κατσίρη ο Κατσαμούνδης με πλασέ διαμόρφωσε το τελικό 5-2!

Διακρίθηκαν από τους γηπεδούχους οι Κωνσταντόπουλος, Μ. Τσουβαλάς και Καβουκλής ενώ από τον Αντίμαχο διασώθηκαν οι Κατσίρης, Γρέλλης και Διακαντώνης.

Αριστη η διαιτησία του Παπαδόπουλου (Λάμπρου, Ορφανός).

ΑΕΚ: Κυπραίος, Κωνσταντόπουλος, Σ. Χρυσόπουλος, Θ. Τσουβαλάς, Κωνσταντόπουλος Κ. (53' Καρύπης) Πέτρου (57' Ι. Καζώνης), Κατσαμπάς, Μ. Τσουβαλάς, Κυπριώτης, Καβουκλής (70' Μαριάς), Γιακουμάκης.

ΑΝΤΙΜΑΧΟΣ: Ατσαλάκης, Γ. Σκαλέρης, Κατσίρης, Νικολαΐδης, Μάμμης, Κατσαρός, Διακαντώνης, Μαργαρίτης, Κατσαμούνδης, Γρέλλης.

Πανηγυρικά στην Α' Κατηγορία η Δόξα Καρδάμαινας

ΤΗΛΟΣ.-

✓ Πέρασε νικηφόρα με 3-2 μέσα από την Τήλο, με χατ τρικ του Σάσα Τόγιακιτς!
✓ Το παιχνίδι ξεκίνησε - ανεξήγητα - με μεγάλη καθυστέρηση κι ενώ στην Κατταβιά είχαν ...ημίχρονο!

Παίζοντας κατά διαστήματα καλό ποδόσφαιρο, η Δόξα Καρδάμαινας νίκησε στην Τήλο την ομώνυμη ομάδα 3-2 και πήρε πανηγυρικά την άνοδο για την Α' Κατηγορία Δωδεκανήσου!

Η ομάδα της Κω λαχτάρησε αρκετές φορές στο χθεσινό παιχνίδι, αφού δύο φορές βρέθηκε πίσω στο σκορ κι αν στο 73' σε ένα ανύπαρκτο οφσάιντ ο Αλιφέρης σημείωνε τέρμα, ίσως τώρα να κάναμε λόγο για ...πανωλεθρία!

Τελικά τα διακριτά όρια από την κόλαση στον παράδεισο είναι ανεπαίσθητα!

Πάντως, σχολιάστηκε αρνητικά η αργοπορημένη άφιξη της Δόξας στην Τήλο, με ναυλωμένο σκάφος, κι ενώ στην Κατταβιά οι δύο ομάδες είναι ημίχρονο!

Ισως είναι ένα σημείο που θα πρέπει να διερευνήσει η ΕΠΣΔ στη συνεδρίαση της Τετάρτης!

ΤΑ ΓΚΟΛ

15': Σε σέντρα του Νικολή, ο τερματοφύλακας της Δόξας Φραγκιαδάκης δεν υπολόγισε σωστά την πορεία της μπάλας η οποία έφθασε στον Ηλία Σακελλάρη που δεν δυσκολεύτηκε να γράψει το 1-0, παγώνοντας στα πρόσωπα, το χαμόγελο των φιλοξενουμένων!

45': Από θαυμάσιο συνδυασμό Παντέρη - Τόγιακιτς, ο τελευταίος, με ψύχραιμο, ψηλοκρεμαστό σουτ ισοφάρισε σε 1-1.

68': Ο Χριστοφής, με πλασέ δίνει και πάλι την πρωτοπορία στην ομάδα της Τήλου, ενώ πέντε λεπτά αργότερα, στο 73' ο Αλιφέρης, ενώ έμπαινε πικίνδυνα στην εστία του Φραγκιαδάκη, ανακόπηκε με ανύπαρκτο οφσάιντ, ξεσηκώνοντας τις δικαιολογημένες διαμαρτυρίες των γηπεδούχων!

85': Σε κόρνερ του Παντέρη, η άμυνα της Τήλου αδράνησε για να πεταχτεί ο Τόγιακιτς και με κεφαλιά να κάνει το 2-2!

86': Στο αμέσως επόμενο λεπτό σε νέα σύγχυση της άμυνας της ομάδας της Τήλου και πάλι ο Τόγιακιτς, με σουτ (η μπάλα βρήκε πρώτα στο αριστερό κι έπειτα στο δεξί δοκάρι) διαμόρφωσε το τελικό 2-3 μέσα σε αποθέωση!

Διακρίθηκαν από τη Δόξα οι Παντέρης, Τσαγκάρης και Τόγιακιτς και από την Τήλο οι Αλιφέρης, Νικολής και Οικονόμου!

Καλή η διαιτησία του Ξιάρχου (Μουστάκας - φίλαθλος), ελέγχεται μόνο για τη φάση του 73'. Ο δεύτερος επόπτης Φραγκιαδάκης δεν προσήλθε και μετά από κλήρωση τον αντικατέστησε φίλαθλος από την Καρδάμαινα, το όνομα του οποίου δεν αναγράφηκε στο Φ.Α.

ΤΗΛΟΣ: Χατζηγεωργίου, Τσιμπίδης (45' Γιαννουράκης), Χαλιός, Αλιφέρης, Σακελλάρης Κ., Χριστοφής, Νικολής, Σακελλάρης Κυρ. (10' λ.τρ. Χαραλαμπάκης), Σακελλάρης Η., Μηλιός, Οικονόμου.

ΔΟΞΑ: Φραγκιαδάκης, Μουνούχος (25' Ντινόρης), Χατζηγιαννάκης, Κοκκολάκης, Σταμάτης, Μιαούδης, Παντέρης, Παπαϊγνατίου, Πιζάνιας (70' Καραναστάσης), Τσαγκάρης, Τόγιακιτς.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ
ΔΗΜΟΥ ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΥ

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗΣ

«Για την αγορά οικοπέδου στο Δήμο Αρχαγγέλου για κατασκευή κτιρίου Παιδικού Σταθμού»

Ο Δημοτικός Παιδικός Σταθμός Αρχαγγέλου ύστερα από την 10/2002 Απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου και την 7138/15-4-2002 επικύρωσή της Περιφέρειας Ν. Αιγαίου ανακοινώνει ότι θα προβεί στην αγορά οικοπέδου στο Δήμο Αρχαγγέλου για κατασκευή κτιρίου Παιδικού Σταθμού, και καθορίζει τους όρους διακήρυξης σύμφωνα με τους οποίους θα γίνει η δημοπρασία.

Αρθρο 1

Η δημοπρασία θα είναι μειοδοτική και θα διεξαχθεί στο Δημοτικό Παιδικό Σταθμό από την αρμόδια επιτροπή που ορίσθηκε σε ημέρα και ώρα που θα καθορισθεί από τον Πρόεδρό της με αποστολή προσκλήσεων στους ιδιοκτήτες των οποίων τα ακίνητα θα κριθούν κατάλληλα από την επιτροπή ελέγχου καταλληλότητας.

Αρθρο 2

Το προς αγορά οικοπέδο θα πρέπει να είναι έκτασης 1000 - 1200 τ.μ. εάν ευρίσκεται εντός σχεδίου και πάνω από 4.000 τ.μ. εάν ευρίσκεται σε τοποθεσια που είναι εκτός σχεδίου

Αρθρο 3

Για να γίνει κάποιος δεκτός στη δημοπρασία πρέπει να καταθέσει στην επιτροπή διενέργειας της δημοπρασίας

α) Τοπογραφικό σχεδιάγραμμα του οικοπέδου ως και οδοιπορικό σκαρίφημα

β) Υπεύθυνη δήλωση αρμόδιου μηχανικού του Ν. 651/77 περί αρτιότητας του οικοπέδου

γ) Τεχνική έκθεση υπογεγραμμένη από αρμόδιο μηχανικό, με την οποία λαμβανομένων υπόψη των χαρακτηριστικών του οικοπέδου θα αποδεικνύεται η καταλληλότητα του για κατασκευή Παιδικού Σταθμού σύμφωνα με τους όρους που ορίζουν οι διατάξεις της κείμενης Νομοθεσίας.

Η έκθεση θα συνοδεύεται από τέσσερις (4) φωτογραφίες.

δ) Πιστοποιητικό ιδιοκτησίας ή βεβαίωση δικηγόρου ότι το ακίνητο ανήκει στον ενδιαφερόμενο και δεν έχει βάρη ή άλλα κωλύματα.

Αρθρο 4

Το Δ.Σ. του Παιδικού Σταθμού Αρχαγγέλου εφόσον οι αιτήσεις κριθούν μη ικανοποιητικές δεν δεσμεύεται στη λήψη απόφασης και τούτο δεν δημιουργεί κανένα δικαίωμα στους ενδιαφερόμενους.

Αρθρο 5

Ο τελευταίος μειοδότης υποχρεούται να υπογράψει τα πρακτικά της δημοπρασίας διαφορετικά ο ΔΠ Σταθμός θα αξιώσει αποζημίωση της σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 197 και 198 του Αστικού Κώδικα.

Αρθρο 6

Ο τελευταίος μειοδότης μέσα σε δέκα ημέρες από την κοινοποίηση σ' αυτόν της Απόφασης της Περιφέρειας Ν. Αιγαίου για την έγκριση της δημοπρασίας υποχρεούται να προσέλθει για τη σύνταξη και υπογραφή τυ συμβολαίου, κατά τη σύνταξη του οποίου θα καταβληθει το αντίτιμο του ακινήτου με παράδοση ισόποσης Χρηματικής Επιταγής που θα εξοφλήσει στην Τράπεζα που τηρούνται οι λογαριασμοί του Δημοτικού Παιδικού Σταθμού Αρχαγγέλου.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να υποβάλουν αίτηση στο Δημοτικό Παιδικό Σταθμό Αρχαγγέλου εντός προθεσμίας (20) είκοσι ημερών που αρχίζει από την επόμενη ημέρα της τελευταίας δημοσίευσης της παρούσας σε τοπικές εφημερίδες ή της ανάρτησης της στο χώρο ανακοινώσεων του Δημοτικού Παιδικού Σταθμού Αρχαγγέλου εφόσον η ανάρτησή της είναι μεταγενέστερη της δημοσίευσης στις εφημερίδες.

Πληροφορίες: Αρμόδια κ. Ψαρά Τσαμπίκα
Τηλέφ: 02440 22001, 22449

Ο Πρόεδρος
Κουλοχέρας Αγγελος

ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ (Δ.Ε.Υ.Α.Κ.)

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001) ΣΕ ΔΡΑΧΜΕΣ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	10.771.191	1.610.491	9.160.700
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	14.408.635	5.673.513	8.735.122
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	25.179.826	7.284.004	17.895.822
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
I. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			2.468.310
II. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			136.692.837
11. Χρεώστες Διάφοροι			2.185.360
			138.878.197
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			267.953
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			98.279.095
			98.547.048
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			239.893.555
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			257.789.377
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ			
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			30.000.000

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
III. Επιχορηγήσεις επενδύσεων:	
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	22.715.986
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	226.758.768
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙΙΙ+ΑV)	249.474.754
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	3.418.140
4. Προκαταβολές Πελατών	700.031
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	2.683.748
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.512.704
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	8.314.623
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	257.789.377
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ	
1. Δικαιούχ. αλλότρ. περ. στοιχείων	30.000.000

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ			
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			394.039.982
Μείον: Κόστος πωλήσεων			171.932.784
Μικτά Αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			222.107.198
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα		4.576.073	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		7.302	4.568.771
Ολικά αποτελ. (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			226.675.969
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα			
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	60.000.		
2. Εκτακτα κέρδη	68.248	128.248	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα		45.449	82.799
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			226.758.768
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		7.284.004	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος		7.284.004	----------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			226.758.768

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	226.758.768
Υπόλοιπο κερδών εις νέο	226.758.768

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΜΑΝΤΑΛΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
Ο Διευθυντής ΤΡΙΚΟΙΛΗΣ ΜΙΧΑΛΗΣ
Η Υπεύθυνη Λογιστηρίου ΟΡΦΑΝΟΥ ΜΑΡΙΑ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θα ήθελα να ευχαριστήσω τους κ. Αλαφάκη Ιωάννη, Δράκο Μιχάλη, Σισκαμάνη Γιάννη, Τούτση Γιάννη και την κ. Λαζαράκη Αννα, για το προσωπικό αλλά και το υλικό που διέθεσαν στο δημοτικό στάδιο «Ο ΔΙΑΓΟΡΑΣ» ώστε να μπορέσει να διεξαχθεί χωρίς προβλήματα ο φιλικός αγώνας μεταξύ των ομάδων Ελλάδας - Κύπρου

Με εκτίμηση
Για το Δημοτικό Στάδιο «Ο ΔΙΑΓΟΡΑΣ»
Ο προϊστάμενος
Τσαταλιός Λεωνίδας

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΡΟΔΙΩΝ
ΔΙΕΥΘ. ΔΙΟΙΚ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΤΜΗΜΑ: ΔΗΜΟΤ. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΗΜΟΤΟΛ. ΜΗΤΡ. ΑΡΡ. & ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΑΣ
Ταχ. Διευθ.: Ρόδος
Πληροφορίες: Αλεμίνα Σταυριανού - Τσίγκου

Ανακοίνωση

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΡΟΔΙΩΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΝΕΙ ΟΤΙ:

Από την υπηρεσία Δημοτικής κατάστασης του Δήμου Ροδίων έχουν ετοιμαστεί τα πιστοποιητικά γεννήσεως των παιδιών Δημοτών μας που έχουν γεννηθεί από 1-1-1996 μέχρι και 31-12-1998 για σχολική χρήση, για το σχολικό έτος 2002-2003.

Παρακαλούνται οι γονείς να προσέρχονται όλες τις εργάσιμες ημέρες στο γραφείο 5 του Δημοτολογίου με την αστυνομική τους ταυτότητα για την παραλαβή τους.

Ο ΑΝΤΙΔΗΜΑΡΧΟΣ
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΑΛΑΒΕΡΑΣ

Αποχαιρετιστήρια ισοπαλία (1-1) Δήμητρας Δαματριάς και Δόξας Ψίνθου

ΔΑΜΑΤΡΙΑ.-

Δεν μπόρεσε να κλείσει με νίκη της φετινές υποχρεώσεις της στο πρωτάθλημα της Γ' Κατηγορίας Δωδεκανήσου η Δόξα Ψίνθου. Η πρωταθλήτρια ομάδα του ομίλου παίζοντας στην έδρα της ανεβασμένης στο δεύτερο γύρο Δήμητρας Δαματριάς παραχώρησε ισοπαλία με σκορ 1-1 μετά από ένα αρκετά καλό παιχνίδι που παρακολούθησαν λιγοστοί θεατές.

Η ομάδα του Ηλία Βασιλαράκη ήταν σε γενικές γραμμές κατώτερη προηγούμενων εμφανίσεων, ωστόσο, ειδικά στο διάστημα του δευτέρου ημιχρόνου είχε πάρα πολλές ευκαιρίες που θα μπορούσαν να της δώσουν ακόμα και τη νίκη. «Επεσε» όμως πάνω σε έναν εκπληκτικό Σταύρο Πηδιάκη ο οποίος πραγματοποίησε εξαιρετική εμφάνιση «κατεβάζοντας» τα ρολά. Η Δήμητρα όσο είχε δυνάμεις στεκόταν πολύ καλά στον αγωνιστικό χώρο, αλλά όταν «έμεινε» από αυτές απλά αμύνονταν. Στάθηκε άτυχη πάντως, καθώς το γκολ της ισοφάρισης το δέχθηκε μετά από τραγικό λάθος στην άμυνά της έντεκα λεπτά περίπου πριν από το φινάλε της αναμέτρησης.

ΤΑ ΓΚΟΛ

Στο 17' ο Δημήτρης Καρναβάς με εξαιρετικό ψηλοκρεμαστό σουτ από τα δεξιά αιφνιδίασε τον τερματοφύλακα της Δόξας κάνοντας το 1-0.

Στο 79' μετά από λάθος στην άμυνα της Δήμητρας, ο Γιώργος Καρίκης πηρε τη μπάλα και με ψύχραιμο σουτ διαμόρφωσε το τελικό 1-1.

Στο 17' ο Πετράς με δυνατό σουτ περίπου από το ύψος της μεγάλης περιοχής «σημάδεψε» το οριζόντιο δοκάρι.

Πολύ καλή ήταν η διαιτησία του κ. Βλαχά και η εποπτεία των «βοηθών» του κ. Σιδηρόπουλου και Γκιούντιτσε.

Οι συνθέσεις των ομάδων:

ΔΗΜΗΤΡΑ: Στ. Πηδιάκης, Φούκας, Χρυσοχόος, Π. Πηδιάκης (60' Σαράντου), Παναής, Γ. Πηδιάκης, Σαλπιγγίδης, Σάββας, Π. Καρναβάς, Συρίμης, Δ. Καρναβάς

ΔΟΞΑ: Εμμ. Κακοσαίος, Βασιλαράκης, Π. Κακοσαίος, Μπατέστας, Μαριάς, Πετράς, Καρίκης, Λαζαρίδης, Κουτσουμπάρης (46' Μπάρδος), Ευθυμίου (19' Παπακαλοδούκας), Μάρκου (46' Χρυσανθής).



Φάση μπροστά στην εστία της Δόξας

Στη μέση η μοιρασιά Πολύστρατου και Ευκλή

Αναδείχθηκαν ισόπαλοι στα Λάερμα

ΛΑΕΡΜΑ.-

Ισόπαλο έληξε χθες για τον Ευκλή το τελευταίο παιχνίδι του στην κανονική περίοδο του πρωταθλήματος και λίγο πριν αρχίσουν οι αγώνες της ανόδου στη Β' Κατηγορία.

Η ομάδα της Σορωνής αναδείχθηκε ισόπαλη 2-2 στα Λάερμα απέναντι στον Πολύστρατο.

Στο 18' ο Λιαμής έκανε το 0-1. Ο Πολύστρατος ισοφάρισε στο 35', με εύστοχο πέναλτι του Χατζηκωνσταντή (τερματοφύλακας). Το πέναλτι είχε κερδίσει ο Μόσχου, που ανατράπηκε στην περιοχή.

Το 2-1 γράφτηκε στο 55' με τον Χατζησταμάτη Μ. Στο 90' διαμορφώθηκε το τελικό 2-2 με τον Εμίρογλου.

Στο τέλος του αγώνα στη λέσχη του Πολύστρατου ακολούθησε πλούσιο τραπέζι, προσφορά της ομάδας των Λαέρμων. Ακολούθησαν οι ευχές των ομάδων, για καλή επιτυχία στην προσπάθεια ανόδου στη Β' Κατηγορία του Ευκλή και για καλό καλοκαίρι στον Πολύστρατο.

● Πολύ καλός ήταν ο διαιτητής κ. Καραχανής (Βλαχάς, Φουκαράς).

ΠΟΛΥΣΤΡΑΤΟΣ: Χατζηκωνσταντής, Πατούνας Αντ., Καλογερής Ι., Χατζησταμάτης Μ., Γιακουμάκης Σ. (46' Πατούνας Γ). Κρητικός, Μόσχου, Διακογεωργίου, Χατζησταμάτης Φ., Γιακουμάκης Π., Καλογερής Σ.

ΕΥΚΛΗΣ: Μπαλής Π., Ιωάννου, Καραπάνος, Εμίρογλου, Κορκίδας (65' Μπαλής Τσ.), Αϊντενίζ, Λιαμής, Τσαλίκης, Αρφαράς Χ. (62' Στεργής), Διακοφίλιππής, Αρφαράς Α. (46' Χατζησταμάτας).

ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΔΗΜΟΥ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ ΔΕΥΑΚ

Αρ. πρωτ.: 290

ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΑΝΟΙΚΤΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΔΕΥΑΚ Δήμου Καλλιθέας προκηρύσσει ανοικτό διαγωνισμό για την προμήθεια ενός (1) Βενζινοκίνητου Αυτοκινήτου Οχήματος Τύπου Τζιπ 4Χ4. Η προμήθεια έχει σκοπό να καλύψει ανάγκες της υπηρεσίας Υδρευσης - Αποχέτευσης.

Το αυτοκίνητο θα είναι καινούργιο και θα πρέπει να ανταποκρίνεται στις προδιαγραφές των τευχών της παρούσας μελέτης.

Η διενέργεια του διαγωνισμού και η εκτέλεση της προμήθειας θα γίνουν σύμφωνα μ:

1)Την Υ.Α. 11389/23-3-93 του ΥΠΕΣ περί «ΕΚΠΟΤΑ», ΑΡ. 23 παρ. 4,5&6 και των Ερμηνευτιών εγκυκλίων 27/93 & 53/93 που έχουν εκδοθεί προς εκτέλεση τους.

2) Τον Ν. 2286/95 για «Προμήθειες του Δημοσίου Τομέα και ρυθμίσεις συναφών θεμάτων»

3) Την ΠΙ 2391/96 του Υπουργείου Ανάπτυξης (ΦΕΚ 493Β/96)

4) Την ΠΙ 6214/97 του Υπουργείου Ανάπτυξης

5) Το Π.Δ. 410/95 με τίτλο «Δημοτικός & Κοινοτικός Κώδικας»

Στοιχεία της σύμβασης που θα προσαρτηθούν σ' αυτή κατά σειρά ισχύος είναι:

1. Το συμφωνητικό της προμήθειας
2. Η Διακήρυξη του Διαγωνισμού
3. Ο προϋπολογισμός προσφοράς του αναδόχου
4. Η Ειδική Συγγραφή Υποχρεώσεων (Τεχνικές Προδιαγραφές)
5. Η Γενική Συγγραφή Υποχρεώσεων
6. Η Τεχνική Εκθεση της μελέτης

Η προϋπολογισθείσα ενδεικτικά δαπάνη της προμήθειας ανέρχεται στο ποσό των 8,703,00 euro χωρίς ΦΠΑ και θα χρηματοδοτηθεί από ΙΠ 2002 της Επιχείρησης.

Ο διαγωνισμός θα γίνει στο Δημοτικό Κατάστημα Καλλιθέας και από την αρμόδια Επιτροπή την 10-06-2002 ημέρα Δευτέρα και ώρα 10.00 π.μ. έως 11.00 π.μ.

Στον Διαγωνισμό γίνονται δεκτοί Ελληνες και αλλοδαποί προμηθευτές. Νομικά πρόσωπα ημεδαπά και αλλοδαπά, συνεταιρισμοί, ενώσεις προμηθευτών.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι θα απευθύνονται στα γραφεία της ΔΕΥΑΚ Δήμου Καλλιθέας τις εργάσιμες ημέρες και ώρες.

Καλυθιές, 9 Μαΐου 2002
Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΔΕΥΑΚ
Μαντάλης Γεώργιος

Ανεξήγητη απουσία...

Ο Ηρακλής Λάρδου δεν προσήλθε στη Διμυλιά ν' αγωνισθεί

ΔΙΜΥΛΙΑ.-

Για ακόμη μία χρονιά το σκηνικό που ισχύει στις τελευταίες αγωνιστικές των τοπικών μας πρωταθλημάτων επαναλαμβάνεται. Συγκεκριμένα ο Ηρακλής Λάρδου ακολούθησε το γνωστό δρόμο που πήραν και άλλες ομάδες και χθες δεν προσήλθε να αγωνισθεί.

Η ομάδα της Λάρδου επρόκειτο ν' αντιμετωπίσει την Κυριακή το απόγευμα τον Ατρόμητο στη Διμυλιά, στο πλαίσιο της τελευταίας αγωνιστικής του πρωταθλήματος της Γ' Κατηγορίας στον Β' όμιλο. Οι γηπεδούχοι πήγαν κανονικά στο γήπεδο και αφού έδωσαν τα δελτία στους διαιτητές του αγώνα, που και αυτοί προσήλθαν στην ώρα τους, περίμεναν τους αντιπάλους τους.

Οι υπεύθυνοι του Ατρόμητου είπαν στους διαιτητές να περιμένουν δέκα λεπτά παραπάνω πέραν της έναρξης του παιχνιδιού, ώστε αν κάτι συνέβη στην αποστολή του Ηρακλή, να υπάρξει ο κατάλληλος χρόνος για να ετοιμασθούν οι ποδοσφαιριστές.

Μετά την παρέλευση του δεκαλέπτου και αφού κανείς από τους υπεύθυνους του Ηρακλή, δεν ενημερώσε για την απουσία της ομάδας, ο διαιτητής κ. Διαμαντέας έκλεισε το φύλλο αγώνα, σύμφωνα με τους κανονισμούς, αναφέροντας ότι, ο Ηρακλής Λάρδου δεν προσήλθε ν' αγωνισθεί. Για την ιστορία αναφέρουμε τη σύνθεση των γηπεδούχων.

ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ Διμ.: Βαλσαμής, Μιαούδης, Μαυρουδάκης, Καρασσάβας, Θυριάκης Ν., Τσίκκης, Θυριάκης Κ., Τόππος, Γιορδαμνής Ν., Γιορδαμνής Εμμ., Στεφανάκης

Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ - Β' ΟΜΙΛΟΣ

Δεν άλλαξε τίποτα την τελευταία αγωνιστική

Η «γκάφα» του Ηρακλή Λάρδου να μην κατέβει ν' αγωνιστεί στο εκτός έδρας παιχνίδι με τον Ατρόμητο Διμυλιάς, ήταν το κύριο χαρακτηριστικό της τελευταίας ημέρας στο β' όμιλο του πρωταθλήματος «Πωλήσεις ακινήτων Κάλλιστος Διακογεωργίου» της Γ' Κατηγορίας.

Η ομάδα της Λάρδου που έκανε μια αξιόλογη πρεία κινδυνεύει, να ξεκινήσει το νέο πρωτάθλημα με μείον δέκα βαθμούς (σύμφωνα με την προκήρυξη και το άρθρο 17 του ΚΑΠ). Τώρα, θα πρέπει να δικαιολογήσει στην ΕΠΣΔ τη μη κάθοδο στον αγώνα, προκειμένου ν' αποφύγει τη βαριά καμπάνα.

Τ' αποτελέσματα της τελευταίας αγωνιστικής είναι τα εξής:

Αλθαιμένης - Αστέρας Π.	0-7
Δωριέας - Νήσος Ρόδος	2-0 α.αγ
Ατρόμητος Δ. - Ηρακλής Λ.	2-0 α.αγ.
Ροδιακός - Ιάλυσος	2-0
Πολύστρατος - Ευκλής	2-2
Δήμητρα - Δόξα Ψίνθου	1-1
Ρεπό είχε η ΑΕ Μεσαναγρού	

Η ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

(τελική)

	ΑΓΩΝΕΣ	ΓΚΟΛ	ΒΑΘΜΟΙ
1. Δόξα Ψίνθου	24	86-78	68
2. Ευκλής	24	80-24	58
3. Ηρακλής Λάρδου	24	70-30	50
4. Αστέρας Παστίδας	24	55-37	44
5. Ατρόμητος Διμυλιάς	24	62-33	43
-. Ροδιακός	24	55-30	43
7. Δήμητρα	24	53-36	39
8. Ιάλυσος '97	24	28-63	24
9. Πολύστρατος	24	34-78	22
10. Δωριέας	24	26-74	13
11. Α.Ε. Μεσαναγρού	24	47-91	6
12. Αλθαιμένης	24	29-79	3
13. Νήσος Ρόδος	24	18-42	-9

Ο Ροδιακός έκλεισε με νίκη (2-0) τις υποχρεώσεις του

ΚΑΡΑΚΟΝΕΡΟ.-

Χωρίς να εντυπωσιάσει, ο Ροδιακός επικράτησε στο γήπεδο του «Καρακόνερο» με 2-0 του «Ιάλυσο '97» και έτσι έκλεισε με νίκη τις φετινές του υποχρεώσεις στο πρωτάθλημα της Γ' Κατηγορίας Δωδεκανήσου.

Η ομάδα του Λάκη Γιάκλου πέτυχε και τα δύο της τέρματα στη διάρκεια του δευτέρου ημιχρόνου, ωστόσο σε γενικές γραμμές καλύτερο ποδόσφαιρο έπαιξε σχεδόν σε όλο το πρώτο ημίχρονο.

Απλά στην επανάληψη καρποφόρησε η επιθετικότητα των γηπεδούχων αφού οι ευκαιρίες μετατράπηκαν σε γκολ.

Η νίκη του Ροδιακού κρίνεται δίκαιη καθώς έπαιξε καλύτερα απέναντι σε έναν νεανικό για μια ακόμα φορά «Ιάλυσο '97» οι παίκτες του οποίου προσπάθησαν να φανούν όσο το δυνατόν περισσότερο.

Η έλλειψη πάντως βαθμολογικού ενδιαφέροντος, έκανε τις δύο ομάδες να παίξουν ελεύθερα, χωρίς άγχος και χωρίς να έχουν και σκοπιμότητες. Από το γήπεδο πάντως απουσίαζε ο φίλαθλος κόσμος και ουσιαστικά ο αγώνας έγινε σε ένα άδειο «Καρακόνερο». Οσοι βρίσκονταν στη μοναδική κερκίδα που υπάρχει κυριολεκτικά μετριούνταν στα δάκτυλα των δύο χεριών!

ΤΑ ΓΚΟΛ

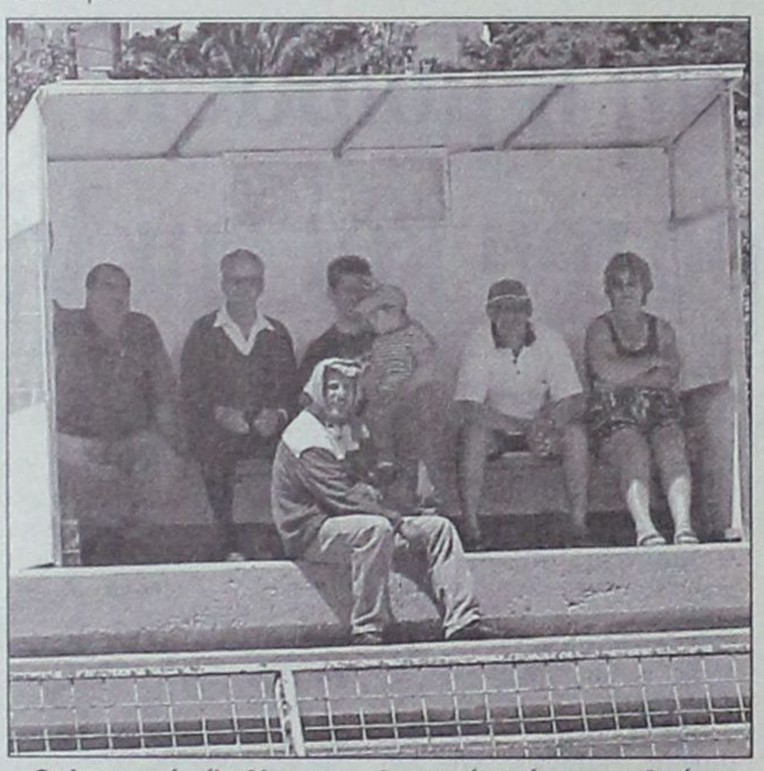
Στο 70' ο Μιαούλης που πήρε τη μπάλα στο ύψος της μεγάλης περιοχής με σουτ έκανε το 1-0

Πέντε λεπτά αργότερα (στο 75') ο Ορφανός με ένα πολύ δυνατό σουτ από δύσκολο σημείο διαμόρφωσε το τελικό 2-0.

Πολύ καλή ήταν η διαιτησία του κ. Σάββενα και η εποπτεία των «βαθμών» του κ. Γιαννούλη και Κατταβενού.

Οι συνθέσεις των ομάδων:

ΡΟΔΙΑΚΟΣ: Γιάκλος, Κασιώτης, Καβουκλής, Κεφάλας, Νικολίτσης, Χατζηγεωργίου, Ορφανός (60' Αυγουλής), Γιοβάνι, Μαυράκης, Τριανταφύλλου, Μιαούλης.



Οι λιγοστοί φίλαθλοι του χθεσινού αγώνα που βρήκαν ...καταφύγιο για τον ήλιο



Πολύ καλά τα πήγε ο διαιτητής Παναγιώτης Σάββενας



Ο βετεράνος Φραγκίσκος Νικολίτσης (αριστερά) σε στιγμιότυπο του χθεσινού αγώνα

«ΙΑΛΥΣΟΣ '97»: Μαλλιάκας, Κυπραίος, Σαχίνης, Κατσαρός, Κώτσου, Τζαφέρης, Θεοδώρου, Κώστα , Αθανασόπουλος, Μαχαιράκης, Καμπουράκης.

«Καταιγίδα» ο Αστέρας Παστίδας

ΚΡΗΤΗΝΙΑ.-

7-0 τον Αλθαιμένη στην Κρητηνία

Ακόμα μια νίκη, αυτή τη φορά στην Κρητηνία πέτυχε χθες ο Αστέρας Παστίδας στο τελευταίο παιχνίδι του πρωταθλήματος.

Η ομάδα του Γιώργου Ορφανίδη επικράτησε δίκαια με 7-0 μετά από ένα αρκετά καλό παιχνίδι, το οποίο παρακολούθησε λίγος κόσμος.

Το γρήγορο γκολ του Σκόρπου στο 15' ήταν αυτό που έδωσε ώθηση στους παίκτες του Αστέρα, οι οποίοι από εκεί και πέρα ανέλαβαν την πρωτοβουλία των κινήσεων.

Σημαντικό ρόλο έπαιξε και το δεύτερο τέρμα λίγο πριν από το φινάλε του πρώτου ημιχρόνου (στο 40') που ουσιαστικά «έκοψε» τα πόδια των γηπεδούχων και αυτό ήταν κάτι που φάνηκε πάρα πολύ στην επανάληψη.

ΤΑ ΓΚΟΛ

Στο 15' ο Σκόρπος με απευθείας εκτέλεση φάουλ πέτυχε ένα πολύ όμορφο γκολ κάνοντας το 0-1.

Στο 40' ο Ν. Πάττας με πλασέ ανέβασε το δείκτη του σκορ (0-2) ενώ στο 65' ο Κυριακάκης με σουτ από το ύψος της μεγάλης περιοχής έκανε το 0-3. Στο 75' ο Κασσανής πέτυχε με τον ίδιο τρόπο το 0-4 και στο 78' ο Κυριακάκης το 0-5. Ο Τσάπης στο 85' με κεφαλιά έκανε το 0-6 και στο 92' ο Γιακουμάρος πέτυχε το παρθενικό του γκολ για φέτος διαμορφώνοντας το τελικό 0-7.

Το παιχνίδι διαιτήτευσε ο Κ. Γρεβένης (Ορφανός, Στεφανάκης).

Οι συνθέσεις των ομάδων:

ΑΛΘΑΙΜΕΝΗΣ: Γ. Καρπαθάκης, Κορές, Πεζουβάνης, Λαχάνου, Ντελάκης, Γ. Καρναβάς, Μιχαλαριάς, Ν. Καρπαθάκης, Κυπριώτης (10' Κυπραίος), Κουλούρης, Σ. Καρναβάς.

ΑΣΤΕΡΑΣ: Αρκουλής, Σκόρπος, Χατζηγεωργίου, Σπάρταλης, Λυδάκης, Τσάπης, Βασιλώττος, Γιακουμάρος, Χαριτάκης (35' Κασσανής), Κυριακάκης, Πάττας.

Με χατ τρικ του Κώστα Κυπραίου

✓ Οι δικηγόροι της Ρόδου νίκησαν 4-3 τους συναδέλφους τους του Ηρακλείου ✓ Αν νικήσουν και τους Αθηναίους, το ερχόμενο Σάββατο, προκρίνονται στα τελικά της Λάρισας

Αγιοι Απόστολοι

Δύσκολη, αλλά σημαντική νίκη, με σκορ 4-3 πέτυχαν το Σάββατο, στο γήπεδο των Αγίων Αποστόλων, οι Ρόδιοι δικηγόροι, επί των συναδέλφων τους του Ηρακλείου και αν νικήσουν και την ομάδα του ΔΣ. Αθηνών, το ερχόμενο Σάββατο, στη Ρόδο, τότε εξασφαλίζουν και μαθηματικά την πρόκρισή τους στα τελικά της Λάρισας (1-15 Ιουλίου).

Τρία γκολ σημείωσε ο Κ. Κυπραίος (20', 24', 45') και ένα ο Μπέης. Για τους Κρητικούς σκόραραν οι Ζαχαριουδάκης (29', 31') και Μπέης (40').

Διαπρέπτευσαν οι Σταματάκης, Χρυσανθής και Καψάσκης.

ΡΟΔΟΣ: Αβδελής, Κυπραίος Ε. (70' Τσούλλος), Δουρδουνάς, Βλάχος, Παντέρας, Μαϊμάρης (90' Χατζημάρτης), Πούλιος, Παπαϊωάννου, Κυπραίος Κ. (80' Ζερβός), Βαϊνάς, Μπέης.

ΗΡΑΚΛΕΙΟ: Πατρικαλάκης (46' Μιχαλόπουλος), Αθανασάκης, Βαρδάκης (60' Χριστοφανάκης), Σταματάκης, Ροζάκης, Λογοθέτης, Ανδριγιαννάκης, Σαββάκης, Μπροκαλάκης, Ζαχαριουδάκης, Θεοδωράκης

Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ομιλος Νήσων

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Πολυβώτης - Ποσειδώνας Καλύμνου	6-3
ΑΟ Λειψών - Αναγέννηση Ασφενδιού	1-3
Δόξα Λέρου - Ασκληπιός Κω	2-2
ΠΑΟ Κω - ΑΣΕΛ	1-4

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ Ν. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΝΟΤΙΑΣ ΡΟΔΟΥ
Αρ. Πρωτ. 3116

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ο Δήμαρχος Νότιας Ρόδου προκηρύσσει δημόσιο μειοδοτικό διαγωνισμό για την ανάδειξη αναδόχου εκτέλεσης του έργου: «Συντήρηση δρόμου Ιστρίου - διακλάδωσης Βατίου» προϋπολογισμού 88.041,00 ευρώ (Οδοποιίας) με ΦΠΑ.

Η προθεσμία περάτωσης του έργου ανέρχεται σε τρεις (3) μήνες. Ο συντελεστής ρ είναι αυτός της κατηγορίας έργων οδοποιίας.

Εγγύηση συμμετοχής ορίζεται σε 2% του προϋπολογισμού της μελέτης, δηλαδή σε 1.558,00 ευρώ και βεβαιώνεται με την προσκόμιση ισόποσου γραμματίου του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων ή Εγγυητική Επιστολή αναγνωρισμένης τράπεζας ή του ΤΣΜΕΔΕ κατά τον ισχύοντα τρόπο για τον Δημόσιο. Η εγγύηση θα απευθύνεται στο Δήμο Νότιας Ρόδου.

Η δημοπρασία θα διενεργηθεί στα Γραφεία του Δήμου Νότιας Ρόδου στις 12 Ιουνίου του έτους 2002 ημέρα Τετάρτη με ώρα λήξης στις 11.00 π.μ.

Στη δημοπρασία γίνονται δεκτοί οι παρακάτω:

α) Εργοληπτικές Επιχειρήσεις εγγεγραμμένες στο ΜΕΕΠ του ΥΠΕΧΩΔΕ παλαιάς κατάταξης για κατηγορία έργων Οδοποιΐας με τάξη πτυχίου Β' μέχρι Γ' για εργοληπτικές επιχειρήσεις εκτός Νομού ή σε γειτονικούς δύο νομούς ή με τάξη πτυχίου Β' μέχρι Δ1 ατομική εργοληπτική επιχείρηση με έδρα εντός νομού ή Νέας κατάταξης Εργοληπτικές επιχειρήσεις με τάξη πτυχίου Α2 μέχρι Πρώτη τάξη για εργοληπτικές επιχειρήσεις με έδρα εντός νομού ή με τάξη πτυχίου Α2 μέχρι Δεύτερη τάξη για εργοληπτικές επιχειρήσεις με έδρα εντός νομού και σε ένα γειτονικό.

β) Κοινοπραξίες των ανωτέρω επιχειρήσεων που καλύπτουν συνολικά όλες τις ανωτέρω με την αντίστοιχη τάξη πτυχίου ανά κατηγορία.

γ) Ανάλογες με τον προϋπολογισμό επιχειρήσεις με έδρα τον νομό ή γειτονικό νομό.

Ο Διαγωνισμός θα διεξαχθεί με το σύστημα Δημοπράτησης προσφορά με επί μέρους ποσοστό έκπτωσης, σύμφωνα με το άρθρο 7 του Π.Δ. 609/85 και το Π.Δ. 171/87 και άλλες σχετικές διατάξεις του Ν.1418/1984 όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με τις διατάξεις Ν. 2229/94 κλπ και ισχύει σήμερα και σύμφωνα με τους Ν. 2576/98 και 2940/01 και τις αποφάσεις: α) Δ17α/08/16/Φ.Ν. 402/23/10-2-98 (ΦΕΚ 835 Β/12-8-08) και γ) Δ17ε/05/42/Φ.Ν. 402/23/2-8-2000 καθώς επίσης και τα εκτελεστικά Π.Δ. 171/87, 609/85 και 218/99.

Τα έξοδα δημοσίευσης της περίληψης βαρύνουν τον ανάδοχο του έργου.

Πληροφορίες τις εργάσιμες ημέρες και ώρες στα γραφεία των Τεχνικών Υπηρεσιών στο τηλέφωνο: 02440 29134.

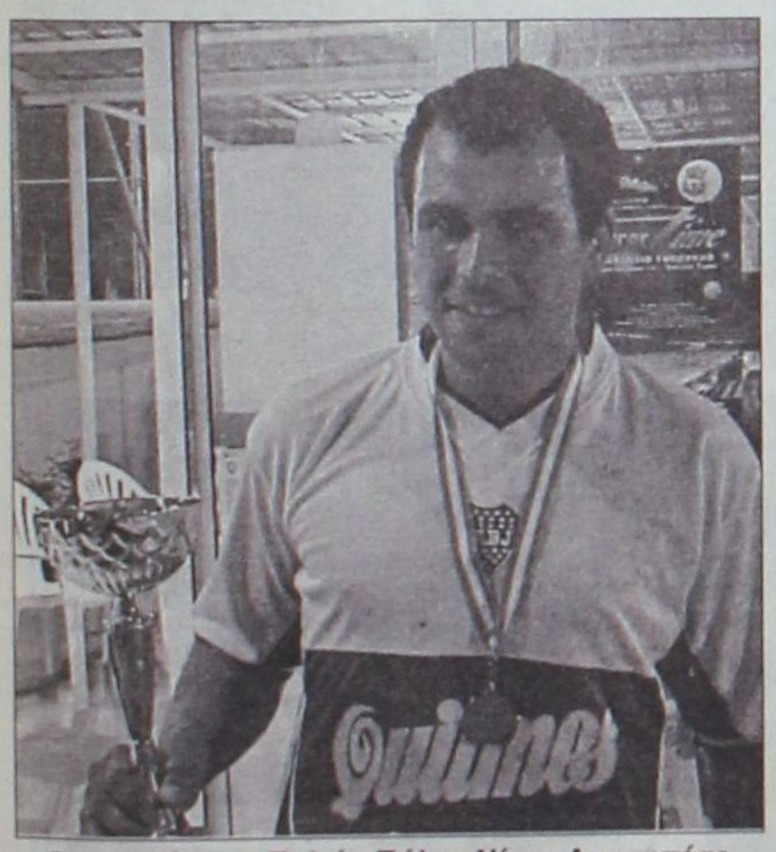
Γεννάδι, 15/05/2002
Ο Δήμαρχος Νότιας Ρόδου
Τόουλου Ιωάννης

Το τουρνουά «5Χ5»

✓ Πλούσιο το θέαμα που πρόσφεραν οι ποδοσφαιριστές των φιναλίστ



Η πρωταθλήτρια του 1ου ομίλου ομάδα της Μάντσεστερ



Ο αρχηγός της Παλιάς Πόλης Νίκος Διαμαντέας με το κύπελλο του δευτεραθλητή

Η νεανική ομάδα της Μάντσεστερ και η LIONS ήταν οι μεγάλοι κερδισμένοι του τουρνουά 5Χ5 ανεξαρτήτων ομάδων SOCCER TIME που ολοκληρώθηκε προχθές το βράδυ στις εγκαταστάσεις του Κέντρου Μίνι Ποδοσφαίρου Ρόδου «Βιτζηλαίος».

Η πρώτη στον συγκλονιστικό τελικό του 1ου ομίλου επικράτησε στα πέναλτυ με 5-4 της ομάδας των «Σκουπιδιών» και η δεύτερη στον τελικό του 2ου ομίλου νίκησε την Παλιά Πόλη με 6-3.

Ο αρκετός κόσμος που βρέθηκε στις εγκαταστάσεις, για περισσότερο από δύο ώρες είχε την ευκαιρία να απολαύσει πολλά γκολ και θέαμα που προσέφεραν οι έμπειροι και ταλαντούχοι παίκτες που αγωνίζονταν.

Αναλυτικότερα:

Τελικός
2ου ομίλου

Πολύ δυνατός και αρκετές φορές σκληρός ήταν ο τελικός του 2ου ομίλου ανάμεσα στην Παλιά Πόλη και τους LIONS. Οι δεύτεροι τελικά νίκησαν με 6-3 πετυχαίνοντας τα πέντε από τα έξι τους γκολ στο πρώτο ημίχρονο διάστημα στο οποίο αιφνιδίασαν τους αντιπάλους τους. Το αξιόμαχο συγκρότημα της Παλιάς Πόλης το πάλαιψε όσο μπορούσε μειώνοντας το σκορ χωρίς ωστόσο να καταφέρει κάτι άλλο. Τα γκολ των νικητών πέτυχαν οι Α. Σταματίου (2), Β. Σταματίου (2), Καννάκης και Καρτάλης. Από την Παλιά Πόλη σκόραραν οι Μανωλάκης, Β. Κοτσιφός και Μπούρδας.



Η φιναλίστ του 2ου ομίλου ομάδα της Παλιάς Πόλης

Οι συνθέσεις:

LIONS: Βαγ. Σταματίου, Α. Σταματίου, Β. Σταματίου, Σαρίκας, Καννάκης, Κοσμάς, Κώστας, Καρτάλης, Παναγιωτίδης.

ΠΑΛΙΑ ΠΟΛΗ: Ν. Διαμαντέας, Πετρόπουλος, Μανωλάκης, Πατρός, Δανάς, Κοτσιφός, Δράκωνας, Μπούρδας.

Τελικός
1ου ομίλου

Συγκλονιστικός ήταν ο τελικός του 1ου ομίλου ανάμεσα στη Μάντσεστερ και τα Σκουπίδια αφού κρίθηκε στη ψυχοφθόρα διαδικασία των πέναλτι με 5-4 για τους πρώτους. (Η κανονική διάρκεια και η παράταση τελείωσαν ισόπαλες με σκορ 2-2). Και οι δύο ομάδες αγωνίστηκαν πάρα πολύ καλά και άφησαν ωραίες εντυπώσεις σε ένα παιχνίδι που η μπάλα ανεβοκατέβαινε. Τελικά της έμπειρης ομάδας των «Σκουπιδιών» επικράτησαν οι νεαροί της Μάντσεστερ που έδειξαν ότι διαθέτουν πολύ ταλέντο.

Για τα «Σκουπίδια» σκόραραν οι Γ. Ορφανίδης και Χατζηιωαννίδης ενώ για τους νικητές ο Γεωργαλλής (2).

Οι συνθέσεις:

ΣΚΟΥΠΙΔΙΑ: Παλαιολόγου, Σ. Ορφανίδης, Πολυχρόνης, Διακαντώνης, Χατζηιωαννίδης,Φτακλας, Γαλανός.

ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ: Κεφάλας, Θεοδοσίου, Διακαναστάσης, Καλαφάτ, Πλαγγέντης, Γεωργαλλής.



Οι πρωταθλητές του 2ου ομίλου LIONS



Τα «Σκουπίδια» λίγο πριν της έναρξη του τελικού

Με το φακό της Δράσης



Μπάλα μπορεί να μην είδαμε, αλλά η γιατρίνα έκαψε σίγουρα πολλές καρδιές!



Παράταξη εν σειρά, στο δρόμο προς τα αντίπαλα καρέ



- Προς Θεού κ. διαιτητά, δεν είχα πρόθεση να τον «φάω»!



Χλιδάτος και ελκυστικός ο μπουφές που στήθηκε έξω από τη Λέσχη! Φωτιά πήραν οι μασέλες!



Ο ευτυχισμένος μπαμπάς ποζάρει με την πανέμορφη κορούλα του



Το λέει και το T-Shirt: Ο Διαγόρας πρωταθλητής Δωδεκανήσου!



Το δικό τους κύπελλο αθλοθέτησαν και1 απένειμαν οι βετεράνοι ποδοσφαιριστές Ρόδου - Διαγόρα



Σαμπάνιες ανά χείρας και... άρξασθε πυρ!



- Ωραίο το κύπελλο, δεν συμφωνείς Κλεόβουλε;
- Συμφωνώ μαζί σου κυρ Μανώλη

NEO OPEL CORSA

ΤΟ ΠΑΘΟΣ ΕΙΝΑΙ ΕΔΩ. ΟΔΗΓΗΣΤΕ ΤΟ.



ΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ ΠΟΥ ΘΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΤΟΥ.

- Το μεγαλύτερο μεταξόνιο στην κατηγορία του για κορυφαία άνεση και ευρυχωρία
- Το μόνο στην κατηγορία του με «έξυπνους αερόσακους», ενεργά προσκέφαλα εμπρός και σύστημα αποσπώμενων πεντάλ για απαράμιλλη προστασία
- ...αλλά και δυναμικό πλαίσιο DSA, πλήρως γαλβανισμένο αμάξωμα και 12-ετή αντιδιαβρωτική εγγύηση για ενεργητική ασφάλεια και οδηγική απόλαυση που αντέχει στο χρόνο

ΝΕΟ OPEL CORSA
ΠΑΘΟΣ ΓΙΑ ΖΩΗ

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ OPEL
ΜΑΜΑΛΙΓΚΑΣ ΑΕΒΕ: 3ο χλμ. Λ. Ρόδου – Λίνδου, Ρόδος 85 100, Τηλ.: 0241-61005.
ΕΜ. ΤΣΕΡΚΗΣ: Πηγάδια Καρπάθου, Κάρπαθος 857 00, Τηλ.: 0245-22889.

OPEL ASSISTANCE
3 ΧΡΟΝΙΑ ΔΩΡΕΑΝ
ΟΔΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

OPEL
www.corsa.opel.gr

Vaneo, το μεγάλο πολυμορφικό της Mercedes-Benz.



Δευτέρα: "Θέλω χώρο για εκδρομή"...



Τρίτη: "Θέλω χώρο για ψώνια"...

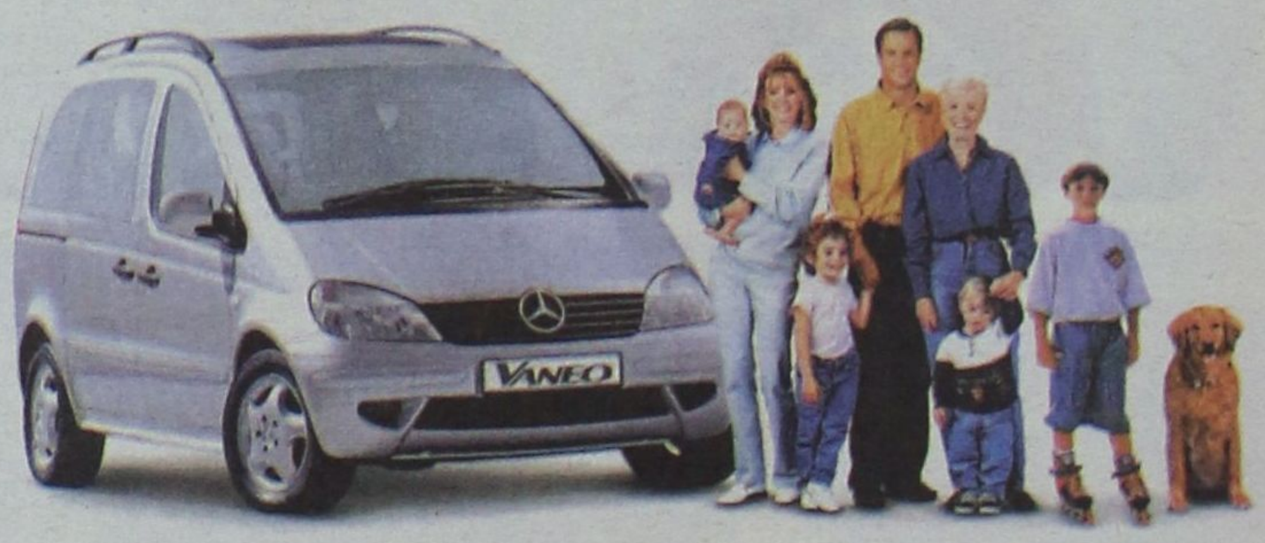


Τετάρτη: "Θέλω χώρο για παιχνίδι"...

Πέμπτη: "Θέλω χώρο για τους φίλους μου"...



Παρασκευή: "Θέλω χώρο για τα χόμπι μου"...



Σαββατοκύριακο: "Θέλω χώρο για βόλτα με την οικογένεια"...

Mercedes-Benz - ένα προϊόν του ομίλου DaimlerChrysler

..."Θέλω Vaneo!"

► Επειδή κάθε σας ημέρα είναι διαφορετική, επιλέξτε Vaneo. Το Vaneo είναι η απάντηση της Mercedes-Benz, στις ανάγκες κάθε δραστήριου, μοντέρνου ανθρώπου που θέλει να κινείται με απόλυτη άνεση, στυλ και αξεπέραστη ασφάλεια. Είναι ένα αυτοκίνητο που μεταμορφώνεται για να σας συνοδεύει παντού, κάθε μέρα της εβδομάδας. Προσφέρεται με 4 κινητήρες βενζίνης και diesel, από 1600 μέχρι 1900 κυβικά και μέχρι 125 HP, εξασφαλίζοντας άριστες επιδόσεις. Όλα αυτά, με την ποιότητα κατασκευής και την πολυτέλεια που μόνο η Mercedes-Benz ξέρει να σας προσφέρει. Vaneo. Η πολυμορφική πρόταση κύρους της Mercedes-Benz, για σας που τα θέλετε όλα!

Mercedes-Benz

MobilityGo

Mercedes-Benz FINANCE

ΑΦΟΙ ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗ Ο.Ε.

Επίσημος έμπορος της Mercedes-Benz Ελλάς για το νομό Δωδεκανήσων

Έκθεση: ΡΟΔΟΣ, 9ο χλμ. Ρόδου-Λίνδου, τηλ: (02410) 62451

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ - ΚΥΑΝΗ ΑΚΤΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12231/80/Β/86/194 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 19η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	44.012.252	44.012.252	-------	44.012.252	43.895.252	117.000.
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	9.787.505	5.623.207	4.164.298	4.865.000	2.371.125	2.493.875
	53.799.757	49.635.459	4.164.298	48.877.252	46.266.377	2.610.875
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.109.518.635	-------	1.109.518.635	1.109.518.635	-------	1.109.518.635
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	3.459.864.242	2.459.454.470	1.000.409.772	3.279.521.588	2.375.906.988	903.614.600
4. Μηχανήματα - Τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	374.431.460	311.120.877	63.310.583	341.686.824	298.309.705	43.377.119
5. Μεταφορικά Μέσα	150.138.931	122.371.864	27.767.067	144.839.570	100.730.731	44.108.839
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	1.119.322.414	773.383.056	345.939.358	992.824.273	680.440.872	312.383.401
7. Ακινητοποιήσ. υπό εκτέλ. και προκατ.	91.110.768	-------	91.110.768	47.353.081	-------	47.353.081
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ)	6.304.386.450	3.666.330.267	2.638.056.183	5.915.743.971	3.455.388.296	2.460.355.675
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις			833.000.640			833.000.640
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			1.770.000			1.770.000
			834.770.640			834.770.640
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			3.472.826.823			3.295.126.315
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			14.236.779			12.960.720
4. Τρόφιμα - Ποτά - Αναλώσιμα υλικά			12.076.525			10.191.294
			26.313.304			23.152.014
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες	11.498.225			21.294.119		
Μείον: Προβλέψεις	-------		11.498.225	-------		21.294.119
3α. Επιταγές εισπρακτέες			3.571.429			29.180.355
5. Βραχυπρ. απαιτήσεις κατά συνδεμένων επιχειρήσεων			837.852.775			827.381.698
10. Επισφαλείς πελάτες	16.971.969			10.886.327		
Μείον: Προβλέψεις	10.383.546		6.588.423	10.383.546		502.781
11. Χρεώστες Διάφοροι			41.709.256			37.132.015
			901.220.108			915.490.968
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			62.832.634			60.319.856
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			50.297.659			51.607.803
			113.130.293			111.927.659
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.040.663.705			1.050.570.641
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			148.765.723			150.591.272
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			4.666.420.549			4.498.899.103
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			1.110.000			1.110.000
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			3.248.753			3.248.753
			4.358.753			4.358.753

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (1.419.948 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	1.569.948.000	1.419.948.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων:		
1. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας συμμετοχών και χρεογράφων	57.944.640	57.944.640
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	47.985.064	47.985.064
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων πάγιου Ενεργητικού	29.255.222	40.226.474
	135.184.926	146.156.178
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	5.603.293	1.370.000
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	163.906.793	-------
	169.510.086	1.370.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	-------	44.262.997
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	-------	10.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV+ΑVΙ)	1.874.643.012	1.621.737.175
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	72.396.105	24.778.526
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	149.975.848	150.000.000
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	41.356.934	21.071.974
2. Γραμμάτια πληρωτέα	3.220.200	2.334.213
2α. Επιταγές Πληρωτέες	51.112.837	59.326.732
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	1.190.485.709	1.281.272.506
4. Προκαταβολές πελατών	5.160.587	64.808.179
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	71.366.015	5.910.639
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	18.623.542	38.652.663
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	26.074.354	-------
11. Πιστωτές διάφοροι	184.249	13.749.456
	1.407.584.427	1.487.126.362
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙΙ)	1.557.560.275	1.637.126.362
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	1.157.897.024	1.204.409.340
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	3.924.133	10.847.700
	1.161.821.157	1.215.257.040
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	4.666.420.549	4.498.899.103
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
2. Πιστωτικοί λογ/σμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	1.110.000	1.110.000
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	3.248.753	3.248.753
	4.358.753	4.358.753

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1. Επί των ακινήτων έχουν εγγραφεί προσημειώσεις υποθήκης ύψους 1.205 εκατ. δρχ. για εξασφάλιση δανείων της "ΑΛΦΑ ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΙΣΤΕΩΣ" το ύψος των οποίων την 31.12.2001 ανερχόταν σε 1.366 εκατ. δρχ.
2. Η τελευταία αναπροσαρμογή των ακινήτων έγινε την 31/12/2001 σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 2065/92

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001			Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			1.593.525.758			1.457.891.263
Μείον: Κόστος πωλήσεων			1.278.339.957			1.275.033.380
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			315.185.801			182.857.883
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			8.585.263			14.522.362
Σύνολο			323.771.064			197.380.245
ΜΕΙΟΝ: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		65.320.681			67.032.064	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		31.172.205	96.492.886		33.813.352	100.845.416
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			227.278.178			96.534.829
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		232.272			50.738	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		75.166.929	74.934.657		65.851.791	65.801.053
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			152.343.521			30.733.776
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		38.543.952			68.031.638	
2. Εκτακτα κέρδη		-------			1.821.906	
3. Εσοδα προηγούμενων χρήσεων		3.090.813			6.675.842	
		41.634.765			76.529.386	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	576.051			32.036.334		
2. Εκτακτες ζημίες	-------			3.436.865		
3. Εξοδα προηγούμενων χρήσεων	8.692.523			4.017.928		
4. Προβλ. για έκτακτους κινδύνους	-------	9.268.574	32.366.191	3.200.000	42.691.127	33.838.259
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			184.709.712			64.572.035
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		216.785.606			289.995.839	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτουργικό κόστος		216.785.606	-------		289.995.839	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			184.709.712			64.572.035

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	184.709.712	64.572.035
Πλέον: Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσ. στοιχείων προς συμψ/σμό	-------	454.679.142
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-------	(406.696.711)
Μείον: Υπόλοιπο διαφοράς από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	-------	(47.982.431)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	44.262.997	-------
Μείον: 1. Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	49.248.492	-------
Σύνολο	179.724.217	64.572.035
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	11.584.131	18.939.038
Κέρδη προς διάθεση	168.140.086	45.632.997
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.233.293	1.370.000
6. Αφορολόγητα αποθεματικά - Αφορολόγητη έκπτωση Ν. 2601/1998	163.906.793	-------
8. Υπόλ. αποτ/των (κερδών/ζημιών) εις νέο	-------	44.262.997
	168.140.086	45.632.997

Ρόδος, 30 Απριλίου 2002

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΤΡΗΣ
Α.Δ.Τ. Β 827483

Ο Δ/νων Σύμβουλος
ΣΑΒΒΑΣ ΚΑΤΡΗΣ
Α.Δ.Τ. Η 132791

Ο Οικονομικός Διευθυντής
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
Α.Δ.Τ Θ 537095

Η Προϊσταμένη του Λογιστηρίου
ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
Α.Δ.Τ Κ 385044

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ - ΚΥΑΝΗ ΑΚΤΗ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ - ΚΥΑΝΗ ΑΚΤΗ Α.Ε. " της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2001. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεση μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την τακτική Γενική Συνέλευση των μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Σχετικά με την πρόβλεψη για αποζημίωση του προσωπικού η εταιρεία εφαρμόζει την αριθ. 205/88 γνωμοδότηση των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως. 2) Οι συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις αφορούν σε μετοχές μη εισηγμένες στο Χρηματιστήριο και αποτιμήθηκαν στην αξία κτήσεώς τους σύμφωνα με τις διατάξεις του Π.Δ. 186/1992. 3) Η μη διανομή μερίσματος τελεί υπό την έγκριση ομόφωνης απόφασης του συνόλου των μετόχων. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2001, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Ρόδος, 10 Μαΐου 2002
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Μ. ΛΩΛΟΣ
ΑΜ/ΣΟΕΛ 13821

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ». Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΙΧΘΥΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ ΧΑΛΚΗΣ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2001			Ποσά προηγούμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	4.085.000	4.084.990	10	4.085.000	4.084.990	10
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	8.400.000	------	8.400.000	8.400.000	------	8.400.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	193.580.939	889.213	192.691.726	5.557.583	444.607	5.112.976
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστάσ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	80.578.831	45.673.699	34.905.132	80.016.002	33.900.883	46.115.119
5. Μεταφορικά Μέσα	21.663.839	10.267.322	11.396.517	21.339.503	6.963.605	14.375.898
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	228.893.738	161.031.620	67.862.118	207.679.070	117.793.077	89.885.993
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	------	------	------	40.089.010	------	40.089.010
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	533.117.347	217.861.854	315.255.493	363.081.168	159.102.172	203.978.996
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
3. Παραγωγή σε εξέλιξη		124.000.723			51.300.000	
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες		17.478.640			4.861.000	
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		23.953.392			1.113.661	
11. Χρεώστες Διάφοροι		98.526.941			65.900.769	
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
3. Λοιπά Χρεώγραφα		220.000.			------	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		5.529.061			27.694.586	
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας		3.420.944			4.544.926	
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)		273.129.701			155.414.942	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)		588.385.204			359.393.948	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	300.000.000	300.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	91.177.990	31.699.389
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(30.883.159)	(4.270.958)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	360.294.831	327.428.431
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	960.352	------
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	6.499.949	15.642.000
2. Επιταγές πληρωτέες	114.603.467	------
2α. Γραμμάτια πληρωτέα	28.500.000	------
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	------	12.123.396
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	50.776	537.165
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.208.300	928.000.
11. Πιστωτές Διάφοροι	75.267.529	------
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	227.130.021	29.230.561
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	------	2.734.956
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	588.385.204	359.393.948

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		182.189.214		416.614.970
Μείον: Κόστος πωλήσεων		98.882.301		323.434.620
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		83.306.913		93.180.350
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	8.875.550		9.177.448	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	79.879.852	88.755.402	82.597.033	91.774.481
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		(5.448.489)		1.405.869
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		49.933		1.819.061
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		(5.498.422)		(413.192.)
ΙΙ. Πλέον Εκτακτα αποτελέσματα				
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		21.113.779		227.589
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		(26.612.201)		(640.781.)
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	58.759.682		58.868.921	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	58.759.682	------	58.868.921	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(26.612.201)		(640.781.)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσ.	(26.612.201)	(640.781.)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(4.270.958)	(3.630.177)
Ζημιές εις νέο	(30.883.159)	(4.270.958)

Ο Πρόεδρος & Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΝΑΣΤΑΣΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΗΡΩΝΙΑΣ ΚΛΗΜΗΣ

Ο Λογιστής
ΗΛΙΑΣ ΚΑΡΑΜΠΗΣ
ΑΡ ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 004531

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές Εμπορικές και Τουριστικές Επιχειρήσεις ΣΤΑΥΡΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 27752/80/Β/92/38

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 9η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	3.372.237	3.372.237	-------	3.372.237	3.372.237	-------
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	75.579.572	-------	75.579.572	75.579.572	-------	75.579.572
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	166.073.030	74.065.111	92.007.919	166.073.030	60.779.269	105.293.761
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	758.619	571.521	187.098	758.619	510.106	248.513
5. Μεταφορικά μέσα	9.774.745	9.774.744	1	9.774.745	9.774.744	1
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	24.432.637	22.706.639	1.725.998	23.639.533	20.651.048	2.988.485
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	276.618.603	107.118.015	169.500.588	275.825.499	91.715.167	184.110.332
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			717.000.			717.000.
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			170.217.588			184.827.332
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			16.817.212			31.019.862
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			25.339.653			36.413.649
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			1.999.513			58.095
11. Χρεώστες Διάφοροι			40.810.913			426.557
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			13.197.586			3.331.066
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			4.406			7.893.378
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			98.169.283			79.142.607
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			268.386.871			263.969.939

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	110.000.000	110.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	15.158.216	15.158.216
IV. Αποθεματικά Κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	199.367	199.367
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(3.882.587)	(5.373.677)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-------	(13.072.787)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	121.474.996	106.911.119
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	6.293.185	21.720.520
2. Γραμμάτια πληρωτέα	59.393.456	85.047.400
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	77.368.592	49.039.946
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	2.681.003	844.515
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	525.639	406.439
11. Πιστωτές διάφοροι	650.000.	------
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	146.911.875	157.058.820
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	268.386.871	263.969.939

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		306.259.682		295.329.430
Μείον: Κόστος πωλήσεων		243.927.158		246.247.001
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		62.332.524		49.082.429
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		56.606.414		54.454.241
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		5.726.110		(5.371.812)
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	90.158		------	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.165.452	(1.075.294)	1.865	(1.865.)
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		4.650.816		(5.373.677)
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	15.402.848		18.160.896	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	15.402.848	-------	18.160.896	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		4.650.816		(5.373.677)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	4.650.816	(5.373.677)
Πλέον: Λογιστικές διαφορές προηγουμένων χρήσεων	9.913.061	------
Σύνολο	14.563.877	(5.373.677)
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(18.446.464)	(5.235.607)
Ζημίες εις νέο	(3.882.587)	(10.609.284)

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΣΤΑΥΡΑΣ
ΑΦΜ 027329677

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΦΑΝΟΥΡΙΟΣ ΣΤΑΥΡΑΣ
ΑΦΜ 006218024

Για το Λογιστήριο
ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ
ΑΦΜ 037821749
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 8682 Β' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Εμπορικές Επιχειρήσεις ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΟΣΧΟΥΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16451/80/Β/88/4 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	12.503.948	-------	12.503.948	12.503.948	-------	12.503.948
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	57.718.065	16.706.056	41.012.009	57.718.065	14.370.061	43.348.004
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	56.470.	56.469	1	56.470.	50.818	5.652
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	10.204.011	7.265.451	2.938.560	8.404.070	5.939.752	2.464.318
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	80.482.494	24.027.976	56.454.518	78.682.553	20.360.631	58.321.922
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			27.500.			27.500.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			56.482.018			58.349.422
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			220.927			4.819.035
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			14.606.493			6.946.233
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			14.827.420			11.765.268
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			47.688			43.143
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			71.357.126			70.157.833

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (69.919 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	69.919.000	69.919.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	4.161.245	4.433.497
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(3.836.540)	(5.441.938)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV)	70.243.705	68.910.559
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
8. Λοιπές μακροπρ. υποχρ.	-------	73.199
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.101.376	1.059.344
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	12.045	7.871
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.113.421	1.140.414
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	-------	106.860.
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	71.357.126	70.157.833

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		8.775.511		6.913.906
Μείον: Κόστος πωλήσεων		7.108.745		7.835.657
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		1.666.766		(921.751.)
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		330.560.		671.920.
Μερικά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		1.336.206		(1.593.671)
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	272.252		466.698	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	3.060.	269.192	73.199	393.499
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		1.605.398		(1.200.172)
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	3.667.345		6.109.448	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	3.667.345	-------	6.109.448	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		1.605.398		(1.200.172)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	1.605.398	(1.200.172)
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(5.441.938)	(4.241.766)
Ζημίες εις νέο	(3.836.540)	(5.441.938)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΟΣΧΟΥΣ — Μία Σύμβουλος ΣΕΒΑΣΤΗ ΜΟΣΧΟΥΣ — Ο Προϊστ. του Λογιστηρίου ΜΙΧΑΛΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικαί - Ξενοδοχειακαί και Εμπορικαί Επιχειρήσεις ΜΙΧΑΗΛ ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 15852/80/Β/87/82 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	3.092.370	3.092.369	1	3.092.370	3.092.369	1
2. Συναλλαγματικές διαφορές	1.824.781	---------	1.824.781	4.240.356	---------	4.240.356
3. Τόκοι δανείων κατ. περιόδου	4.512.283	4.568.281	(55.998.)	4.512.283	4.512.282	1
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	864.814	647.278	217.536	864.814	566.518	298.296
	10.294.248	8.307.928	1.986.320	12.709.823	8.171.169	4.538.654
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	72.402.927	---------	72.402.927	72.402.927	---------	72.402.927
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	137.119.806	80.189.576	56.930.230	134.897.824	69.580.157	65.317.667
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	13.559.688	12.476.446	1.083.242	13.030.042	11.211.308	1.818.734
5. Μεταφορικά μέσα	5.505.001	1.706.550	3.798.451	5.505.001	1.045.950	4.459.051
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	29.527.070	23.195.224	6.331.846	27.112.920	21.120.664	5.992.256
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	258.114.492	117.567.796	140.546.696	252.948.714	102.958.079	149.990.635
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			380.000.			380.000.
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			140.926.696			150.370.635
Ι. Αποθέματα						
4. Αναλώσιμα υλικά			496.339			368.331
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			22.615			14.260.
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			682.940.			37.000.
11. Χρεώστες διάφοροι			70.843			133.623
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			15.644.515			11.673.186
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			---------			30.660.
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			16.917.252			12.257.060
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			781.290.			505.395
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			160.611.558			167.671.744
ΛΟΓ/ΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			55.000.000			---------

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφ. Μετοχικό (135.000 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	135.000.000	135.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων:		
3. Επιχορηγήσεις Επενδύσεων	11.600.007	14.206.247
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολ/τα αποθ. ειδ. διατ. νόμων	311.808	311.808
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(9.634.406)	(8.067.280)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	137.277.409	141.450.775
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Δάνεια Τραπεζών	7.101.801	15.281.753
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	4.197.657	2.832.515
3. Τραπεζες βραχ. υποχρεώσεων	10.971.540	5.258.730
5. Υποχρεώσεις από φόρους τέλη	51.306	362.361
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	867.708	451.924
11. Πιστωτές διάφοροι	---------	2.019.138
	16.088.211	10.924.668
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	23.190.012	26.206.421
Δ. ΜΕΤ/ΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	144.137	14.548
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	160.611.558	167.671.744
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ	55.000.000	---------

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		48.091.566		48.960.480
Μείον: Κόστος πωλήσεων		46.312.087		44.212.059
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		1.779.479		4.748.421
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		1.950.000		2.005.898
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(170.521.)		2.742.523
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		2.063.542		1.918.383
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(2.234.063)		824.140.
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	2.606.240		3.147.353	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.939.303		2.963.950	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	---------	1.939.303	1.379.804	4.343.754 (1.196.401)
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		666.937 (1.567.126)		(372.261.)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	14.746.476		15.926.764	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος	14.746.476	---------	15.926.764	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(1.567.126)		(372.261.)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα χρήσεως (ζημιές)	(1.567.126)	(372.261.)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	(8.067.280)	(7.695.019)
Ζημιές εις νέο	(9.634.406)	(8.067.280)

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος ΜΙΧΑΛΗΣ ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ — Μία Σύμβουλος ΖΩΗ ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ — Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου ΜΙΧΑΛΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΡΟΔΟΣ ΙΝΤΕΡΝΕΤ ΚΛΑΜΠ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	22.498.879	15.767.759	6.731.120
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	22.498.879	15.767.759	6.731.120
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			115.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			6.846.120
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			16.366.955
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			16.366.955
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			23.213.075

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Εταιρικό Κεφάλαιο	
1. καταβλημένο	6.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσως εις νέο	(2.246.025)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	3.753.975
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	8.592.939
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	10.267.341
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	307.420.
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	291.400.
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	19.459.100
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	23.213.075

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται Λογαριασμός Αποτελεσμάτων διότι η εταιρεία βρίσκεται σε αδράνεια.

Ο Διαχειριστής
ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΑΤΖΗΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Ο Λογιστής
Κ. ΑΧΛΑΔΙΩΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΚΟΙΝΩΝΙΑ Α/ΦΩΝ ΚΑΤΡΗ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	23.365.038	23.200.180
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	39.900.000	39.900.000
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	434.849.282	435.395.348
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	474.749.282	475.295.348
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
II. Απαιτήσεις:		
11. Χρεώστες Διάφοροι	1.087.187	1.087.187
12. Λογαρ. Διαχειρ.-Ελλ. Δημόσιο	29.841.041	8.988.756
IV. Διαθέσιμα		
3. Καταθέσεις Οψεως & Προθεσμίας	16.190.	16.190.
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)	30.944.418	10.092.133
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ	529.058.738	508.587.661

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
1. Καταθέσεις εταίρων	275.788.683	275.788.683
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	275.788.683	275.788.683
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
6. Βραχ. υποχρ. σε συνδεδ. επιχ.	253.270.055	232.798.978
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	253.270.055	232.798.978
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	529.058.738	508.587.661

Οι Διαχειριστές
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΤΡΗΣ - ΣΑΒΒΑΣ ΚΑΤΡΗΣ - ΝΙΚ. ΚΑΤΡΗΣ

Ο Λογιστής
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 004783

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΑΚΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ Α.Ε.Β.Ε.

Μ.Α.Ε 45376/80/Β/00/7

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (23 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2000 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	7.804.220	1.781.495	6.022.725
	7.804.220	1.781.495	6.022.725
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	25.000.000	---------	25.000.000
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	6.733.000	750.925	5.982.075
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	2.469.618	340.673	2.128.945
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	34.202.618	1.091.598	33.111.020
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
I. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			156.152.642
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			7.351.597
II. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες	47.176.988		
Μείον: Προβλέψεις	2.064.142		45.112.846
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			23.000.000
11. Χρεώστες διάφοροι			11.364.335
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			20.429.353
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			109.592.856
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			373.003.629
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			412.137.374

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (10.000 μετοχές των 10.001,01 δρχ.)	
1. Καταβλημένο	100.010.125
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	3.100.000
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	6.122.900
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	54.216.310
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	163.449.335
(ΑΙ+ΑΙV+ΑV)	
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	31.261.514
4. Προκαταβολές Πελατών	36.291.182
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	45.230.248
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.354.161
11. Πιστωτές Διάφοροι	132.275.828
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	248.412.933
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	275.106
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	412.137.374

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (23 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2000 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		3.635.619.300
Μείον: Κόστος πωλήσεων		3.309.285.144
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		326.334.156
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		11.991.254
Σύνολο		338.325.410
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	17.337.713	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	222.973.274	240.310.987
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		98.014.423
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		1.527
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		98.012.896
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	2.873.093	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	2.873.093	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		98.012.896

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	98.012.896
Σύνολο	98.012.896
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	34.573.686
Κέρδη προς διάθεση	63.439.210
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	3.100.000
6β. Αποθεματικά από έσοδα φορολογηθέντα κατά ειδικό τρόπο	6.122.900
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	54.216.310
	63.439.210

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΞΕΝΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΞΕΝΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΜΑΡΙΟΥ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 16867 Α' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικαί Επιχειρήσεις Εστιατορίων & Ξενοδοχείων ΙΑΣΩΝ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	553.257	553.256	1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	466.220.	466.210.	10
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	9.842.154	8.030.733	1.811.421
5. Μεταφορικά μέσα	300.000.	299.000.	1.000.
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	19.403.127	19.240.194	162.933
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	30.011.501	28.036.137	1.975.364
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
I. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			5.749.710
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			407.620.
II. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες διάφοροι			1.230.864
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			9.037.413
2. Καταθέσεις όψεως			1.298.235
Σύνολο Κυκλοφορούντος ενεργητικού			17.723.842
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			19.699.207

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Εταιρικό Κεφάλαιο	
1. Καταβεβλημένο	6.500.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	3.495.419
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	9.995.419
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
II. Βραχ/θεσμες Υποχρεώσεις	
1. Προμηθευτές	753.219
3. Επιταγές πληρωτέες	3.187.745
4. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	1.694.100
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	542.597
6. Πιστωτές διάφοροι	3.362.643
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	9.540.304
Δ. ΜΕΤ/ΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘ/ΚΟΥ	
3. Λοιποί μετ/κοί λογ/σμοί	163.484
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	19.699.207

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	113.881.287
Μείον: Κόστος πωλήσεων	49.566.936
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	64.314.351
Μείον: Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	39.266.464
Μείον: Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	14.620.325
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	10.427.562
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	472.340.
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	9.955.222
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων	4.720.621
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων	5.234.601

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΚΕΡΔΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρησ.	4.961.950
Μείον: Επιχ/κή αμοιβή	2.480.975
Σύνολο	2.480.975
Μείον: Φόρος 35%	868.341
Σύνολο	1.612.634
Μείον: Τακτικό αποθεματικό	205.000.
Κέρδη προς διάθεση	1.407.634
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
2. Μερίδια πληρωτέα	1.407.634
	1.407.634

Οι Διαχειριστές
ΚΩΛΕΤΣΗ ΤΣΑΜΠΙΚΑ - ΚΑΚΟΥΡΑ ΕΥΦΡΟΣΥΝΗ

Ο Προιστάμενος τού Λογιστηρίου
ΚΟΥΚΟΥΡΟΣ ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΗ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ ΕΠΕ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			1.033.350
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			4.201.315
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ.			5.234.665
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			765.335
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού			6.000.000

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	6.000.000
Γεν. Σύνολο Παθητικού	6.000.000

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται Κατάσταση Λογαριασμού Αποτελεσμ. χρήσεως διότι η εταιρεία βρίσκεται σε αδράνεια

Ο Διαχειριστής
Κ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

Ο Λογιστής
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 004783

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές και Εμπορικές Επιχειρήσεις ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΣ ΚΑΡΠΑΘΟΥ Α.Ε.

Α.Ρ.Μ.Α.Ε 18269/80/Β//88/140 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚ. 2001 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσεως και Α' Εγκατ.	11.384.658	10.873.502
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	28.224.000	28.224.000
3. Κτίρια υπό εκτέλεση	21.655.754	21.655.754
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	49.879.754	49.879.754
Δ. ΚΥΚΛ/ΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
II. Απαιτήσεις:		
9. Απαιτ. έναντι Ελλ. Δημοσ.-ΦΠΑ	706.788	676.238
11. Χρεώστες διάφοροι	50.400.	--------
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	146.400.	238.506
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)	903.588	914.744
Γεν. Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	62.168.000	61.668.000

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (38.160 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	38.160.000	38.160.000
III. Διαφορές αναπροσ/γής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων:		
2. Διαφορές αναπροσ/γής	8.064.000	8.064.000
3. Επιχορηγήσεις Ν. 1262/82	3.000.000	3.000.000
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	12.944.000	12.444.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	62.168.000	61.668.000
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α)	62.168.000	61.668.000

ΣΗΜ: 1) Δεν παρατίθεται κατάσταση λογ/σμού αποτελ/των χρήσεως, γιατί το ξενοδοχείο ευρίσκεται στο στάδιο της κατασκευής.
2) Η αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε την 30 Δεκεμβρίου 2000 σύμφωνα με το ν. 2065/92.

Κάρπαθος 28/2/2002

Η Πρόεδρος
ΣΤΑΜΑΤΙΝΑ ΠΕΡΙΔΟΥ

Ο Αντιπρόεδρος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΕΡΙΔΗΣ

Ο Υπεύθυνος λογιστηρίου
ΓΙΩΡΓΟΣ ΘΕΟΧΑΡΙΔΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3273

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΕΙΔΩΝ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	271.020.	271.020.	--------
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
5. Μεταφορικά μέσα	24.180.880	2.397.213	21.782.667
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	778.762	778.761	1
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ)	24.959.642	3.176.974	21.782.668
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
I. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			3.674.251
II. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			65.040.495
2. Δοσμένες εγγυήσεις			100.000.
3α. Επιταγές εισπρακτέες			2.495.803
11. Χρεώστες Διάφοροι			7.020.825
			74.657.123
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			28.818.198
2. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			6.353.004
			35.171.202
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			113.502.576
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			135.285.244

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
1. Καταβεβλημένο	6.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	6.000.000
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	66.105.743
2α. Επιταγές πληρωτέες	4.583.209
2β. Συν/κές πληρωτέες	1.490.993
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	40.890.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	5.838.745
10. Μερίσματα πληρωτέα	10.376.554
Σύνολο Υποχρεώσεων	129.285.244
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	135.285.244

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		8.089.912
Μείον: Κόστος πωλήσεων		6.328.071
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		1.761.841
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		27.262.931
Σύνολο		29.024.772
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	6.154.514	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	6.906.329	13.060.843
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		15.963.929

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	15.963.929
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	5.587.375
Κέρδη προς διάθεση	10.376.554
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:	
2. Μερίσματα πληρωτέα	10.376.554
	10.376.554

Ρόδος 31 Μαρτίου 2002

Ο διαχειριστής
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΑΡ. ΧΡΥΣΟΧΟΪΔΗΣ
Α.Δ.Τ.: Χ 319340

Ο Λογιστής
ΣΑΒΒΑΣ ΣΤ. ΕΥΘΥΜΙΟΥ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΕΩΣ 0005109

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές Επιχειρήσεις ΣΑΡΡΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε: 19979/80/Β/89/83

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	14.737.925	14.696.274	41.651	14.737.925	14.665.174	72.751
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	96.040.000	------	96.040.000	96.040.000	------	96.040.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	308.426.707	200.188.422	108.238.285	308.426.707	175.514.286	132.912.421
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	14.552.096	14.339.138	212.958	14.552.096	14.307.974	244.122
5. Μεταφορικά μέσα	5.730.530	3.954.063	1.776.467	5.730.530	3.094.484	2.636.046
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	42.225.165	40.886.106	1.339.059	42.225.165	40.259.894	1.965.271
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	466.974.498	259.367.729	207.606.769	466.974.498	233.176.638	233.797.860
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			254.973			254.973
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού			207.861.742			234.052.833
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		500.000.			3.341.512	
11. Χρεώστες διάφοροι		200.000.			200.000.	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		490.548			18.045.241	
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας		259.640.			2.110.352	
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού		1.450.188			23.697.105	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)		209.353.581			257.822.689	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (18.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	180.000.000	180.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	13.720.000	13.720.000
3. Επιχορ. επενδ. παγίου ενεργητικού	15.548.000	16.900.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(28.138.620)	(7.432.222)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(48.452.026)	(41.019.804)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	132.677.354	162.167.974
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	66.325.796	66.325.796
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	5.946.321	5.267.125
2. Επιταγές πληρωτέες	330.000.	3.236.461
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	------	14.659.330
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	914.005	1.943.522
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.160.105	4.222.481
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	76.676.227	95.654.715
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	209.353.581	257.822.689

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		20.295.670		42.516.085
Μείον: Κόστος πωλήσεων		648.019		1.175.708
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		19.647.651		41.340.377
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		10.904.112		10.906.076
Σύνολο		30.551.763		52.246.453
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	8.580.048		8.323.567	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	11.938.677	20.518.725	18.137.118	26.460.685
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		10.033.038		25.785.768
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		736.631		3.328.152
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		9.296.407		22.457.616
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		12.564.836		2.491.324
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		(3.268.429)		19.966.292
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		24.870.191		27.398.514
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(28.138.620)		(7.432.222)

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΕΙΡΗΝΗ Α. ΝΤΑΝΟΒΑΣΙΛΗ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΘΩΜΑΣ ΜΕΡΚ. ΣΑΡΡΗΣ

Η Λογίστρια
ΑΝΤΙΓΟΝΗ ΣΤΕΡΓΕΝΑΚΗ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικαί Επιχειρήσεις ΛΗΤΩ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 12084/80/Β/86/47

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	189.924.000	-----	189.924.000	189.924.000	-----	189.924.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	232.708.413	137.292.022	95.416.391	211.333.233	129.940.189	81.393.044
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	43.869.532	28.188.964	15.680.568	43.869.532	26.123.040	17.746.492
5. Μεταφορικά Μέσα	3.777.101	2.777.099	2	3.777.101	3.399.390	377.711
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	98.893.596	71.454.227	27.439.369	90.288.031	68.294.401	21.993.630
7. Ακινητ. υπό εκτέλ. και προκατ.	300.000.	-----	300.000.	2.127.690	-----	2.127.690
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	569.472.642	240.712.312	328.760.330	541.319.587	227.757.020	313.562.567
III. Συμμ. και άλλες μακρ/θεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
18. Εγγυήσεις			51.232			51.232
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			328.811.562			313.613.799
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες			3.670.609			4.254.934
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			29.897.748			12.553.986
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			7.038.133			34.220.444
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			5.748.928			361.880.
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού			46.355.418			51.391.244
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			375.166.980			365.005.043

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (309.022 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	309.022.000	309.022.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	68.127.224	68.127.224
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.415.624	1.415.624
4. Εκτακτα αποθεματικά	210.209	210.209
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	-----	1.460.637
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεων εις νέο	3.440.452	7.617.380
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(143.890.378)	(151.507.758)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	238.325.131	236.345.316
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακρ/θεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	24.661.849	28.193.171
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	14.964.274	1.372.788
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	91.547.671	93.912.314
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	2.016.967	630.784
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.322.116	4.455.270
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	136.512.877	128.564.327
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	328.972	95.400.
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	375.166.980	365.005.043

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		133.397.742		146.063.657
Μείον: Κόστος πωλήσεων		95.004.667		95.695.317
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		38.393.075		50.368.340
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	7.731.035		7.258.399	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	----	7.731.035	1.490.637	8.749.036
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		30.662.040		41.619.304
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		13.055.185		17.151.708
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		17.606.855		24.467.596
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		1.211.111		76.059
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		16.395.744		24.391.537
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		12.955.292		16.774.157
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		3.440.452		7.617.380

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	3.440.452	7.617.380
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(143.890.378)	(151.507.758)
Ζημίες εις νέο	(140.449.926)	(143.890.378)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΣΤΑΥΡΟΣ Π. ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ

Η Διευθύνουσα Σύμβουλος
ΜΟΣΧΟΥΛΑ ΧΑΤΖΗΕΥΘΥΜΙΟΥ

Ο Λογιστής
ΜΙΧΑΗΛ ΑΦΕΝΤΟΥΛΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Μεταλλευτικές - Λατομικές & Οικοδομικές Επιχειρήσεις ΕΛΑΨ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12093/80/Β/86/56

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα	240.998.257	-----	240.998.257	240.998.257	-----	240.998.257
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	354.178.257	106.607.960	247.570.297	301.124.772	60.880.891	240.243.881
4. Μηχ/τα -Τεχν. Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	558.729.148	388.835.298	169.893.850	496.711.597	307.621.517	189.090.080
5. Μεταφορικά Μέσα	121.575.764	115.809.132	5.766.632	121.575.764	112.948.462	8.627.302
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	15.668.771	14.133.752	1.535.019	13.474.613	11.550.267	1.924.346
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλ. & προκαταβ.	46.694.713	-----	46.694.713	35.574.870	-----	35.574.870
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.337.844.910	625.386.142	712.458.768	1.209.459.873	493.001.137	716.458.736
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			351.368.906			320.403.781
2. Γραμμάτια στό χαρτοφυλάκιο			3.000.000			3.000.000
11. Χρεώστες Διάφοροι			59.968.536			79.495.438
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως προκαταβολών και πιστώσεων			609.000.			609.000.
III. Χρεώγραφα						
3. Λοιπά Χρεώγραφα			30.500.			30.500.
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			166.971.812			88.525.674
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			30.990.175			19.602.209
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			612.938.929			511.666.602
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			1.325.397.697			1.228.125.338

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (32.000 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	32.000.000	32.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	503.691	503.691
3. Επιχορ/σεις παγίου ενεργητικού	26.253.600	26.253.600
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	41.811.866	38.970.006
5. Αφορ/τα αποθ/τικά ειδικών διατάξεων νόμων	339.869.419	339.869.419
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	128.742.705	6.054.583
Υπόλ. ζημιών προηγ. χρήσεων εις νέο	-----	(26.747.857)
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου		
1. Καταθέσεις μετόχων	171.000.000	171.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	740.181.281	587.903.442
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	203.840.818	243.900.376
3. Τράπ. λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	227.345.351	275.838.222
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	85.851.399	50.827.080
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	6.823.608	3.841.708
11. Πιστωτές Διάφοροι	61.355.240	65.814.510
Σύνολο Υποχρεώσεων	585.216.416	640.221.896
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.325.397.697	1.228.125.338

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		606.717.333		295.963.679
Μείον: Κόστος πωλήσεων		233.535.181		163.379.290
Μικτά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		373.182.152		132.584.389
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		8.538.048		2.648.796
Σύνολο		381.720.200		135.233.185
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	3.789.627		2.298.552	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	3.113.873	6.903.500	1.472.769	3.771.321
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		374.816.700		131.461.864
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		16.635.535		19.823.025
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		358.181.165		111.638.839
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		131.785.005		105.584.256
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		226.396.160		6.054.583

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	226.396.160	6.054.583
Μείον: Ζημιές προηγ. χρήσεων	135.456.628	(26.747.857)
Σύνολο	90.939.532	(20.693.274)
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	34.102.321	-----
Κέρδη προς διάθεση	56.837.211	-----
Ζημίες εις νέο	-----	(20.693.274)
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.841.860	-----
2. Πρώτο μέρισμα	19.008.000	-----
3. Πρόσθετο μέρισμα	19.008.000	-----
7. Ποσοστά μελών Διοικ. Συμβουλίου	2.000.000	-----
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	13.979.351	-----
	56.837.211	-----

Η Πρόεδρος του Δ.Σ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΜΑΝΤΖΟΝ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΑΝΤΖΟΝ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΜΙΧΑΗΛ ΕΥΘΥΜΙΟΥ & ΣΙΑ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2000		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
5. Μεταφορικά Μέσα	2.201.681	2.201.680	1	2.201.681	1.981.513	220.168
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	4.448.776	4.448.770	6	4.325.776	4.325.776	260.126
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλ. & προκατ.	8.930.000	8.930.000	--------	8.930.000	--------	8.930.000
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	15.580.457	15.580.450	7	15.457.457	6.047.163	9.410.294
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			110.000.			110.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			100.007			9.520.294
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			33.714.736			36.134.410
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			4.008.675			2.511.373
11. Χρεώστες Διάφοροι			3.505			526.949
			4.012.180			3.038.322
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			874.616			279.897
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			686.805			584.380.
			1.561.421			864.277
Σύνολό Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			39.288.337			40.037.009
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			152.134			8.010.
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			39.550.471			49.565.313

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Εταιρικό κεφάλαιο		
1. Καταβεβλημένο	6.000.000	6.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	638.104	638.104
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(2.568.935)	(8.423.299)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(8.423.299)	--------
	(10.992.234)	(8.423.299)
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	2.000.000	--------
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV+ΑV+ΑVΙ)	(2.354.130)	(1.785.195)
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	(23.289.526)	(8.983.718)
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	32.694.970	34.752.572
4. Προκαταβολές πελατών	--------	1.270.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	942.598	116.033
11. Πιστωτές Διάφοροι	31.474.935	24.105.036
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	41.822.977	51.259.923
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	81.631	90.585
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	39.550.478	49.565.313

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		38.415.915		29.131.716
Μείον: Κόστος πωλήσεων		29.685.865		25.092.218
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		8.730.050		4.039.498
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	382.823		233.220.	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	7.069.710	7.452.533	7.428.326	7.661.546
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		1.277.517		(3.622.048)
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		3.846.462		5.215.639
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(2.568.945)		(8.837.687)
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		10		--------
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	--------		159.941	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	--------	--------	217.436	377.377
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		(2.568.935)		(9.215.064)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	603.287		963.584	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	603.287	--------	963.584	--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣ. προ φόρων		(2.568.935)		(9.215.064)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσ.	(2.568.935)	(9.215.064)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(8.423.299)	791.765
Ζημιές εις νέο	(10.992.234)	(8.423.299)

Οι Εταίροι
ΕΥΘΥΜΙΟΥ ΜΙΧΑΗΛ - ΕΥΘΥΜΙΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ

Ο Επί του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΙΧ. ΣΑΒΒΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

BEST ISLAND RODOS Ε.Π.Ε. - Γραφείον Γενικού Τουρισμού

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
5. Μεταφορικά Μέσα	677.966	182.856	495.110.	677.966	182.856	495.110.
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	29.084.871	24.227.498	4.857.433	28.472.321	23.166.217	5.306.104
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. και προκαταβ.	630.000.	--------	630.000.	630.000.	--------	630.000.
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	30.392.837	24.410.354	5.982.543	29.780.287	23.349.073	6.431.214
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις			312.965			312.965
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			6.295.508			6.744.179
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			5.238.693			57.891.688
11. Χρεώστες Διάφοροι			169.428.979			93.096.203
12. Ελληνικό Δημόσιο			4.984.133			4.984.133
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.209.194			--------
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			10.638.538			17.695.884
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			191.499.537			173.667.908
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			197.795.045			180.412.087
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
Χρεωωστικοί λογ/μοί εγγυήσεων			4.000.000			4.000.000

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβεβλημένο	20.000.000	20.000.00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	7.076.158	10.415.938
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	27.076.158	30.415.938
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	47.087.618	39.614.747
2. Λοιπές βραχυπρ. υποχρεώσεις	15.840.382	24.228.711
4. Προκαταβολές Πελατών	2.207.902	--------
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.167.669	2.852.779
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	8.532.304	7.692.206
10. Εταίροι	12.433.375	28.983.611
11. Πιστωτές Διάφοροι	83.449.637	46.624.095
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	170.718.887	149.996.149
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	197.795.045	180.412.087
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
Πιστωτικοί λογ/μοί εγγυήσεων	4.000.000	4.000.000

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		140.474.681		212.771.727
Μείον: Κόστος πωλήσεων		132.777.869		153.215.387
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		7.696.812		59.556.340
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		--------		28.193.974
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		7.696.812		31.362.366
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		2.103.358		6.394.999
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		5.593.454		24.967.367
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	1.061.221		--------	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματωμ. στο λειτουρ. κόστος	1.061.221	--------	--------	--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣ. προ φόρων		5.593.454		24.967.367

Ο Διαχειριστής
ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΑΤΖΗΛΙΑΜΗΣ
ΑΔΤ Μ.948923

Ο επί του Λογιστηρίου
ΝΙΚΗΤΑΣ Γ. ΜΑΧΛΗΣ
Φοροτέχνης Λογιστής - Γενικός Σύμβουλος Επιχειρήσεων
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 0024281 Α' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί - Εμπορικαί Επιχειρήσεις ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΒΑΛΣΑΜΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 16855/80/Β/88/30 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 12η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσ. & Α' εγκαταστ.	4.794.560	4.794.559	1	4.794.560	4.580.382	214.178
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	--------	--------	--------	6.494.987	6.494.987	--------
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	913.390.	913.388	2	913.390.	857.389	56.001
	5.707.950	5.707.947	3	12.202.937	11.932.758	270.179
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	76.010.400	--------	76.010.400	76.010.400	--------	76.010.400
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	177.946.378	135.835.327	42.111.051	177.946.378	128.748.799	49.197.579
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	9.957.260	9.925.375	31.885	9.957.260	9.410.851	546.409
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	47.002.713	39.963.331	7.039.382	46.761.883	37.859.886	8.901.997
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ)	310.916.751	185.724.033	125.192.718	310.675.921	176.019.536	134.656.385
III. Συμμ/χές & άλλες μακρ. απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			297.000.			297.000.
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			125.489.718			134.953.385
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
4. Αναλώσιμα υλικά			149.780.			155.963
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			4.445.668			4.634.315
11. Χρεώστες διάφοροι			212.262			219.574
III. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			120.000.			120.000.
3. Λοιπά χρεώγραφα			910.000.			910.000.
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείον			21.757.512			23.432.476
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			35.393			35.393
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			27.630.615			29.507.721
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			153.120.336			164.731.285

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (111.077 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	111.077.000	111.077.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
2. Διαφορές αναπροσαρμογής αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	32	32
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	28.966.809	32.300.761
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	--------	3.183.550
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(27.071.770)	--------
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	--------	(31.348.912)
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	--------	9.500.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	112.972.071	124.712.431
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών	4.303.821	5.325.107
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	5.517.755	6.106.032
2. Γραμμάτια πληρωτέα	3.943.530	2.883.306
2α. Επιταγές πληρωτέες	--------	3.540.000
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	12.947.832	12.668.345
5. Υποχρεώσεις από φόρους τέλη	5.854.824	3.458.209
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	7.232.064	4.965.864
11. Πιστωτές διάφοροι	--------	795.791
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	39.799.826	39.742.654
Δ. ΜΕΤ/ΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	348.439	276.200.
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	153.120.336	164.731.285

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001			Ποσά προηγ χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			49.778.632			56.150.015
Μείον: Κόστος πωλήσεων			49.275.770			54.871.814
Μικτά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			502.862			1.278.201
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας			1.893.529			742.650.
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως			(1.390.667)			535.551
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα			--------			2.593.746
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως			(1.390.667)			(2.058.195)
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		3.333.952			5.301.424	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	193.044			59.679		
2. Εκτακτες ζημιές	656.649	849.693	2.484.259	--------	59.679	5.241.745
Οργανικά & έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			1.093.592			3.183.550
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		9.974.673			18.545.126	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος		9.974.673	--------		18.545.126	--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ			1.093.592			3.183.550

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	1.093.592	3.183.550
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(28.165.362)	(31.348.912)
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	(27.071.770)	(28.165.362)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθύνων Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΒΑΛΣΑΜΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΒΑΛΣΑΜΗΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΛΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές και Εμπορικές Επιχειρήσεις Ι.Ι. ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 18145/80/Β/88/125

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	11.676.901	11.410.672	266.229	11.676.901	10.242.982	1.433.919
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	44.352.000	---------	44.352.000	44.352.000	---------	44.352.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	128.118.039	98.775.040	29.342.999	128.118.039	93.650.319	34.467.720
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ.	8.972.986	8.972.985	1	8.972.986	8.972.985	1
6. Επιπλα & λοιπός μηχ. εξοπλισμός	9.282.075	9.282.069	6	9.282.075	9.282.069	6
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	190.725.100	117.030.094	73.695.006	190.725.100	111.905.373	78.819.727
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
3. Εναντι Ελλ. Δημοσίου - ΦΠΑ			48.580.			41.898
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			7.594.651			9.777.109
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			7.643.231			9.819.007
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			81.604.466			90.072.653

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (80.000 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	80.000.000	80.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	6.336.000	6.336.000
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού Ν. 1262/82	12.201.559	14.576.770
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(6.096.976)	(5.530.858)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(10.874.817)	(5.343.959)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	81.565.766	90.037.953
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	38.700.	34.700.
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Δ)	81.604.466	90.072.653

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		3.485.131		8.081.957
Μείον: Κόστος πωλήσεων		11.833.730		16.794.093
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		(8.348.599)		(8.712.136)
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	2.375.211		4.134.111	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	123.588	2.251.623	952.833	3.181.278
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημίες)		(6.096.976)		(5.530.858)
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	6.292.411		11.439.252	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	6.292.411	---------	11.439.252	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		(6.096.976)		(5.530.858)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	(6.096.976)	(5.530.858)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(10.874.817)	(5.343.959)
Ζημίες εις νέο	(16.971.793)	(10.874.817)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε την 30 Δεκεμβρίου 2000 σύμφωνα με το ν. 2065/92.

Ο Πρόεδρος - Διευθύνων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗ

Κάρπαθος 28/3/2001

Ο επί του Λογιστηρίου
ΓΙΩΡΓΟΣ ΘΕΟΧΑΡΙΔΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3273

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

COLUMBIA HOTEL RESORT A.Ξ.Τ.Ε.Β.Ε.

Μ.Α.Ε 12245/80/Β/86/208

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 17η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2001 Δρχ.			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2000 Δρχ.		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	17.704.945	10.487.649	7.217.296	16.081.443	8.138.305	7.943.138
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	639.394.686	---------	639.394.686	639.394.686	---------	639.394.686
3. Κτίρια και τεχνικά εργα	2.036.289.637	1.858.688.654	177.600.983	2.047.028.069	1.837.085.617	209.942.452
4. Μηχανήματα - τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχανολογικός εξοπλισμός	143.983.447	138.476.198	5.507.249	151.891.602	143.768.342	8.123.260
5. Μεταφορικά μέσα	18.404.963	18.404.957	6	18.404.963	18.395.000	9.963
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	373.841.645	361.029.159	12.812.486	357.453.878	335.375.982	22.077.896
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	3.211.914.378	2.376.598.968	835.315.410	3.214.173.198	2.334.624.941	879.548.257
III. Συμμετοχές και άλλες μακρ/σμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			200.000.			200.000.
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			835.515.410			879.748.257
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά			7.873.769			6.981.933
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			1.446.162			---------
			9.319.931			6.981.933
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες (Πρακτορεία)	37.687.968			224.000.		
2α. Επιταγές εισπρακτέες			149.897.549			180.000.000
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες	12.842.850			---------		
	50.530.818			224.000.		
Μείον: Προβλέψεις	3.646.910		46.883.908	---------		224.000.
11. Χρεώστες διάφοροι			48.508.868			18.830.404
			245.290.325			199.054.404
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			4.438.444			15.727.480
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			136.713.320			77.160.567
			141.151.764			92.888.047
Σύνολο κυκλοφ. ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			395.762.020			298.924.384
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ)			1.238.494.726			1.186.615.779

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο μετοχικό (88.642 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	886.420.000	886.420.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	191.493.872	191.493.872
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων πάγιου ενεργητικού	60.921.829	76.427.461
	252.415.701	267.921.333
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(9.114.814)	(68.369.646)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV)	1.129.720.887	1.085.971.687
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	21.775.553	1.347.432
4. Προκαταβολές πελατών	---------	80.000.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	73.116.229	8.970.175
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	11.734.237	8.987.372
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	106.626.019	99.304.979
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.147.820	1.339.113
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ+Δ)	1.238.494.726	1.186.615.779

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

					Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)					729.381.964	578.916.559
Μείον: Κόστος πωλήσεων					584.989.694	584.881.835
Μικτά αποτελέσματα - κέρδη (ζημίες) - εκμεταλλεύσεως					144.392.270	(5.965.276)
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως					2.800.000	2.385.115
Σύνολο					147.192.270	(3.580.161)
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας					20.775.828	39.177.420
Μερικά αποτελέσματα - κέρδη (ζημίες) - εκμεταλλεύσεως					126.416.442	(42.757.581)
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		2.050.914		901.813		
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		114.321	1.936.593	782.601	119.212	
Ολικά αποτελέσματα - κέρδη (ζημίες) - εκμεταλλεύσεως			128.353.035			(42.638.369)
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		15.505.632		32.067.701		
2. Εκτακτα κέρδη		2.653.064		860.849		
3. Εσοδα προηγούμενων χρήσεων		---------		9.503.972		
		18.158.696		42.472.522		
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	553.755			142.738		
2. Εκτακτες ζημίες	3.978.484			2.467.770		
3. Εξοδα προηγούμενων χρήσεων	18.067.653			653.250.		
4. Προβλ. για έκτακτους κινδύνους	3.646.910	26.246.802	(8.088.106)	---------	3.263.758	39.168.764
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα - κέρδη (ζημίες)			120.264.929			(3.469.605)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		73.462.868			118.939.554	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτουργ. κόστος		73.462.868	---------		118.939.554	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ - κέρδη (ζημίες) - ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			120.264.929			(3.469.605)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα -κέρδη (ζημίες)-χρήσεως	120.264.929	(3.469.605)
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(68.369.646)	---------
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	(12.522.065)	(57.167.482)
Μείον: Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	(3.836.213	(7.732.559)
Σύνολο	35.537.005	(68.369.646)
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	44.651.819	---------
Ζημίες εις νέο	(9.114.814)	(68.369.646)

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000 βάσει του ν. 2065/1992. Από την αναπροσαρμογή αυτή προέκυψε συνολική υπεραξία αναπροσαρμογής δρχ. 200.557.174, η οποία συμψήφισε το υπόλοιπο ζημιών εις νέο χρήσεως 1999, δρχ. 9.064.068, και το υπόλοιπο εμφανίζεται στο κονδύλι ΑΙΙΙ2 του Παθητικού.
2) Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικώς μέχρι και τη χρήση 2000.

Ρόδος, 28 Απριλίου 2002

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΡΙΟΣ ΧΑΜΠΟΥΛΛΑΣ

Ο Διευθύνων Σύβουλος
ΝΙΚΟΣ ΒΟΤΣΗΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Β. ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 00004547 Α' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Β. Α. ΚΑΜΠΟΥΡΑΚΗΣ Ξενοδοχειακές και Τουριστικές Επιχειρήσεις Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12054/80/Β/86/17

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	87.966.345	47.100.834	40.865.511	87.966.345	31.400.556	56.565.789
	87.966.345	47.100.834	40.865.511	87.966.345	31.400.556	56.565.789
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	716.844.414	--------	716.844.414	716.844.414	--------	716.844.414
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.649.246.134	540.179.762	1.109.066.372	1.647.096.134	473.316.921	1.173.779.213
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	273.674.795	187.492.430	86.272.365	271.818.961	132.089.822	139.729.139
5. Μεταφορικά Μέσα	20.322.000	11.786.760	8.535.240	20.322.000	9.348.120	10.973.880
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	874.931.840	707.451.214	167.480.626	867.678.926	573.275.955	294.402.971
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	3.535.109.183	1.446.910.166	2.088.199.017	3.523.760.435	1.188.030.818	2.335.729.617
ΙΙΙ. Συμμετοχές & άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			942.147.000			942.107.000
7. Λοιπές μακροπρ/μες απαιτήσεις			771.000.			763.000.
			942.918.000			942.870.000
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			3.031.117.017			3.278.599.617
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Αναλώσιμα υλικά και είδη συσκευασίας	25.105.387		14.210.434			
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες	98.226.848		82.495.927			
3α. Επιταγές εισπρακτέες μεταχρ.	8.760.449		10.646.645			
11. Χρεώστες Διάφοροι	47.598.293		28.891.930			
	154.585.590		122.034.502			
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο	6.093.834		8.246.051			
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας	186.062.984		2.389.974			
	192.156.818		10.636.025			
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)	371.847.795		146.880.961			
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων	1.234.407		1.334.500			
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)	3.445.064.730		3.483.380.867			
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστικοί λογ/σμοί εγγυήσεων	5.174.451		5.174.450			
4. Λοιποί λογ/μοί τάξεως	9.632		10.639			
	5.184.083		5.185.089			

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (164.412 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	1.644.120.000	1.623.400.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
1. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας συμμετοχών και χρεωγράφων	324.772.000	324.772.000
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	--------	20.720.420
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	220.850.077	252.806.217
	545.622.077	598.298.637
ΙV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	31.647.044	24.878.939
3. Ειδικά αποθεματικά	13.819.924	13.819.924
4. Εκτακτα αποθεματικά	308.975.321	308.975.321
5. Αφορολ/τα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	147.589.743	65.289.580
	502.032.032	412.963.764
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	103.026.354	--------
Σύν. ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+AV)	2.794.800.463	2.634.662.401
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλ. για αποζημ. προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	4.976.064	4.976.064
2. Λοιπές προβλέψεις	5.310.187	1.325.000
	10.286.251	6.301.064
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	384.026.062	422.247.538
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	71.390.072	74.769.409
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	--------	2.745.095
4. Προκαταβολές Πελατών	12.701.488	28.779.175
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	63.040.930	23.217.542
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	17.335.550	17.941.626
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	38.221.476	87.832.868
11. Πιστωτές Διάφοροι	52.759.962	182.133.051
	255.449.478	417.418.765
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	639.475.540	839.666.303
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	502.476	2.751.099
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	3.445.064.730	3.483.380.867
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ		
2. Πιστωτικοί λογ/σμοί εγγυήσεων	5.174.451	5.174.450
4. Λοιποί λογ/μοί τάξεως	9.632	10.639
	5.184.083	5.185.089

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών		1.248.243.715		1.176.281.111
Μείον: Κόστος παρασχεθείσων υπηρεσιών		958.555.819		1.038.024.207
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη ή ζημίες) Εκμετάλλευσης		289.687.896		138.256.904
Πλέον: Αλλα έσοδα Εκμετάλλευσης		11.749.931		4.762.203
Σύνολο		301.437.827		143.019.107
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	62.094.729		53.873.926	
3. Εξοδα λειτουργίας διάθεσης	29.708.218	91.802.947	31.117.819	84.991.745
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμετάλλευσης		209.634.880		58.027.362
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	3.080.581		911.451	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	25.892.826	(22.812.245)	99.910.431	(98.998.980)
Ολικά αποτελ/τα Εκμετάλλευσης		186.822.635		(40.971.618)
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	32.167.787		59.395.814	
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	1.574.140		17.328.988	
	33.741.927		76.724.802	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	--------		5.614.912	71.109.890
4. Προβλέψεις για έκτ. κινδύνους	3.985.187	29.756.740	--------	71.109.890
Οργανικά & έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		216.579.375		30.138.272
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	276.318.142		384.511.157	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτ/κό κόστος	276.318.142	--------	384.511.157	--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		216.579.375		30.138.272

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ. κέρδη χρήσης	216.579.375	30.138.272
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων προηγούμενων χρήσεων	--------	(214.230.542)
Σύνολο	216.579.375	(184.092.270)
Πλέον: Διαφορά αναπροσαρμογής παγίων στοιχείων	--------	184.092.270
	216.579.375	--------
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	24.484.753	--------
Κέρδη προς διάθεση	192.094.622	--------
Η διάθεση των κερδών γίνετα ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	6.768.105	--------
6. Αποθεματικό Ν. 1828	82.300.163	--------
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	103.026.354	--------
	192.094.622	--------

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τελευταία αναπροσαρμογή των παγίων, σύμφωνα με τον Ν. 2065/92 έγινε στις 31/12/2000 και προέκυψε διαφορά αναπροσαρμογής δρχ. 204.812.690 από την οποία καλύφθηκε ζημιά προηγουμένων χρήσεων δρχ. 184.092.270 και το υπόλοιπο δρχ. 20.720.420 εμφανίζεται στο λογαριασμό του Παθητικού ΑΙΙΙ2 "Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων"

Ρόδος 31 Μαρτίου 2001

Ο Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Α. ΚΑΜΠΟΥΡΑΚΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΒΑΛΑΣΙΑ Β. ΚΑΜΠΟΥΡΑΚΗ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΣΤΑΜΑΤΗΣ Θ. ΘΩΜΑΪΔΗΣ
ΑΡΙΘ. ΑΔ. 004543
ΑΜ 0037290

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ - ΛΟΓΙΣΤΗ
Προς τους κ.κ. Μετόχους της "Β.Α. ΚΑΜΠΟΥΡΑΚΗΣ Ξενοδοχειακές και Τουριστικές Επιχειρήσεις Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "Β.Α. ΚΑΜΠΟΥΡΑΚΗΣ Ξενοδοχειακές και Τουριστικές Επιχειρήσεις Α.Ε. " ΑΡ. Μ.Α.Ε. 12054/80/Β/86/17 της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2001. Από τον έλεγχό μας που έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Λογιστικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεση μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η Εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η Εταιρεία εφάρμοσε σωστά το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την τακτική Γενική Συνέλευση των μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν: 1. Στην παρούσα χρήση οι αποσβέσεις των παγίων στοιχείων υπολογίσθηκαν με τους μειωμένους συντελεστές που προβλέπει ο Ν. 2992/02 και είναι μικρότερες κατά δρχ. 113.488.209 από αυτές που θα προέκυπταν με τους συντελεστές της προηγούμενης χρήσης και ισόποσα είναι αυξημένα τα αποτελέσματα 2. Το υπόλοιπο του λογαριασμού Γ.ΙΙΙ.1 "Συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις" δρχ.942.107.000 είναι η αξία κτήσεως μετοχών ανώνυμης εταιρείας, η οποία ελέγχεται από Ορκωτό Ελεγκτή - Λογιστή, της οποίας η λογιστική αξία, βάσει του τελευταίου νόμιμα δημοσιευθέντος Ισολογισμού, είναι μεγαλύτερη της τιμής κτήσεως κατά δρχ.274.820.753. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι σημειώσεις μας και η σημείωση της εταιρείας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της Εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2001, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και εκτός της σημειώσεως 1, δεν διαφέρουν από εκείνες που εφάρμοσε η εταιρεία στην προηγούμενη χρήση.

Grant Thornton
Ορκωτοί Ελεγκτές
Σύμβουλοι Επιχειρήσεων

Ρόδος, 1 Απριλίου 2002
Ο Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΘ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 11851

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί και Εμπορικαί Επιχειρήσεις ΜΗΝΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 18829/80/Β/89/7 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	4.260.012	1.224.537	3.035.475	1.225.540	1.224.537	1.003
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	81.433.576	-----	81.433.576	53.114.880	-----	53.114.880
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	119.334.952	64.612.614	54.722.338	76.085.426	58.996.202	17.089.224
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	5.650.592	3.318.492	2.332.100	3.465.264	2.980.260	485.004
5. Μεταφορικά μέσα	2.000.000	2.000.000	-----	2.000.000	2.000.000	-----
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	30.777.729	17.235.193	13.542.536	13.151.675	12.797.037	354.638
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	-----	-----	-----	21.914.204	-----	21.914.204
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	239.196.849	87.166.299	152.030.550	169.731.449	76.773.499	92.957.950
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις						
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως		(30.011.758)				-----
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		3.405.775				2.544.698
Σύνολο κυκλοφορούντος Ενεργητικού		(26.605.983)				2.544.698
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)		128.460.042				95.503.651

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (8.612 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	86.120.000	86.120.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	2.931	2.931
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(6.137.817)	(4.366.666)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(9.888.004)	(5.521.338)
Διαφορές φορολογικού ελέγχου	(310.250.)	(310.250.)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	69.786.860	75.924.677
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	33.500.	-----
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	28.318.696	5.208.057
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	22.499.980	-----
4. Προκαταβολές πελατών	14.264.000	16.378.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη	(6.416.110)	(2.228.124)
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	(26.884.)	221.041
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	58.639.682	19.578.974
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	128.460.042	95.503.651

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	20.796.216	12.718.683
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	16.532.826	11.628.506
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	4.263.390	1.090.177
ΙΙ. ΜΕΙΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	-----	(1.359.)
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	4.263.390	1.088.818
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	10.401.207	5.455.484
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	(6.137.817)	(4.366.666)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	(6.137.817)	(4.366.666)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(9.888.004)	(5.521.338)
Ζημίες εις Νέο	(16.025.821)	(9.888.004)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΗΝΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Η Δ. Σύμβουλος
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΣΤΑΥΡΟΣ Γ. ΜΥΡΓΙΑΝΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Β. Σ. ΣΩΤΗΡΑΚΗΣ Α.Ε.Β.Ε.

Μ.Α.Ε 32336/80/β/94/22 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 7η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως και πρώτης εγκατ.	31.808.546	16.368.125	15.440.421	586.383	586.381	2
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	109.333.428	---------	109.333.428	---------	---------	---------
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	102.845.765	6.394.147	96.451.618	6.302.843	5.955.972	346.871
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	24.273.781	14.519.356	9.754.425	24.156.618	11.628.623	12.527.995
5. Μεταφορικά μέσα	14.471.243	6.057.686	8.413.557	14.457.435	7.895.913	6.561.522
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	23.782.684	17.870.636	5.912.048	22.588.125	15.833.899	6.754.226
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	---------	---------	---------	11.000.000	---------	11.000.000
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	274.706.901	44.841.825	229.865.076	78.505.021	41.314.407	37.190.614
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			2.011.400			1.500.000
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			231.876.476			38.690.614
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			32.964.540			19.684.288
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			6.653.551			5.289.419
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			1.642.862			7.762.860
11. Χρεώστες διάφοροι			5.513.443			8.799.422
			13.809.856			21.851.701
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			5.375.495			5.126.131
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			5.863.830			20.569.402
			11.239.325			25.695.533
Σύγρλο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			58.013.721			67.231.522
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			1.064.450			28.214.859
Γενικό σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			306.395.068			134.136.997

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (4.000 ανών. μετ. των 10.000 δρχ. ονομ. 2010 των 10.000)		
1. Καταβεβλημένο	60.100.000	60.100.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	605.962	256.205
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	324.118	268.375
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV)	61.030.080	60.624.580
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	1.259.398	1.184.301
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	170.000.000	---------
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	17.739.270	46.126.211
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	26.056.384	1.117.488
4. Προκαταβολές Πελατών	---------	1.440.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	5.844.118	9.685.323
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	790.584	1.542.577
11. Πιστωτές Διάφοροι	20.629.451	10.947.091
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	241.059.807	70.858.690
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	3.045.783	1.469.426
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	306.395.068	134.136.997

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

						Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ							
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)						622.554.629	630.867.206
Μείον: Κόστος πωλήσεων						537.135.691	547.029.051
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλ.						85.418.938	83.838.155
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως						2.368.574	245.790.
Σύνολο						87.787.512	84.083.945
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		8.946.010			7.499.591		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		60.002.889	68.948.899		51.754.801	59.254.392	
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλ.			18.838.613			24.829.553	
Μείον: 3. Χρεωστ. τόκοι & συναφή έξοδα			8.140.060			795.318	
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλ.			10.698.553			24.034.235	
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα							
2. Εκτακτα κέρδη		2.154.672			84		
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργ. έξοδα	967.677			887.264			
2. Εκτακτες ζημιές	154			1.116.273			
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	618.078			336.348			
4. Προβλ. για έκτακ. κινδύν.	75.097	1.661.006	493.666	473.387	2.813.272	2.813.188	
Οργανικά & έκτακτα αποτελ. (κέρδη)			11.192.219			21.221.047	
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		22.995.354			10.976.690		
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος		22.995.354	---------		10.976.690	---------	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣ. προ φόρων			11.192.219			21.221.047	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	11.192.219	21.221.047
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	268.375	(7.608.528)
Σύνολο	11.460.594	13.612.519
Μείον: 1. Φόρος εισοδήμ. & εισφ. ΟΓΑ	4.786.719	9.424.339
Κέρδη προς διάθεση / Ζημίες εις νέο	6.673.875	4.188.180
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	349.757	256.205
2. Πρώτο μέρισμα	3.606.000	2.163.600
7. Αμοιβές μελών Διοικ. Συμβουλίου	2.394.000	1.500.000
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	324.118	268.375
	6.673.875	4.188.180

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος του Δ.Σ.
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Σ. ΣΩΤΗΡΑΚΗΣ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΝΝΑ ΒΑΣ. ΣΩΤΗΡΑΚΗ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΙΧ. ΣΑΒΒΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Εμπορία Ζύθου - Οινοπνευματωδών Ποτών ΕΨΙΛΟΝ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 -ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητ/σεις:			
3. Κτίρια - Εγκαταστάσεις	4.190.319	1.106.705	3.083.614
4. Μηχανήματα	6.977.460	3.162.514	3.814.946
5. Μεταφορικά Μέσα	5.432.150	4.317.902	1.114.248
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	3.612.784	3.111.057	501.727
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	20.212.713	11.698.178	8.514.535
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
I. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			32.141.436
II. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			12.979.801
5. Γραμμάτια Εισπρακτέα			1.116.049
11. Χρεώστες Διάφοροι			22.528.741
12. Φ.Π.Α. - Ελληνικό Δημόσιο			7.313
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			300.211
2. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			61.576
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			69.135.127
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			77.649.662

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	10.000.000
IV. ΑΠΟΘ/ΚΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
1. Τακτικό αποθεματικό	3.010.299
2. Αφορ/τα αποθεματικά	10.821.834
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλ. κερδών προηγ. χρήσεων	2.076.736
Υπόλ. ζημιών χρήσ. εις νέο	(16.875.697)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	9.033.172
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
1. Βραχ/σμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	67.308.617
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρ.	1.307.873
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	68.616.490
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	77.649.662

Σημείωση: Δεν υφίσταται λογαριασμός Αποτελεσμάτων Χρήσεως.

Ο Διαχειριστής ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΑΤΑΚΗΣ — Ο Λογιστής ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ BELVITA Α.Ε.

Μ.Α.Ε:16737/80/Β/88/23 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2001 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	5.055.697	5.055.697
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	76.608.000	76.608.000
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	76.608.000	76.608.000
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
II. Απαιτήσεις		
11. Χρεώστες Διάφοροι	772.409	634.398
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	416.167	2.260.681
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)	1.188.576	2.895.079
Γεν. Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	82.852.273	84.558.776

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (5.748 μετοχές των 10.000 δρχ.)	57.480.000	57.480.000
1. Καταβεβλημένο		
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	16.131.436	16.131.436
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσ. εις νέο	(1.102.571)	(1.906.337)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσ.	(1.906.337)	-------
	(3.008.908)	(1.906.337)
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	11.900.000	11.900.000
Σύν. ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV+ΑVI)	82.502.528	83.605.099
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθ. Υποχρεώσεις:		
Ελληνικό δημόσιο	-------	476.838
II. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:		
Υποχρεώσεις από φόρους	339.745	476.839
Πιστωτές διάφοροι	10.000.	
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	349.745	953.677
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α)	82.852.273	84.558.776

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
I. ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Εξοδα διοικητ. λειτουργίας	1.102.571	912.660.
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσ.	(1.102.571)	912.660.
Πλέον: Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	-------	993.677
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημίες)	(1.102.571)	(1.906.337)
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(1.102.571)	(1.906.337)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσ.	(1.102.571)	(1.906.337)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγούμ. χρήσεων	(1.906.337)	-------
Ζημίες εις νέο	(3.008.908)	(1.906.337)

ΣΗΜ.: 1. Η τελευταία αναπροσαρμογή των γηπέδων έγινε σύμφωνα με το Νόμο 2065/92 την 31/12/00.

Ρόδος 28 Φεβρουαρίου 2002

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΙΑΛΛΟΥΣΗΣ ΑΔΤ Μ.931600 — Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΟΛΑΚΙΔΗΣ ΑΔΤ Ν.032710 — Ο Λογιστής ΣΤΥΛ. ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΑΔΤ Π.616703

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΣΚΟΥΜΠΑ ΝΤΑΙΡΕΝΤ ΚΑΤΑΔΥΣΕΙΣ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (5 ΜΑΪΟΥ 2000 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
5. Μεταφορικά Μέσα	200.000.	199.999	1
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	8.316.741	3.788.686	4.528.055
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	8.516.741	3.988.685	4.528.056
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
I. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			6.520.180
II. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			19.030.375
11. Χρεώστες Διάφοροι			2.922.817
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			990.677
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			29.464.049
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			33.992.105
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ			
4. Ενδοκοινοτικές αποκτήσεις			51.288.311

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβλημένο	6.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	1.025.450
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	7.025.450
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	4.332.237
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	5.783.643
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	956.300.
11. Πιστωτές Διάφοροι	15.894.475
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	26.966.655
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	33.992.105
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ	
4. Ενδοκοινοτικές αποκτήσεις	51.288.311

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (5 ΜΑΪΟΥ 2000 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		200.986.264
Μείον: Κόστος πωλήσεων		173.228.609
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		27.757.655
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	900.000.	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	6.139.956	7.039.956
Μερικά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		20.717.699
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		208.699
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		20.509.000
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	3.988.685	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	3.988.685	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		20.509.000

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	20.509.000
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	3.589.075
Κέρδη προς διάθεση	16.919.925
Η διάθ. των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	1.025.450
2. Δικαιούχοι αμοιβών	15.894.475
	16.919.925

Ο Διαχειριστής STEVEN HAWORTH — Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΓΕΩΡΓΑΚΗΣ ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 5091

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Σ. ΛΙΑΜΑΚΗΣ & ΣΙΑ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	7.428.476	2.506.231	4.922.245
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	7.428.476	2.506.231	4.922.245
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες Διάφοροι			484.126
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			8.428.249
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			8.912.375
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			13.834.620

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	3.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(844.619.)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(1.005.647)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.149.734
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	11.358.229
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	621.815
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	588.460.
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	12.568.504
Δ. ΜΕΤΑΒ. ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	116.382
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	13.834.620

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	88.371
Μείον: Κόστος πωλήσεων	1.002.068
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	(913.697.)
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	160.380.
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	(1.074.077)
Πλεον: 2. Εκτακτα κέρδη	229.458
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)	(844.619.)
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(844.619.)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	(844.619.)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	(1.005.647)
Ζημιές εις νέο	(1.850.266)

Ο Διαχειριστής ΛΙΑΜΑΚΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ — Ο Λογιστής ΣΚΟΥΦΕΖΗΣ ΝΙΚΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

GEMMA Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	25.427.750	25.427.749	1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	323.730.	217.187	106.543
5. Μεταφορικά μέσα	381.355	45.763	335.592
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	2.905.108	1.520.429	1.384.679
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	3.610.193	1.783.379	1.826.814
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
I. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			453.718.503
II. Απαιτήσεις:			
5. Πελάτες			154.196.631
11. Χρεώστες Διάφοροι			2.263.983
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			6.132.468
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			616.311.585
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			618.138.400

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Κεφάλαιο Εταιρικό (3.000 μερίδια των 10.000 δρχ.)	
1. Καταβεβλημένο	30.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	4.001.625
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου	
1. Καταθέσεις μετόχων	420.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	454.001.625
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	18.840.948
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρ.	127.232.076
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	5.966.865
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	456.600.
11. Πιστωτές διάφοροι	11.640.286
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	164.136.775
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	618.138.400

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	179.567.955
Μείον: Κόστος πωλήσεων	116.935.345
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	62.632.610
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	22.478.474
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	40.154.136
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	16.066.918
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	24.087.218
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	12.784.254
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων	11.302.964

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	11.302.964
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	2.373.622
Κέρδη προς διάθεση	8.929.342
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
7. Ποσοστά μελών Διοικ. Συμβουλ.	8.929.342
	8.929.342

Ο Διαχειριστής ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΛΤΟΣ — Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου ΚΟΥΡΤ Μ. ΟΥΖΕΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα αναδιοργάνωσης	1.882.050	1.037.295	844.755
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	4.180.877	4.180.875	2
Σύνολο παγίου Ενεργητικού	4.180.877	4.180.875	2
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
I. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			6.919.280
II. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες διάφοροι			13.590.540
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			6.816.899
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			27.326.719
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			28.171.476

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	14.800.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	1.389.105
5. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	568.100.
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	16.757.205
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	10.662.578
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	72.133
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	185.600.
11. Πιστωτές διάφοροι	312.403
Σύνολο Υποχρεώσεων	11.232.714
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα πληρωτέα	181.557
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	28.171.476

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤ/ΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚ. 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		48.005.221
Μείον: Κόστος πωλήσεων		39.155.894
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		8.849.327
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	889.504	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	6.902.556	7.792.060
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		1.057.267
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		570.430.
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		486.837

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	486.837
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	139.723
Κέρδη προς διάθεση	347.114
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	34.711
7. Κέρδη σε εταίρους	312.403
	347.114

Ο Διαχειριστής ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ — Ο Λογιστής ΠΑΝ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΝΙΚΟΛΑΙΔΟΥ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	800.000.	799.999	1	800.000.	799.999	1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	36.502.500	-------	36.502.500	36.502.500	-------	36.502.500
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	164.585.510	99.719.510	64.866.000	154.816.030	86.863.138	67.952.892
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	6.046.942	6.046.941	1	.6.046.942	6.046.941	1
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	34.098.061	27.900.154	6.197.907	27.910.116	26.648.279	1.261.837
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	241.233.013	133.666.605	107.566.408	225.275.588	119.558.358	105.717.230
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
12. Λογαρ. διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			1.419.828			699.779
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			40.941.801			43.929.780
Σύνολο κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			42.361.629			44.629.559
Γενικό σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			149.928.038			150.346.790

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	161.371.905	161.371.905
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	2.404.289	2.404.289
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο		352.208
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(14.465.215)	(20.696.140)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	149.310.979	143.432.262
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	270.810.	6.874.528
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	-------	40.000.
11. Πιστωτές Διάφοροι	346.249	-------
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	617.059	6.914.528
Γενικό σύν. Παθητικού (Α+Γ)	149.928.038	150.346.790

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	27.728.707	17.782.215
Μείον: Κόστος πωλήσεων	6.918.140	6.576.945
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	20.810.567	11.205.270
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	823.703	1.325.557
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	19.986.864	9.879.713
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	14.108.147	9.527.505
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων	5.878.717	352.208

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	5.878.717	352.208
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(20.343.932)	(20.696.140)
Ζημιές εις νέο	(14.465.215)	(20.343.932)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΙΩΑΝΝΗΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΝΙΚΟΛΑΙΔΟΥ

Ο Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ ΖΑΜΑΛΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΜΑΜΑΛΙΓΚΑΣ Α.Ε.Β.Ε.

Μ.Α.Ε.: 40338/80/Β/99/11

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	672.780.	134.556	538.224	1.360.280	687.500.	672.780.
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	922.460.	922.460.	--------	--------	--------	--------
	1.595.240	1.057.016	538.224	1.360.280	687.500.	672.780.
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	153.316.802	4.555.228	148.761.574	--------	--------	--------
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	9.181.272	2.627.691	6.553.581	5.779.273	1.076.476	4.702.797
5. Μεταφορικά Μέσα	48.619.485	8.264.807	40.354.678	53.742.007	26.044.615	27.697.392
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	22.940.925	18.199.176	4.741.749	19.939.983	16.993.687	2.946.296
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	--------	--------	--------	87.968.612	--------	87.968.612
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	234.058.484	33.646.902	200.411.582	167.429.875	44.114.778	123.315.097
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			228.000.			88.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			200.639.582			123.403.097
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			100.527.078			144.958.914
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			(25.137.231)			13.387.193
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα			7.250.001			15.844.361
11. Χρεώστες Διάφοροι			12.268.944			28.906.233
			(5.618.286)			58.137.787
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			11.426.172			4.101.094
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			13.640.522			6.841.035
			25.066.694			10.942.129
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			119.975.486			214.038.830
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			1.215.709			-------
2. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα			119.400.			-------
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικου			10.832			273.623
			1.345.941			273.623
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			322.499.233			338.388.330
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			11.787.764			-------

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	100.000.000	50.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.805.600	1.841.795
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	668.917	266.200.
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	103.474.517	52.107.995
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	2.352.187	2.046.099
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	141.863.151	180.367.243
4. Προκαταβολές Πελατών		20.453.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	13.977.250	24.131.419
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.568.296	2.639.323
10. Μερίσματα πληρωτέα	18.647.945	43.872.484
11. Πιστωτές Διάφοροι	37.866.615	12.247.945
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	215.923.257	283.711.414
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	749.272	522.822
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	322.499.233	338.388.330
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσ. στοιχείων	11.787.764	-------

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000	
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			1.412.620.128		1.183.597.091
Μείον: Κόστος πωλήσεων			1.261.663.469		1.042.865.236
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			150.956.659		140.731.855
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			42.034.323		19.861.859
Σύνολο			192.990.982		160.593.714
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		7.998.760		8.967.324	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		141.186.704	149.185.464	105.193.907	114.161.231
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			43.805.518		46.432.483
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		104.425		413.274	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		3.403.199	3.298.774	2.489.148	(2.075.874)
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			40.506.744		44.356.609
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα					
2. Εκτακτα κέρδη			-------		3.973
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		4.707.053		3.926.388	
2. Εκτακτες ζημιές		2.634.217		9.274.212	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων		2.017.618		930.658	
4. Προβλέψεις για έκτ. κινδύνους		306.088	9.664.976	205.660.	14.336.918
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			30.841.768		30.023.664
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		14.529.759		16.481.557	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος		14.529.759	-------	16.481.557	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣ. προ φόρων			30.841.768		30.023.664

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	30.841.768	30.023.664
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	266.200.	3.793.346
Σύνολο	31.107.968	33.817.010
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος & εισφ. ΟΓΑ	15.075.246	17.660.380
Κέρδη προς διάθεση	16.032.722	16.156.630
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	963.805	900.709
2. Πρώτο μέρισμα	-------	5.989.721
3. Μερίσματα πληρωτέα	6.400.000	-------
7. Αμοιβές μελών Διοικ. Συμβουλίου	8.000.000	9.000.000
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	668.917	266.200.
	16.032.722	16.156.630

Ο Πρόεδρος & Διευθύνων Σύμβουλος
ΜΑΜΑΛΙΓΚΑΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΣΑΒΒΑΚΗΣ ΜΙΧ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΧΑΡΙΔΗΜΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΟΡΦΑΝΟΥ Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Εμπορικές Επιχειρήσεις Α.Ε.

Μ.Α.Ε 20052/80/Β/89/90

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 12η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	3.888.559	3.888.557	2	3.888.559	3.888.557	2
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	34.406.105	-----	34.406.105	34.406.105	-----	34.406.105
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	121.941.408	90.746.353	31.195.055	116.441.408	86.069.693	30.371.715
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	9.712.020	8.098.342	1.613.678	9.267.020	7.315.212	1.951.808
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	25.380.807	20.312.230	5.068.577	24.372.665	18.591.275	5.781.390
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	191.440.340	119.156.925	72.283.415	184.487.198	111.976.180	72.511.018
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακρ/σμές χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			75.000.			75.000.
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			72.358.415			72.586.018
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
7. Εναντι Ελλ. Δημοσίου - ΦΠΑ			1.483.555			1.498.406
11. Χρεώστες Διάφοροι			2.077.055			1.604.314
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			33.405.981			32.625.573
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			36.966.591			35.728.293
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			109.325.008			108.314.313

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (65.200 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	65.200.000	65.200.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	9.830.316	9.830.316
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	777.766	465.011
4. Εκτακτα αποθεματικά	1.618.721	1.618.721
5. Αφορολόγητο αποθεμ/κό Ν. 1892/90	21.627.818	23.743.845
Σύνολο κεφαλαίων	99.054.621	100.857.893
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	4.280.138	3.332.450
10. Μερίσματα πληρωτέα	5.942.349	------
11. Πιστωτές διάφοροι	------	4.054.870
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	10.222.487	7.387.320
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	47.900.	69.100.
Γενικό σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	109.325.008	108.314.313

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		29.881.282		27.731.615
Μείον: Κόστος πωλήσεων		21.989.142		24.928.608
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		7.892.140		2.803.007
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		-----		533.200.
Σύνολο		7.892.140		3.336.207
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	2.116.027		7.662.250	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	-----		107.119	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	-----	2.116.027	848.400.	6.706.731
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		10.008.167		10.042.938
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	7.180.745		13.617.668	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	7.180.745	-----	10.759.949	2.857.719
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		10.008.167		7.185.219

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	10.008.167	7.185.219
Σύνολο	10.008.167	7.185.219
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	3.753.063	2.916.935
Κέρδη προς διάθεση	6.255.104	4.268.284
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	312.755	213.414
2. Πρώτο μέρισμα	5.942.349	2.347.200
3. Πρόσθετο μέρισμα	-----	1.707.670
	6.255.104	4.268.284

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε την 30 Δεκεμβρίου 2000 σύμφωνα με το ν. 2065/92.

Κάρπαθος 28/3/2002

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΧΑΡΙΔΗΜΟΣ ΟΡΦΑΝΟΣ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΟΡΦΑΝΟΥ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΙΩΡΓΟΣ ΘΕΟΧΑΡΙΔΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3273

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΠΡΕΖΙΝΤΕΝΤ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16480/80/Β/88/5

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	14.660.776	2.817.310	11.843.466	2.467.311	1.164.910	1.302.401
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	2.266.230	-------	2.266.230	2.266.230	-------	2.266.230
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	9.286.725	541.725	8.745.000	9.286.725	77.389	9.209.336
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	6.200.253	955.752	5.244.501	955.753	820.649	135.104
5. Μεταφορικά Μέσα	8.406.615	2.340.377	6.066.238	2.957.627	1.326.833	1.630.794
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	9.278.914	6.399.951	2.878.963	6.014.881	4.230.963	1.783.918
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	165.516.905	-------	165.516.905	5.186.118	-------	5.186.118
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	200.955.642	10.237.805	190.717.837	26.667.334	6.455.834	20.211.500
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Δοσμένες εγγυήσεις			45.000.			45.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			190.762.837			20.256.500
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα			13.132.167			2.147.500
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			16.353.656			7.277.966
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			-------			15.204.000
7. Ελληνικό Δημόσιο (ΦΠΑ)			25.570.642			4.948.806
11. Χρεώστες διάφοροι			623.070.			29.973
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			17.883.632			10.261.873
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			90.000.000			-------
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			163.563.167			39.870.118
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			366.169.470			61.429.019

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (28.000. μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	28.000.000	28.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	457.712	-------
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	4.550.000	-------
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-------	(8.617.129)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV+ΑIV)	33.007.712	19.382.871
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	208.835.762	-------
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	31.630.391	2.340.000
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	84.041.791	38.198.443
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	6.041.714	-------
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	162.100.	-------
10. Μερίσματα πληρωτέα	2.450.000	-------
11. Πιστωτές Διάφοροι	-------	507.705
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	333.161.758	42.046.148
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	-------	1.000.000
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	366.169.470	61.429.019

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (εμπορ. κλάδος)		306.217.845		213.999.562
Μείον: Κόστος πωλήσεων		271.597.083		198.216.970
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		34.620.762		15.782.592
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		920.000.		-------
Σύνολο		35.540.762		15.782.592
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		2.848.839		1.252.409
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		11.631.448		11.011.747
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		21.060.475		3.518.436
Μείον: Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		482.206		8.941.650
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		20.578.269		(5.423.214)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	5.434.369		1.800.616	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	5.434.369	-------	1.800.616	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		20.578.269		(5.423.214)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσης	20.578.269	(5.423.214)
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμ. χρήσεων	(8.617.129)	(3.193.915)
Σύνολο	11.961.140	(8.617.129)
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	4.503.428	-------
Κέρδη προς διάθεση	7.457.712	-------
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	457.712	-------
7. Μερίσματα πληρωτέα	2.450.000	-------
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	4.550.000	-------
	7.457.712	-------

Ρόδος 30 Απριλίου 2002

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθύνων Σύμβουλος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΟΠΟΡΟΣ

Ο Λογιστής
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΟΥΡΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές & Εμπορικές Επιχειρήσεις ΑΦΟΙ ΚΙΟΤΤΟΥ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	34.320.000	-------	34.320.000	34.320.000	-------	34.320.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	109.506.740	61.646.000	47.860.740	108.865.509	57.274.281	51.591.228
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	11.147.683	11.116.332	31.351	11.147.683	10.916.115	231.568
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	22.535.484	20.720.241	1.815.243	22.276.765	19.693.261	2.583.504
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	177.509.907	93.482.573	84.027.334	176.609.957	87.883.657	88.726.300
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			2.734.062			1.946.062
11. Χρεώστες Διάφοροι			156.426			145.689
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			3.548.496			2.977.982
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			10.014.924			11.514.924
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			16.453.908			16.584.657
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			308.102			308.054
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			100.789.344			105.619.011

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (12.717 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	127.170.000	127.170.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	195.410.	195.410.
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	5.159.532	6.838.087
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεων εις νέο	(33.672.205)	(32.298.451)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	98.852.737	101.905.046
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	7.233	595.907
4. Προκαταβολές πελατών	-------	1.300.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	19.560.	15.944
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	656.503	428.255
11. Πιστωτές Διάφοροι	1.225.031	1.211.953
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.908.327	3.552.059
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	28.280.	161.906
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	100.789.344	105.619.011

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		31.026.543		32.843.824
Μείον: Κόστος πωλήσεων		29.713.992		27.331.930
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		1.312.551		5.511.894
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	3.737.979		3.881.844	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	620.531	4.358.510	648.009	4.529.853
Μερικά Αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		(3.045.959)		982.041
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	1.678.555		1.409.600	
Μείον: 3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	6.350.	1.672.205	-------	1.409.600
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		(1.373.754)		2.391.641
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	5.598.916		10.056.840	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	5.598.916	-------	10.056.840	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		(1.373.754)		2.391.641

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	(1.373.754)	2.391.641
Μείον: Ζημιές προηγούμ. χρήσεων	(32.298.451)	(34.690.092)
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	(33.672.205)	(32.298.451)

Ο Πρόεδρος
ΚΙΟΤΤΟΥ Σ. ΜΙΧΑΗΛ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΚΙΟΤΤΟΥ Σ. ΣΤΕΡΓΟΣ

Ο Λογιστής
ΟΡΦΑΝΟΣ Β. ΘΑΡΡΕΝΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΠΤΗΝΟΤΡΟΦΕΙΑ - ΠΤΗΝΟΣΦΑΓΕΙΑ ΡΟΔΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 12180/80/Β/86/143 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως και πρώτης Εγκατ.	8.423.137	2.049.322	6.373.815	6.823.137	1.207.008	5.616.129
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	190.783.247	-----	190.783.247	190.483.247	-----	190.483.247
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	162.445.160	121.892.511	40.552.649	151.957.129	118.127.344	33.829.785
4. Μηχ/ατα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	34.454.254	23.360.021	11.094.233	33.792.505	21.394.440	12.398.065
5. Μεταφορικά Μέσα	14.718.578	8.595.418	6.123.160	14.718.578	6.238.976	8.479.602
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	10.762.557	9.298.351	1.464.206	9.982.557	9.028.671	953.886
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	413.163.796	163.146.301	250.017.495	400.934.016	154.789.431	246.144.585
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			22.927.926			19.052.700
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			18.966.705			23.119.099
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			516.578			516.578
11. Χρεώστες Διάφοροι			91.625.000			91.625.000
Εγγυήσεις δοσμένες			56.500.			26.500.
12. Ελλ. Δημόσιο - ΦΠΑ			16.665.636			16.447.566
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			7.097.846			1.800.745
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			4.197.184			27.490.449
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού			162.053.375			180.078.637
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			418.444.685			431.839.351
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
Χρεωστικοί λογ/μοί εγγυήσεων			209.000.			209.000.

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (16.927 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	169.270.000	169.270.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	56.165.575	56.165.575
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.683.775	4.683.775
2. Αποθ. Επιδοτήσεων παγίων	323.120.	387.744
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών εις νέο	-----	1.474.954
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	(7.412.119)	-----
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	223.030.351	231.982.048
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	107.100.173	115.614.988
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	6.799.818	19.932.417
2. Επιταγές πληρωτέες	30.574.124	20.388.727
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	18.604.736	3.886.308
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.479.426	9.219.223
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	815.840.	815.640.
10. Μερίσματα πληρωτέα	30.000.000	30.000.000
11. Πιστωτές Διάφοροι	40.217	-----
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	195.414.334	199.857.303
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	418.444.685	431.839.351
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
Πιστωτικοί λογ/μοί εγγυήσεων	209.000.	209.000.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		257.539.904		233.192.450
Μείον: Κόστος πωλήσεων		194.592.253		154.908.195
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		62.947.651		78.284.255
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	23.913.947		30.583.331	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	17.480.166	41.394.113	17.834.751	48.418.082
Μερικά αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		21.553.538		29.866.173
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		26.599.086		9.404.421
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(5.045.548)		20.461.752
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		5.293.035		12.690.492
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		(247.487.)		33.152.244
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		9.134.560		10.266.634
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(8.887.073)		22.885.610

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελέσματα (ζημιές) χρήσ.	(8.887.073)	22.885.610
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγ. χρήσεων	1.474.954	430.156
Σύνολο	(7.412.119)	23.315.766
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	-----	9.154.244
Κέρδη προς διάθεση	-----	14.161.522
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	-----	686.568
2. Μερίσματα πληρωτέα	-----	12.000.000
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	-----	1.474.954
	-----	14.161.522

Η Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΧΑΛΚΙΑ

Η Αντιπρόεδρος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΟΥΦΑΛΑΚΗΣ

Η Προϊσταμένη Λογιστηρίου
ΑΝΤΙΓΟΝΗ ΣΤΕΡΓΕΝΑΚΗ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΜΑΜΑΛΙΓΚΑΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ - ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2000 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	---	---	---	130.000.	130.000.	---
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Ασώματες ακινητοποιήσεις:						
5. Λοιπές ασώματες ακινητ/σεις	145.000.	130.000.	15.000.	15.000.	---	15.000.
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	90.000.	90.000.	---	90.000.	90.000.	---
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	10.535.400	5.874.150	4.661.250	8.475.000	3.813.750	4.661.250
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	15.646	9.387	6.259	15.646	9.387	6.259
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	10.786.046	6.103.537	4.682.509	8.595.646	3.913.137	4.682.509
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			95.000.			95.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			4.777.509			4.777.509
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			893.220.			893.220.
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			85.298			85.298
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			3.908.561			3.995.441
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			4.887.079			4.973.959
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			9.664.588			9.751.468

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβλημένο	8.000.000	8.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(86.880.)	(493.476.)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(14.644.054)	(14.150.578)
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις εταίρων	16.000.000	16.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	9.269.066	9.355.946
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	395.522	395.522
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	395.322	395.322
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	9.664.588	9.751.468

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	---	---
Μείον: Κόστος πωλήσεων	---	---
Μικτά Αποτελέσματα Εκμεταλλεύσεως	---	---
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	86.880.	493.476
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	(86.880.)	(493.476.)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	---	---
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουρ. κόστος	---	---
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(86.880.)	(473.476.)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(86.880.)	(493.476.)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(14.644.054)	(14.150.578)
Ζημιές εις νέο	(14.730.934)	(14.644.054)

Οι Εταίροι
ΜΑΜΑΛΙΓΚΑΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ - ΜΑΜΑΛΙΓΚΑΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΣΑΒΒΑΚΗΣ ΜΙΧ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΕΣΙΣΟΓΛΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 14662/80/Β/87/11

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκατ.	7.802.389	7.802.389	---	7.802.389	7.802.389	---
2. Συν. διαφ. δανείων για κτήσ. παγίων	(5.962.586)	---	(5.962.586)	2.968.966	2.968.966	---
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	41.888.897	41.888.897	---	41.888.897	41.888.897	---
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	9.186.046	8.851.787	334.259	8.041.046	7.706.789	334.257
	52.914.746	58.543.073	(5.628.327)	60.701.298	60.367.041	334.257
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	273.598.021	---	273.598.021	273.598.021	---	273.598.021
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.132.372.405	804.734.445	327.637.960	1.132.326.064	763.001.823	369.324.241
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	78.487.938	52.947.677	25.540.261	72.757.339	46.663.114	26.094.225
5. Μεταφορικά Μέσα	9.312.195	8.030.185	1.282.010	9.312.195	6.884.678	2.427.517
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	176.231.511	155.000.192	21.231.319	171.696.980	144.266.706	27.430.274
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.670.002.070	1.020.712.499	649.289.571	1.659.690.599	960.816.321	698.874.278
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			217.600.			217.600.
Σύνολο πάγιου ενεργητικού			649.507.171			699.091.878
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			2.233.737			2.856.730
2. Πρώτες & βοηθητικές ύλες			2.869.745			4.026.396
3. Αναλώσιμα υλικά			---			1.493.416
			5.103.482			8.376.542
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			20.483.690			10.823.551
12. Λογαρ. Διαχειρήσεως - Ελλ. Δημόσιο			---			1.219.093
			20.483.690			12.042.644
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			76.505.069			1.729.000
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			433.907			102.553.967
			76.938.976			104.282.967
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			102.526.148			124.702.153
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			1.832.036			1.503.252
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			748.237.028			825.631.540

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	485.960.000	485.960.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	2.484	2.484
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αποθεματικό Ν. 1262/82	109.523.400	109.523.400
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(37.297.877)	(36.736.403)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(170.221.468)	(133.485.065)
	(207.519.345)	(170.221.468)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	387.966.539	425.264.416
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	2.250.276	345.600.
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	196.889.158	216.562.680
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	4.727.421	15.520.077
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	129.010.597	128.342.900
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	11.690.147	12.053.634
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	5.818.036	5.880.981
11. Πιστωτές Διάφοροι	8.286.982	15.951.831
	159.533.183	177.749.423
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	356.422.341	394.312.103
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.597.872	5.709.421
Γεν. Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	748.237.028	825.631.540

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001			Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		364.310.263			353.514.926
Μείον: Κόστος πωλήσεων		80.053.531			67.554.734
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		284.256.732			285.960.192
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		1.233.200			248.642
Σύνολο		285.489.932			286.208.834
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	27.294.587		30.785.989		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	278.086.060	305.380.647	265.064.333	295.850.322	
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(19.890.715)			(9.641.488)
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		18.391.386			17.966.266
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(38.282.101)			(27.607.754)
II. Εκτακτα αποτελέσματα					
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	4.547.033	4.547.033	1.980.499	1.980.499	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	3.523.022		7.325.843		
2. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	---		3.743.488		
3. Εκτακτες ζημιές	13	3.523.035	43	11.069.374	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		(37.258.103)			(36.696.629)
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	60.236.691		109.928.734		
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	60.236.691	---	109.928.734	---	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		(37.258.103)			(36.696.629)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	(37.258.103)	(36.696.629)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(170.221.468)	(133.485.065)
Σύνολο	(207.479.571)	(170.181.694)
Μείον: Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	(39.774.)	39.774
Ζημιές εις νέο	(207.519.345)	(170.221.468)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΕΣΙΣΟΓΛΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΕΣΙΣΟΓΛΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΙΧ. ΣΑΒΒΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές - Ξενοδοχειακές - Εμπορικές Επιχειρήσεις ΣΤΑΜΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε15863/80/Β/87/083

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	2.384.460	2.384.459	1	2.384.460	2.384.459	1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	75.720.600	--------	75.720.600	75.720.600	--------	75.720.600
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	88.436.952	47.219.105	41.217.847	88.436.952	43.793.860	44.643.092
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	7.486.320	7.219.915	266.405	7.332.340	6.865.936	466.404
5. Μεταφορικά Μέσα	694.915	694.913	2	500.000.	499.999	1
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	23.621.688	21.239.423	2.382.265	21.653.001	18.497.315	3.155.686
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	195.960.475	76.373.356	119.587.119	193.642.893	69.657.110	123.985.783
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			145.236			83.225
2. Είδη συσκευασίας			--------			364.000.
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			116.744			116.744
9. Απαιτήσεις έναντι Ελλ. Δημοσίου ΦΠΑ			618.804			1.212.041
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.501.232			2.792.217
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			2.382.016			4.568.227
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			121.969.136			128.554.011

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (2.500 μετοχές των 33.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	82.500.000	82.500.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	9.112.225	9.112.225
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεμτικό	198.010.	198.010.
5 Αφορ/το αποθεματικό επενδ. Ν. 1892/90	3.128.970	3.128.970
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(3.287.497)	--------
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	30.031.486	30.031.486
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	121.683.194	124.970.691
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
4. Προκαταβολές πελατών	--------	3.000.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	--------	258.778
11. Πιστωτές διάφοροι	285.942	285.942
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	285.942	3.544.720
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	--------	38.600.
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	121.969.136	128.554.011

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		26.574.448		30.993.466
Μείον: Κόστος πωλήσεων		29.861.945		29.914.789
Μικτά Αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(3.287.497)		1.078.677
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	--------		17.400.	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	--------	--------	548.023	(565.423.)
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημιές)		(3.287.497)		513.254
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	6.716.246		9.813.877	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	6.716.246	--------	9.813.877	--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(3.287.497)		513.254

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(3.287.497)	513.254
Σύνολο	(3.287.497)	513.254
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	--------	212.262
Κέρδη προς διάθεση	--------	300.992
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	--------	15.050.
2. Μέρισμα	--------	285.942
	--------	300.992

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε την 30 Δεκεμβρίου 2000 σύμφωνα με το ν. 2065/92.

Κάρπαθος 28/3/2002

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΤΑΜΑΤΑΚΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΤΑΜΑΤΑΚΗΣ

Ο Υπεύθυνος Λογιστηρίου
ΓΙΩΡΓΟΣ ΘΕΟΧΑΡΙΔΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3273

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Μ. ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	312.270.	312.260.	10	312.270.	312.260.	10
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	1.120.000	1.119.999	1	--------	--------	--------
	1.432.270	1.432.259	11	312.270.	312.260.	10
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	4.160.503	3.460.500	700.003	3.169.197	3.169.196	1
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	2.000.000	1.999.990	10	2.000.000	1.999.990	10
5. Μεταφορικά Μέσα	2.058.469	336.962	1.721.507	--------	--------	--------
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	6.126.584	5.627.854	498.730.	904.789	904.780.	9
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	14.345.556	11.425.306	2.920.250	6.073.986	6.073.966	20
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			11.731.871			--------
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			3.806.026			--------
11. Χρεώστες Διάφοροι			6.887.891			3.495.174
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			36.317.953			60.059.660
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			607.770.			--------
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			59.351.511			63.554.834
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			79.192			--------
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικού			--------			101.800.
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			62.350.964			63.656.664

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	10.000.000	10.000.000
1. Καταβεβλημένο		
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	3.333.350	2.525.106
1. Τακτικό αποθεματικό	13.333.350	12.525.106
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑIV)		
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	414.697	--------
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	12.062.763	--------
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	9.664.502	17.345.644
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	219.400.	--------
11. Πιστωτές Διάφοροι	26.545.484	33.785.914
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	48.492.149	51.131.558
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	110.768	--------
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	62.350.964	63.656.664

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		82.939.410		74.307.871
Μείον: Κόστος πωλήσεων		28.823.505		--------
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		54.115.905		74.307.871
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	5.166.885		--------	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	15.976.581	21.143.466	23.805.757	23.805.757
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		32.972.439		50.502.114
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		7.501		--------
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		32.964.938		50.502.114
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
2. Εκτακτα κέρδη		5		--------
Μείον: 2. Εκτακτες ζημιές	226		--------	
4. Προβλ. για έκτακ. κινδύνους	414.697	414.923	--------	--------
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		32.550.020		50.502.114
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	6.471.339		6.386.226	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	6.471.339	--------	6.386.226	--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		32.550.020		50.502.114

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	32.550.020	50.502.114
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	5.696.292	8.837.870
Κέρδη προς διάθεση	26.853.728	41.664.244
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	808.244	2.525.106
2. Μερίσματα πληρωτέα	26.045.484	13.888.081
7. Αμοιβές μελών Διοικ. Συμβουλίου	------	25.251.057
	26.853.728	41.664.244

Ο Εταίρος
ΜΙΧΑΗΛ ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΙΧ. ΣΑΒΒΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΒΑΡΔΕΛΛΗΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 6η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	274.360.	274.360.	--------	274.360.	274.360.	--------
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	396.610.	64.450.	332.160.	396.610.	64.450.	332.160.
5. Μεταφορικά μέσα	2.800.000	1.680.000	1.120.000	2.800.000	1.680.000	1.120.000
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	60.000.	60.000.	--------	60.000.	60.000.	--------
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	3.256.610	1.804.450	1.452.160	3.256.610	1.804.450	1.452.160
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			3.569.521			3.569.521
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			819.373			819.373
11. Απόδοση - Εκκαθάριση ΦΠΑ			55.200.			55.200.
12. Προκαταβλημένος φόρος			502.470.			502.470.
			1.377.043			1.377.043
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			4.769.329			4.856.209
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			6.437			11.548
			4.775.766			4.867.757
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			9.722.330			9.814.321
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			11.174.490			11.266.481

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβεβλημένο	5.000.000	5.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	272.797	272.797
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(1.455.151)	(1.363.160)
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	3.000.000	3.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	6.817.646	6.909.637
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	124.981	124.981
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.231.863	1.231.863
11. Πιστωτές Διάφοροι	3.000.000	3.000.000
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	4.231.863	4.231.863
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	11.174.490	11.266.481

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		--------		8.000.
Μείον: Κόστος πωλήσεων		--------		8.000.
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		--------		--------
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	86.880.		115.797	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	--------	86.880.	852.613	968.410.
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(86.880.)		(968.410.)
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		5.111		--------
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(91.991.)		(968.410.)
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	--------	--------	55.722	55.722
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		(91.991.)		(1.024.132)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	--------		--------	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	--------	--------	--------	--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		(91.991.)		(1.024.132)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(91.991.)	(1.024.132)
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	2.051.102	2.051.102
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(3.414.262)	(2.390.130)
Ζημιές εις νέο	(1.455.151)	(1.363.160)

Οι Εταίροι
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Κ. ΒΑΡΔΕΛΛΗΣ - ΜΑΡΙΑ Π. ΒΑΡΔΕΛΛΗ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΙΧ. ΣΑΒΒΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΑΝΕΖΗΣ Α.Ε. ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Μ.Α.Ε 21637/80/Β/90/28

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 11η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	14.141.845	2.166.194	11.975.651	12.301.275	2.166.194	10.135.081
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Εγκαταστάσεις κτιρίων σε Ακίνητα Τρίτων	20.747.744	--------	20.747.744	20.747.744	--------	20.747.744
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	9.468.263	7.236.049	2.232.214	9.468.263	7.236.049	2.232.214
5. Μεταφορικά Μέσα	26.295.164	17.484.380	8.810.784	68.295.164	17.484.380	50.810.784
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	27.954.171	2.619.316	25.334.855	35.382.352	9.373.186	26.009.166
7. Ασώματες ακινητοποιήσεις	1.052.900	842.320.	210.580.	1.052.900	842.320.	210.580.
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	85.518.242	28.182.065	57.336.177	134.946.423	34.935.935	100.010.488
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			265.401			265.401
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΠΙ+ΓΙΙΙ)			57.601.578			100.275.889
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			88.067.575			68.990.132
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			10.518.131			2.265.632
2. Αξιόγραφα εισπρακτέα			436.236			--------
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			5.469.272			--------
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση			16.403.333			--------
10. Επισφαλείς-Επίδικοι πελάτες και χρεώστες			468.237			--------
11. Χρεώστες Διάφοροι			8.041.473			28.002.206
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.894.559			7.118.891
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			18.944			691.039
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			131.317.760			107.067.900
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			200.894.989			217.478.870

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (115.000 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	115.000.000	115.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(132.216.559)	(108.175.623)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	(17.216.559)	6.824.377
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	3.316.111	12.026.254
2. Επιταγές πληρωτέες (Μεταχρ/μένες)	83.996.841	--------
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	126.962.768	117.749.738
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	310.404	(3.003.133)
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.276.000	1.039.000
11. Πιστωτές Διάφοροι	2.249.424	82.842.634
Σύνολο Υποχρεώσεων (Π+ΠΙ)	218.111.548	210.654.493
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	200.894.989	217.478.870

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		111.565.199		85.874.949
Μείον: Κόστος πωλήσεων		82.430.994		115.166.624
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		29.134.205		(29.291.745)
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	2.315.550		5.407.700	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	11.577.450	13.893.000	2.703.850	8.111.550
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		15.241.205		(37.403.295)
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		11.824.083		15.324.874
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		3.417.122		(52.788.169)
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα και ανόργανα έσοδα				
1. Μείον: Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		27.458.058		74.598
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		(24.040.936)		(52.862.767)
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	--------		--------	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	--------	--------	--------	--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(24.040.936)		(52.862.767)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	(24.040.936)	(52.862.767)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(108.175.623)	(30.378.139)
Μείον: 2. Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	--------	(24.934.717)
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	(132.216.559)	(108.175.623)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΔΑΝΕΖΗΣ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΡΙΑ ΠΑΠΑΝΙΚΗΤΑ - ΔΑΝΕΖΗ

Το Μέλος του Δ.Σ. & Υπεύθυνος Οικονομικών Υπηρεσιών
ΚΥΡΙΑΚΟΣ Μ. ΑΡΧΟΝΤΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ELITE - ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΞΥΛΕΙΑΣ - ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 25007/80/Β/91/27

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	1.134.367	1.134.366	1	1.134.367	1.134.366	1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	6.208.706	3.397.006	2.811.700	6.208.706	3.397.006	2.811.700
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	992.395	805.223	187.172	992.395	805.223	187.172
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	7.201.101	4.202.229	2.998.872	7.201.101	4.202.229	2.998.872
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			314.000.			314.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ)			3.312.872			3.312.872
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			27.977.967			28.243.423
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			297.908			297.908
11. Χρεώστες διάφοροι			91.313			91.313
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			3.170.935			2.760.935
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			31.538.123			31.393.579
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			34.850.996			34.706.452

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (1.200 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	12.000.000	12.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	86.648	86.648
3. Ειδικά αποθεματικά	390.195	390.195
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(1.295.456)	(1.215.000)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(22.035.973)	(20.820.973)
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	12.896.359	12.896.359
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	2.041.773	3.337.229
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	162.268	162.268
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	32.646.955	31.206.955
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	32.646.955	31.206.955
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	34.850.996	34.706.452

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	410.000.	1.225.000
Μείον: Κόστος πωλήσεων	265.456	1.000.000
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	144.544	225.000.
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	1.440.000	1.440.000
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	(1.295.456)	(1.215.000)
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(1.295.456)	(1.215.000)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(1.295.456)	(1.215.000)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(22.035.973)	(20.820.973)
Σύνολο	(23.331.429)	(22.035.973)

Ο Εκκαθαριστής
ΙΩΑΝΝΗΣ Ν. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΗΣ

Ο Λογιστής
ΜΑΣΤΡΑΝΤΩΝΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΚΕΣΤΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 17202/80/Β/88/054

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	273.000.	272.999	1	-------	-------	-------
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	69.161.863	-------	69.161.863	69.161.863	-------	69.161.863
3. Κτίρια - Εγκαταστάσεις κτιρίων	1.467.083	1.467.081	2	1.467.083	1.197.582	269.501
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	5.633.519	4.396.019	1.237.500	5.633.519	4.066.019	1.567.500
5. Μεταφορικά Μέσα	20.008.705	11.414.948	8.593.757	10.558.705	10.558.698	7
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	10.690.172	6.750.815	3.939.357	5.584.643	5.279.981	304.662
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλ. & προκατ.	79.479.185	-------	79.479.185	109.149.819	60.000.000	49.149.819
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	186.440.527	24.028.863	162.411.664	201.555.632	81.102.280	120.453.352
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			249.400.			129.400.
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			162.661.064			120.582.752
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			12.161.826			6.631.430
4. Είδη συσκευασίας			-------			53.800.
			12.161.826			6.685.230
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			17.079.780			19.187.868
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα			531.952			503.137
- Προκαταβολή φόρου εισοδήματος			-------			11.856.542
11. Χρεώστες Διάφοροι			7.774.027			-------
			25.385.759			31.547.547
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			42.026.770			3.827.063
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			662.563			100.004.560
			42.689.333			103.831.623
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			80.236.918			142.064.400
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			225.595			129.565
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			243.123.578			262.776.717
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			4.420.859			-------

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (16.700 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	167.000.000	167.000.000
III. Διαφορές από αναπροσαρμογή:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	8.623	8.623
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.494.522	3.661.942
3. Ειδικά αποθεματικά	1.532.139	1.532.139
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	730.348	6.657.616
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	173.765.632	178.860.320
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	5.956.222	5.056.222
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
8. Λοιπές μακροπρ. υποχρεώσεις	494.013	494.013
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	7.348.355	28.971.345
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	-------	7.159
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	21.024.913	25.007.929
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.084.200	739.200.
10. Μερίσματα πληρωτέα	6.262.500	-------
11. Πιστωτές Διάφοροι	25.790.044	22.238.720
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	62.004.025	77.458.366
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δεδουλευμένα	1.397.699	1.401.809
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	243.123.578	262.776.717
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	4.420.859	-------

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		327.974.958		278.987.886
Μείον: Κόστος πωλήσεων		251.698.766		208.809.140
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		76.276.192		70.178.746
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		944.091		1.754.420
Σύνολο		77.220.283		71.933.166
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	7.475.236		5.193.621	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	30.706.464	38.181.700	25.530.454	30.724.075
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		39.038.583		41.209.091
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		174.657		37.618
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		38.863.926		41.171.473
II. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	20.002		-------	
2. Εκτακτα κέρδη	5	20.007	203.300.	203.300.
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	615.054		734.791	
2. Εκτακτες ζημιές	362.860.		1.503.012	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	8.782.617		-------	
4. Προβλέψεις για έκτ. κινδύνους	900.000.	10.660.531	1.350.588	3.588.391
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		28.223.402		37.786.382
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	3.400.282		1.026.776	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	3.400.282	-------	1.026.776	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		28.223.402		37.786.382

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	28.223.402	37.786.382
Υπόλοιπο αποτελ.(κερδών) προηγ. χρήσεων	3.895.400	3.858.389
Σύνολο	32.118.802	41.644.771
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος και ΟΓΑ	14.243.973	15.327.154
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	-------	988.027
Κέρδη προς διάθεση	17.874.829	25.329.590
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	881.981	1.084.190
2. Μερίσματα πληρωτέα	6.262.500	8.350.000
3. Αμοιβές διοικ. συμβουλίου	10.000.000	12.000.000
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	730.348	3.895.400
	17.874.829	25.329.590

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. και Διευθ. Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ Γ. ΜΑΚΕΣΤΑΣ

Εις Σύμβουλος
ΚΡΥΣΤΑΛΛΗ συζ. ΜΙΧ. ΜΑΚΕΣΤΑ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΣΑΒΒΑΚΗΣ ΜΙΧ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΧΑΡΤΟΠΟΙΙΑ ΚΑΡΠΑΘΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 41945/80/Β/99/2

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	1.671.840	893.174	778.666	1.671.840	558.806	1.113.034
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	5.253.192	-------	5.253.192	5.253.192	-------	5.253.192
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	30.647.192	4.090.300	26.556.892	30.647.192	2.557.940	28.089.252
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	57.180.000	22.911.164	34.268.836	57.180.000	14.334.164	42.845.836
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	145.083	145.081	2	145.083	145.081	2
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	924.000.	-------	924.000.			
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	94.149.467	27.146.545	67.002.922	93.225.467	17.037.185	76.188.282
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			11.672.000			11.005.565
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
12. Λογαρ. διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο ΦΠΑ			1.084.397			877.671
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			27.313.781			28.241.577
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			40.070.178			40.124.813
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			107.851.766			117.426.129

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (10.100 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	101.000.000	101.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου Ενεργητικού Ν. 1262/82	25.418.084	29.583.054
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(5.409.393)	(6.692.764)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(13.844.925)	(7.152.161)
Σύνολο ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV)	107.163.766	116.738.129
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	688.000.	688.000.
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	688.000.	688.000.
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	107.851.766	117.426.129

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		6.532.046		14.102.783
Μείον: Κόστος πωλήσεων		16.105.659		25.176.286
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(9.573.613)		(11.073.503)
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	4.164.970		4.382.310	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	750	4.164.220	1.571	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		(5.409.393)		(6.692.764)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	10.443.728		10.443.728	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	10.443.728	-------	10.443.728	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(5.409.393)		(6.692.764)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσ.	(5.409.393)	(6.692.764)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(13.844.925)	(7.152.161)
Ζημίες εις νέο	(19.254.318)	(13.844.925)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε την 30 Δεκεμβρίου 2000 σύμφωνα με το ν. 2065/92.

Κάρπαθος 28/2/2002

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΕΡΑΠΕΤΡΙΤΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΜΑΡΙΑ ΓΕΡΑΠΕΤΡΙΤΗ

Ο Υπεύθυνος Λογιστηρίου
ΓΙΩΡΓΟΣ ΘΕΟΧΑΡΙΔΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3273

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΠΑΡΑΝΤΑΪΣ ΠΕΥΚΟΙ ΛΙΝΔΟΣ Α.Ε.Τ.Ξ.Ε.Ο.Κ.Ε.

Μ.Α.Ε 41707/80/Β/98/30

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΠΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	95.303.600	-------	95.303.600	95.303.600	-------	95.303.600
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	793.293.467	130.685.374	662.608.093	729.118.561	97.090.508	632.028.053
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	43.376.031	16.818.788	26.557.243	42.539.499	8.872.184	33.667.315
5. Μεταφορικά μέσα	9.329.000	2.994.375	6.334.625	9.329.000	1.612.275	7.716.725
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	116.703.875	61.459.398	55.244.477	98.039.441	41.855.827	56.183.614
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	.058.005.973	211.957.935	846.048.038	974.330.101	149.430.794	824.899.307
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			300.600.			300.600.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			846.348.638			825.199.907
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			------			811.532
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			1.022.773			-------
			1.022.773			811.532
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			6.055.895			6.472.240
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			41.875.841			310.500.
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			-------			43.199.154
			41.875.841			43.509.654
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			48.954.509			50.793.426
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			811.164			774.494
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			896.114.311			876.767.827

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	502.800.000	502.800.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	56.590.	56.590.
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	706.166	222.384
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	1.917.219	3.466.841
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	505.479.975	506.545.815
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	7.397.115	372.044
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθ. Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	189.311.907	212.346.041
8. Λοιπές μακροπρ. υποχρεώσεις	1.671.719	------
ΙΙ. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	26.066.784	4.342.573
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	74.102.676	30.590.631
4. Προκαταβολές πελατών	-------	27.106.135
5. Υποχρεώσ. από φόρους-τέλη	6.538.334	19.257.885
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	5.890.000	1.655.980
11. Πιστωτές διάφοροι	78.342.087	72.979.996
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	381.923.507	368.279.241
Δ. ΜΕΤΑΒ/ΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.313.714	1.570.727
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	896.114.311	876.767.827

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		293.581.455		252.488.542
Μείον: Κόστος πωλήσεων		48.114.505		31.158.204
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		245.466.950		221.330.338
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		1.142.577		600.000.
Σύνολο		246.609.527		221.930.338
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	11.393.364		13.755.103	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	205.818.357	217.211.721	173.237.923	186.993.026
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		29.397.806		34.937.312
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		14.703.791		10.397.292
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		14.694.015		24.540.020
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	2.050.216	2.050.216	------	------
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.210.470		3.219.699	
2. Εκτακτες ζημιές	41		20	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	52.711	1.263.222	108.926	3.328.645
Οργανικά & έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		15.481.009		21.211.375
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	62.604.722		106.777.200	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	62.604.722	------	106.777.200	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		15.481.009		21.211.375

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσ.	15.481.009	21.211.375
Υπόλοιπο αποτελ. (κερδών) προηγ. χρήσεων	3.466.841	4.473.360
Σύνολο	18.947.850	16.738.015
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος & ΟΓΑ	6.348.051	7.986.011
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	142.798	3.805.779
Κέρδη προς διάθεση / Ζημιές εις νέο	12.457.001	4.946.225
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	483.782	222.384
2. Μερίσματα πληρωτέα	10.056.000	1.257.000
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	1.917.219	3.466.841
	12.457.001	4.946.225

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΣΑΒΒΑΚΗΣ ΜΙΧ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές Επιχειρήσεις ΠΟΤΙΔΑΙΟΝ Α.Ε.

ΑΡ.Μ.Α.Ε 12330/80/Β/86/293

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 15η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκαταστ.	427.798	427.797	1	427.798	427.797	1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	101.415.769	---------	101.415.769	101.415.769	---------	101.415.769
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	168.601.792	162.742.099	5.859.693	163.757.166	162.151.294	1.605.872
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	15.678.310	14.193.394	1.484.916	15.522.558	13.337.151	2.185.407
5. Μεταφορικά μέσα	2.951.960	2.951.959	1	2.951.960	2.810.302	141.658
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	38.743.783	37.765.193	978.590.	38.034.381	36.679.586	1.354.795
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	327.391.614	217.652.645	109.738.969	321.681.834	214.978.333	106.703.501
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα		108.171			78.522	
II. Απαιτήσεις:						
9. Απαιτήσεις έναντι Ελλην. Δημοσίου - ΦΠΑ		999.482			617.703	
11. Χρεώστες Διάφοροι		1.022.777			---------	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		23.988.766			23.845.533	
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)		26.119.196			24.541.758	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)		135.858.166			131.245.260	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (12.500 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	125.000.000	125.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων Ν. 1262/82	5.668.648	7.780.202
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	106.161	---------
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	---------	(1.534.942)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	130.774.809	131.245.260
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	86.720.	---------
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	2.864.371	---------
10. Μερίσματα πληρωτέα	2.017.066	---------
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	5.061.920	---------
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	85.200.	---------
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	135.858.166	131.245.260

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		27.804.117		34.467.933
Μείον: Κόστος πωλήσεων		24.412.556		35.564.602
Ολικά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		3.391.561		(1.096.669)
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	2.111.554		2.469.905	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	3.352	2.108.202	652.241	1.817.664
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		5.499.763		720.995
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	2.674.312		13.290.226	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτ/κό κόστος	2.674.312	---------	13.290.226	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		5.499.763		720.995

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	5.499.763	720.995
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(1.534.942)	(2.255.937)
Σύνολο	3.964.821	(1.534.942)
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	1.841.594	---------
Κέρδη προς διάθεση	2.123.227	---------
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	106.161	---------
2. Πρώτο μέρισμα	2.017.066	---------
	2.123.227	---------

Κάρπαθος 28/3/2002

Ο Πρόεδρος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΙΑΛΛΟΥΣΗΣ

Το Μέλος
ΒΕΝΕΤΙΑ ΓΙΑΛΛΟΥΣΗ

Ο Υπεύθυνος Λογιστηρίου
ΓΙΩΡΓΟΣ ΘΕΟΧΑΡΙΔΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3273

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές, Τουριστικές και Εμπορικές Επιχειρήσεις Β. ΑΡΦΑΡΑΣ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ						
1. Εξοδα ιδρύσ. & Α' εγκαταστ.	403.698	273.669	130.029	403.698	233.300.	170.398
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	82.078.000	---------	82.078.000	82.078.000	---------	82.078.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	162.554.119	92.269.483	70.284.636	162.554.119	85.103.134	77.450.985
4. Μηχανήματα - Εγκαταστάσεις	15.785.346	14.478.267	1.307.079	15.785.346	14.127.849	1.657.497
5. Μεταφορικά Μέσα	35.779.294	26.514.386	9.264.908	50.179.294	40.083.116	10.096.178
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	44.668.125	37.907.956	6.760.169	43.800.326	33.909.916	9.890.410
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	340.864.884	171.170.092	169.694.792	354.397.085	173.224.015	181.173.070
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις		50.005.000			50.005.000	
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)		219.699.792			231.178.070	
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα		51.931.911			59.564.853	
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		34.363.426			27.439.764	
11. Χρεώστες Διάφοροι		109.672.691			52.985.076	
III. Χρεώγραφα						
3. Λοιπά Χρεώγραφα		307.000.			307.000.	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		40.718.819			89.745.956	
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας		4.613			550	
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)		236.998.460			230.043.199	
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
2. Εσοδα Χρήσεως Εισπρακτέα		300.000.			---------	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)		457.128.281			461.391.667	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	232.783.000	232.783.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	13.918.169	13.918.169
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	3.570.472	3.252.577
2. Εκτακτο αποθεματικό	84.698	84.698
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	966	966
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	250.357.305	250.039.410
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Προβλέψεις για επισφαλείς απαιτήσεις	14.196.504	12.302.490
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	(26.989.022)	21.427.331
2. Γραμάτια πληρωτέα	---------	2.995.366
3. Τράπεζες λ/βραχυπροθέσμων υποχρ/σεις	102.254.489	96.038.215
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	13.109.182	9.625.410
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	612.000.	498.400.
11. Πιστωτές Διάφοροι	102.917.882	67.198.280
Σύνολο Υποχρεώσεων	191.904.531	197.783.002
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	669.941	1.266.765
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	457.128.281	461.391.667

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31/12/2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		399.575.634		410.826.777
Μείον: Κόστος πωληθέντων		305.775.156		316.457.589
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		93.800.478		94.369.188
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		6.010.000		4.650.000
Σύνολο		99.810.478		99.019.188
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	12.562.508		21.554.514	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	41.296.181	53.858.689	32.663.489	54.218.003
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		45.951.789		44.801.185
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		10.406.744		5.923.612
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		35.545.045		38.877.573
ΙΙ. Πλέον: Έκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	75.733		190.145	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	198.337	(122.604.)	600.303	(410.158.)
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		35.422.441		38.467.415
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		12.386.446		13.987.727
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		23.035.995		24.479.688

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελέσματα χρήσεως	23.035.995	24.479.688
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	7.812.497	---------
Κέρδη προς διάθεση	15.223.498	24.479.688
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
Τακτικό Αποθεματικό	317.895	725.121
Μερίσματα	6.040.005	13.777.292
Φόρος εισοδήματος	8.865.598	9.977.275
	15.223.498	24.479.688

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΑΡΦΑΡΑΣ

Ο Λογιστής
ΣΤΑΥΡΟΣ Γ. ΜΥΡΓΙΑΝΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικαί - Ξενοδοχειακαί Επιχειρήσεις ΕΡΑΤΩ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12258/80/Β/86/221

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	589.482	589.481	1	589.482	589.481	1
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	19.802.000	--------	19.802.000	19.802.000	--------	19.802.000
	20.391.482	589.481	19.802.001	20.391.482	589.481	19.802.001
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	141.366.584	--------	141.366.584	141.366.584	--------	141.366.584
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	192.509.213	191.867.199	642.014	190.559.213	185.197.627	5.361.586
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	33.242.009	33.241.998	11	33.242.009	32.017.998	1.224.011
5. Μεταφορικά μέσα	45.200.839	35.312.178	9.888.661	--------	--------	--------
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	--------	--------	--------	42.170.272	35.312.178	6.858.094
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	412.318.645	260.421.375	151.897.270	407.338.078	252.527.803	154.810.275
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
7. Απαιτήσεις Κατά Οργάνων Διοικήσεως			81.208			27.737
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες	5.655.900			5.655.900		
Μείον: Προβλέψεις	5.655.900	--------		5.655.900	--------	
11. Χρεώστες διάφοροι		31.503.992			8.887.229	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		7.292.024			38.603.250	
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)		38.877.224			47.518.216	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)		210.576.495			222.130.492	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (15.400 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	154.000.000	154.000.000
ΙΙΙ.Διαφορές Αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	40.698.874	40.698.874
3. Επιχορηγήσεις παγίου ενεργητικού	19.802.000	19.802.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	607.421	607.421
3. Ειδικό αποθεματικό	1.251.317	1.251.317
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	--------	(1.827.120)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(7.649.718)	--------
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων	208.709.894	214.532.492
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	--------	6.000.000
5. Υποχρεώσεις από Φόρους - Τέλη	221.321	76.554
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.645.280	1.521.446
Σύνολο Υποχρεώσεων	1.866.601	7.598.000
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	210.576.495	222.130.492

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	78.297.625	76.649.334
Μείον: Κόστος πωλήσεων	16.539.704	18.768.398
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	61.757.921	57.880.936
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	59.686.947	60.133.545
Μερικά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	2.070.974	(2.252.609)
Πλέον: 3. Εσοδα προηγουμένων χρήσεων	--------	38.316
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	2.070.974	(2.214.293)
Μείον: Σύνολο Αποσβέσεων Παγίων Στοιχείων	7.893.572	3.939.425
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(5.822.598)	(6.153.718)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) Χρήσεως	(5.822.598)	(6.153.718)
Πλέον: Υπόλ. αποτελ/των (ζημιών) προηγουμένων χρήσεων	(1.827.120)	4.326.598
Ζημίες εις νέο	(7.649.718)	(1.827.120)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΙΧΑΗΛ ΤΑΧΡΑΜΑΝΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΙΑΤΡΙΔΗΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΤΣΑΓΚΑΡΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 000046

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί Επιχειρήσεις ΑΠΟΛΛΩΝΑ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	57.454.966	13.387.373	44.067.593	57.454.966	13.387.373	44.067.593
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	106.035.607	--------	106.035.607	106.035.607	--------	106.035.607
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	521.498.499	371.845.733	149.652.766	521.498.499	353.301.579	168.196.920
4. Μηχ/ατα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλ.	84.326.562	74.183.207	10.143.355	83.059.502	69.343.375	13.716.127
5. Μεταφορικά μέσα	1.188.821	970.166	218.655	1.188.821	811.227	377.594
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	141.724.674	126.354.905	15.369.769	139.804.474	119.907.650	19.896.824
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ)	854.774.163	573.354.011	281.420.152	851.586.903	543.363.831	308.223.072
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετ. σε λοιπές επιχειρήσεις			87.000.			--------
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ)			281.507.152			308.223.072
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			4.304.921			5.167.333
4. Αναλώσιμα υλικά			1.494.159			1.853.375
5. Προκαταβολές για Αγορές Αποθεμάτων			6.698.331			5.754.865
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			21.384.813			21.705.975
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.549.859			943.066
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			854.144			1.364.054
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			36.286.227			36.788.668
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			361.860.972			389.079.333
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΚΟΙ						
4. Λοιποί Λογαριασμοί Τάξεως			56.524.387			56.524.387

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	245.000.000	245.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
4. Εκτακτα αποθεματικά	9.861.314	8.650.472
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	89.836.321	89.836.321
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεων εις νέο	(173.661.235)	(136.757.271)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	171.036.400	206.729.522
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	42.500.000	30.403.865
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	22.194.099	16.405.365
2. Γραμμάτια πληρωτέα	4.430.292	--------
3. Τράπεζ. λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	65.104.206	62.284.112
4. Προκαταβολές πελατών	--------	30.222.839
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	(755.589.)	807.441
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	33.640.813	24.380.892
11. Πιστωτές διάφοροι	22.022.976	17.667.033
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙ)	190.647.975	182.171.547
Δ. ΜΕΤ/ΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	176.597	178.264
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	361.860.972	389.079.333
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί Λογαριασμοί Τάξεως	56.524.387	56.524.387

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (Πωλήσεις)		120.415.568		172.404.008
Μείον: Κόστος πωλήσεων		23.358.009		34.786.059
Μικτά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		97.057.559		137.617.949
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμετάλλευσης		668.633		31.132
Σύναλο		97.726.192		137.649.081
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	919.064		835.753	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	76.321.407	77.240.471	95.134.612	95.970.365
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		20.485.721		41.678.716
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		22.343.563		12.841.115
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(1.857.842)		28.837.601
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	------		307.964	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	2.083.236		------	
Μείον: 3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	2.972.706	(5.055.942)	------	307.964
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		(6.913.784)		29.145.565
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		29.990.180		63.110.704
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(36.903.964)		(33.965.139)

Ο Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος
ΣΤΕΡΓΟΣ ΚΟΥΤΡΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΚΟΥΡΤ Μ. ΟΥΖΕΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΙΑΝΝΑΚΑΚΗΣ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ - ΕΜΠΟΡΙΚΗ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 42336/80/Β/99/11

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' εγκατ.	2.886.840	692.841	2.193.999	2.886.840	461.894	2.424.946
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	74.915.134	--------	74.915.134	74.915.134	--------	74.915.134
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	266.756.623	61.470.201	205.286.422	255.300.247	40.520.484	214.779.763
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστάσ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	4.661.605	3.411.744	1.249.861	4.661.605	2.861.631	1.799.974
5. Μεταφορικά μέσα	18.525.129	16.145.181	2.379.948	18.525.129	14.519.706	4.005.423
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	17.786.701	14.841.703	2.944.998	14.502.005	13.252.069	1.249.936
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	382.645.192	95.868.829	286.776.363	367.904.120	71.153.890	296.750.230
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα	46.043.601		46.043.601	71.254.678		71.254.678
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων	--------		--------	2.540.		2.540.
	46.043.601		46.043.601	71.257.218		71.257.218
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες	50.516.025		50.516.025	47.058.746		47.058.746
11. Χρεώστες διάφοροι	9.215.437		9.215.437	4.846.959		4.846.959
	59.731.462		59.731.462	51.905.705		51.905.705
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο	23.243.785		23.243.785	11.887.917		11.887.917
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας	42.197.016		42.197.016	70.347.016		70.347.016
	65.440.801		65.440.801	82.234.933		82.234.933
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)	171.215.864		171.215.864	205.397.856		205.397.856
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	460.186.226		460.186.226	504.573.032		504.573.032

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (22.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	220.000.000	220.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.968.105	1.665.806
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	56.560.333	31.650.314
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV+ΑV)	279.528.438	253.316.120
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	95.491.830	53.172.885
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	15.498.545	16.260.339
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσ.	40.991.430	174.216.113
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	25.687.320	5.973.260
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.750.443	1.243.096
11. Πιστωτές διάφοροι	1.238.220	391.219
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ)	180.657.788	251.256.912
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	460.186.226	504.573.032

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000	
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		738.539.165		680.849.447	
Μείον: Κόστος πωλήσεων		512.853.046		506.053.447	
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		225.686.119		174.796.000	
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		12.286.640		1.628.800	
Σύνολο		237.972.759		176.424.800	
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	67.390.894		42.075.774		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	50.074.542	117.465.436	63.841.946	105.917.720	
Μερικά αποτελ. (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		120.507.323		70.507.080	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		77.097.346		48.865.450	
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		43.409.977		21.641.630	
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	24.945.886		24.373.644		
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	24.945.886	--------	24.373.644	--------	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		43.409.977		21.641.630	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	43.409.977	21.641.630
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	16.755.340	8.656.652
Κέρδη προς διάθεση	26.654.637	12.984.978
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.302.299	649.249
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	25.352.338	12.335.729
	26.654.637	12.984.978

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΙΩΑΝΝΗΣ Β. ΓΙΑΝΝΑΚΑΚΗΣ
ΑΔΤ Ρ. 285349

Η Αντιπρόεδρος
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΓΙΑΝΝΑΚΑΚΗ
ΑΔΤ Μ. 939796

Ο Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΝΑΡΗΣ
ΑΔΤ Ρ. 287675

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΒΟΥΡΤΣΗ - ΠΑΠΟΥΤΣΑΚΗ Α.Ξ.Τ.Ε.

Μ.Α.Ε. 12315/80/Β/86/278

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000 Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	713.094	658.118	54.976	713.094	515.499	197.595
	713.094	658.118	54.976	713.094	515.499	197.595
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	396.500.000	--------	396.500.000	396.500.000	--------	396.500.000
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	392.374.523	364.313.621	28.060.902	379.911.221	333.920.723	45.990.498
4. Μηχ/τα-τεχνικές εγκατ/σεις	20.612.369	13.181.857	7.430.512	13.130.932	13.130.931	1
5. Μεταφορικά μέσα	15.718.716	6.955.454	8.763.262	15.718.716	4.487.647	11.231.069
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	65.620.827	61.819.912	3.800.915	60.420.711	54.437.200	5.983.511
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	890.826.435	446.270.844	444.555.591	865.681.580	405.976.501	459.705.079
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			347.000.			347.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			444.902.591			460.052.079
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
4. Αναλώσιμα υλικά			630.566			716.916
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			24.583.361			28.991.034
11. Χρεώστες διάφοροι			6.526.175			2.843.873
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			8.840.373			24.645.998
3. καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			30.282.921			1.813.296
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			70.863.396			59.011.117
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			515.820.963			519.260.791

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (407.192 μετοχές των 740 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	301.322.080	301.322.080
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	55.295.610	55.295.610
3. Επιχορηγήσεις παγίου ενεργητικού	44.346.766	50.259.669
IV. Αποθεματικά Κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.670.233	989.992
5. Αφορ/τα αποθεματικά Ν. 1892/90	11.103.833	11.103.833
5α. Ειδικό αφορολ. αποθεματικό Ν. 1828/89	16.084.584	9.596.172
5β. Ειδικό αφορολ. αποθεματικό Ν. 2601/98	4.458.307	--------
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	8.948.689	6.980.666
Σύν. ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	443.230.102	435.548.022
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	64.329.742	74.897.490
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	1.186.826	402.280.
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	6.471.631	6.823.212
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	--------	1.063.500
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	71.988.199	83.186.482
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	602.662	526.287
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	515.820.963	519.260.791

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000	
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		155.732.592		142.248.218	
Μείον: Κόστος πωλήσεων		121.916.286		101.324.059	
Μικτά Αποτελέσματα κέρδη Εκμεταλλεύσεως		33.816.306		40.924.159	
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		11.140.670		10.895.460	
Μερικά αποτελ/τα κέρδη Εκμεταλλεύσεως		22.675.636		30.028.699	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		4.979.413		7.901.870	
Ολικά αποτελ/τα κέρδη εκμεταλλεύσεως		17.696.223		22.126.829	
ΙΙ. Πλέον (ή μείον): Εκτακτα αποτελέσματα					
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	5.912.903		5.912.903		
Μείον:					
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.150.878	4.762.025	3.560.	5.909.343	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα κέρδη		22.458.248		28.036.172	
Μείον: Σύνολο αποσβ. πάγιων στοιχείων	39.835.188		38.593.064		
Μείον: Οι απ' αυτές ενσ/τες στο λειτ/κό κόστος	39.835.188	--------	38.593.064	--------	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ κέρδη ΧΡΗΣΕΩΣ		22.458.248		28.036.172	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	22.458.248	28.036.172
Σύνολο	22.458.248	28.036.172
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	5.543.723	4.402.072
Κέρδη προς διάθεση/Ζημίες εις νέο	16.914.525	23.634.100
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	680.241	805.732
4. Ειδικό αφορολ. αποθεματικό Ν. 2601/98	4.458.307	--------
5. Αφορολ. εκπτώσ. επενδ. Ν. 1892/90	--------	6.256.379
6. Αφορολ. αποθεμ. επενδ. Ν. 1828/89	6.488.412	9.596.172
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	5.287.565	6.975.817
	16.914.525	23.634.100

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1. Η τελευταία αναπροσαρμογή των ακινήτων έγινε με το Νόμο 2065/92 το έτος 2000.
2. Η μη διανομή μερίσματος τελεί υπό την έγκριση του 100% της Γενικής Συνέλευσης των μετόχων της Α.Ε.

Η Πρόεδρος του Δ.Σ
ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΠΑΠΟΥΤΣΑΚΗ

Ο Αντιπρόεδρος
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΒΟΥΡΤΣΗΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΗΛ Γ. ΤΣΑΜΠΟΥΝΙΕΡΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικαί - Ξενοδοχειακαί και Εμπορικαί Επιχειρήσεις ΜΟΥΣΣΕΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 12297/80/Β/86/260

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	121.675.198	----	121.675.198	121.675.198	----	121.675.198
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	334.198.429	311.967.130	22.231.299	330.540.019	295.341.816	35.198.203
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	28.364.271	24.198.515	4.165.756	28.364.271	24.198.515	4.165.756
5. Μεταφορικά μέσα	27.868.765	5.354.454	22.514.311	27.868.765	5.354.454	22.514.311
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	51.378.858	21.353.324	30.025.534	30.427.436	15.229.702	15.197.734
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	563.485.521	362.873.423	200.612.098	538.875.689	340.124.487	198.751.202
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			3.859.573			4.371.545
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες	6.513.401				----	
Μείον: Προβλέψεις	6.513.401	----			----	----
11. Χρεώστες διάφοροι			34.904.184			5.120.050
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		44.022.465			68.331.762	
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού		82.786.222			77.823.357	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)		283.398.320			276.574.559	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (21.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	210.000.000	210.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	47.581.064	47.581.064
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	13.410.758	13.410.758
IV.Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.173.269	2.173.269
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	8.721.259	----
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	----	(253.417.)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	281.886.350	272.911.674
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	209.096	213.886
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.302.874	810.683
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.511.970	1.024.569
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	----	2.638.316
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	283.398.320	276.574.559

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσεως 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	98.909.932	38.320.957
Μείον: Κόστος πωλήσεων	18.584.052	4.580.527
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	80.325.880	33.740.430
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	6.495.132	----
Σύνολο	86.821.012	33.740.430
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	55.135.535	32.215.369
Μερικά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	31.685.477	1.525.061
II. Εκτακτα αποτελέσματα		
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	----	106.121
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	31.685.477	1.418.940
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	22.710.801	20.340.924
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	8.974.676	(18.921.984)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελέσμ. (κέρδη) χρήσεως	8.974.676	(18.921.984)
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(253.417.)	18.668.567
Σύνολο	8.721.259	(253.417.)
Κέρδη προς διάθεση	8.721.259	----
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	8.721.259	----
	8.721.259	----

Ο Πρόεδρος του Διοικ. Συμβουλίου
ΝΕΟΦΥΤΟΥ Κ. ΚΛΕΟΒΟΥΛΟΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΝΕΟΦΥΤΟΥ Κ. ΜΙΧΑΗΛ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΤΣΑΓΚΑΡΗΣ ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 000046

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΙΝΤΕΡΛΟΥΜΠ ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΑ ΛΙΠΑΝΤΙΚΩΝ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	463.720.	409.622	54.098	463.720.	316.878	146.842
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	5.000.000	--------	5.000.000	--------	--------	--------
5. Μεταφορικά Μέσα	677.000.	168.750.	508.250.	4.479.528	1.744.487	2.735.041
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	10.383.597	8.288.614	2.094.983	8.448.869	7.625.019	823.850.
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	16.060.597	8.457.364	7.603.233	12.928.397	9.369.506	3.558.891
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			160.000.			160.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			7.763.233			3.718.891
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			44.836.881			48.562.863
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			50.411.142			53.583.317
2. Γραμμάτια εισπρακτέα -Στις Τράπεζες για εγγύηση			13.661.706			--------
11. Χρεώστες Διάφοροι			2.118.043			30.157.385
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			7.644.190			4.119.714
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			--------			3.203.234
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			118.671.962			139.626.513
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			126.489.293			143.492.246

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (4.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	40.000.000	40.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	335.336	293.336
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	--------	377.426
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(1.421.753)	(1.799.179)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	38.913.583	38.871.583
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	1.119.750	267.916
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	22.390.265	48.212.457
2. Γραμμάτια Πληρωτέα	2.613.040	19.863.040
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	59.394.506	19.025.235
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	1.848.167	12.301.331
10. Μερίσματα πληρωτέα	--------	1.950.684
11. Πιστωτές Διάφοροι	209.982	3.000.000
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	86.455.960	104.352.747
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ)	126.489.293	143.492.246

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		170.639.651		146.738.942
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		119.675.034		124.262.675
Μείον: Κόστος πωλήσεων		50.964.617		22.476.267
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως				
Μείον: 1. Οργανικά έξοδα	34.678.611		------	
2. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	2.803.195		2.694.014	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	363.583	37.845.389	4.309.762	7.003.776
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		13.119.228		15.472.491
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		9.014.294		1.026.306
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		4.104.934		14.446.185
II. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.791.391		1.189.137	
3. Προβλέψεις για έκτακ. κινδύνους	851.834	2.643.225	267.916	1.457.053
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		1.461.709		12.989.132
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		1.041.739		------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		419.970.		12.989.132

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	419.970.	12.989.132
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	--------	(3.211.266)
Σύνολο	419.970.	9.777.866
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	157.489	4.156.420
Κέρδη προς διάθεση	262.481	5.621.446
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	42.000.	293.336
2. Πρώτο μέρισμα	220.481	1.950.684
7. Ποσοστά μελών Διοικ. Συμβουλίου	--------	3.000.000
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	--------	377.426
	262.481	5.621.446

Πρόεδρος του Δ.Σ. & Δ/νων Σύμβουλος
ΚΑΣΤΡΟΥΝΗΣ ΒΑΣΙΛΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΑΣΙΚΑΛΗ ΘΕΟΔΩΡΑ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΓΕΩΡΓΑΚΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 5091

ΠΥΡΟΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΡΟΔΟΥ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (16 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	663.644	663.600.	44
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	7.060.000	--------	7.060.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	55.425.463	2.467.917	52.957.546
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	12.272.344	--------	12.272.344
5. Μεταφορικά Μέσα	915.000.	--------	915.000.
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	5.931.395	--------	5.931.395
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	81.604.202	2.467.917	79.136.285
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
2. Συμμετ. σε λοιπές επιχειρήσεις			120.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			79.256.285
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			6.946.191
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			37.837.979
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			2.318.835
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			13.403.335
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			60.506.340
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			139.762.669

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβλημένο	65.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	1.117.178
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	66.117.178
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
2. Δάνεια Τραπεζών	35.719.657
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	11.481.467
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	5.066.750
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	5.206.458
11. Πιστωτές Διάφοροι	16.171.159
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	73.645.491
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	139.762.669

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (16 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	88.127.540
Μείον: Κόστος πωλήσεων	51.357.252
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	36.770.288
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	10.171.095
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	26.599.193
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	1.124.110
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	25.475.083
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	3.131.517
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων	22.343.566

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	22.343.566
Σύνολο	22.343.566
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	5.055.229
Κέρδη προς διάθεση	17.288.337
Η διάθ. των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	1.117.178
7α. Επιχειρηματικές αμοιβές	16.171.159
	17.288.337

Η Διαχειρίστρια
ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΗΛ

Ο Λογιστής
ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΤΣΑΓΚΑΡΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 000046

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΝΕΟΔΜΗΤΟΝ ΡΟΔΟΥ Α.Τ.Ο.Ε.Τ.Ε.

Μ.Α.Ε: 49651/80/Β/01/33 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΜΑΡΤΙΟΥ 2002 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΜΑΡΤΙΟΥ 2002)
ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	2.819,19	2.819,16	0.03
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	1.541,47	101,82	1.439,65
	4.360,66	2.920,98	1.439,68
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	27.000,00	0,00	27.000,00
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	89.094,00	2.227,35	86.866,65
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	42.553,19	1.551,77	41.001,42
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	9.229,63	392,97	8.836,66
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	167.876,82	4.172,09	163.704,73
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			15.000,00
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			19.374,42
3α. Επιταγές εισπρακτέες			99.347,03
11. Χρεώστες Διάφοροι			9.648,17
			128.369,62
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			23.493,30
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			38.784,42
			62.277,72
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			205.647,34
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			33.156,31
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			403.948,06

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (18.345 μετοχές των 20 ευρώ)	
1. Καταβλημένο	366.900,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	772,39
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	14.675,49
	15.447,88
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑIV)	382.347,88
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	9.526,81
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	12.073,37
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	21.600,18
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	403.948,06

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα έξοδα επόμενων χρήσεων αφορούν προκαταβληθέντα ενοίκια περιόδου (1.4.2002 - 31.8.2010), των γραφείων της εταιρείας, που έχουν μισθωθεί για μία δεκαετία (1.9.2001 - 31.8.2010), με συνολικό μίσθωμα 12.000.000 δρχ. (35.216,43 ΕΥΡΩ).

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΜΑΡΤΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΜΑΡΤΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		100.611,40
Μείον: Κόστος πωλήσεων		62.435,29
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		38.176,11
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		6.857,24
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		31.318,87
Μείον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		0,00
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		31.318,87
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	4.273,91	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουργικό κόστος	4.273,91	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		31.318,87

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	31.318,87
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	3.797,62
Σύνολο	27.521,25
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	12.073,37
Κέρδη προς διάθεση	15.447,88
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	772,39
6. Αφορολόγητα αποθεματικά	14.675,49
	15.447,88

Ρόδος 10 Απριλίου 2002

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΟΣΜΟΣ
ΑΔΤ/Ρ-287440

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΜΙΧΑΛΗΣ ΤΣΑΤΤΑΛΙΟΣ
ΑΔΤ/Ν-946200

Ο Λογιστής
ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΤΣΑΓΚΑΡΗΣ
ΑΔΤ/Ν-943563

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΝΕΟΔΜΗΤΟΝ ΡΟΔΟΥ Α.Τ.Ο.Ε.Τ.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω τριμηνιαίες Οικονομικές Καταστάσεις, συμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 «περί Ανωνύμων Εταιρειών», και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες για να διαπιστώσουμε ότι οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις της ανώνυμης εταιρείας «ΝΕΟΔΜΗΤΟΝ ΡΟΔΟΥ Α.Τ.Ο.Ε.Τ.Ε.» που καλύπτουν την περίοδο από 1 Ιανουαρίου 2002 μέχρι την 31 Μαρτίου 2002 δεν περιέχουν λάθη ή παραλείψεις που να επηρεάζουν ουσιωδώς την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας, καθώς και τα αποτελέσματα της περιόδου (1.1.2002 - 31.3.2002) που εμφανίζονται σε αυτές. Η εταιρεία για την λογιστική απεικόνιση του αποτελέσματος των συμβάσεων έργου, κατά πάγια τακτική, ακολουθεί τη μέθοδο της «τμηματικής περατώσεως». Με βάση τον έλεγχο που διενεργήσαμε, διαπιστώσαμε ότι οι ανωτέρω τριμηνιαίες Οικονομικές Καταστάσεις προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, δεν περιέχουν λάθη ή παραλείψεις που να επηρεάζουν ουσιωδώς την εμφανιζόμενη περιουσιακή διάρθρωση και τη οικονομική θέση της εταιρείας, κατά την 31η Μαρτίου 2002, καθώς και τα αποτελέσματα της περιόδου (1.1.2002 - 31.3.2002) που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και των λογιστικών αρχών και μεθόδων που εφαρμόζει η εταιρεία, οι οποίες είναι γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που εφαρμόστηκαν στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 15 Απριλίου 2002
Ο Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΗΜ. ΖΙΑΚΑΣ
Α.Μ./Σ.Ο.Ε.Λ. 13201
Σ.Ο.Λ. Α.Ε.Ο.Ε.

ΣΟΛ Α.Ε. ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Κ. ΓΕΩΡΓΑΣ & ΣΙΑ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (4 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2000 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	125.000.	43.746	81.254
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
5. Μεταφορικά μέσα	33.000.000	6.930.000	26.070.000
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	10.217.750	4.460.298	5.757.452
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	43.217.750	11.390.298	31.827.452
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			58.640.
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			99.087
11. Χρεώστες Διάφοροι			16.374
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			4.935.504
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			207.470.
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			5.317.075
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			37.225.781

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	6.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(17.817.534)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	(11.817.534)
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	8.372.329
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσ.	40.065.920
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	125.166
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	479.900.
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	49.043.315
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ)	37.225.781

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (4 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2000 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		117.436.467
Μείον: Κόστος πωλήσεων		85.858.379
Μικτά Αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		31.578.088
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	6.977.671	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	37.672.562	44.650.233
Μερικά αποτελ. (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(13.072.145)
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		4.705.389
Ολικά αποτελ. (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(17.777.534)
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		40.000.
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		(17.817.534)
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	11.434.044	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	11.434.044	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(17.817.534)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	(17.817.534)
Ζημιές εις νέο	(17.817.534)

Ο Διαχειριστής
ΓΕΩΡΓΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

Ο Λογιστής
ΣΚΟΥΦΕΖΗΣ ΝΙΚΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΠΑΠΑΦΙΛΙΠΠΟΥ ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ - ΕΞΑΓΩΓΕΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 9η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	469.180.	469.167	13
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	14.430.636	14.430.563	73
	14.899.816	14.899.730	86
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	16.500.000	--------	16.500.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	116.686.118	37.044.063	79.642.055
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	22.591.746	11.635.172	10.956.574
5. Μεταφορικά Μέσα	8.427.026	4.726.969	3.700.057
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	28.084.223	22.436.756	5.647.467
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	192.289.113	75.842.960	116.446.153
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			799.015
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			117.245.168
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			57.143.312
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			34.245.379
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			65.085.506
2. Γραμμάτια εισπρακτέα (Χαρτοφυλακίου)			8.382.021
3α. Επιταγές εισπρακτέες (Χαρτοφυλακίου)			21.526.166
3γ. Επιταγές σε ενέχυρο (στις Τράπεζες)			
11. Χρεώστες Διάφοροι			2.514.451
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			22.248.458
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			9.952.299
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			221.097.592
Ε. ΜΕΤΑΒ. ΛΟΓ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			861.061
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			339.203.907

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	32.692.168
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:	
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	12.491.857
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	7.796.896
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσ. εις νέο	12.384.729
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:	
1. Καταθέσεις εταίρων	50.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	115.365.650
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔ. & ΕΞΟΔΑ	
2. Λοιπές προβλέψεις	8.818.990
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
2. Δάνεια τραπεζών	22.805.906
8. Λοιπές μακροπρ. υποχρεώσεις	476.641
	23.282.547
ΙΙ. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	41.362.403
2α. Επιταγές πληρωτέες	24.663.678
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	77.131.783
4. Προκαταβολές πελατών	24.777.280
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	6.319.874
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	808.000.
11. Πιστωτές Διάφοροι	15.886.242
	190.949.260
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	214.231.807
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	782.150.
3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί	5.310.
	787.460.
Γεν. Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	339.203.907

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ			
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			563.874.897
Μείον: Κόστος πωλήσεων			469.373.856
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			94.501.041
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			220.000.
Σύνολο			94.721.041
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		23.914.192	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		35.871.289	59.785.481
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			34.935.560
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα			11.065.959
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			23.869.601
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα			
1. Εκτακτα & ανόργανα έσοδα	112		
2. Εκτακτα κέρδη	718.142	718.254	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	278.918		
4. Εξοδα προηγ. χρήσεων	154.849	433.767	284.487
Οργανικά και έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)			24.154.088
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		16.884.183	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος		16.884.183	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			24.154.088

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	24.154.088
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγ. χρήσεων	11.769.265
Σύνολο	35.923.353
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	4.341.307
Κέρδη προς διάθεση	31.582.046
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	990.639
2α. Εταίροι	6.000.000
7α. Επιχειρηματική αμοιβή	12.206.678
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	12.384.729
	31.582.046

Οι Διαχειριστές
ΠΑΠΑΦΙΛΙΠΠΟΥ ΤΣΑΜΠΙΚΟΣ - ΠΑΠΑΦΙΛΙΠΠΟΥ ΛΟΡΝΑ - ΣΟΥΣΑΝ

Ο Λογιστής
ΚΥΡΙΑΚΟΣ Γ. ΚΑΤΣΙΔΩΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΡΟΔΟΦΑΡΜ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΟΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε. 36099/80/Β/96/29

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 6η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	6.792.346	------	6.792.346	6.792.346	------	6.792.346
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	39.279.434	17.450.463	21.828.971	39.279.434	15.486.491	23.792.943
5. Μεταφορικά μέσα	13.918.172	10.041.313	3.876.859	13.918.172	8.296.420	5.621.752
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	28.563.943	25.159.582	3.404.361	26.929.588	23.181.820	3.747.768
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	88.553.895	52.651.358	35.902.537	86.919.540	46.964.731	39.954.804
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			1.350.000			1.350.000
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			37.252.537			41.304.809
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			305.093.704			214.552.443
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			3.989.929			3.557.114
			309.083.633			218.109.557
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες	283.234.667			233.864.570		
Μείον: Προβλέψεις	35.557.088	247.677.579		35.557.088	198.307.482	
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			3.727.849			3.727.849
3α. Επιταγές εισπρακτέες (μεταχρονολ.)			910.464			11.000.000
3γ. Επιταγές εισπρακτ. (μεταχρονολ.) σε εγγύηση			448.811.721			457.203.514
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			16.445.001			16.445.001
11. Χρεώστες διάφοροι			3.698.088			1.206.694
			721.270.702			687.890.540
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			22.843.938			39.457.320
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			9.259.693			1.533.100
			32.103.631			40.990.420
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.062.457.966			946.990.517
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.099.710.503			988.295.326
ΛΟΓΑΡΙΑΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστ. λογαρ. εγγυήσ. & εμπράγμ. ασφαλειών			-----			10.000.000

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσεως 2001	Ποσά προηγ. χρήσεως 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (47.930 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	47.930.000	47.930.000
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(155.356.)	(3.075.162)
Σύν. ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑV)	47.774.644	44.854.838
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	117.692.912	116.295.654
2. Γραμμάτια πληρωτέα	------	585.000.
2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρον.)	405.936.202	257.468.977
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	451.705.556	468.025.899
4. Προκαταβολές πελατών	72.995.384	97.751.684
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	308.501	280.302
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	3.297.304	3.032.972
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.051.935.859	943.440.488
Γεν. Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.099.710.503	988.295.326
ΛΟΓΑΡΙΑΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
2. Πιστ. λογ. εγγυήσ. & εμπρ. ασφαλειών	------	10.000.000

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσεως 2001		Ποσά προηγ. χρήσεως 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		2.349.590.969		2.006.633.564
Μείον: Κόστος πωλήσεων		2.256.823.395		1.895.000.487
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		92.767.574		111.633.077
Πλέον: 1. Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		608.000.		3.187.121
Σύνολο		93.375.574		114.820.198
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	2.475.106		2.415.210	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	43.809.346	46.284.452	42.190.235	44.605.445
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		47.091.122		70.214.753
Πλέον: 1. Εσοδα συμμετοχών	57.600.		-----	
4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα	2.929		1.002.880	
	60.529		1.002.880	
Μείον: 3. Χρεωστ. τόκοι & συναφή έξοδα	43.403.976	(43.343.447)	57.501.076	(56.498.196)
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		3.747.675		13.716.557
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	-----		185.841	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	827.869	(827.869.)	7.931.708	(7.745.867)
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		2.919.806		5.970.690
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	5.986.627		5.865.055	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτ/κό κόστος	5.986.627	-----	5.865.055	-----
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		2.919.806		5.970.690

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσεως 2001	Ποσά προηγ. χρήσεως 2000
Καθαρά αποτ. (κέρδη) χρήσεως	2.919.806	5.970.690
Μείον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγ. χρήσεων	(3.075.162)	(9.045.852)
Ζημιές εις νέο	(155.356.)	(3.075.162)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000 σύμφωνα με το Ν. 2065/92.

Ρόδος, 18 Απριλίου 2002

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΦΩΤΙΟΣ ΦΩΤΑΚΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΓΙΩΡΓΟΣ ΑΛΑΦΑΚΗΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3258

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ - ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΡΟΔΟΦΑΡΜ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΟΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΡΟΔΟΦΑΡΜ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΟΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2001. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών - Λογιστών και που είναι συμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η εταιρεία δεν έχει σχηματίσει, σε βάρος των αποτελεσμάτων, όπως και κατά την προηγούμενη χρήση, πρόβλεψη αποζημιώσεως λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού, με βάση τη γνωμοδότηση αριθ. 205/1988 της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων της Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992, επειδή δεν υπήρχε κανένας από το προσωπικό της που να θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδοτήσεως μέχρι το τέλος της επόμενης χρήσεως. Κατά τη γνώμη μας, το ύψος της προβλέψεως για αποζημίωση του προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση πρέπει να αφορά όλο το προσωπικό της εταιρείας, ανεξάρτητα από το χρόνο θεμελιώσεως δικαιώματος συνταξιοδοτήσεως. Αν σχηματιζόταν η πρόβλεψη αυτή, θα ανερχόταν σε δρχ. 4 εκατ. περίπου. 2) Η εταιρεία δεν έχει ελεγχθεί φορολογικώς από της συστάσεώς της μέχρι σήμερα και, συνεπώς, οι φορολογικές υποχρεώσεις της δεν έχουν καταστεί οριστικές. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω σημειώσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2001, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Ρόδος, 22 Απριλίου 2002
Ο Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.: 10141
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΝΙΚΟΤΕΛ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 47571/80/Β/00/38

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2001 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΝΟΕΜΒΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκατ.	852.200.	852.200.
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	2.147.800	2.147.800
3. Καταθ. όψεως & προθεσμίας	17.000.000	17.000.000
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔIV)	19.147.800	19.147.800
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Δ)	20.000.000	20.000.000

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (2.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	20.000.000	20.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	20.000.000	20.000.000
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α)	20.000.000	20.000.000

ΣΗΜ.: Δεν υφίσταται εκμετάλλευση διότι η εταιρεία βρίσκεται στο στάδιο της κατασκ/κής περιόδου.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

Ο Λογιστής ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 004783

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ROSES ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	323.520.	177.936	145.584
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	1.758.575	915.516	843.059
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓII)	1.758.575	915.516	843.059
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
I. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			7.453.672
II. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			902.421
11. Χρεώστες Διάφοροι			607.812
			1.510.233
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			232.998
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			378.250.
			611.248
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔI+ΔII+ΔIV)			9.575.153
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			10.563.796

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβλημένο	10.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(7.102.726)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(15.293.885)
	(22.396.611)
VI. Ποσά προοριζόμενα για αύξηση κεφαλαίου:	
1. Καταθέσεις μετόχων	15.533.597
Σύν. ιδίων κεφαλαίων (AI+AV+AVI)	3.136.986
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	2.392.398
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	89.566
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	862.928
11. Πιστωτές Διάφοροι	4.081.918
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓII)	7.426.810
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	10.563.796

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	34.158.906
Μείον: Κόστος πωλήσεων	41.111.632
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	(6.952.726)
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	150.000.
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	(7.102.726)
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(7.102.726)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(7.102.726)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	(15.293.885)
Ζημιές εις νέο	(22.396.611)

Η Διαχειρίστρια ΡΟΣΛΙΝ ΓΕΡΟΝΙΚΟΛΑ

Ο Λογιστής ΣΥΛΑΣ ΚΥΠΡΙΩΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΣΠΑΝΑΚΑΡΑΣ Α. - ΣΤΑΜΑΤΑΚΗΣ Ε. - ΤΟΥΦΕΞΗΣ Κ. Ε.Π.Ε.

«GENESIS» ΜΗΧΑΝΟΓΡΑΦΗΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ - ΜΙΧ. ΠΕΤΡΙΔΗ 68, ΡΟΔΟΣ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	15.107.797	14.441.490	666.307
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	25.000.000	------	25.000.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	72.907.569	4.346.490	68.561.079
5. Μεταφορικά μέσα	4.062.536	3.467.969	594.567
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	61.146.765	48.427.085	12.719.680
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. και προκατ.	845.000.	------	845.000.
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓII)	163.961.870	56.241.544	107.720.326
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			47.250.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓII+ΓIII)			107.767.576
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
I. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			26.884.701
II. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			48.791.254
3α. Επιταγές εισπρακτέες			72.372.961
11. Χρεώστες Διάφοροι			3.327.383
			124.491.598
III. Χρεώγραφα			
1. Μετοχές			5.831.000
3. Λοιπά χρεώγραφα			650.000.
			6.481.000
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			42.612.689
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			7.167.692
			49.780.381
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔI+ΔII+ΔIII+ΔIV)			207.637.680
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			316.071.563

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	28.950.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:	
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	28.304.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	5.250.252
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	3.489.984
	8.740.236
Σύνολο ιδίων κεφαλ. (AI+AIII+AIV)	65.994.236
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
2. Δάνεια Τραπεζών	49.885.119
II. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	5.266.954
2α. Επιταγές πληρωτέες	141.888.012
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	3.966.707
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	16.382.522
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	1.260.167
11. Πιστωτές Διάφοροι	29.785.835
	198.550.197
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓI+ΓII)	248.435.316
Δ. ΜΕΤΑΒ/ΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.642.011
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	316.071.563

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		353.891.420
Μείον: Κόστος πωλήσεων		309.359.256
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		44.532.164
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		472.868
Σύνολο		45.005.032
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	29.122.082	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	29.122.082	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		45.005.032

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσ.	45.005.032
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	7.875.881
Κέρδη προς διάθεση	37.129.151
Η διάθ. των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	2.250.252
2. Διανομή κερδών εις εταίρους	12.376.383
7. Επιχ/κή αμοιβή	22.502.516
	37.129.151

Εκ των Διαχειριστών ΣΠΑΝΑΚΑΡΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

Ο Λογιστής ΧΑΡΑΛΑΜΠΑΚΗΣ ΣΤΑΜΑΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΣΑΒΒΑΣ ΣΑΡΙΚΑΣ & ΥΙΟΙ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Ενσώματες ακιν/σεις:			
1. Γήπεδα	2.000.000	-------	2.000.000
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	30.143.220	7.167.461	22.975.759
4. Μηχαν/τα-Τεχνικ. Εγκατ.	3.978.969	3.978.968	1
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλ.	9.440.753	9.440.752	1
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	45.562.942	20.587.181	24.975.761
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες διάφοροι			89.807
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			3.911.446
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ.			4.001.253
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού			28.977.014

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	10.000.000
III. Διαφορές αναπροσ/γής:	
2. Διαφορές από αναπρ/γή	1.085.502
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλ. ζημιών χρήσ. εις νέο	(15.108.488)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	(4.022.986)
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
II. Βραχ/σμες Υποχρεώσεις:	
11. Πιστωτές διάφοροι	33.000.000
Σύνολο Υποχρεώσεων	33.000.000
Γεν. Σύνολο Παθητικού	28.977.014

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται Κατάσταση Λογαριασμού Αποτελεσμ. χρήσεως διότι η εταιρεία βρίσκεται σε αδράνεια

Ο Διαχειριστής ΣΑΒΒΑΣ ΣΑΡΙΚΑΣ

Ο Λογιστής ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 004783

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΡΟΔΙΑΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΟΛΥΤΙΜΩΝ ΜΕΤΑΛΛΩΝ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 12001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	295.984	295.984	-------
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
5. Μεταφορικά Μέσα	7.233.767	5.787.017	1.446.750
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	3.784.081	3.784.080	1
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓII)	11.017.848	9.571.097	1.446.751
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
I. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			6.800.000
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			2.085.148
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔI+ΔII+ΔIV)			8.885.148
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			10.331.899

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Κεφάλαιο Εταιρικό (εταιρικά μερίδια 500 των 10.000 δρχ.)	
1. Καταβεβλημένο	5.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	1.703.764
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(2.752.897)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	3.950.867
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	3.612.623
5. Υποχρ. από φόρους-τέλη	2.689.509
6. Ασφαλιστ. Οργανισμοί	78.900.
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓII)	6.381.032
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	10.331.899

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		32.623.267
Μείον: Κόστος πωλήσεων		20.192.767
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		12.430.500
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	6.203.179	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	4.523.557	10.726.736
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		1.703.764
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	1.417.065	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	1.417.065	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		1.703.764

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσ.	1.703.764
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(2.752.897)
Ζημιές εις νέο	(1.049.133)

Ο Διαχειριστής ΛΙΕΝΟΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ Λ. 381541

Ο Λογιστής Β. Γ. ΧΑΤΖΗΠΑΠΑΣ Β. 831239

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΣΙΔΕΡΑ ΤΖΟΓΙΑ & ΣΙΑ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001- 13η ΕΤΑΙΡ. ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ-31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
2. Εξοδα πολυετούς αποσβέσ.	2.188.324	2.188.324	-------
	2.188.324	2.188.324	-------
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	36.889.440	-------	36.889.440
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	33.545.979	14.165.372	19.380.607
4. Μηχ/τα-Τεχνικές Εγκατ/σεις	35.158.015	27.689.940	7.468.075
5. Μεταφορικά μέσα	35.058.895	29.411.522	5.647.373
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	6.331.944	5.977.702	354.242
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓII)	146.984.273	77.244.536	69.739.737
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
I. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			59.180.896
II. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες	134.776.301		
Μείον προβλέψεις	7.316.933		127.459.368
2. Επιταγές εισπρακτέες			667.553.995
11. Χρεώστες Διάφοροι			24.825.515
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			2.976.478
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού			881.996.252
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			951.735.989

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Κεφάλαιο Εταιρικό	76.550.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	13.921.471
5. Αφορολόγητα αποθεμ/κά ειδικών διατάξεων νόμων	615.050.
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	405.872
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	91.492.393
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
II. Βραχ/θεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	147.557.545
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσ.	474.262.953
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	83.277.583
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.149.700
11. Πιστωτές διάφοροι	152.067.531
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓII)	858.315.312
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσης δουλευμένα	1.928.284
Γεν. Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	951.735.989

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.186.466.713
Μείον: Κόστος πωλήσεων		896.335.277
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		290.131.436
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	10.968.164	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	49.455.032	60.423.196
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		229.708.240
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		68.643.122
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		161.065.118
II. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα		
2. Εκτακτες ζημιές		299.713
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		160.765.405
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	9.750.196	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	9.750.196	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		160.765.405

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤ/ΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτ/σματα (κέρδη) χρήσεως	160.765.405
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσης	(692.438.)
Σύνολο	160.072.967
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	45.497.456
Κέρδη προς διάθεση	114.575.511
Η διάθεση των κερδών γίνετα ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	5.300.000
2. Επιχειρηματική αμοιβή	32.498.182
3. Μερίδια σε διαχειριστές	13.000.000
4. Μερίδια σε εταίρους	63.371.457
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	405.872
	114.575.511

Οι Διαχειριστές ΕΛΕΥΘ. ΤΖΟΓΙΑΣ - ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΣΕΪΤΗΣ

Ο Λογιστής ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΜΑΡΙΟΥ ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 16867 Α' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Εμπορικές Επιχειρήσεις ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΠΑΝΟΣ & ΥΙΟΙ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 14370/80/Β/86/358 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	225.000.	135.000.	90.000.	225.000.	90.000.	135.000.
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	80.000.	80.000.	------	80.000.	71.996	8.004
	305.000.	215.000.	90.000.	305.000.	161.996	143.004
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	25.380.400	------	25.380.400	25.380.400	------	25.380.400
3. Κτίρια και Εγκαταστάσεις	103.329.444	96.075.088	7.254.356	103.329.444	87.808.720	15.520.724
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	2.498.647	2.498.646	1	2.498.647	2.438.774	59.873
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	14.699.022	13.681.740	1.017.282	12.861.297	12.678.335	182.962
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΠΙ)	145.907.513	112.255.474	33.652.039	144.069.788	102.925.829	41.143.959
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες χρηματοοικ. απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			217.500.			217.500.
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙ)			33.869.539			41.361.459
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Αναλώσιμα υλικά			31.298			20.978
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			364.198			226.750.
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			836.177			1.389.320
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			1.231.673			1.637.048
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			35.191.212			43.141.511

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (9.729 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	97.290.000	97.290.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(8.934.605)	(9.938.021)
Υπόλ. ζημιών προηγ. χρήσεων εις νέο	(54.839.037)	(44.901.016)
	(63.773.642)	(54.839.037)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	33.516.358	44.450.963
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	1.023.460	160.831
5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη	98.294	68.317
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	91.700.	------
Σύνολο υποχρεώσεων (ΠΙ)	1.213.454	229.148
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	461.400.	461.400.
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	35.191.212	43.141.511

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		5.959.252		6.565.707
Μείον: Κόστος πωλήσεων		14.288.612		15.603.728
Μικτά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(8.329.360)		(9.038.021)
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		603.580.		900.000.
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(8.932.940)		(9.938.021)
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		1.665		------
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		(8.934.605)		(9.938.021)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	9.382.649		8.882.612	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος	9.382.649	------	8.882.612	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(8.934.605)		(9.938.021)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθ. αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(8.934.605)	(9.938.021)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτ/των (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(54.839.037)	(44.901.016)
Ζημίες εις νέο	(63.773.642)	(54.839.037)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΣΠΑΝΟΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΣΠΑΝΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΛΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές Επιχειρήσεις Εξοχικές Βίλλες Μπαγκαλόους ΟΑΣΙΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12172/80/Β/86/135 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	1.674.986	1.543.085	131.901	10.496.145	9.970.111	526.034
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	82.227.040	------	82.227.040	82.227.040	------	82.227.040
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	315.343.556	259.533.190	55.810.366	311.188.503	251.309.461	59.879.042
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	5.172.898	3.369.364	1.803.534	4.947.803	2.853.577	2.094.226
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	109.772.017	96.302.827	13.469.190	106.259.996	85.878.281	20.381.715
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλ. & προκατ.	------	------	------	1.000.000	------	1.000.000
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού	512.515.511	359.205.381	153.310.130	505.623.342	340.041.319	165.582.023
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρ. απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			142.500.			142.500.
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙ)			153.452.630			165.724.523
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			505.856			542.159
4. Αναλώσιμα υλικά			674.710.			517.634
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			145.495			------
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			103.600.			115.435
11. Χρεώστες διάφοροι			552.177			18.595.058
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			24.957.403			9.863.791
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			1.159.044			389.528
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			28.098.285			30.023.605
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			93.174			------
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			181.775.990			196.274.162

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (100.000 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	100.000.000	100.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορ/σεις Παγίου Ενεργητικού	11.964.736	13.287.104
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(24.441.570)	(176.105.323)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	87.523.166	(62.818.219)
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψ. για αποζημ. προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	468.000.	468.000.
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	62.333.040	229.109.800
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	4.566.873	3.056.373
2α. Επιταγές μεταχρονολογ.	9.524.954	8.309.122
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	10.339.483	10.205.905
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	7.020.474	7.943.181
	31.451.784	29.514.581
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙΙ)	93.784.824	258.624.381
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ)	181.775.990	196.274.162

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001			Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			101.520.124			133.231.257
Μείον: Κόστος πωλήσεων			87.393.827			111.766.158
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			14.126.297			21.465.099
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			1.427.434			1.487.296
Σύνολο			15.553.731			22.952.395
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		4.594.770			10.433.569	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		------	4.594.770		1.137.160	11.570.729
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			10.958.961			11.381.666
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα			14.026.466			9.011.240
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			(3.067.505)			2.370.426
Πλέον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έσοδα	1.322.368			2.206.020		
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	154.158.707	155.481.075		------	2.206.020	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	12.636			2.856.080		
2. Εκτακτες ζημιές	115.435			1.617.002		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	621.746	749.817	154.731.258	------	1.617.002	(2.267.062)
Οργανικά & έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			151.663.753			103.364
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		19.691.192			37.680.960	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος		19.691.192	------		37.680.960	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ			151.663.753			103.364

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	151.663.753	103.364
Υπόλοιπο αποτ. προηγ. χρήσεων (ζημίες)	(176.105.323)	(176.208.687)
Υπόλοιπο Ζημίων εις νέο	(24.441.570)	(176.105.323)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Δ. Σύμβουλος
ΧΡΗΣΤΟΣ ΓΑΜΒΡΟΥΔΗΣ

Μία Σύμβουλος
ΣΤΕΡΟΥΛΑ ΓΑΜΒΡΟΥΔΗ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΛΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ανώνυμος Ξενοδοχειακή - Τουριστική Εταιρεία Καρπάθου ΑΦΟΙ ΚΡΗΤΣΙΩΤΗ

Μ.Α.Ε 15154/80/Β/87/49 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	10.190.372	6.852.702	3.337.670	14.608.287	5.717.700	8.890.587
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	27.820.800	--------	27.820.800	27.820.800	--------	27.820.800
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	221.498.525	138.020.925	83.477.600	220.796.725	129.200.584	91.596.141
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και-λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	32.978.889	21.319.178	11.659.711	32.978.889	17.779.641	15.199.248
5. Μεταφορικά μέσα	256.000.	153.558	102.442	256.000.	122.838	133.162
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	42.808.455	34.392.099	8.416.356	42.373.455	31.303.491	11.069.964
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	325.362.669	193.885.760	131.476.909	324.225.869	178.406.554	145.819.315
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			156.235			78.630.
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			547.679			393.200.
9. Απαιτήσεις εναντι Ελλ. Δημοσίου-ΦΠΑ			3.739.788			5.577.152
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			46.572.742			20.552.616
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			51.016.444			26.601.598
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			185.831.023			181.311.500

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (111.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	111.000.000	111.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού Ν. 1262/82	35.240.620	33.328.937
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	9.374.201	-------
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-------	(2.392.263)
Υπόλοιπ ζημιών προηγ. χρήσεων	(29.888.451)	(27.496.188)
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	28.200.000	28.200.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	153.926.370	142.640.486
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	31.904.653	38.558.714
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	31.904.653	38.558.714
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	-------	112.300.
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	185.831.023	181.311.500

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		45.840.378		43.828.049
Μείον: Κόστος πωλήσεων		37.226.164		47.372.756
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		8.614.214		(3.544.707)
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	3.771.476		2.658.355	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	3.011.489		2.052	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	--------	759.987	1.503.859	1.152.444
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		9.374.201		(2.392.263)
Μείον: Σύνολο αποσβ. πάγιων στοιχείων	15.608.770		23.227.906	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	15.608.770	--------	23.227.906	--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		9.374.201		(2.392.263)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	9.374.201	(2.392.263)
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγουμένων χρήσεων	(29.888.451)	(27.496.188)
Ζημιές εις νέο	(20.514.250)	(29.888.451)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε την 30 Δεκεμβρίου 2000 σύμφωνα με το ν. 2065/92.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΡΗΤΣΙΩΤΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΝΙΚΟΣ ΚΡΗΤΣΙΩΤΗΣ

Κάρπαθος 28/3/2002

Ο Υπεύθυνος Λογιστηρίου
ΓΙΩΡΓΟΣ ΘΕΟΧΑΡΙΔΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3273

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί - Ναυτιλιακαί και Εμπορικαί Επιχειρήσεις ΠΡΩΤΕΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16144/80Β/87/099 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	16.919.105	15.862.426	1.056.679	16.833.851	12.967.799	3.866.052
2. Συναλλαγματικές διαφορές	15.216.759	------	15.216.759	25.577.335	------	25.577.335
3. Τόκοι δανείων κατ. περιόδου	11.385.951	11.385.948	3	11.385.951	11.385.948	3
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	1.108.554	1.044.976	63.578	1.108.554	981.407	127.147
	44.630.369	28.293.350	16.337.019	54.905.691	25.335.154	29.570.637
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	46.772.896	------	46.772.896	46.772.896	------	46.772.896
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	216.253.395	101.969.099	114.284.296	216.193.395	83.658.456	132.534.939
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	14.967.968	14.242.807	725.161	14.703.122	11.077.265	3.625.857
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	66.643.476	60.346.580	6.296.896	63.331.603	55.082.376	8.249.227
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού	344.637.735	176.558.486	168.079.249	341.001.016	149.818.097	191.182.919
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			224.000.			224.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			168.303.249			191.406.919
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			398.360.			399.884
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			11.806.250			9.026.250
11. Χρεώστες διάφοροι			695.809			2.046.699
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			24.598.107			3.885.756
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			5.880.365			3.265.353
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			43.378.891			18.623.942
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			345.498			------
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			228.364.657			239.601.398
ΛΟΓ/ΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστικοί λογαρ. εγγυήσεων & εμπρ. ασφαλειών			------			76.000.000

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλ. Μετοχικό (191.346 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	191.346.000	191.346.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων		
3. Επιχορηγ. παγίων επενδύσεων	20.485.057	22.987.442
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(107.372.490)	(8.372.688)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	------	(98.338.613)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	104.458.567	107.622.141
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών	77.752.744	98.576.431
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρέωσεις:		
1. Προμηθευτές	3.538.592	3.021.714
2α. Επιταγές μεταχρ. πληρωτέες	3.204.337	6.635.863
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	25.449.166	8.480.776
4. Προκαταβολές πελατών	10.200.000	11.000.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	558.475	453.796
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.202.776	1.985.693
11. Πιστωτές Διάφοροι	------	1.824.984
Σύνολο υποχρεώσεων	123.906.090	131.979.257
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	228.364.657	239.601.398
ΛΟΓ/ΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
Πιστωτικοί λογαρ. εγγυήσεων	------	76.000.000

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		97.615.278		98.251.001
Μείον: Κόστος πωλήσεων		88.642.402		93.726.506
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		8.972.876		4.524.495
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		4.200.294		1.238.213
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		4.772.582		3.286.282
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		------		5.704.864
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		4.772.582		(2.418.582)
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελ/τα				
1. Εκτακτα & ανόργανα έσοδα	2.502.385		4.415.478	
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	------		------	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	4.261.305		5.282.479	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	2.741.785	(4.500.705)	5.087.105	(5.954.106)
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		271.877		(8.372.688)
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	29.698.585		33.632.378	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	29.698.585	------	33.632.378	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		271.877		(8.372.688)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα χρήσεως (κέρδη)	271.877	(8.372.688)
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(107.644.367)	(98.338.613)
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	(107.372.490)	(106.711.301)

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΡΤΕΜΙΣ ΚΑΛΑΦΑΤΑ

Ο Διευθ. Σύμβουλος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΣΤΡΗΣΙΟΣ

Ο Προϊστάμενος του λογιστηρίου
ΜΙΧΑΛΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΩΣΤΑΚΗΣ Α.Ε.Β.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001) **ΑΡ. Μ.Α.Ε 17190/80/Β/88/053**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2001 (σε Δρχ.)			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2000 (σε Δρχ.)		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπόσβ. Αξία	Αξία Κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπόσβ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	93.720.	93.713	7	------	------	------
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	59.950.848	------	59.950.848	59.950.848	------	59.950.848
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	422.143.994	304.273.586	117.870.408	422.143.994	280.708.572	141.435.422
4. Μηχανήματα - Τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχανολογικός εξοπλισμός	33.138.720	30.069.700	3.069.020	33.138.720	29.182.176	3.956.544
5. Μεταφορικά μέσα	13.504.634	4.370.131	9.134.503	14.062.349	5.358.685	8.703.664
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	91.651.351	78.109.796	13.541.555	88.355.308	68.147.931	20.207.377
7. Ακινητοποιήσεις υπό εκτέλεση	26.121.749	------	26.121.749	31.821.749	------	31.821.749
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΠΙ)	646.511.296	416.823.213	229.688.083	649.472.968	383.397.364	266.075.604
III. Συμμ/χές και άλλες μακρ/σμες χρηματοοικονομικες απαιτήσεις						
1. Συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις			500.000.			500.000.
5. Γραμμάτια εισπρακτέα μακροπρόθεσμης λήξεως			6.135.000			12.046.700
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			210.812			210.812
			6.845.812			12.757.512
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙ)			236.533.895			278.833.116
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			349.501.406			271.692.330
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες	172.500.721			108.991.205		
2. Γραμμάτια εισπρακτέα -Στο Χαρτοφυλάκιο			47.367.369			43.108.671
-Στις Τράπεζες σε εγγύηση			23.936.160			77.715.800
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			6.488.867			13.987.165
3α. Επιταγές εισπρακτέες (μεταχρ/νες)						
-Στο Χαρτοφυλάκιο			151.469.508			111.830.873
-Στις Τράπεζες σε εγγύηση			1.225.000			46.975.500
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση			15.530.000			20.560.000
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες	99.547.392			126.077.546		
	272.048.113			235.068.751		
Μείον: Προβλέψεις	763.752		271.284.361	29.539.619		205.529.132
11. Χρεώστες διάφοροι			22.911.560			33.570.557
12. Λογαριασμοί διαχειρίσεων προκ/λών και πιστώσεων			63.000.			699.020.
			540.275.825			553.976.718
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.104.550			2.262.256
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			52.513.430			48.594.711
			53.617.980			50.856.967
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			943.395.211			876.526.015
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων			742.275			1.861.395
3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί ενεργητικού			20.400.			1.293.650
			762.675			3.155.045
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)			1.180.691.788			1.158.514.176
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			280.000.000			280.000.000

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο μετοχικό (396.633 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	396.633.000	352.410.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
1. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας συμμετοχών και χρεογράφων	10.194.520	10.194.520
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	------	44.101.432
	10.194.520	54.295.952
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	7.965.336	6.015.336
4. Εκτακτα αποθεματικά	26.165.710	26.165.710
5. Αφορ/τα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	12.805.634	12.805.634
	46.936.680	44.986.680
V. Αποτελέσματα εις νέο Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	439	730
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	453.764.639	451.693.362
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
8. Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	624.915	3.963.135
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	365.681.286	266.937.282
2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρ/νες)	58.463.773	17.093.720
3. Τράπ. λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	116.795.497	223.248.934
4. Προκαταβολές πελατών	99.533.493	83.292.051
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	36.490.721	53.088.769
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	6.588.738	5.956.420
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	833.220.	833.220.
10. Μερίσματα πληρωτέα	36.944.000	36.400.000
11. Πιστωτές διάφοροι	4.971.506	16.007.283
	726.302.234	702.857.679
Σύνολο υποχρεώσεων (Γ+ΠΙ)	726.927.149	706.820.814
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ)	1.180.691.788	1.158.514.176
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
2. Πιστωτικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	280.000.000	280.000.000

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1) Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των γηπέδων και των κτιρίων έγινε τη χρήση 2000 σύμφωνα με τις διατάξεις του νόμου 2065/1992.
2) Η εταιρεία, με βάση τη Γνωμοδότηση αριθ. 205/1988 της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων της Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992, δεν σχηματίζει, παγίως, πρόβλεψη αποζημιώσεως λόγω εξόδου από την υπηρεσία του Προσωπικού. Αν σχηματιζόταν τέτοια πρόβλεψη θα ανερχόταν σε δρχ. 7 εκατ. περίπου από τις οποίες δρχ. 5,8 εκατ. περίπου αφορούν προηγούμενες χρήσεις.
3) Το κονδύλι του Ενεργητικού ΠΙΙ1 «Συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις», δρχ. 500.000 , αφορά σε συμμετοχή της εταιρείας σε ομόρρυθμη εταιρεία, η οποία δεν ελέγχεται από Ορκωτό Ελεγκτή - Λογιστή.
4) Την παρούσα χρήση πραγματοποιήθηκε αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας κατά δρχ. 44.223.000 με κεφαλαιοποίηση της διαφοράς από αναπροσαρμογή της αξίας των γηπέδων και κτιρίων κατά δρχ. 44.101.432 και με την καταβολή μετρητών κατά δρχ. 121.568.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001			Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			2.476.975.865			2.063.279.456
Μείον: Κόστος πωλήσεων			2.117.646.698			1.735.850.168
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			359.329.167			327.429.288
Πλέον: 1. Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			777.895			625.533
Σύνολο			360.107.062			328.054.821
ΜΕΙΟΝ: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		134.428.246			105.010.543	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		141.001.871	275.430.117		126.234.790	231.245.333
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			84.676.945			96.809.488
ΜΕΙΟΝ: 1. Εσοδα συμμετοχών		411.812			277.017	
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		6.724.691			16.761.321	
Μείον:		7.136.503			17.038.338	
3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		18.085.543	(10.949.040)		36.092.313	(19.053.975)
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			73.727.905			77.755.513
ΙΙ. ΜΕΙΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		47.853			31.575	
Μείον:						
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	41.254			2.992.813		
2. Εκτακτες ζημιές	4.832.369			1.656.515		
3. Εξοδα προηγουμ. χρήσεων	——	4.873.623	(4.825.770)	2.798.149	7.447.477	(7.415.902)
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)			68.902.135			70.339.611
ΜΕΙΟΝ: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		35.727.993			41.348.164	
Μείον: Οι απ' αυτές ενσωμ/νες στο λειτ/κό κόστος		35.727.993	——		41.348.164	——
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			68.902.135			70.339.611

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	68.902.135	70.339.611
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	730	——
Σύνολο	68.902.865	70.339.611
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	27.010.608	30.758.946
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	2.997.818	1.079.935
Κέρδη προς διάθεση	38.894.439	38.500.730
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.950.000	2.100.000
2. Πρώτο μέρισμα	36.944.000	36.400.000
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	439	730
	38.894.439	38.500.730

Ρόδος, 15 Απριλίου 2002

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. και Διευθ. Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΩΣΤΑΚΗΣ
ΑΔΤ Κ 390849

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ. και Διευθ. Σύμβουλος
ΘΕΩΝΗ ΚΩΣΤΑΚΗ
ΑΔΤ Ι 399647

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΦΙΛΙΠΠΟΣ Μ. ΤΖΟΓΙΑΣ
ΑΜ. ΑΔΕΙΑΣ 0012533

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ - ΛΟΓΙΣΤΩΝ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΩΣΤΑΚΗΣ Α.Ε.Β.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΩΣΤΑΚΗΣ Α.Ε.Β.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2001. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών- Λογιστών που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση και το κόστος παραγωγής που προκύπτει από τα λογιστικά βιβλία προσδιορίστηκε σύμφωνα με τις παραδεγμένες αρχές λογισμού του κόστους. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η σχηματισμένη πρόβλεψη για τυχόν απώλεια ακίνητων, πέραν του έτους, απαιτήσεων κρίνεται, κατά τη γνώμη μας, ανεπαρκής κατά δρχ. 140.000.000 περίπου. 2) Η εταιρεία έχει ελεγχθεί από τις φορολογικές αρχές έως και τη χρήση 1992 και κατά συνέπεια οι φορολογικές της υποχρεώσεις για τις χρήσεις 1993 έως και 2001 δεν έχουν καταστεί οριστικές. Κατά την γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας και οι σημειώσεις της εταιρείας κάτω από τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2001, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δε διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε την προηγούμενη χρήση.

Ρόδος, 22 Απριλίου 2002
Οι Ορκωτοί Ελεγκτές - Λογιστές

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.: 10141
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΕΠΕ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Δ. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Α.Μ.Σ.Ο.Ε.: 11681
ΣΟΛ Α.Ε. ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές - Εμπορικές - Ξενοδοχειακές - Βιοτεχνικές - Οικοδομικές - Ναυτιλιακές & Γεωργοκτηνοτροφικές Επιχ/σεις «ΚΤΙΣΜΑ Α.Ε.»

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 12η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγούμ. χρήσεως 2000		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	35.250.338	------	35.250.338	35.250.338	------	35.250.338
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	252.455.834	44.516.449	207.939.385	108.077.859	40.113.907	67.963.952
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	443.169	443.168	1	443.169	443.168	1
5. Μεταφορικά μέσα	8.030.594	5.663.101	2.367.493	7.461.102	3.581.328	3.879.774
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	3.651.865	2.814.966	836.899	3.201.823	2.092.781	1.109.042
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	299.831.800	53.437.684	246.394.116	154.434.291	46.231.184	108.203.107
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			------			170.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			246.394.116			108.373.107
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			10.314.414			10.314.413
III. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			.250.000.			250.000.
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			3.223.636			1.547.830
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)			13.788.050			12.112.243
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			260.182.166			120.485.350

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (4.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	40.000.000	40.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	11.474.565	11.474.565
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	(2.409.591)	8.877.456
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(4.351.421)	(13.228.877)
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	72.000.000	60.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	116.713.553	107.123.144
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	142.257.499	12.190.179
5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη	1.211.114	1.172.027
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	143.468.613	13.362.206
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	260.182.166	120.485.350

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

Ι. ΑΠΟΤΕΛ. ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	------	------
Μείον: Κόστος πωλήσεων	------	------
Μικτά Αποτελέσματα Εκμεταλλεύσεως	------	------
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	23.922.354	28.570.710
Σύνολο	23.922.354	28.570.710
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	11.888.917	4.341.084
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλ.	12.033.437	24.229.626
Μείον: Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	5.232.192	1.797.183
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλ.	6.801.245	22.432.443
Μείον: 2. Εκτακτες ζημιές	472.778	50.300.
3. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	2.717.999	3.599.999
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	3.610.468	18.782.144
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	6.020.059	9.904.688
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	(2.409.591)	8.877.456

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(2.409.591)	8.877.456
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(4.351.421)	(13.228.877)
Ζημίες εις νέο	(6.761.012)	(4.351.421)

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΧΡΥΣΟΒΕΡΓΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ

Ο Λογιστής
ΚΟΥΡΤ Μ. ΟΥΖΕΛ

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί Επιχειρήσεις Ρόδου ΝΑΥΣΙΚΑ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 1696/80/Β/88/41
ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	993.300.	993.299	1	993.300.	993.299	1
	993.300.	993.299	1	993.300.	993.299	1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	62.907.525	-------	62.907.525	62.907.525	-------	62.907.525
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	85.685.000	76.388.203	9.296.797	82.981.000	73.090.419	9.890.581
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	9.872.152	6.608.415	3.263.737	9.602.240	6.643.779	2.958.461
5. Μεταφορικά μέσα	6.794.195	6.794.192	3	6.794.195	6.005.331	788.864
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	24.405.354	21.632.398	2.772.956	22.617.316	17.742.437	4.874.879
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	189.664.226	111.379.208	78.241.018	184.902.276	103.481.966	81.420.310
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			44.000.			44.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			78.285.018			81.464.310
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά			64.167			694.510.
II. Απαιτήσεις:						
1. Πρακτορεία			14.137.638			11.520.232
11. Χρεώστες Διάφοροι			1.065.312			1.239.695
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2.013.773			606.424
3. Καταθέσεις όψεως			19.437.845			16.530.819
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			36.718.735			30.591.680
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			115.003.754			112.055.991

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (3.540 μετοχές των 30.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	106.200.000	106.200.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών προηγουμ. χρήσεων	(9.333.973)	(7.585.178)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	96.866.027	98.614.822
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψ. για αποζημίωση προσωπ. λόγω εξόδου από την υπηρεσία	3.826.831	3.826.831
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρ/μες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.151.812	1.356.350
2. Επιταγές πληρωτέες	3.094.468	4.674.782
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	8.882.745	------
5. Υποχρ. από φόρους - τέλη	39.404	2.810.911
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	660.498	561.069
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	13.828.927	9.403.112
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δεδουλευμένα	481.969	211.226
Γεν. Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	115.003.754	112.055.991

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001			Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		45.916.460			48.916.881
Μείον: Κόστος πωλήσεων		42.928.024			39.470.659
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		2.988.436			9.446.222
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	2.953.401		3.597.938		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	1.256.132	4.209.533	1.073.337	4.671.275	
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		(1.221.097)			4.774.947
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		527.698			16.306
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		(1.748.795)			4.758.641
ΠΛΕΟΝ (ΜΕΙΟΝ): ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ					
1. Εκτακτα & ανόργανα έσοδα	------		505.092		
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	------		900		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	------	------	225.781	224.781	278.411
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημίες)		(1.748.795)			5.037.052
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	7.941.242		11.177.560		
Μείον: Οι απ' αυτές ενσ/τες στο λειτ/κό κόστος	7.941.242	------	11.177.560	------	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		(1.748.795)			5.037.052

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	(1.748.795)	5.037.052
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(7.585.178)	(10.846.537)
Σύνολο	(9.333.973)	(5.809.485)
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	------	1.775.693
Ζημίες εις νέο	(9.333.973)	(7.585.178)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΚΩΣΤΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

Ενα Μέλος του Δ.Σ.
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

Ο Λογιστής
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Τουριστική Ξενοδοχειακή ΔΗΜ. ΜΗΝΑΔΑΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16825/80/Β/88/35

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	38.069.784	-------	38.069.784	38.069.784	-------	38.069.784
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	223.488.198	212.020.678	11.467.520	223.488.198	194.141.622	29.346.576
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός εξοπλισμός	5.911.241	5.911.240	1	5.911.241	5.911.240	1
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	22.127.537	21.353.064	774.473	22.127.537	21.353.064	774.473
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	289.596.760	239.284.982	50.311.778	289.596.760	221.405.926	68.190.834
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			3.584.114			3.525.939
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			61.270.208			59.542.039
Σύνολο κυκλοφορούντος Ενεργητικού			64.854.322			63.067.978
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			115.166.100			131.258.812

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	169.254.948	169.254.948
IV. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(64.088.848)	(47.996.136)
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	10.000.000	10.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	115.166.100	131.258.812
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α)	115.166.100	131.258.812

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	2.500.000	2.500.000
Μείον: Κόστος πωλήσεων	713.656	455.600.
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	1.786.344	2.044.400
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	17.879.056	14.719.572
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(16.092.712)	(12.675.172)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελέσματα (ζημιές) χρήσ.	(16.092.712)	(12.675.172)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	(47.996.136)	(35.320.964)
Ζημιές εις νέο	(64.088.848)	(47.996.136)

Η Πρόεδρος του Δ.Σ
Δ. ΜΗΝΑΔΑΚΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΜΑΓΚ. ΜΗΝΑΔΑΚΗ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΙΩΑΝΝΗΣ ΖΑΜΑΛΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί Επιχειρήσεις ΣΑΒΒΑ ΣΑΛΒΑΡΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12074/80/Β/86/37

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	10.007.120	7.171.314	2.835.806	10.007.120	4.035.567	5.971.553
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακιν/σεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	183.824.000	----	183.824.000	183.824.000	----	183.824.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	458.423.113	242.636.845	215.786.268	395.362.162	229.143.136	166.219.026
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκατασ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	70.857.371	68.066.576	2.790.795	66.998.212	65.111.045	1.887.167
5. Μεταφορικά Μέσα	8.759.598	4.013.975	4.745.623	5.233.508	2.988.226	2.245.282
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	234.235.274	204.947.499	29.287.775	212.289.981	180.666.074	31.623.907
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	956.099.356	519.664.895	436.434.461	863.707.863	477.908.481	385.799.382
III. Συμμ/χές & άλλες μακρ/σμες χρηματ/κές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			31.536			31.536
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			436.465.997			385.830.918
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			1.822.530			1.257.908
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			3.733.539			2.873.857
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			3.731.621			9.682.826
10. Επισφαλείς Χρεώστες			---			783.387
11. Χρεώστες Διάφοροι			40.301.141			44.232.437
III. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές			10.930.500			10.930.500
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			16.063.153			1.812.258
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			22.648.270			10.747.629
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			99.230.754			82.320.802
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			1.632.180			1.000.094
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			540.164.737			475.123.367

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	217.650.000	217.650.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
1. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας μετοχών	2.661.200	2.661.200
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	10.313.291	10.313.291
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	11.509.255	10.280.900
4. Εκτακτα αποθεματικά	24.900.000	24.900.000
5. Αφορ. αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	59.121.664	42.514.229
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	----	(3.517.953)
Υπόλοιπο κερδών εις νέο	201.802	----
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	326.357.212	304.801.667
Β. ΠΡΟΒΛ. ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ & ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψεις για αποζημ. προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	3.060.000	3.060.000
2. Λοιπές προβλέψεις	1.287.263	501.425
	4.347.263	3.561.425
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	126.980.242	84.275.611
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	6.696.041	7.066.680
2. Γραμμάτια πληρωτέα	3.298.954	8.511.694
3. Τράπεζες Λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	51.257.256	54.779.986
5. Υποχρ. από φόρους - τέλη	7.063.190	3.393.279
6. Αφαλιστικοί Οργανισμοί	6.334.484	5.992.392
10. Μερίσματα πληρωτέα	6.529.500	
11. Πιστωτές Διάφοροι	584.710.	1.211.260
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	208.744.377	165.230.902
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	715.885	1.529.373
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	540.164.737	475.123.367

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπρόσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		390.910.069		358.792.176
Μείον: Κόστος πωλήσεων		272.040.681		282.431.242
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		118.869.388		76.360.934
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		4.492.593		4.048.665
Σύνολο		123.361.981		80.409.599
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	34.338.215		42.442.217	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	24.778.017	59.116.232	19.298.867	61.741.084
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		64.245.749		18.668.515
Πλέον: 1. Εσοδα από χρεόγραφα	----		19.360.	
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	116.401		61.438	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	25.023.855	24.907.454	14.115.820	14.035.022
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		39.338.295		4.633.493
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		477.973		----
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		4.748.427		4.462.804
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων		----		3.096.064
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		35.067.841		(2.925.375)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	45.746.070		54.925.359	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	45.746.070	----	54.925.359	----
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		35.067.841		(2.925.375)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	35.067.841	(2.925.375)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	(3.517.953)	2.347.379
Σύνολο	31.549.888	(577.996.)
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	6.982.796	2.939.957
Κέρδη προς διάθεση / Ζημιές εις νέο	24.567.092	(3.517.953)
Η διάθεση των κερδών γίνετα ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.228.355	----
2. Πρώτο μέρισμα	6.529.500	----
6. Αφορολόγητα αποθεματικά	16.607.435	----
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	201.802	----
	24.567.092	----

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΠΑΜΟΛΑ ΣΑΛΒΑΡΗ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΣΑΛΒΑΡΗΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΠΑΝΑΓ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΚΩΝ/ΝΟΣ ΣΤΑΜΑΤΙΑΔΗΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ & ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 -11η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	21.013.344	--------	21.013.344	21.013.344	--------	21.013.344
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	103.005.871	85.610.503	17.395.368	103.005.871	77.370.033	25.635.838
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	5.777.816	5.777.815	1	5.777.816	5.777.815	1
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	8.920.965	8.920.962	3	8.818.265	8.321.914	496.351
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	138.717.996	100.309.280	38.408.716	138.615.296	91.469.762	47.145.534
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			62.000.			62.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			38.470.716			47.207.534
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			184.000.			654.000.
11. Χρεώστες Διάφοροι			10.480.			31.815
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			4.968.865			1.482.026
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			5.163.345			2.167.841
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			43.634.061			49.375.375

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Εταιρικό (6.350 μερίδια των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	65.350.000	65.350.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή	8.280.	8.280.
3. Επιχορηγήσεις παγίου Ενεργητικού	5.911.116	6.699.264
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(4.661.627)	(4.690.534)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(23.046.820)	(18.356.286)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (AI+AIII+AV)	43.560.949	49.010.724
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	--------	244.351
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	73.112	--------
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	--------	120.300.
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	73.112	364.651
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	43.634.061	49.375.375

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		8.448.598		8.165.099
Μείον: Κόστος πωλήσεων		13.822.178		13.672.343
Μικτά Αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		(5.373.580)		(5.057.244)
II. Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	788.148		788.148	
Μείον: 2. Εκτακτες ζημιές	76.195	711.953	421.438	366.710.
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		(4.661.627)		(4.690.534)
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	8.339.518		8.284.970	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	8.339.518	--------	8.284.970	--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		(4.661.627)		(4.690.534)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(4.661.627)	(4.690.534)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(23.046.820)	(18.356.286)
Ζημίες εις νέο	(27.708.447)	(23.046.820)

Ο Διαχειριστής
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΑΜΑΤΙΑΔΗΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΗΛ Γ. ΤΣΑΜΠΟΥΝΙΕΡΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΩΡΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ & ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12171/80/Β/86/134

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' Εγκατ.			1			1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	91.164.897	---------	91.164.897	91.164.897	---------	91.164.897
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	252.896.208	208.919.779	43.976.429	252.896.208	202.736.844	50.159.364
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	13.155.655	6.758.047	6.397.608	11.255.655	4.714.177	6.541.478
5. Μεταφορικά μέσα	---------	---------	---------	1.050.000	1.049.999	1
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	37.570.909	31.022.681	6.548.228	33.649.272	27.890.597	5.758.675
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	394.787.669	246.700.507	148.087.162	390.016.032	236.391.617	153.624.415
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			280.000.			280.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			148.367.162			153.904.415
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			20.135			2.925
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			392.106			353.927
			412.241			356.852
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			158.926			1.050.376
10. Επισφαλείς χρεώστες			1			1
11. Χρεώστες διάφοροι			4.662.975			4.814.275
			4.821.902			5.864.652
III. Χρεόγραφα						
3. Λοιπά χρεόγραφα			50.137.778			50.271.233
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			16.643.349			16.001.538
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			3.418.979			926.772
			20.062.328			16.928.310
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			75.434.249			73.421.047
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικου			633.448			633.448
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			224.434.860			227.958.911

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	102.310.000	102.310.000
2. Οφειλόμενο	2.067	2.067
	102.312.067	102.312.067
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	26.047.113	26.047.113
3. Επιχορ. επενδ. παγίου ενεργητικού	7.169.190	7.989.131
	33.216.303	34.036.244
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.780.000	1.068.000
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	13.350.000	8.150.000
	15.130.000	9.218.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	11.305.411	5.691.001
Σύν. ιδίων κεφαλ. (AI+AIII+AIV+AV)	161.963.781	151.257.312
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	335.957	215.398
2α. Επιταγές πληρωτέας (μεταχρ/νες)	5.812.820	4.074.118
4. Προκαταβολές πελατών	24.700.000	49.400.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	7.672.692	5.418.368
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.609.721	1.519.526
10. Μερίσματα πληρωτέα	12.121.250	7.380.000
11. Πιστωτές διάφοροι	10.218.639	8.694.189
	62.471.079	76.701.599
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	62.471.079	76.701.599
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	224.434.860	227.958.911

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Επί των παγίων περιουσιακών στοιχείων έγινε αναπροσαρμογή βάση του Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		136.684.598		111.246.566
Μείον: Κόστος πωλήσεων		116.173.904		97.007.121
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		20.510.694		14.239.445
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		---------		103.442
Σύνολο		20.510.694		14.342.887
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα		2.167.161		3.111.281
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		602.185		332.377
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		22.075.670		17.121.791
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	819.941		1.303.488	
2. Εκτακτα κέρδη	199.999	1.019.940	---------	1.303.488
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	4.662		1.191	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	3.600.	8.262	---------	1.191
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		23.087.348		18.424.088
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	11.358.889		10.294.479	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	11.358.889	---------	10.294.479	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣ. προ φόρων		23.087.348		18.424.088

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσ.	23.087.348	18.424.088
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	5.691.001	540.933 18.965.021
Σύνολο	28.778.349	18.424.088
Μείον: 1. Φόρος εισοδ/τος & εισφ. ΟΓΑ	6.494.099	4.890.020
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	325.589	---------
Κέρδη προς διάθεση / Ζημίες εις νέο	21.958.661	14.075.001
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	712.000.	544.000.
2. Πρώτο μέρισμα	4.741.250	3.690.000
6. Αφορολ. αποθεμ/κά Ν. 2753/99 &4	5.200.000	4.150.000
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	11.305.411	5.691.001
	21.958.661	14.075.001

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΣΑΒΒΑΣ ΙΑΚ. ΚΑΡΑΚΙΖΑΣ

Η Σύμβουλος
ΕΥΓΕΝΙΑ ΚΑΡΑΚΙΖΑ

Ο Λογιστής
ΧΑΡΙΔΗΜΟΣ ΤΣΙΜΠΙΔΑΚΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 007946 Α' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	165.000.	164.990.	10	165.000.	164.990.	10
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	266.416	266.415	1	266.416	266.415	1
4. Μηχ/τα - τεχνικές εγκατ/σεις & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	32.250.871	21.249.007	11.001.864	30.910.871	16.612.376	14.298.495
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	11.083.797	4.917.484	6.166.313	8.304.269	3.256.630	5.047.639
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. και προκ.	12.306.619	--------	12.306.619	5.520.197	--------	5.520.197
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	55.907.703	26.432.906	29.474.797	45.001.753	20.135.421	24.866.332
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις						
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοίκησης			--------			2.092.207
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			8.412.787			16.767.396
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙV)			8.412.787			18.859.603
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			37.887.594			43.725.945
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			7			7

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβλημένο	12.000.000	12.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	3.385.290	3.385.290
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	--------	5.869.114
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(16.240.064)	(12.030.439)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	(854.774.)	9.223.965
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	24.032.493	13.935.857
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	10.757.051	17.454.292
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.292.524	720.131
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.660.300	2.391.700
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	38.742.368	34.501.980
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	37.887.594	43.725.945
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότρ. περ/κών στοιχείων	7	7

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	62.957.969	74.304.371
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	62.957.969	74.304.371
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	63.331.589	61.219.561
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	(373.620.)	13.084.810
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	1.647.311	2.323.622
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως	(2.020.931)	10.761.188
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.760.323	4.892.074
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)	(3.781.254)	5.869.114
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	6.297.485	--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(10.078.739)	5.869.114

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(10.078.739)	5.869.114
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(6.161.325)	(12.030.439
Σύνολο	(16.240.064)	(6.161.325)

Η Διαχειρίστρια
ΔΙΩΝΗ ΑΝΤΩΝΙΑΔΟΥ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΤΣΑΓΚΑΡΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 000046

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΥΙΟΙ Β. ΥΨΗΛΑΝΤΗ Α.Ε. - «ΥΨΗΚΕΡΑΜ»

Α.Μ.Α.Ε. 12142/80/Β/86/105

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 22η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγούμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσ. & Α' Εγκατ.	22.335.766	14.461.065	7.874.701	22.335.766	14.459.310	7.876.456
2.Συν/κές διαφ. για κτήσεις πάγιων	11.129.513	5.564.759	5.564.754	11.129.513	5.564.759	5.564.754
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	27.986.495	13.993.250	13.993.245	27.986.495	13.993.250	13.993.245
4. Λοιπά Εξοδα Εγκαταστάσεως	15.166.481	15.166.477	4	14.711.031	14.682.818	28.213
	76.618.255	49.185.551	27.432.704	76.162.805	48.700.137	27.462.668
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	300.869.991	--------	300.869.991	300.869.991	--------	300.869.991
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	386.255.557	307.889.839	78.365.718	386.255.557	301.641.727	84.613.830
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	281.264.889	201.756.946	79.507.943	302.690.433	223.182.490	79.507.943
5. Μεταφορικά Μέσα	17.095.201	17.091.933	3.268	38.341.355	37.274.558	1.066.797
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	14.018.934	8.821.478	5.197.456	13.995.934	8.764.479	5.231.455
8. Επιχορ. Επενδύσ. Ν. 1262/82	--------	--------	--------	242.806.200	--------	242.806.200
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	999.504.572	535.560.196	463.944.376	1.284.959.470	570.863.254	714.096.216
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			46.828.685			50.479.075
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή- - Υποπροϊόντα και Υπολείμματα			97.800.			97.800.
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			411.150.			411.150.
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			34.938			--------
			47.372.573			50.988.025
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			16.683.309			1.907.333
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			947.084			747.084
3α. Επιταγές εισπρακτέες			--------			10.000.000
11. Χρεώστες Διάφοροι			1.386.341			1.386.341
			19.016.734			14.040.758
III. Χρεώγραφα:						
1. Μετοχές		100.000.			100.000.	
2. Ομολογίες		77.500.	177.500.		77.500.	177.500.
IV. Διαθέσιμα:						
1. Ταμείο			2.827.146			909.678
3. Καταθέσεις Οψεως			7.180.595			303.843
			10.007.741			1.213.521
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			76.574.548			66.419.804
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ)			567.951.628			807.978.688
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί Λογαριασμοί Τάξεως			29.935.819			29.935.819

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. Χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. Χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Μετοχικό Κεφάλαιο: (34.140 Μετοχές των 15.520)		
1. Καταβεβλημένο	529.852.800	529.852.800
III.Διαφ. Αναπροσ. - Επιχ. Επενδ.		
3. Επιχορηγ. Παγίου Ενεργητικού	--------	242.806.200
IV.Αποθεματικά Κεφάλαια		
1. Τακτικό Αποθεματικό	4.508.425	4.508.425
5.Αφορ. Αποθ. Ειδ. Διαταξ. Νόμων	71.760.099	71.760.099
	76.268.524	76.268.524
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλ. ζημιών χρήσεως εις νέο	(19.117.457)	(11.051.795)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(131.439.341)	(120.387.546)
	(150.556.798)	(131.439.341)
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	455.564.526	717.488.183
Β. ΠΡΟΒΛ. ΓΙΑ ΚΙΝΔ. & ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλ. για αποζ. προσωπ. λόγω εξόδου από την υπηρεσία	3.676.152	3.676.152
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II.Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.311.190	898.590.
2. Γραμμάτια Πληρωτέα	40.000.	40.000.
2α. Επιταγές πληρωτέες	--------	701.262
3. Τράπεζες Λ/βραχ. Υποχρεώσεων	3.171.566	52.673.660
4. Προκαταβολές πελατών	104.053.786	--------
5. Υποχρεώσ. από Φόρους - Τέλη	110.351	44.728
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	--------	23.500.
11.Πιστωτές Διάφοροι	--------	31.434.493
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	108.686.893	85.816.233
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσης δουλευμένα	24.057	998.120.
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ+Δ)	567.951.628	807.978.688
ΛΟΓΑΡ. ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	29.935.819	29.935.819

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τελευταία αναπροσαρμογή των παγίων στοιχείων (Γηπέδων - Κτιρίων) έγινε με βάση το Ν. 2065/1992 την 31/12/2000

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. Χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. Χρήσ. 2000
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος Εργασιών (Πωλήσεις)		7.879.111		23.828.639
Μείον:Κόστος Πωλήσεων		28.521.422		53.508.601
Μικτά Αποτελ/τα (Ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		(20.642.311)		(29.679.962)
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		--------		60.110.
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		(20.642.311)		(29.619.852)
II. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα Αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και Ανόργανα έσοδα	--------		18.858.597	
2. Εκτακτα κέρδη	1.524.854		--------	
Μείον: 2. Εκτακτες ζημίες	--------	1.524.854	290.540.	18.568.057
Οργανικά και έκτακτα αποτελ. (Ζημίες)		(19.117.457)		(11.051.795)
ΜΕΙΟΝ: Σύνολο Αποσβέσεων Παγίων Στοιχείων	7.188.230		13.001.645	
Μείον: Οι από Αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	7.188.230	--------	13.001.645	--------
Καθαρά Αποτελ. (Ζημίες) Χρήσεως προ φόρων		(19.117.457)		(11.051.795)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. Χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. Χρήσ. 2000
Καθαρά Αποτελ. (Ζημίες) Χρήσεως	(19.117.457)	(11.051.795)
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημίες) προηγούμενων χρήσεων	(131.439.341)	(120.387.546)
Ζημίες εις νέο	(150.556.798)	(131.439.341)

Ο Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΣΤΑΜΑΤΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΑΚΗΣ
ΑΡ ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3278

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΓΑΝΩΤΑΚΗΣ Ανώνυμος Τουριστική - Εμπορική - Βιομηχανική Εταιρεία

Μ.Α.Ε 18284/80/Β/88/143 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' Εγκαταστ.	3.809.802	3.809.802	-------	3.809.802	3.809.802	-------
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	10.281.600	-------	10.281.600	10.281.600	-------	10.281.600
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	104.356.744	34.358.187	69.998.557	104.356.744	29.140.350	75.216.394
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	1.485.417	1.118.180	367.237	1.485.417	791.870.	693.547
5. Μεταφορικά Μέσα	5.438.501	1.611.032	3.827.469	9.671.502	5.191.413	4.480.089
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	21.866.563	19.894.092	1.972.471	20.457.412	17.449.115	3.008.297
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	143.428.825	56.981.491	86.447.334	146.252.675	52.572.748	93.679.927
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			110.205.100			130.185.800
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			12.717.529			11.790.660
11. Χρεώστες διάφοροι			1.831.036			1.648.129
12. Λογαριασμός Διαχειρήσεως - Ελλ. Δημόσιο			199.900.			199.900.
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			88.395.550			61.231.502
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			213.349.115			205.055.991
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			299.796.449			298.735.918

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφ. Μετοχικό (23.700 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	237.000.000	237.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογής λοιπών περιουσιακών στοιχείων	5.811.996	5.811.996
3. Επιχορηγήσεις πάγιου Ενεργητικού	1.540.000	1.540.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.818.400	2.072.250
3. Ειδικά αποθεματικά	5.040.000	5.040.000
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	4.335.975	4.335.975
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	277.754	12.176.597
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	256.824.125	267.976.818
Β. ΠΡΟΒΛ. ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ & ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	2.249.971	2.249.971
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	3.594.853	21.838.225
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	10.086.050	4.227.014
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	971.750.	2.443.890
11. Πιστωτές διάφοροι	26.070.000	-------
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	40.722.653	28.509.129
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	299.796.749	298.735.918

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	278.886.045	273.183.860
Μείον: Κόστος πωλήσεων	207.290.620	217.791.420
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	71.595.425	55.392.440
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	37.982.579	38.820.469
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	33.612.846	16.571.971
Μείον: 1. Εκτακτα ακι ανόργανα έξοδα	580.000.	124.459
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	33.032.846	16.447.512
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	8.650.594	9.514.367
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	24.382.252	6.933.145

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	24.382.252	6.933.145
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	12.176.597	8.467.767
Σύνολο	36.558.849	15.400.912
Μείον: 2. Λοιποί μη ενσωματωμ. στο λειτουργικό κόστος φόροι	9.465.245	2.877.658
Κέρδη προς διάθεση	27.093.604	12.523.254
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	745.850.	346.657
2. Πρώτο μέρισμα	26.070.000	-------
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	277.754	12.176.597
	27.093.604	12.523.254

Ο Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος
ΣΕΒΑΣΤΙΑΝΟΣ ΓΑΝΩΤΑΚΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΤΣΑΓΚΑΡΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 000046

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ανώνυμος Τουριστική Εταιρεία Α/ΦΩΝ ΤΣΟΥΒΑΛΑ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12050/80/Β/86/13 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	471.244.278	-------	471.244.278	471.244.278	-------	471.244.278
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	183.494.306	183.494.304	2	183.494.306	183.494.304	2
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	6.070.061	6.070.060	1	6.070.061	6.070.060	1
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	84.167.384	68.467.592	15.699.792	70.798.368	66.050.977	4.747.391
7. Ακινητ. & προκαταβ. κτήσεως παγίων	85.000.000	-------	85.000.000	85.000.000	-------	85.000.000
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	829.976.029	258.031.956	571.944.073	816.607.013	255.615.341	560.991.672
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Συμμετοχές σε συνδ. επιχειρήσεις			429.500.			429.500.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			572.373.573			561.421.172
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			20.441.022			16.555.215
2. Επιταγές εισπρακτέες			8.000.000			8.000.000
11. Χρεώστες διάφοροι			12.657.418			11.478.323
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			63.800.525			28.049.000
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			104.898.965			64.082.538
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			677.272.538			625.503.710

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφ. Μετοχικό (11.044 μετοχές των 20.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	220.880.000	220.880.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές αναπροσ. παγίων Ν. 2065/92	268.174.986	268.174.986
3. Διαφορές αναπροσ. παγίων Ν. 1269/2000	43.423.084	43.423.084
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	11.804.448	11.804.448
2. Αφορολ. αποθεμ. Ν. 1892/90	10.960.515	10.960.515
3. Υπεραξία παγίων 1996	41.858.434	41.858.434
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(3.616.710)	------
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	593.484.757	597.101.467
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Προβλέψεις επισφαλών απαιτήσεων	993.000.	993.000.
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	25.376.548	------
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	13.732.298	4.900.602
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	32.193.559	14.279.100
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	130.308	634.875
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	4.076.674	968.950.
11. Πιστωτές διάφοροι	7.285.394	6.625.716
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙΙ)	82.794.781	27.409.243
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	677.272.538	625.503.710

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Πλέον: Εσοδα εκμεταλλεύσεως		71.013.216		69.657.870
Μείον: 1. Εξοδα διαχειριστικής λειτουργίας		66.857.279		59.788.541
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		4.155.937		9.869.329
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	1.135.000		1.044.600	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	1.323.130	2.458.130	1.549.088	2.593.688
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		1.697.807		7.275.641
Μείον: Χρηματοοικονομικά έξοδα		2.897.902		3.662.355
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(1.200.095)		3.613.286
Μείον: Προβλέψεις για έκτακτα έξοδα		-------		310.400.
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημιές)		(1.200.095)		3.302.886
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		2.416.615		1.793.936
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		(3.616.710)		1.508.950

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(3.616.710)	1.508.950
Σύνολο	(3.616.710)	1.508.950
Η διάθεση των αποτελεσμάτων γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	------	75.448
2. Μερίσματα πληρωτέα	------	654.602
3. Φόρος εισοδήματος	------	778.900.
4. Ζημιές εις νέο	(3.616.710)	------
Σύνολο	(3.616.710)	1.508.950

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Δ. ΤΣΟΥΒΑΛΑΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ Ι. ΤΣΟΥΒΑΛΑΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΓΕΩΡΓΑΚΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 5091

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές Επιχειρήσεις Καρπάθου ΑΛΕΞΙΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 21763/80/Β/90/82

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 11η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξιά κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. αξία	Αξιά κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	4.075.773	2.330.965	1.744.808	4.075.773	1.923.388	2.152.385
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	36.093.658	-----	36.093.658	36.093.658	-----	36.093.658
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	110.069.988	46.315.264	63.754.724	110.069.988	41.912.464	68.157.524
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	9.933.584	9.508.077	425.507	9.479.890	8.833.066	646.824
5. Μεταφορικά μέσα	2.194.323	1.191.696	1.002.627	2.194.323	928.377	1.265.946
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	39.992.396	39.104.834	887.562	39.390.396	38.900.061	490.335
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	198.283.949	96.119.871	102.164.078	197.228.255	90.573.968	106.654.287
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			145.232			58.452
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
7. Εναντι Ελλην. Δημοσ. ΦΠΑ			18.658			33.750.
11. Χρεώστες διάφοροι			337.090.			-----
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			18.596.214			8.773.833
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			19.097.194			8.866.035
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			123.006.080			117.672.707

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (5.540. μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	55.400.000	55.400.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχ/σεις επενδύσεων Ν. 1262/82	13.687.854	14.911.441
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	------	(761.988.)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(32.912.103)	(38.707.075)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	36.175.751	30.842.378
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	86.830.329	86.830.329
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	86.830.329	86.830.329
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	123.006.080	117.672.707

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		25.894.787		23.885.354
Μείον: Κόστος πωλήσεων		20.801.414		25.868.284
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		5.093.373		(1.982.930)
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	1.463.587		2.756.940	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	-----		9.810.	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	-----	1.463.587	1.526.188	1.220.942
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		6.556.960		(761.988.)
Μείον: Σύνολο αποσβ. πάγιων στοιχείων	5.953.480		12.213.944	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	5.953.480	-----	12.213.944	-----
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		6.556.960		(761.988.)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	6.556.960	(761.988.)
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(39.469.063)	(38.707.075)
Ζημίες εις νέο	(32.912.103)	(39.469.063)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε την 30 Δεκεμβρίου 2000 σύμφωνα με το ν. 2065/92.

Κάρπαθος 28/3/2002

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΞΙΟΥ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΝΙΚΟΣ ΑΛΕΞΙΟΥ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΓΙΩΡΓΟΣ ΘΕΟΧΑΡΙΔΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3273

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές - Ξενοδοχειακές - Οικοδομικές Επιχειρήσεις ΧΡΗΣΛΙΝ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12.169/80/Β/86/132

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Α. ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ	200.000.000	------	200.000.000	200.000.000	------	200.000.000
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ/σεως	3.609.990	3.609.989	1	3.609.990	3.609.989	1
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	12.678.378	12.678.377	1	12.678.378	12.678.377	1
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	6.323.751	3.219.686	3.104.065	6.323.751	3.219.686	3.104.065
	22.612.119	19.508.052	3.104.067	22.612.119	19.508.052	3.104.067
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	46.240.316	------	46.240.316	46.240.316	------	46.240.316
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	735.858.228	735.858.227	1	735.858.228	711.490.343	24.367.885
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	51.889.336	51.889.336	------	51.889.336	47.956.349	3.932.987
5. Μεταφορικά Μέσα	3.167.654	3.167.653	1	3.167.654	3.167.653	1
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	84.938.944	84.938.943	1	81.210.627	81.210.626	1
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού	922.094.478	875.854.159	46.240.319	918.366.161	843.824.971	74.541.190
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			1.300.850			1.200.000
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά & είδη συσκευασίας			2.775.857			790.500.
			4.076.707			1.990.500
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες - Πρακτορεία			40.499.180			------
10. Επίδικοι πελάτες			1.070.000			1.070.000
11. Χρεώστες Διάφοροι			322.438.188			336.968.664
12. Λογαριασμοί διαχειρ. - προκατ. και πιστώσεων			70.000.			70.000.
			364.077.368			338.108.664
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			57.413.322			1.756.508
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			2.753.716			331.868.743
			60.167.038			333.625.251
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού			428.321.113			673.724.415
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Α+Β+Γ+Δ)			677.665.499			951.369.672

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (204.014 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	204.014.000	204.014.000
2. Οφειλόμενο	200.000.000	200.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	12.128.608	12.128.608
3. Επιχορηγήσεις Επενδύσεων Παγίου Ενεργητικού	3.892.864	3.892.864
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	6.120.112	------
Διαφορές φορολ. ελέγχου προηγ. χρήσ.	(13.677.817)	(13.677.817)
Υπόλ. ζημιών προηγ. χρήσεων εις νέο	(368.427.516)	(353.397.874)
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	------	(15.029.642)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	44.050.251	37.930.139
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψεις για αποζημ. προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	7.061.149	7.061.149
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	400.830.581	548.307.210
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	40.380.120	48.138.814
4. Προκαταβολές πελατών	------	29.888.154
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	48.558.009	30.924.487
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	135.442.778	97.527.824
11. Πιστωτές Διάφοροι	1.342.611	151.591.895
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	626.554.099	906.378.384
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	677.665.499	951.369.672

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		365.183.207		301.971.643
Μείον: Κόστος πωλήσεων		253.747.605		140.606.091
Μικτά Αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		111.435.602		161.365.552
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	19.825.000		17.885.300	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	7.190.490	27.015.490	11.770.520	29.655.820
Μερικά αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		84.420.112		131.709.732
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		78.300.000		62.770.936
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		6.120.112		68.938.796
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	32.029.188		83.968.438	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουρ. κόστος	32.029.188	-----	-----	83.968.438
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη - ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		6.120.112		(15.029.642)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη - ζημίες) χρήσεως	6.120.112	(15.029.642)
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(368.427.516)	(353.397.874)
Διαφορές φορολ. ελέγχου προηγ. χρήσ.	(13.677.817)	(13.677.817)
Ζημίες εις νέο	(375.985.221)	(382.105.333)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΑΛΤΕΖΟΣ
Α.Δ.Τ. Σ 389708

Οι Διευθύνοντες Σύμβουλοι
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΑΛΤΕΖΟΣ - ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΤΣΑΡΙΔΗΣ
Α.Δ.Τ. Σ 389708 Α.Δ.Τ. Β 800281

Ο Προϊστ. του Λογιστηρίου
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 004783

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστική Ξενοδοχειακή ΑΦΦΩΤΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12364/80/Β/86/327 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & πρώτης Εγκαταστ.	151.900.	76.195	75.705	151.900.	76.195	75.705
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	23.131.538	-------	23.131.538	23.131.538	-------	23.131.538
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	61.199.513	41.828.289	19.371.224	61.199.513	36.932.328	24.267.185
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	4.697.896	3.724.792	973.104	4.697.896	3.724.792	973.104
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	12.559.683	10.418.846	2.140.837	11.179.800	9.348.646	1.831.154
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	101.588.630	55.971.927	45.616.703	100.208.747	50.005.766	50.202.981
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. απαιτήσεις:						
1. Εγγυήσεις			30.000.			30.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			45.646.703			50.232.981
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			4.408.325			3.311.507
II. Απαιτήσεις:						
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			81.022			32.356
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			13.900.638			12.802.961
Σύνολο κυκλοφορούντος Ενεργητικού			18.389.985			16.146.824
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			64.112.393			66.455.510

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (4.500. μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	45.000.000	45.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγήσεις Επενδύσεων	16.879.031	18.103.021
IV. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(1.714.525)	(1.610.408)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	60.164.506	61.492.613
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	1.318.882	1.818.882
II. Βραχυπρόθ. υποχρεώσεις		
5. Υποχρεώσεις από φόρους-Τέλη	3.227	16.930.
11. Πιστωτές διάφοροι	2.625.778	3.127.085
Σύνολο υποχρεώσεων	3.947.887	4.962.897
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	64.112.393	66.455.510

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	14.931.552	16.570.037
Μείον: Κόστος πωλήσεων	10.489.896	13.284.746
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	4.441.656	3.285.291
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	58.250.	3.603
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	4.383.406	3.281.688
Πλέον: Εκτακτα έσοδα	-------	266.600.
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	4.383.406	3.548.288
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	4.487.523	4.038.489
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	(104.117.)	(490.201.)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελέσματα (ζημίες) χρήσ.	(104.117.)	(490.201.)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	(1.610.408)	(1.120.207)
Ζημιές εις νέο	(1.714.525)	(1.610.408)

Η Πρόεδρος του Δ.Σ
ΜΑΡΙΑ ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ

Ο Αντιπρόεδρος
ΕΜ. ΧΙΩΤΗΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΖΑΜΑΛΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΡΓΥΡΟΣ Γ. ΑΝΤΩΝΙΟΣ Α.Ε. ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΚΕΡΑΜΙΚΩΝ - ΠΟΡΣΕΛΑΝΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Μ.Α.Ε 16588/80/Β/88/009 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
I. Ασώματες ακινητοποιήσεις						
1. Εξοδα πολυετούς απόσβεσης	9.862.191	9.862.191	-------	9.862.191	6.574.794	3.287.397
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	20.827.579	-------	20.827.579	20.827.579	-------	20.827.579
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	117.453.000	79.828.143	37.624.857	117.453.000	73.955.499	43.497.501
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	47.408.814	25.629.670	21.779.144	47.408.814	25.223.604	22.185.210
5. Μεταφορικά Μέσα	4.337.198	4.337.197	1	4.187.200	3.337.197	850.003
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	22.943.389	21.341.393	1.601.996	22.499.654	20.589.489	1.910.165
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ)	212.969.980	131.136.403	81.833.577	212.376.247	123.105.789	89.270.458
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			37.516.741			50.789.872
2. Προϊόντα			15.050.			15.050.
3. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			72.720.			23.016
			37.604.511			50.827.938
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			47.686.096			29.929.005
2. Επιταγές εισπρακτέες			26.976.100			50.307.566
3. Επιταγές σε τράπεζα για εγγύηση			28.799.807			2.544.500
11. Χρεώστες διάφοροι			41.116.984			1.452.927
			144.578.987			84.233.998
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			18.038.119			42.588.510
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			6.939.928			6.198.432
			24.978.047			48.786.942
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			207.161.545			183.848.878
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			288.995.122			276.406.733
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			20.000.000			20.000.000

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	132.580.000	132.580.000
II. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	14.708.066	14.708.066
	14.708.066	14.708.066
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	777.594	125.276
Υπόλοιπο ζημιών προηγουμ. χρήσεων	(15.874.831)	(16.000.107)
	(15.097.237)	(15.874.831)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	132.190.829	131.413.235
Β. ΠΡΟΒΛ. ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ & ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	734.921	734.921
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	11.711.834	15.301.673
2α. Επιταγές πληρωτέες	36.798.388	49.461.047
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	106.585.393	78.281.040
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	366.851	151.681
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	267.300.	439.300.
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	155.729.766	143.634.741
Δ. ΜΕΤΑΒ/ΚΟΙ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	339.606	623.836
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	288.995.122	276.406.733
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	20.000.000	20.000.000

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας (Γηπέδων) σύμφωνα με το Ν. 2065/92 την 31/12/1996.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001			Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			337.931.848			307.025.370
Μείον: Κόστος πωλήσεων			316.038.468			286.263.676
Μικτά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			21.893.380			20.761.694
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			174.633			74.663
Σύνολο			22.068.013			20.836.357
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής Λειτουργίας	4.492.447			3.780.071		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	8.776.903	13.269.350		7.093.067	10.873.138	
Μερικά αποτελ/τα εκμεταλλεύσεως (κέρδη)		8.798.663			9.963.219	
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα	44.883			170.872		
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	8.465.735	(8.420.852)		7.383.648	(7.212.776)	
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		377.811			2.750.443	
II. Πλεόν: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	3.360.976		448.900.			
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	388.957	3.749.933	469.102	918.002		
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	3.300.148		3.526.961			
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	50.002	3.350.150	399.783	16.208	3.543.169	(2.625.167)
Οργανικά & έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			777.594			125.276
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		7.960.161			7.960.161	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτ. κόστος		7.960.161	-------		7.960.161	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ			777.594			125.276

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	777.594	125.276
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγουμένων χρήσεων	(15.874.831)	(16.000.107)
Σύνολο	(15.097.237)	(15.874.831)
Ζημίες εις νέο	(15.097.237)	(15.874.811)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΡΓΥΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΡΓΥΡΟΥ - ΠΕΤΑ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΑ

Ο Λογιστής
ΣΚΟΥΦΕΖΗΣ ΝΙΚΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Α. Η. ΜΑΚΡΗΣ Τουριστικές και Εμπορικές Επιχειρήσεις Α.Ε.

Μ.Α.Ε 19337/80/Β/89/44 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	4.425.700	4.425.699	1	4.425.700	4.425.699	1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	47.601.440	---------	47.601.440	47.601.440	---------	47.601.440
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	109.185.869	82.365.729	26.820.140	109.185.869	75.967.857	33.218.012
4. Μηχ/ατα - Τεχνικές Εγκατ/σεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	20.570.372	17.760.740	2.809.632	20.570.372	17.215.372	3.355.000
5. Μεταφορικά μέσα	130.359.147	84.123.153	46.235.989	139.489.147	74.181.469	65.307.678
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	32.257.865	27.257.572	5.000.293	28.082.679	25.322.269	2.760.410
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	339.974.693	211.507.199	128.467.494	344.929.507	192.686.967	152.242.540
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις			57.182.094			7.831.158
IV. Διαθέσιμα			29.844.479			33.682.031
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			87.026.573			41.513.189
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			215.494.068			193.755.730
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ			56.783.073			56.783.073

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (21.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	210.000.000	210.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:	(64.435.694)	(65.965.459)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	145.564.306	144.034.541
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ	2.410.000	2.410.000
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	12.376.113	12.376.113
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	54.184.350	34.459.683
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	66.560.463	46.835.796
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	959.299	475.393
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	215.494.068	193.755.730
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ	56.783.073	56.783.073

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (παροχής υπηρεσιών)		105.090.431		98.516.188
Μείον: Κόστος παροχής υπηρεσιών		94.072.307		91.927.454
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		11.018.124		6.588.734
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		488.359		6.095.475
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		10.529.765		493.259
Μείον: ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ		9.000.000		241.665
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		1.529.765		251.594
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	18.820.232		22.341.668	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	18.820.232	---------	22.341.668	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		1.529.765		251.594

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	1.529.765	251.594
Ζημιές προηγούμενων χρήσεων	(65.965.459)	(66.217.053)
Ζημιές εις νέο	(64.435.694)	(65.965.459)

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΑΚΡΗΣ — Η Αντιπρόεδρος ΧΑΡΟΥΛΑ ΜΑΚΡΗ — Η Προϊσταμένη του Λογιστηρίου ΜΑΚΡΗ ΝΙΚΟΛΙΤΣΑ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

«Ν. ΒΑΡΔΕΛΛΗΣ Α.Ε. Ανώνυμος Εμπορική και Τουριστική Εταιρεία»

Μ.Α.Ε 12155/80/Β/86/118 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ της 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσ. & Α' εγκαταστ.	450.200.	450.200.	-----	450.200.	450.200.	-----
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	858.187	858.184	3	547.687	547.685	2
	1.308.387	1.308.384	3	997.887	997.885	2
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	94.931.067	-----	94.931.067	94.931.067	-----	94.931.067
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	139.753.454	67.872.993	71.880.461	107.137.890	61.804.087	45.333.803
4. Μηχανήματα	974.224	686.486	287.738	697.330.	304.994	392.336
5. Μεταφορικά Μέσα	21.877.796	12.633.785	9.244.011	25.455.276	9.421.825	16.033.451
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	11.796.507	11.083.897	712.610.	11.036.466	10.438.548	597.918
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	269.333.048	92.277.161	177.055.887	239.258.029	81.969.454	157.288.575
ΙΙΙ. Συμ/χές & άλλες μακρ/σμες απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			112.900.			112.900.
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			177.168.787			157.401.475
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			13.056.846			19.216.289
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			38.000.383			50.328.121
2. Γραμμάτια εισπρακτέα						
Α. Χαρτοφυλακίου			17.319.805			27.432.365
Β. Γραμμάτια στην ΕΤΕ για είσπραξη						489.000.
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			1.070.067			1.070.067
11. Χρεώστες Διάφοροι			(13.177.949)			(6.657.728)
			43.212.306			72.661.825
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2.000.203			6.860.047
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			8.198.838			1.552.028
			10.199.041			8.412.075
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			66.468.193			100.290.189
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων			95.810.			116.571
2. Εξοδα χρήσεως εισπρακτέα			541.674			-----
			637.484			116.571
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			244.274.467			257.808.237
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			1.191.479.814			-----
4. Λοιποί λογ/μοί τάξεως			947.205.347			811.957.349
			2.138.685.161			811.957.349

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφ. Μετοχικό (21.954 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	219.540.000	219.540.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	2.427	2.427
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	6.371.926	6.211.166
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	329.561	1.230.616
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	226.243.914	226.984.209
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψεις για επισφαλείς απαιτήσεις	2.982.881	2.781.176
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
8. Λοιπές μακροπρ. υποχρεώσεις	1.065.930	1.065.930
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	4.207.656	9.581.301
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	(41.976.)	(41.976.)
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	3.994.934	10.049.454
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	813.334	700.958
10. Μερίσματα πληρωτέα	-----	4.023.400
11. Πιστωτές Διάφοροι	4.551.518	1.324.710
	13.525.466	26.703.777
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	14.591.396	27.769.707
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	456.276	1.339.075
Γεν. Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	244.274.467	257.808.237
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσ. στοιχείων	1.191.479.814	-----
4. Λοιποί λογ/μοί τάξεως	947.205.347	811.957.349
	2.138.685.161	811.957.349

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		210.065.629		198.279.063
Μείον: Κόστος πωλήσεων		169.326.677		150.692.550
Μερικά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		40.738.952		47.586.513
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		14.130.288		8.131.355
Σύνολο		54.869.240		55.717.868
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	10.861.120		12.531.153	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	31.278.489	42.139.609	26.049.927	38.581.080
Μερικά αποτελ/τα κέρδη Εκμεταλλεύσεως		12.729.631		17.136.788
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		24.718		42.290.
Ολικά αποτελ/τα κέρδη Εκμεταλλεύσεως		12.704.913		17.094.498
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ (ΜΕΙΟΝ) ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΤΑ				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		44.400.		9.239
ΜΕΙΟΝ: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	3.329.986		2.889.865	
2. Εκτακτες ζημιές	3.577.510		42	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	495.796		528.495	
4. Προβλ. για έκτακτους κινδύνους	201.705	7.604.997	481.929	3.900.331
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα κέρδη		5.144.316		13.203.406
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	10.609.512		9.383.939	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουρ. κόστος	10.609.512	-----	9.383.939	-----
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. κέρδη (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ		5.144.316		13.203.406

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελέσματα κέρδη χρήσεως	5.144.316	13.203.406
Πλέον: Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεων	1.230.616	397.065
Σύνολο	6.374.932	13.600.471
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	4.806.153	6.728.548
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	-----	3.210.321
Κέρδη προς διάθεση / Ζημιές εις νέο	1.568.779	3.681.602
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	160.760.	235.586
2. Μερίσματα πληρωτέα	1.078.458	2.195.400
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	329.561	1.230.616
	1.568.779	3.681.602

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΑΡ. ΒΑΡΔΕΛΛΗΣ Λ.380423 — Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ & Δ/ΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΜΙΧΑΗΛ ΝΙΚ. ΒΑΡΔΕΛΛΗΣ Θ.878041 — Ο ΕΠΙ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ ΣΑΒΒΑΚΗΣ ΜΙΧ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Κ. 985625

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές Επιχειρήσεις ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΓΕΡΟΝΤΑΣ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκατ/σεως	519.500.	377.671	141.829	519.500.	361.912	157.588
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	30.734.900	--------	30.734.900	30.734.900	--------	30.734.900
3. Κτίρια - Τεχνικά έργα	81.505.774	45.351.279	36.154.495	81.505.774	43.844.842	37.660.932
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	4.344.544	4.195.731	148.813	4.344.544	4.159.203	185.341
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	7.402.620	6.557.790	844.830.	7.276.072	6.354.801	921.271
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	123.987.838	56.104.800	67.883.038	123.861.290	54.358.846	69.502.444
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
4. Αναλώσιμα υλικά			11.604			8.180.
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			58.800.			58.800.
12. Λογαριασμοί Διαχ/σεως - Ελλ. Δημόσιο			261.765			245.319
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			4.042.395			2.936.555
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			4.374.564			3.248.854
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			72.399.431			72.908.886

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (3.580 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	35.800.000	35.800.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
1. Επιχορηγήσεις Επενδύσεων	14.576.800	14.576.800
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεων εις νέο	(20.744.547)	(26.236.684)
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	22.794.315	20.344.315
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	52.426.568	44.484.431
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών	18.996.340	27.690.450
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	619.056	380.318
5. Υποχρεώσεις από φόρους & τέλη	357.467	353.687
Σύνολο υποχρεώσεων	19.972.863	28.424.455
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	72.399.431	72.908.886

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	9.554.470	9.740.087
Μείον: Κόστος πωλήσεων	3.362.818	2.845.709
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	6.191.652	6.894.378
Πλέον: Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	1.062.198	--------
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	7.253.850	6.894.378
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	1.761.713	2.814.879
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	5.492.137	4.079.499

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΓΕΡΟΝΤΑΣ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ
ΑΙΚ. ΓΕΡΟΝΤΑ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΝΙΚΗΤΑΣ Φ. ΠΑΠΑΝΙΚΗΤΑΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΒΑ.ΚΑΡ. ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε. 16299/80/Β/87/112 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	982.000.	741.993	240.007	400.000.	80.000.	320.000.
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	6.048.018	3.069.636	2.978.382	3.640.733	3.186.597	454.136
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	405.659	405.646	13	405.659	405.646	13
5. Μεταφορικά μέσα	550.001	183.333	366.668	550.001	73.333	476.668
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	18.014.995	13.827.810	4.187.185	17.074.451	10.988.612	6.085.839
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	25.018.673	17.486.425	7.532.248	21.670.844	14.654.188	7.016.656
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			150.678.494			148.918.292
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			2.025.151			1.471.120
			152.703.645			150.389.412
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		24.729.664			26.708.771	
Μείον: Προβλέψεις		1.547.983	23.181.681		716.319	25.992.452
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα						
- στο χαρτοφυλάκιο		15.557.500			11.361.000	
- στις τράπεζες για εγγύηση		21.410.000	36.967.500		40.430.500	51.791.500
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			360.000.			--------
3α. Επιταγές εισπρακτέες						
- στο χαρτοφυλάκιο		21.406.871			3.726.000	
- στις τράπεζες για εγγύηση		77.073.974	98.480.845		76.480.000	80.206.000
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση			2.500.000			--------
11. Χρεώστες διάφοροι			5.024.236			3.766.266
			166.514.262			161.756.218
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			544.438			690.593
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			1.328.315			280.887
			1.872.753			971.480.
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			321.090.660			313.117.110
Ε. Μεταβατικοί λογ/μοί Ενεργητικού						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			180.736			51.840.
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			329.043.651			320.505.606
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			126			98
2. Χρεωστικοί λογ/μοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			20.000.000			--------
3. Διάφοροι λογ/μοί πληροφοριών χρεωστικοί			13			--------
			20.000.139			98

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (9.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	90.000.000	90.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	768.603	206.564
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	413.235	554.250.
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑIV+ΑV)	91.181.838	90.760.814
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχ/σμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	10.150.689	12.420.254
2α. Επιταγές πληρωτέες	104.206.355	90.272.210
3. Τράπ. λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	96.540.902	109.906.308
4. Προκαταβολές πελατών	6.724.705	4.329.817
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	7.729.970	10.952.747
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	894.353	734.218
10. Μερίσματα πληρωτέα	10.800.000	--------
11. Πιστωτές Διάφοροι	315.369	530.681
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	237.362.343	229.146.235
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	499.470.	598.557
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	329.043.651	320.505.606
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχ. αλλότρ. περ/κών στοιχείων	126	98
2. Πιστωτικοί λογ/μοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	20.000.000	--------
3. Διάφοροι λογ/μοί πληροφοριών πιστωτικοί	13	--------
	20.000.139	98

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001			Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		471.684.598			430.082.048
Μείον: Κόστος πωλήσεων		416.554.074			386.857.764
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		55.130.524			43.224.284
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		3.094.891			3.577.077
Σύνολο		58.225.415			46.801.361
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	13.379.401		8.783.355		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	23.919.669	37.299.070	17.248.135	26.031.490	
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως		20.926.345			20.769.871
Πλέον: Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	6.844.768		15.198.232		
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	9.798.308	(2.953.540)	17.338.266	(2.140.034)	
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως		17.972.805			18.629.837
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ					
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	65.144		224.596		
2. Εκτακτα κέρδη	47	65.191	65	224.661	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	--------		94.958		
2. Εκτακτες ζημιές	38		113.118		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	52.700.	52.738	3.367.730	3.575.806	3.351.145
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		17.985.258			15.278.692
Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	4.758.750		3.008.293		
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουρ. κόστος	4.758.750	--------	3.008.293	--------	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		17.985.258			15.278.692

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	17.985.258	15.278.692
Πλέον: Υπόλοιπο αποτ/των (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	554.250.	(8.393.230
Σύνολο	18.539.508	6.885.462
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	6.764.234	6.124.648
Κέρδη προς διάθεση	11.775.274	760.814
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	562.039	206.564
2. Πρώτο μέρισμα	3.375.000	--------
3. Πρόσθετο μέρισμα	7.425.000	--------
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	413.235	554.250.
	11.775.274	760.814

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. και Διευθ. Σύμβουλος
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΒΑΡΕΛΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΒΑΡΕΛΗΣ

Ο Λογιστής
ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΤΕΡΝΕΖΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' 0004550

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α/ΦΟΙ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΙ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 15079/80/Β/87/33

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγ/νης χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	2.830.162	2.548.550	281.612	2.830.162	2.265.534	564.628
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	6.482.055	6.482.055	------	6.482.055	6.482.055	------
	9.312.217	9.030.605	281.612	9.312.217	8.747.589	564.628
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	8.021.160	------	8.021.160	8.021.160	------	8.021.160
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	59.681.266	45.562.273	14.118.993	57.877.038	40.801.562	17.075.476
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	3.314.710	3.314.698	12	3.257.293	3.195.337	61.956
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	5.239.740	4.818.366	421.374	4.886.730	4.195.653	691.077
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	76.256.876	53.695.337	22.561.539	74.042.221	48.192.552	25.849.669
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			8.000.			------
1. Εγγυήσεις δοσμένες			72.000.			72.000.
2. Ελληνικό Δημόσιο - Φ.Π.Α.			115.104			75.109
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			326.109			2.465.660
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			50.000.			50.000.
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			571.213			2.662.769
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			23.414.364			29.077.066

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσα προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (45.700 μετ. των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	45.700.000	45.700.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	1.145.880	1.145.880
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	7.785.808	9.482.834
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(4.136.944)	(1.073.125)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων εις νέο	(33.537.134)	(32.464.009)
VI. Ποσά για αύξηση Κεφαλαίου		
1. Καταθέσεις Μετόχων	4.263.800	4.263.800
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων	21.221.410	27.055.380
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	1.728.038	1.636.567
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	136.472	382.716
4. Προκαταβολές Πελατών	139.000.	------
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	4.744	2.403
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	184.700.	------
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	2.192.954	2.021.686
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	23.414.364	29.077.066

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσα προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		10.565.167		9.973.326
Μείον: Κόστος πωλήσεων		488.592		606.929
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		10.076.575		9.366.397
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	4.109.410		2.571.251	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	5.468.810	9.578.220	3.010.482	5.581.733
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		498.355		3.784.664
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		495.853		1.356.747
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		2.502		2.427.917
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		50.671		26.560.
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		(48.169.)		2.401.357
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		4.088.775		3.474.482
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(4.136.944)		(1.073.125)

Ο Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ

Η Προϊσταμένη του Λογιστηρίου
ΑΝΤΙΓΟΝΗ ΣΤΕΡΓΕΝΑΚΗ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ ΔΙΣΚΩΝ ΜΟΥΣΙΚΗΣ & ΤΗΛ/ΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ EXCELIA Α.Ε.

Μ.Α.Ε 44934/80/Β/99/5

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	5.916.953	1.183.390	4.733.563	5.916.953	591.695	5.325.258
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	2.612.400	--------	2.612.400	2.612.400	--------	2.612.400
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	18.146.000	1.814.600	16.331.400	18.146.000	907.300.	17.238.700
5. Μεταφορικά Μέσα	242.065	66.843	175.222	199.115	--------	199.115
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	35.951.377	12.878.752	23.072.625	33.292.000	6.243.863	27.048.137
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	56.951.842	14.760.195	42.191.647	54.249.515	7.151.163	47.098.352
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετ. σε λοιπές επιχειρήσεις			82.000.			82.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			42.273.647			47.180.352
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			102.571.813			100.305.014
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			-------			20.126.337
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			41.540.756			46.516.332
12. Ελλ. Δημόσιο-Προκαταβολές φόρων-Φ.Π.Α.			3.163.426			--------
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			34.422.000			62.707.688
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			89.061.271			43.926.927
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			270.759.266			273.582.298
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			317.766.476			326.087.908
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			5.142.000			5.142.000

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (15.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	150.000.000	150.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	21.725.041	21.725.041
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.030.259	432.012
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	74.938	208.231
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	172.830.238	172.365.284
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	49.212.007	22.901.622
2. Επιταγές πληρωτέες	65.614.023	112.091.535
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσ.	1.500.000	1.500.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	8.379.423	8.160.943
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	730.785	1.068.524
10. Μερίσματα πληρωτέα	19.500.000	8.000.000
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	144.936.238	153.722.624
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	317.766.476	326.087.908
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	5.142.000	5.142.000

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		445.502.762		436.473.600
Μείον: Κόστος πωλήσεων		375.514.758		398.599.378
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		69.988.004		37.874.222
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		27.611.799		57.615.055
Σύνολο		97.599.803		95.489.277
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	52.244.390		53.432.048	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	16.788.570	69.032.960	15.941.009	69.373.057
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		28.566.843		26.116.220
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		572.260.		3.954.404
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		27.994.583		22.161.816
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		404.457		18.553
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		27.590.126		22.143.263
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		8.200.727		7.742.858
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		19.389.399		14.400.405

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσ.	19.389.399	14.400.405
Σύνολο	19.389.399	14.405.405
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	7.424.445	5.760.162
Κέρδη προς διάθεση	11.964.954	8.640.243
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	598.247	432.012
2. Πρώτο μέρισμα	11.366.707	8.000.000
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	--------	208.231
	11.964.954	8.640.243

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΧΑΡΙΤΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΧΑΡΙΤΟΥ ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗ - ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΣΤΕΡΓΕΝΑΚΗΣ ΜΙΧΑΗΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

AFRIC Τουριστικές - Ξενοδοχειακές - Εμπορικές - Βιοτεχνικές και Βιομηχανικές Επιχειρήσεις Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 11η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	600.000.	600.000.	---------	600.000.	600.000.	---------
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	17.337.600	---------	17.337.600	17.337.600	---------	17.337.600
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	81.702.023	30.617.563	51.084.460	81.702.023	26.532.462	55.169.561
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκατ/σεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	19.125.799	17.026.454	2.099.345	19.125.799	14.731.358	4.394.441
5. Μεταφορικά μέσα	815.000.	556.916	258.084	815.000.	434.666	380.334
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	14.070.934	5.809.632	8.261.302	14.070.934	5.809.632	8.261.302
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	133.051.356	54.010.565	79.040.791	133.051.356	47.508.118	85.543.238
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			3.169.691			2.242.520
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες			3.310.329			
11. Χρεώστες διάφοροι			29.383.321			29.244.338
			35.863.341			31.486.858
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			24.989.747			26.445.729
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			60.853.088			57.932.587
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			139.893.879			143.475.825

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (14.000. μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	140.000.000	140.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	4.246.751	4.246.751
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	77.216	77.216
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(976.675.)	---------
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(3.505.808)	(976.675.)
	(4.482.483)	(976.675.)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV+ΑIV)	139.841.484	143.347.292
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	52.395	128.533
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	52.395	128.533
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	139.893.879	143.475.825

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000, σύμφωνα με το Ν. 2065/92.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσεως 2001		Ποσά προηγ. χρήσεως 2000
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		3.750.000		9.000.000
Μείον: Κόστος πωλήσεων		7.241.354		9.571.154
Μικτά Αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(3.491.354)		(571.154.)
II. Εκτακτα αποτελέσματα				
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		(14.454.)		(405.521.)
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		(3.505.808)		(976.675.)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	6.502.447		6.871.932	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτ/κό κόστος	6.502.447	---------	6.871.931	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ		(3.505.808)		(976.675.)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(3.505.808)	(976.675.)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(976.675.)	---------
Σύνολο	(4.482.483	(976.675.)
Ζημίες εις νέο	(4.482.483)	(976.675.)

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ ΚΟΚΚΙΝΙΔΗΣ

Το Μέλος του Δ.Σ.
ΜΑΓΔΑΛΗΝΗ ΚΟΚΚΙΝΙΔΗ

Ο Λογιστής
ΘΕΟΦΑΝΗΣ ΜΟΥΣΕΛΙΜΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ - ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ "ΛΕΜΑΡ Α.Ε."

Μ.Α.Ε: 24392/80/Β/91/23

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 10η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	1.423.924	1.413.587	10.337	1.423.924	1.291.864	132.060.
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	103.360.	41.344	62.016	103.360.	31.008	72.352
	1.527.284	1.454.931	72.353	1.527.284	1.322.872	204.412
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	45.801.000	---------	45.801.000	45.801.000	---------	45.801.000
3. Κτίρια-Εγκατ/σεις-Τεχνικά Εργα	162.762.830	124.407.793	38.355.037	162.282.830	111.399.567	50.883.263
3α. Κτίρια-Εγκατ/σεις-Τεχν. Εργα Ν.1892/90	10.171.811	5.915.465	4.256.346	10.171.811	5.101.720	5.070.091
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις	5.306.080	3.722.201	1.583.879	5.306.080	3.477.852	1.828.228
4α. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκατ. Ν. 1892/90	3.850.500	3.849.125	1.375	3.850.500	3.849.125	1.375
5. Μεταφορικά Μέσα	4.660.830	2.229.209	2.431.621	4.660.830	1.859.849	2.800.981
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	9.990.329	6.407.172	3.583.157	7.731.747	5.772.770	1.958.977
6α. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός Ν. 1892/90	27.867.062	27.867.050	12	27.867.062	27.867.050	12
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	270.410.442	174.398.015	96.012.427	267.671.860	159.327.933	108.343.927
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			266.500.			266.500.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			96.278.927			108.610.427
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			2.230.524			3.290.725
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			2.190.218			863.624
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			---------			187.374
			4.420.742			4.341.723
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			1.946.000			672.000.
12. Λογαρ. Διαχειρίσ. - Ελλ. Δημόσιο			127.899			98.748
			2.073.899			770.748
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			24.333.682			7.971.906
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			247.603			247.603
			24.581.285			8.219.509
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			31.075.926			13.331.980
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			127.427.206			122.146.819

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (11.661 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	116.610.000	116.610.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσ. στοιχείων	6.728.742	6.728.742
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	5.769.944	---------
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	---------	(6.544.990)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(6.544.990)	---------
	(775.046.)	(6.544.990)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	122.563.696	116.793.752
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	510.653	284.019
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.636.250	1.571.640
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.714.830	1.286.114
11. Πιστωτές Διάφοροι	595.835	1.805.352
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	4.457.568	4.947.125
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	405.942	405.942
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	127.427.206	122.146.819

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών: Πωλήσεις		60.166.707		53.907.866
Μείον: Κόστος πωλήσεων		22.517.052		22.287.322
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		37.649.655		31.620.544
Μείον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		4.389.960		4.389.960
Σύνολο		42.039.615		36.010.504
Πλέον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	7.961.802		8.772.757	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	12.518.187	20.479.989	17.692.987	26.465.744
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		21.559.626		9.544.760
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		924		519.150.
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		21.558.702		9.025.610
II. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα		397.617		---------
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		21.161.085		9.025.610
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		15.391.141		15.570.600
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		5.769.944		(6.544.990)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα χρήσεως: Κέρδη	5.769.944	(6.544.990)
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων προηγούμενων χρήσεων: Ζημίες	(6.544.990)	---------
Ζημίες εις νέο	(775.046.)	(6.544.990)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΛ. Ε. ΛΕΒΕΝΤΗΣ
ΑΔΤ Α. 095215/1961

Η Αντιπρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΜΑΡΙΑ Κ. ΛΕΒΕΝΤΗ
ΑΔΤ Θ. 877917/1977

Η Προϊσταμένη του Λογιστηρίου
ΣΤΕΡΓΕΝΑΚΗ ΑΝΤΙΓΟΝΗ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ Ξενοδοχειακές - Εμπορικές - Ναυτιλιακές - Τουριστικές Επιχειρήσεις Α.Ε.

Μ.Α.Ε 18759/80/Β/89/3

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	388.420.	349.578	38.842	388.420.	326.920.	61.500.
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	2.593.152	2.381.277	211.875	2.315.712	1.856.085	459.627
	2.981.572	2.730.855	250.717	2.704.132	2.183.005	521.127
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	17.136.000	------	17.136.000	17.136.000	------	17.136.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	82.471.760	57.658.123	24.813.637	81.135.827	51.132.627	30.003.200
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	2.739.608	2.530.299	209.309	2.713.059	2.386.495	326.564
5. Μεταφορικά Μέσα	160.000.	159.999	1	160.000.	159.999	1
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	9.360.303	7.101.087	2.259.216	6.530.324	6.280.296	250.028
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	111.867.671	67.449.508	44.418.163	107.675.210	59.959.417	47.715.793
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			130.525			907.090.
11. Χρεώστες Διάφοροι			1.773.107			1.250.000
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			124.500.			124.500.
			2.028.132			2.281.590
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.031.139			1.055.422
2. Ταμείο Υποκαταστήματος			246.962			295.187
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			5.604.852			6.677.395
			6.882.953			8.028.004
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			8.911.085			10.309.594
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			53.579.965			58.546.514

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (6.070 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	60.700.000	60.700.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων:		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	8.743.813	5.690 000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(16.382.867)	(8.488.495)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV)	53.060.946	(57.901.505)
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	338.851	524.477
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	65.015	33.754
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	115.153	86.778
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	519.019	645.009
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	53.579.965	58.546.514

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις) υπηρεσιών		7.075.470		8.896.176
Μείον: Κόστος πωλήσεων		11.898.950		-------
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) αποτελέσματος		(4.823.480)		8.896.176
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		244.000.		-------
Σύνολο		(4.579.480)		8.896.176
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		3.314.892		6.998.760
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		(7.894.372)		
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	8.037.941		8.230.206	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουρ. κόστος	8.037.941	-------	-------	8.230.206
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		(7.894.372)		(6.332.790)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	(7.894.372)	(6.332.790)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(8.488.495)	(2.155.705)
Ζημίες εις νέο	(16.382.867)	(8.488.495)

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
Κ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΥ
ΔΑΤ Β801982

Ο Δ/νων Σύμβουλος
ΔΗΜ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΔΑΤ Β801981

Ο Προϊστ. του Λογιστηρίου
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΩΣΤΑΣ
ΔΑΤ Ι399895

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ ΚΑΙ ΣΙΑ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 27η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσα προηγουμένης χρήσεως 2000		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Ι. Ασώματες Ακινητοποιήσεις:						
5. Λοιπές ασώματες ακινητοποιήσεις	2.265.119	2.265.119	-------	2.265.119	2.265.119	-------
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
5. Μεταφορικά Μέσα	4.071.220	3.263.217	808.003	4.071.220	2.859.217	1.212.003
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	2.838.673	2.534.222	304.451	2.581.682	2.089.663	492.019
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (Π+ΠΙ)	6.909.893	5.797.439	1.112.454	8.918.028	7.213.999	1.704.029
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			7.912.177			9.035.953
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			77.978.153			65.503.861
3α. Επιταγές εισπρακτέες			9.697.614			7.802.753
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες & χρεώστες			553.330.			553.330.
11. Χρεώστες Διάφοροι			1.277.918			2.813.534
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			115.000.			115.000.
			89.622.015			76.788.478
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			4.448.804			1.153.029
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			4.012.278			1.587.468
			8.461.082			2.740.497
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			105.995.274			88.564.928
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			107.107.728			90.268.950

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό (800 μερίδια των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	8.000.000	8.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.477.307	1.138.074
4. Εκτακτα αποθεματικά	10.234.780	10.234.780
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	2.946.239	1.186.936
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV+ΑV)	22.658.326	20.559.790
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	6.406.430	8.827.883
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	3.014.138	1.418.347
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	505.166	526.374
11. Πιστωτές Διάφοροι	74.523.668	58.936.556
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	84.449.402	69.709.160
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	107.107.728	90.268.950

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		71.595.109		60.440.400
Μείον: Κόστος πωλήσεων		56.071.747		47.956.570
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		15.523.362		12.483.830
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		10.750.108		9.359.704
Σύνολο		26.273.470		21.843.534
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	18.799.266		15.837.008	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	681.043	19.480.309	3.273.224	19.110.232
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		6.793.161		2.733.302
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		8.499		------
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		6.784.662		2.733.302
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουρ. κόστος	848.559		817.137	
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	848.559	------	817.137	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		6.784.662		2.733.302

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	6.784.662	2.733.302
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	1.769.101	712.709
Κέρδη προς διάθεση	5.015.561	2.020.593
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	339.233	136.665
7. Επιχειρηματικές αμοιβές	1.730.089	696.992
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	2.946.239	1.186.936
	5.015.561	2.020.593

Ο Διαχειριστής
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΔΑΤ Β801981

Ο Λογιστής
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΩΣΤΑΣ
ΔΑΤ Ι399895

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΦΙΝΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16216/80/Β/87/105

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	2.867.121	2.569.967	297.154	2.827.121	1.956.543	870.578
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	172.568.000	-------	172.568.000	172.568.000	-------	172.568.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	398.985.065	179.300.089	219.684.976	397.171.554	163.340.685	233.830.869
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	7.097.165	5.438.590	1.658.575	7.097.165	4.374.016	2.723.149
5. Μεταφορικά Μέσα	3.479.318	3.431.493	47.825	3.479.318	3.420.210	59.108
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	102.813.581	64.665.912	38.147.669	96.670.056	47.693.304	48.976.752
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	684.943.129	252.836.084	432.107.045	676.986.093	218.828.215	458.157.878
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			254.500.			254.500.
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			432.361.545			458.412.378
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			7.022.610			6.730.800
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			28.878.807			10.529.057
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			4.071.291			77.641
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			39.972.708			17.337.498
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			472.631.407			476.620.454

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
1. Κεφάλαιο Μετοχικό	269.650.000	269.650.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(32.895.569)	(36.384.068)
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	30.000.000	------
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV)	266.754.431	233.265.932
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	128.501.936	59.930.187
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	4.072.134	9.875.450
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	28.339.632	103.846.422
4. Προκαταβολές πελατών	14.281.940	50.725.200
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	(2.307.009)	(15.282.152)
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	1.274.935	1.124.070
11. Πιστωτές Διάφοροι	30.668.431	32.794.929
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	204.831.999	243.014.106
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δεδουλευμένα	1.044.977	340.416
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	472.631.407	476.620.454

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	216.049.497	181.648.336
Μείον: Κόστος πωλήσεων	147.753.298	134.278.504
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	68.296.199	47.369.832
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	13.229.432	11.144.789
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	55.066.767	36.225.043
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	16.996.280	13.441.649
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	38.070.487	22.783.394
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	695	1.826
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	38.069.792	22.781.568
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	34.581.293	46.567.230
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	3.488.499	(23.785.662)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	3.488.499	(23.785.662)
Πλέον: Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(36.384.068)	(12.598.406)
Ζημία χρήσεως εις νέον	(32.895.569)	(36.384.068)

Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου
ΚΥΡΙΑΚΟΣ Ι. ΦΙΝΑΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΙΝΑΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Ναυτιλιακές - Βιομηχανικές - Εμπορικές - Οικοδομικές Επιχειρήσεις ΕΛΑΙΩΝΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 18303/80/Β/88/145

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειωμένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	17.055.863	14.660.283	2.395.580	17.055.863	12.954.697	4.101.166
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	129.233.664	---------	129.233.664	129.233.664	---------	129.233.664
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	360.028.344	214.147.946	145.880.398	360.022.344	187.950.358	172.071.986
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	23.932.278	21.325.367	2.606.911	23.437.189	19.275.895	4.161.294
5. Μεταφορικά μέσα	---------	---------	---------	5.000.000	5.000.000	---------
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	40.029.697	40.029.696	1	39.110.068	37.116.164	1.993.904
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	553.223.983	275.503.009	277.720.974	556.803.265	249.342.417	307.460.848
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις			287.040.			287.040.
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			278.008.014			307.747.888
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			219.560.			151.364
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			750.000.			1.600.000
11. Χρεώστες Διάφοροι			252.603			207.514
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			7.674.077			6.806.483
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			8.896.240			8.765.361
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			289.299.834			320.614.415

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλ. Μετοχικό (215.000. μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	215.000.000	215.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορ/σεις παγίου ενεργητικού	57.301.912	57.301.912
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	2.613.423	2.613.423
V. Αποτελέσματα εις νέον		
Υπόλοιπον ζημιών εις νέον	(30.191.667)	(28.481.779)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(40.686.252)	(12.204.473)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	204.037.416	234.229.083
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	18.184.368	23.820.071
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	367.241	441.953
2α. Επιταγές πληρωτέες	2.808.591	4.991.092
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	61.730.260	50.301.969
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	796.488	269.058
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.375.470	651.189
7. Πιστωταί διάφοροι	---------	5.910.000
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	85.262.418	86.385.332
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	289.299.834	320.614.415

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	23.748.402	23.937.640
Μείον κόστος πωλήσεων	8.904.824	9.086.872
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	14.843.578	14.850.768
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	42.709.911	39.919.729
Σύνολο	57.553.489	54.770.497
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	39.883.061	38.927.585
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	17.670.428	15.842.912
Μείον: Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	8.427.172	12.010.473
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	9.243.256	3.832.439
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ		
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	204.000.	1.151.242
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	6.772.745	1.422.124
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	2.674.511	3.561.557
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	32.866.178	32.043.336
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(30.191.667)	(28.481.779)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελέσματα (ζημιές) χρήσεως	(30.191.667)	(28.481.779)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(40.686.252)	(12.204.473)
Ζημιές εις νέο	(70.877.919)	(40.686.252)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΧΑΤΖΗΚΑΝΤΑΚΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΠΟΛΕΖΕΛ

Ο Λογιστής
ΚΟΥΡΤ Μ. ΟΥΖΕΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ & ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΜΙΧΑΗΛ & ΜΑΡΙΑ ΓΕΡΑΠΕΤΡΙΤΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 21008/80/Β/90/2 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκατ.	958.657	958.656	1	958.657	958.656	1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	52.863.552	--------	52.863.552	52.863.552	--------	52.863.552
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	84.195.886	71.838.598	12.357.288	83.969.886	68.483.403	15.486.483
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	3.517.847	3.517.846	1	3.517.847	3.517.846	1
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	4.159.340	3.919.000	240.340.	4.159.340	3.807.807	351.533
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	144.736.625	79.275.444	65.461.181	144.510.625	75.809.056	68.701.569
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			1.500.000			1.500.000
9. Εναντι Ελληνικού Δημοσίου - ΦΠΑ			534.924			642.279
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			11.546.779			8.049.757
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			13.581.703			10.192.036
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			79.042.885			78.893.606

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (8.512 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	85.120.000	85.120.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχ/σεις επενδύσεων Ν. 1262/82	1.400.835	1.743.395
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	417.639	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	--------	(2.937.914)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(7.969.789)	(5.031.875)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	78.968.685	78.893.606
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	74.200.	--------
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Δ)	79.042.885	78.893.606

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		4.114.154		3.681.132
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		5.280.845		8.895.027
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(1.166.691)		(5.213.895)
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		1.248.000		2.480.000
Σύνολο		81.309		(2.733.895)
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	342.560.		685.120.	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	6.230.		500.589	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	--------	336.330.	388.550.	(204.019.)
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		417.639		(2.937.914)
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	3.466.388		7.246.793	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	3.466.388	--------	7.246.793	--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		417.639		(2.937.914)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	417.639	(2.937.914)
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(7.969.789)	(5.031.875)
Ζημίες εις νέο	(7.552.150)	(7.969.789)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε την 30 Δεκεμβρίου 2000 σύμφωνα με το ν. 2065/92.

Κάρπαθος 28/3/2002

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΙΧΑΗΛ ΓΕΡΑΠΕΤΡΙΤΗΣ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΡΙΑ ΓΕΡΑΠΕΤΡΙΤΗ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΙΩΡΓΟΣ ΘΕΟΧΑΡΙΔΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3273

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΡΙΚΑΣ - ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 22907/80/Β/90/73 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 11η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	1.287.250	1.287.250	-------	1.287.250	1.287.250	-------
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	5.145.520	4.853.736	291.784	1.557.520	896.152	661.368
	6.432.770	6.140.986	291.784	2.844.770	2.183.402	661.368
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	244.342.500	31.222.937	213.119.563	44.246.926	27.001.396	17.245.530
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	1.538.290	1.500.610	37.680.	1.538.290	1.269.866	268.424
5. Μεταφορικά Μέσα	5.557.007	2.899.784	2.657.223	4.977.007	2.134.256	2.842.751
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	57.356.758	49.571.976	7.784.782	52.469.080	44.343.235	8.125.845
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	308.794.555	85.195.307	223.599.248	103.231.303	74.748.753	28.482.550
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			200.000.			200.000.
7. λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			3.498.500			3.498.500
			3.698.500			3.698.500
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			227.297.748			32.181.050
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			119.823.508			107.118.355
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			26.821.922			22.423.448
11. Χρεώστες διάφοροι			2.509.332			301.762
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			28.847.714			237.748.630
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			840.667			2.076.009
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			178.843.143			369.668.204
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			406.432.675			402.510.622

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (80.000 μετοχές των 1.001,81δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	80.144.400	80.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	900.000.	900.000.
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-------	(17.631.562)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(12.256.676)	-------
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	68.787.724	63.268.438
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	19.800.127	-------
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	58.908.556	107.477.798
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	146.913.118	165.243.467
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	7.327.131	4.726.504
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	6.271.158	5.415.306
11. Πιστωτές Διάφοροι	97.268.813	53.715.238
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	336.488.903	336.578.313
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.156.048	2.663.871
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	406.432.675	402.510.622

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		444.914.583		388.191.331
Μείον: Κόστος πωλήσεων		334.279.802		258.579.145
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		110.634.781		129.612.186
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		247.570.		------
Σύνολο		110.882.351		129.612.186
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	31.494.170		26.278.567	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	46.013.517	77.507.687	40.607.303	66.885.870
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		33.374.664		62.726.316
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		22.543.679		28.206.554
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		10.830.985		34.519.762
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	280.273		46.704	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.488.954		3.264.812	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	------	(1.208.681)	330.000.	(3.548.108)
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		9.622.304		30.971.654
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	14.404.138		12.505.263	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	14.404.138	------	12.505.263	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		9.622.304		30.971.654

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	9.622.304	30.971.654
Μείον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(17.631.562)	(48.583.904)
Σύνολο	(8.009.258)	(17.612.250)
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	4.247.418	19.312
Ζημιές εις νέο	(12.256.676)	(17.631.562)

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΔΙΑΚΟΣΑΒΒΑ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΑΡΙΚΑΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΠΑΝΤΑΖΗΣ ΚΟΛΑΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Εμπορικές Επιχειρήσεις ΟΛΥΜΠΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 19886/80/Β/89/73 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ-31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία
II. Ενσώματες ακιν/σεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	669.384.000	-------	669.384.000	669.384.000	-------	669.384.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.584.301.071	1.102.965.874	481.335.197	1.584.301.071	976.221.789	608.079.282
4. Μηχανήματα	163.817.701	163.817.700	1	163.817.701	163.817.700	1
5. Μεταφορικά μέσα	619.479	619.478	1	619.479	619.478	1
6. Επιπλα και εξοπλισμός	237.399.717	237.399.716	1	237.399.717	235.272.795	2.126.922
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	2.655.521.968	1.504.802.768	1.150.719.200	2.655.521.968	1.375.931.762	1.279.590.206
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
2. Επιταγές εισπρακτέες			280.000.000			-------
11. Χρώστες διάφοροι			283.186.304			283.186.304
12. Λογαρ. Διαχειρήσεως - Ελλ. Δημόσιο			455.262			-------
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			10.252.416			125.902.911
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			384.291.297			444.429.097
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού			958.185.279			853.518.312
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			2.108.904.479			2.133.108.518

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (85.500 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	855.000.000	855.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.277.701	1.277.701
5. Αφορολ/τα αποθεματ. ειδικών διατάξεων νόμων-Επιχορ/σεις - Διαφ. αναπ/γής	664.129.902	664.129.902
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(4.372.561)	(52.609.089)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.516.035.042	1.467.798.514
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια τραπεζών	312.869.437	373.910.130
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	-------	3.935.211
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	-------	5.252.104
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	-------	5.036.249
11. Πιστωτές διάφοροι	-------	8.176.310
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	312.869.437	396.310.004
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	280.000.000	269.000.000
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	2.108.904.479	2.133.108.518

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τελευταία αναπροσαρμογή των παγίων στοιχείων (Γηπέδων) έγινε με βάση του Ν. 2065/92.την 31/12/2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		-------		-------
Μείον: Κόστος πωλήσεων		-------		-------
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		-------		-------
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		260.000.000		239.000.000
Σύνολο		260.000.000		239.000.000
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	17.554.666		23.698.326	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	5.200.000	22.754.666	3.288.432	26.986.758
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		237.245.334		212.013.242
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		60.137.800		104.035.564
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		177.107.534		107.977.678
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		128.871.006		126.766.459
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		48.236.528		(18.788.781)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	48.236.528	(18.788.781)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(52.609.089)	(33.820.308)
Σύνολο	(4.372.561)	(52.609.089)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΝΙΚΙΑΣ ΧΑΛΚΙΑΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΑΛΚΙΑΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΓΡΟΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗ ΚΑΡΠΑΘΟΥ Α.Γ.Ε.Ε.

Μ.Α.Ε 32962/80/Β/95/6 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 6η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	516.980.	516.980.	-------	516.980.	516.980.	-------
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	8.925.000	-------	8.925.000	8.925.000	-------	8.925.000
3. Κτίρια και Τεχνικά έργα	102.116.957	4.179.938	97.937.019			
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	130.439.003	13.549.742	116.889.261	14.895.450	-------	14.895.450
5. Μεταφορικά μέσα	7.500.000	669.863	6.830.137			
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	19.165.094	6.168.532	12.996.562	3.451.470	-------	3.451.470
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	-------	-------	-------	183.313.098	-------	183.313.098
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	268.146.054	24.568.075	243.577.979	210.585.018	-------	210.585.018
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετ. σε λοιπές επιχειρήσεις			500.000.			-------
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			244.077.979			210.585.018
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			468.088			-------
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			29.150.919			-------
11. Χρεώστες διάφοροι			10.352.944			18.659.397
			39.503.863			18.659.397
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			3.604.100			43.689.640
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			217.024			-------
			3.821.124			43.689.640
Σύνολο κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			43.793.075			62.349.037
Γενικό σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			287.871.054			272.934.055

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό	53.010.000	53.010.000
1. Καταβεβλημένο		
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγ. επενδ. παγίου ενεργητ.	149.883.264	78.186.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(36.959.161)	(5.684.824)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	165.934.103	125.511.176
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	89.763.884	51.027.379
2. Γραμμάτια πληρωτέα	869.999	-------
4. Προκαταβολές Πελατών	30.000.000	96.000.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	417.568	395.500.
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	885.500.	-------
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	121.936.951	147.422.879
Γενικό σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	287.871.054	272.934.055

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		107.620.041		-------
Μείον: Κόστος πωλήσεων		126.491.774		-------
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(18.871.733)		-------
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	16.470.464		4.308.260	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	10.035.826	26.506.290	-------	4.308.260
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(45.378.023)		(4.308.260)
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		400		-------
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(45.378.423)		(4.308.260)
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	15.124.896		-------	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.020.810	14.104.086	913.150.	913.150.
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		(31.274.337)		(5.221.410)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	24.568.103		-------	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουρ. κόστος	24.568.103	-------	-------	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(31.274.337)		(5.221.410)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(31.274.337)	(5.221.410)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(5.684.824)	(463.414.)
Ζημιές εις νέο	(36.959.161)	(5.684.824)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΟΚΚΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΑΔΤ Φ. 232115

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΜΗΝΑΚΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
ΑΔΤ Θ. 539339

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΛΗΣ ΧΑΤΖΗΝΙΚΗΤΑΣ
Αρ. Αδείας Α' Τάξης 6312

Ξενοδοχειακαί και Τουριστικαί Επιχειρήσεις ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΛΑΣΤΟΣ & ΑΛΦΡΕΔΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12055/80/Β/86/18 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 31η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	113.238.216	-----	113.238.216	113.238.216	-----	113.238.216
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	233.603.290	149.461.917	84.141.373	233.397.790	135.364.225	98.033.565
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	55.746.435	39.885.717	15.860.718	54.486.835	37.504.285	16.982.550
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	117.106.891	103.699.082	13.407.809	113.149.239	89.077.205	24.072.034
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	519.694.832	293.046.716	226.648.116	514.272.080	261.945.715	252.326.365
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλ. και είδη συσκευασίας			630.200.			810.300.
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			18.327.862			15.099.845
11. Χρεώστες διάφοροι			5.574.840			2.311.255
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			14.119.326			17.405.074
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			22.434.525			441.991
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			61.086.753			36.068.465
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			287.734.869			288.394.830

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (199.566 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	199.566.000	199.566.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρος/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	17.976.784	17.976.784
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	6.581.138	6.581.138
4. Εκτακτα αποθεματικά	10.300.000	10.300.000
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών-ζημιών χρήσεως εις νέο	(5.494.)	-----
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	234.418.428	234.423.922
Β. ΠΡΟΒΛ. ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ & ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	4.180.692	3.066.095
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
2. Δάνεια τραπεζών	16.674.988	24.750.487
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	5.133.805	5.551.800
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων		5.000.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	742.831	4.458.876
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	3.197.686	3.631.243
11. Πιστωτές διάφοροι	23.386.439	7.512.407
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	49.135.749	50.904.813
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	287.734.869	288.394.830

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	215.702.529	205.025.656
Μείον: Κόστος πωλήσεων	178.343.330	163.977.425
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	37.359.199	41.048.231
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	-----	-----
Σύνολο	37.359.199	41.048.231
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	800.000.	1.597.788
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	36.559.199	39.450.443
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	4.778.405	3.877.179
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	31.780.794	35.573.264
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	405.176	4.909.929
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	31.375.618	30.663.335
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	31.069.302	23.072.292
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	306.316	7.591.043

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	306.316	7.591.043
Μείον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγουμένων χρήσεων	-----	(4.220.274)
Σύνολο	306.316	3.370.769
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	311.810.	1.348.308
Κέρδη προς διάθεση	(5.494.)	2.022.461
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	-----	101.123
2. Μερίσματα πληρωτέα	-----	1.921.338
	-----	2.022.461

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΛΑΣΤΟΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΑΛΦΡ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΣΤΑΥΡΟΣ Γ. ΜΥΡΓΙΑΝΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΜΙΚΟ INVEST ΕΡΓΟΛΑΒΙΚΗ ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ & ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 40414/80/Β/98/13 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 3 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	1.771.294	1.771.294	--------	1.771.294	1.771.294	--------
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	4.077.595	4.077.595	--------	24.424.065	4.077.595	20.346.470
	5.848.889	5.848.889	--------	26.195.359	5.848.889	20.346.470
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	40.398.601	--------	40.398.601	203.468.831	--------	203.468.831
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	53.075.783	8.492.126	44.583.657	53.075.783	4.246.063	48.829.720
5. Μεταφορικά Μέσα	48.189.621	9.431.001	38.758.620	41.028.000	6.154.200	34.873.800
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλ. & προκατ.	30.000.000	--------	30.000.000	30.000.000	--------	30.000.000
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ)	171.664.005	17.923.127	153.740.878	327.572.614	10.400.263	317.172.351
ΙΙΙ. Συμμετοχές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			120.000.			120.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			153.860.878			317.292.351
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			187.794.007			--------
			187.794.007			--------
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			3.459.948			--------
			3.459.948			--------
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			4.833.129			69.990.085
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			196.087.084			69.990.085
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			109.661			--------
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			350.057.623			407.628.906

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (26.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	260.000.000	260.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(4.637.670)	(13.149.089)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	255.362.330	246.850.911
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	13.261.699	10.444.430
2. Γραμμάτια πληρωτέα	--------	3.000.000
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	49.279.403	122.813.168
4. Προκαταβολές πελατών	--------	6.998.314
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	10.142.556	21.505
11. Πιστωτές διάφοροι	21.219.295	16.760.000
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	93.902.953	160.037.417
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	792.340.	740.578
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	350.057.623	407.628.906

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε το 2000 με το νόμο 2065/92

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000	
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		61.975.546		13.051.200	
Μείον: Κόστος πωλήσεων		25.101.093		27.328.289	
Σύνολο		36.874.453		(14.277.089)	
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		10.999.176		--------	
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		25.875.277		(14.277.089)	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		10.186.729		--------	
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		15.688.548		(14.277.089)	
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα					
2. Εκτακτα κέρδη	315.745		1.128.000		
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργ. έξοδα	245.151		--------		
2. Εκτακτες ζημίες	1.263.000	1.508.151	(1.192.406)	--------	1.128.000
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		14.496.142		(13.149.089)	
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	10.739.864		16.249.152		
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	10.739.864	--------	16.249.152	--------	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		14.496.142		(13.149.089)	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	14.496.142	(13.149.089)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	13.149.089	--------
Σύνολο	1.347.053	(13.149.089)
Μείον: Φόρος εισοδήματος	5.984.723	
Ζημίες εις νέο	(4.637.670)	(13.149.089)

Ο Πρόεδρος
ΚΟΚΚΙΝΙΔΗΣ ΜΙΧΑΗΛ

Η Αντιπρόεδρος
ΚΟΚΚΙΝΙΔΗ ΜΑΓΔΑΛΗΝΗ

Ο Λογιστής
ΜΟΥΣΕΛΙΜΗΣ ΘΕΟΦΑΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Α.Δ.Ε.Α.Ψ.Α. Ανώνυμη Διαδημοτική Εταιρεία

Μ.Α.Ε 34776/80/Β/95/37 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & πρώτης Εγκατ.	225.000.	75.000.	150.000.	225.000.	30.000.	195.000.
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	11.182.080	847.048	10.335.032	9.854.646	421.885	9.432.761
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	14.159	--------	14.159	--------	--------	--------
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	8.159.332	3.140.667	5.018.665	6.583.682	993.796	5.589.886
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	19.355.571	3.987.715	15.367.856	16.438.328	1.415.681	15.022.647
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			120.000.			120.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			15.487.856			15.142.647
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			--------			16.932
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			6.500.			--------
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			2.689.449			2.689.449
11. Χρεώστες διάφοροι			11.741.987			11.638.739
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.861			69.466
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			867.423			3.097.482
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			15.307.220			17.512.068
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			130.921			--------
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			31.075.997			32.849.715

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	20.000.000	20.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	10.366.280	7.667.480
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(10.884.238)	(6.923.420)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV)	19.482.042	20.744.060
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	8.119.825	7.745.660
2α. Επιταγές πληρωτέες	--------	70.961
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	952.404	217.476
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	900.000.	2.698.958
11. Πιστωτές Διάφοροι	1.621.726	1.334.500
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	11.593.955	12.067.555
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	--------	38.100.
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	31.075.997	32.849.715

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		--------		--------
Μείον: Κόστος πωλήσεων		47.258.743		28.680.990
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(47.258.743)		(28.680.990)
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		48.756.000		27.060.000
Σύνολο		1.497.257		(1.620.990)
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		5.410.089		2.410.260
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(3.912.832)		(4.031.250)
II. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		31.054		1.655.606
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		(3.943.886)		(5.686.856)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	2.617.034		1.445.681	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	2.617.034	--------	1.445.681	--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(3.943.886)		(5.686.856)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	(3.943.886)	(5.686.856)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	(6.940.352)	(1.236.564)
Ζημιές εις νέο	(10.884.238)	(6.923.420)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΣΤΑΥΡΟΣ ΣΤΑΥΡΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΑΟΥΔΙΚΟΣ

Ο Λογιστής
ΜΙΧΑΛΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές και Εμπορικές Επιχειρήσεις ΜΙΧΑΗΛ ΑΡΧΑΓΓΕΛΙΤΗΣ Α.Ε.

ΜΑΕ: 32915/80/Β/95/5 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2001 - 6η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	1.753.498	1.730.283	23.215	1.395.362	1.315.023	80.339
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	3.863.902	3.863.896	6	3.863.902	3.863.896	6
	5.617.400	5.594.179	23.221	5.259.264	5.178.919	80.345
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	4.500.000	-------	4.500.000	4.500.000	-------	4.500.000
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	496.481	496.473	8	496.480.	496.473	7
5. Μεταφορικά Μέσα	135.080.757	78.105.962	56.974.795	112.610.859	63.749.378	48.861.481
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	8.246.741	7.559.852	686.889	7.918.414	7.108.383	810.031
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	-------	-------	-------	1.000.000	-------	1.000.000
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	148.323.979	86.162.287	62.161.692	126.525.753	71.354.234	55.171.519
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			70.000.			70.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			62.231.692			55.241.519
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			662.077			-------
11. Χρεώστες Διάφοροι			2.052.757			2.291.274
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			131.197			2.095.444
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			200.872			10.939.031
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			3.046.903			15.325.749
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			2.544.780			655.098
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			67.846.596			71.302.711

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (3.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	30.000.000	30.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	426.861	407.545
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	2.384.450	2.290.830
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	2.583.681	2.705.102
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV)	35.394.992	35.403.477
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	27.857.148	12.779.608
2. Γραμμάτια πληρωτέα	5.211.600	16.896.643
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	(1.434.444)	2.737.783
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	417.100.	605.200.
10. Μερίσματα πληρωτέα	366.000.	2.880.000
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	32.417.404	35.899.234
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	34.200.	------
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	67.846.596	71.302.711

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			67.945.795			66.979.361
Μείον: Κόστος πωλήσεων			64.331.653			59.605.311
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			3.614.142			7.374.050
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		800.000.			800.000.	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		1.373.989	2.173.989		1.487.296	2.287.296
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			1.440.153			5.086.754
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα		1.779.658			-------	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		2.233.777	(454.119.)		3.208.502	(3.208.502)
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			986.034			1.878.252
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
2. Εκτακτα κέρδη	-------			5.554.201		
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	-------	-------		1.499.144	7.053.345	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	24.442			8.686		
2. Εκτακτες ζημιές	343.476	367.918	367.918	165.862	174.548	6.878.797
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)			618.116			8.757.049
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		26.998.134			23.601.222	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος		26.998.134	-------		23.601.222	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ			618.116			8.757.049

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	618.116	8.757.049
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγ. χρήσεων	2.705.102	1.101.100
Σύνολο	3.323.218	9.858.149
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	260.601	2.799.506
Κέρδη προς διάθεση	3.062.617	7.058.643
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	19.316	262.711
3. Πρόσθετο μέρισμα	366.000.	1.800.000
6. Αφορολόγητα αποθεματικά	93.620.	2.290.830
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	2.583.681	2.705.102
	3.062.617	7.058.643

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ ΑΡΧΑΓΓΕΛΙΤΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΡΧΑΓΓΕΛΙΤΗΣ

Ο Λογιστής
ΜΙΧΑΛΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές και Τουριστικές Επιχειρήσεις ΜΑΥΡΙΚΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 15804/80/Β/87/80 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκατ/σεως	5.029.060	4.105.865
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	3.150.000	3.150.000
7. Ακινητοπ. υπό Εκτέλ. & Προκατ.	30.677.301	13.856.510
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	33.827.301	17.006.510
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Απαιτήσεις:		
Ελλ. Δημόσιο - Φ.Π.Α.	3.283.827	1.069.487
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	452.774	2.689
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας	5.750.401	------
Σύνολο Κυκλοφορ. Ενεργητικού	9.487.002	1.072.176
Γενικό Σύνολο Ενεργητ. (Β+Γ+Δ)	48.343.363	22.184.551

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (3.800 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	38.000.000	20.000.000
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων	38.000.000	20.000.000
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρ/μες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	10.316.893	------
5. Υποχρ. από φόρους-τέλη	26.470.	26.470.
6. Προσωρινοί πιστ. λογ/μοί	------	2.158.081
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	10.343.363	2.184.551
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	48.343.363	22.184.551

ΣΗΜ: Ο Λογαριασμός «ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ» δεν υφίσταται διότι η εταιρεία βρίσκεται στο στάδιο ανέγερσης Ξενοδοχείου.

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ ΜΑΥΡΙΚΟΥ

Η Προϊσταμένη του Λογιστηρίου
ΑΝΤΙΓΟΝΗ ΣΤΕΡΓΕΝΑΚΗ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ε. ΘΕΟΔΟΣΙΑΔΗΣ - Δ. ΚΟΙΛΙΑΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	901.769	901.768	1
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	901.769	901.768	1
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			7.518.775
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			5.030.451
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			12.549.226
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			12.549.227

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβλημένο	3.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	1.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(1.868.627)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	2.131.373
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	8.387.181
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	450.717
11. Πιστωτές Διάφοροι	1.579.956
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	10.417.854
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	12.549.227

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	-----
Μείον: Κόστος πωλήσεων	-----
Μικτά Αποτελέσματα Εκμεταλλεύσεως	-----
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	1.172.995
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως	(1.172.995)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	-----
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(1.172.995)

Οι Διαχειριστές
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΘΕΟΔΟΣΙΑΔΗΣ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΙΛΙΑΣ

Ο Λογιστής
ΣΤΑΥΡΟΣ Γ. ΜΥΡΓΙΑΝΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΝΙΜΑΛΕ ΦΑΣΙΟΝ ΕΛΛΑΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (28 ΜΑΡΤΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Ασώματες ακινητοποιήσεις:			
16. Λοιπές ασώματες ακινητοπ/σεις	2.021.135	243.170.	1.777.965
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	1.703.924	245.858	1.458.066
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	6.872.124	2.064.840	4.807.284
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	10.597.183	2.553.868	8.043.315
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			5.654.722
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			5.043.820
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			1.627.830
11. Χρεώστες Διάφοροι			5.364.781
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			14.760.355
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			952.798
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			33.404.306
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			41.447.621

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβλημένο	7.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	612.805
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	7.612.805
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	3.406.777
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	2.027.327
5. Υποχρεώσ. από φόρους - τέλη	6.537.182
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	935.866
11. Πιστωτές Διάφοροι	20.539.202
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	33.446.354
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	388.462
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	41.447.621

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (28 ΜΑΡΤΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		85.692.060
Μείον: Κόστος πωλήσεων		59.384.689
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		26.307.371
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	4.922.244	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	2.210.436	7.132.680
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		19.174.691
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		747.526
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		18.427.165
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		42.748
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		18.384.417
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	2.553.868	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	2.553.868	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		18.384.417

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	18.384.417
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	6.128.318
Κέρδη προς διάθεση	12.256.099
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	612.805
7. Εις εταίρους	11.643.294
	12.256.099

Ο Διαχειριστής
ΙΟΡΔΑΝΗΣ ΛΑΓΚΑΝΗΣ

Ο Λογιστής
ΣΤΑΜΑΤΗΣ ΘΩΜΑΪΔΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Εμπορικαί & Τουριστικαί Επιχειρήσεις ELYSEE Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Κτίρια - Εγκαταστάσεις	24.932.309	2.741.410	22.190.899
2. Μηχανήματα - Εξοπλισμός	13.461.898	6.615.379	6.846.519
3. Μεταφορικά Μέσα	10.848.037	10.848.036	1
4. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	31.652.837	22.900.253	8.752.584
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	80.895.081	43.105.078	37.790.003
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			1.059.244
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			244.688
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα			400.946
12. Ελληνικό δημόσιο (Φ.Π.Α.)			86.226
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			514.098
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			178.039
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			2.483.241
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			40.273.244

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	10.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια	4.133.754
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	(14.798.731)
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:	
1. Καταθέσεις μετόχων	8.600.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	7.935.023
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχ/μες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	18.388.858
2. Επιταγές πληρωτέες	9.690.173
5. Φόροι πληρωτέοι	41.790.
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.567.200
11. Πιστωτές Διάφοροι	2.650.200
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	32.338.221
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ)	40.273.244

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		77.078.123
Μείον: Κόστος πωλήσεων		39.599.217
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		37.478.906
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	5.167.388	
3. Εξοδα λειτουργίας διάθεσης	32.989.833	38.155.221
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) χρήσεως		(676.315.)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων		462.074
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		(1.138.389)

Ο Διαχειριστής
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΤΑΤΑΚΗΣ

Ο Λογιστής
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΝΕΟΔΜΗΤΟΝ ΡΟΔΟΥ Α.Τ.Ο.Ε.Τ.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (27 ΙΟΥΛΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	960.638	960.630.	8
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
3. Παραγωγή σε εξέλιξη			1.648.995
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			216.079
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			349.501
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			49.112.500
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			51.327.075
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Δ)			51.327.083

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό	
1. Καταβλημένο	51.112.500
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(1.294.040)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	49.818.460
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	1.508.623
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.508.623
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	51.327.083

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (27 ΙΟΥΛΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	----------
Μείον: Κόστος πωλήσεων	----------
Μικτά Αποτελέσματα Εκμεταλλεύσεως	----------
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	298.410.
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	(298.410.)
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα	
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	35.000.
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)	(333.410.)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	960.630.
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(1.294.040)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	(1.294.040)
Ζημιές εις νέο	(1.294.040)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΟΣΜΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ

Οι Διευθύνοντες Σύμβουλοι
ΤΣΑΤΑΛΙΟΣ ΜΙΧΑΗΛ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ

Ο Λογιστής
ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΤΣΑΓΚΑΡΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 000046

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

BOUTIQUE LACOSTE ΣΑ.ΡΕ.ΜΙ. Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	207.500.	------	207.500.
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	6.499.851	3.780.385	2.719.466
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	6.499.851	3.780.385	2.719.466
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			49.647.746
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			1.989.428
11. Χρεώστες Διάφοροι			28.861.100
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			201.712.654
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			165.785
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙV)			282.376.713
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			285.303.679

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβλημένο	6.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	25.493.152
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	31.493.152
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
2. Δάνεια Τραπεζών	214.079.491
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	153.403
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	(277.675.)
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	286.964
11. Πιστωτές διάφοροι	39.430.144
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	253.672.327
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	138.200.
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	285.303.679

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	161.338.998
Μείον: Κόστος πωλήσεων	106.742.654
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	54.596.344
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	2.400.
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	54.598.744
Μείον: Διάφορα έξοδα	39.381.050
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	15.217.694
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	1.282.018
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων	13.935.676

Ο Διαχειριστής
ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΙΑΚΟΣΑΒΒΑΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΠΕΤΡΟΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Εμπορικές Επιχειρήσεις ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΑΧΡΑΜΑΝΗΣ & ΥΙΟΙ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 15072/80/Β/87/33 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	80.922.240	----	80.922.240	80.922.240	----	80.922.240
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	191.727.569	168.752.898	22.974.671	191.727.569	161.083.795	30.643.774
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	9.015.545	9.015.444	101	9.015.545	7.791.544	1.224.001
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	19.493.331	16.383.594	3.109.737	19.449.966	13.466.099	5.983.867
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	301.158.685	194.151.936	107.006.749	301.115.320	182.341.438	118.773.882
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			----			200.000.
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			107.006.749			118.973.882
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			10.000.000			----
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			14.022			37.550.
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές			200.000.			----
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			7.517.836			6.230.334
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)			17.731.858			6.267.884
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			124.738.607			125.241.766

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (9.240 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	92.400.000	92.400.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογής λοιπών περιουσιακών στοιχείων	29.458.151	29.458.151
3. Επιχορηγήσεις παγίου Ενεργητικού	12.000.000	12.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	6.593.669	----
Υπόλοιπο ζημιών προηγούμ. χρήσεων	(31.692.045)	(31.692.045)
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	15.000.000	15.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	123.759.775	117.166.106
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
4. Προκαταβολές πελατών	----	7.000.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	177.787	56.686
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	801.045	1.018.974
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	978.832	8.075.660
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	124.738.607	125.241.766

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	56.546.283	46.064.040
Μείον: Κόστος πωλήσεων	6.400.125	10.227.078
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	50.146.158	35.836.962
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	31.741.991	35.161.959
Μερικά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	18.404.167	675.003
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	----	18.243
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	18.404.167	656.760.
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	11.810.498	12.075.419
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	6.593.669	(11.418.659)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	6.593.669	(11.418.659)
Υπόλοιπο ζημιών προηγουμ. χρήσεων	(31.692.045)	(20.273.386)
Ζημίες εις νέο	(25.098.376)	(31.692.045)

Ο Πρόεδρος του Διοικ. Συμβουλίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΑΧΡΑΜΑΝΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΣΤΕΡΓΟΣ ΔΗΜΗΤΡΑΔΙΟΥ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΤΣΑΓΚΑΡΗΣ ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 000046

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Εμπορικές Επιχειρήσεις ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΠΑΥΛΙΔΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16293/80/Β/87/109 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκαταστ.	4.328.214	4.328.214	---------	4.328.214	4.328.214	---------
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	245.000.	245.000.	---------	245.000.	245.000.	---------
	4.573.214	4.573.214	---------	4.573.214	4.573.214	---------
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	62.120.880	---------	62.120.880	62.120.880	---------	62.120.880
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	242.597.804	231.438.031	11.159.773	241.387.804	221.739.390	19.648.414
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	7.683.245	7.683.243	2	7.683.245	7.683.243	2
5. Μεταφορικά μέσα	2.279.661	2.279.660	1	2.279.661	2.279.660	1
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	43.655.160	42.002.955	1.652.205	42.296.684	40.554.522	1.742.162
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	358.336.750	283.403.889	74.932.861	355.768.274	272.256.815	83.511.459
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Δοσμένες εγγυήσεις			285.000.			285.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			75.217.861			83.796.459
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες			1.477.189			1.795.867
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			916.881			1.058.286
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		4.760.000			6.196.030	
Μείον: Προβλέψεις		---------	4.760.000		359.102	5.836.928
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες		5.291.604			---------	
Μείον: Προβλέψεις		327.293	4.964.311		---------	---------
11. Χρεώστες Διάφοροι			149.917			110.880.
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			12.622.328			14.283.301
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			349.093			690.381
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			25.239.719			23.775.643
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			---------			---------
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			100.457.580			107.572.102

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλ. Μετοχικό (119.000 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	119.000.000	119.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές αναπροσ/γής Ν. 2065/92	27.270.284	27.270.284
3. Επιχορηγήσεις Παγίου Ενεργητικού	3.834.730	5.147.590
V, Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο Ζημιών προηγ. χρήσ.	(55.544.829)	(47.879.145)
Υπόλ. ζημιών χρήσεως εις νέο	(1.203.650)	(7.665.684)
Σύνολο Ιδίων κεφαλαίων	93.356.535	95.873.045
Β. ΠΡΟΒΛΕΨ. ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝ. & ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	161.560.	161.560.
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	335.313	450.241
2α. Επιταγές πληρωτέες	4.742.644	6.019.420
4. Προκαταβολές πελατών	---------	1.478.200
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	32.511	649.001
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.574.642	1.457.939
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	6.685.110	10.054.801
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εξοδα χρήσεως πληρωτέα	254.375	1.482.696
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	100.457.580	107.572.102

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		71.599.693		71.820.417
Μείον: Κόστος πωλήσεων		66.957.762		77.862.448
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		4.641.931		(6.042.031)
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	7.416.291		4.446.441	
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	193.069	7.609.360	11.300.	4.457.741
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		(2.967.429)		(10.499.772)
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		27.447		30.952
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(2.994.876)		(10.530.724)
Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	1.312.860		2.625.720	
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	1.566.013	2.878.873	629.677	3.255.397
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	591.244		24.527	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	343.549		6.728	
4. Προβλ. για έκτακ. κινδύνους	152.854	(1.087.647)	359.102	(390.357.)
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		(1.203.650)		(7.665.684)
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	11.147.074		21.863.451	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. σε λειτουργ. κόστος	11.147.074	---------	21.863.451	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(1.203.650)		(7.665.684)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(1.203.650)	(7.665.684)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(55.544.829)	(47.879.145)
Ζημίες εις νέο	(56.748.479)	(55.544.829)

Ο Πρόεδρος και Δ. Σύμβουλος
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΠΑΥΛΙΔΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΜΑΡΙΑ ΠΑΥΛΙΔΗ

Ο Λογιστής
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΤΖΗΔΙΑΚΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

PARIS DAKKAR Winner 2001 MITSUBISHI PAJERO



Off road, είναι όπου σου αρέσει!



MITSUBISHI PAJERO PININ

1.8 & 2.0 κυβικά

Νέο 5θυρο Mitsubishi Pajero Pinin 4X4. Ένα καθαρόαιμο Pajero για δυναμικές διαδρομές μέσα και έξω από την πόλη. Με design Pininfarina, που κερδίζει σε εντυπώσεις, και με 2.000 κ.εκ. και το Super Select 4, το πρωτοποριακό του σύστημα μετάδοσης, που κερδίζουν σε επιδόσεις, το νέο Mitsubishi Pajero Pinin, όπως και κάθε Pajero άλλωστε, κυριαρχεί απόλυτα.

Νέο Mitsubishi Pajero Pinin: Κερδίζεις... όπου σου αρέσει!

Χαράξτε
το δικό σας δρόμο

MITSUBISHI MOTORS

ATHENS ADVERTISING

ΔΩΡΕΑΝ ΕΤΗΣΙΑ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΚΑΛΥΨΗ: ΟΔΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ,ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΟΔΗΓΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΒΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ INTERAMERICAN

Θ. & Ι. ΚΑΛΛΙΓΑΣ ΑΕΒΕ

Λεωφ. Λίνδου 138, Τηλ: 67440 - 67441, Fax: 68462
e-mail: kaligcar@otenet.gr

1ο ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ	2ο ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
0,58% σταθερό μηνιαίο επιτόκιο 0% προκαταβολή 72 δόσεις	0,75% σταθερό μηνιαίο επιτόκιο 0% προκαταβολή 1η δόση σε 12 μήνες ΑΤΟΚΑ 72 δόσεις

Βασίλης Σούλης: Ζωή γεμάτη από χρυσάφι

Συνέντευξη στον Μάκη Δούβαλη

Κατέκτησε με τον Ολυμπιακό την κορυφή της Ευρώπης στη Ρώμη το 1997, πήρε 3 πρωταθλήματα Ελλάδας και ένα κύπελλο και ήταν μέλος της «χρυσής» ομάδας των εφήβων το 1995. Θέλετε κι άλλα; Αναδείχθηκε πρωταθλητής Ευρώπης με τους παίδες, τους νέους και συμμετείχε στο αντιπροσωπευτικό μας συγκρότημα, στο Ευρωμπάσκετ της Ντιζόν! Είπατε τίποτα;

Ο άνθρωπος των τίτλων... Ο παίκτης που τα πήρε σχεδόν όλα... Μία ζωή γεμάτη χρυσάφι, διακρίσεις και το εθνόσημο στο στήθος! Κυρίες και κύριοι... ο Βασίλης Σούλης! Είναι μόλις 26 χρονών και έχει καταφέρει να πετύχει τόσες διακρίσεις, που θα ζήλευαν ακόμα και μεγαλύτεροι παίκτες που έχουν κρεμάσει ήδη τα παπούτσια τους. Το να γράψεις σε μια κόλλα χαρτί τα επιτεύγματα του Πειραιώτη σέντερ, δεν είναι και το πιο εύκολο πράγμα στον κόσμο. Αλλωστε το μόνο τρόπαιο που του λείπει είναι η πρώτη θέση με το αντιπροσωπευτικό μας συγκρότημα, στην Ευρώπη... Ποτέ μη λές ποτέ...

ΓΕΝΝΗΜΑ - ΘΡΕΜΜΑ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ

Ο Βασίλης Σούλης γεννήθηκε στις 24 Σεπτεμβρίου 1976 στο Παλαιό Φάληρο και από πολύ μικρός έδειξε τι θα ακολουθούσε στη ζωή του... Σε ηλικία 10 ετών έβγαλε το πρώτο του δελτίο στον Ολυμπιακό τον οποίο «υπηρέτησε» πιστά για 15 ολόκληρα χρόνια... Ουσιαστικά «μισή» ζωή καθώς ο ίδιος ανδρώθηκε μπασκετικά στους «εθρόλευκους», την ομάδα που υποστηρίζει όπως είναι εύλογο μέχρι και σήμερα. Αλλωστε όλα είναι μέσα στο παιχνίδι... Ο 26χρονος παίκτης συνεργάστηκε με προπονητές όπως ο Γιάννης Ιωαννίδης, ο Ντούσαν Ιβκοβιτς, ο Ηλίας Ζούρος, απ' τους οποίους έμαθε... τα μυστικά της πορτοκαλί μπάλας... Την περίοδο 1997 - 98 δόθηκε με υποσχετική στον Απόλλωνα Πατρών φτάνοντας παράλληλα μέχρι και τη φάση των «16» του Κυπέλλου Σαπόρια... Πέρσι το συμβόλαιο του Βασίλη Σούλη με τον Ολυμπιακό τελείωσε και πήρε το δρόμο προς τη Νέα Φιλαδέλφεια και τον νεοφώτιστο Ιωνικό Ν.Φ... Μία χρονιά ορόσημο για τον Ελληνα σέντερ που απέδειξε πολλά σε... πολλούς! Μία χρονιά που σημαδεύτηκε απ' την παραμονή της ομάδας του, στα μεγάλα σαλόνια, αφήνοντας άφωνη την φίλαθλη Ελλάδα με νίκες κόντρα στον Παναθηναϊκό, τον ΠΑΟΚ τον Πανιώνιο και τον Αρη... Ο Βασίλης Σούλης απλά έκανε αυτό που ξέρει καλά...

ΕΝΑ «ΠΑΛΜΑΡΕ»... ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ

Κρατηθείτε... Ο σέντερ του Ιωνικού Ν.Φ., κατάφερε από μικρή ηλικία να κερδίσει με το σπαθί του μία θέση στα εθνικά συγκροτήματα...

Αλλωστε το ταλέντο και το ύψος του... ήταν μάλλον δυσεύρετα κάπου εκεί στις αρχές του 1990... Η ιστορία αρχίζει! Την ίδια χρονιά ο Βασίλης Σούλης κατακτά το χρυσό μετάλλιο με τη Μεσογειακή ομάδα των παίδων, στη Σμύρνη της Τουρκίας.

Την επόμενη αναδείχθηκε πρωταθλητής στο Πανευρωπαϊκό πρωτάθλημα παίδων που διεξήχθη στη Σαμψούντα ενώ το χρυσάφι... συνεχίστηκε. Το 1994 στην Χαλκίδα μαζί με τους συμπαίκτες του κατέκτησε το χρυσό στο Πανευρωπαϊκό πρωτάθλημα νέων, και φτάνουμε στο 1995!



Ο Βασίλης Σούλης ενώ μιλάει για τη φετινή χρονιά και τα μελλοντικά του σχέδια στον Μάκη Δούβαλη

Στην Αθήνα γράφεται η ιστορία... Οι εκπληκτικοί έφηβοι, η παρέα του Ρεντζιά, του Σούλη, του Καλαϊτζή, του Χατζή και των υπολοίπων παικτών σηκώνει το τρόπαιο... και τα «ταμπλόϊντ» παίρνουν φωτιά! Το μέλλον τους ανήκει...

Ομως η ιστορία δεν σταματάει εκεί... Το 1996 στο Μπάρι της Ιταλίας, ο Βασίλης Σούλης πήρε με την Εθνική Ελπίδων το χάλκινο μετάλλιο ενώ την επόμενη χρονιά ο Ολυμπιακός αναδείχθηκε κορυφαία ομάδα της Ευρώπης, παίρνοντας την πρώτη θέση στο φάϊναλ φορ της Ρώμης!

Παράλληλα ο Πειραιώτης παίκτης αναδείχθηκε τρεις φορές πρωταθλητής με τον Ολυμπιακό, ενώ συμμετείχε στην Εθνική ομάδα των ανδρών, στο Ευρωμπάσκετ της Ντιζόν... με τα γνωστά αποτελέσματα. Πέρσι ο Σούλης έφυγε απ' τους «ερυθρόλευκους» με προορισμό τον Ιωνικό Ν.Φ. μία χρονιά που σημαδεύτηκε απ' την καταπληκτική πορεία της νεοφώτιστης ομάδας αλλά και του 26χρονου παίκτη... Μήπως ζηλεύετε;

Ο Βασίλης Σούλης την προηγούμενη εβδομάδα, βρέθηκε για δύο μέρες στη Ρόδο και μίλησε στη «ΔΡΑΣΗ» για όλους και για όλα... Για τη φετινή χρονιά, τα μελλοντικά του σχέδια, το κεφάλαιο Εθνική Ομάδα αλλά και τις εντυπώσεις του απ' το πρωτάθλημα. Ιδού...

- Βασίλη, καταρχήν καλωσόρισες στη Ρόδο. Θέλω να μου εξηγήσεις τους λόγους που ήρθες στο νησί.

Αυτές τις μέρες (σ.σ. την προηγούμενη εβδομάδα) διεξάγονται οι αγώνες 3Χ3 και σε συνεργασία με τον υπεύθυνο μάρκετινγκ της Νικε, Αργύρη Τσούλλο, αποφασίσαμε να έρθω στη Ρόδο, όντας προσκεκλημένος απ' το Δήμο Πεταλούδων.

- Είναι η πρώτη φορά που έρχεσαι;

Οχι, είχα έρθει και πέρσι. Είναι φανταστικό μέρος για διακοπές και νομίζω ότι δίκαια θεωρείται ένας απ' τους καλύτερους προορισμούς για ξεκούραση.

- Φέτος κατά γενικότερη ομολογία έκανες ένα απ' τα καλύτερα πρωταθλήματα της καριέρας σου... Πιστεύεις ότι στον Ιωνικό Ν.Φ. σου δόθηκαν οι ευκαιρίες για να δείξεις τον πραγματικό σου εαυτό;

Κοίτα, στον Ολυμπιακό ο ρόλος μου ήταν διαφορετικός καθότι υπήρχαν πολλοί καλοί παίκτες, με αποτέλεσμα να έχω μικρό χρόνο συμμετοχής. Στον Ιωνικό Ν.Φ., η ομάδα κατά κάποιο τρόπο κτίστηκε γύρω απο μένα κάτι που με βοήθησε περισσότερο στην ψυχολογία, ωστε να κερδίσω την χαμένη μου αυτοπεποίθηση και παιχνίδι με παιχνίδι να δείχνω μια συνεχή βελτίωση....

- Δηλαδή, μιλάμε για χρονιά ορόσημο στην καριέρα σου

Πιστεύω ότι πήγα πολύ καλά... Μου δόθηκαν περισσότερες ευκαιρίες και φυσικά χρόνος συμμετοχής.

- Πάντως φέτος έδειξες ένα διαφορετικό πρόσωπο... Ενώ μας συνήθιζες να παίζεις κοντά στο καλαθι, εσύ έβγαινες συχνά πυκνά, έξω απ' τη ρακέτα και έπαιρνες προσπάθειες.

Ο ρόλος μου στην ομάδα ήταν διαφορετικός καθώς έπρεπε να βγαίνω αρκετές φορές μακριά απ' το καλάθι. Στον Ολυμπιακό δεν χρειαζόταν κάτι τέτοιο, όμως στον Ιωνικό Ν.Φ., όπως είναι εύλογο τα δεδομένα αλλάζουν.

- Αν δεν κάνω λάθος, φέτος πέτυχες για πρώτη φορά και τρίποντα;

Ναι, έτσι είναι... Με τον Παναθηναϊκό, είχα 5/6. Η αλήθεια είναι ότι μου αρέσει το μακρινό σουτ και όταν βρω ελεύθερο πεδίο δοκιμάζω το χέρι μου.

- Να μιλήσουμε λίγο για την φετινή πορεία του Ιωνικού... που αν και νεοφώτιστος παρέμεινε στην κατηγορία, στην πρώτη συμμετοχή του στην Α1 ιστορία της ομάδας

Νιώθω σαν να πήραμε το πρωτάθλημα, κι αυτό γιατί αντιμετωπίσαμε πάρα πολλά προβλήματα κατά τη διάρκεια της χρονιάς. Μετά τις λαθεμένες επιλογές των ξένων παικτών (σ.σ. ξεκίνησαν οι Τζόνσον και Χάνικατ) ήρθε να προστεθεί και ο τραυματισμός του Τζανή, οπότε καταλαβαίνεις ότι αυτό που κάναμε φέτος ήταν ιδιαίτερα σημαντικό... Προσπαθήσαμε με διάφορες αλχημείες και τεχνάσματα να βρούμε το ρυθμό μας και νομίζω ότι τα καταφέραμε. Αλλωστε αν υπολογιστεί και το γεγονός ότι ο Γκαλιλέα δεν προσαρμόστηκε στα ελληνικά δεδομένα, τότε γίνεται κατανοητό ότι η παραμονή μας ισούται με ένα μικρό θαύμα.

-Που κρίθηκε η παραμονή;

Το παιχνίδι - κλειδί ήταν η νίκη στην Καισαριανή με τη Νήαρ Ηστ, καθώς χάναμε με 18 πόντους στο ημίχρονο και πήραμε στο τέλος τους δύο βαθμούς... Αυτή η νίκη είχε τριπλή σημασία γιατί καταφέραμε να ανατρέψουμε το σκορ, να βάλουμε από κάτω στη βαθμολογία της Νήαρ Ηστ και να πάρουμε τους βαθμούς της νίκης σε ένα κρίσιμο παιχνίδι. Πιστεύω ότι αν δεν κερδίζαμε, δύσκολα θα παραμέναμε στην κατηγορία.

- Ναι, αλλά κερδίσατε τον Παναθηναϊκό, τον Πανιώνιο, τον ΠΑΟΚ και τον Αρη...

- Επρεπε κάποια στιγμή, να κάνουμε την υπέρβαση και κερδίσαμε κάποιες μεγάλες ομάδες. Το ίδιο όμως έκανε και η Νήαρ Ηστ που επικράτησε του Ολυμπιακού... Θεωρώ ότι όλα τα λεφτά ήταν η νίκη στην Καισαριανή...

- Μετά την παραμονή, ήρθαν τα πλεϊ οφ... Με τον Αρη παλέψατε αλλά δεν τα καταφέρατε.

Ο σκοπός της ομάδας είχε επιτευχθεί... Δυστυχώς όλα τα παιδιά δεν μπορούσαμε να αναταπεξέλθουμε στην πίεση και ήταν λογικό στο τελευταίο παιχνίδι να «ξεφουσκώσουμε»... Ουσιαστικά στα πλεϊ -οφ παίζαμε με 8 παίκτες. Το γεγονός ότι δεν αποκλείσαμε τον Αρη, δεν μας λέει τίποτα αφού στόχος του Ιωνικού Ν.Φ. ήταν η παραμονή στην κατηγορία.

- Πάντως Βασίλη οι Ελληνες παίκτες ήταν αυτοί που έβγαλαν φέτος τα κάστανα απ' τη φωτιά και βοήθησαν τον Ιωνικό Ν.Φ. να εξασφαλίσει και για την επόμενη χρονιά τη συμμετοχή του στα μεγάλα σαλόνια...

Ο Ιωνικός μαζί με την ΑΕΚ και τον Ηρακλή είναι οι ομάδες που στηρίζονται περισσότερο στο ελληνικό στοιχείο. Φέτος οι ξένοι δεν μας βοήθησαν, καθώς ο Ντόουσον χτύπησε ενώ ο Γκαλιλέα δεν προσαρμόστηκε. Η ομάδα βασίστηκε στους Ελληνες και πιστεύω ότι το παράδειγμα του Ιωνικού πρέπει να ακολουθήσουν κι άλλες ομάδες. Σημαντικό επίσης είναι το γεγονός ότι οι Κλεομενίδης, Σιούτης, Τσιρογιάννης, Γιαννόπουλος και Μπαζίκας έπαιξαν για πρώτη φορά στην Α1... Δεν είναι και λίγο.

- Η συμβολή του Γιώργου Καλαφατάκη...

Ο άνθρωπος ξεκίνησε να φτιάξει μία ομάδα απ' το μηδέν... Πιστεύω ότι ο Καλαφατάκης κατάφερε να βρει το κουμπί του κάθε παίκτη και προσπάθησε να μας αφήσει να παίξουμε ελεύθερα, δίνοντας μεγαλύτερο βάρος στην επίθεση... Το μεγάλο μυστικό πάντως ήταν ότι σε κάθε παιχνίδι υπήρχε ο κρυφός άσος με τους Ελληνες παίκτες να δίνουν τις περισσότερες λύσεις...

- Ξέρεις κάτι, πραγματικά είναι απορίας άξιο πως γίνεται να υπάρχει κόντρα μεταξύ του προέδρου Παναγιώτη Βοϊλή και του προπονητή Γιώργου Καλαφατάκη, και αυτό να μην επηρεάζει καθόλου το αγωνιστικό προφίλ της ομάδας...

Σίγουρα η συγκεκριμένη κόντρα έκανε κακό στην ισορροπία της ομάδας, όμως όλα τα παιδιά προσπαθήσαμε να μείνουμε ανεπηρέαστοι και να κλείσουμε τα αυτιά μας. Δεν ξέρω ποιός είχε δίκιο και ποιός άδικο, όμως όλοι θεωρήσαμε σωστό να μην πάρουμε το μέρος κανενός.

- Πως είδες το φετινό πρωτάθλημα;

Είναι δυσάρεστο που υποβιβάστηκε ο ΚΑΟ Δράμας, καθώς είμαι υπέρ της αποκέντρωσης του μπάσκετ... Πραγματικά, όμως, στενοχωριέμαι όταν επαρχιακές ομάδες ανεβαίνουν στην Α1 και μεμψιμοιρούν για να παραμείνουν, δίνοντας ως άλλοθι ότι το μπάσκετ πρέπει να μεταφερθεί εκτός κέντρου...

Στη Δράμα, όταν κάναμε μεγάλη νίκη, έλεγαν συνεχώς για παιχνίδια του παρασκηνίου.

- Θυμάμαι μετά τη νίκη σας επί του Αρη στη Θεσσαλονίκη, οι Δραμινοί υποστήριξαν, ότι τους έριξαν κατηγορία οι «κιτρινόμαυροι».

Δεν είναι δυνατόν να λέγονται τέτοια πράγματα... Κάνουν κακό στο μπάσκετ. Στο συγκεκριμένο παιχνίδι βρεθήκαμε σε καλύτερη μέρα και πήραμε δίκαια τη νίκη...

- Η επόμενη μέρα πού θα βρει τον Βασίλη Σούλη; Υπάρχει το ενδεχόμενο να επιστρέψεις στον Ολυμπιακό;

Εχω συμβόλαιο μέχρι τις 30 Μαΐου, με τον Ιωνικό Ν.Φ. Δεν έχω μιλήσει με κανένα και περιμένω τις επόμενες μέρες για να ξεκαθαρίσει η κατάσταση. Οσον αφορά τον Ολυμπιακό, δεν εξαρτάται αποκλειστικά από μένα. Είμαι ελεύθερος και θα εξετάσω μαζί με τον μάνατζερ μου, κάθε πρόταση, ακόμα κι αν αυτή προέρχεται απ' το εξωτερικό. Στον Ολυμπιακό θα επέστρεφα, μόνο με κάποιες προϋποθέσεις και σωστές συνθήκες.



Ο πρώην παίκτης του Ολυμπιακού και νυν του Ιωνικού Ν.Φ. Βασίλης Σούλης

- Η ομάδα που θα παίξεις θέλεις να έχει πρωταγωνιστικό ρόλο;

Δεν είναι αυτοσκοπός μου αυτό. Το βασικότερο είναι να έχει φερέγγυους παράγοντες και φυσικά να έχω χρόνο συμμετοχής.

Τί εννοείς, όταν λες για φερέγγυους παράγοντες;

Κοίταξε, προσωπική μου άποψη είναι να δημιουργηθεί ένα νέο αθλητικό νομοσχέδιο που να καλύπτει τα συμβόλαια των παικτών και να εξασφαλίζει όλα τα δεδουλεμένα...

Πρέπει να σταματήσει η αφερεγγυότητα των παραγόντων, γιατί συνήθως βλέπουμε μία συνεργασία να οδηγείται στα δικαστήρια για επίλυση οικονομικών διαφορών.Οι περισσότεροι παίκτες είναι αγανακτισμένοι...

Θεωρώ ότι είναι καλό, όπως είπα και πριν να γίνει η αποκέντρωση στο μπάσκετ, όμως οι επαρχιακές ομάδες θα πρέπει να είναι οικονομικά ισχυρές για να ανταπεξέλθουν στις υποχρεώσεις του πρωταθλήματος.

Στον Ιωνικό πάντως δεν συνάντησα τέτοιου είδους προβλήματα.

- Κεφάλαιο Εθνική ομάδα.. Εχει κλείσει για σένα;

Σίγουρα δεν έχει κλείσει... Στο μέλλον θα κάνω ό,τι μπορώ προκειμένου να ξανακληθώ στο αντιπροσωπευτικό μας συγκρότημα. Είναι καλό να υπάρχει θεμιτός ανταγωνισμός μεταξύ των παικτών, γιατί και το επίπεδο θα γίνει καλύτερο, αλλά και θα μπουν και οι σωστές βάσεις για τη δημιουργία μιας ισχυρής ομάδας που θα παίξει πρωταγωνιστικό ρόλο στην Ευρώπη.

- Ο επίλογος δικός σου, Βασίλη.

Θέλω κάθε χρόνο να γίνομαι καλύτερος. Τα προηγούμενα χρόνια ήμουν άτυχος γιατί βρέθηκα σε πολύ δυνατή ομάδα κάτι που δεν με βοήθησε να εξελιχθώ... Πρέπει επίσης να απομακρυνθούν απ' το μπάσκετ όλοι οι αφερέγγυοι παράγοντες... Είναι ντροπή!

Βλέπει Πουρνάρα - Μπαρμπαρή

✓ 3 εκ. χωρίζουν Κολοσσό και Κατούφα... Κοντά σε Δανιήλ, επιμένει για Χαραλαμπίδη - Αμάτο

Μπορεί το ενδιαφέρον για την απόκτηση του Χάρη Χαραλαμπίδη (31 - 2.10) και του Φραγκίσκου Αμάτο να παραμένει αμείωτο, όμως αυτό δεν σημαίνει ότι οι μεταγραφικές κινήσεις σταματούν εκεί για τον Κολοσσό. Ακόμα δύο ονόματα προστέθηκαν στον ...μακρύ κατάλογο των παικτών που έχουν προταθεί.

Ο πρώτος είναι ο Μιχάλης Πουρνάρας (29 - 2.10) που πέρσι αγωνίστηκε τη μισή σεζόν στην Ξάνθη ενώ παλαιότερα έπαιξε και στον Αρη, και ο έτερος προταθείς είναι ο Σάκης Μπαρμπαρής (20 - 2.07) που αγωνίζεται στον Αρίωνα...

Από κει και πέρα το μεγάλο ερωτηματικό παραμένει ο Σωτήρης Κατούφας που βρίσκεται σε επαφές με τον Κολοσσό, όμως μεταξύ τους υπάρχει ένα ...χάσμα 3 εκ...

Σύμφωνα πάντως με πληροφορίες ο Κολοσσός είναι πολύ κοντά σε συμφωνία με τον Σταύρο Δανιήλ που αποτελεί και τον υπ' αριθμό ένα στόχο των «θαλασσί»... Σημαντικό ρόλο στην προκείμενη συνεργασία παίζει και ο Παντελής Κουγιός που προσπαθεί να πείσει τον Δανιήλ να έρθει στη Ρόδο, καθώς μεταξύ τους υπάρχουν φιλικές σχέσεις, απ' την εποχή που ήταν συμπαίκτες στη Δάφνη.

● Παρελθόν αποτελεί απ' τα τμήματα υποδομής ο Βασίλης Καλαποδάκης που δεν θέλησε να συνεχίσει τη συνεργασία του, ενώ τη θέση του θα πάρει ο Βενέτης Θωμίδης.

Πάντως, το σίγουρο είναι ότι στην ανδρική ομάδα θα προωθηθούν και κάποιοι έφηβοι, ενώ στα πλάνα του προπονητή βρίσκονται 2-3 παίκτες από τοπικές ομάδες...

Απ' τη νέα χρονιά ο ΑΣΚ Ιβίσκος θα κατεβάσει γυναικείο τμήμα, ενώ στα τμήματα υποδομής έχουν προσληφθεί ο Χρήστος Μπίλιας και ο Γιώργος Ψαθάκης.



Ερωτηματικό εξακολουθεί να παραμένει ο Σωτήρης Κατούφας (14) καθώς η διαφορά που τον χωρίζει με τον Κολοσσό είναι της τάξεως των 3 εκ.

Ο Ευσταθίου στον Α.Σ. Δωδεκάνησος

Ο Μανώλης Ευσταθίου είναι και τυπικά ο νέος τεχνικός των ΑΜΕΑ Α.Σ. Δωδεκάνησος, καθώς συμφώνησε σε όλα με τη διοίκηση της ομάδας και θα καθίσει στον πάγκο της, στο πρωτάθλημα της Β' Εθνικής...

Στόχος του συλλόγου, μετά την απόκτηση των πρώτων εμπειριών, είναι μία αξιόλογη πορεία και γιατί όχι η άνοδος στην παραπάνω κατηγορία. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι ο Ευσταθίου αντικαθιστά στην τεχνική ηγεσία τον Βαγγέλη Κουζουκάκη που απ' την προηγούμενη εβδομάδα αποτελεί παρελθόν για τον ΑΣ Δωδεκάνησος.

Δεν αποκλείεται μάλιστα να πραγματοποιηθούν και κάποιες μεταγραφές, καθώς ο ροδιακός σύλλογος αριθμεί τη συγκεκριμένη χρονική περίοδο μόλις 8 παίκτες.

Ο Λοΐζος για Δωριέα...

Πολύ κοντά σε συμφωνία με τον Θάνο Λοΐζο, προκειμένου να αναλάβει την τεχνική ηγεσία της ομάδας βρίσκεται ο ΔΑΝΣ Δωριεύς. Ο Λοΐζος μέχρι και πέρσι φόρεσε τη φανέλα του συλλόγου και αυτό το διάστημα βρίσκεται σε συζητήσεις με τον πρόεδρο Τάσο Βογιατζόγλου... Οπως είναι γνωστό, εδώ και λίγες μέρες παρελθόν αποτελεί απ' τον πάγκο των «κιτρινόμαυρων» ο Βενέτης Θωμίδης, ενώ όσον αφορά τα μεταγραφικά, το ενδιαφέρον του Δωριέα στρέφεται για απόκτηση πλέι - μέικερ. Ηδη υπάρχει επαφή με κάποιον παίκτη, που για ευνόητους όμως λόγους, το όνομά του κρατείται ως επταφράγιστο μυστικό...

Πρόταση Παντηλιακού σε Τσακίρη

Μπορεί ο ΑΟ Παντηλιακός να υποβιβάστηκε στη Β' Κατηγορία, όμως αυτό δεν σημαίνει τίποτα για τους ιθύνοντες της ομάδας που έκαναν πρόταση στον Γιάννη Τσακίρη να αναλάβει την τεχνική ηγεσία του συλλόγου. Ο τελευταίος σήμερα πιθανότατα θα έχει μία νέα συνάντηση με τον Παναγιώτη Μαρκουλή και στη συνέχεια θα πράξει ανάλογα. Οπως είναι γνωστό ο Τσακίρης θα παραμείνει στο γυναικείο τμήμα του ΠΑΟ Διαγόρα μόνο σε περίπτωση που υπάρξει έντονο ενδιαφέρον απ' τους «κυανέρυθρους».

Παραμένουν Πολυχρονίου - Πολυζωΐδης

✓ Επιστρέφουν Καραγιάννης, Δανελλάκης, Κατσανάκος, Καρπαθάκης και Πελλός. Γενικός μάνατζερ ο Βασούκος, ενώ ο Συντάγγελος έκανε μαγνητική τομογραφία... Κατεβάζει γυναικείο απ' τη νέα χρονιά ο Ιβίσκος

Οι εξελίξεις τρέχουν στον ΑΣΚ Ιβίσκο. Μπορεί φέτος ο βασικός στόχος που ήταν η άνοδος να χάθηκε, όμως αυτό δεν φαίνεται να πτοεί τον ισχυρό άνδρα του συλλόγου Μάκη Μελλίνη.

Μετά την πρόσληψη του Γιώργου Πετσάλη στην τεχνική ηγεσία, επήλθε συμφωνία με τον Στέφανο Βασούκο που θα αναλάβει καθήκοντα γενικού μάνατζερ.

Οσον αφορά τα μεταγραφικά, τόσο ο Ακης Πολυχρονίου όσο και ο Λάκης Πολυζωΐδης θα συνεχίσουν την καριέρα τους στον Ιβίσκο, κάτι που δεν θα γίνει πιθανότατα με τον Κώστα Λιβιεράτο που ανήκει τυπικά στον Κολοσσό και δεν αποκλείεται τη νέα χρονιά να φορέσει τη φανέλα του ΠΑΟ Διαγόρα.

Εξάλλου αμφίβολη κρίνεται η παραμονή του Ρούσσου Κρασουδάκη καθώς είναι πολύ πιθανό να μετακομίσει στα Χανιά για επαγγελματικούς λόγους.

Από κει και πέρα στον Ιβίσκο θα επιστρέψει ο Νίκος Δανελλάκης που υπηρετεί τη στρατιωτική του θητεία, όπως και ο Παναγιωτης Κατσανάκος που φέτος δόθηκε με υποσχετική στον Κλεόβουλο Λίνδου... Με δεδομένη την επιστροφή και του Γιώργου Καραγιάννη από τον ΓΑΣ Ιάλυσο, όπως και των Λευτέρη Καρπαθάκη (26 - 1.85) και Μιχάλη Πελλού (20 - 2.04) είναι απολύτως λογικό πως η ομάδα της Ρόδου ενισχύεται σε σημαντικό βαθμό.

Στο μεταξύ, ο Τσαμπίκος Συντάγγελος υποβλήθηκε σε μαγνητική τομογραφία, απ' τον ιατρό του Ολυμπιακού κ. Παπαγιαννόπουλο, οι εξετάσεις της οποίας έδειξαν, ότι ο έμπειρος παίκτης θα χρειαστεί αρκετό διάστημα μέχρι να επιστρέψει στα γήπεδα...

Τα νέα της Β' Εθνικής

Με τον Δούκα προπονείται τις τελευταίες μέρες ο Αγγελος Γεωργαλλάς (27- 1.93) του ΔΑΣΑΛ που έχει πρόταση και από την Αγία Παρασκευή, ενώ ο Πανελευσινιακός έχει δείξει ενδιαφέρον για την απόκτηση του Δημήτρη Φράτα (25 - 1.85) και του έμπειρου Κρις Χουγκάς. Στο μεταξύ, ο Δούκας είναι πολύ κοντά στην απόκτηση του Στράτου Νησιώτη (24 - 2.06) απ' τους Αμπελόκηπους, που παλαιότερα αγωνίστηκε στα τμήματα υποδομής του ΠΑΟΚ και στον Απόλλωνα Καλαμαριάς. Στο μεταξύ, το όνομα του Θοδωρή Ορφανίδη αλλά και του Νίκου Τσοσκούνογλου έχει ακουστεί για τον πάγκο του Πανελευσινιακού.

Πολύ κοντά σε συμφωνία με τον Καρύδα βρίσκεται η Ξάνθη που θέλει και τον Πετροδημόπουλο ενώ συνεχίζονται οι επαφές με τους Πενταζίδη και Γερογιάννη.

Στην Αθήνα η Ροϊλίδου

✓ Θα ενσωματωθεί με την υπόλοιπη αποστολή και θα ταξιδέψει για το Πανευρωπαϊκό πρωτάθλημα στη Σουηδία

Αναχωρεί την Πέμπτη για την Αθήνα, όπου θα ενσωματωθεί με την υπόλοιπη αποστολή η πρωταθλήτρια Μάγδα Ροϊλίδου, για να λάβει μέρος στο Πανευρωπαϊκό πρωτάθλημα «Masters» Αρσης Βαρών που θα διεξαχθεί στη Στοκχόλμη της Σουηδίας το διάστημα 26 Μαΐου - 1 Ιουνίου.

Η Ροϊλίδου προέρχεται από ένα τραυματισμό στον τένοντα του χεριού, που είχε κατά τη διάρκεια μιας προπόνησης, όμως ευελπιστεί ότι θα επαναλάβει τον περσινό θρίαμβο(1η στο Πανευρωπαϊκό στο Τέπλιτς της Τσεχίας) και να διατηρήσει τον τίτλο της.

Η Μάγδα Ροϊλίδου που φέτος προπονείται περισσότερο, προετοιμάζεται για το μεγάλο γεγονός των Ολυμπιακών αγώνων των Masters που θα διεξαχθούν στη Μελβούρνη της Αυστραλίας τον ερχόμενο Σεπτέμβριο, και φυσικά θα διεκδικήσει κάποιο μετάλλιο.



Παραιτήθηκε ο Ηρακλής 2000

Ο Διγενής Κοσκινού είναι και τυπικά η ομάδα που θα παραμείνει στα μεγάλα σαλόνια του τοπικού μπάσκετ. Κι αυτό γιατί, μετά τη νίκη του επί του Εύελπι κατέκτησε την πρώτη θέση, καθώς ο Ηρακλής 2000 παραιτήθηκε απ' τη διαδικασία των αγώνων και μαζί με τους Ψινθενούς θα αγωνίζεται απ' τη νέα χρονιά στη δεύτερη τοπική κατηγορία.

Οι Κώοι πριν από λίγες μέρες με έγγραφο που απέστειλαν στα γραφεία της τοπικής επιτροπής έκαναν γνωστό ότι δεν θα μπορέσουν να έρθουν στη Ρόδο, λόγω των αυξημένων μαθητικών υποχρεώσεων των παικτών τους. Ετσι λοιπόν οι Κοσκινιάτες κατάφεραν να εκμεταλλευτούν με τον καλύτερο τρόπο το δώρο που τους προσφέρθηκε τόσο απ' την παραμονή του ΓΑΣ Ιάλυσου στη Γ' Εθνική όσο και απ' την άνοδο του ΠΑΟ Διαγόρα στην ίδια κατηγορία και θα συνεχίσουν να αγωνίζονται στο καλύτερο πρωτάθλημα του νομού μας.

Ετσι απ' τη νέα χρονιά ο «χάρτης» της πρώτης κατηγορίας θα περιλαμβάνει τις εξής ομάδες: Ιπποκράτης Κω, ΑΣΚ Ιβίσκος, Ηρακλής Λάρδου, ΑΕ Δικαίου, ΕΑ Καλύμνου, Διγενής Κοσκινού, ΔΑΝΣ Δωριεύς και Αγιος Νικόλαος Παστίδας.

Ο Αγαπητός ...της Α' κατηγορίας

✓ Ο Διγενής Κοσκινού επιβλήθηκε με 81-71 του Εύελπι Ψίνθου και παρέμεινε στα σαλόνια του τοπικού μπάσκετ... 20'' πριν το τέλος... έπεσε το ξύλο της αρκούδας με «θύμα» τον Αγαπητό, που έσπρωξε αδικαιολόγητα αντίπαλό του και στη συνέχεια γρονθοκοπήθηκε από τους Πλύγκο Π. και Νούση... Κρατήθηκαν τα δελτία τους



Ο κορυφαίος του αγώνα της Παρασκευής Δημήτρης Αγαπητός

Τελικά τα κατάφερε... Ο Διγενής Κοσκινού αν και «τα χρειάστηκε» στο τέλος, εν τούτοις επικράτησε με 81-71 του Εύελπι Ψίνθου και παρέμεινε στα μεγάλα σαλόνια του τοπικού μπάσκετ, με δεδομένο ότι ο Ηρακλής 2000 δεν ταξίδεψε στη Ρόδο, για να συμμετάσχει στη διαδικασία των αγώνων, για την προνομιούχο θέση που οδηγεί στην πρώτη τοπική κατηγορία.

Ωστόσο, το γεγονός που σημάδεψε το παιχνίδι της Παρασκευής ήταν τα φοβερά επεισόδια που σημειώθηκαν μόλις 20'' πριν το τέλος κι ενώ ο Διγενής Κοσκινού ήταν με το ενάμισι πόδι... στην κατάκτηση του ροζ φύλλου αγώνα.

Η ΣΥΜΠΛΟΚΗ

Οι τυπικά γηπεδούχοι προηγήθηκαν με +11 (75-64 στο 39') κι όλα έδειχναν ότι θα έφταναν στην πολύτιμη νίκη...20'' πριν το τέλος κι ενώ ο Αγαπητός είχε τη μπάλα στην κατοχή του, δέχθηκε φάουλ απ' τον Πλύγκο Μ. Ο παίκτης του Διγενή αντέδρασε και έσπρωξε βίαια και με σκοπιμότητα τον αντίπαλό του, που έπεσε στο παρκέ... Αμέσως μετά ο αγωνιστικός χώρος μετατράπηκε σε ρινγκ, καθώς ο «πάγκος» του Εύελπι Ψίνθου μπήκε μέσα και οι παίκτες



Πολλές μάχες έδωσαν Τσιτσούλας και Πλύγκος Μ. Τελικά χαμογέλασε ο πρώτος

Πλύγκος Π. και Νούσης γρονθοκόπησαν τον Αγαπητό που δεν μπορούσε να αντιδράσει, καθώς δεχόταν μαζικά επίθεση. Οπως ήταν λογικό, το παιχνίδι διακόπηκε και στη συνέχεια οι διαιτητές Ξανθός και Φάκαρος απέσυραν τους δύο «πάγκους» απ' το γήπεδο για να λήξει το παιχνίδι με 81-71!

ΤΟ ΦΥΛΛΟ ΑΓΩΝΑ

«Στο 9.40 του 4ου δεκαλέπτου αποβλήθηκε ο παίκτης του Διγενή Κοσκινού Αγαπητός Δ. γιατί έσπρωξε βίαια αντίπαλό του, με αποτέλεσμα να πέσει κάτω. Αμέσως μετά το Νο 10 (Πλύγκος) του Εύελπι γρονθοκόπησε τον Αγαπητό. Εκείνη τη στιγμή εισήλθε στον αγωνιστικό χώρο απ' τον πάγκο το Νο 12 (Νούσης) και γρονθοκόπησε τον Αγαπητό. Ολοι οι παραπάνω απεβλήθησαν και τα δελτία τους κρατήθηκαν και παραδόθηκαν στο γυμνασίαρχο.

ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ Ο ΑΓΑΠΗΤΟΣ

Οι Κοσκινιάτες έδειξαν από νωρίς τα δόντια τους... Προηγήθηκαν με 8-0 (3') με έξι πόντους του κορυφαίου την Παρασκευή, Αγαπητού. Το ίδιο σκηνικό συνεχίστηκε μέχρι και το τέλος του πρώτου δεκαλέπτου (18-9) ενώ η μέγιστη τιμή για την ομάδα του Βενέτη Θωμίδη έφτασε ακόμα και το +16 (27-11 στο 13').Τα πολλά φάουλ αλλά και η κακή μέρα στην οποία βρέθηκε ο Τσιτσούλας έδωσαν το δικαίωμα στον Εύελπι να μειώσει σε 31-25 (18'), ενώ το ημίχρονο βρήκε τον Διγενή να προηγείται με 35-30.

Στην επανάληψη, ο Πλύγκος Π. ανέβασε στροφές και με άξιους συμπαραστάτες τους Νούση και Παπανικολάου, πίεσε στην άμυνα και πήρε κεφάλι στο σκορ με 45-49 (27'). Το 49-53 (19') μετατράπηκε σε 61-56 (34') την ίδια ώρα που οι Φλυτζανίδης και Τσαλίκης είχαν πάρει την άγουσα προς τα αποδυτήρια, έχοντας συμπληρώσει πέντε φάουλ. Στο 38ο λεπτό ο Διγενής προηγήθηκε 69-64 ενώ με σερί 5-0 και εκμεταλλευόμενος τα συνεχή άστοχα σουτ των παικτών του Εύελπι έκανε το σκορ 75-64 (39') και έβαλε «ταφόπλακα» στις ελπίδες των Ψινθενών για νίκη. Στα τελευταία 20'', ο Διγενής αγωνίστηκε με τέσσερις παίκτες και ο Εύελπις με τρεις... Απ' τους νικητές μακράν ο κορυφαίος ήταν ο Αγαπητός και τον ακολούθησε σε απόδοση ο Φλυτζανίδης ενώ απ' τους ηττημένους πάλεψαν οι Πλύγκος Π. και Νούσης. Αυστηρή ήταν η διαιτησία των Ξανθού - Φάκαρου.

Τα δεκάλεπτα ήταν: 18-9, 35-30 (ημ.), 52-54, 81-71.

Διαιτητές: Ξανθός - Φάκαρος

ΔΙΓΕΝΗΣ ΚΟΣΚΙΝΟΥ (Θωμίδης): Αλαχούζος 3, Αγαπητός 33, Καμπούρης Β., Κατταβενάκης, Σταυριανάκης 4, Φωτεινόπουλος 1, Φλυτζανίδης 17 (4), Ροδίτης 5, Τσιτσούλας 18 (2).

ΕΥΕΛΠΙΣ ΨΙΝΘΟΥ (Κιόττος Η.): Καρίκης Γ. 2, Παπανικολάου Χ. 3, Παπανικολάου Γ. 10, Μπατέστας, Καρίκης Κ. 1, Πλύγκος Π. 24 (3), Πλύγκος Μ. 7 (1), Νούσης 12, Τσαλίκης 10, Κωστομοίρης 2, Τσιμπλέκος.

Τις σελίδες του μπάσκετ επιμελήθηκε ο Μάκης Δούβαλης

e-mail:makiss@otenet.gr

Μετά το... τζάμπολ!

■ Καλημέρα σας...

■ Στον ΓΑΣ Ιάλυσο, προτάθηκαν απ' τον Τάσο Δελημπαλταδάκη οι Αντώνης Φώτσης, Θοδωρής Παπαλουκάς, Νίκος Οικονόμου και πολλοί άλλοι. Ακόμα γελάνε και τα πλακάκια!

■ Ο πιο φθηνός απ' τη λίστα είχε την τιμή των 100 χαρτιών... Μέσα σ' αυτούς και ένας 17χρονος ύψους 2.17 απ' τον Πανιώνιο.

■ Στον ΠΑΟ Διαγόρα μένει οριστικά ο Μιχάλης Φωτεινός, ενώ ερωτηματικό παραμένει ο Στέφανος Κουτσούκος!

■ Το ψωμί είναι στο τοπικό..

■ Εκεί ο Γιώργος Πετσάλης συμφώνησε με τον ΑΣΚ Ιβίσκο. Πριν φύγει πάντως απ' τον ΠΑΟ Διαγόρα, έκανε πρόταση 8 εκ. για να αναλάβει γενικός κουμανταδόρος στο μπασκετικό τμήμα των «κυανέρυθρων».

■ Στον Ιβίσκο πάντως, όλοι μιλάνε για άνοδο.

■ Ο Βενέτης Θωμίδης αποτελεί παρελθόν απ' τον ΔΑΝΣ Δωριέα. Την Παρασκευή κάθισε στον πάγκο του Διγενή Κοσκινού, στη θέση του Αντώνη Μπρόκου. Ο τελευταίος ζήτησε απ' τη διοίκηση να συνεχιστούν οι προπονήσεις μετά το τέλος του πρωταθλήματος, κάτι που δεν δέχθηκαν οι ιθύνοντες της ομάδας. Ετσι απ' ό,τι φαίνεται οι δύο πλευρές λύνουν τη συνεργασία τους.

■ Οσον αφορά τον Τσιτσούλα... οι παράγοντες του Διγενή έχουν στα χέρια τους, χαρτί σύμφωνα με το οποίο αν θέλει να φύγει από την ομάδα, θα πρέπει να επιστρέψει στον Διαγόρα.

■ Στον Παντηλιακό θα συνεχίσει κατά τα φαινόμενα ο Γιάννης Αρφαράς , που επιθυμεί να παίξει μπάσκετ απ' τη νέα χρονιά.

■ Πάντως, ο Κολοσσός έκανε πρόταση 500 χιλιάδων στους Τηλιακούς για την απόκτηση του νεαρού Ηλιού. Ο Κάτρης την απέρριψε ασυζητητί.

■ Στο Δήμο Καλλιθέας ναι μεν θα γίνει η συγχώνευση μεταξύ Σταυρού και Εύελπι Ψίνθου, όμως στην ομάδα των Καλυθιών θα μείνουν μόνο οι νεαροί...

■ Ο Νίκος Κιόττου μιλάει για ενίσχυση του Εύελπι και βάσεις για άνοδο στα σαλόνια του τοπικού μπάσκετ.

■ Μου αρέσει πάντως αυτή η νοοτροπία των μάνατζερ. Ο Δελημπαλταδάκης έβγαλε στο σφυρί όλο το εφηβικό του Ηλυσιακού, οι περισσότεροι εκ των οποίων παίζουν στις εθνικές ομάδες.

■ Ενα πουλάκι πάντως μου είπε ότι ο Περπέρογλου θα καταλήξει στην Ταουγκρές στη θέση του Χρήστου Χαρίση που δεν περνάει καλά.

■ Στον Κολοσσό ρευστή είναι η κατάσταση με τον Χρήστο Χερκελετζή. Ο δυναμικός σέντερ είχε πει πέρσι στον Κρόνο, ότι θα συνδύαζε τη στρατιωτική του θητεία με τον Κολοσσό.

■ Κάτι τέτοιο δεν έγινε καθώς ο Χερκελετζής παρουσιάζεται τώρα στον στρατό κάτι που όπως είναι λογικό εκνεύρισε τους παράγοντες της πειραιώτικης ομάδας.

■ Ο Θωμίδης εξάλλου αναλαμβάνει τα τμήματα υποδομής του Κολοσσού, ενώ στο Διαγόρα ακούστηκε ότι ο Τσακίρης θα πάρει μεταγραφή απ' το γυναικείο στα παιδικοεφηβικά τμήματα.

■ Να δούμε τι θα γίνει και με τις τέντες. Ειναι τρεις στον αριθμό. Η πρώτη στην πλατεία Αγίου Ορους στην Ανάληψη για τον ΑΣΚ Ιβίσκο, η δεύτερη στο γήπεδο του Ζέφυρου και η τρίτη έξω απ' το κλειστό γυμναστήριο της Ρόδου.

■ Είπαν ότι μέχρι τα τέλη Σεπτεμβρίου θα είναι έτοιμες...

■ Μην ξεχάσουμε, σήμερα είναι και η εκδήλωση του Κολοσσού στο «Αθήναιον». Τα επινίκια των πρωταθλητών... Στις 21.30!

■ Στην Ιαλυσό μετά το τέλος της συνεργασίας με τον Γιώργο Διάνα ακούστηκαν τα ονόματα του Μηνά Γκέκου και του Ακη Δελαπάσχου (παλαιότερα Σιάτιστα και τμήματα υποδομής Ηρακλή).

■ Εντός της εβδομάδας πάντως, αναμένεται να κλείσει οριστικά η συμφωνία Αχλαδιώτη - ερυθροκίτρινων.

■ Ο Βασίλης Σούλης παρουσιάζεται αύριο στο Ναυτικό. Σήμερα μιλάει για όλους και για όλα.

■ Μήπως έχετε απορία για το τι συμβολίζει το σήμα της Nike;

■ Οι απαντήσεις την ερχόμενη Δευτέρα.

■ Αυτά και για σήμερα...

■ Για σχόλια και παρατηρήσεις στο e-mail: makiss@otenet.gr.

■ Και μην ξεχνάτε... Κάθε Σάββατο 10-11, στον 9.59 Νέοι Ορίζοντες, η εκπομπή «Νέοι Ορίζοντες» στα Σπορ.

■ Γεια και καλή εβδομάδα.

620.000 Δρχ. Δερμάτινο σαλόνι με τριθέσιο και διθέσιο καναπέ

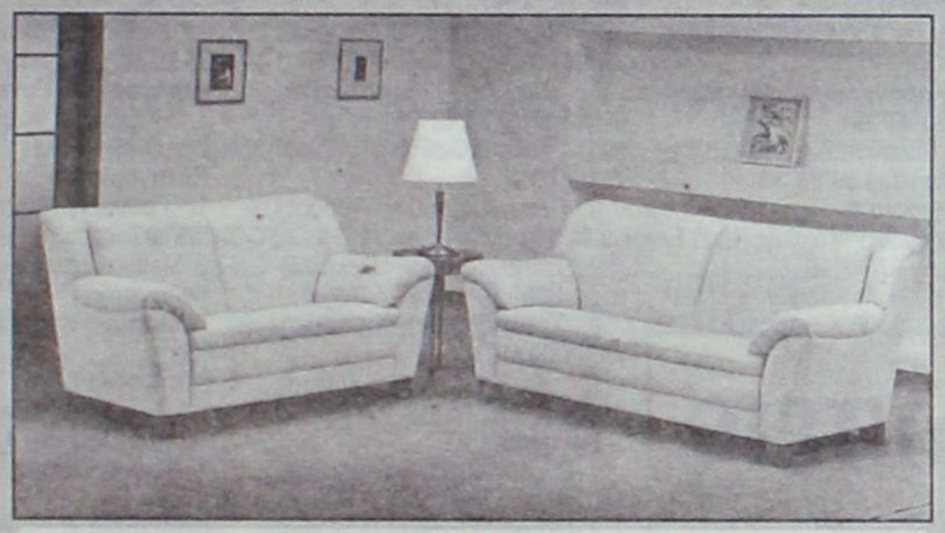


ΕΠΙΠΛΑ ΚΕΛΗΣ

ΑΦΟΙ ΚΕΛΗ Ο.Ε.

625.000 Δρχ. Δερμάτινο σαλόνι με τριθέσιο και διθέσιο καναπέ





630.000 Δρχ. Δερμάτινο σαλόνι με τριθέσιο και διθέσιο καναπέ



ΑΦΟΙ ΚΕΛΗ Ο.Ε. Αθηνών 36, Τ.Κ. 85100, Ρόδος, Τηλ: (0241Ο) - 66865 - FAX: 67207 - www.protea.gr, www.furnish.gr

Οι νικητές του 3ου Διεθνούς Ιπποκράτειου δρόμου της Κω

Με επιτυχία πραγματοποιήθηκε το Σάββατο στην Κω, ο 3ος διεθνής Ιπποκράτειος δρόμος 54 ολυμπιακών σταδίων (10.368 μ.), που διοργάνωσε ο Α.Σ. Ιπποκράτης, με τη στήριξη της Νομαρχιακής Επιτροπής και του Επαρχείου Κω.

Τ' αποτελέσματα όλων των κατηγοριών είναι:

Αποτελέσματα κατηγορίας Α'

1. Χαϊδαράκης Αράπ (Ιπποκράτης Κω) 33'10"93
2. Ελκούς Δημήτρης (Πανελλήνιος) 34'17"59
3. Φούσιας Νικόλαος (Αναγέννηση Σάμου) 35'42"25
4. Παπαγεωργίου Σωκράτης (Α.Ε. Λήμνου) 38'05"82
5. Zeidler Lutz (Γερμανία) 38'30"32
6. Κιάρης Γιάνης (ΔΗΡΑΣ Κω) 40'22"94
7. Βραχνάς Γιώργος (Κως) 41'27"60
8. Δρυγιαννάκης Γιώργος (Λιμενικό Κω) 41'38"87
9. Παπανικόλας Σταμάτης (Ρόδος) 41'55"63
10. Πετρόπουλος Θεόδωρος (Λόγγα Μεσσηνίας) 42'40"15
11. Κρητικός Ευάγγελος (80 ΑΔΤΕ) 43'38"27
12. Τζεσμή Μυσλή (Ρόδος) 1.01'12"59

Κατηγορία Β'

1. Bitici Ilker (Τουρκία) 32'34"27
2. Τζαναβάρας Παύλος (Α.Ο. Μεγάρων) 33'35"03
3. Παπαδημητρίου Τσαμπίκος (Ρόδος) 36'11"87
4. Ρούμπος Χρήστος (Καλαμάτα) 37'33"15
5. Τσιάρας Βασίλης (Α.Σ. Ιπποκράτης) 37'43"41
6. Joel Bouche (Βέλγιο) 38'25"77
7. Μπάκας Ευάγγελος (Καλαμάτα) 38'49"20
8. Κατσούρας Κωνσταντίνος (Ρόδος) 38'55"01
9. Μαλλιάκας Μερκούρης (Ρόδος) 41'21"95
10. Πλατέλας Σταμάτης (Κως) 41'27"53
11. Μαυρογιάννης Γιάννης (Ρόδος) 44'04"70
12. Μαρκόγλου Σταύρος (Ρόδος) 45'30"65
13. Kevin Hiwood (Αγγλία) 45'38"53
14. Παναγιωτάκης Γιώργος (Σ.Μ. Κρήτης) 46'56"91
15. Βαρούχας Νικόλαος (Σ.Μ. Κρήτης) 46'56"91

Κατηγορία Γ'

1. Φωτόπουλος Θεόδωρος (Σ.Μ. Κρήτης) 35'01"53
2. Παππούλιας Μαργαρίτης (Φειδιππίδης Κω) 37'28"15
3. Hidayget Kaplan (Τουρκία) 37'57"72
4. Prezzi Romperto (Βέλγιο) 39'36"95
5. Βαγιανάκης Γιάννης (Ρόδος) 41'58"07
6. Glaser Andreas (Γερμανία) 42'43"43
7. Καραγιάννης Δημήτρης (Κως) 50'30"29
8. Μαρκατάτος Μιχάλης (Σ.Μ. Κρήτης) 54'03"38

Κατηγορία Δ'

1. Σκούπας Μιχάλης (Α.Π.Σ. Απόλλων) 37'43"46
2. Τρακόσας Μιχάλης (Φειδιππίδης Κω) 38'41"47
3. Τρακόσσας Ευάγγελος (Φειδιππίδης Κω) 38'56"82
4. Suha Gunermegi (Τουρκία) 41'39"00
5. Κελασίμ Μουσταφάς (Ρόδος) 53'42"63

Κατηγορία Ε'

1. Firket Akay (Τουρκία) 36'30"80
2. Husametin Karakurt (Τουρκία) 37'14"50
3. Housyin Ozgoul (Τουρκία) 37'16"90
4. Κακλίδης Κωνσταντίνος (Καλαμάτα) 38'43"75
5. Aslm Cetin (Τουρκία) 40'53"09
6. Πάτσης Βασίλης (Ρόδος) 42'31"73
7. Παπαγεωργίου Παναγιώτης 44'20"66
8. Χρόνης Γιώργος (Μυκήνες) 1.00'52"73
9. Χατζηθέμελης Κώστας (Κως) 110'16"00

Κατηγορία ΣΤ'

1. Βύρλας Δημήτρης (Αργος) 100'52"74
2. Moustafa Egesel (Τουρκία) 34'51"74
3. Σπλαγγούλιας Μιχάλης (Πολιτιστικό Ν.Α. ΟΣΕ) 39'49"77
4. Mehmet Onal (Τουρκία) 41'50"60
5. Παμπός Γιάννης (Φειδιππίδης Κω) 42'37"04
6. Mmustafa Oktem (Τουρκία) 43'16"73
7. Πουλιού Ελευθέριος (Φειδιππίδης Κω) 43'46"95
8. Χατζηγεωργίου Γιάννης (Ρόδος) 47'31"10
9. Rene Schoen Beachier (Ελβετία) 59'40"07

Κατηγορία Ζ'

1. Μπασδέκης Παύλος (ΣΕΒΑΣ Β. Προαστίων) 38'59".00
2. Jent Dagias (Αγγλία) 43'.40".82
3. Βουκλάτος Αγγελος (ΣΕΒΑΣ Αθηνών) 45".30"65
4. Ταμπάκ Χοσέ (Ρόδος) 45'54"78
5. Λιάς Βασίλειος (Ρόδος) 47'28"18
6. Βιταξάκης Μιχάλης (Σ.Μ. Κρήτης) 50'54"11
7. Κοντορίνης Γιάννης (Ρόδος) 51.12".81
8. Χασάν Μυσλή (Ρόδος) 56'.21".53

Κατηγορία Η'

1. Μαυρόπουλος Ελευθέριοπς (ΣΕΒΑΣ Αθηνών) 41'43"83
2. Δούσης Παναγιώτης (Καλαμάτα 45'42".11
3. Erdogan Dukla (Τουρκία) 50.31".74
4. Βασιλειάδης Ηρακλής (ΣΕΒΑΣ Αθηνών) 53'29".00
5. Κεφάλας Αντώνης (Ρόδος) 55.21".68
6. Κλαδίτης Σωτήρης (Ρόδος) 58'36".57

Κατηγορία Α' Γυναικών

1. Μαρκίδου Φωτεινή (Σ.Μ. Κρήτης) 45'02".72

Κατηγορία Β'

1. Γούναρη Τζέσικα (Κως) 54'35".37
2. Meltem Erdemer (Τουρκία)

Κατηγορία Γ'

1. Αδάμου Κάριν (Ολλανδία) 53'.51".

Κατηγορία Δ'

1. Νικολοπούλου Αριστέα (Πέλοπας Πατρών) 42'.13".6
2. Kempf Cristna (Γερμανία) 47'.42"2

Κατηγορία Ζ'

1. Βίγκα Δέσποινα (ΣΕΒΑΣ Πειραιά) 50'55"9
2. Gent Goysen (Αγγλία) 54'20"2

Κατηγορία Η'

1.Birsen Inan (Τουρκία) 51'.05"6
2. Φώτα Σταματία (ΣΕΒΑΣ Πειραιά) 1.07'25".00

Σε εκδήλωση που έγινε μετά το πέρας του αγώνα, ο Α.Σ. Ιπποκράτης τίμησε τον πρόεδρο του ΔΟΝΑ Κάλλιστο Διακογεωργίου, για την πολύτιμη προσφορά του στο ροδιακό και δωδεκανησιακό αθλητισμό.

Από την πλευρά του ο κ. Διακογεωργίου εκ μέρους του δημοτικού οργανισμού τίμησε τον Α.Σ. Ιπποκράτη και τα ΜΜΕ της Κω, στα πρόσωπα των αθλητικών συντακτών Γιώργου Αναγνώστου και Αντώνη Πίττα.

«Ο ΔΟΝΑ Ρόδου πάντα ενισχύει παρόμοιες προσπάθειες. Συγχαρητήρια στον Ιπποκράτη για την άρτια διοργάνωση του αγώνα και τους ευχαριστούμε για την άψογη φιλοξενία της ροδίτικης αποστολής. Θ' ανταποδώσουμε στο 1ο διεθνή Μαραθώνιο δρόμο Ρόδου, που θα γίνει το 2003», δήλωσε ο κ. Διακογεωργίου.

Οι αγωνιστικές υποχρεώσεις του Θανάση Μπαράκα

Προετοιμάζεται για το παγκόσμιο πρωτάθλημα

Οι περισσότεροι αθλητές - ιδιαίτερα των ομαδικών αθλημάτων - αυτό τον καιρό απολαμβάνουν την έναρξη των καλοκαιρινών τους διακοπών.

Αλλοι συνεχίζουν τη δική τους προετοιμασία, ενόψει μεγάλων ραντεβού, που έχουν στα μέσα του καλοκαιριού.

Ενας απ' αυτούς είναι ο συμπατριώτης μας Θανάσης Μπαράκας. Ο χρυσός μας παραολυμπιονίκης έχει μπει στα τελευταία στάδια της προετοιμασίας του πριν το Παγκόσμιο πρωτάθλημα αναπήρων, που θα φιλοξενηθεί 20 με 28 Ιουλίου στο Λιλ της Γαλλίας.

Ο Μπαράκας, μαζί με τον προπονητή του και συνοδό στα δρομικά αγωνίσματα Νεκτάριο Γιαλλουράκη προπονούνται καθημερινά εντός και εκτός των κουλουάρ του Εθνικού Σταδίου Ρόδου.

Το πρόγραμμα περιλαμβάνει και «αγώνες βελτίωσης», στους οποίους ο Μπαράκας αναζητεί το καλύτερο αγωνιστικό πρόσωπο στα αγωνίσματα: μήκος, τριπλούν και 200 μ.

Ετσι, το διήμερο 1 και 2 Ιουνίου θα πάρει μέρος στο Παγκύπριο πρωτάθλημα αναπήρων ΟΠΕΝ της Κύπρου, που θα φιλοξενηθεί στο «Μακάρειο» Στάδιο της Λευκωσίας.

Στις 6 Ιουλίου θα συμμετάσχει στο πανελλήνιο μίτιγκ «Ιρις 2002», στο στάδιο στίβου της πόλης μας. Μαζί με τον Μπαράκα θα πάρουν μέρος και όλα τα υπόλοιπα μέλη της Εθνικής που θα πάει στη Γαλία, συν επιπλέον τριάντα αθλητές.

Στις 12 με 14 Ιουλίου, ο Μπαράκας ίσως συμμετάσχει σε διεθνές μίτιγκ στο Βερολίνο.

Στις 18 του ίδιου μήνα θ' αναχωρήσει για το Λιλ, παίρνοντας μαζί του τις πολλές ελπίδες για διακρίσεις και μετάλλιο, όπως και το σεβασμό, την αγάπη και τις ευχές όλων των Ροδιτών.



«Αισθάνομαι καλά και ανυπομονώ να συμμετάσχω στο Παγκόσμιο πρωτάθλημα της Γαλλίας. Είναι για εμένα η κορυφαία στιγμή, μετά την έναρξη της προετοιμασίας μου τον Σεπτέμβριο. Στην Κύπρο θα βγάλω συμπεράσματα για το που βρίσκομαι αγωνιστικά. Τώρα προσπαθώ να βελτιώσω κάποια τεχνικά λάθη.

Το πρώτο δυνατό τεστ θα το κάνω στις 6 Ιουλίου, εδώ στη Ρόδο, σε ένα υψηλού επιπέδου μίτιγκ», μας δήλωσε χθες ο ενθουσιώδης Θανάσης Μπαράκας.

ΛΟΤΤΟ ΠΡΟΤΟ ΤΖΟΚΕΡ
ΛΟΤΤΟ - ΠΡΟΠΟ - ΛΑΧΕΙΑ -ΞΥΣΤΟ
ΒΟΝΑΚΗΣ ΓΙΑΝΝΗΣ
Αθηνών 28 Ανάληψη - Ρόδος
Τηλ: (0241) 67.221
ΠΡΟΠΟ ΚΑΙ ΛΟΤΤΟ ΜΕ COMPUTER
...η τύχη συχνάζει στο πρακτορείο μας



Ηττήθηκαν τζούνιορς και προπαίδες

Βαριές ήττες γνώρισαν οι Μικτές τζούνιορς και προπαίδων της ΕΠΣΔ, αντιμετωπίζοντας στην πρωτεύουσα τ' αντίστοιχα συγκροτήματα της ΕΠΣ Αθηνών το Σάββατο.

Οι τζούνιορς έχασαν με 4-1 και οι προπαίδες με 4-0.

Οι δύο δωδεκανησιακές ομάδες δεν ήσαν απογοητευτικές, όμως έκαναν πολλά λάθη και ήσαν άτυχες στις ευκαιρίες που δημιούργησαν.

Στο γήπεδο βρέθηκε ο παλαίμαχος παίκτης της ΑΕΚ Κώστας Νεστορίδης, στον οποίο άρεσαν οι Φράγκος, Αξιώτης (τζούνιορς) και Λαμπριανός (προπαίδες).

Το μοναδικό γκολ για τους τζούνιορς πέτυχε ο Φράγκος (3-1). Με τους «μικρούς» έπαιξαν οι Λιβισιανός, Αξιώτης, Διάκου, Κοκιαντώνης, Πισσάς, Πίττας, Φαρσάκης, Κλάζης, Φράγκος, Μανιάς, Κούρτης, Λουλουδάκης, Κυριαζής, Καρπαθάκης, Παπαγεωργίου.

Με τους προπαίδες αγωνίστηκαν οι Σαράντης, Ζωάννου, Θεοδώρου, Ζαχάλου, Φαρμακίδης, Ζαμάγιας, Γαϊτάνος, Χατζηφούντας, Χατζηπέτρος, Λαμπριανός, Τσαγγάρης, Κουρμαδιάς, Πολίτης, Κουτσάγιας, Μέντος, Μπαρμπαντώνης, Δελαπόρτας.

Δεν έγινε ο αγώνας γιατί είχαν σβήσει οι γραμμές του γηπέδου

Σκηνές που γυρίζουν το ποδόσφαιρό μας πάρα πολλά χρόνια πίσω και αν μη τι άλλο προβληματίζουν και μάλιστα έντονα, εκτυλίχθηκαν χθες στο γήπεδο των Καλυθιών!

Εκεί επρόκειτο να διεξαχθεί ο αγώνας κατάταξης του εφηβικού πρωταθλήματος ανάμεσα στον «Ιάλυσο '97» και τον Διαγόρα, που όμως ούτε καν ξεκίνησε και πλέον για την τύχη του θα αποφασίσει η Ενωση Ποδοσφαιρικών Σωματείων Δωδεκανήσου. Κι αυτό, γιατί στο γήπεδο δεν φρόντισε κανείς να φτιάξει τις γραμμές, με αποτέλεσμα ο διαιτητής κ. Σιδηρόπουλος, αφού περίμενε το απαραίτητο χρονικό διάστημα, να κλείσει το φύλλο αγώνα. Ο κ. Σιδηρόπουλος αναζήτησε κάποιον υπεύθυνο του γηπέδου, ωστόσο δεν βρήκε κανένα που να μπορεί να φτιάξει έστω εκείνη την ώρα τις βασικές γραμμές, με αποτέλεσμα - κυρίως - οι νεαροί ποδοσφαιριστές να κοιτάζουν απορημένοι. Το χειρότερο είναι ότι έφυγαν άπραγοι από το γήπεδο αν και περίμεναν πως και πως να αγωνιστούν. Φυσικά χωρίς καν τις βασικές χαράξεις δεν ήταν δυνατόον να πραγματοποιηθεί ο αγώνας και αυτό ήταν κάτι που κατάλαβαν όλοι...

Επίκαιρο αφιέρωμα στην Εθνική μας ομάδα

Η προϊστορία των φιλικών αγώνων Ελλάδας - Κύπρου

ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ ΔΡΑΓΑΤΗ

Τη δέκατητέταρτη νίκη της σε βάρος της Εθνικής ομάδας της Κύπρου σημείωσε την προηγούμενη Τετάρτη στο δημοτικό στάδιο της πόλης μας το εθνικό συγκρότημα της χώρας μας σε διεθνές φιλικό παιχνίδι. Συνολικά ήταν το 24ο παιχνίδι των δύο ομάδων από το 1963 που όπως είδαμε την προηγούμενη εβδομάδα είχαν συναντηθεί για πρώτη φορά. Το σκορ 3-1 υπέρ της Εθνικής ομάδας της χώρας μας έχει «βγει» μέχρι τώρα άλλες τρεις φορές. Το 1974 στο στάδιο Καραϊσκάκη («φιλικό»), το 1987 στο Ολυμπιακό στάδιο της Αθήνας (επίσημο) και το 1992 στο Τσίρειο στάδιο της Λεμεσού (φιλικό). Αξίζει να σημειωθεί ότι με το ίδιο σκορ είχαν κερδίσει και οι Κύπριοι το 1963 (φιλικό) στην πρώτη αναμέτρηση των δύο Εθνικών ομάδων.

Σήμερα θα ολοκληρώσουμε το «μίνι αφιέρωμα», που ξεκινήσαμε την προηγούμενη εβδομάδα με αφορμή τον αγώνα της Τετάρτης. Σας παρουσιάζουμε λοιπόν τις υπόλοιπες αναμετρήσεις Ελλάδας και σήμερα από το 1984 και μετά.

ΑΘΗΝΑ 25/3/1969
ΕΛΛΑΔΑ - ΚΥΠΡΟΣ 0-1 (Φ.Α.)

Με την ομάδα της Κύπρου έπαιξαν οι ακόλουθοι: Αλκαβιάδης, Κάττος, Καβάζης, Κώστας, Στεφανής, Παμπουλλής, Κρυστάλλης, Ευθυμιάδης, Πάκκος, Α. Στυλιανού (Χ. Αδάμου), Μελής, Αβραμίδης, Φώκκης, Λ. Θεοδώρου (Κουνιδης).

ΛΕΜΕΣΣΟΣ 5/11/1975
ΚΥΠΡΟΣ - ΕΛΛΑΔΑ 1-0 (Φ.Α.)
Σκόρερ: Σάββα (15')

Με την Εθνική Κύπρου έπαιξαν οι ακόλουθοι: Αλκαβιάδης (46' Φάνος), Φώκκης (46' Καλλής), Μέρτακκας (46' Παπαλούκας), Σ. Στυλιανού, Ν. Παντζιαράς, Στεφανής, Παπέττας (46' Μοράρης), Μάρκου, Καΐαφας (46' Ευθυμιάδης), Γκρέγκορι, Σάββα, Κανάρης

ΛΕΜΕΣΣΟΣ 1/9/1984
ΚΥΠΡΟΣ - ΕΛΛΑΔΑ 0-2 (Φ.Α.)
ΤΣΙΡΕΙΟ ΣΤΑΔΙΟ
ΣΚΟΡΕΡΣ: 84' Μητσιμπόνας, 90' Αναστόπουλος (πέναλτι)
ΘΕΑΤΕΣ: 8.000
ΔΙΑΙΤΗΤΕΣ: Κύρος Γεωργίου (Κύπρος)

ΚΥΠΡΟΣ: Α. Κωνσταντίνου (46' Χαρίτου), Ανδρελής (54' Παπακώστας), Μιαμηλιώτης (46' Κέζος), Ερωτοκρίτου, Παντζιαράς (55' Σωκράτους), Γιαγκουδάκης, Μαραγκός, Δημητρίου (46' Τσίγκης), Χριστοφόρου, Μαυρουδής (75' Γεωργίου), Θεοφάνους (46' Αναστασίου)

ΕΛΛΑΔΑ: Σαργκάνης (46' Πλίτσης), Π. Ξανθόπουλος (46' Αλαβάντας, Καρούλιας, Μανωλάς, Γκαλίτσιος (46' Κωφίδης), Σεμερτζίδης, Αρδίζογλου (46' Αντωνίου, 73' Μητσιμπόνας), Βαμβακούλας, Αναστόπουλος, Μητρόπουλος, Λ. Παπαϊωάννου (46' Μπατσινίλας).

ΑΘΗΝΑ 19/2/1980
ΕΛΛΑΔΑ - ΚΥΠΡΟΣ 0-0 (Φ.Α.)
ΟΛΥΜΠΙΑΚΟ ΣΤΑΔΙΟ
ΘΕΑΤΕΣ: 2.500
ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ: Μάκης Γερμανάκος

ΕΛΛΑΔΑ: Πλίτσης, Αποστολάκης, Αλαβάντας, Μητσιμπόνας, Μανωλάς, Πεππές (46' Ζιώγας), Σαραβάκος, Π. Ξανθόπουλος (46' Σεμερτζίδης), Σκαρτάδος, Μητρόπουλος, Κωφίδης (65' Βουτυρίτσας)

ΚΥΠΡΟΣ: Γ. Παντζιαράς, Κ. Παντζιαράς, Μαμηλιώτης, Παπαδόπουλος (52' Αντρέλης), Ερωτόκριτου, Γιαγκουδάκης, Αναστασίου (80' Χατζηλοΐζου), Σταύρου, Σαββίδης, Νικολάου, Χριστοδούλου (46' Χριστοφή)

ΛΕΥΚΩΣΙΑ 3/12/1986
ΚΥΠΡΟΣ - ΕΛΛΑΔΑ 2-4 (Προκ. Ευρωπ. πρωτ. 1988)
ΜΑΚΑΡΕΙΟ ΣΤΑΔΙΟ
ΘΕΑΤΕΣ: 15.000
ΔΙΑΙΤΗΤΗΤΕΣ: Βέλτσκο Τζούντσφ (Βούλγαρος)

ΚΥΠΡΟΣ: Χαρίτου, Ανδρελής (68' Παπαδόπουλος, Μιαμηλιώτης, Μισός, Ν. Παντζιαράς, Γιαγκουδάκης, Ιωάννου, Μαραγκός, Σαββίδης, Νικολάου (77' Κάντηλος), Χριστοφή

ΕΛΛΑΔΑ: Μίνου, Αποστολάκης, Βαμβακούλας, Μανωλάς, Μίχος Λ. Παπαιωάννου, Σαραβάκος (46' Μπατσινίλας), Αντωνίου, Αναστόπουλος, Μητρόπουλος (70' Σ. Αναστασιάδης), Κωφίδης

ΑΘΗΝΑ 14/1/1987
ΕΛΛΑΔΑ - ΚΥΠΡΟΣ 3-1 (Προκρ. Ευρωπαικ. Πρωτ. 1988)
ΟΛΥΜΠΙΑΚΟ ΣΤΑΔΙΟ
ΣΚΟΡΕΡΣ: 54' Αναστόπουλος, 60' Σάββα, 63' Μπονόβας, 66' Αναστόπουλος
ΘΕΑΤΕΣ: 40.000
ΔΙΑΙΤΗΤΕΣ: Χέλμουτ Κολ (Αυστριακός)

ΕΛΛΑΔΑ: Παπαδόπουλος, Αποστολάκης, Βαμβακούλας, Μανωλάς, Μίχος, Μπονόβας, Σαραβάκος, Αντωνίου, Αναστόπουλος, Λ. Παπαιωάννου (71' Μητρόπουλος), Κωφίδης (46' Μπατσινίχας)

ΚΥΠΡΟΣ: Χαρίτου, Πίττας, Μαμηλιώτης, Μισός Ν., Παντζιαράς, Γιαγκουδάκης, Σάββα, Μαραγκός (84' Νικολάου), Σαββίδης, Μαυρουδής (87' Μαύρος), Χριστοφή.

ΛΕΜΕΣΟΣ 27/2/1991
ΚΥΠΡΟΣ - ΕΛΛΑΔΑ 1-1 (Φ.Α.)
ΣΚΟΡΕΡΣ: 13' Αντωνίου, 28' Χριστοφή, 41' Σαββίδης, 48' Λ. Παπαοιωάννου, 74' Μπατσινίλας, 84' Αναστόπουλος



Η Εθνική ομάδα της δεκαετίας του '90 πριν απο αγώνα στο Ολυμπιακό Στάδιο της Αθήνας

ΤΣΙΡΕΙΟ ΣΤΑΔΙΟ
ΣΚΟΡΕΡΣ: 9' Σαραβάκος, 48' Νικολάου
ΘΕΑΤΕΣ: 1.625
ΔΙΑΙΤΗΤΕΣ: Ανδρέας Ανδρέου (Κύπριος)

ΚΥΠΡΟΣ: Χαρίτου (46' Μαραγκός), Καλοθέου, Πίττας, Δ. Ιωάννου, Σωκράτους, Κωνσταντίνου, Πούνας (46' Κασσιανός), Π. Σάββας (57' Ασιώτης), Ξιουρούπας (80' Γ. Ιωάννου), Φλώρος Νικολάου, Ν. Παπαβασιλείου (57' Οικονόμου)

ΕΛΛΑΔΑ: Σαργκάνης (46' Θ. Παπαδόπουλος), Αποστολάκης (63' Καραταϊδης), Καραγεωργίου, Μανωλάς (46' Κουρμπανάς), Καλιτζάκης (46' Γ. Παπαδόπουλος), Τσαλουχίδης, Σαραβάκος, Τουρσουνίδης, Δημητριάδης (46' Στ. Μπορμπόκης), Καραπιάλης (65' Κωφίδης), Τσιαντάκης (46' Αθανασιάδης).

ΛΕΜΕΣΟΣ: 25/3/1992
ΚΥΠΡΟΣ -ΕΛΛΑΔΑ 1-3 (Φ.Α.)
ΤΣΙΡΕΙΟ ΣΤΑΔΙΟ
ΣΚΟΡΕΡΣ: 7' Τουρσουνίδης, 32' Καραπιάλης, 82' Λάρκου, 89' Δώνης
ΘΕΑΤΕΣ: 8.000
ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ: Σαΐνερ Γιακόμπ (Ισραηλινός)

ΚΥΠΡΟΣ: Ε. Χριστοφή (46' Ονησιφόρου), Παναγής, Πίττας, Κ. Κωνσταντίνου, Νικολάου, Γ. Κωνσταντίνου (46' Κώστας), Ανδρέου (63' Λάρκου), Σάββα (46' Χατζηλούκας), Σωτηρίου, Παπαβασιλείου (67' Ηλία), Χαραλάμπους.

ΕΛΛΑΔΑ: Θ. Παπαδόπουλος (46' Χανιωτάκης), Κολιτσιδάκης, Καραγιάννης, Μανωλάς (46' Καλιτζάκης), Μητσιμπόνας, Τσαλουχίδης (71' Μαρινάκης), Τουρσουνίδης, Στ. Μπορμπόκης, Δημητριάδης (46' Δώνης), Καραπιάλης (63' Αγορογιάννης), Τσιαντάκης.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 2/5/1992
ΕΛΛΑΔΑ - ΚΥΠΡΟΣ 2-3 (Φ.Α.)
ΚΑΥΤΑΤΖΟΓΛΕΙΟ ΣΤΑΔΙΟ
ΣΚΟΡΕΡΣ: 5' Χαραλάμπους, 22, Τσαλουχίδης, 37' Σωτηρίου, 78' Δώνης, 85 Ανδρέου
ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ: Σταύρος Ζανεστίδης

ΕΛΛΑΔΑ: Καρκαμάνης (46' Χανιωτάκης) Αποστολάκης (46' Χάβος), Καραγιάννης, Καλιτζάκης, Μητσιμπόνας (46' Αλεξίου), Τσαλουχίδης (46' Σκαρτάδος), Δώνης, Τουρσουνίδης (46' Μάρκος), Δημητριάδης (46' Αλεξανδρής), Καραπιάλης (35' Φρατζέσκος), Τσιαντάκης (46' Νόμπιλιας)

ΚΥΠΡΟΣ: Χριστοφή (75' Ονησιφόρου), Κώστας, Πίττας (66' Χατζηλουκάς), Κωνσταντίνου, Νικολάου (52' Καλοθέου), Γιαγκουδάκης, Χαραλάμπους, Λάρκου (75' Ανδρέου), Σωτηρίου, Παπαβασιλείου (46' Παναγή), Σαββίδης.

ΛΑΡΝΑΚΑ 25/1/1995
ΚΥΠΡΟΣ - ΕΛΛΑΔΑ 2-3 (Φ.Α.)
ΣΤΑΔΙΟ «ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ»
ΣΚΟΡΕΡΣ: 8' Κόκιτς, 26' Καλιτζάκης (αυτογκόλ) 36' Χριστοδούλου (αυτογκόλ), 70' Φρατζέσκος, 82' Βρύζας
ΘΕΑΤΕΣ: 1.000
ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ: Ανδρέας Γεωργίου (Κύπριος)

ΚΥΠΡΟΣ: Ν. Παναγιώτου (46' Α. Πετρίδης), Γ. Καλοθέου (46' Ν. Λάρκου), Π. Πίττας (66' Χατζηλουκάς), Γ. Κωνσταντίνου, Γ. Χριστοδούλου, Κώστα, Π. Ανδρέου (46' Σάκης), Χαραλάμπους (43' Φασουλιώτης), Κόκιτς (59' Σαββίδης), Α. Σωτηρίου (60' Ηλίας), Μαλέκος

ΕΛΛΑΔΑ: Μιχόπουλος (46' Ατματσίδης), Αποστολάκης, Γ.Χ. Γεωργιάδης (46' Σακελλαρίδης), Καλιτζάκης (46' Παυλόπουλος), Βλάχος (46' Νταμπίζας), Τσαλουχίδης, Ζαγοράδκης (46' Τσάρτας), Τουρσουνίδης (46' Φρατζέσκος), Μαχλάς (65' Βρύζας), Νόμπιλιας (46' Πουρσανίδης), Αλεξανδρής (46' Μαραγκός).

ΠΑΡΑΛΙΜΝΙ 12/3/1997
ΚΥΠΡΟΣ - ΕΛΛΑΔΑ 0-4 (Φ.Α.)
ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΤΑΔΙΟ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ
ΣΚΟΡΕΡΣ: 12' Γ.Χ. Γεωργιάδης, 44' Κωστής, 54' Φρατζέσκος, 63' Αλεξανδρής
ΘΕΑΤΕΣ: 3.000
ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ: Ανδρέας Γεωργίου (Κύπριος)

ΚΥΠΡΟΣ: Παναγιώτου, Αριστοκλέους (46' Θεοδότου), Χριστοδούλου (70' Γεωργίου), Ιωάννου, Μισός, Λάρκου, Εγκωμίτης (46' Οκκάς), Μαλέκος, Γκόγκιτς, Πούνας (46' Παπαβασιλείου), Τιμοθέου.

ΕΛΛΑΔΑ: Ατματσίδης, Αποστολάκης, Καραταϊδης (74' Ανατολάκης), Ουζουνίδης, Καλιτζάκης, Βλάχος (46' Πουρσανίδης), Ζαγοράκης, Νικολαΐδης (46' Βρύζας), Κωστής (56' Αλεξανδρής), Φρατζέσκος, Γ.Χ. Γεωργιάδης (80' Γιαννακόπουλος)

ΗΡΑΚΛΕΙΟ 18/9/1997
ΕΛΛΑΔΑ - ΚΥΠΡΟΣ 2-1 (Φ.Α.)
ΓΗΠΕΔΟ «ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΒΑΡΔΙΝΟΓΙΑΝΝΗΣ»
ΣΚΟΡΕΡΣ: 10' Μολέκος, 21 Μαχλάς, 73' Γκώνιας (πεν.)
ΘΕΑΤΕΣ: 4.000
ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ: Σπύρος Παπαδάκος

ΕΛΛΑΔΑ: Ατματσίδης (46' Μιχόπουλος), Αποστολάκης (46' Κ. Κωνσταντινίδης), Κασάπης, Καραταϊδης, Καλιτζάκης (46' Ανατολάκης), Πουρσανίδης (71' Βρύζας), Γιανακόπουλος (46' Δώνης), Νικολαΐδης (71' Γ.Χ. Γεωργιάδης), Μαχλάς (46' Ζαγοράκης), Φρατζέσκος (46' Γκώνιας), Γεωργάτος (46' Αλεξανδρής)

ΚΥΠΡΟΣ: Πετρίδης (78' Χριστοφής), Κώστας, Πίττας (68' Λάμπρου), Χριστοδούλου (67' Κωνσταντίνου), Χαραλάμπους, Τιμοθέου (72' Νικολάου), Αριστοκλέους (42' Καϊάφας), Ιωάννου (44' Χατζηλουκάς), Γκόγκιτς (72' Αλεξάνδρου), Παπαβασιλείου (67' Φασουλιώτης), Μαλέκος (64' Τσολάκης

ΑΘΗΝΑ 14/11/2001
ΕΛΛΑΔΑ - ΚΥΠΡΟΣ 1-2 (Φ.Α.)
ΓΗΠΕΔΟ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ
ΣΚΟΡΕΡΣ: 41' Οκκάς, 86' Λυμπερόπουλος, 88' Ιωακείμ
ΘΕΑΤΕΣ: 4.000

ΕΛΛΑΔΑ: Νικοπολίδης (46' Χαλκιάς), Κατσιαμπής, Νταμπίζας, Βόκολος, Φύσσας (75' Π. Κωνσταντινίδης), Λάκης (46' Γεωργάτος), Ζαγαράκης (85' Ζήκος), Κασάπης, Μαχλάς (89' Λυμπερόπουλος), Καραγκούνης (46' Καφές), Νικολαΐδης

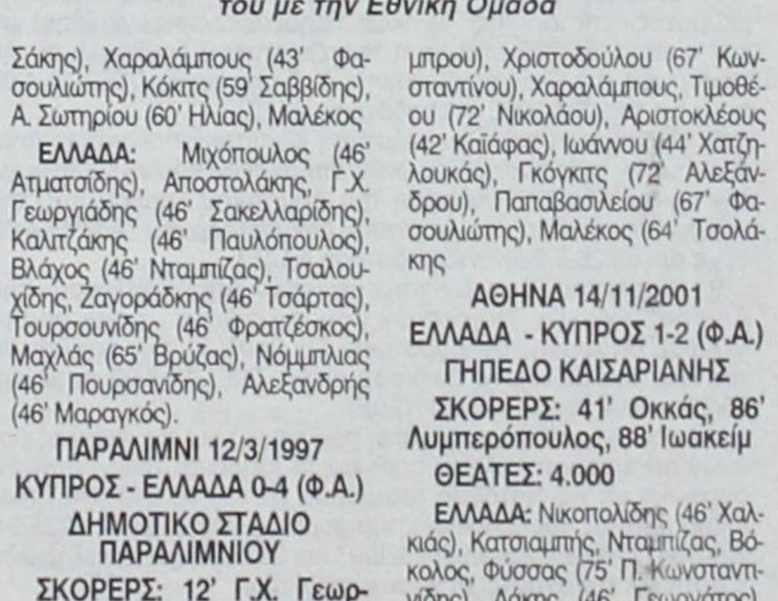
ΚΥΠΡΟΣ: Παναγιώτου, Θεοδότου, Ιωακείμ, Δασκαλάκης, Χαραλάμπους, Νικολάου, Ελευθερίου (84' Γεωργίου), Σατσιάς, Οκκάς (60' Γιασεμάκης), Χριστοδούλου (80' Λουκά), Κωνσταντίνου.

ΡΟΔΟΣ 15 ΜΑΪΟΥ 2002
ΕΛΛΑΔΑ - ΚΥΠΡΟΣ 3-1 (Φ.Α.)
ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΤΑΔΙΟ ΔΙΑΓΟΡΑΣ
ΣΚΟΡΕΡΣ: 7' Νικολάου, 25', 32' Φύσσας, 79' Αμανατίδης
ΘΕΑΤΕΣ: 5.000
ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ: Χοσέ Φερναντες (Ισπανός)

ΕΛΛΑΣ: Νικοπολίδης (46' Μιχόπουλος), Αμανατίδης, Φύσσας (46' Βενετίδης) Νταμπίζας, Κωνσταντινίδης Κ. (46' Γκούμας), Κωνσταντινίδης Π. (46' Μπασινάς), Ζαγοράκης (46' Γεωργιάδης), Αλεξανδρής (46' Μαχλάς), Καφές, Καλιτζής (46' Βρύζας)

ΚΥΠΡΟΣ: Παναγιώτου (85' Μιχαήλ Α.), Κοναφής, Ιωακείμ (80' Κοτσώνης), Νικολάου, Ελευθερίου (75' Εγκωμίτης), Σπύρου, Θεοδότου (46' Μιχαήλ), Σατσιάς, Οκκάς (70' Γιασεμή), Χριστοδούλου (46' Τζούρεφ), Αγαθοκλέους (80' Καϊάφας)

ΕΛΛΑΔΑ - ΚΥΠΡΟΣ
14 ΝΙΚΕΣ
6 ΙΣΟΠΑΛΙΕΣ
4 ΗΤΤΕΣ



Ο Νίκος Μαχλάς σε μια από τις εμφανίσεις του με την Εθνική Ομάδα

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΡΟΔΙΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ • ΤΜΗΜΑ: ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ
ΓΡΑΦΕΙΟ: ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

2η ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Για την πρόσληψη προσωπικού έργων εκτελουμένων με αυτεπιστασία.

Ο Δήμος Ροδίων, ύστερα από τη μελέτη των εκτελουμένων με αυτεπιστασία έργων:

1. «Ανακατασκευή και κατασκευή νέων ραμπών πεζοδρομίων και κουνεττών οδοστρωμάτων» της Δ/νσης Τεχνικών Υπηρεσιών που εγκρίθηκε με την αριθμ. 36/2002 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Διοίκησης Δωδ/σου αριθμ. 7945/19-4-02 (η με αρ. 65/26-3-2002 γνωμοδότηση ΝΣΔΕ).
2. «Επισκευή και συντήρηση οδοστρωμάτων και πεζοδρομίων» της Δ/νσης Τεχνικών Υπηρεσιών που εγκρίθηκε με την αριθμ. 37/2002 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Διοίκησης Δωδ/σου αριθμ. 7959/19-4-02 (η με αρ. 65/26-3-2002 γνωμοδότηση ΝΣΔΕ).
3. «Διάνοιξη νέων οδών, διευθέτηση και αποχωμάτωση ρεμάτων» της Δ/νσης Τεχνικών Υπηρεσιών που εγκρίθηκε με την αριθμ. 38/2002 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Διοίκησης Δωδ/σου αριθμ. 7966/19-4-02 (η με αρ. 65/26-3-2002 γνωμοδότηση ΝΣΔΕ).
4. «Συντήρηση και βελτίωση τροχαίας και μη σήμανσης της πόλης» της Δ/νσης Τεχνικών Υπηρεσιών που εγκρίθηκε με την αριθμ. 39/2002 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Διοίκησης Δωδ/σου αριθμ. 7965/19-4-02 (η με αρ. 65/26-3-2002 γνωμοδότηση ΝΣΔΕ).
5. «Επισκευή και συντήρηση Δημ. κτιρίων και εγκαταστάσεων» της Δ/νσης Τεχνικών Υπηρεσιών που εγκρίθηκε με την αριθμ. 40/2002 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Διοίκησης Δωδ/σου αριθμ. 7964/02 (η με αρ. 65/26-3-2002 γνωμοδότηση ΝΣΔΕ).
6. «Αναγκαίες εργασίες διαφόρων εκδηλώσεων» της Δ/νσης Τεχνικών Υπηρεσιών που εγκρίθηκε με την αριθμ. 42/2002 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Διοίκησης Δωδ/σου αριθμ. 7960/19-4-02 (η με αρ. 65/26-3-2002 γνωμοδότηση ΝΣΔΕ).
7. «Συντήρηση, επισκευή και αντικατάσταση πινάκων διανομής ρεύματος» της Δ/νσης Τεχνικών Υπηρεσιών που εγκρίθηκε με την αριθμ. 45/2002 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Διοίκησης Δωδ/σου αριθμ. 7963/19-4-02 (η με αρ. 65/26-3-2002 γνωμοδότηση ΝΣΔΕ).
8. «Συντήρηση και αντικατάσταση φωτιστικών σωμάτων Δημ. Φωτισμού» της Δ/νσης Τεχνικών Υπηρεσιών που εγκρίθηκε με την αριθμ. 46/2002 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Διοίκησης Δωδ/σου αριθμ. 7962/19-4-02 (η με αρ. 65/26-3-2002 γνωμοδότηση ΝΣΔΕ).
9. «Κατασκευή λευκών τσιμεντοϊστών Δημ. Φωτισμού» της Δ/νσης Τεχνικών Υπηρεσιών που εγκρίθηκε με την αριθμ. 47/2002 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Διοίκησης Δωδ/σου αριθμ. 7961/19-4-02 (η με αρ. 65/26-3-2002 γνωμοδότηση ΝΣΔΕ)

ανακοινώνει ότι θα προσλάβει προσωπικό για τις ανάγκες των ανωτέρω έργων συνολικού αριθμού 43 (σαράντα τριών) ατόμων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άθρου 21 του Ν. 2190/94, όπως ισχύει μετά τις τροποποιήσεις και συμπληρώσεις των Ν. 2225/94, 2247/94, 2266/94, 2349/95, 2528/97 και 2738/99 για την εξής ειδικότητα και την αντίστοιχη χρονική περίοδο.

ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΑ	ΑΡΙΘΜΟΣ	ΧΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ
ΠΕ4 Αρχιτ. Μηχαν.	1	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΠΕ6 Τοπ. Μηχαν.	1	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΤΕ5 Πολ. Μηχαν.	1	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ1 Διοικητικού	1	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ29 Οδηγών	1	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ30 Καλουπατζήδες	4	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ24 Ηλεκτρολόγοι	4	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ28 Χειρ. Αροσυμπ.	1	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ28 Χειρ. Μηχαν.	1	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ28 Χειρ. καλαθοφόρου	1	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ5 Εργοδ. Δομικών Εργων	1	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ5 Εργοδ. Μηχαν.	1	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ30 Τεχν. Ελαιοχρ.	2	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ30 Τεχν. Αλουμιν.	2	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ 30 Τεχν. Επιστρ.	2	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ30 Ξυλουργοί	2	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ30 Τεχν. Μονωτές	1	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ30 Τεχν. Υδραυλ.	1	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ30 Τεχν. Σοβατζ.	1	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ30 Τεχν. Κτίστες	1	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΔΕ30 Τεχν. Σιδερ.	2	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΥΕ16 Κλητ. θυρ.	1	μέχρι οκτώ (8) μήνες
ΥΕ16 Εργάτες	10	μέχρι οκτώ (8) μήνες

Α) Για τους υποψηφίους των ειδικοτήτων ΠΕ4 ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ και ΠΕ6 ΤΟΠΟΓΡΑΦΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ το ομώνυμο ή ταυτόσημο κατά περιεχόμενο ειδικότητας πτυχίο ή δίπλωμα ΑΕΙ της ημεδαπής ή ισότιμο αντίστοιχης ειδικότητας σχολών της αλλοδαπής και άδεια ασκήσεως επαγγέλματος ή οποιοδήποτε πτυχίο ή δίπλωμα της ημεδαπής ή της αλλοδαπής ή άλλος ισότιμος τίτλος αντίστοιχης ειδικότητας βάσει του οποίου χορηγήθηκαν οι άδειες ασκήσεως επαγγέλματος.

Β) Για τους υποψηφίους των ειδικοτήτων ΤΕ3 ΤΕΧΝΟΛΟΓΩΝ ΠΟΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ το ομώνυμο ή αντίστοιχο κατά ειδικότητα πτυχίο ή δίπλωμα Τ.Ε.Ι. της ημεδαπής ή ισότιμων σχολών της ημεδαπής ή αλλοδαπής και αντίστοιχη άδεια άσκησης επαγγέλματος.

Γ) Για τους υποψηφίους της ειδικότητας ΔΕ1 Διοικητικού δίπλωμα επαγγελματικής κατάρτισης ΙΚΕ οποιασδήποτε ειδικότητας του τομέα χρηματοπιστωτικών και διοικητικών υπηρεσιών ή πτυχίου Α ή Β κύκλου σπουδών Τεχνικού Επαγγελματικού Εκπαιδευτηρίου οποιασδήποτε ειδικότητας του Τομέα Οικονομίας και Διοίκησης ή απολυτήριος τίτλος ενιαίου Λυκείου ή ενιαίου πολυκλαδικού Λυκείου κλάδων: α) Διοικητικών Υπηρεσιών - Γραμματέων, β) Οικονομίας, γ) Βιβλιοθηκονομίας ή Τεχνικού Επαγγελματικού Λυκείου των τμημάτων: α) Ξενοδοχειακών Επιχειρήσεων, β) Υπαλλήλων Επιχειρήσεων Μεταφορών, γ) Υπαλλήλων Λογιστηρίου, δ) Υπαλλήλων Διοίκησης, ε) Εμπορικών Επιχειρήσεων ή Λυκείου Γενικής Κατεύθυνσης ή άλλος ισότιμος και αντίστοιχος τίτλος της ημεδαπής ή αλλοδαπής και επιπλέον γνώση επεξεργασίας κειμένων σε ηλεκτρονικό υπολογιστή.

Δ) Για τους υποψηφίους της ειδικότητας ΔΕ5 Εργοδηγών Δομικών - Μηχανολογικών εγκαταστάσεων ο ομώνυμος ή αντίστοιχος ή συναφής κατά ειδικότητα απολυτήριος τίτλος ενιαίου πολυκλαδικού Λυκείου ή ΤΕΛ ή Τεχνικής Επαγγελματικής σχολής Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης ή Σχολής Μαθητείας του Ο.Α.Ε.Δ. του Ν.1346/83 ή άλλου ισότιμου τίτλου σχολικής μονάδας της ημεδαπής ή αλλοδαπής.

Ε) Για τους υποψηφίους των ειδικοτήτων ΔΕ30 Τεχνικών:

1. Οποιοδήποτε ομώνυμης ή αντίστοιχης ειδικότητας πτυχίο ή δίπλωμα σχολικής μονάδας Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης της ημεδαπής ή αλλοδαπής ή Μεταδευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης (Ι.Ε.Κ.) ήάλλος ισόσιμος τίτλος σχολικών μονάδων της ημεδαπής ή αλλοδαπής αντίστοιχης ειδικότητας.
2. Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση των θέσεων από υποψηφίους με το προαναφερόμενο προσόν (1) επιτρέπεται η κάλυψή τους με προσόν απολυτήριο τίτλο αντίστοιχης ειδικότητας αναγνωρισμένης κατώτερης Τεχνικής Σχολής.
3. Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση των θέσων από υποψηφίους με το προαναφερόμενο προσόν (2) επιτρέπεται η κάλυψή τους με τριετή τουλάχιστον αντίστοιχη εμπειρία. Στην τελευταία περίπτωση ο υποψήφιος πρέπει να έχει τουλάχιστον απολυτήριο τίτλο υποχρεωτικής εκπαίδευσης.

ΣΤ) Για τους υποψηφίους ΔΕ24 Ηλεκτρολόγων το αντίστοιχο ή ομώνυμο δίπλωμα επαγγελματικής κατάρτισης ΙΕΚ ή πτυχίο Α ή Β κύκλου σπουδών τεχνικού ή επαγγελματικού εκπαιδευτηρίου ή απολυτήριος τίτλος ενιαίου πολυκλαδικού Λυκείου ή τεχνικού επαγγελματικού Λυκείου ή τεχνικής επαγγελματικής σχολής Β/θμιας Εκπαίδευσης ή σχολής μαθητείας του Ο.Α.Ε.Δ. του Ν. 1346/83 ή άλλου ισότιμου τίτλου σχολικής μονάδας της ημεδαπής ή αλλοδαπής και οπωσδήποτε άδεια ασκήσεως επαγγέλματος ηλεκτρολόγων εσωτερικών εγκαταστάσεων ειδικότητας Α και κατηγορίας Α.

Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση των θέσεων από υποψηφίους με τα προαναφερόμενα προσόντα επιτρέπεται ο διορισμός με προσόν απολυτήριο τίτλο υποχρεωτικής εκπαίδευσης και τριετή (3ετή) τουλάχιστον αντίστοιχη εμπειρία και οπωσδήποτε άδεια ασκήσεως επαγγέλματος ηλεκτρολόγων εσωτερικών εγκαταστάσεων ειδικότητας Α και κατηγορίας Α. Ελλείψει αυτών, απολυτήριος τίτλος υποχρεωτικής εκπαίδευσης και αντίστοιχη εμπειρία τουλάχιστον ενός (1) έτους και οπωσδήποτε άδεια ασκήσεως επαγγέλματος ηλεκτρολόγων εσωτερικών εγκαταστάσεων ή άλλοι ισότιμοι τίτλοι βάσει των οποίων χορηγείται η άδεια άσκησης επαγγέλματος ηλεκτρολόγων εσωτερικών εγκαταστάσεων ειδικότητας Α κατηγορίας Α.

Ζ) Για τους υποψήφιους της κατηγορίας ΔΕ29 Οδηγών Αυτοκινήτων:

1) Δίπλωμα επαγγελματικής κατάρτισης Ι.Ε.Κ. ειδικοτήτων: α) τεχνικού αυτοκινήτων οχημάτων ή β) εκπαιδευτή οδηγών αυτοκινήτων ή πτυχίο Α' ή Β' κύκλου σπουδών Τ.Ε.Ε. ειδικότητας μηχανών και συστημάτων αυτοκινήτων ή απολυτήριος τίτλος ενιαίου πολυκλαδικού Λυκείου τμήματος μηχανικών αυτοκινήτων ή τεχνικής επαγγελματικής σχολής δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης ειδικότητας μηχανών αυτοκινήτου ή σχολής μαθητείας του Ο.Α.Ε.Δ. ειδικότητας μηχανοτεχνίτη αυτοκινήτου ή άλλος ισότιμος σχολικής μονάδας της ημεδαπής ή αλλοδαπής αντίστοιχης ή συναφούς ειδικότητας και ισχύουσα επαγγελματική άδεια οδηγού κατηγορίας Γ.

2) Σε περίπτωση που δε καθίστανται δυνατή η πλήρωση των θέσεων από υποψήφιους με τα προσόντα της προηγούμενης παραγράφου επιτρέπεται η πρόσληψη με προσόν διορισμού οποιοδήποτε απολυτήριο τίτλο σχολικής μονάδας δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης της ημεδαπής ή αλλοδαπής και ισχύουσα επαγγελματική άδεια οδήγησης κατηγορίας Γ' τουλάχιστον.

Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση της θέσης ούτε από υποψήφιο με τα προαναφερόμενα προσόντα των παραγράφων α και β, επιτρέπεται η πλήρωση της θέσης αυτής από υποψήφιο με απολυτήριο τίτλο υποχρεωτικής εκπαίδευσης (δηλαδή απολυτήριο τίτλο τριταξίου γυμνασίου ή για τους υποψηφίους που έχουν αποφοιτήσει μέχρι και το 1980 απολ. Δημ. Σχολείου) της ημεδαπής ή ισότιμο τίτλο της αλλοδαπής, ισχύουσα επαγγελματική άδεια γ τουλάχιστον κατηγορίας και αντίστοιχη εμπειρία 3 τουλάχιστον ετών. Ελλείψει εμπειρίας 3 ετών μπορεί να γίνει η πρόσληψη με δύο έτη ή και ενός έτους αντίστοιχη εμπειρία.

Η) Για τους υποψηφίους της ειδικότητας ΥΕ1 Κλητήρων Θυρωρών ο απολυτήριος τίτλος υποχρεωτικής εκπαίδευσης δηλαδή απολυτήριο τριταξίου Γυμνασίου ή για υποψήφιους που έχουν αποφοιτήσει μέχρι το 1980 απολυτήριο δημοτικού σχολείου ή ισοδύναμος απολυτήριος τίτλος κατώτερης τεχνικής σχολής του Ν.Δ. 580/1970.

Θ) Για τους υποψηφίους της ειδικότητας ΔΕ2 Εποπτών Καθαριότητας δίπλωμα επαγγελματικής κατάρτισης ΙΕΚ ή πτυχίο Α ή Β κύκλου σπουδών Τεχνικού Επαγγελματικού Εκπαιδευτηρίου ή απολυτήριος τίτλος ενιαίου Λυκείου ή ενιαίου πολυκλαδικού Λυκείου ή τεχνικού επαγγελματικού Λυκείου ή τεχνικής επαγγελματικής σχολής Β/θμιας εκπαίδευσης ή σχολής μαθητείας του Ο.Α.Ε.Δ.

Ι) Για τους υποψηφίους των ειδικοτήτων ΔΕ28 χειριστών καλαθοφόρου - χειριστών αεροσυμπιεστού: 1. Κύρια προσόντα: α) Αδειες μηχανοδηγού - χειριστή ομάδας Γ' τάξης για το καλαθοφόρο μηχάνημα που έχει εκδοθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του Π.Δ. 31/1990 (ΦΕΚ 11/5.2.1990 τ.Α) και για τον αεροσυμπιεστή ομάδα ΙΑ τάξη Δ που έχει εκδοθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου του ως άνω Π.Δ. β) Οποιοσδήποτε τίτλος ΙΕΚ ή απολυτήριος τίτλος σχολικών μονάδων δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης της ημεδαπής ή ισότιμος τίτλος σχολών της αλλοδαπής βάσει του οποίου χορηγήθηκε η παραπάνω άδεια άσκησης επαγγέλματος, γ) Ισχύουσα άδεια οδήγησης ερασιτεχνική ή επαγγελματική.

2. Επικουρικά προσόντα:

α. Επικουρικά προσόντα: Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση των θέσεων από υποψηφίους με τα προαναφερόμενα προσόντα επιτρέπεται ο διορισμός από κατόχους των αδειών της παρ. 1 με άδεια οδήγησης ερασιτεχνική ή επαγγελματική και με οποιοδήποτε τίτλο αναγνωρισμένης κατώτερης τεχνικής σχολής της ημεδαπής ή ισότιμο τίτλο σχολής της αλλοδαπής βάσει του οποίου χορηγήθηκαν οι παραπάνω άδειες. Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση των θέσεων ούτε από υποψηφίους με τα προαναφερόμενα προσόντα επιτρέπεται ο διορισμός από κατόχους των αδειών της παρ. 1 με άδεια οδήγησης ερασιτεχνική ή επαγγελματική και με απολυτήριο τίτλο τουλάχιστον υποχρεωτικής εκπαίδευσης (δηλαδή απολυτήριο τριταξίου γυμνασίου ή για υποψηφίους που έχουν αποφοιτήσει μέχρι το 1980 απολυτήριο δημοτικού σχολείου) της ημεδαπής ή ισότιμο τίτλο της αλλοδαπής και αντίστοιχη εμπειρία τουλάχιστον 3 ετών μετά την απόκτηση των ανωτέρω αδειών. Ελλείψει υποψηφίου με αντίστοιχη εμπειρία 3 ετών δικαίωμα πρόσληψης έχει υποψήφιος με δύο έτη ή 1 έτους αντίστοιχη εμπειρία μετά την απόκτηση των ανωτέρω αδειών.

Ια) Για τους υποψηφίους των ειδικοτήτων ΔΕ28 χειριστών εκσκαφέα: α. Κύρια προσόντα: α) Αδειες μηχανοδηγού - χειριστή ομάδας Β τάξης Δ για το χειρισμό φορτωτή εκσκαφέα που έχει εκδοθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του Π.Δ. 31/1990 (ΦΕΚ 11/5/2/1990 τ.Α) και τις εκδοθείσες άδειες βάσει του Π.Δ. 22/1976 για το ανωτέρω μηχάνημα ομάδας μηχανημάτων Γ και Β.

β) Οποιοσδήποτε τίτλος ΙΕΚ ή απολυτήριος τίτλος σχολικών μονάδων δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης της ημεδαπής ή ισότιμος τίτλος σχολών της αλλοδαπής βάσει του οποίου χορηγήθηκε η παραπάνω άδεια άσκησης επαγγέλματος.

γ) Ισχύουσα άδεια οδήγησης ερασιτεχνική ή επαγγελματική.

2. Επικουρικά προσόντα:

α. Επικουρικά προσόντα: Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση των θέσεων από υποψηφίους με τα προαναφερόμενα προσόντα επιτρέπεται ο διορισμός από κατόχους των αδειών της παρ. 1 με άδεια οδήγησης ερασιτεχνική ή επαγγελματική και με οποιοδήποτε τίτλο αναγνωρισμένης κατώτερης τεχνικής σχολής της ημεδαπής ή ισότιμο τίτλο σχολής της αλλοδαπής βάσει του οποίου χορηγήθηκαν οι παραπάνω άδειες. Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση των θέσεων ούτε από υποψηφίους με τα προαναφερόμενα προσόντα επιτρέπεται ο διορισμός από κατόχους των αδειών της παρ. 1 με άδεια οδήγησης ερασιτεχνική ή επαγγελματική και με απολυτήριο τίτλο τουλάχιστον υποχρεωτικής εκπαίδευσης (δηλαδή απολυτήριο τριταξίου γυμνασίου ή για υποψηφίους που έχουν αποφοιτήσει μέχρι το 1980 απολυτήριο δημοτικού σχολείου) της ημεδαπής ή ισότιμο τίτλο της αλλοδαπής και αντίστοιχη εμπειρία τουλάχιστον 3 ετών μετά την απόκτηση των ανωτέρω αδειών. Ελλείψει υποψηφίου με αντίστοιχη εμπειρία 3 ετών δικαίωμα πρόσληψης έχει υποψήφιος με δύο έτη ή 1 έτους αντίστοιχη εμπειρία μετά την απόκτηση των ανωτέρω αδειών.

Ι) Για τους υποψηφίους της ειδικότητας ΥΕ16 Εργατών δεν απαιτούνται ειδικά τυπικά προσόντα.

ΕΙΔΙΚΑ ΤΥΠΙΚΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ

Α) Οι υποψήφιοι πρέπει να έχουν ηλικία από 18 έως 65 ετών.

Οι υποψήφιοι δεν πρέπει να έχουν κώλυμα κατά το άρθρο 8 του Υπαλληλικού Κώδικα (καταδίκη, υποδικία, δικαστική συμπαράσταση) με επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων του άρθρου 4 παρ. 6 του Ν.2207/1994.

Γνωστοποιείται ότι μεταξύ των υποψηφίων έχουν πρώτη προτεραιότητα οι μακροχρονίως άνεργοι, εγγεγραμμένοι στον Ο.Α.Ε.Δ. για διάστημα δώδεκα (12) τουλάχιστον συνεχών μηνών (άρθρο 9 του Ν.2434/1996) και έπονται οι λοιποί άνεργοι ή ανεπάγγελτοι.

Η σειρά κατάταξης των παραπάνω δύο κατηγοριών ανέργων υποψηφίων γίνεται από άποψη εντοπιότητας (κατοικία - δημοτικότητα) και κριτηρίων ως εξής:

Από άποψη εντοπιότητας:

Πρώτη προτεραιότητα πρόσληψης έχουν:

α) Οι κάτοικοι και δημότες του Δήμου Ροδίων.

β) Οι μόνιμοι κάτοικοι του Δήμου Ροδίων.

γ) Οι μόνιμοι κάτοικοι του Δήμου Ιαλυσού.

δ) Οι μόνιμοι κάτοικοι των Δήμων του Νομού Δωδ/σου.

ε) Οι μόνιμοι κάτοικοι των Δήμων και Νομών της Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου και τέλος

στ) Οι μόνιμοι κάτοικοι των υπολοίπων Νομών της Χώρας.

Από άποψη κριτηρίων:

Η σειρά κατάταξης κάθε ομάδας εντοπιότητας γίνεται με βάση τα επόμενα κατά σειρά κριτήρια σε πέντε (5) κατηγορίες.

Για κάθε κατηγορία υποψηφίων αναλογεί το 20% των θέσεων που προκηρύσσονται.

Οταν οι θέσεις που προκηρύσσονται δεν επαρκούν για όλες τις κατηγορίες κατανέμονται ανά μία με τη σειρά των κατηγοριών. Αν σε μία κατηγορία οι υποψήφιοι δεν καλύπτουν το σύνολο των θέσεων που αντιστοιχεί στο ποσοστό της, οι θέσεις που περισσεύουν κατανέμονται αναλογικά στις λοιπές κατηγορίες με τη σειρά των κατηγοριών.

Κατά τον υπολογισμό των θέσεων βάσει του ποσοστού 20% κατά κατηγορία, οι θέσεις που τυχόν περισσεύουν, μετά την αρχική κατανομή, προστίθενται ανά μια κατά τη σειρά των κατηγοριών.

α) Οι έχοντες ανήλικα τέκνα.

β) Τα τέκνα πολύτεκνων οικογενειών, προτασσομένων των υποψηφίων μέχρι 25 ετών (ασχέτως αν αυτά είναι άγαμα ή έγγαμα), χωρίς να αποκλείονται τα μεγαλύτερης ηλικίας.

γ) Οσοι συνοικούν και έχουν την επιμέλεια συζύγου ή ενήλικου ή ανήλικου τέκνου ή αδελφού με βαριά ηθικά ή ψυχοσωματικά προβλήματα με αναπηρία 67% και άνω.

-Οσοι έχουν την επιμέλεια συζύγου, ή γονέα ή αδελφού μη δυνάμενου να αυτοεξυπηρετηθεί λόγω παθήσεως ή λόγω ηλικίας μεγαλύτερης των 78 ετών.

δ) Οι νέοι ηλικίας 18-28 ετών.

ε) Υπόλοιποι υποψήφιοι άνω των 28 ετών.

Επισημαίνεται ότι στην τέταρτη και στην πέμπτη κατηγορία, κατατάσσονται κατά περίπτωση, βάσει της ημερομηνίας γέννησής τους, και οι πέρα του αριθμού των προσλαμβανομένων υποψήφιοι των τριών πρώτων κατηγοριών αντίστοιχης ηλικίας.

Σημειώνεται ότι επί ίσων προϋποθέσεων, προτάσσονται υποψήφιοι με ορισμένες άλλες ιδιότητες, οι οποίες ορίζονται συγκεκριμένα στην παρ. 11 του άρθρου 21 του Ν. 2190/1994 (ο άνεργος που έχει απολυθεί λόγω καταργήσεως υπηρεσιών του

Δημοσίου ή Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου ή ΟΤΑ ή Ν.Π.Ι.Δ. της παρ. 1 του άρθρου 14 του Ν. 2190/1994 και εφόσον είχαν συνεχή υπηρεσία δύο (2) τουλάχιστον ετών, ο άνεργος που έχει απολυθεί από συνεταιριστική οργάνωση που προήλθε από συγχώνευση αγροτικών συνεταιριστικών οργανώσεων της παραγρ. 2 του άρθρου 23 του Ν. 2538/1997 και εφόσον είχε συνεχή προϋπηρεσία δύο (2) τουλάχιστον ετών, ο γονέας τέκνου με βαριά, ηθικά ή ψυχοσωματικά προβλήματα ποσοστού αναπηρίας 67% και άνω, γονέας που βαρύνεται βάσει δικαστικής αποφάσεως ή συμβολαιογραφικής πράξεως με τη διατροφή των ανηλίκων τέκνων, άλλως αυτός που έχει την επιμέλειά τους και είναι άγαμος, ή χήρος, ή διαζευγμένος, ή σε διάσταση, τα τέκνα θυμάτων πολέμου, τα τέκνα συνταξιοδοτούμενων αναπήρων πολέμου, τα τέκνα αναπήρων και θυμάτων πολέμου άμαχου πληθυσμού, και τα τέκνα τραυματιών ή πολεμιστών της ζώνης των πρόσω).

Οι μακροχρονίως άνεργοι υποψήφιοι προτάσσονται εντός της ομάδας εντοπιότητας και της κατηγορίας κριτηρίων που ανήκουν και προσλαμβάνονται εφόσον στην αντίστοιχη ομάδα εντοπιότητας και κατηγορία κριτηρίων αναλογεί σε θέση.

ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να υποβάλουν αίτηση στο Τμήμα Διοίκησης του Δήμου Ροδίων (αρμόδια κ. Μητσού, τηλ. 46245) εντός προθεσμίας δέκα (10) ημερών, που αρχίζει από την επόμενη ημέρα της τελευταίας δημοσίευσης της παρούσας σε τοπικές εφημερίδες ή της ανάρτησής της στο χώρο ανακοινώσεων του δημοτικού καταστήματος, εφόσον η ανάρτησή της είναι τυχόν μεταγενέστερη της δημοσίευσης στις εφημερίδες.

ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ

Οι ενδιαφερόμενοι μαζί με την αίτησή τους πρέπει να υποβάλουν τα εξής δικαιολογητικά:

- Κυρωμένο φωτοαντίγραφο των δύο όψεων της αστυνομικής ταυτότητας.
- Κυρωμένο φωτοαντίγραφο του τίτλου των σπουδών τους (όπου απαιτείται).
- Υπεύθυνη δήλωση του Ν. 1599/1986 ότι δεν έχουν κώλυμα κατά το άρθρο 8 του Υπαλληλικού Κώδικα: α) ότι δεν έχουν καταδικαστεί για κακούργημα και για οποιαδήποτε κλοπή, υπεξαίρεση (κοινή και στην υπηρεσία), απάτη, εκβίαση, πλαστογραφία, απιστία δικηγόρου, δωροδοκία, καταπίεση, απιστία περί την υπηρεσία, παράβαση καθήκοντος καθ' υποτροπή, συκοφαντική δυσφήμιση καθώς και οποιοδήποτε έγκλημα κατά της γεννετήσιας ελευθερίας δεν έχουν λόγω καταδίκης στερηθεί τα πολιτικά τους δικαιώματα έστω και αν έχει λήξει ο χρόνος που ορίστηκε για τη στέρηση, β) ότι δεν είναι υπόδικοι και δεν έχουν παραπεμφθεί με τελεσίδικο βούλευμα για κακούργημα ή για πλημμέλημα της προηγούμενης περίπτωσης, έστω και αν το αδίκημα παραγράφηκε, γ) ότι δεν τελούν υπό δικαστική συμπαράσταση.
- Υπεύθυνη δήλωση του Ν. 1599/1986 στην οποία να δηλώνουν αν το έτος 2002 έχουν απασχοληθεί σε δημόσια υπηρεσία ή Νομικό Πρόσωπο του άρθρου 14 παρ. 1 του Ν. 2190/1994 με την ιδιότητα του εποχιακού υπαλλήλου ή για κάλυψη περιοδικών ή πρόσκαιρων αναγκών ή όχι. Σε περίπτωση που έχουν απασχοληθεί να δηλώνουν την υπηρεσία στην οποία απασχολήθηκαν και την ακριβή χρονική διάρκεια της απασχόλησης (έναρξη και λήξη).
- Πρόσφατη βεβαίωση του ΟΑΕΔ για την απόδειξη της μακροχρόνιας ανεργίας.
- Υπεύθυνη δήλωση του Νόμου 1599/1986 ότι ο υποψήφιος είναι άνεργος ή ανεπάγγελτος.
- Πιστοποιητικό οικογενειακής κατάστασης (όπου απαιτείται).
- Πιστοποιητικό του οικείου Δήμου ή Κοινότητας για τη μόνιμη κατοικία του υποψηφίου.
- Προκειμένου για απολυμένους από αγροτικές συνεταιριστικές οργανώσεις σύμφωνα με την παρ. 2 του άρθρου 23 του Ν. 2538/1997 βεβαίωση της νέας συνεταιριστικής οργάνωσης ότι είχαν συνεχή υπηρεσία δύο (2) τουλάχιστον ετών και πρόσφατη βεβαίωση του ΟΑΕΔ ότι είναι άνεργοι.

Επιπροσθέτως:

Τα δικαιολογητικά τα οποία πρέπει να υποβάλουν οι υποψήφιοι για υπαγωγή τους σε ομάδα εντοπιότητας και σε κατηγορίες κριτηρίων της παρ. 1 του άρθρου 21 Ν. 2190/1994 αναφέρονται λεπτομερώς σε επεξηγηματικό σημείωμα (παράρτημα ΙΙ) που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της παρούσας ανακοίνωσης και βρίσκεται αναρτημένο στο χώρο της υπηρεσίας και στο χώρο ανακοινώσεων του Δημοτικού Καταστήματος.

ΔΗΜΟΣΙΟΠΟΙΗΣΗ

Περίληψη της παρούσας να δημοσιευτεί στις ημερήσιες τοπικές εφημερίδες ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ, ΠΡΟΟΔΟ, ΡΟΔΙΑΚΗ και ΔΡΑΣΙΣ της έδρας του Νομού και να αναρτηθεί ολόκληρη στο κατάστημα της της υπηρεσίας στο χώρο ανακοινώσεων του δημοτικού καταστήματος.

ΕΝΣΤΑΣΕΙΣ

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να υποβάλουν στο ΑΣΕΠ ενστάσεις κατά των πινάκων κατάταξης μέσα σε αποκλειστική προθεσμία, η οποία λήγει μετά την πάροδο δέκα (10) ημερών, από την ανάρτησή τους.

Για την υποβολή ένστασης απαιτείται η καταβολή στο Δημόσιο Ταμείο παραβόλου δέκα τέσσερα και πενήντα (14.50) ΕΥΡΩ.

Ο αντιδήμαρχος
ΑΝΤΩΝΗΣ ΑΛΑΒΕΡΑΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΔΗΜΟΥ ΡΟΔΙΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

Ο Πολιτιστικός Οργανισμός Δήμου Ροδίων, στα πλαίσια των εκδηλώσεων ΑΝΘΕΣΤΗΡΙΑ 2002, προκηρύσσει διαγωνισμό για τα ωραιότερα ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ - ΑΥΛΕΣ και ΚΗΠΟΥΣ.

Παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι να δηλώσουν συμμετοχή στα γραφεία του Οργανισμού μέχρι τη Δευτέρα 20/5/2002.

Πληροφορίες στα τηλέφωνα 27427 και 21622 τις εργάσιμες ημέρες και ώρες.
Ο πρόεδρος
Μανόλης Αντωνόγλου

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤ. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΥ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ

Νο2

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΥ

Εχοντας υπ' όψη την υπ' αριθμ. πρωτ. 1028738/2588/ΒΟΟ10/6-5-1999 απόφαση του Υπουργείου Οικονομικών και την υπ' αριθμ. 48/2002 απόφαση της Δημαρχιακής Επιτροπής διακηρύσσει φανερή πλειοδοτική δημοπρασία για εκμίσθωση τμημάτων στις παρακάτω παραλίες του Δήμου Αρχαγγέλου:

ΠΑΡΑΛΙΑ «ΣΤΕΓΝΑ»

Στην παραλία «ΣΤΕΓΝΑ» του δημοτικού διαμερίσματος Αρχαγγέλου εκμισθώνει οκτώ (8) τμήματα για τοποθέτηση ομπρελών & καθισμάτων με ελάχιστο όριο προσφοράς (τιμή εκκίνησης) 50 ευρώ ανά ομπρέλα.

Η εκμίσθωση είναι ΜΟΝΟΕΤΗΣ για την τουριστική περίοδο του έτους 2002.

ΘΕΣΗ ΤΜΗΜΑΤΩΝ ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΛΙΑ ΣΤΕΓΝΩΝ

Η θέση των οκτώ (8) δημοπρατούμενων τμημάτων στην παραλία «ΣΤΕΓΝΑ» ορίζονται ως εξής:

Το πρώτο (1ο) τμήμα με εύρος 8 μέτρα ευρίσκεται μεταξύ των εστιατορίων της ΨΑΘΑ - ΝΙΚΟΛΟΥΔΑΚΗ ΜΑΡΙΑΣ και της ΨΑΘΑ ΚΥΡΙΑΚΟΥΛΑΣ.

Το δεύτερο (2ο) τμήμα με εύρος 10 μέτρα ευρίσκεται μπροστά από το κατάστημα (MINI MARKET) της ΚΑΡΑΓΚΙΟΖΗ ΑΝΝΑΣ

Το τρίτο (3ο) τμήμα με εύρος 15 μέτρα ευρίσκεται μπροστά από τα ενοικιαζόμενα δωμάτια του ΑΡΓΥΡΑΚΗ ΚΩΝ/ΝΟΥ.

Το τέταρτο (4ο) τμήμα με εύρος 15 μέτρα ευρίσκεται μπροστά από τα σπίτια των αδελφών ΦΟΥΤΟΥΛΗ του ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ.

Το πέμπτο (5ο) τμήμα με εύρος 6 μέτρα είναι μπροστά από το κατάστημα της ΤΑΛΜΑΝΝΣ ΣΥΒΙΛΛΗΣ - ΕΛΕΝΗΣ

Το έκτο (6ο) τμήμα με εύρος 7 μέτρα καθορίζεται σε θέση που ευρίσκεται σε απόσταση 12 μέτρων αριστερά του περιπτέρου του ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗ ΤΣΑΜΠΙΚΟΥ.

Το έβδομο (7ο) τμήμα με εύρος 6 μέτρα ευρίσκεται μπροστά από το περίπτερο του ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗ ΤΣΑΜΠΙΚΟΥ

Το όγδοο (8ο) τμήμα με εύρος 15 μέτρα ευρίσκεται στην πλευρά προς το ΛΙΜΙΟΝΙ και καθορίζεται δίπλα στην αριστερή άκρη των ενοικιαζομένων δωματίων του ΚΟΖΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ.

2. ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΜΕΣΑ ΑΝΑΨΥΧΗΣ

Α. ΚΡΙΣ ΚΡΑΦΤ. Ορίζουμε ένα (1) τμήμα μήκους 10 μέτρων, απλής μόνο χρήσης, αποκλειστικά για ΚΡΙΣ ΚΡΑΦΤ, σε θέση καθορισμένη από το Λιμεναρχείο. Ελάχιστο όριο προσφοράς 2.300 ευρώ.

Β) Υδροποδήλατα & κανό. Ορίζουμε δύο (2) τμήματα για τοποθέτηση υδροποδηλάτων και κανό με ιστούς.

Το πρώτο (1ο) τμήμα, 10 μέτρων, καθορίζεται πλησίον του εστιατορίου ΚΟΖΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ

Το δεύτερο (2ο) τμήμα, εύρους 15 μέτρων, στο περίπτερο του ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗ ΤΣΑΜΠΙΚΟΥ.

Ελάχιστο όριο προσφοράς: 100 ευρώ ανά υδροποδήλατο & 100 ευρώ ανά κανό.

Η εκμίσθωση είναι ΜΟΝΟΕΤΗΣ για την τουριστική περίοδο του έτους 2002

ΠΑΡΑΛΙΑ «ΤΣΑΜΠΙΚΑ»

Στην παραλία «ΤΣΑΜΠΙΚΑ» του δημοτικού διαμερίσματος Αρχαγγέλου εκμισθώνει δύο (2) τμήματα για τοποθέτηση ομπρελών & καθισμάτων. Το πρώτο (1ο) τμήμα έχει τον αριθμό 24 και το δεύτερο (2ο) τμήμα έχει τον αριθμό 11.

Ως ελάχιστο όριο προσφοράς (τιμή εκκίνησης) ορίζεται το ποσό των 3.500 ευρώ για το τμήμα με αριθμό 24 και το ποσό των 2.600 ευρώ για το τμήμα με αριθμό 11.

Η εκμίσθωση είναι ΜΟΝΟΕΤΗΣ για την τουριστική περίοδο του έτους 2002.

ΠΑΡΑΛΙΑ «ΑΓΙΑ ΑΓΑΘΗ»

Στην παραλία «ΑΓΙΑ ΑΓΑΘΗ» του δημοτικού διαμερίσματος Μαλώνας, εκμισθώνει:

Α) Οκτώ (8) τμήματα για τοποθέτηση ομπρελών & καθισμάτων με αριθμούς 1,2,3,4,5,6,7,&8 και με πρόσοψη 22 μέτρων έκαστο.

Ως ελάχιστο όριο προσφοράς (τιμή εκκίνησης) ορίζεται το ποσό των 1.100 ευρώ με μέγιστο επιτρεπόμενο αριθμό ομπρελών 25.

Β) Τρία τμήματα για τοποθέτηση τροχήλατων καντινών.

Το πρώτο (1ο) τμήμα ευρίσκεται στην πλευρά της παραλίας προς το ξενοδοχειακό κτίσμα.

Το δεύτερο (2ο) τμήμα ευρίσκεται στη μέση της παραλίας.

Το τρίτο (3ο) τμήμα ευρίσκεται στην πλευρά προς το μοναστήρι.

Ως ελάχιστο όριο προσφοράς (τιμή εκκίνησης) ορίζεται το ποσό των 3.600 ευρώ για το πρώτο (1ο) τμήμα, το ποσό των 3.600 ευρώ για το δεύτερο (2ο) τμήμα, και το ποσό των 3.600 για το τρίτο (3ο) τμήμα.

Γ) Ενα τμήμα για τοποθέτηση κρις κραφτ.

Ως ελάχιστο όριο προσφοράς (τιμή εκκίνησης) ορίζεται το ποσό των 1.500.

Η εκμίσθωση για κάθε είδους εκμετάλλευσης είναι ΜΟΝΟΕΤΗΣ για την τουριστική περίοδο του έτους 2002.

ΠΑΡΑΛΙΑ «ΧΑΡΑΚΙ»

Στην παραλία «ΧΑΡΑΚΙ» του δημοτικού διαμερίσματος Μαλώνας, εκμισθώνει δύο (2) τμήματα για τοποθέτηση ομπρελών & καθισμάτων.

Το πρώτο (1ο) τμήμα ευρίσκεται στη θέση μπροστά από το εστιατόριο GRILL HOUSE, το καφέ μπαρ XARAKI SUN και κατάστημα τουριστικών ειδών της ΚΩΤΣΑΚΗ ΜΑΡΙΑΣ.

Το δεύτερο (2ο) τμήμα ευρίσκεται στη θέση μεταξύ των ενοικιαζομένων δωματίων του ΣΠΥΡΙΔΗ και της οικίας του ΝΤΥΛΛΗ.

Ως ελάχιστο όριο προσφοράς (τιμή εκκίνησης) ορίζεται το ποσό των 60 ευρώ ανά ομπρέλα για κάθε τμήμα.

Η εκμίσθωση είναι ΜΟΝΟΕΤΗΣ για την τουριστική περίοδο του έτους 2002.

ΠΑΡΑΛΙΑ «ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΣΗ»

Στην παραλία «ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΣΗ» του δημοτικού διαμερίσματος Μαλώνας, εκμισθώνει ένα τμήμα για τοποθέτηση κρις κραφτ.

Ως ελάχιστο όριο προσφοράς (τιμή εκκίνησης) ορίζεται το ποσό των 1.000 ευρώ.

Η εκμίσθωση είναι ΜΟΝΟΕΤΗΣ για την τουριστική περίοδο του έτους 2002.

ΟΡΟΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΤΗ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ

Ορίζουμε τους πιο κάτω όρους συμμετοχής των ενδιαφερομένων στη δημοπρασία εκμίσθωσης της παραλιών «ΣΤΕΓΝΑ», «ΧΑΡΑΚΙ», «ΑΓΙΑ ΑΓΑΘΗ», και «ΤΣΑΜΠΙΚΑ».

1. Οι ενδιαφερόμενοι πρέπει να υποβάλλουν σχετική αίτηση και να προσκομίσουν στη Δημαρχιακή Επιτροπή τα εξής δικαιολογητικά:

α) Εγγυητική επιστολή Τράπεζας ή γραμμάτιο Παρακαταθηκών και Δανείων ποσού ίσου προς το 1/10 του οριζομένου στη διακήρυξη ελαχίστου ποσού.

β) Αποδεικτικό ενημερότητος για χρέη προς το Δήμο Αρχαγγέλου

γ) Υπεύθυνη δήλωση του Ν. 1599/96 ότι έλαβαν γνώση των όρων της διακήρυξης και να δηλώσουν τον αριθμό των ομπρελών και των θαλασσίων μέσων αναψυχής που θα εκμεταλλευθούν.

2. Τα έξοδα δημοσίευσης της διακήρυξης της δημοπρασίας στις εφημερίδες βαρύνουν τους τελευταίους πλειοδότες.

Η δημοπρασία θα γίνει στις 24 Μαΐου, ημέρα Παρασκευή, και ώρα 18.00 στην αίθουσα συνεδριάσεων του πρώην κοινοτικού καταστήματος ΜΑΛΩΝΑΣ.

Τους λοιπούς όρους της δημοπρασίας μπορούν να πληροφορηθούν οι ενδιαφερόμενοι όλες τις εργάσιμες ημέρες και ώρες από τα γραφεία του Δήμου.

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ
ΘΕΟΔΟΣΙΟΣ ΚΟΛΙΑΔΗΣ

ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΑΦΑΝΤΟΥ

ΑΡΙΘ. ΠΡΩΤ.: 337

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ο Δήμαρχος Αφάντου προκηρύσσει δημόσιο μειοδοτικό διαγωνισμό για την ανάδειξη αναδόχου εκτέλεσης του έργου: «Επέκταση δικτύου ύδρευσης περιοχής Καβαλίνο» προϋπολογισμού 45.450,00 ευρώ, χωρίς πρόβλεψη αναθεώρησης και ΦΠΑ.

Η προθεσμία περάτωσης του έργου ανέρχεται σε τρεις (3) μήνες.Ο συντελεστής Ρ είναι αυτός της κατηγορίας υδραυλικών έργων Β'.

Εγγύηση συμμετοχής ορίζεται σε 2% του προϋπολογισμού της μελέτης, δηλαδή σε 900,00 ευρώ και βεβαιώνεται με την προσκόμιση ισόποσου γραμματίου του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων ή Εγγυητική Επιστολή αναγνωρισμένης τράπεζας ή του ΤΣΜΕΔΕ. κατά τον ισχύοντα τρόπο για το Δημόσιο. Η εγγύηση θα απευθύνεται στην ΔΕΥΑ Αφάντου.

Η δημοπρασία θα διενεργηθεί στα Γραφεία του Δήμου Αφάντου στις 5 του μήνα Ιουνίου του έτους 2002 ημέρα Τετάρτη με ώρα λήξης στις 11.00 π.μ

Στη δημοπρασία γίνονται δεκτοί οι παρακάτω:

α) Εργοληπτικές Επιχειρήσεις εγγεγραμμένες στο ΜΕΕΠ του ΥΠΕΧΩΔΕ για κατηγορία έργων ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ (Β), με τάξη πτυχίου Α1 (ΠΑΛΑΙΑ Α), Α2 (ΠΑΛΑΙΑ Β), 1η (ΠΑΛΑΙΑ Γ).

β) Ανάλογες με τον προϋπολογισμό επιχειρήσεις με έδρα τον νομό ή γειτονικό νομό.

Ο Διαγωνισμός θα διεξαχθεί με το σύστημα Δημοπράτησης προσφορά με επί μέρους ποσοστό έκπτωσης, σύμφωνα με το άρθρο 7 του Π.Δ. 609/85 και το Π.Δ. 171/87 και άλλες σχετικές διατάξεις του Ν. 1418/1984 όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με διατάξεις του Ν. 2229/94 κλπ και ισχύει σήμερα και σύμφωνα με τους Ν. 2576/98 και 2940/01 και τις αποφάσεις: α) Δ 17α/08/16Φ.Ν. 402/23/10-2-98 (ΦΕΚ Β'/12-2-98), Β) Δ17α/10/65/Φ.Ν. 402/98 (ΦΕΚ 835Β/12-8-98)και γ) Δ17α/05/42/Φ.Ν. 402/23-2-8-2000 καθώς επίσης και τα εκτελεστικά Π.Δ. 171/87, 609/85 και 218/99.

Τα έξοδα δημοσίευσης της περίληψης βαρύνουν τον ανάδοχο του έργου.

Πληροφορίες τις εργάσιμες ημέρες και ώρες στα γραφεία των Τεχνικών Υπηρεσιών Δήμου Αφάντου στο τηλέφωνο: 02410 - 60434.

Ο Πρόεδρος
Σταύρος Σταυρής

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΝΟΤΙΑΣ ΡΟΔΟΥ
ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΕΔΡΑ: ΓΕΝΝΑΔΙ
Αρ. Πρωτ. 3119

ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ο Δήμαρχος Νότιας Ρόδου, Νομού Δωδεκανήσου προκηρύσσει ανοικτή δημοπρασία με σφραγισμένες προσφορές με ενιαίο ποσοστό έκπτωσης (άρθρο 6 Π.Δ. 609/85) σε ακέραιες μονάδες επί τοις εκατό στις τιμές του τιμολογίου της μελέτης της Υπηρεσίας για την κατασκευή του έργου «Κοινότητα Ιστρίου Νομού Δωδεκανήσου: Ανόρυξη και αξιοποίηση γεώτρησης».

Η δημοπρασία και η εκτέλεση του έργου θα γίνουν σύμφωνα με τις διατάξεις του Π.Δ. 609/1985 «Κατασκευή δημοσίων έργων» (όπως τροποποιήθηκε με το Π.Δ. 218/1999 και τον Ν. 2741/1999), του Ν. 1418/1985 «Δημόσια έργα και ρυθμίσεις συναφών θεμάτων», όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με τον Ν. 2229/1994, του Π.Δ. 171/1987 «Οργανα που αποφασίζουν να γνωμοδοτούν κλπ» και σύμφωνα με τον Ν. 2576/98 (ΦΕΚ 25 Α'/9-2-98) και την απόφαση Δ17α/08/16/ΦΝ 402/10-2-98 (ΦΕΚ 116 Β/12/2/98').

Ο προϋπολογισμός της δαπάνης του έργου ανέρχεται σε 26.412,33 ευρώ μη συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ.

Το έργο χρηματοδοτείται από το πρόγραμμα ΕΠΤΑ με τον γενικό τίτλο «Κοινότητα Ιστρίου Νομού Δωδεκανήσου: Ανόρυξη και αξιοποίηση γεώτρησης».

Ο διαγωνισμός θα γίνει στο Δημοτικό Κατάστημα του Δήμου Νότιας Ρόδου, στο Γεννάδι στις 5/06/2002 ημέρα Τετάρτη και ώρα 10.00 π.μ. έως 11.00 π.μ.

Στο Διαγωνισμό γίνονται δεκτές εργοληπτικές επιχειρήσεις εγγεγραμένες στο ΜΕΕΠ Α' τάξης, και άνω για έργα γεωτρήσεων όπως και επιχειρήσεις γραμμένες στα Νομαρχιακά Μητρώα αντίστοιχης κατηγορίας με την ανάλογη διαβάθμιση.

Το έργο ανήκει στην κατηγορία: ΥΔΡΑΥΛΙΚΩΝ

Η εγγύηση για τη συμμετοχή στη δημοπρασία ορίζεται σε 2% επί του προϋπολογισμού του έργου, δηλ. σε 528,25 ευρώ.

Τα τεύχη του διαγωνισμού χορηγούνται όλες τις εργάσιμες ημέρες και ώρες στα γραφεία των Τεχνικών υπηρεσιών του Δήμου Νότιας Ρόδου, τηλ. 0244 - 29134 - 29113.

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΝΟΤΙΑΣ ΡΟΔΟΥ
ΤΟΟΥΛΟΥ ΙΩΑΝΝΗΣ

Μέσα κι έξω από τα...



γήπεδα

Χλοοτάπητας στα Μαριτσά

Χαράς ευαγγέλια για τους Μαριτσενούς.

Χλοοτάπητας θα τοποθετηθεί στο γήπεδο ποδοσφαίρου των Μαριτσών. Η δημοπρασία του έργου (από το Δήμο Πεταλούδων) έχει προγραμματιστεί για τις 12 Ιουνίου.

Το έργο έχει προϋπολογισμό 533.000 ευρώ (181.619.750 δρχ.). Εκτός από τον χλοοτάπητα, προβλέπεται και ο ηλεκτροφωτισμός του γηπέδου.

Η τοποθέτηση, πάντως, του χλοοτάπητα ήταν το όνειρο του προέδρου του Ηρακλή Γιώργου Παπαδημήτρη από τότε που ήταν κοινοτάρχης.

Δικαίως, λοιπόν, με ανακοινώσεις του στις εφημερίδες εκφράζει τις θερμές ευχαριστίες του προς το Δήμο Πεταλούδων.

Υπέρογκα τα έξοδα

Πάνω από 250.000 δρχ. κόστισε στον ΑΕΡΑ η διαιτησία του αγώγα του με τον Ηρακλή Μαριτσών, στο γήπεδο του Παραδεισίου. Και να σκεφθεί κανείς, ότι ήρθαν από την Κρήτη (Ηράκλειο). Αν έρχονταν διαιτητές από άλλο Σύνδεσμο, σίγουρα το ποσό θα ανέβαινε κι άλλο. Με λίγα λόγια, λόγω της γνωστής τιμωρίας ο προϋπολογισμός του ΑΕΡΑ θα ανέβει κατά πολύ!

Αδιαφορία

Μετά το τέλος των τοπικών μας πρωταθλημάτων, το ένα μετά τ' άλλο τα ερασιτεχνικά σωματεία της Ρόδου, θα προχωρούν σε γενική συνέλευση των μελών τους. Αρκετά μάλιστα απ' αυτά θα κάνουν και εκλογές για την ανάδειξη νέων διοικήσεων. Το δύσκολο δεν είναι μόνο να υπάρξει ενδιαφέρον για την ανανέωση του δ. συμβουλίου, αλλά ακόμα και για απαρτία. Είναι συνηθισμένο άλλωστε το φαινόμενο των τελευταίων χρόνων, που στις γενικές συνελεύσεις προσέρχονται ελάχιστα - άτομα - τα ίδια και τα ίδια. Στην κριτική όμως όλοι είναι πρόθυμοι...

Και κάτι καλό

Το όνομα της Ρόδου ακούστηκε πολλές φορές την περασμένη Τετάρτη από ραδιοφώνου και τηλεοράσεως, με την ευκαιρία του φιλικού αγώνα ποδοσφαίρου των εθνικών ομάδων Ελλάδας - Κύπρου. Ο σπήκερ της ΕΡΑ Σπορ Λευτέρης Σαρελάκος, που έχει αρκετούς φίλους στη Ρόδο, εκφράστηκε με καλά λόγια για τη διοργάνωση του αγώνα (και όχι μόνο).

Ας είναι. Καιρό είχαμε να ακούσουμε και κάτι καλό για τη Ρόδο...

Οχι άλλη αγωνία...

Πολύς λόγος γίνεται τώρα τελευταία περί αναδιάρθρωσης των εθνικών κατηγοριών ποδοσφαίρου. Από την αναδιάρθρωση θα ωφεληθούν αρκετές ομάδες διαφόρων κατηγοριών. Επειδή το θέμα είναι αρκετά ενδιαφέρον και έχει να κάνει με την αγωνία πολλών ομάδων οφείλει να ξεκαθαρίσει όσο σύντομα γίνεται. Οι ενδιαφερόμενες ομάδες θα πρέπει να γνωρίζουν σε ποιά κατηγορία θα αγωνίζονται, προκειμένου να κάνουν τον προγραμματισμό τους. Γιατί, από κατηγορία σε κατηγορία, υπάρχει μεγάλη διαφορά.

. Ο υπουργός Πολιτισμού κ. Ευάγγελος Βενιζέλος, ο οποίος είναι ο μόνος αρμόδιος που μπορεί να δώσει τη λύση, ας πάρει σήμερα ή αύριο τις αποφάσεις του.

Θλιβερά γεγονότα

Ο άκρατος φανατισμός οδηγεί σε θλιβερές καταστάσεις και δημουργεί άσχημη εικόνα.

Θα διαβάσατε ή θα είδατε από την τηλεόραση το τι έγινε το βράδυ της περασμένης Δευτέρας στην Αθήνα, με θύματα αθλητές του μπάσκετ, που πήγαιναν να αγωνιστούν και δεν έφθασαν στο γήπεδο, αφού το πούλμαν που τους μετέφερε, λιθοβολήθηκε.

Το γεγονός αυτό κάνει κάθε υγιά σκεπτόμενο φίλαθλο να προβληματίζεται για το αθλητικό μέλλον αυτής της χώρας. Γιατί, δυστυχώς, αν δεν μπει φραγμός, θα έρθει κάποια μέρα που θα μετράμε και θύματα - νεκρούς στους αθλητικούς χώρους.

Τίποτα δεν βλέπουμε

Δύο χρόνια απομένουν μέχρι τους Ολυμπιακούς αγώνες του 2004, αλλά δεν είδαμε ακόμα, εδώ στη Ρόδο, να μπαίνει ούτε ένα λιθαράκι αθλητικού έργου, από τα τόσα που μας έχουν υποσχεθεί.

Αλήθεια, με την ευκαιρία, να ρωτήσουμε: Τί γίνεται με το κλειστό γυμναστήριο ή με το «Παλαί ντε σπορ»; Με τις μελέτες θα μείνουμε;

Παλιές καλές εποχές

Μία πολύ ωραία εκπομπή για το ποδόσφαιρο απολαύσαμε την περασμένη Τετάρτη το βράδυ στην εκπομπή «Γκρίζες ζώνες», που προβάλλεται από το «MEGA». Οι παλιοί βλέποντας τους Δομάζο και Πολυχρονίου να μιλάνε για το ποδόσφαιρο των δεκαετιών του '60 και '70, αναπόλησαν τις καλές εποχές. Τότε που κάθε Κυριακή ήταν μέρα γιορτής για τους ποδοσφαιρόφιλους...

Ικανοποιημένοι

Ευχαριστημένοι έμειναν οι διεθνείς ποδοσφαιριστές και οι συνοδοί τους από τη διαμονή και φιλοξενία τους στο νησί μας. Και γιατί να μην μείνουν, άλλωστε. Τέτοια υποδοχή, καλό καιρό και τόσα δώρα που απεκόμισαν, που θα έβρισκαν; Τη φιλοξενία των νησιωτών πουθενά αλλού δεν την βρίσκουν.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 48 ΤΗΛ. 0241 39300

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ

ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΝΤΩΝΗΣ ΝΙΚΟΛΗΣ - ΘΕΟΦΙΛΟΣ ΚΛΩΝΑΡΗΣ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 48 (ΠΡΩΗΝ ΑΝΝΗΣ ΜΑΡΙΑΣ) ΤΗΛ. 0241 39300 – FAX 0241 43314

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

47 τ.μ.	Στο Ροδίνι με πανοραμική θέα	€ 38.151,14	13.000.000
40 τ.μ.	Συνοικία Δασκάλων καινούργιο	€ 42.553,19	14.500.000
50 τ.μ.	Στο Ροδίνι ισόγειο	€ 45.487,89	15.500.000
90 τ.μ.	Στην Ανάληψη με 3 υπνοδ.μετρητοίς	€ 73.367,57	25.000.000
80 τ.μ.	Στα Αφάντου	€ 76.302,27	26.000.000
104 τ.μ.	Στην Σωτήρος	€ 88.041,09	30.000.000
90 τ.μ.	Στα Αφάντου 5 ετών	€ 88.041,09	30.000.000
160 τ.μ.	Συνοικία Δασκάλων σε κολώνες	€ 93.910,49	32.000.000
160 τ.μ.	Συνοικία Δασκάλων σε κολώνες	€ 93.910,49	32.000.000
80 τ.μ.	Συνοικία Δασκάλων καινούργιο	€ 93.910,49	32.000.000
117 τ.μ.	Συνοικία Δασκάλων σε σοβά	€ 96.845,19	33.000.000
70 τ.μ.	Στα Αφάντου μαζί με κατάστημα 70 τ.μ.	€ 102.714,60	35.000.000
75 τ.μ.	Στην Θησέως ανακαινισμένο στο 2001	€ 102.714,60	35.000.000
85 τ.μ.	Στο Ροδίνι καινούργιο με θέα	€ 102.714,60	35.000.000
142 τ.μ.	Στην Λευκωσίας	€ 105.649,30	36.000.000
100 τ.μ.	Στην Ατταβύρου με 3 υπνοδωμάτια	€ 111.518,71	38.000.000
90 τ.μ.	Στην Δ.Αναστασιάδη lux κατασκευή	€ 111.518,71	38.000.000
130 τ.μ.	Στο Ροδίνι	€ 117.388,11	40.000.000
106 τ.μ.	Καινούργιο με 3 υπνοδωμάτια lux	€ 123.257,52	42.000.000
130 τ.μ.	Στην Χειμάρας	€ 123.257,52	42.000.000
160 τ.μ.	Με 4 υπνοδωμάτια	€ 123.257,52	42.000.000
115 τ.μ.	Στην Γαριβάλδη με χρήση parking	€ 132.061,63	45.000.000
115 τ.μ.	Στο Ροδίνι με 3 υπνοδωμάτια	€ 143.800,44	49.000.000
180 τ.μ.	Επί της Εθνικής Αντιστάσεως	€ 234.776,23	80.000.000

ΟΙΚΟΠΕΔΑ

1000 τ.μ.	Στο Φαληράκι με οικοδομή κοντά στο κύμα	€ 234.776,23	80.000.000
10000 τ.μ.	Φυτώριο	€ 293.470,29	100.000.000
1050 τ.μ.	Ιαλυσός επί της εθνικής οδού	€ 146.735,14	50.000.000
1500 τ.μ.	Στην Λαχανιά εντός οικισμού	€ 61.628,76	21.000.000
2000 τ.μ.	Στο Γεννάδι με άδεια οικοδομής,νερό,ρεύμα	€ 58.694,06	20.000.000
23000 τ.μ.	Στην Λαχανιά 20m από την Εθνική οδό	€ 88.041,09	30.000.000
2500 τ.μ.	Στην Αρχίπολη οικοδομήσιμο	€ 22.010,27	7.500.000
2500 τ.μ.	Στην Κάλαθο εντός οικισμού	€ 26.412,33	9.000.000
2500 τ.μ.	Στα Κοσκινού	€ 58.694,06	20.000.000
2500 τ.μ.	Στο κιοτάρι κοντά στο κύμα με άδεια οικ.	€ 88.041,09	30.000.000
2500 τ.μ.	Κοσκινού οικοδομεί 800 m βιοτεχνικό	€ 176.082,17	60.000.000
4000 τ.μ.	Καλυθιές προς Αφάντου	€ 70.432,87	24.000.000
4000 τ.μ.	Επί της Εθνικής Οδού περιοχή Ατσιπά	€ 105.649,30	36.000.000
4000 τ.μ.	Περιοχή Σγουρού με εύκολη πρόσβαση	€ 117.388,11	40.000.000
4000 τ.μ.	Στην Παστίδα έναντι Θράκης	€ 132.061,63	45.000.000
4500 τ.μ.	Στην Παστίδα	€ 44.020,54	15.000.000
4500 τ.μ.	Περιοχή Ρένη Κοσκινού	€ 198.092,44	67.500.000
46000 τ.μ.	Στην Ψίνθο σε τιμή ευκαιρίας	€ 44.020,54	15.000.000
5000 τ.μ.	Στο Γεννάδι με πρόσοψη στην εθν.οδό	€ 102.714,60	35.000.000
5000 τ.μ.	Στους Τρείς με μονοκατοικία 50μ	€ 146.735,14	50.000.000
5250 τ.μ.	Εντός οικισμού στην Παστίδα	€ 132.061,63	45.000.000
6500 τ.μ.	Στην Λαχανιά 300 m από το κύμα	€ 104.181,95	35.500.000
9000 τ.μ.	Στην Λαχανιά 800 m από το κύμα	€ 82.171,68	28.000.000
9000 τ.μ.	Στην Ιαλυσό στο κύμα	€ 396.184,89	135.000.000

ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΕΣ - ΜΕΖΟΝΕΤΕΣ

70 τ.μ.	Διατηρητέα στο Νιοχώρι	€ 44.020,54	15.000.000
120 τ.μ.	Στην Παστίδα σε 1000 m οικόπεδο	€ 105.649,30	36.000.000
120 τ.μ.	Στα Κοσκινού (50+70)	€ 132.061,63	45.000.000
140 τ.μ.	Στην Ιαλυσό σε οικόπεδο 350	€ 155.539,25	53.000.000
125 τ.μ.	Στο Ροδίνι	€ 181.951,58	62.000.000
360 τ.μ.	Περιοχή Σγουρού με 1000 m οικόπεδο	€ 190.755,69	65.000.000
200 τ.μ.	Στα Αφάντου σε οικόπεδο 4000 m	€ 190.755,69	65.000.000
215 τ.μ.	Στα Κοσκινού σε σοβά	€ 190.755,69	65.000.000
225 τ.μ.	Στο Ροδίνι lux κατασκευής καιν.	€ 205.429,20	70.000.000

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ - ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Μπάρ στην Ορφανίδου προς ενοικίαση	€ 1.467,35	500.000
Καταστήματα στην οδό Καμείρου		
Διόροφη οικία στην Σύμη κατάληλη για Πανσιόν	€ 58.694,06	20.000.000
Κατάστημα στη Ρόδου-Λίνδου 90 τ.μ.	€ 88.041,09	30.000.000
Κατάστημα στην Απελλού(Παλιά Πόλη)	€ 190.755,69	65.000.000
Κατάστημα στο Μανδράκι 50 τ.μ.	€ 293.470,29	100.000.000
Μπάρ στην Ορφανίδου 130 τ.μ.	€ 322.817,31	110.000.000
Κατάστημα επί της Σωκράτους 24 τ.μ.	€ 410.858,40	140.000.000
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ 70 ΚΑΙΝΩΝ ΣΕ ΤΙΜΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ	€ 645.634,63	220.000.000

ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΜΙΣΘΩΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ - ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ
ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ - ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΕΣ - ΟΙΚΟΠΕΔΑ - ΑΓΡΟΤΕΜΑΧΙΑ

Ωμο-λογίες



«Εκφράζουμε τις ευχαριστίες μας για τη στήριξη που μας παρέχει ένα μεγάλο κόμμα όπως είναι η Νέα Δημοκρατία» (Χατζής Χατζηευθυμίου)

(Τι πιο πρωτότυπο θα μπορούσα να πω δηλαδή... Τα ίδια ακριβώς είπε και ο Σάββας για τη Νέα Δημοκρατία, άρα ακολουθώ τη δοκιμασμένη συνταγή. Κάτι ανάλογο θα πω και στο ΚΕΠ, εάν και εφόσον...)



«Εσύ ρε Λευτέρη, πόσες φορές έδωσες υποψηφιότητα και απέτυχες; Σε πέταξε μήπως κανένας;» (Νίκος Χαραλάμπης)

(Το ίδιο απαιτούσα και εγώ. Να μη ξεφουρνίζουν τα παραμύθια, ότι και καλά δοκιμάστηκα το 1998 και άλλες τέτοιες μπαρούφες)



ΚΑΦΕΣ

Με ζάχαρη ή... με αλάτι

■ ***ΓΛΥΚΟ*** *σε όλους εκείνους που φροντίζουν να καθιστούν την πολιτική διαδικασία μια καθαρά ψυχαγωγική εκδήλωση. Κάνουν ό,τι είναι δυνατόν για να βγάζει έστω χαμόγελο μια διαδικασία που εξ ορισμού είναι, ει μη τι άλλο, σοβαροφανής. Τα σέβη μας κύριοι. Πολύχρονοι να είστε...*

■ ***ΤΑ*** *ρέστα μας και ό,τι αγαπά η ψυχή του στον κ. **Μανόλη Καμπουρόπουλο.** Ο έρωτας, σκέφτηκε, για όλα τα πράγματα, άρα και για τους πολιτικούς περνά από το στομάχι και διοργανώνει, λέει, γαστρονομικές εκδηλώσεις για να κατοχυρώσουμε την πατέντα των δωδεκανησιακών εδεσμάτων. Κατάλαβα σωστά;... Ο καφετζής μετά της συζύγου του σηκώνουν τα χέρια ψηλά και βγάζουν το καπέλο στον κ. Καμπουρόπουλο.*

■ ***ΠΕΡΝΑΝΕ*** *ακόμα από τον καφενέ μερικά αγύριστα κεφάλια που είναι έτοιμα να πουλήσουν τους πάντες. Πώς τα καταφέρνω και κάνω συνεχώς λάθος και αντί για ζάχαρη βάζω αλάτι στον καφέ τους, δεν μπορώ να το καταλάβω ακόμα.*



ΚΑΛΗ *η κίνηση του κ. **Χατζή Χατζηευθυμίου** να προκαλέσει μόνος του τον σχετικό έλεγχο και να δώσει εν ευθέτω χρόνω στη δημοσιότητα το πόθεν έσχες του. Με τον τρόπο αυτό θέλει, είπε, να προλάβει τυχόν περίεργα και κακόβουλα σχόλια για τους λόγους που εμπλέκεται στην πολιτική. Ως εδώ όλα είναι μια χαρά και φυσικά καλό θα ήταν να ισχύσει το ίδιο για όλους τους πολιτικούς μας άνδρες. Θα τους διευκόλυνε κιόλας και δεν θα έμπαιναν σε περιπέτειες τσάμπα και βερεσέ.*

Αν φωτογραφίζουμε κάποιους; Προφανώς και δείχνουμε συγκεκριμένους κυρίους που συχνά πυκνά περνούν τα Πάθη του Χριστού με τα υπονοούμενα για ...περίεργο και ανεξήγητο πλουτισμό κατά τα διάρκεια της ενασχόλησής τους με τα κοινά.

ΑΠΟ *την άλλη, θα πρέπει να υπενθυμίσουμε ότι ο νόμος δεν υπαγορεύει και δεν επιβάλλει κάτι τέτοιο για όσους δραστηριοποιούνται με την Τοπική Αυτοδιοίκηση. Κακώς ίσως, αλλά αυτή είναι η πραγματικότητα. Ο κ. Χατζηευθυμίου οφείλει λοιπόν να είναι προσεκτικός στην περίπτωση που οι άλλοι υποψήφιοι δεν ακολουθήσουν το δικό του παράδειγμα. Επειδή απλούστατα δεν επιθυμούν να αποδείξουν ότι δεν είναι ...ελέφαντες.*

Δηλαδή, για παράδειγμα, εάν οι κύριοι Γιαννόπουλος και Χαραλάμπης δεν επιλέξουν να δημοσιοποιήσουν τις καταθέσεις και τα λοιπά περιουσιακά τους στοιχεία, αυτό δεν σημαίνει αυτόματα ότι «κάτι ύποπτο θέλουν να κρύψουν». Ψυχραιμία...

ΘΕΛΩ *να πω ότι η αξιέπαινη πρωτοβουλία του κ. Χατζηευθυμίου πρέπει να διατηρήσει το «αυθόρμητο» και «αγνό» της κίνησης, όπως τουλάχιστον φαίνεται από μια πρώτη ανάγνωση. Θα ήταν κρίμα να αποδειχθεί στην πορεία, ότι η πράγματι καθαρή και έντιμη στάση του αντινομάρχη δεν είναι τίποτα άλλο παρά ένας τακτικισμός. Τουτέστιν, να βγει και να πει στην κατάλληλη στιγμή: «Είδατε; Εγώ είχα το θάρρος να αποκαλύψω την οικονομική μου θέση, οι άλλοι γιατί κρύβονται; Τι έχουν να φοβηθούν αλήθεια;» Και ο λαός του να παραληρεί από συγκίνηση για την εντιμότητα του ιδίου και να γιουχαΐζει με υποψίες για τους άλλους...*



Και στην περίπτωση αυτή η «στρατηγική» επιλογή ανήκει σε αυτόν και στους συνεργάτες του.

TOUR *στα υπουργεία; Πώς και δεν το σκέφτηκε κανείς αυτό μέχρι τώρα. Δάσκαλος αποδεικνύεται ο κ. **Γιάννης Μαχαιρίδης** με το ταξιδάκι στην Αθήνα με τους καταστηματάρχες της Νέας και Παλιάς Αγοράς...*

ΠΡΟΣΟΧΗ στους εκβιαστές!

ΚΑΙ δεν αναφερόμαστε σε κυκλώματα της νύχτας ή σε σπείρες μαφιόζικες που λυμαίνονται την αγορά.

Μιλάμε για μερικούς – μερικούς εκπροσώπους «ταπεινών» επαγγελματικών τάξεων που έχουν κερδίσει κατ' αρχήν τη συμπάθειά μας, αλλά όταν έρχεται η προεκλογική περίοδος επισείουν την απειλή του «μαύρου» στις κάλπες για να τρομάξει ο εκάστοτε τοπικός άρχοντας.

Εχουμε από τέτοια (και) αυτήν την περίοδο...

Για να μη γίνουμε περισσότερο αποκαλυπτικοί, ας προσέξουν. Η ανοχή και η ασυλία δεν είναι λευκή επιταγή. Αν νομίζετε ότι κάποιους τους έχετε σαν ομήρους, σε αυτούς να μη συμπεριλαμβάνετε και εμάς. Κατανοητό;...

ΕΠΕΣΑΝ, *πληροφορούμαι, με τα μούτρα στα λεξικά εκεί στην τοπική Νέα Δημοκρατία για να αναζητήσουν την ερμηνεία της λέξης «ορντινάντσα» που επιλέξαμε σαν πρωτοσέλιδο τίτλο την προηγούμενη Δευτέρα μόνο και μόνο για να καταδείξουμε τον παρασκηνιακό και καθαρά «διεκπεραιωτικό» ρόλο που έχει πια η κομματική οργάνωση στην περιοχή. Ισως και στην υπόλοιπη Ελλάδα, ας μην μαλώσουμε γι' αυτό...*

Τελικά ανακάλυψαν ότι η λέξη δεν έχει καμία σχέση με μια άλλη, πραγματικά κακόηχη και ομολογουμένως υβριστική (κάνει και ομοιοκαταληξία), και πήραν βαθιά ανάσα. Ευτυχώς βρέθηκε λέει και κάποιος με ...στρατιωτική εμπειρία περισσότερη από τους υπόλοιπους και έδωσε τα φώτα του.

ΠΑΤΙ *κάναμε αυτήν την επιλογή; Το αναλύσαμε, νομίζω... Όμως ήλθε και η «τεκμηρίωση» της στήριξης που μοίρασε η Ρηγίλλης σε υποψηφίους ανά την Ελλάδα, μεταξύ των οποίων και αυτή του κ. Χατζηευθυμίου, και έδεσε το πράγμα. Τι είπε ο κ. Τζαννετάκης; **«Οι επιλογές μας έγιναν αφού προηγήθηκε διάλογος με τις κοινωνίες(!!) και αφού ελήφθησαν υπόψη δημοσκοπήσεις»!!!** Εντάξει, μην το παρακάνετε κιόλας...*



ΜΟΝΟ *ο πρόεδρος της ΝΟΔΕ **Δημήτρης Καραχάλιος** είχε το θάρρος να δηλώσει δημόσια ότι το δημοσίευμα της «Δράσης» του προκάλεσε λύπη (λυπόμαστε και εμείς Δημήτρη), ταυτόχρονα όμως να ομολογήσει (πάλι με δημόσιες δηλώσεις του) ότι, πράγματι, η κομματική οργάνωση θα μπορούσε να έχει μεγαλύτερο ρόλο και περισσότερο λόγο στη φάση της επιλογής των υποψηφίων.*

Επέμενε ο δημοσιογράφος και ο κ. Καραχάλιος δεν δίστασε να το πει: «Ναι, επισήμως δεν είχαμε καταθέσει τις απόψεις μας και μακάρι να ακούγονται περισσότερο τα κομματικά όργανα». Αυτά...



ΘΑ έλθει, δεν θα έλθει, πού θα πάει;... Το μισό προεδρείο της ΝΕ ανέλυε στα ΜΜΕ το πιθανό πρόγραμμα της επίσκεψης Καραμανλή και οι άλλοι μισοί επιβεβαίωναν τον Μηλιώκα («θα δεις που κάποτε θα μας πούνε και μαλάκες»). Ετσι μας χαρακτήριζαν επειδή, λέει, ο Καραμανλής μάλλον θα πάει μόνο Χάλκη με τον κολλητό του Βαληνάκη για μία ημέρα.

Τι λέτε τώρααααα... Θα μάθουμε όμως, δεν θα μάθουμε, πού θα πάει; Τελικά, μάθαμε...

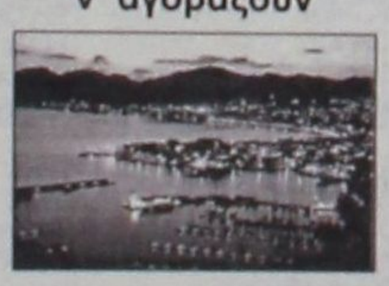
Μια στο καρφί... και μια στο πέταλο!

Δραστήριοι νέοι με όραμα

Ομάδα νέων ανθρώπων ξεκίνησε τη δραστηριοποίησή της προς την κατεύθυνση αντιμετώπισης προβλημάτων της τοπικής κοινωνίας, αλλά και ανάδειξης ξεχασμένων μνημείων που έμειναν παρακαταθήκη από τις περασμένες γενιές.

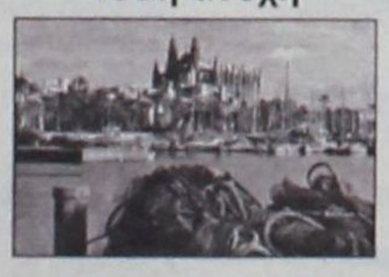
Πρόκειται για νέους ηλικίας 18 – 30 ετών και ήδη έχουν εκπονήσει σχέδιο δράσης που σύντομα θα δοθεί στη δημοσιότητα. Ποιός είπε ότι η νεολαία αδιαφορεί για τα όσα συμβαίνουν γύρω της;

Πωλούν χωρίς ν' αγοράζουν



Τούρκοι επιχειρηματίες πρόκειται ν' αφιχθούν στη Ρόδο και να διερευνήσουν τα περιθώρια που υπάρχουν για συνεργασίες με τους εδώ επιχειρηματικούς κύκλους. Οι Τούρκοι επιχειρηματίες θεωρούνται ως ιδιαίτερα ικανά άτομα και έχουν καταφέρει να ανελιχθούν οικονομικά σε ένα κράτος που θεωρείται κατεστραμμένο. Οι άνθρωποι αυτοί κατάφεραν επίσης να προωθήσουν και να υλοποιήσουν σχέδια εξαγωγής των προϊόντων τους προς τη Δωδεκάνησο, ενώ ταυτόχρονα δεν επιτρέπουν (με διάφορες προφάσεις) τις εισαγωγές δικών μας προϊόντων στη χώρα τους.

Ως πότε τόση ανοχή



Ολόκληρη η Ευρώπη κατακλύζεται από διαφημιστικά μηνύματα διαφόρων τουριστικών περιοχών που επιχειρούν να προσελκύσουν τους τουρίστες της τελευταίας στιγμής.

Από το σύνολο των διαφημιστικών μηνυμάτων απουσιάζει (για άλλη μια φορά) η Ελλάδα. Και πάλι μείναμε έξω από το «χορό», απλοί θεατές σ' ένα παιχνίδι για καλούς παίκτες, καταφέραμε να καταδικάσουμε τη χώρα μας σε οικονομικό μαρασμό. Μετά απ' όλα αυτά περιμένουμε να ορθοποδήσουμε σαν τόπος, σαν άνθρωποι με ανάγκες. Ως πότε τόση ανοχή;

Ο ΠΕΤΑΛΩΤΗΣ

Πριν από 50 χρόνια ήταν καλύτερα

Πριν από περίπου 50 χρόνια όταν η πόλη Ρόδος αριθμούσε περίπου 10.000 κατοίκους, είχε λιγότερα ξενοδοχεία, λιγότερες τουριστικές επιχειρήσεις και ελάχιστους αλλοδαπούς εργαζομένους, διέθετε τρία αστυνομικά τμήματα για να είναι δυνατή η πλήρης αστυνόμευση. Υπήρχε αστυνομικό τμήμα ακόμα και μέσα στη Μεσαιωνική Πόλη και οι επιχειρηματίες που δραστηριοποιούνταν εκεί αισθανόντουσαν ότι μπορούσαν ν' αφήσουν το κατάστημά τους ανοικτό και να φύγουν χωρίς να φοβούνται για κλοπές ή καταστροφές. Την ίδια περίοδο έγινε το Αστυνομικό Τμήμα Αρχαγγέλου και κατόπιν ο Αστυνομικός Σταθμός Αφάντου για την επιτήρηση της περιοχής. Την περίοδο εκείνη το Φαληράκι ήταν ένας μεγάλος βούρκος, με καλαμιές και βατράχια. Τα χρόνια πέρασαν, οι κάτοικοι της Ρόδου πολλαπλασιάστηκαν, οι επιχειρήσεις έγιναν ακόμα περισσότερες, εισήχθησαν νέα είδη εγκληματικότητας και νέες περιοχές γεννήθηκαν (Φαληράκι, Κολύμπια κ.λ.π). Στο νέο αυτό τοπίο τ' Αστυνομικά Τμήματα της Ρόδου αντί να αυξηθούν μειώθηκαν και αποδυναμώθηκαν. Ο νέος Αστυνομικός Διευθυντής Δωδεκανήσου ερχόμενος είδε τα προβλήματα και «πάτησε πόδι» για να αυξηθεί με κάθε τρόπο η αστυνομική δύναμη στο νησί, και τα κατάφερε. Ο άνθρωπος αυτός πρέπει να βοηθηθεί ώστε η δύναμη της ΕΛ.ΑΣ στον τόπο μας να γίνει ακόμα μεγαλύτερη. Οι δήμαρχοι της Ρόδου καλούνται να «πατήσουν πόδι» ώστε η αστυνομική δύναμη στο νησί να γίνει όπως ήταν πριν από 50 χρόνια.

ΑΠΟΡΡΗΤΟ *Από:*

Προς αγαπητούς δημοσιογράφους Ρόδου και περιχώρων

Αγαπητοί συνάδελφοι,

Ελπίζω κατ αρχάς, να μου επιτρέπετε να σας αποκαλώ έτσι, αν και έχω αποχωρήσει από τον χώρο εδώ και λίγα χρόνια.

Επειδή διανύουμε ήδη προεκλογική περίοδο και από τέτοιες έχω φάει μπόλικες με το κουτάλι, θα σας συμβούλευα να κόψετε τα πολλά πολλά με τους πολιτικούς. Δηλαδή, και επειδή έχουν δει διάφορα τα μάτια μου, μην δίνετε την εντύπωση ότι κολλάτε σαν βδέλλες σε υποψηφίους και, για το θεώ, να μη νομιστεί ότι είστε τα κολαούζα τους.

Θα βρείτε μπροστά σας την αχαριστία τους και όταν θα τους καβυβρίζετε θα είναι πια πολύ αργά.

Αν πάλι το έχετε στο αίμα σας, κάντε το διακριτικότερα

Φιλάκια και καλή δύναμη

Ο Ρόδιος ιεράρχης τροχοπέδη στα σχέδια των ανεγκέφαλων



Εκκληση Σπυρίδωνος για προσήλωση στο Φανάρι

Σχέδια «αποστασιοποίησης» και στην Αμερική μετά το «μεγάλο κόλπο» της Αθήνας

ΤΗ ...δόξα κύκλων στις παρυφές της Αρχιεπισκοπής Αθηνών που κινούνται κάπου στο περιβάλλον του κ. Χριστόδουλου φαίνεται ότι εξήλωσαν διάφοροι ιεράρχες της Αμερικής, προχωρώντας σε κινήσεις αποστασιοποίησης από το Φανάρι και τον Οικουμενικό Πατριάρχη κ. Βαρθολομαίο.

Αυτό φαίνεται να ισχύει σε ένα μεγάλο βαθμό σύμφωνα με πληροφορίες που φτάνουν και στη χώρα μας και ανάλογα είναι τα δημοσιεύματα των προηγούμενων ημερών στον τύπο. Τα σχετικά κρούσματα δεν είναι τα μοναδικά και δυστυχώς δεν θα είναι τα τελευταία, καθώς όλα δείχνουν ότι υπάρχει σε εξέλιξη ένα καλά οργανωμένο σχέδιο αποδυνάμωσης του Φαναριού από ιεράρχες που δραστηριοποιούνται σε Ελλάδα και Ηνωμένες Πολιτείες.

ΤΗ φορά αυτή τη σκυτάλη παίρνουν ισχυροί εκκλησιαστικοί παράγοντες στην αντίπερα όχθη του Ατλαντικού, με κάποιες πληροφορίες να επιμένουν ότι όλα υποκινούνται από τον πρώην Αρχιεπίσκοπο Αμερικής κ. Ιάκωβο. Ηδη, ιεράρχες σε διάφορες μεγάλες πόλεις των ΗΠΑ έχουν·πάρει «γραμμή» για να διεκδικήσουν την «ανεξαρτητοποίησή» τους από το Οικουμενικό Πατριαρχείο και αναλόγως προβαίνουν στις ανάλογες κινήσεις.

ΤΑ πλάνα των εν λόγω κύκλων προσκρούουν στην αποφασιστική στάση του Ρόδιου πρώην Αρχιεπισκόπου Αμερικής κ. Σπυρίδωνος, ο οποίος με συνεχείς εκκλήσεις ζητεί από τους κύκλους αυτούς «να παραμείνουν προσηλωμένοι στο Φανάρι», επικαλούμενος την «μακραίωνη εκκλησιαστική παράδοση του Πατριαρχείου μας».

Η κραυγή αγωνίας του κ. Σπυρίδωνος βρίσκει ευήκοα ώτα και αυτό χαρακτηρίζεται ως ένα καλό σημάδι. Όμως οι θύλακες αντίστασης είναι αρκετοί και ισχυροί, γεγονός που προβληματίζει όσους παρακολουθούν από κοντά αλλά και από μακριά τις παρασκηνιακές ζυμώσεις που βρίσκονται σε εξέλιξη.

Ανάλογες παρεμβάσεις έχει κάνει και στο παρελθόν ο κ. Σπυρίδων, κάτι που καταδείχνει τον σεβασμό που εξακολουθεί να εμπνέει στους εκκλησιαστικούς κύκλους της Αμερικής, παρά την απομάκρυνσή του από την Αρχιεπισκοπή. Οποτε του δίνετε η ευκαιρία και δοθούσης ευκαιρίας προβαίνει σε καταλυτικές παρεμβάσεις προς εκτόνωση δυσάρεστων καταστάσεων, παρά την εύλογη πικρία του Ρόδιου ιεράρχη.

Μια τακτική που δεν πρόκειται να σταματήσει προς όφελος της ελληνορθόδοξης κοινότητας των Ηνωμένων Πολιτειών, όποτε αυτός κρίνει ότι είναι απαραίτητο να γίνει.

ΟΙ ΓΙΑΤΡΟΙ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ειδικευμένων ιατρών που ανήκουν στο Σύλλογο Ελευθεροεπαγγελματιών γιατρών Ρόδου.

ΑΓΓΕΙΟΧΕΙΡΟΥΡΓΟΙ
ΧΡΟΝΟΠΟΥΛΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ
28ης Οκτωβρίου 19, Τηλ: 74727

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΙ
ΑΜΑΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
28ης Οκτωβρίου 4, τηλ. 23.276
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ ΧΡΥΣΑΝΘΗ, Ι. Λόχου 14, Τηλ: 27453
ΠΑΠΑΝΙΚΗΤΑΣ ΜΙΧΑΗΛ,
Ιερού Λόχου 14, τηλ. 73025
ΣΤΑΥΡΟΥΛΗΣ ΣΤΕΦΑΝΟΣ, Ε. Γεωργίου 8, τηλ.36.840
ΣΩΤΗΡΑΚΗΣ ΕΜ.
Παύλου Μελά 52, τηλ. 20462

ΑΞΟΝΙΚΗ ΤΟΜΟΓΡΑΦΙΑ
ΑΝΤΩΝΙΑΔΟΥ ΔΙΩΝΗ
28ης Οκτωβρίου 19, τηλ. 27.561

ΑΛΛΕΡΓΙΟΛΟΓΟΙ
ΜΑΝΙΑΤΑΚΟΥ-ΦΡΟΥΖΑΚΗ ΓΕΩΡΓΙΑ
28ης Οκτωβρίου 4, τηλ. 33.210

ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΙ
ΛΑΖΑΡΑΤΟΣ ΣΠΥΡΟΣ
Αμερικής 7, Τηλ: 26587
ΦΡΟΝΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
Παύλου Μελά 46-48, τηλ. 31.259

ΓΕΝΙΚΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ
ΜΑΥΡΟΥΔΑΚΗΣ ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ
Ιωαν. Τσαβαρή 3,Πλ. Ανάληψης, Τηλ: 64991
ΝΙΚΗΤΑΡΑΣ ΣΠΥΡΟΣ
Κων/νου Παλαιολόγου 49, Τηλ: 32.118.
ΣΤΑΥΡΙΑΝΟΥ - ΠΟΤΣΟΥ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ
Παραδείσι, τηλ. 93.398

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΙ
ΖΩΑΝΝΟΥ ΑΝΝΑ
Αμερικής 7, τηλ: 77770
ΚΟΤΣΙΑΝΟΥ - ΑΤΤΙΤΗ ΜΑΡΙΑ Ιωνος Δραγούμη 23, τηλ. 22.278
ΜΑΡΙΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
Αλεξ. Διάκου και Ιωνος Δραγούμη 49, τηλ. 74004 - 35264
ΧΙΩΤΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
25ης Μαρτίου 26, τηλ. 74502, 31612

ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΟΙ
ΑΣΠΑΣΙΑ Γ. ΑΝΤΑΡΑΚΗ
Αννης Μαρίας & Λεμεσού 43, Τηλ: 79.479
ΔΙΑΜΑΝΤΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
Αννης Μαρίας 18, Τηλ: 20570
ΠΑΠΑΒΕΡΓΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ, Ι. Λόχου 14, Τηλ: 39430 - 76470

ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΙ
ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
28ης Οκτωβρίου 37, τηλ. 36.827
ΚΑΡΙΚΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ
25ης Μαρτίου τηλ. 73013
ΚΟΥΡΤΗΣ ΤΣΑΜΠΙΚΟΣ
Βενετοκλέων 131, τηλ. 37.726
ΚΡΕΜΑΣΤΙΝΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
Ιερ. Λόχου 14 (έναντι Ολυμπιακής), τηλ. ιατρείου 75555 & 21510 οικίας
ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ, Γ. Παύλου Μελά 27 και Ναυαρίνου, τηλ.20.590
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
Αθηναγόρα 8Α. Τηλ. 75900

ΚΥΤΤΑΡΟΛΟΓΟΙ
ΓΑΛΑΝΟΠΟΥΛΟΥ ΑΓΑΘΗ
Λεμεσού 43, τηλ: 39508
ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ ΔΗΜΗΤΡΑ
Κέννεντυ 55, τηλ. 26.267

ΜΑΙΕΥΤΗΡΕΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΙ
ΒΑΣΙΛΑΚΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
Δημοκρατίας 9, τηλ. 21.041
ΕΥΘΥΜΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΣ
Ε.Γεωργίου 7, τηλ: 35550
ΚΑΡΙΚΗΣ ΗΛΙΑΣ
Ηρ. Πολυτεχνείου 15, τηλ. 38501
ΚΑΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
Αννης Μαρίας 29, τηλ: 39540
ΜΑΛΛΙΑΚΑΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ
Αννης Μαρίας 83, τηλ. 34.668
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΠΑΠΑΣΤΕΡΓΗ ΠΑΠΑΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ, Αμερικής 7, Τηλ: 33076
ΠΑΠΑΣΤΕΡΓΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ
Ηρώων Πολυτεχνείου 21, τηλ. 73018
ΠΕΤΡΙΔΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
Αλεξάνδρου Διάκου 50, Τηλ: 38.505

ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΙ
ΑΡΓΥΡΟΥ ΜΙΧΑΗΛ
Αννης Μαρίας 57, τηλ. 25.225
ΒΑΡΛΑΜΗ - ΦΙΛΙΠΠΟΥ ΕΥΔΟΞΙΑ
Δωδ. Νεολαίας 20, τηλ: 23256
ΒΟΥΛΓΑΡΗ ΣΠΙΝΑΣΑ ΕΛΕΝΗ Ιερού Λόχου 13, τηλ. 28.905
ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΥ ΙΩΑΚΕΙΜ ΘΕΟΔΩΡΑ
Ιερού Λόχου 14, τηλ. 20.524
ΜΗΝΕΤΤΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
Σοφ. Βενιζέλου 1, τηλ. 29.864
ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗΣ
Αμερικής 95, τηλ. 35.954
ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ ΓΡΗΓΟΡΗΣ
Αμερικής 95, τηλ. 27.275
ΡΑΚΑ ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΚΑΤΣΑΝΕΒΑΚΗ
Π. Μελά 40, Τηλ: 74710
ΣΑΡΙΚΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
Κέννεντυ 27, τηλ. 35.129
ΣΤΑΜΑΤΙΑΔΟΥ - ΑΝΤΩΝΙΑΔΗ ΚΛΥΤΙΑ,
Ιωαν. Καζούλη 14, τηλ. 23444

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΙ
ΑΪΒΑΛΗΣ ΝΙΚΟΣ
Ιερού λόχου 13, τηλ: 77.577

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΙ -ΨΥΧΙΑΤΡΟΙ
ΒΑΣΙΛΑΚΗΣ ΣΤΕΡΓΟΣ
Καναδά 79, τηλ. 34.575
ΚΑΤΣΟΓΡΙΔΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
Στεφ. Καζούλη 49, τηλ. 27.134

ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΙ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΙ
ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ
Ιωάν. Μεταξά 3 (ΚΡΙΤΩ), Τηλ: 21041
ΚΥΒΕΡΝΗΤΑΚΗΣ ΜΑΝΩΛΗΣ,
Ιωάν. Καζούλη 14, Νιοχώρι, Τηλ: 24.002
ΣΑΒΒΑΚΗΣ ΜΙΧΑΛΗΣ
Αλεξ. Διάκου 46, Τηλ: 74.007
ΣΑΡΙΚΑΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
Αννης Μαρίας 15, τηλ: 39313

ΟΥΡΟΛΟΓΟΙ
ΣΚΟΥΛΟΥΚΑΣ ΜΙΧΑΗΛ
28η Οκτωβρίου 4, τηλ: 74444

ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΙ
ΚΑΝΝΕΛΑΚΗΣ ΜΑΡΤΙΝΟΣ
Ηρ. Πολυτεχνείου 4, τηλ. 27.646
ΚΟΚΙΑΝΤΩΝΗΣ ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ
Ηρ. Πολυτεχνείου 4, τηλ. 74084
ΜΑΝΩΛΑΚΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
Ηρ. Πολυτεχνείου 4, τηλ. 35.305
ΝΟΜΙΚΑΡΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
Ηρ. Πολυτεχνείου 4. Τηλ. 26566
ΣΙΩΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
Ιερού Λόχου 13, τηλ. 26.027
ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΥ ΤΑΣΟΥΛΑ
Ηρώων Πολυτεχνείου 21, τηλ: 29077
ΤΑΝΤΙΔΟΥ ΜΑΡΘΑ
Ιερού Λόχου 16, τηλ. 36.658
ΤΕΛΩΝΗΣ ΜΙΧΑΗΛ
Αννης Μαρίας 71, τηλ: 33113

ΠΑΘΟΛΟΓΟΙ
ΑΝΑΣΤΑΣΑΚΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
Περνού 13Α, Αφάντου, Τηλ: 53242
ΚΑΝΤΗΣ ΠΑΝΤΕΛΗΣ
Αννης Μαρίας 29, τηλ. 30.686
ΜΑΚΑΡΟΥΝΑΣ ΣΤΕΡΓΟΣ
Δημοκρατίας 20, τηλ. 26.812
ΜΠΑΚΑΡΗΣ ΘΕΟΔΩΣΗΣ
Ν. Καζαντζάκη 2, Τηλ: 73861
ΠΑΠΑΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟΣ,
Κρεμαστή, Ηρωων Πολυτεχνείου 18, τηλ. 90438
ΠΙΤΣΑΣ ΑΓΑΠΗΤΟΣ
28ης Οκτωβρίου 26, τηλ. 74125
ΠΟΜΠΟΣ ΜΙΧΑΗΛ
Αρχάγγελος, τηλ. (0244) 22.806
ΣΙΣΚΟΣ ΛΑΖΑΡΟΣ
Ιερού Λόχου 14, τηλ. 29503
ΤΣΑΜΠΙΚΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
Π. Μελά 40, τηλ. 20.392
ΥΨΗΛΑΝΤΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
Αμερικής 95, Τηλ: 77.200
ΦΩΤΑΡΑΣ ΜΙΧΑΗΛ
Γράμμου 23, τηλ. 29.810
ΧΑΤΖΗΑΝΤΩΝΙΟΥ ΠΑΡΑΣΧΟΣ,
Αμερικής 7, Τηλ: 36036
ΧΑΤΖΗΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Ε. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
Ιωάν. Μεταξά 3 (ΚΡΙΤΩ), τηλ: 21041
ΨΑΡΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
Λίνδος, τηλ. (0244) 31.452

ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΙ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ,
Απολ. Ροδίου 32, τηλ: 79.333
ΚΟΡΔΩΝΗ ΒΑΣΙΛΙΚΗ,
Αννης Μαρίας 11, Τηλ:74.850
ΚΟΥΒΙΔΗ-ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ ΕΥΦΡΟΣΥΝΗ
Ιωάν. Μεταξά 3 (ΚΡΙΤΩ), Τηλ: 21041
ΚΟΥΡΤΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ
Αννης Μαρίας 69, τηλ. 77222
ΜΠΑΜΑΣ ΜΙΧ.
Κων/νου Υδραίου 7, τηλ: 38163
ΝΟΥΣΙΑΣ ΜΙΧΑΗΛ,
Ηρ. Πολυτεχνείου 32, τηλ. 27133
ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΑΝΤ.
Γ. Ευσταθίου 7, τηλ. 26.573
ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΧΡΗΣΤΟΣ
Βενετοκλέων 127, τηλ. 30.120
ΣΠΑΡΤΑΛΗ ΧΡΥΣΗ, Γ. Ευσταθίου 8, Τηλ: 27150 κιν. 0977996355
ΣΩΤΗΡΗΣ ΣΠΥΡΟΣ,
Αρχάγγελος, τηλ: 0244-23.759
ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
Λειψών 8 & Κ. Τσαλδάρη, Τηλ: 79555, Κινητό 094725253
ΧΑΤΖΗΔΙΑΚΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
Π.Π. Γερμανού 50, τηλ. 29.629
ΧΑΤΖΗΠΑΠΑΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ
Αμερικής & Ευσταθ. γωνία τηλ: 25722
ΧΡΙΣΤΟΦΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ
Ναυαρίνου & Π. Μελά 27, Τηλ. 20500

ΠΛΑΣΤΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ, Παύλου Μελά 27 & Ναυαρίνου, τηλ. 23860, 094-688989
ΑΡΑΒΑΝΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ, Ηρώων Πολυτεχνείου 20, τηλ. 30377

ΠΝΕΥΜΟΝΟΛΟΓΟΙ
ΔΡΑΚΟΥ ΠΩΡΓΟΣ,
Π.Μελά 27 & Ναυαρίνου, τηλ. 38.038
ΚΡΗΤΙΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
Ηρ. Πολυτεχνείου 11, τηλ. 32.022
ΚΟΖΑ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΙΑ, Θεοδώρου 16Α (πρώην Βουλγαροκτόνου), Τηλ. 75403

ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΙΑΤΡΙΚΗ
ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΟΥ-ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΑΝΝΑ
Αγ. Λαύρας 74, τηλ. 32924 -73.250

ΦΥΣΙΑΤΡΟΙ - ΧΕΙΡΟΠΡΑΚΤΕΣ
ΣΑΜΙΩΤΑΚΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
Ηρ. Πολυτεχνείου 11, τηλ. 28.258

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΙ
ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
Παύλου Μελά 80, Τηλ: 77170
ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
Ε. Γεωργίου 15-17, τηλ. 29.672

ΨΥΧΙΑΤΡΟΙ
ΜΗΝΑΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
Γρίβα 52, τηλ. 23.735
ΜΑΝΟΥΣΟΣ ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ
Παύλου Μελά 80, τηλ. 30.400

ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΙ
ΓΑΛΑΝΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
Ιωνος Δραγούμη 23, τηλ. 31.093
ΚΑΛΑΒΡΕΖΟΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
Κέννεντυ 29, Τηλ. 39.039
ΝΟΥΛΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
Δημ. Θέμελη 83, τηλ. 27.835
ΣΥΜΕΩΝΙΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
Δημοκρατίας 20α, τηλ. 35.590

Εκδήλωση του ΔΚΛΜ

Ο Νίκος Κάσδαγλης για τον Γιώργη Μανουσάκη

Την Παρασκευή στο Ακταίον

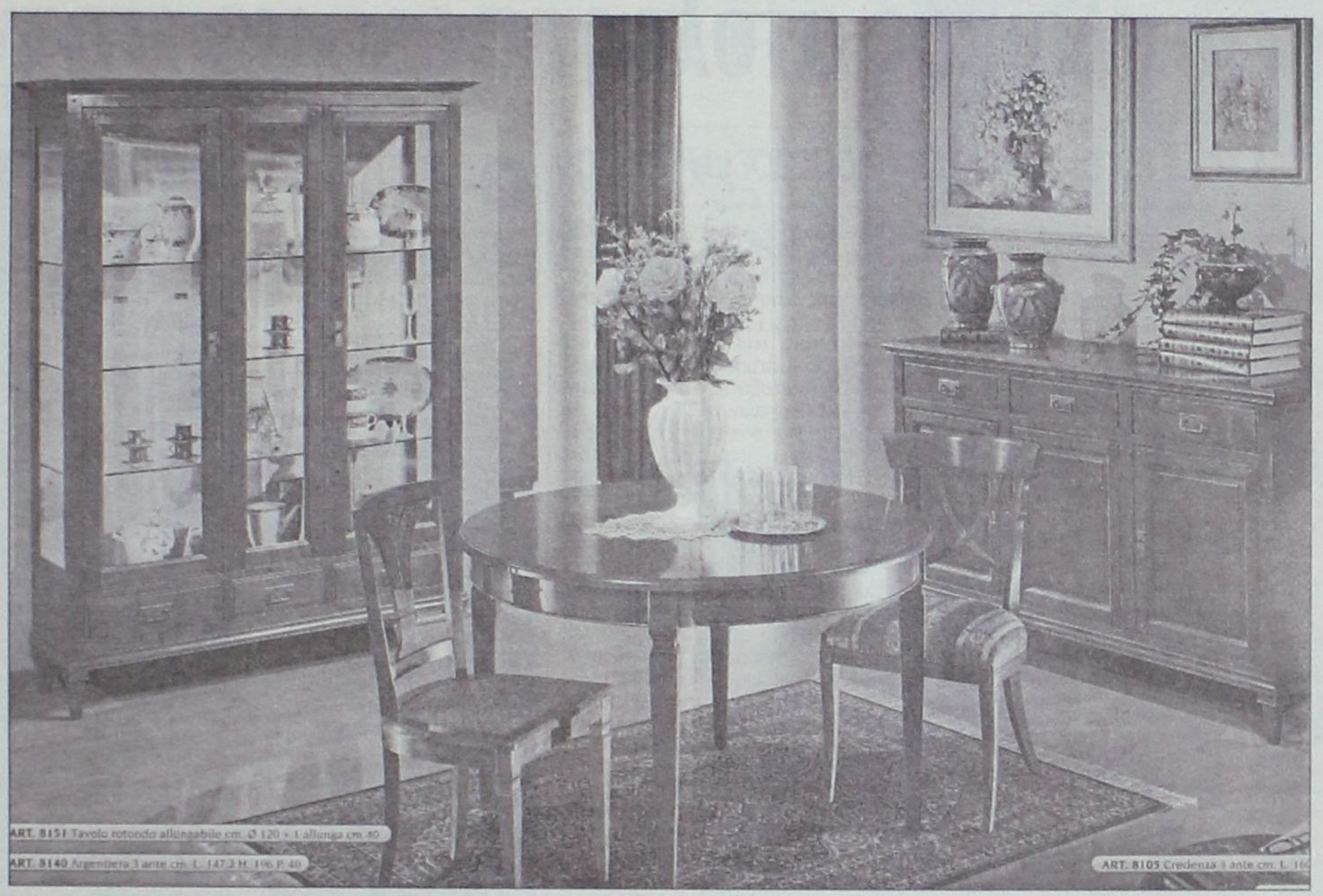
Το Διεθνές Κέντρο Λογοτεχνών και Μεταφραστών Ρόδου σε συνεργασία με την Αδελφότητα Κρητών Ρόδου θα πραγματοποιήσει την Παρασκευή 24 Μαΐου 2002 και ώρα 8.30 μ.μ. στην αίθουσα του «Ακταίον» εκδήλωση με τίτλο: «Ο Νίκος Κάσδαγλης παρουσιάζει τον Γιώργη Μανουσάκη».

Ο Γιώργος Μανουσάκης γεννήθηκε το 1933 στα Χανιά, όπου και διαμένει. Σπούδασε στη Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών και εργάστηκε επί 26 χρόνια στη Μέση Εκπαίδευση ως καθηγητής. Εχει παρουσιάσει ως τώρα έξι ποιητικές συλλογές, μια μελέτη για την Κρήτη του Πρεβελάκη, το «Οδοιπορικό των Σφακίων» και μια συλλογή από 32 μικρά πεζά. Διηγήματα, ταξιδιωτικές εντυπώσεις και το μεγαλύτερο μέρος του δοκιμιακού έργου του βρίσκονται διάσπαρτα σε περιοδικά και αφιερωματικούς τόμους ή παραμένουν ανέκδοτα. Το 1977 τιμήθηκε με το βραβείο Καζαντζάκη και το 1981 με το κρατικό βραβείο για το «Οδοιπορικό των Σφακιών».

Η εκδήλωση είναι ελεύθερη για το κοινό.

ARTE ANTICA

ΕΠΙΠΛΟ-ΦΟΣ



ART. 8151 Tavolo rotondo allungabile cm. Ø 120 + 1 allunga cm 40

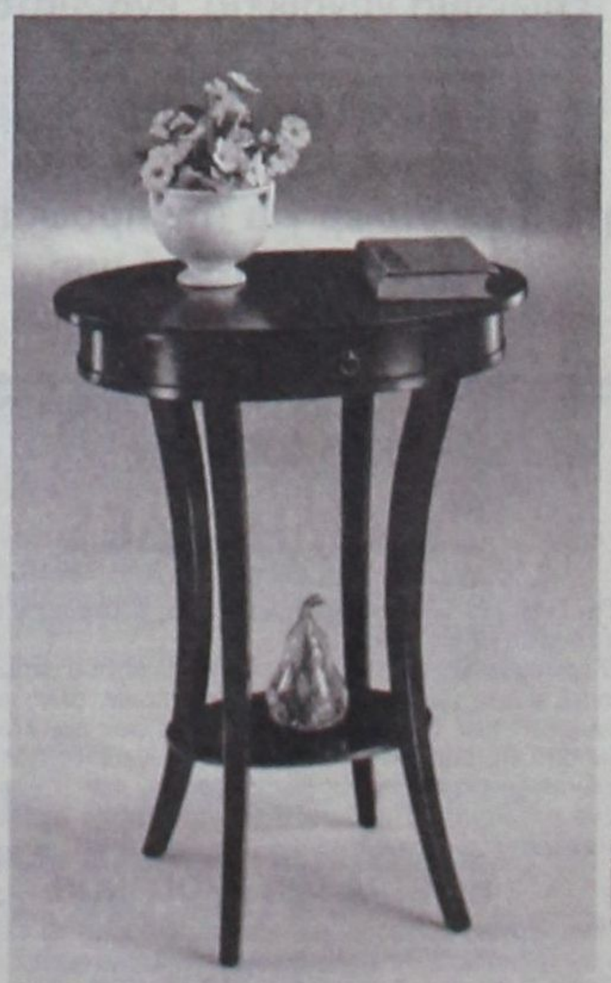
ART. 8140 Argentiera 3 ante cm. L. 147.3 H. 196 P. 46

ART. 8105 Credenza 4 ante cm. L. 166



ΤΡΑΠΕΖΑΡΙΑ - ΣΑΛΟΝΙ - ΚΡΕΒΑΤΟΚΑΜΑΡΑ

Η ολοκληρωμένη πρόταση στο καλό έπιπλο.
Ιταλικές δημιουργίες
από ξύλο κερασιάς και καρυδιάς.



ARTE ANTICA

ΕΠΙΠΛΟ-ΦΟΣ

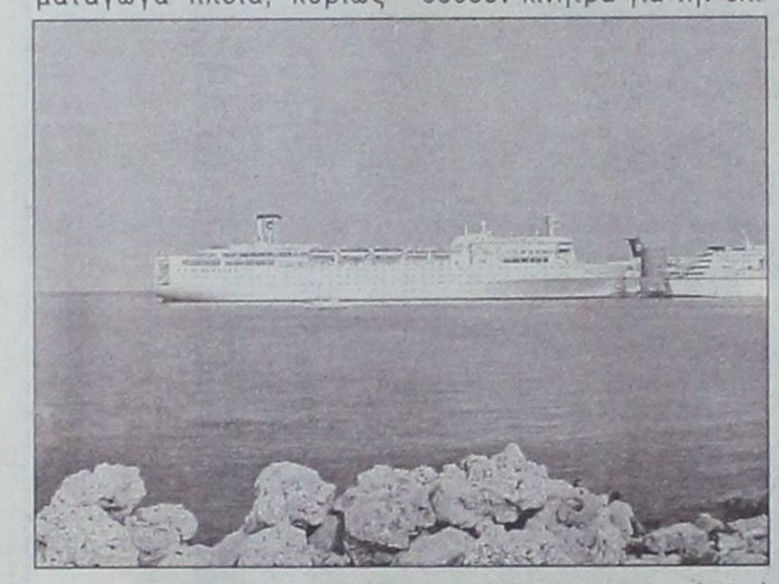
Π. Κανελοπούλου 3 (προέκταση Αννης Μαρίας Τηλ: 02410 70006 - 7

Με απόφαση του υπουργείου Ναυτιλίας και Οικονομίας

Ανανεώνεται ο ακτοπλοϊκός στόλος

✔ Προσανατολίζονται σε μικρών διαστάσεων πλοία

ΜΟΡΦΕΣ ενισχύσεων για την ανανέωση και τον εμπλουτισμό του ακτοπλοϊκού στόλου με κατάλληλα επιβατηγά - οχηματαγωγά πλοία, κυρίως



μικρών διαστάσεων, μελετά το υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας σε συνεργασία με το υπουργείο Εθνικής Οικονομίας. Σύμφωνα με το Υ.Ε.Ν. τα θέματα της ναυτιλίας επανέρχονται στον υπό επεξεργασία αναπτυξιακό νόμο και αυτή την περίοδο βρίσκονται σε εξέλιξη συζητήσεις προκειμένου να καταλήξει η κυβέρνηση στη μορφή που θα έχουν οι ενισχύσεις. Εξετάζεται συγκεκριμένα αν θα δοθούν κίνητρα για την επισκευή ή την μετασκευή πλοίων και ακόμα η πιθανότητα των ναυπηγήσεων κάτω από ορισμένες προϋποθέσεις.

Εκείνο το οποίο προκύπτει ότι έχει συμφωνηθεί ως βασική κατεύθυνση είναι ότι η αναγκαιότητα ανανέωσης του ακτοπλοϊκού στόλου θα συνδυαστεί με την αναβάθμιση της ελληνικής ναυπηγοεπισκευαστικής βιομηχανίας και της Ναυπηγοεπισκευαστικής Ζώνης Περάματος για την οποία την άλλη εβδομάδα πραγματοποιείται νέα σύσκεψη μεταξύ των συναρμόδιων υπουργείων.

Ηδη αντίστοιχα πακέτα μέτρων με τη μορφή που συζητεί η Ελλάδα έχουν υιοθετηθεί από άλλες χώρες της Ε.Ε. Ο κ. Ανωμερίτης αποσαφήνισε ότι οι δράσεις που μελετώνται περιλαμβάνουν την πρόταση του υπουργείου Αιγαίου για την κατασκευή περίπου εννά μικρών πλοίων που θα εξυπηρετούν τις ανάγκες των ενδονησιωτικών μεταφορών, αλλά δεν περιορίζονται αποκλειστικά σε αυτή. Θα επεκταθούν και θα απευθύνονται σε όλους τους επιχειρηματίες ή τους τοπικούς φορείς που θα ήθελαν να επωφεληθούν. Βασικός άξονας αυτού του σχεδίου θα αποτελούν, όπως είπε πλοία νέας γενιάς διαστάσεων γύρω στα 80 μέτρα τα οποία θα μπορούν να εξυπηρετούν με υπηρεσίες ποιότητας τα μικρά νησιά κατά κύριο λόγο.

Στο κατακόρυφο η αγωνία

Ξεκινούν αύριο οι πανελλήνιες εξετάσεις

Στις πανελλαδικές εξετάσεις που ξεκινούν αύριο της Γ' τάξης θα συμμετάσχουν συνολικά 98.400 υποψήφιοι, εκ των οποίων 81.636 είναι οι φετινοί τελειόφοιτοι και οι 16.764 είναι οι απόφοιτοι προηγούμενων ετών. Με δεδομένο ότι οι 98.400 υποψήφιοι θα διεκδικήσουν συνολικά 68.600 θέσεις, προκύπτει ότι στα ιδρύματα της Ανώτατης Εκπαίδευσης θα εισαχθούν επτά στους δέκα, δηλαδή περίπου 29.800 υποψήφιοι θα μείνουν εκτός ΑΕΙ - ΤΕΙ.

Επίσης, 8.384 θέσεις θα διατεθούν στους περίπου 25.000 υποψηφίους της κατηγορίας του 10% δηλαδή σε όσους είναι απόφοιτοι προηγούμενων ετών και συμμετέχουν στη διαδικασία εισαγωγής χωρίς νέα εξέταση. Οι πανελλαδικές εξετάσεις θα ολοκληρωθούν στις 10 Ιουνίου. Τα μαθήματα θα συνεχιστούν κανονικά μόνο για τους μαθητές των δημοτικών σχολείων και των γυμνασίων.

Οπως έχει ήδη ανακοινώσει το υπουργείο, οι προαγωγικές και οι απολυτήριες εξετάσεις για τα μαθήματα που εξετάζονται σε επίπεδο σχολικής μονάδας θα διενεργηθούν για την Β' τάξη Λυκείου από 10-18 Ιουνίου και για τη Γ' τάξη από 11-18 Ιουνίου. Από την επόμενη της λήξης των εξετάσεων για την Γ' και Δ' τάξη των εσπερινών ενιαίων λυκείων, με βάση το αναλυτικό πρόγραμμα που καταρτίζει το κάθε λύκειο χωριστά.

Τώρα και στην πόλη μας τα επώνυμα γυναικεία ενδύματα

GOLD FASHION

Ζητούνται ντίλερ για την προώθηση (πώληση) στο Νομό μας
Τηλ. 0936 - 797313

ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝ

ΣΥΜΠΛΗΓΑΔΕΣ

Στη Σύμη του 16ου αιώνα οι συγκυρίες φέρνουν σε επαφή ένα Συμιακό με μια Τουρκάλα.

Ο έρωτας που αναπτύσσεται, οι δυσκολίες που αντιμετωπίζουν εξ αιτίας των διαφορετικών θρησκειών, αλλά και των αντιλήψεων των δύο οικογενειών - αντιλήψεις που λίγο απέχουν από τις σημερινές - και πως οι συγκυρίες πάλι τους δίνουν τη δυνατότητα να τις ξεπεράσουν.

Ενα αισθηματικό μυθιστόρημα που κρατά αμείωτο το ενδιαφέρον του αναγνώστη.

Η ΠΕΤΡΑ ΤΩΝ ΠΡΟΓΟΝΩΝ

Ενα νεανικό μυθιστόρημα που μας διδάσκει το σεβασμό και την προστασία της πολιτιστικής μας κληρονομιάς.

Θα το βρείτε στο βιβλιοπωλείο «ΤΟ ΔΕΝΤΡΟ»

Δραστηριότητες του ΔΟΠ Αρχαγγέλου

Με άξονα τον άνθρωπο

✔ Σημαντικό το έργο που έχει επιτελέσει
✔ Στις ίδιες βάσεις συνεχίζεται η προσπάθεια

Ο ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ και η εφαρμογή ολοκληρωμένων τοπικών αναπτυξιακών προγραμμάτων με σκοπό τη βελτίωση των κοινωνικών συνθηκών ζωής και την φροντίδα για την υγεία των δημοτών που αποτελεί τον πρωταρχικό στόχο του Δημοτικού Οργανισμού Πρόνοιας του Δήμου Αρχαγγέλου (ΔΟΠΑ), στο πλαίσιο της κοινωνικής πολιτικής και μέριμνας που ασκεί η δημοτική αρχή από την αρχή της θητείας της. Ο ΔΟΠΑ συστάθηκε στο 1999 και από τότε λειτουργεί υποδειγματικά έχοντας την συμπαράσταση του δημάρχου Αρχαγγέλου κ. Κολλιάδη και του Δημοτικού Συμβουλίου. Η άσκηση κοινωνικής εργασίας είναι ο κύριος άξονας στον οποίο βασίζεται όλη η πολιτική μέριμνας που ακολουθούν ο πρόεδρος του ΔΟΠΑ κ. Νίκος Διμέλης καθώς και το διοικητικό συμβούλιο του οργανισμού από την πρώτη κιόλας ημέρα που ανάλαβαν τα καθήκοντα τους.

Ο Οργανισμός την τελευταία διετία δραστηριοποιείται στην ευρύτερη περιοχή του Δήμου Αρχαγγέλου Μαλώνας - Μασάρων.

Μέλημα του Οργανισμού από την στιγμή που ανέλαβε πρόεδρος ο κ. Διμέλης ήταν σε συνεργασία με τον κοινωνικό λειτουργό του Οργανισμού να καταγραφούν.

α) άτομα με ειδικές ανάγκες του Δήμου

β) ευπαθείς κοινωνικές ομάδες

γ) πολύτεκνες οικογένειες σε απορία

δ) άτομα της τρίτης ηλικίας.

Συνάμα ο Οργανισμός Πρόνοιας συνέταξε τεχνικά δελτία για την συμμετοχή του σε Ευρωπαϊκά προγράμματα π.χ. βοήθεια στο σπίτι ΚΔΑΠ ΑΜΕΑ και ίδρυση βρεφονηπιακών - παιδικών σταθμών. Επίσης εντός του 2001 πραγματοποιήθηκαν:



α) Εντός του Δημοτικού Ιατρείου που λειτουργεί στην έδρα του Δήμου Αρχαγγέλου πραγματοποιήθηκαν εμβολιασμοί το φθινόπωρο του 2001 με αντιγριπικά εμβόλια και παροχή υπηρεσιών σύμφωνα με τις επιταγές της πρωτοβάθμιας υγείας.

β) Εκδρομή για τα άτομα της τρίτης ηλικίας του Δήμου Αρχαγγέλου στο Δήμο Νότιας Ρόδου και στο μοναστήρι ΘΑΡΡΙ.

Γ) Διανομή τροφίμων σε απόρους του Δήμου την περίοδο των Χριστουγέννων καθώς και διάφορα δώρα στα άτομα με ειδικές ανάγκες.

Επίσης πραγματοποιήθηκε από επιστημονική ομάδα του Γενικού Νομαρχιακού Νοσοκομείου Ρόδου στο χώρο του Δημοτικού Ιατρείου τον Φεβρουάριο του 2002 αιμοληψία σε συνεργασία με τον σύλλογο αιμοδοτών Αρχαγγέλου «η Παναγία Τσαμπίκα».

Την περίοδο του Πάσχα ο Οργανισμός μοίρασε ικανό αριθμό δωροεπιταγών σε απόρους συνδημότες στον Αρχάγγελο, Μαλώνα, Μάσαρη. Μέσα στο 2002 προβλέπονται να πραγματοποιηθούν:

α) Ομιλίες ιατρικού περιεχομένου

β) εκδρομή και στήριξη των ατόμων Γ' ηλικίας

γ) στήριξη ευπαθών κοινωνικών ομάδων (ναρκομανείς, αλκολικοί, ανύπαντρες μητέρες, άποροι κ.τ.λ.)

Στου απώτερους στόχους του ΔΟΠΑ εντάσσονται:

- Η αξιοποίηση προγραμμάτων της Ε.Ε. για την κάλυψη κοινωνικών αναγκών.
- Προγράμματα υποστήριξης των Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες.
- Διοργάνωση ημερίδων και συνεδρίων για ιατρικά και ψυχοκοινωνικά θέματα.

Από την Εταιρεία

Auto Center

Μανώλης Κωστάκης α.ε.β.ε.

Ολοκληρωμένο συγκρότημα

LANCIA FIAT ALFA ROMEO

14ο χ.λ.μ. ΡΟΔΟΥ - ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ, ΠΑΡΑΔΕΙΣΙ 851 06 ΡΟΔΟΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

- ΠΩΛΗΤΕΣ - ΠΩΛΗΤΡΙΕΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
- ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΓΙΑ ΤΟ ΤΜΗΜΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Για πληροφορίες παρακαλούμε να απευθύνεστε στον κύριο Κωστάκη Νίκο στα τηλέφωνα 02410 -82000 - 3

Κρίσιμα τα επόμενα εικοσιτετράωρα

Εκθετη η Δωδεκάνησος χωρίς τον ευρωστρατό

Επικίνδυνους συμβιβασμούς και υποχωρήσεις θα καταγγείλει ο Κώστας Καραμανλής από τη Ρόδο



Τα ανοικτά και κρίσιμα θέματα της εθνικής μας πολιτικής, «Ευρωστρατός», ελληνοτουρκικές σχέσεις και Κυπριακό, θα βρεθούν στην κορυφή της ατζέντας των ζητημάτων που θα θίξει κατά την περιοδεία του στη Δωδεκάνησο ο πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας Κώστας Καραμανλής από την ερχόμενη Παρασκευή.

Η συγκυρία της επίσκεψης του αρχηγού της αξιωματικής αντιπολίτευσης στη Ρόδο και τα υπόλοιπα νησιά είναι εξόχως ανησυχητική μετά το κλίμα που έχει διαμορφωθεί σε Ευρώπη και Αθήνα, ιδιαίτερα με το θέμα του ευρωστρατού και τις λεπτές ισορροπίες που επικρατούν στην ελληνική κυβέρνηση. Εν ολίγοις, ο κ. Κώστας Καραμανλής έχει πρόσφορο έδαφος να ασκήσει σκληρή κριτική στην κυβέρνηση, κάτι που έκανε όλη την προηγούμενη εβδομάδα.

ΤΟ εν λόγω θέμα έχει τεράστια σημασία για τη Δωδεκάνησο και -γενικώς για την ασφάλεια των νησιών του Αιγαίου που αποτελούν τα σύνορα της Ευρωπαϊκής Ενωσης, το Διευθυντήριο της οποίας δείχνει να τα κάνει «πλακάκια» με την Τουρκία, θέτοντας σε πρώτη προτεραιότητα τα συμφέροντα της γείτονος αντί της Ελλάδας, κράτους μέλους της.

Η επίσκεψη Καραμανλή και Δωδεκανήσου.

Χαρακτηριστικές των θέσεων που θα αναλύσει και στη



Ρόδο ο κ. Καραμανλής είναι και αυτές που διατύπωσε την προηγούμενη εβδομάδα, εντός και εκτός της Ελλάδας.

Το θέμα του ευρωστρατού έθεσε ο πρόεδρος της ΝΔ Κώστας Καραμανλής, στη διάρκεια της Συνόδου Κορυφής του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (ΕΛΚ) που πραγματοποιήθηκε σε πύργο στο Μέιζε του Βελγίου. Σε δηλώσεις του ο πρόεδρος της ΝΔ χαρακτήρισε πολύ κρίσιμο το θέμα του ευρωστρατού, το οποίο --όπως είπε-- «για εμάς είναι τεράστιας σημασίας εθνικό θέμα».

«Επιτύχαμε τον ευρωπαϊκό προσανατολισμό για να κατοχυρωθεί η ασφάλεια της Ελλάδας. Από κάποιους επιχειρείται η Τουρκία, μια χώρα που δεν είναι μέλος της ΕΕ, να συμμετέχει στις αποφάσεις και να επιβάλει τη βούλησή της στη δράση του ευρωστρατού και προκύπτουν αμείλικτα ερωτήματα: Τι ευρωστρατός θα είναι αυτός, που δεν θα μπορεί να δράσει στο Αιγαίο και στην Κύπρο, αν χρειαστεί; Τι ευρωστρατός είναι αυτός, αν η Ελλάδα χώρα μέλος της ΕΕ μένει εκτεθειμένη; Δεν θυμούνται ούτε σκέπτονται ότι η Ελλάδα είναι η μόνη χώρα της Ευρώπης που και σήμερα ακόμη απειλείται;», ανέφερε ο Κ. Καραμανλής και κάλεσε την κυβέρνηση να απορρίψει κατηγορηματικά τα παραπάνω σχέδια.

«Αυτά τα πράγματα είναι απαράδεκτα και το θεωρώ αδιανόητο, όχι να τα δεχτούμε, αλλά ακόμα και να συμβιβαστούμε. Έχει χρέος ο πρωθυπουργός να τα απορρίψει με κατηγορηματικό τρόπο. Είναι χρέος του κ. Σημίτη, έστω και την τελευταία στιγμή, να υπερασπιστεί επιτέλους τα εθνικά συμφέροντα», κατέληξε στη δήλωσή του ο πρόεδρος της ΝΔ. Να σημειωθεί ότι δεν έγινε καμία τοποθέτηση για το ζήτημα του ευρωστρατού από τους παριστάμενους στη Σύνοδο του Λαϊκού κόμματος.

Στη διάρκεια της Συνόδου, ο Κώστας Καραμανλής ενημέρωσε τους ηγέτες του ΕΛΚ για το πρόσφατο ταξίδι στη Γιουγκοσλαβία και την κατάσταση που επικρατεί στα Βαλκάνια. Ερωτηθείς ο πρόεδρος της ΝΔ στη διάρκεια της συνάντησης του προεδρείου του ΕΛΚ, αν αποτελούν οι απόψεις για το ευρωστρατό κοινή θέση κυβέρνησης-αντιπολίτευσης απάντησε ότι «αποτελούν κοινή θέση», ενώ ο πρόεδρος του ΕΛΚ Βίλφριγκ Μαρτένς ερωτηθείς για το θέμα του ευρωστρατού δεσμεύτηκε να απαντήσει μετά τη Σύνοδο Κορυφής.

Τα εθνικά θέματα πρώτα στην ατζέντα του προέδρου της Νέας Δημοκρατίας

το περιεχόμενο των ομιλιών του αναμένονται με εξαιρετικό ενδιαφέρον από τους πολιτικούς κύκλους καθώς οι θέσεις που θα εκφράσει από την ακριτική Δωδεκάνησο εκτιμάται ότι θα έχουν ειδικό βάρος. Ο πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας, με τον αέρα του «πρώτου» και εν δυνάμει πρωθυπουργού, όπως αποτυπώνεται στις δημοσκοπήσεις, αναμένεται ότι θα επιχειρήσει να αντιστρέψει το κλίμα που «έφτιαξε» ο Κώστας Σημίτης με την πρόσφατη επίσκεψή του στην περιοχή.

Σύμφωνα με το πρόγραμμα, ο πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας θα πραγματοποιήσει βαρυσήμαντη ομιλία σε συνεστίαση που οργανώνει η Νομαρχιακή Επιτροπή την Παρασκευή το βράδυ στη Ρόδο και από την επομένη θα συνεχίσει τις επισκέψεις του στα νησιά του βορείου συγκροτήματος

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

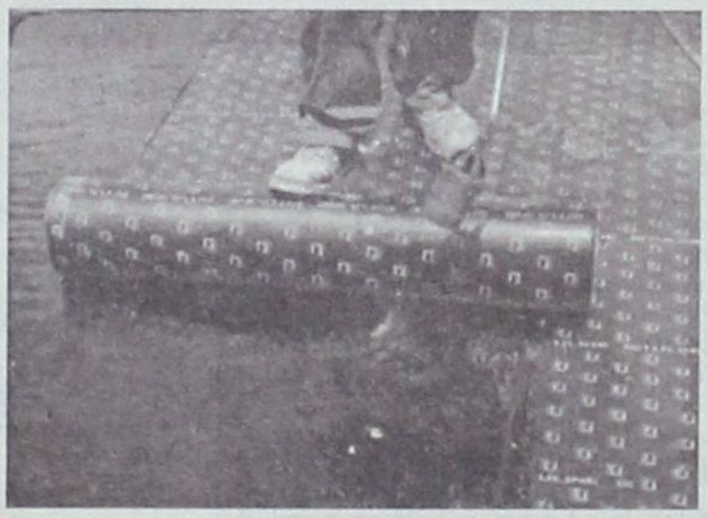
baby - siter για απογευματινό ωράριο 17.30 - 22.00 για ένα δίχρονο αγοράκι. Εκτός αλλοδαπές

Τηλ. 02410 75207

ΑΡΧΩΝ ΣΑΜΑΡΤΖΗΣ

Από το 1980

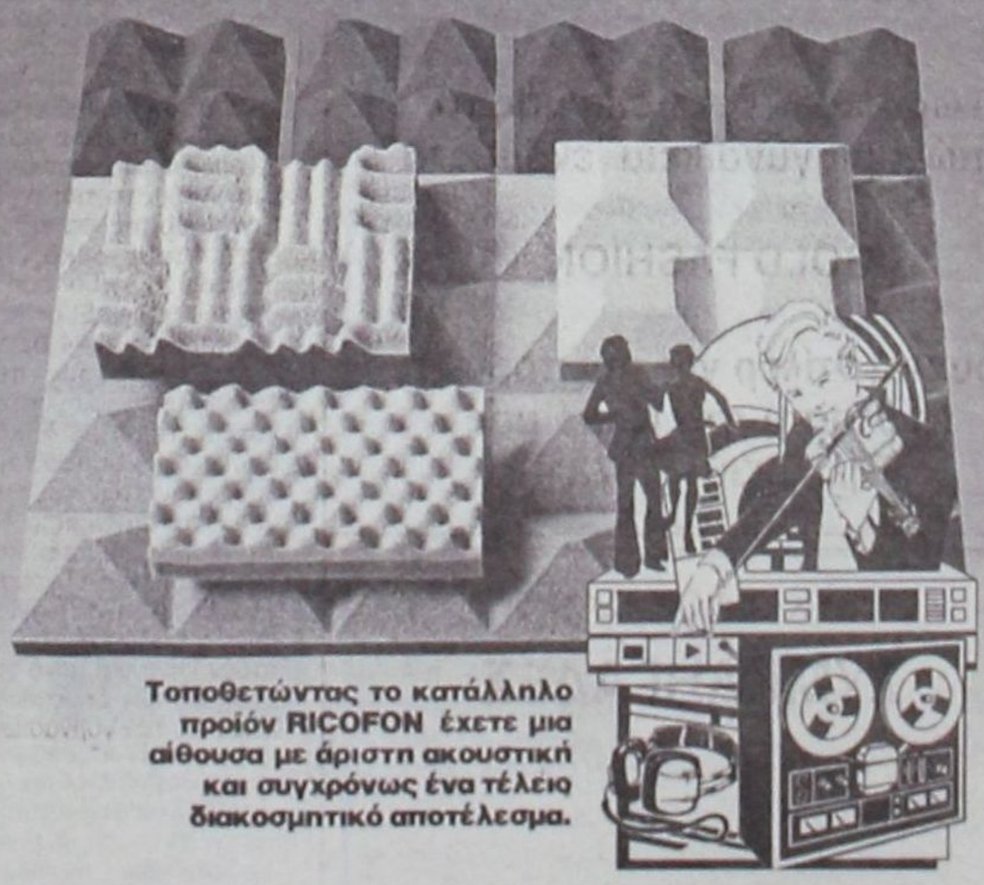
20 ΧΡΟΝΙΑ ΣΙΕΣΩΣΕΙΣ ΜΟΝΩΣΕΙΣ



ΜΟΝΩΣΕΙΣ ΤΑΡΑΤΣΩΝ

Ricofon®

ΓΙΑ ΤΕΛΕΙΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΣΤΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗΣ



Τοποθετώντας το κατάλληλο προϊόν RICOFON έχετε μια αίθουσα με άριστη ακουστική και συγχρόνως ένα τέλειο διακοσμητικό αποτέλεσμα.

ΔΙΑΘΕΣΗ: **ΑΡΧΩΝ ΣΑΜΑΡΤΖΗΣ**

ΜΟΝΩΤΙΚΑ ΥΛΙΚΑ -ΜΟΝΩΣΕΙΣ

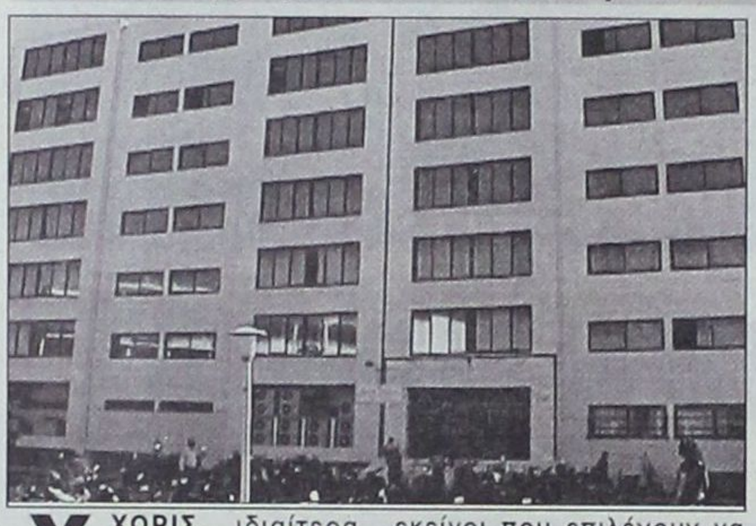
Τηλ. 23030, 32054, 67790

1) Ερυθρού Σταυρού 21 2) Κέντρο Μόνωσης Ρόδου: Μιχαήλ Πετρίδη 69

Πολλοί είναι εκείνοι που επέλεξαν το ταχυδρομείο

Χωρίς προβλήματα η υποβολή των δηλώσεων

Ενδεχόμενο «κωλύματος» σήμερα στο TAXISNET



ΧΩΡΙΣ ιδιαίτερα προβλήματα συνεχίζεται η διαδικασία υποβολής των φορολογικών δηλώσεων από μισθωτούς και συνταξιούχους της Δωδεκανήσου. Στη ΔΟΥ Ρόδου όλοι βρίσκονται επί ποδός προκειμένου να εξυπηρετηθούν όλοι οι φορολογούμενοι όσο το δυνατόν πιο γρήγορα. Αυτό που αποτελεί ως πρώτο συμπέρασμα είναι πως και εφέτος πάρα πολλοί είναι εκείνοι που επιλέγουν να στείλουν την δήλωσή τους μέσω ταχυδρομείου για να αποφύγουν με τον τρόπο αυτό την ταλαιπωρία. Οι αρμόδιοι υπάλληλοι της Εφορίας επισημαίνουν πάντως πως «προτού γίνει η αποστολή της δήλωσης θα πρέπει να γίνει σχολαστικός έλεγχος των στοιχείων που περιγράφονται έτσι ώστε να εντοπιστούν τυχών λάθη που έχουν γίνει».

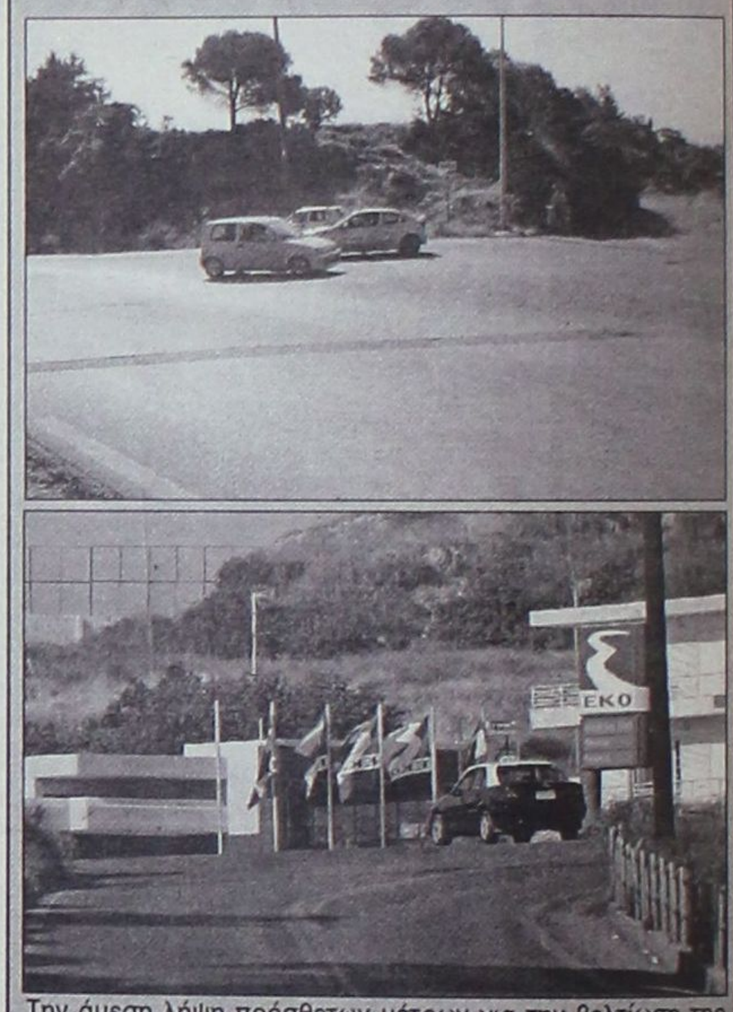
Σημαντικός είναι επίσης ο αριθμός όλων εκείνων που επέλεξαν το ΙΝΤΕΡΝΕΤ για την αποστολή της φορολογικής τους δήλωσης. Η διαδικασία αυτή κερδίζει συνεχώς έδαφος καθώς με τον τρόπο αυτό επιτυγχάνεται γρηγορότερα και η σχετική εκκαθάριση. Ωστόσο προβλήματα υπερφόρτισης αναμένεται να παρουσιάσει από σήμερα το ηλεκτρονικό σύστημα Taxisnet, καθώς εκτός από τους 200.000 πιστοποιημένους χρήστες που περιμένουν να στείλουν ηλεκτρονικά τις δηλώσεις φορολογίας εισοδήματος, θα ξεκινήσει και η ηλεκτρονική υποβολή των περιοδικών δηλώσεων ΦΠΑ από περίπου 285.000 επιχειρήσεις με βιβλία Β'Α και Γ'Α κατηγορίας του ΚΒΣ.

Για αυτόν το λόγο το τεχνικό προσωπικό της γενικής γραμματείας Πληροφορικής Συστημάτων βρίσκεται σε επιφυλακή, ενώ σύμφωνα και με δημοσιεύματα του τύπου, εξετάζεται το ενδεχόμενο να παραταθούν οι προθεσμίες για την ηλεκτρονική υποβολή των φορολογικών δηλώσεων.

Υπενθυμίζεται ότι οι περιπέτειες του συγκεκριμένου ηλεκτρονικού συστήματος κατά το τελευταία διάστημα, έχουν προκαλέσει την παρέμβαση της πολιτικής ηγεσίας του υπουργείου Οικονομίας, η οποία διέταξε ένορκη διοικητική εξέταση για την απόδοση τυχόν ευθυνών σχετικά με τη βλάβη του συστήματος και την ταλαιπωρία των φορολογουμένων.

Ανώτερα στελέχη, όπως αναφέρεται σε δημοσίευμα της Ημερησίας, έχουν παραδεχτεί ότι «το taxisnet είναι ανεπαρκές» και ήδη το υπουργείο προωθεί τις διαδικασίες για νέο διαγωνισμό, ο οποίος εκτιμάται ότι θα πραγματοποιηθεί το φθινόπωρο, ώστε να αντικατασταθεί το σημερινό σύστημα.

Απαιτείται άμεση τοποθέτηση πρόσθετης σήμανσης στη Γ. Σεφέρη



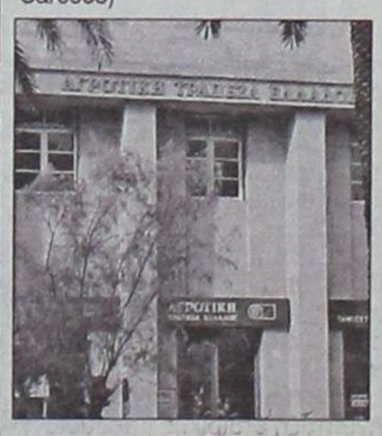
Την άμεση λήψη πρόσθετων μέτρων για την βελτίωση της ασφάλειας των οδηγών που κινούνται στην οδό Γεωργίου Σεφέρη (περιοχή Βερόπουλου), στο ύψος της συμβολής με τον δρόμο που οδηγεί προς τη συνοικία Σγουρού, επισημαίνουν οι κάτοικοι και οι επιχειρηματίες που διαμένουν και δραστηριοποιούνται στην περιοχή. Τα αυτοκίνητα στη συγκεκριμένη διασταύρωση κινούνται με εξαιρετικά μεγάλη ταχύτητα και εξαιτίας του Νοσοκομείου η κίνηση των οχημάτων είναι συνεχής σε όλη τη διάρκεια του 24ωρου. Αυτό που απαιτείται είναι τοποθέτηση επιπλέον σήμανσης και εάν είναι δυνατόν η τοποθέτηση και φωτεινών σηματοδοτών. Πρέπει να σημειωθεί ότι στο ίδιο σημείο ένας άνθρωπος έχει χάσει τη ζωή του από τροχαίο δυστύχημα.

Ενημερώνεται η Αγροτική Τράπεζα

Σήμερα ανοίγονται οι προσφορές για τα ΚΑΕ

Σήμερα αναμένεται να ανακοινώσει στην Αγροτική Τράπεζα ο σύμβουλος Pricewaterhouse Coopers τις προεπιλεγείσες εταιρίες και κοινοπραξίες που διεκδικούν ποσοστό 40% - 60% των Καταστημάτων Αφορολογήτων Ειδών. Σύμφωνα με πληροφορίες, από τους εννέα ενδιαφερόμενους στη short list πέρασαν οι οκτώ:

- ο αμερικάνικος επενδυτικός όμιλος Carlyle Group για το 60%
- ο ελβετικός επενδυτικός όμιλος Apax Partners
- η ισπανική Aldeasa
- η γαλλική Aelia (πρώην Saresco)



- η ιταλική SAVE Aeroporto di Venezia Marco Polo SpA
- η βελγική Belgian Sky Shops N.V
- η Folli-Follie
- η κοινοπραξία των εταιριών Γερμανός, Χόντος, με το venture capital «Global Capital Investors II» και την Alpha AE Συμμετοχών και Επενδύσεων

Σύμφωνα με τις ίδιες πληροφορίες εκτός λίστας έμεινε η εταιρία I-Tex, συμφερόντων Παύλου Βαρδινογιάννη.

Το data room θα αρχίσει στις 26 Μαΐου, ενώ οι δεσμευτικές προσφορές θα κατατεθούν στις 3 Ιουλίου.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΚΟΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΛΛΙΣΤΟΣ

- ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ
- ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ - ΑΠΟΘΗΚΕΣ
- ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΑΓΟΡΕΣ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ
- ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΑΝΤΙΠΑΡΟΧΕΣ

ΔΙΕΥΘ.: ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 11, (πρώην Αννης Μαρίας)
Τηλ.: 78501-29318, 78502

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα λουξ κατασκευής με απεριόριστη θέα. Τα διαμερίσματα διαθέτουν θωρακισμένες πόρτες, εντοιχισμένες κουζίνες, ντουλάπες, εντοιχισμένο νιπτήρα με ντουλάπι, κεντρική θέρμανση αυτόνομη, ανοιγόμενα ανακλινόμενα κουφώματα με διπλά τζάμια, σίτες, ρολά, υδραυλικό ασανσέρ, τριφασικό ρεύμα.

Ολοι οι χώροι σπατουλαριστοί εσωτερικές πόρτες MDF με σχέδια.

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

Επί της οδού Μεγ/ Κων/νου - Κων/νου Παλαιολόγου
50 τ.μ δυάρια ανά όροφο
85 τ.μ. τριάρια ανά όροφο
110 τ.μ. τεσσάρια ανά όροφο

Επί της Κων/νου Υδραίου - Στ. Κωτιάδη
70 τ.μ. τριάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα
90 τ.μ. τριάρια - τεσσάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα
110 τ.μ. τεσσάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα
130 τ.μ. τεσσάρια - πεντάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα

Επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο
50 τ.μ. δυάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες, απεριόριστη θέα
85 τ.μ. τριάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες, απεριόριστη θέα
110 τ.μ. τεσσάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες, απεριόριστη θέα.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
50 τ.μ. επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο
100 τ.μ. επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο
150 επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο

ΙΑΤΡΕΙΑ - ΓΡΑΦΕΙΑ
50 τ.μ. επί της Μεγ. Κων/νου και Κων Παλαιλόγου (Φώκιαλη)
100 τ.μ. επί της Μεγ. Κων/νου και Κων Παλαιλόγου (Φώκιαλη)
150 τ.μ. επί της Μεγ. Κων/νου και Κων. Παλαιλόγου (Φώκιαλη)

ΔΑΝΕΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ ΚΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Πληρ. ΔΙΑΚΟΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΛΛΙΣΤΟΣ
Τηλ. 78501-78502, 29318

TOP PROPERTIES
GEORGE S. PIPINOS
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΠΙΠΙΝΟΣ
ΜΕΣΙΤΗΣ ΑΣΤΙΚΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ
REAL ESTATE AGENT 8 MEMBER OF F.I.A.B.C.I



Η «TOP PROPERTIES» είναι ατομική επιχείρηση και ανήκει εξ ολοκλήρου στον κ. Γεώργιο Σ. Πιπίνο, που από το 1971 ασχολείται αποκλειστικά και μόνο με επενδύσεις και REAL ESTATE, στο νησί της Ρόδου, καθώς και στην ευρύτερη περιοχή της Δωδεκανήσου.

ΑΠΕΥΘΥΝΟΜΑΣΤΕ: Στους **σοβαρούς, απαιτητικούς** και **επιλεκτικούς** επενδυτές - επιχειρηματίες - ελεύθερους επαγγελματίες, Έλληνες και ξένους υψηλού εισοδηματικού επιπέδου, που ενδιαφέρονται να κάνουν μια σοβαρή επένδυση **προβολής** στο νησί της Ρόδου.

ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:

Α) Υπηρεσίες και πληροφορίες που γίνονται σε προσωπικό επίπεδο με **εχεμύθεια, διακριτικότητα και σοβαρότητα.**

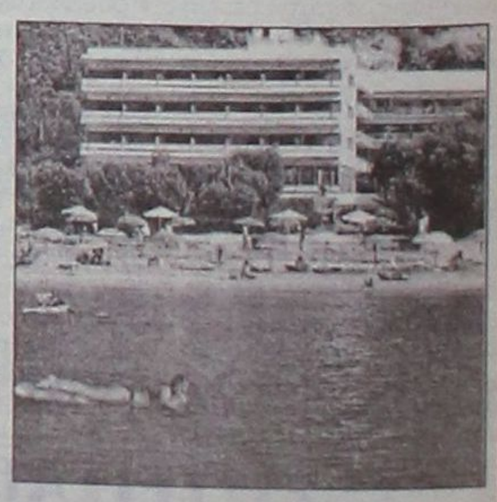
Β) Μεγάλη **γκάμα** υψηλής ποιότητας ακινήτων, όπως 1) Ξενοδοχεία Α' και Β' κατηγορίας των 600-500-350-300 κλινών 2) Κεντρικά αστικά ακίνητα κατάλληλα για τράπεζες - καταστήματα - γραφεία 3) Παραλιακές εκτάσεις, κατάλληλες για τουριστικές επενδύσεις των 150.000 - 100.000 - 70.000 - 50.000 - 36.000 τ.μ. και 4) Διαμερίσματα και μαιζονέτες **προβολής.**

ΣΤΟΧΟΣ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ:

Να προσφέρουμε στο αγοραστικό μας κοινό **υψηλής ποιότητας ακίνητα και ευκαιρίες** στο νησί της Ρόδου. Η εικοσιπενταετής και πλέον πείρα μας στον τομέα αυτό αποτελεί εγγύηση.

ΣΥΝΘΗΜΑ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ:

Επενδύστε στη ΡΟΔΟ **ΤΩΡΑ**, σε ακίνητα που **ΑΝΤΕΧΟΥΝ ΣΤΟ ΧΡΟΝΟ**



Γεώργιος Σ. Πιπίνος
ΜΕΣΙΤΗΣ ΑΣΤΙΚΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ
Γιατί εμείς γνωρίζουμε καλύτερα!

KENNENTY 38, ΡΟΔΟΣ, 85100, τηλ. (0241) 23895, 38243. FAX (0241) 20883
38 KENNEDY STR., RHODES, 85100, TEL. (0241) 23895, 38243. FAX (0241) 20883

Μεγάλο το ενδιαφέρον των επιχειρηματιών για το ηλεκτρονικό εμπόριο

«Δικτυωθείτε» με επιδότηση 40%

Οι νέες τεχνολογίες της «Κοινωνίας της Πληροφορίας» δημιουργούν ένα διαφροποιημένο επιχειρηματικό περιβάλλον για τις μικρές επιχειρήσεις. Παρουσιάζονται καινούργιες δυνατότητες οι οποίες αλλάζουν ή αναιρούν τις κλασσικές μορφές της παραγωγικής και εμπορικής πρακτικής.

Δραστηριότητες όπως

- η προβολή και προώθηση προϊόντων και υπηρεσιών σε όλο και περισσότερους νέους και παλαιούς πελάτες.
- το «άνοιγμα» σε ξένες αγορές
- η πληροφόρηση και η γρήγορη επικοινωνία με συνεργάτες, προμηθευτές, πελάτες, προσωπικό
- η αναζήτηση ευκαιριών στην αγορά και επιχειρηματικών συνεργασιών αντιμετωπίζονται σήμερα «ηλεκτρονικά».

Το πρόγραμμα «ΔΙΚΤΥΩΘΕΙΤΕ» είναι ένα πρόγραμμα που έρχεται ν' απαντήσει στα ερωτήματα του μικρού επιχειρηματία, δίνοντάς του τα εργαλεία και τη γνώση της νέας τεχνολογίας.

Εντάσσεται σε μέτρο 3.2 του Επιχειρησιακού Προγράμματος «ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ» του Γ' Κοινοτικού Πλαισίου Στήριξης το οποίο υλοποιείται από τον ΕΟΜ - ΜΕΧ, την περίοδο 2000 - 2003.

Το πρόγραμμα υλοποιείται για να εξοικειωθούν οι μικρές επιχειρήσεις με την ψηφιακή οικονομία και ν' αξιοποιήσουν τις δυνατότητες και τις ευκαιρίες που προσφέρει το διαδίκτυο.

Το «ΔΙΚΤΥΩΘΕΙΤΕ» απευθύνεται σε όλες τις επιχειρήσεις οι οποίες πληρούν τις παρακάτω προϋποθέσεις:

- Εχουν απασχολούμενο προσωπικό μέχρι και 10 άτομα (εκτός των ίδιων των επιχειρηματιών) και κύκλο εργασιών μέχρι και 200 εκατ. δραχμές.
- Εχουν κλείσει μία τουλάχιστον διαχειριστική χρήση και έχουν υποβάλλει φορολογική δήλωση.
- Δραστηριοποιούνται σε έναν από τους κλάδους οικονομικής δραστηριότητας όπως αναλυτικά λπαρουσιάζονται στον Πίνακα Α.

Για τους σκοπούς του προγράμματος οι επιχειρήσεις διακρίνονται στις ακόλουθες τρεις κατηγορίες:

1. Επιχειρήσεις που δεν διαθέτουν σύνδεση με το διαδίκτυο
2. Επιχειρήσεις που διαθέτουν σύνδεση με το διαδίκτυο και ηλεκτρονική διεύθυνση επικοινωνίας (Internet ready).
3. Επιχειρήσεις που είναι συνδεδεμένες με το διαδίκτυο και διαθέτουν δική τους εταιρική παρουσίαση στο διαδίκτυο, πιθανά με δυνατότητα διεξαγωγής συναλλαγών με πελάτες ή και προμηθευτές.

Το πρόγραμμα απευθύνεται στις δύο πρώτες από τις παραπάνω κατηγορίες επιχειρήσεων.

ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ

Κάθε επιχείρηση μιας από τις κατηγορίες 1,2 που περιγράφονται πιο πάνω, χρηματοδοτείται για την προμήθεια εξοπλισμού και υπηρεσιών με ποσοστό 40% των επιλέξιμων δαπανών και μέχρι τις 240.000 δραχμές.

Επιχειρήσεις κατηγορίας 1: Προμήθεια του ελάχιστου αναγκαίου εξοπλισμού και σύνδεση στο διαδίκτυο για δύο χρόνια.

Επιχειρήσεις κατηγορίας 2: Ανάπτυξη εταιρικής παρουσίασης εμπορικής ιστοσελίδας στο διαδίκτυο, συντήρηση και φιλοξενία των ιστοσελίδων για δύο χρόνια σε παροχέα σχετικών υπηρεσιών.

- Το πρόγραμμα δεν προβλέπει την απευθείας μετάβαση από την κατηγορία 1 στην κατηγορία 3, δηλαδή την ταυτόχρονη προμήθεια εξοπλισμού και ανάπτυξης εταιρικής παρουσίασης στο διαδίκτυο.
- Οι επιλέξιμες δαπάνες του προγράμματος για κάθε μία από τις κατηγορίες 1 και 2 παρουσιάζονται αναλυτικά στον Πίνακα Β.

Η προμήθεια του εξοπλισμού γίνεται μετά την έγκριση της αίτησης και το αργότερο σε 3 μήνες από την ημερομηνία της έγκρισης.

Η πληρωμή γίνεται μετά από έλεγχο και βάσει των επίσημων (θεωρημένων) τιμολογίων ή αποδείξεων παροχής υπηρεσιών, όπου πρέπει να περιγράφονται αναλυτικά οι δαπάνες εξοπλισμού και υπηρεσιών.

ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ

Τα κριτήρια επιλογής των τελικών δικαιούχων είναι τα παρακάτω:

- Το μέγεθος της επιχείρησης, εκτιμώμενο με βάση τον αριθμό των απασχολούμενων και τον κύκλο εργασιών
- Ο τόπος εγκατάστασης της επιχείρησης
- Το αντικείμενο εργασιών της επιχείρησης, και συγκεκριμένα η δυναμική και η δεκτικότητα του κλάδου σε εφαρμογές ηλεκτρονικού επιχειρείν.

ΑΙΤΗΣΕΙΣ

Οι αιτήσεις υποβάλλονται καθ' όλη τη διάρκεια του προγράμματος. Η αξιολόγηση γίνεται δύο φορές ετησίως. Προκειμένου μία αίτηση να περιλαμβάνεται στον πρώτο ετήσιο κύκλο, πρέπει να υποβάλλεται μέχρι το τέλος Ιανουαρίου, ενώ για τον δεύτερο ετήσιο κύκλο μέχρι το τέλος Αυγούστου.

Για την καλύτερη δυνατή ροή του προγράμματος συνιστάται στους ενδιαφερόμενους να υποβάλλουν αιτήσεις σε όλη τη διάρκεια του κάθε κύκλου και όχι στο τέλος του.

Το σύστημα αξιολόγησης του προγράμματος «ΔΙΚΤΥΩΘΕΙΤΕ» έχει σχεδιαστεί με στόχο την ελάχιστη δυνατή επιβάρυνση των επιχειρήσεων που συμμετέχουν.

Ετσι τα στοιχεία τα οποία η επιχείρηση δηλώνει στην αίτηση συμμετοχής, διασταυρώνονται με τα στοιχεία που διαθέτουν άλλες δημόσιες υπηρεσίες και Οργανισμοί.

Στις επιχειρήσεις που εντάσσονται στο πρόγραμμα παρέχεται επί τόπου δωρεάν εκπαίδευση στη χρήση υπηρεσιών διαδικτύου.

Αντικείμενο της εκπαίδευσης είναι η εξοικείωση του δικαιούχου με τις υπηρεσίες διαδικτύου, ηλεκτρονικού ταχυδρομείου καθώς και η αξιοποίηση ηλεκτρονικών υπηρεσιών του κράτους (π.χ. TAXIS).

Περισσότερες πληροφορίες δίδονται από το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πληροφοριών Νοτίου Αιγαίου που βρίσκεται στο Επιμελητήριο Δωδεκανήσου οδός Αυστραλίας 88. Πληροφορίες δίδονται επίσης από την αρμόδια Εταιρεία Ανάπτυξης της Δωδεκανήσου που δημιουργήθηκε από το ΕΒΕΔ.

ΠΙΝΑΚΑΣ Α' ΕΠΙΛΕΞΙΜΟΙ ΚΛΑΔΟΙ (ΣΤΑΚΟΔ-91)

ΕΠΙΛΕΞΙΜΟΣ ΚΛΑΔΟΣ	ΚΩΔΙΚΟΣ
ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	ΟΛΟΙ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	ΟΛΟΙ
ΧΟΝΔΡΙΚΟ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΟΧΗΜΑΤΩΝ, ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ	ΟΛΟΙ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ	ΟΛΟΙ
ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	ΟΛΟΙ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ, ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	ΟΛΟΙ*
ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ	90, 92*, 93*

ΠΙΝΑΚΑΣ Β' ΕΠΙΛΕΞΙΜΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ

Α/Α	ΕΠΙΛΕΞΙΜΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	ΕΠΙΛΕΞΙΜΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	ΑΝΩΤΕΡΟ ΟΡΙΟ ΕΠΙΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΠΟΣΟΥ
1	Μετάβαση από την κατηγορία 1 στην 2	• Ηλεκτρονικός Υπολογιστής • Λογισμικό Αυτοματισμού Γραφείου • Έγχρωμος Εκτυπωτής • Διετής σύνδεση με προμηθευτή υπηρεσιών διαδικτύου • Τεχνική υποστήριξη	600.000
2	Μετάβαση από την κατηγορία 2 στην 3	• Κτήση Domain Name • Ανάπτυξη ιστοσελίδων πιθανά με δυνατότητα πραγματοποίησης συναλλαγών • Διετής φιλοξενία σε παροχέα υπηρεσιών διαδικτύου • Τεχνική υποστήριξη	600.000



Με την 20χρονη πείρα μας στα συστήματα ηλιακής ενέργειας σας προσφέρουμε τις πιο αποτελεσματικές λύσεις:

- Τα καλύτερα ηλιακά της αγοράς — Τελευταίας τεχνολογίας ηλιακά, γαλβανιζέ, glass, ανοξείδοτα, ανοικτού, κλειστου κυκλώματος
- Δωρεάν μελέτη - επίβλεψη — για κεντρικές εγκαταστάσεις ξενοδοχείων.
- Άμεση εγκατάσταση — από ειδικευμένο προσωπικό, μέ προσοχή στη λεπτομέρεια.
- Ειδικές Λύσεις — για κεραμοσκεπές και όπου δεν πρέπει να φαίνεται το Boiler.
- Εγγύηση — καλής λειτουργίας και πλήρη τεχνική υποστήριξη.
- Πιστοποίηση ποιότητας — από το κέντρο ανανεώσιμων πηγών ενέργειας.
- Εγγυημένη απόσβεση — Μόνο με τα χρήματα που πληρώνετε στον ηλεκτρικό σας θερμοσίφωνα εξοφλείτε τον ηλιακό.
- Έκπτωση αξίας αγοράς — από το φορολογητέο σας εισόδημα.

Καλέστε αμέσως το 76100 για υπεύθυνη ενημέρωση.

ΒΟΥΤΥΡΑΚΗΣ Ι.Χ. Ε.Π.Ε. • ΔΩΔ. ΝΕΟΛΑΙΑΣ 16 - ΡΟΔΟΣ -ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ: 0241/76100

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

ΑΝΑΛΥΣΕΙΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ - ΜΕΛΕΤΕΣ



ΓΕΝΙΚΕΣ ΧΗΜΙΚΕΣ ΑΝΑΛΥΣΕΙΣ
ΠΟΙΟΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ-ΠΟΤΩΝ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ
ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ
ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΟΛΥΜΒΗΤΙΚΩΝ ΔΕΞΑΜΕΝΩΝ



• Ομάδα έμπειρων επιστημόνων καλύπτει σύνολο φυσικών, χημικών και μικροβιολογικών δοκιμών τον έλεγχο ποιότητας:

Τροφίμων-ποτών-υδάτων-περιβάλλοντος-εδάφους

Πλήρεις εργαστηριακές δοκιμές σε ευρη φάσμα προϊόντων.

• Ολοκληρωμένα προγράμματα ελέγχου ποιότητας για ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ.

ΤΡΟΦΟ ΣΥΝΘΕΣΙΣ FOOD TECHNOLOGIES

ΑΝΑΛΥΟΥΜΕ ΑΞΙΟΠΙΣΤΑ

• ΜΕΛΕΤΕΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΤΑ ISO 9000

• ΜΕΛΕΤΕΣ HACCP ΓΙΑ ΧΩΡΟΥΣ ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΣΤΙΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΚΙΝΗΣΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Εθνικό Συμβούλιο Διαπίστευσης

ΕΣΥΔ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΣΗΣ 38/01

Φιλικά

Αποστόλης Διμέλλης και Συνεργάτες

ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΔΩΔ/ΣΟΥ

Μ. ΠΕΤΡΙΔΗ & ΠΕΙΡΑΙΩΣ 1- 85100 ΡΟΔΟΣ

ΤΗΛ&FAX: (0241) 78064 - 62119 - (0944) 684899

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί - Εμπορικαί Επιχειρήσεις Γ. ΚΡΗΤΙΚΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 18098/80/Β/88/119 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	----------	----------	----------	27.166.261	27.166.261	----------
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακιν/σεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	44.348.640	----------	44.348.640	44.348.640	----------	44.348.640
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	419.774.692	231.357.090	188.417.602	419.574.692	214.566.769	205.007.923
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκατ/σεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	8.544.906	8.544.903	3	8.519.906	8.519.904	2
5. Μεταφορικά μέσα	1.490.344	1.073.079	417.265	1.490.344	849.527	640.817
6. Επιπλα-Λοιπός Μηχ. Εξοπλισμός	34.795.754	34.354.073	441.681	34.494.370	33.204.481	1.289.889
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	508.954.336	275.329.145	233.625.191	508.427.952	257.140.681	251.287.271
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			124.395			----------
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			1.820.000			----------
11. Χρεώστες διάφοροι			59.325			25.606
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			9.795.403			12.738.423
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			11.799.123			12.764.029
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			245.424.314			264.051.300

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (15.200 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	152.000.000	152.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές Αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων:		
3. Επιχορ. επενδύσ. παγίου ενεργητ.	50.803.716	56.288.369
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	(131.874.130)	(129.940.139)
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	----------	1.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV+ΑVΙ)	70.929.586	79.348.230
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.824.428	----------
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	170.773.281	170.773.281
5. Υποχρεώσεις από Φόρους-Τέλη	1.405.185	13.510.037
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	491.834	419.752
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	174.494.728	184.703.070
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	245.424.314	264.051.300

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ-31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		31.175.636		26.204.869
Μείον: Κόστος πωλήσεων		36.982.844		57.460.134
Μικτά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(5.807.208)		(31.255.265)
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		1.570.672		184.707
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(7.377.880)		(31.439.972)
Μείον: Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		----------		19.650.000
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(7.377.880)		(51.089.972)
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	5.460.689		10.537.200	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	----------		8.721	
3. Εξοδα προηγούμενων χρήσεων	46.800.	5.443.889	----------	10.528.479
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		(1.933.991)		(40.561.493)
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	18.188.464		37.037.314	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	18.188.464	----------	37.037.314	----------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		(1.933.991)		(40.561.493)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	(1.933.991)	(40.561.493)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημίες) προηγουμένων χρήσεων	(129.940.139)	(75.878.646)
Σύνολο	(131.874.130)	
Πλέον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	----------	(13.500.000)
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	(131.874.130)	(129.940.139)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΚΡΗΤΙΚΟΣ
ΑΔΤ Β 826569

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ Γ. ΚΡΗΤΙΚΟΥ
ΑΔΤ Θ 537672

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΛΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές Επιχειρήσεις ΦΛΩΡΑ ΙΙ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12361/80/Β/86/324 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκαταστ.	502.192	502.191	1	502.192	502.191	1
3. Τόκοι δανείων κατασκ/κής περιόδου	50.075.177	50.075.176	1	50.075.177	50.075.176	1
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	22.075.133	22.075.132	1	22.075.133	22.075.132	1
	72.652.502	72.652.499	3	72.652.502	72.652.499	3
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	150.838.143	-----	150.838.143	150.838.143	-----	150.838.143
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	672.376.582	205.499.200	466.877.382	664.053.582	205.499.200	458.554.382
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	73.899.962	52.048.359	21.851.603	72.456.762	52.048.359	20.408.403
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	205.809.291	158.093.866	47.715.425	191.080.092	158.093.866	32.986.226
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.102.923.978	415.641.425	687.282.553	1.078.428.579	415.641.425	662.787.154
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			2.721.137			12.001.004
			2.721.137			12.001.004
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			68.860.662			43.266.200
11. Χρεώστες διάφοροι - Ελλ. Δημόσιο			8.088.584			8.689.794
			76.949.246			51.955.994
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			9.615.966			26.904.309
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (Δi+ΔII+ΔIV)			89.286.349			90.861.307
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			776.568.905			753.648.464

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (53.230 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	532.300.000	532.300.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	21.548.306	21.548.306
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολ/τα αποθεματικά Ν. 1262/82	38.794.200	46.121.960
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	22.439.526	2.431.795
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(372.930.340)	(375.362.135)
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	87.244.000	87.244.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	329.395.692	314.283.926
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	346.066.680	328.534.744
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	23.751.752	34.588.086
3. Τράπ. λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	1.453.837	5.515.364
4. Προκαταβολές πελατών	6.878.831	6.878.831
5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη	363.516	525.913
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	33.961.363	31.748.166
11. Πιστωτές Διάφοροι	34.697.234	31.573.434
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	447.173.213	439.364.538
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	776.568.905	753.648.464

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		197.787.805		206.973.128
Μείον: Κόστος πωλήσεων		158.773.439		141.257.815
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		39.014.366		65.715.313
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		3.350.000		3.378.761
Σύνολο		42.364.366		69.094.074
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		27.998.889		75.498.739
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		14.365.477		(6.404.665)
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	7.327.760		8.836.460	
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	874.640.			
Μείον: 3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	128.351	8.074.049	-----	8.836.460
Οργανικά & έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		22.439.526		2.431.795
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	-----		-----	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτ/κό κόστος	-----	-----	-----	-----
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		22.439.526		2.431.795

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	22.439.526	2.431.795
Μείον: Υπόλοιπο αποτ/των (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(372.930.340)	(375.362.135)
Ζημίες εις νέο	(350.490.814)	(372.930.340)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τελευταία αναπροσαρμογή των παγίων στοιχείων (γηπέδων) έγινε με βάση το Ν. 2065/92 την 31/12/2000.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

Ο Δ/νων Σύμβουλος
ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΠΑΠΑΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

Ο Λογιστής
ΒΑΣ. ΤΣΙΜΠΙΔΑΚΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 007945 Α'ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟ ΦΥΤΩΡΙΟ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	13.829.088	2.869.099	10.959.989	13.542.166	1.377.818	12.164.348
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	13.829.088	2.869.099	10.959.989	13.542.166	1.377.818	12.164.348
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			341.182			---------
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			201.825			40.653
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			6.213.868			20.694.589
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			7.352.350			5.491.503
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			14.109.225			26.226.745
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			5.106.967			---------
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			30.176.181			38.391.093

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (20.000 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	20.000.000	20.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσ. εις νέο	(4.555.644)	(1.050.063)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	15.444.356	18.949.937
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	9.645.629	12.316.829
5. Υποχρεώσ. από φόρους -τέλη	511.633	235.238
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.957.925	4.561.600
11. Πιστωτές Διάφοροι	2.616.638	1.335.371
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	14.731.825	18.449.038
Δ. ΜΕΤΑΒ/ΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
3. Λοιποί μεταβ/κοί λογαριασμοί	--------	992.118
Γεν. Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	30.176.181	38.391.093

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000	
Κύκλος εργασιών (παροχή υπηρεσιών)		148.298.342		31.060.260	
Μείον: Κόστος παροχής υπηρεσιών		98.146.062		---------	
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		50.152.280		31.060.260	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις εμπορευμάτων)		383.662		---------	
Σύνολο		50.535.942		31.060.260	
Μείον: Κόστος πωλήσεων εμπορευμάτων		128.421		---------	
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		50.407.521		31.060.260	
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	4.126.790		1.378.060		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	48.201.752	52.328.542	29.317.365	30.695.425	
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(1.921.021)		364.835	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		93.279		37.080.	
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(2.014.300)		327.755	
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		1.491.281		1.377.818	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(3.505.581)		(1.050.063)	

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΤΑΤΑΚΗΣ

Ο Λογιστής
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές και Ξενοδοχειακές και Εμπορικές Επιχειρήσεις GLAMOUR Ανώνυμη Εταιρεία

Μ.Α.Ε 15688/Β/87/073

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως και α' εγκατ.	5.940.564	5.940.563	1	5.940.564	5.814.248	126.316
2. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	29.856.699	29.855.880	819	29.856.699	29.805.880	50.819
4. Λοιπά έξοδα εγκατστάσεως	28.663.226	28.633.519	29.707	28.663.226	28.371.703	291.523
5. Συναλλαγμ. διαφ. δαν. κτήσ. παγίων	36.216.584	24.363.456	11.853.128	36.216.584	13.021.479	23.195.105
	100.677.073	88.793.418	11.883.655	100.677.073	77.013.310	23.663.763
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	225.965.001	---------	225.965.001	225.965.001	---------	225.965.001
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	940.593.034	645.997.956	294.595.078	910.929.773	615.225.981	295.703.792
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκατ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	91.373.759	74.863.733	16.510.026	82.510.123	66.069.705	16.440.418
5. Μεταφορικά μέσα	37.870.421	22.854.383	15.016.038	37.870.421	18.445.163	19.425.258
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	359.451.598	347.793.080	11.658.518	338.703.596	322.190.931	16.512.665
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.655.253.813	1.091.509.152	563.744.661	1.595.978.914	1.021.931.780	574.047.134
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθ. απαιτήσεις			407.000.			407.000.
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			564.151.661			574.454.134
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			2.277.116			1.706.743
2. Πρώτες ύλες - Αναλώσιμα υλικά			5.404.340			4.474.704
			7.681.456			6.181.447
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			3.310.196			2.051.668
11. Χρεώστες διάφοροι			519.675.958			582.491.910
			522.986.154			584.543.578
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			16.591.142			2.159.481
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			7.995.821			7.105.021
			24.586.963			9.264.502
Σύνολο κυκλοφ. ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			555.254.573			599.989.527
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.131.289.889			1.198.107.424
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			9.600.536			9.600.536

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	347.000.000	347.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
3. Επιχορ. επενδ. παγίου ενεργητικού	108.545.630	110.784.820
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	15.760.569	11.760.569
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	297.358.092	261.006.913
	313.118.661	272.767.482
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών εις νέο	7.020.289	10.260.483
Σύν. ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	775.684.580	740.812.785
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔ. & ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	718.270.	718.270.
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακρ/θεσμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών	---------	174.239.310
II. Βραχ/θεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	6.109.326	4.959.738
2α. Επιταγές πληρωτέες	21.469.975	31.421.763
3. Τράπεζες Λ/βραχ/σμων υποχρεώσεων	64.999.814	58.335.418
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	37.584.134	42.133.230
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	6.710.509	11.335.575
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	149.915.712	83.025.830
11. Πιστωτές διάφοροι	64.474.507	49.667.443
	351.263.977	280.878.997
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	351.263.977	455.118.307
Δ. ΜΕΤ/ΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	3.623.062	1.458.062
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	1.131.289.889	1.198.107.424
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	9.600.536	9.600.536

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		623.536.222		659.349.048	
Μείον: Κόστος πωλήσεων		370.953.436		400.413.913	
Μικτά αποτελέσμτατα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		252.582.786		258.935.135	
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		1.868.142		3.233.631	
Σύνολο		254.450.928		262.168.766	
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	102.957.495		102.018.516		
2. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	20.964.405	123.921.900	21.614.702	123.633.218	
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		130.529.028		138.535.548	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		10.388.845		12.428.781	
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		120.140.183		126.106.767	
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	2.239.190		4.478.380		
3. Εσοδα προηγουμένων χρήσεων	1.138.411		2.171.343		
4. Εσοδα από προβλ. προηγ. χρήσεων	---------		531.364		
	3.377.601		7.181.087		
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα 26.797			836.361		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων 734.081	760.878	2.616.723	2.415.045	3.251.406	3.929.681
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		122.756.906		130.036.448	
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. παγίων στοιχείων	81.357.480		111.549.108		
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	81.357.480	---------	111.549.108	---------	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		122.756.906		130.036.448	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	122.756.906	130.036.448
Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεων	10.260.483	9.473.283
Σύνολο	133.017.389	139.509.731
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	33.645.921	28.799.800
Κέρδη προς διάθεση	99.371.468	110.709.931
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.000.000	4.000.000
2. Μερίσματα πληρωτέα	52.000.000	---------
2β. Μερισμ. από υπόλοιπο κερδών εις νέο προηγ. χρήσεων	---------	6.000.000
6α. Αφορ. αποθεμ. Ν. 2601/98	36.351.179	30.449.448
6β. Αφορ. αποθεμ. Ν. 1828/89	---------	30.000.000
7. Αμοιβές από ποσοστά μελών Διοικ. Συμβ.	---------	30.000.000
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	7.020.289	10.260.483
	99.371.468	110.709.931

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 1996 βάσει του Ν. 2065/92 (στη χρήση 2000 δεν χρειάστηκε να γίνει αναπροσαρμογή).

Ρόδος, 30 Απριλίου 2002

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΥ ΛΥΔΙΑ

Ο Λογιστής
ΚΟΥΚΟΥΡΟΣ ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ADATTO Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρυσ. και Α' εγκαταστ.	249.464	199.572	49.892	249.464	199.572	49.892
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	707.459	565.968	141.491	707.459	565.968	141.491
5. Μεταφορικά Μέσα	353.097	211.860.	141.237	353.097	211.860.	141.237
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	4.250.116	1.952.077	2.298.039	4.250.116	1.952.077	2.298.039
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	5.310.672	2.729.905	2.580.767	5.310.672	2.729.905	2.580.767
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			192.000.			192.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			2.772.767			2.772.767
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			53.125			53.125
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			17.577.603			17.577.603
11. Χρεώστες Διάφοροι			346.936			346.936
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			7.822.556			7.822.556
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			39.614			39.614
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			25.839.834			25.839.834
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			28.662.493			28.662.493

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό (300 εταιρικά μερίδια των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	3.000.000	3.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	240.040.	240.040.
4. Εκτακτο αποθεματικό	1.000.000	1.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(5.667.882)	(5.667.882)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	(1.427.842)	(1.427.842)
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	4.556.461	4.556.461
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	25.150.333	25.150.333
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	231.785	231.785
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	151.756	151.756
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	30.090.335	30.090.335
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα		
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	28.662.493	28.662.493

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται Λογαριασμός Αποτελεσμάτων διότι η εταιρεία βρίσκεται σε αδράνεια.

Ο Διαχειριστής
ΜΑΧΑΙΡΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ο Λογιστής
ΚΟΛΑΗΣ ΠΑΝΤΑΖΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΦΟΙ ΦΡΟΝΑ Α.Ε. Εμποροβιομηχανικαί - Τουριστικαί - Γεωργικαί Επιχειρήσεις ΡΟΔΟΥ

Μ.Α.Ε 12458/80/Β/86/351

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 - 15η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2001			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	9.796.069	9.796.060	9	9.369.069	9.369.066	3
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	41.400.840	---------	41.400.840	46.382.755	4.981.915	41.400.840
3. Κτίρια - Εγκαταστ. κτιρίων	134.234.618	53.527.400	80.707.218	175.310.921	91.755.406	83.555.515
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	11.665.852	11.289.840	376.012	15.245.647	14.586.070	659.577
5. Μεταφορικά Μέσα	47.266.914	34.510.032	12.756.882	54.921.045	38.445.115	16.475.930
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	13.338.949	12.338.921	1.000.028	38.412.984	37.952.654	460.330.
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	247.907.173	111.666.193	136.240.980	330.273.352	187.721.160	142.552.192
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετ. σε λοιπές επιχειρήσεις			1.000.000			---------
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			100.000.			100.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			137.340.980			142.652.192
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			90.177.137			71.632.672
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			179.377			12.725.126
			90.356.514			84.357.798
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			97.937.426			84.402.003
2. Γραμμάτια εισπρακτέα (Χαρτοφυλακίου)			165.636			1.202.313
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			---------			165.636
11. Χρεώστες διάφοροι			61.755.766			99.212.865
			159.858.828			184.982.817
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			3.956.053			955.377
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			614.845			4.386.237
			4.570.898			5.341.614
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			254.786.240			274.682.229
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			439.636			6.703
2. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα			182.166			150.000.
			621.802			156.703
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			392.749.031			417.491.127
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			21.390.			---------
2. Χρεωστικοί λογ/μοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			11.090.000			---------
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			170.810.079			149.393.805
			181.921.469			149.393.805

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (10.528 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	105.280.000	105.280.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	101.763	101.763
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	21.816.643	19.341.844
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	12.185.741	12.185.741
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέον	9.466.166	3.479.222
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	148.850.313	140.388.570
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	29.153.573	24.198.647
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
8. Λοιπές μακροπρ. υποχρεώσεις	319.344	319.344
ΙΙ. Βραχυπρ/σμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	63.586.755	82.359.671
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρ.	15.704.779	2.036.923
5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη	30.082.627	36.609.842
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.493.300	2.498.800
11. Πιστωτές Διάφοροι	101.097.087	128.415.508
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	213.283.892	252.240.088
Δ. ΜΕΤΑΒ. ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.461.253	663.822
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	392.749.031	417.491.127
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσ. στοιχείων	21.390.	---------
2. Πιστωτικοί λογ/μοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	11.090.000	---------
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	170.810.079	149.393.805
	181.921.469	149.393.805

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001		Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.023.432.716		1.047.681.116
Μείον: Κόστος πωλήσεων		828.649.591		846.751.383
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		194.783.125		200.929.733
Πλέον: Αλλα Εσοδα Εκμεταλλεύσεως		6.287.255		5.908.994
Σύνολο		201.070.380		206.838.727
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	28.391.852		37.409.838	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	85.863.524	114.255.376	82.920.368	120.330.206
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		86.815.004		86.508.521
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		124.620.		---------
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		2.248.994		1.921.927
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		84.690.630		84.586.594
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	167.405		764.678	
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	20	167.425	60.000.	824.678
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	344.983		465.062	
2. Εκτακτες ζημιές	---------		1.136.942	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	133.055		---------	
4. Προβλ. για έκτ. κινδύνους	4.954.926	5.432.964	5.095.111	6.697.115
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		79.425.091		78.714.157
Μείον:Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	12.694.608		13.770.520	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουρ. κόστος	12.694.608	---------	13.770.520	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		79.425.091		78.714.157

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2001	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	79.425.091	78.714.157
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	3.479.222	983.404
Σύνολο	82.904.313	79.697.561
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	30.026.655	32.265.415
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	144.693	952.399
Κέρδη προς διάθεση	52.732.965	46.479.747
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.474.799	2.313.805
2. Μερίσματα πληρωτέα	15.792.000	15.686.720
7. Αμοιβές μελών Διοικ. Συμβουλίου	25.000.000	25.000.000
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	9.466.166	3.479.222
	52.732.965	46.479.747

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΦΡΟΝΑΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΝΙΚ. ΦΡΟΝΑΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΙΧ. ΣΑΒΒΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Το σκόρδο και η αρτηριακή πίεση



Του γιατρού - παθολόγου Δρ. Γεωργίου Στ. Παπασάββα

Η αντίληψη ότι το σκόρδο αποτελεί ένα θεραπευτικό μέσο ή ένα βότανο αν θέλετε για την αντιμετώπιση της αρτηριακής υπέρτασης δεν είναι κάτι το πρωτότυπο ή το καινούργιο γι' αυτό και σήμερα δεν μας προκαλεί και μεγάλη εντύπωση.

Η φήμη του σκόρδου όχι μόνο για τη μείωση της πίεσης, αλλά και για άλλες καρδιοπάθειες είναι πολύ παλιά.

Φημίζεται ακόμη ότι προστατεύει και από την ανάπτυξη του καρκίνου.

Ας μη ξεχνούμε άλλωστε ότι η βοτανολογία είναι η μητέρα της σύγχρονης φαρμακευτικής επιστήμης και επομένως υπάρχει κάποια τάση ο κόσμος να εμπιστεύεται τα βότανα.

Πολλά φάρμακα που χρησιμοποιούνται σήμερα πράγματι απομονώθηκαν είτε από το φυτικό είτε από το ζωικό βασίλειο και στη συνέχεια αξιοποιήθηκαν κατάλληλα, αφού ακολουθήθηκε μια διαδικασία που προβλέπεται από τη σύγχρονη νομοθεσία και περιλαμβάνει πολλά στάδια.

Πράγματι μετά την αλματώδη πρόοδο της τεχνολογίας που έγινε στον αιώνα που μας πέρασε, η δυνατότητα να παρασκευάζεται συνθετικά κάθε ουσία που πιστεύεται ότι έχει κάποια αξιόλογη φαρμακολογική δράση είναι πολύ εύκολη υπόθεση.

Στη συνέχεια όμως, ακολουθούν πειράματα σε πειραματόζωα για να επιβεβαιωθεί ή όχι η θεραπευτική τους αποτελεσματικότητα.

Αν πράγματι διαπιστωθεί φαρμακευτική δράση, καθορίζονται στην συνέχεια η μέση θεραπευτική δόση, αλλά και η μέση θανατηφόρος δόση και οι τυχόν παρενέργειες για να εξακριβωθεί η ασφάλεια του και να διαπιστωθεί αν αξίζει τον κόπο να δοκιμαστεί στη συνέχεια και στον άνθρωπο, πριν πάρει την έγκριση για να κυκλοφορήσει και επίσημα σαν φάρμακο σε μια χώρα.

Για την πατρίδα μας ο Ελληνικός Οργανισμός Φαρμάκων (ΕΟΦ) είναι ο αρμόδιος επιστημονικός φορέας που δέχεται τις αιτήσεις των φαρμακευτικών εταιριών και εξετάζει τις μελέτες που αποδεικνύουν ότι το συγκεκριμένο φάρμακο έχει κάποια συγκεκριμένη ένδειξη και γενικά αν εξασφαλίζει τις απαιτούμενες προδιαγραφές, τότε εκδίδει την άδεια για να κυκλοφορήσει και επίσημα σαν φάρμακο.

Βλέπουμε λοιπόν ότι με τον τρόπο που φτιάχνονται σήμερα τα φάρμακα αποτελούν συγχρόνως και ισχυρά δηλητήρια και πολλές φορές οι ανεπιθύμητες ενέργειες αν και εμφανίζονται σε μικρά ποσοστά, εντούτοις είναι αναπόφευκτες.

Ακόμη πιο σπάνια βέβαια βλέπουμε μετά και από το σχετικό θόρυβο που γίνεται από τα μέσα ενημέρωσης ότι ορισμένα φάρμακα αποσύρονται από την κυκλοφορία γιατί στη συνέχεια διαπιστώθηκε κάποια σπάνια μεν ,αλλά σοβαρή παρενέργεια που ακριβώς λόγω της πολύ μικρής συχνότητας δεν μπόρεσε να διαπιστωθεί από την αρχή.

Είναι άλλωστε λογικό αν ένα φάρμακο προκαλεί για παράδειγμα μια σοβαρή παρενέργεια με ποσοστό εμφάνισης της τάξης 0,00001% να μη ανιχνευτεί όταν εξετάζεται πειραματικά.

Αν όμως στη συνέχεια οι πωλήσεις του ξεπεράσουν τα 100 εκατομμύρια το χρόνο, αναμένεται και με μαθηματικούς υπολογισμούς η παρενέργεια αυτή να εμφανιστεί κάποια στιγμή.

Μετά λοιπόν από όλα αυτά είναι λογικό και αναμενόμενο ο κόσμος να έχει μια τάση να στρέφεται προς τα βότανα και να έχει κάποια δυσπιστία προς τα φάρμακα.

Δεν είναι ιατρικό μυστικό ότι η σωστή διατροφή του ατόμου παίζει σπουδαίο ρόλο από προληπτικής πλευράς και κανένας πια σήμερα δεν μπορεί αυτό να το αμφισβητήσει.

Άλλωστε δεν έχει να χάσει κανείς τίποτα αν προσέξει τη διατροφή του από ποιοτικής και ποσοτικής πλευράς, μάλλον κερδισμένος θα βγει.

Όμως άλλο η πρόληψη και άλλο πράγμα η θεραπεία.

Πρέπει λοιπόν να είμαστε τόσο ρομαντικοί και να διακόπτουμε την όποια θεραπεία μας επιστρέφοντας στα παλιά και στα αρχαία ;

Και για να έλθουμε στο κυρίαρχο μας θέμα που είναι το σκόρδο, μπορούμε προληπτικά να τρωμε άφθονο σκόρδο ;

Αφού πιστεύεται ότι έχει τόσες πολλές σπουδαίες ιδιότητες δεν αξίζει τον κόπο να το συμπεριλάβουμε στο διαιτολόγιο μας;

Μπορούμε επίσης να διακόψουμε την αντιυπερτασική φαρμακευτική θεραπεία και να προσπαθήσουμε να ρυθμίσουμε την πίεση καταναλώνοντας σκόρδο;

Όλα αυτά είναι χρήσιμες απορίες που θα απαντηθούν στην συνέχεια στο σημερινό μας άρθρο.

Ας δούμε λοιπόν τα πράγματα με τη σειρά τους μέσα από επιστημονικές μελέτες.

Η Agency for Health Care Research and Quality αξιολόγησε πρόσφατα 27 μελέτες που αναφέρονταν στη φαρμακευτική δράση του σκόρδου πάνω στην υπέρταση.

Δηλαδή στις μελέτες αυτές χορηγήθηκε σκόρδο για την θεραπεία της υπέρτασης (αυξημένη αρτηριακή πίεση) και εικονικό φάρμακο, placebo, όπως λέγεται με τη γλώσσα της ιατρικής.

Τα συμπεράσματα δυστυχώς ήταν απογοητευτικά αφού το σκόρδο απέτυχε να μειώσει την αρτηριακή πίεση.

Τα θεραπευτικά του αποτελέσματα πράγματι δεν διέφεραν και πολύ από το εικονικό φάρμακο.

Βέβαια και εμείς οι ιατροί που δεν ασχολούμαστε με την έρευνα βλέπουμε συχνά ότι πολλοί υπερτασικοί παίρνουν πράγματι το σκόρδο παράλληλα όμως με τα φάρμακα τους και παραδόξως πιστεύουν και αποδίδουν τη μείωση της πίεσης τους στο σκόρδο και όχι στα φάρμακα.

Από την άλλη πλευρά πολλές φορές (επικρίνουμε) ασθενείς που προσπαθούν χωρίς επιτυχία να ρυθμίσουν την αυξημένη πίεση τους μόνο με το σκόρδο, εκθέτοντας τον οργανισμό τους σε αδικαιολόγητους κινδύνους.

Αλλά και λογικά να μιλήσουμε, χωρίς συναισθηματισμούς, αν πράγματι το σκόρδο διέθετε κάποια ουσία με αντιυπερτασική δράση, τόσα χρόνια τώρα που πλανάται ο μύθος του σκόρδου γύρω από την υπέρταση δεν θα την απομόνωναν οι ερευνητές για να τη χρησιμοποιήσουν σαν φάρμακο, όπως έγινε σε πολλές άλλες περιπτώσεις;

Εδώ μέχρι τον Αμαζόνιο πήγαν οι ερευνητές και απομόνωσαν από ένα φίδι μια χημική ουσία που παρασκευάζεται σήμερα συνθετικά γιατί διαπίστωσαν ότι τα ζώα που δάγκωνε πέθαιναν από υπόταση.

Μάλιστα όχι μόνο την απομόνωσαν, αλλά επιπλέον πέτυχαν να βελτιώσουν το χημικό της μόριο και έτσι φτιάχτηκε σήμερα μια σειρά αποτελεσματικών αντιυπερτασικών φαρμάκων που χρησιμοποιούνται από εκατομμύρια ανθρώπους σε όλα τα μήκη και τα πλάτη του πλανήτη μας.

Είναι δυνατόν λοιπόν να ξεχνούσαν το σκόρδο που το έχουν κάθε μέρα μπροστά τους ;

Δεν κατηγορούμε το σκόρδο γιατί πράγματι όπως όλα τα φυτικά προϊόντα είναι και αυτό χρήσιμο γιατί περιέχει αντιοξειδωτικά ένζυμα που πράγματι παίζουν κάποιο ρόλο στην πρόληψη των κακοήθων νεοπλασιών.

Όμως αυτό σε καμιά περίπτωση δεν σημαίνει ότι θα τρώμε σκόρδο για να θεραπεύσουμε τις κακοήθεις νεοπλασίες.

Αποδείχτηκε ότι έχει πράγματι και αντιαιμοπεταλιακή δράση, ανάλογη με αυτή της ασπιρίνης.

Επίσης όπως και τα υπόλοιπα φυτικά πολυακόρεστα έλαια μπορεί και αυτό να μειώσει τα επίπεδα της χοληστερίνης.

Όμως σε καμιά περίπτωση δεν μπορούμε να ισχυριστούμε ότι τα φυτικά έλαια του σκόρδου υπερέχουν από άλλα φυτικά έλαια στη μείωση της χοληστερίνης.

Υπενθυμίζουμε ότι πιο κατάλληλα φυτικά έλαια για τη μείωση της χοληστερίνης είναι το ελαιόλαδο, το καρυδέλαιο και το σισαμέλαιο που βρίσκεται στο ταχίνι.

Και σ' αυτά βέβαια αν μόνα τους δεν πετύχουν την προσδοκούμενη μείωση πρέπει να δοθούν επιπλέον και φάρμακα.

Συμπερασματικά θα λέγαμε ότι το σκόρδο δεν περιέχει και σπουδαίες ουσίες που δεν υπάρχουν σε άλλα φυτικά προϊόντα.

Επιπλέον παρουσιάζει το μειονέκτημα ότι στα φυτικά του έλαια περιέχονται δύσοσμες πτητικές ουσίες που με την κυκλοφορία του αίματος αποβάλλονται στις κυψελίδες των πνευμόνων και έτσι προκαλούν κακοσμία στην αναπνοή.

Δεν συνιστούμε λοιπόν ότι οπωσδήποτε πρέπει να αφαιρέσουμε από τη διατροφή μας στο σκόρδο.

Εκείνο που συνιστούμε όμως ανεπιφύλακτα είναι να μην περιμένουμε από αυτό να θεραπεύσει την πίεση μας ,για να μη βρεθούμε μπροστά σε δυσάρεστες εκπλήξεις.

Δρ Γιώργος Στ. Παπασάββας
Ειδικός Παθολόγος

Οδηγίες για τον τοκετό

ΘΩΜΑ ΜΑΖΑΡΑΚΗ

ΥΓΙΕΙΝΟΛΟΓΟΣ - ΚΤΗΝΙΑΤΡΟΣ ΜΕΛΟΣ Δ.Σ. ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ ΡΟΔΟΥ

Η ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ στα ζώα είναι ένας σημαντικός τομέας και δεν υστερεί σε τίποτα από τη μαιευτική του ανθρώπου. Για τον ιδιοκτήτη όμως ενός σκύλου ή γάτας είναι «άγνωστη γη», ένα θαυμαστό γεγονός που τον γεμίζει δέος όταν έρχεται η ώρα να αντιμετωπίσει την γέννα του ζώου του.

Η φροντίδα για την ώρα του τοκετού πρέπει να αρχίζει πριν από τη σύλληψη - ζευγάρωμα. Κατά πρώτον, πόσο επιθυμητή είναι και κατά δεύτερον τι θα απογίνουν τα κουτάβια. Κατόπιν να εξασφαλίζεται ο κατάλληλος πατέρας από απόψεως υγείας και μορφολογίας και εάν είναι δυνατόν, το κληρονομικό τρυ δυναμικό. Το μέγεθός του να είναι ανάλογο με της μητέρας ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος μεγαλοσώμων εμβρύων που θα προκαλέσουν δυστοκία.

Στα σκυλιά, οι γόνιμες ημέρες είναι από την ενάτη μέχρι τη δέκατη τρίτη από την ημέρα ενάρξεως της περιόδου (στατιστικώς) ενώ στις γάτες η ωοθυλακιορρηξία γίνεται κατά τη διάρκεια του ζευγαρώματος. Ο αριθμός των ζευγαρωμάτων, θεωρητικά, καθορίζει και τον αριθμό των εμβρύων. Από κάθε ζευγάρωμα αναμένεται η σύλληψις ενός - δύο εμβρύων, αλλά δεν είναι σπάνιο ούτε παράξενο από ένα ζευγάρωμα να έχουμε πέντε και έξι έμβρυα.

Η εγκυμοσύνη, και στα δύο είδη, διαρκεί 58-63 ημέρες. Κατά τη διάρκεια της οι διατροφικές ανάγκες της μητέρας αυξάνονται ανάλογα με την ηλικία της εγκυμοσύνης. Απαιτούνται περισσότερες πρωτεΐνες υψηλής βιολογικής αξίας, βιταμίνες και κυρίως ασβέστιο γιατί οι σκελετοί των εμβρύων για να σχηματισθούν απαιτούν μεγάλες ποσότητες, το οποίο, εάν δεν υπάρχει διαθέσιμο στον οργανισμό της μητέρας, τότε αφαιρείται από τον σκελετό της. Αλλά αργότερα, κατά τον θηλασμό απαιτούνται υψηλές δόσεις ασβεστίου. Καλή λύση είναι οι βιομηχανοποιημένες τροφές, ειδικές για περιόδους εγκυμοσύνης και γαλουχίας. Προσοχή όμως χρειάζεται η μητέρα να μην πάρει υπερβολικό βάρος γιατί αυτό μπορεί να δυσκολέψει τον τοκετό. Επίσης μην αφήσετε το ζώο σας να αδρανήσει αλλά να το υποχρεώνετε να κάνει τις συνηθισμένες του ασκήσεις.

Προς το τέλος της εγκυμοσύνης οι μαστοί αρχίζουν και διογκώνονται από το γάλα που αρχίζει να παράγεται.

Και, επί τέλους, ο τοκετός που πάντα πρέπει να είναι εμπρόσεκτος, ακόμα και εάν η εγκυμοσύνη είναι ανεπιθύμητη. Σαν έναρξη του τοκετού βλέπουμε το ζώο μας ανήσυχο, ανόρεκτο, να τριγυρνά στο σπίτι ψάχνοντας, να μαζεύει διάφορα αντικείμενα, να φτιάχνει φωλιά και γενικώς να παρουσιάζει διαφοροποίηση της συμπεριφοράς του.

Ως συνήθως γίνεται βράδυ και είναι αθόρυβος εκτός από τις φωνές των ενοχλημένων νεογέννητων που έχασαν την ηρεμία και τη ζέστη της μήτρας. Η μητέρα, μόλις βγει το μικρό, μασά με τους τραπεζίτες τον ομφάλιο λώρο και τον κόβει. Δεν τον δαγκώνει με τους κοπτήρες γιατί θα προκληθεί αιμορραγία, αλλά με το μάσημα κλείνει τα αγγεία του λώρου προκαλώντας αιμόσταση. Μετά αρχίζει να γλύφει το μικρό για να το καθαρίσει από τα αμνιακά υγρά και το οδηγεί προς τις θηλές της όπου το μικρό γαντζώνεται και αρχίζει το πρώτο του γεύμα. Τελικά η μητέρα τρώει τον πλακούντα του εμβρύου και ο τοκετός συνεχίζεται. Καλό πάντως είναι να μην φαγωθούν οι πλακούντες γιατί θα προκαλέσουν διάρροια μαύρου χρώματος στην μητέρα.

Κατά τον τοκετό, τα υγρά που εξέρχονται από τη σκύλα έχουν, φυσιολογικά, χρώμα σκοτεινό πράσινο. Η έξοδος των υγρών συνεχίζεται και μετά το πρώτο 24ωρο παίρνουν το χρώμα του αίματος που με την πρόοδο του χρόνου γίνεται ανοιχτότερο ώσπου την 10η ημέρα σταματούν εντελώς.

Αρκετές φορές στον σκύλο και σπανιότερα στη γάτα,ο τοκετός είναι δύσκολος ή και αδύνατος. Αυτό είναι δυνατόν να οφείλεται στο μεγάλο μέγεθος των εμβρύων, σε ανωμαλία της θέσης και στάσης τους, σε διαμαρτίες διαπλάσεως, σε στενώσεις της γεννητικής οδού, ατονία μήτρας και τοπογραφικές ανωμαλίες της μήτρας. Το έμβρυο που αντιμετωπίζει τη δυστοκία είναι δυνατόν να επιβιώσει 6-8 ώρες, ενώ τα υπόλοιπα ζουν για ένα 24ωρο τουλάχιστον. Πάντως, μετά 48 ώρες δυστοκίας κανένα έμβρυο δεν είναι ζωντανό. Χαρακτηριστικό της δυστοκίας είναι ότι ενώ έχουν βγεί αμνιακά υγρά και η μητέρα κάνει συσπάσεις, το έμβρυο δεν εμφανίζεται. Σε μερικές περιπτώσεις το έμβρυο κρέμεται μισό μέσα και μισό έξω από τον κόλπο χωρίς να μπορεί να ελευθερωθεί. Η πρώτη βοήθεια που μπορούμε να δώσουμε είναι να τοποθετήσουμε τις παλάμες μας δεξιά και αριστερά στην κοιλιά και όταν αρχίσει η ωδίνη να μην της επιτρέψουμε να διαστολεί με σκοπό να αυξήσουμε την ενδοκοιλιακή πίεση. Επίσης μπορούμε να προσπαθήσουμε να τραβήξουμε το έμβρυο που κρέμεται στρίβοντάς το ελαφρά. Προσοχή, ποτέ το τράβηγμα να μην είναι δυνατό γιατί, εάν το έμβρυο έχει σφηνώσει, τότε θα προκαλέσουμε ρήξη των τοιχωμάτων του κόλπου.

Σε κάθε περίπτωση όμως η κλήση κτηνιάτρου θα δώσει τέλος στην ταλαιπωρία του ζώου.

Συμπερασματικά, μπορούμε να πούμε ότι η κυοφορία και ο τοκετός είναι συγχρόνως ένα απλό και πολύπλοκο γεγονός που δεν πρέπει να μας αφήνει αδιάφορους. Κάθε μορφή δυστοκίας βάζει σε κίνδυνο τη ζωή της μητέρας και των εμβρύων γι' αυτό μη διστάσετε να καλέσετε κτηνίατρο. Ο πανικός όμως δεν έχει θέση γιατί, όπως προανέφερα, υπάρχει αρκετός χρόνος για τη διάσωση των εμβρύων και της μητέρας.

Κοριακή
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
RENT A CAR OFFICE
Μιχάλης Ι. Τζιώρας
13ο χλμ. Ρόδου - Αεροδρομίου ΠΑΡΑΔΕΙΣΙ, 85106 ΡΟΔΟΣ
Τηλ.: (02410) 82222, 82520 • Fax: (02410) 82521
Τηλ.: (02410) 82222 Κιν.: 093242767 • Fax: (02410) 82521

Η ελληνική ιστορία χωρίς φόβο και πάθος

Του Θεόδωρου Παπουτσή

«Νομίζω, ότι κάποια μεγαλύτερη δύναμη παρά κάποια προερχόμενη εκ των ανθρώπων είναι εκείνη που έθεσε τα ονόματα στα πράγματα, ώστε αυτά να είναι αναγκαίως τα ορθά» (Πλάτων, Κρατύλος» 438 c). Η περιγραφή του ελληνικού χώρου είναι αναγκαία, για να μπορέσουμε, εμείς οι Ελληνες, να εννοήσουμε την ιστορία της ελληνικής θεϊκής γλώσσας, δημιουργοί της οποίας υπήρξαν, η ελληνική φύση και ο άνθρωπος κάτοικος του ελληνικού χώρου. Αυτή είναι η «μείζων δύναμις» την οποία ανεζήτησε ο Πλάτων. Η ιστορία του ελληνικού χώρου είναι η αρχαιότερη όλης της γης. Ας δώσουμε όμως τον λόγο στην επιστήμη της γεωλογίας, για να θεμελιώσουμε την αρχή της παρουσίας του φυσικού και γεωγραφικού χερσαίου ελληνικού χώρου στην ζωή του πλανήτη μας.

«Προ 140.000.000 ετών, όταν ολόκληρος σχεδόν ο πλανήτης γη είχε περίπου τη μορφή μιας πανθάλασσας, στις αρχές δηλαδή της κρητιδικής περιοχής, μία γιγαντιαία ανοδική ορογενιτική κίνησις ανύψωσε επάνω απ' τα ύδατα αυτής της πανθάλασσας την Πελαγονική οροσειρά. Ητο μία στενή ζώνη ξηράς, η οποία περιελάμβανε τη βορειότερη Μακεδονία (Πελαγονία), τον Ολυμπο, την ανατολική πλευρά της μετέπειτα Θεσσαλίας και τη βόρειο Εύβοια. Απ' αυτήν την πρώτη ορογενετική κίνηση περνούν 115.000.000 χρόνια, δια να αρχίσει μια νέα ορογενετική περίοδος, κατά την οποία αναδύονται εκ των υδάτων οι υψηλότεροι ορεινοί όγκοι της γης, δηλαδή τα Ιμαλάια, οι Αλπεις, τα Πυρηναία. Τότε αναδύεται εκ της θαλάσσης κι' η επιβλητική οροσειρά της Πίνδου (Ι. Μελέντης εις «Ιστορία του ελληνικού έθνους» εκδ. Αθηνών, τ.Α' εισαγωγή). Είναι φανερόν ότι όταν μιλούμε για τη γλώσσα, ομιλούμε για τον χερσαίον ον άνθρωπος και όταν ομιλούμε για το περιβάλλον, ομιλούμε κατ' εξοχήν για την χέρσο γη, επί της οποίας συνετελέσθησαν οι διαδικασίες της εξελίξεως των επ' αυτής αναπτυχθέντων όντων. Οσο λοιπόν και εάν παραλογιζόμεθα υποστηρίζοντας διάφορες απόψεις για την πρώτη ανθρώπινη παρουσία επί του πλανήτου (περίπτωση Αδαμ - Εύα, που κρατάει από παραμύθι), δεν είναι δυνατόν να προφασιζόμεθα άγνοια και να αποσιωπούμε ότι: η πρώτη χέρσος γη, η οποία ανεδύθη εκ των υδάτων και επί της οποίας εσχηματίσθη η τελειότερη γλώσσα και ο πνευματικός πολιτισμός, είναι αυτή της οποίας η υψηλότερη κορυφή ήταν και είναι ο «αιπύς και αιγλήεις Ολυμπος» (Ιλ. Ε 868). «Ετσι αναδύθηκε από τα θαλάσσια βάθη ή Αιγαιίς σαν ενιαία και αδιαίρετη μάζα ξηράς που εκάλυπτε περίπου τον σημερινό ελληνικό χώρο από το Ιόνιο ως την Μ. Ασία και τα νότια της Κρήτης (ενθ. αν.) και αυτά συμβαίνουν προ 13.000.000 ετών και ασφαλώς, σ' ότι αφορά την βλάστησι, εκτείνονται προ 35.000.000 ετών, όταν δηλ. ευρίσκοντο υπό την θάλασσα τα Ιμαλάια, τα Πυρήναια, οι Αλπεις. Και ο Ι. Μελέντης συνεχίζει: «Η Αιγαιίς δεν αποτελούσε, φυσικά, μια μονότονη μάζα ξηράς. Μια μεγάλη λίμνη σκέπαζε το χώρο της κεντρικής Θεσσαλίας, τις βόρειες Σποράδες και την βορειοανατολική Εύβοια. Αλλες λίμνες υπήρχαν ανατολικά της Σκύρου και νοτιώτερα



Ανδρου και Χίου. Το νότιο και ανατολικό τμήμα της Κρήτης βρισκόταν τότε κάτω απ' τα νερά, θάλασσα ήταν τότε η Ρόδος, η Κέρκυρα, οι δυτικές ακτές της Ηπείρου, η Λευκάδα και το δυτικό μέρος της Κεφαλληνίας και Ζακύνθου. Πριν 12.000.000 περίπου χρόνια χωρίζονται τα νησιά του Ιονίου από τη στεριά και εξέχουν σαν βραχοκορφές επάνω σε μια θάλασσα που σκέπαζε το δυτικό τμήμα της Ηλιδος, τη δυτική Αχαΐα ως την Πάτρα, την πεδιάδα της Μεσσηνίας και τον Λακωνικό κόλπο. Αργότερα διαμορφώνονται από τη διάβρωση οι κοιλάδες της Ποντοκασπίας και της Προποντίδος θα περάσουν σε ένα μεγάλο κεντρικό ποταμό της Αιγαιίδος (Αιγαίος ποταμός), που συγκέντρωνε τις ροές των παραποτάμων του Αξιού, Στρυμόνος, Εβρου κλπ. Στο τέλος της Πλειοκαίνου, πριν από δύο περίπου εκατ. χρόνια, ένας κλάδος της Μεσογείου προωθείται από τα ανατολικά της Κρήτης προς την Προποντίδα. Ενας άλλος θαλάσσιος βραχίων εισορμά στο χώρο μεταξύ Κρήτης και Πελοποννήσου, φθάνει ως τα περίχωρα των Αθηνών και δια μέσου του νοτίου τμήματος της Αττικής και της Εύβοιας προελαύνει προς τις Σποράδες και τον Θερμαϊκό. Αυτές οι μετακινήσεις των υδάτων της Μεσογείου ήταν η αρχή του σχηματισμού του Αιγαίου Πελάγους. Κατά την Πλειόκαινο, πριν 12-2 εκατ. έτη περίπου, δημιουργούνται στα βυθίσματα της Αιγαιίδος μεγάλες λίμνες, από τις λίμνες αυτές όσες δεν είχαν στέρεα προχώματα πλημμύριζαν από θαλάσσιο νερό, με αποτέλεσμα να γίνονται υφάλμυρες. Αντιθέτως οι εσωτερικές λίμνες κι' εκείνες που είχαν ανθεκτικά προχώματα προς την θάλασσα θα διατηρήσουν το γλυκό νερό, και ολόκληρη η Θεσσαλία ήταν λίμνη πριν από τη διάνοιξη της χαράδρας των Τεμπών».

(Ι. Μελέντης σελις 11). Η περιξ της λίμνης περιοχή, υπήρξε ο κόλπος, εντός του οποίου εγεννήθη η ελληνική γλώσσα ή καλύτερα η ελλοπική. Η Θεογονία, ομιλεί γι' αυτήν την ορογένεσι χωρίς ιδιαίτερους προσδιορισμούς των περιοχών. Στον στίχο 129 λέγει: «Γείνατο δ' ούρεα μακρά θεών χαρίεντας εναύλους» (έλαβαν εκ της φύσεως υπόσταση επιμήκη όρη, τα οποία έγιναν οι ευχάριστες κατοικίες των θεών (ανθρώπων). Στους «Η οίας» γίνεται λόγος περί της «Βοιβηίδος» λίμνης, η οποία και σήμερα διασώζεται κοντά στο Πήλιο.

Είναι φανερό ότι οι λίμνες υπήρξαν μέρος της μεγάλης, ως πέλαγος λίμνης. Ο Ηρόδοτος λέγει: « Για την Θεσσαλία διηγούνται ότι κατά τους αρχαίους χρόνους (η επίσκεψη του Ηροδότου τοποθετείται περίπου στο 445 π.χ.), ήταν λίμνη κλειόμενη απ' όλα τα μέρη από υπερμήκη όρη ως το Πήλιο, η Οσσα, ο Ολυμπος, η Πίνδος, η "Ορθρυς... Τον παλαιόν όμως καιρό, επειδή δεν υπήρχε η φάραγξ και το στενό μέρος για την εκροή (τέμπη), οι ποταμοί οι κατερχόμενοι εκ των γύρω ορέων ως ο ως ο Απιδανός, ο Ονόχωρος, ο Ενιπεύς, ο Πάμισος, ο Πηνειός, έκαμαν τη Θεσσαλία πέλαγος. Πότε όμως συνέβησαν; Ο Αριστοτέλης στα «μετεωρολογικά» (Α14) σημαίνει: «Και γαρ ούτος ο (κατακλυσμός) ο επί εποχής του Δευκαλίωνος, περί τον ελληνικό εγένετο μάλιστα τόπον αυτή δ' εστίν η περί την Δωδώνην και τον Αχελώον. Ούτος γαρ πολλαχού το ρεύμα μετεβέβληκεν. Οικουν γάρα οι Σελλοί (Ελλοί) ενταύθα και οι καλούμενοι τότε μεν Γραικοί νυν δε Ελληνες». Επίσης ο Ηρόδοτος («Πολύμνια» 70 περιέχονται πληροφορίες, διασωθείσες δια των παραδόσεων, για δύο ολοσχερείς καταστροφές της Κρήτης. Επίσης ο αείμνηστος καθηγητής Σπυρίδων Μαρινάτος («Ιστορία Ελλ. Εθνους» Τ.Α' 6 212-221) αποκαλύπτει, ότι συνετελέσθη πράγματι το 1500-1450 π.Χ. και η Κρήτη κατερειπώθη. Η έκρηξη του ηφαιστείου της Θήρας, κατά τον Σ. Μαρινάτο, πρέπει να ήταν τέσσερις φορές μεγαλύτερη από την έκρηξη του Κρακατάου της Ιάβας (1883).

Οταν ιδρύθηκε ο ΟΗΕ στις 24 Οκτωβρίου του 1945 στον Σαν Φραντζίσκο και στις 16 Νοεμβρίου του ιδίου έτους η UNESCO στο Παρίσι, η επιλογή των εδρών δεν ήταν τυχαία. Ο ΟΗΕ θα χρησιμοποιούσε τη στρατιωτική και πολιτική ισχύ των ΗΠΑ, ενώ η UNESCO την πνευματική και πολιτισμική παράδοση της Ευρώπης. Η επιβολή μιας παγκόσμιας εξουσίας είχε συντελεσθεί. Το 1963 η «Ιστορία της Ανθρωπότητας» της UNESCO είχε ολοκληρωθεί. Τα δύο βασικά γνωρίσματα ήταν ο παραγκωνισμός του Ελληνικού Πολιτισμού απ' την παγκόσμια ιστορία, και η ανάδειξη της Αφρικής ως γενέτειρας του ανθρώπου και της Ανατολής ως μήτρα Πολιτισμού.

Ολα τα κυρίαρχα σήμερα αντι - ιστορικά και ανθελληνικά δόγματα (Αφροκεντρισμός, Ανατολισμός, Ινδοευρωπαισμός, Φοινισισμός, Συγκρητισμός) μήπως η UNESCO σ' αυτήν την σμαρίδα, μπορεί να μου ανακαλύψει «επιστήμη ενούσα (ακριβής) και ορθός λόγος». (Πλάτων «Φαίδωνα» 73)

Η ΠΡΟΛΗΨΗ ΤΟΥ ΚΑΚΟΥ

Γράφει ο Γιώργος Βούης
επί παντός επιστητού
ΓΝΩΜΕΣ - ΣΧΟΛΙΑ - ΑΠΟΨΕΙΣ - ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Το ΠΡΟΣΦΑΤΟ ανατριχιαστικό κι' απρόσμενο περιστατικό της ληστείας σε Τράπεζα με πρωταγωνιστή, εκτελεστή του σχεδίου, ένα εν ενεργεία αστυνομικό, δικαιολογημένα προκαλεί ανησυχία και ερωτηματικά στην κοινή γνώμη του νησιού μας.

Δυστυχώς η κοινή γνώμη σχολίασε με το δικό της τρόπο και με ελαφρά τη συνείδηση, που - τελικά - δημιουργεί ερωτηματικά κατά πόσον και πως γίνονται οι επιλογές στο Σώμα, και αν εφαρμόζεται με αυστηρότητα ο κώδικας συμπεριφοράς των αστυνομικών.

Στο παρελθόν, έχουμε ζήσει παρόμοιες καταστάσεις όπου αστυνομικός υπήρξε δράστης φόνου, και οι εντυπώσεις κάθε άλλο παρά καλές ήταν δυνατόν να υπάρξουν.

Με άλλα λόγια, είναι λυπηρό το γεγονός ότι άτομα που ως εκ του επαγγέλματος που οι ίδιοι επέλεξαν κα ορκίστηκαν να εκτελούν πιστά, συμβαίνει να είναι - αραιά και που - πρωταγωνιστές σε παραβάσεις του Ποινικού Κώδικα.

Παρόμοια κρούσματα υπήρξαν ανέκαθεν, και θα υπάρξουν - δυστυχώς και στο μέλλον - αφού η επιλογή αυτών των επίορκων υπηρετών του Νόμου, μερικές φορές γίνεται με κριτήρια που δεν εξασφαλίζουν το καλύτερο. Αλλωστε, όπως και ο Ιερός (λεγόμενος) Κλήρος από το σύνολο του Λαού αναδεικνύεται, και δεν είναι λίγες οι φορές που ρασοφόροι πρωταγωνιστούν σε σκάνδαλα, όχι μόνον οικονομικά, αλλά και σε άλλα, έτσι που να ωχριούν μπροστά τους τα δρώμενα στο χώρο του BIG BROTHER και του BAR όπως τα έχουν ονομάσει με πονηριά και υστεροβουλία.

Το βέβαιο είναι ότι ο δράστης της ληστείας - δυστυχής άνθρωπος και αξιοθρήνητος κατά πάντα - θα δικαστεί και θα τιμωρηθεί όπως ο Νόμος ορίζει, για τα «καμώματά» του.

Στο χώρο όμως της εκκλησίας (γενικά) τα πράγματα εξελίσσονται διαφορετικά, γιατί, χάρη της καταλαγής, παρέχεται συγχώρηση και άφεση αμαρτιών. Δεν θάπρεπε νάναι έτσι, γιατί οι παραβάτες των άγραφων και γραπτών Νόμων, αποθρασύνονται και πράττουν εν συνεχεία τα χειρότερα. Αποτέλεσμα αυτών είναι να προκαλείται θόρυβος και αγανάκτηση στην κοινή γνώμη, και στο ποίμνιο της Εκκλησίας.

Καλό θα είναι να προλαμβάνονται παρόμοιες καταστάσεις και για το σκοπό αυτό θα πρέπει οι επιλογές να γίνονται με αυστηρότερα κριτήρια. Τι παπάς, τί αστυνόμος!!! Για μας το ίδιο είναι.

Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΜΗΤΕΡΑΣ

Η στήλη, όπως κάθε χρόνο, χαρίζει κι' εφέτος στους αναγνώστες της, το γνωστό ποίημα του ΖΑΝ ΡΙΣΠΕΝ (σε μετάφραση Α. Βλάχου), για να τιμήσει την Μητέρα.

«Ενα παιδί, μοναχοπαίδι αγόρι,
αγάπησε μιας μάγισσας την κόρη.
Δεν αγαπώ - του λέει - εγώ παιδιά.
Μ' αν θες να σου δώσω το φιλί μου
της μάνας σου να φέρεις την καρδιά
να ρίξω να την φάει το σκυλί μου
Τρέχει ο υιός, την μάνα του σκοτώνει
και την καρδιά τραβά, την ξερριζώνει
και τρέχει να την πάει, και σκοντάφτει
και πέφτει ο νιός κατάχαμα με δαύτη.
Κυλάει ο γυιός, και η καρδιά κυλάει
και την ακούει να κλαίει και να ρωτάει:
Μιλά η μάνα στο παιδί, και λέει: «εκτύπησες
αγόρι μου; κι' η μάνα... κλαίει
Μάνα!!! και πάλι μάνα!!!

Η αντίπερα όχθη

ΣΥΝΗΘΩΣ, κάθε στραβό κι' ανάποδο, το φορτώνουμε στην κοινωνία. Σάμπως εμείς δεν είμαστε ένα μόριο δικό της. Την κατηγορούμε, τη δικάζουμε και τελικά την καταδικάζουμε, αποκαλώντας τη «σάπια»και «άτιμη».

Είναι αλήθεια πως ένα κομμάτι της σημερινής κοινωνίας έχει πάρει κάποιον κατήφορο, κι' αυτόν βλέπουμε συνήθως και με αυτόν ασχολούμεθα. Συζητάμε για ληστείες, κλοπές, καταχρήσεις, απάτες, εκμεταλλεύσεις και κάτι παρόμοια. Ετσι, μπαίνει μπροστά μας ένα παραπέτασμα καπνού που δεν μας επιτρέπει να δούμε την απέναντι όχθη. Γιατί, εκεί υπάρχει το καλό, το αποδεκτό, το σωστό κι' επαινετέο.

Σ' αυτή την όχθη θα πάμε σήμερα θέλοντας και μη, για να εξακριβώσουμε πως κάπου - κάπου, αστράφτει και λάμπει κάποιο περιστατικό που μας αφήνει άναυδους, μας συγκινεί και μας δίνει κάθε ελπίδα για ένα καλύτερο αύριο.

Εστω και με καθυστέρηση χρόνου, ερχόμαστε να υπενθυμίσουμε στο κοινό της Ρόδου την ευγενική πράξη ενός σπουδαστή της ΑΣΤΕΡ και συγκεκριμένα του νεαρού φερέλπιδος Κώστα Κωστόπουλου του Γλαύκου και της Αγγελικής που βρήκε στο δρόμο και παρέδωσε ένα πορτοφόλι που περιείχε 5 χιλ. ευρώ (1.700.000 δρχ.) το βράδυ της 25 Μαρτίου, στον ιδιοκτήτη του, μέσω της αρμόδιας αστυνομικής αρχής. Η πράξη αυτή του νεαρού σπουδαστή, τιμά όχι μόνο τον ίδιο, αλλά και κατ' επέκταση τους ίδιους τους γονείς του, που του έδωσαν σωστή ανατροφή.

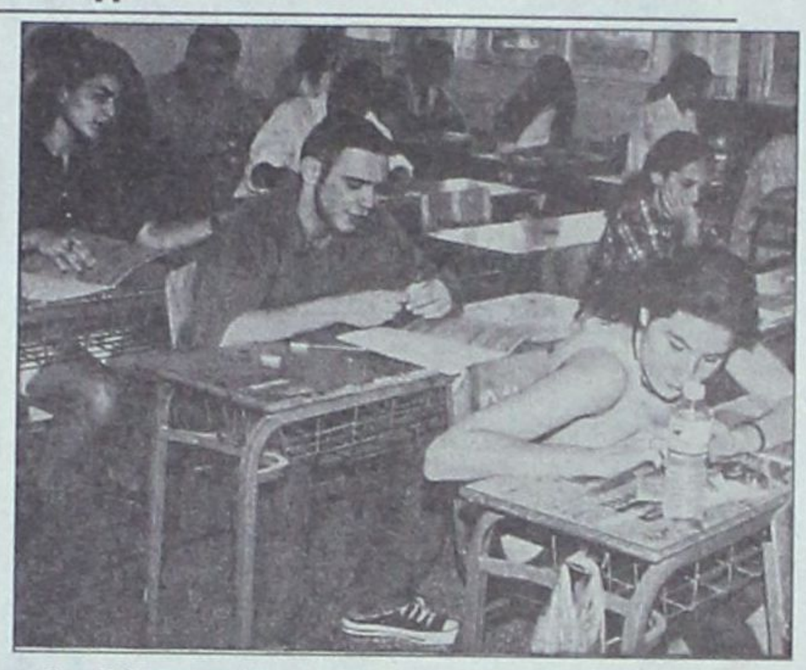
Να λοιπόν, ότι η «σάπια κοινωνία» μας έχει και μιαν άλλη όψη. Την καλή - θα λέγαμε - αυτήν που μας χρειάζεται, αυτή που σιγά - σιγά μας εγκαταλείπει. Ευτυχώς, υπάρχουν και τα καλά παιδιά, η ελπίδα του αύριο, που μας εγγυάται ότι δεν είναι όλα μαύρα, αλλά υπάρχει και το λευκό, το λαμπερό, το αδαμάντινο.

Δίκαια επομένως ο Δήμος Ρόδου αρχικά, και στη συνέχειαα το Νομαρχιακό Συμβούλιο (της 29-3-02) αποφάσισαν να τιμήσουν ένα τίμιο παλικάρι, που τιμά την κοινωνία μας. Οσο για τον συμπολίτη μας κ. Μιχ. Π. Μπράτιτση, τον ευχαριστούμε για την αφηρημάδα του, χάρη στην οποία αποκαλύφθηκε κι' ανακαλύφθηκε ένας πραγματικός θησαυρός ηθικής που εκπροσωπεί ο σπουδαστής της ΑΣΤΕΡ, τους γονείς του οποίου η στήλη συγχαίρει ιδιαίτερα.

Μεγάλη επιτυχία σημείωσε η ημερίδα του Δήμου Πεταλούδων

«Αγχος και Εξετάσεις»

✔ Ικανοποιημένοι έμειναν γονείς και μαθητές
✔ Καταξιωμένοι επιστήμονες έδωσαν σωστές κατευθύνσεις



ΜΕΓΑΛΗ επιτυχία σημείωσε η ημερίδα που διοργάνωσε ο Δημοτικός Οργανισμός Κοινωνικής Μέριμνας Πεταλούδων, το Σάββατο στο Πνευματικό Κέντρο Θεολόγου με θέμα «Αγχος και εξετάσεις».

Ομιλητές ήταν ο Διδάκτωρ Ψυχολογίας Υγείας Πανεπιστημίου Αθηνών κ. Ευάγγελος Καραδήμας που ανέπτυξε το θέμα «Αγχος Εξετάσεων-Αιτιολογικοί Παράγοντες-Τρόποι Αντιμετώπισης», η Βιολόγος-Διατροφολόγος κ. Χρύσα Καραγιάννη-Ρούσσου με θέμα «Διατροφή: Θρεπτική και ευχάριστη για την περίοδο των εξετάσεων», η κ. Σοφία Πτηνοπούλου με θέμα «Ο υποστηρικτικός ρόλος του γονέα στην περίοδο των εξετάσεων» και η κ. Κρητικού Σωτηρία στέλεχος του Κέντρου Πρόληψης Δημιουργία με θέμα «Εξετάσεις: Αξιολόγηση ή αξιοποίηση ως εμπειρία ζωής».

Σήμερα όπως είναι γνωστό διαπιστώνεται μια τάση μετατόπισης της πρόληψης και αντιμετώπισης των ψυχοκοινωνικών προβλημάτων της εποχής μας από το πεδίο κρατικής ευθύνης και μέριμνας στο τοπικό επίπεδο με την εμπλοκή διαφόρων συντελεστών αλλά κύρια με ευθύνη της Τοπικής Αυτοδιοίκησης. Ο Δήμος Πεταλούδων έχοντας αυτή την τάση ως αρχή θέτει την Κοινωνική Πολιτική σε απόλυτη προτεραιότητα.

Στο πλαίσιο αυτό και πέρα από το σχεδιασμό και την εφαρμογή ολοκληρωμένων προγραμμάτων και δράσεων σε πολλούς τομείς της κοινωνικής μέριμνας, εντάσσεται και η ημερίδα που πραγματοποιήθηκε το απόγευμα του Σαββάτου από το Δ.Ο.Κ.ΜΕ. Πεταλούδων, την Διεύθυνση Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης Δωδεκανήσου, το Τμήμα Αγωγής Υγείας και το Κέντρο Πρόληψης Εξαρτησιογόνων Ουσιών «Δημιουργία».

Οπως αναφέρθηκε από τους επιστήμονες αν ο φόβος για τις εξετάσεις είναι πολύ μεγάλος μπορεί να διαταράξει εκ των προτέρων, περισσότερο ή λιγότερο τη μελέτη του ατόμου. Αντί να συγκεντρώνεται κανείς στο μαθησιακό υλικό η σκέψη του μονοπωλείται με όλα όσα μπορούν να πάνε στραβά στις εξετάσεις με συνέπεια να ενδυναμώνεται ο φόβος για τις εξετάσεις.

Οταν ο φόβος είναι μεγάλος μπορεί να προκαλέσει:

- Αναστολή της σκέψης κατά τη διάρκεια της εξέτασης
- Προβλήματα στη μελέτη πριν την εξέταση
- Αποφευκτική συμπεριφορά, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε συχνές αναβολές της εξέτασης
- Ψυχοσωματικά προβλήματα.

Η αντιμετώπιση του φόβου των εξετάσεων μπορεί να αντιμετωπισθεί με τη βελτίωση στις τεχνικές μάθησης αλλά και την αλλαγή της προσωπικής στάσης.

Προκειμένου να μειωθεί ο φόβος για τις εξετάσεις οι αρνητικές αυτοαναφορές πρέπει να αντικατασταθούν από θετικές, γιατί ο καθένας μπορεί να αλλάξει την άποψή που έχει για τον εαυτό του.

Είναι προτιμότερο όπως αναφέρθηκε να επιλέγεται πάντα ο ίδιος χώρος για μελέτη, στο τραπέζι πρέπει να υπάρχουν αποκλειστικά και μόνο αυτά που είναι απαραίτητα για το διάβασμα του συγκεκριμένου μαθήματος, ενώ κατά τα διαλείμματα είναι απαραίτητο να γίνεται αλλαγή του χώρου.

Σε ό,τι αφορά τις ώρες εργασίας ο καθένας πρέπει να βρει ποιές είναι οι πλέον αποδοτικές, ενώ είναι προτιμότερο να υπάρχουν προκαθορισμένες ώρες διαβάσματος. Κάθε αλλαγή συνήθειας απαιτεί και ανάλογο χρόνο προσαρμογής.

Τα διαλείμματα είναι σημαντικά, απαραίτητα και βοηθούν την μάθηση. Η διάρκεια του διαλείμματος πρέπει να προκαθορίζεται και να τηρείται. Οι δραστηριότητες κατά τα διαλείμματα πρέπει να διαφοροποιούνται από τη διαδικασία του διαβάσματος και είναι απαραίτητο να αποφεύγονται οι δραστηριότητες που διακόπτονται δύσκολα (τηλεόραση, ηλεκτρονικά παιχνίδια).

Θα πρέπει να ακολουθείται η κατάλληλη διατροφή, συστήνεται η κίνηση ως αντισταθμιστικός παράγοντας και βέβαια είναι απαραίτητος ο αρκετός ύπνος για την αναζωογόνηση του σώματος.

Οποιος ενσυνείδητα αποφασιστικά και με πεποίθηση ξεκινά το διάβασμα έχει καλές προοπτικές επιτυχίας. Η μέθοδος PQ4R (Preview-Questions-Read-Reflect-Recite-Review) είναι ένας καλός τρόπος που δείχνει πώς πρέπει να γίνεται η μάθηση ενός κεφαλαίου ή μιας ενότητας της ύλης που πρέπει να μαθευτεί.

1. Preview-Προεπισκόπηση:
Γενικός Προσανατολισμός (διόρθωση κεφαλαίων και ενοτήτων)

2.Questions-Ερωτήσεις:
Τι λένε οι επικεφαλίδες; Ποιό είναι το αναμενόμενο περιεχόμενο; Τι φαίνεται να είναι σημαντικό;

3.Read-Διάβασμα:
Ενεργητική ανάγνωση με σκοπό την κατανόηση του κειμένου.

4.Reflect-Διαλογισμός-Σκέψη:
Πώς δένουν αυτά που διάβασα τώρα με αυτά που ήδη γνωρίζω.

5.Recite-Απόδοση:
Ο,τι διάβασα πρέπει να μπορώ και να το αποδώσω ελεύθερα. Αν διαπιστώσω οτι υπάρχουν κενά, τότε πρέπει να ανατρέξω στο κείμενο, να ξαναδιαβάσω και να αποδώσω ελεύθερα το περιεχόμενο.

6.Review-Ανασκόπηση:
Φέρνω στο μυαλό μου τη δομή του κεφαλαίου. Επισημαίνω τα βασικά σημεία, θέτω στον εαυτό μου ερωτήσεις και τις απαντώ.

Με μεγάλη προσοχή πρέπει να αντιμετωπίζεται και το στρες που χωρίζεται σε οξύ, επεισοδιακό οξύ και χρόνιο με ιδιαίτερα δυσάρεστα αποτελέσματα ψυχικά και σωματικά.

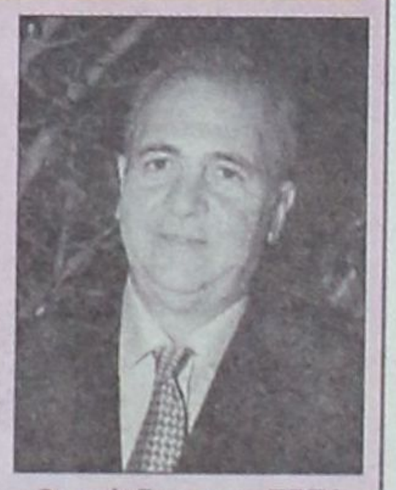
Οι μαθητές πριν τις εξετάσεις θα πρέπει να αποβάλλουν όλες τις αρνητικές σκέψεις και να ενισχύσουν την αυτοπεποίθησή τους.

Στην ημερίδα ακούστηκαν πολλά ενδιαφέροντα θέματα, ενώ γονείς και μαθητές είχαν την ευκαιρία να θέσουν ερωτήματα και να λάβουν επιστημικά τεκμηριωμένες απαντήσεις.

Σήμερα στις 7 το απόγευμα

Συνεδριάζει το ΕΒΕΔ

Με εννέα θέματα στην ημερήσια διάταξη



Ο πρόεδρος του ΕΒΕΔ κ. Ηλίας Κωτιάδης

ΜΕ εννέα θέματα στην ημερήσια διάταξη συνεδριάζει απόψε στις 7 το απόγευμα το Διοικητικό Συμβούλιο του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου.

Τα θέματα που θα συζητηθούν έχουν ως εξής:

1. Επικύρωση πρακτικού Δ.Σ. Επιμελητηρίου με αριθμ. 272/4-3-2002.
2. Ανακοινώσεις Προέδρου.
3. Αποτελέσματα έρευνας Marketing εταιρείας «Market Plan».
4. Ενέργειες Επιμελητηρίου σχετικά με τους συντελεστές ΦΠΑ και με τη συνάφεια ΦΠΑ.
5. Διακόσμηση δαπέδου της εισόδου του κτιρίου του Επιμελητηρίου.
6. Ενημέρωση για τα αποτελέσματα της έκτασης Γ.Σ. του δικτύου Νησιωτικών Επιμελητηρίων (Εισηγητής Κ. Ντουβής).
7. Αιτήματα για οικονομική ενίσχυση:
α) Ενωσης Ξενοδόχων Καρπάθου
β) Συλλόγου Υπαλλήλων Επιμελητηρίων Νήσων Αιγαίου και Κ.Ε.Ε.Ε.
8. Αγορά μετοχών ΑΝ.ΔΩ. Α.Ε. από το Επιμελητήριο.
9. Εγκριση δαπανών.

Κεντρική Θέρμανση



- **Θέρμανση πετρελαίου** Λέβητες χαλύβδινοι, μαντεμένιοι. Σώματα πάνελ-αλουμινίου. Ατομικές θερμάνσεις.
- **Θέρμανση ηλεκτρική** Θερμοπομποί **EL-NOR**. 20 χρόνια πρώτοι στη Ρόδο, θερμαίνουν εκατοντάδες κατοικίες και επαγγελματικούς χώρους
- **Κλιματιστικά:** Θέρμανση - ψύξη. Όλες οι κορυφαίες μάρκες στις χαμηλότερες τιμές.
- **Δωρεαν μελέτη - επίβλεψη** Ακόμη και για τον πιο μικρό χώρο και δωρεάν μεταφορά.
- **Άμεση εγκατάσταση** από ειδικευμένο προσωπικό με προσοχή στη λεπτομέρεια
- **Γραπτή εγγύηση** καλής λειτουργίας και πλήρης τεχνική υποστήριξη.
- **Διπλή πιστοποίηση ποιότητας** από την εταιρεία μας και το δίκτυο τεχνικών καταστημάτων **Διαθερμική**.
- **Ειδικές λύσεις** για ξενοδοχεία και επαγγελματικούς χώρους.



Καλέστε αμέσως το **76100** για υπεύθυνη ενημέρωση

ΒΟΥΤΥΡΑΚΗΣ Ι.Χ. Ε.Π.Ε. • ΔΩΔ. ΝΕΟΛΑΙΑΣ 16 - ΡΟΔΟΣ -ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ: 0241/76100

εκεί που η τέχνη... συναντά την ποιότητα!

Κομμωτήριο

Figaro

HAIR DESIGN

Κομμώσεις Ανδρικές - Γυναικείες

Κων/νου Παλαιολόγου 17, Τηλ.: 20.914



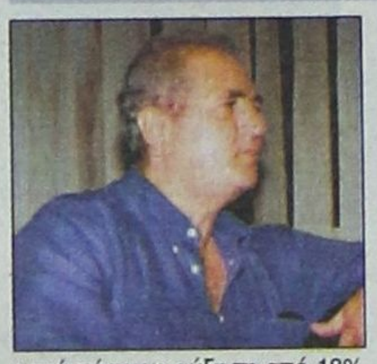
Αρκούν οι δεσμεύσεις Σημίτη;

«Ψήνεται» αύξηση ΦΠΑ

Ο Ηλ. Κωτιάδης ...συνιστά ψυχραιμία και επαγρύπνηση

Η αύξηση του ΦΠΑ κατά μία ποσοστιαία μονάδα σε όλη την Ελλάδα προσανατολίζεται το οικονομικό επιτελείο της κυβέρνησης σύμφωνα με χθεσινό δημοσίευμα της εφημερίδας «Βήμα της Κυριακής», θεωρώντας ότι έτσι θα εξισορροπηθούν οι απώλειες εσόδων από τις φορολογικές ελαφρύνσεις που έχουν δρομολογηθεί.

Ο υπουργός Οικονομίας Νίκος Χριστοδουλάκης φέρεται να προσχωρεί στην συγκεκριμένη άποψη λαμβάνοντας υπόψη του τη διόγκωση των κοινωνικών παροχών που επέρχονται και άλλες «προεκλογικές» ελαφρύνσεις που έχει στα σκαριά η κυβέρνηση. Το εύλογο ερώτημα που εγείρεται είναι



κατά πόσον η αύξηση από 18% σε 19% του ΦΠΑ σε όλη τη χώρα θα έχει επιπτώσεις στους μειωμένους συντελεστές που ισχύουν στην περιοχή μας.

Η πρώτη αντίδραση στη χθεσινή αυτή πληροφορία προήλθε από τον πρόεδρο του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου Ηλία Κωτιάδη, ο οποίος μιλώντας στη «Δράση» εξέφρασε τη βεβαιότητα ότι η προσωπική δέσμευση του πρωθυπουργού στη Ρόδο για μη κατάργηση του ειδικού φορολογικού καθεστώτος που ισχύει στη Δωδεκάνησο θα τηρηθεί κατά γράμμα. «Μια τυχόν αύξηση, αναλογικά, του μειωμένου ΦΠΑ 13% της περιοχής μας σε 14% δεν θα συνιστά υποχρεωτικά το ...τέλος του κόσμου» τονίζει ιδιαίτερα προσεκτικά ο κ. Κωτιάδης, «αρκεί να περιοριστούν εκεί οι όποιες αλλαγές».

Διατηρούμενη η διαφορά με την υπόλοιπη Ελλάδα στα ίδια επίπεδα με τα σημερινά, με την παράλληλη αύξηση κατά μία και μόνο μονάδα του ΦΠΑ, δεν κρίνεται απαραίτητα επιζήμια, αρκεί να μην υπάρξει για τη Δωδεκάνησο μια αναπροσαρμογή της τάξεως των 2 – 3 ποσοστιαίων μονάδων. «Αυτό θα ήταν μεγάλη ζημιά για την τοπική οικονομία» συμπληρώνει ο πρόεδρος του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου, εκτιμώντας ότι μια τέτοια εξέλιξη θεωρείται αδιανόητη.

ΓΙΑ τις τελικές αποφάσεις της κυβέρνησης θα πρέπει να περιμένουμε μέχρι τον Σεπτέμβριο όταν ο πρωθυπουργός θα κάνει τις σχετικές ανακοινώσεις από τη Διεθνή Εκθεση Θεσσαλονίκης. Μέχρι τότε η επαγρύπνηση κρίνεται επιβεβλημένη από όλους τους φορείς της περιοχής, τις τοπικές αρχές και πρωτίστως από τους κοινοβουλευτικούς μας εκπροσώπους.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ
GR -164 ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ Ν. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
Αυστραλίας 88-ΤΟ 85.100 ΡΟΔΟΣ
ΤΗΛ: 30241 31840 ΦΑΞ: 30241 - 34755
E-mail: ccirho@otenet.gr

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Από το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου ανακοινώνει ότι:

Στα πλαίσια ανάπτυξης επιχειρηματικών σχέσεων με την Τουρκία θα πραγματοποιηθούν την Παρασκευή 24 Μαΐου 2002 και ώρα 18.00 στο ξενοδοχείο MEDITERRANEAN επιχειρηματικές συναντήσεις μεταξύ ενδιαφερομένων Δωδεκανήσιων επιχειρηματιών, μελών του Επιμελητηρίου των Μούγκλων (Τουρκία).

Οι επιχειρηματίες που μετέχουν στην αποστολή του Τούρκικου Επιμελητηρίου δραστηριοποιούνται στους παρακάτω κλάδους:

Οικοδομικά υλικά, χαρτικά, υφαντουργικά προϊόντα, είδη ένδυσης, λευκά είδη, τρόφιμα, ψαρικά, μεταλλικά νερά, είδη δώρων κλπ.

Οσοι από τους επιχειρηματίες της περιοχής μας ενδιαφέρεται να αναπτύξουν επιχειρηματικές συνεργασίες (εξαγωγές, εισαγωγές) με την γείτονα χώρα, μπορούν να απευθύνονται στο Επιμελητήριο Δωδεκανήσου.

Πληροφορίες και δελτία συμμετοχής παρέχονται από το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πληροφοριών - Τηλ. 02410 - 34840 μέχρι την Τρίτη 21/5/2002.

Ρόδος, 16/5/2002

ΚΗΔΕΙΑ

Τη λατρευτή μας μητέρα, γιαγιά, προγιαγιά και θεία

ΜΑΡΙΚΑ Κ. ΚΟΝΤΟΒΕΡΟΥ - Γ. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗ
(ετών 92)

θανούσα κηδεύουμε σήμερα Δευτέρα 20 Μαΐου 2002 και ώρα 11 π.μ. από τον ιερό ναό Αγίου Νικολάου Ρόδου (Η ταφή θα γίνει στο Νεκροταφείο του Αγίου Δημητρίου).

Η κόρη Ανθή Κωσταρίδου.

Τα εγγόνια Μαρίκα-Μάνος Σκευοφύλακα, Γιώργος-Νέλλη Κωσταρίδη.

Τα δισέγγονα, τα ανίψια και οι λοιποί συγγενείς.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η **ΝΕΟΕΞΟΠΛΙΣΤΙΚΗ - ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ & ΥΙΟΣ** και η **«ΜΕΤΑΛΙΝΟΞ» ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ - ΣΑΡΙΚΑΣ** που εξοπλίζουν την Αγορά με επαγγελματικά ψυγεία παντός τύπου, με ανοξείδωτες κατασκευές, ανακοινώνουν ότι μπορούν να σας προσφέρουν τον επαγγ/κό σας εξοπλισμό τώρα και η εξόφληση θα γίνει στο τέλος της σαιζόν.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Τα νέα μας τηλέφωνα είναι:
0241 -0 66164, 60864, 32712
Κινητό 0974 964663
Περιοχή Ασγούρου έναντι εκκλησίας Αγίου Χριστοφόρου
Η προσφορά ισχύει έως 30 Ιουλίου.

ΕΝΩΣΗ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ ΡΟΔΟΥ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΞΡ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Αγαπητοί Συνάδελφοι,

Με απόφαση του Δ.Σ. της ΕΞΡ, που πραγματοποιήθηκε στις 1.4.2002, αποφασίσθηκε η σύγκληση της Ετήσιας Τακτικής Γενικής Συνέλευσης των μελών για τις 29 Μαΐου 2002 ημέρα Τετάρτη και ώρα 18.00 μ.μ. στην αίθουσα του 1ου ορόφου του ΑΚΤΑΙΟΝ. Εάν κατά την παραπάνω ημερομηνία δεν υπάρξει η απαρτία, που προβλέπεται από το καταστατικό της ΕΞΡ η Γ.Σ. θα επαναληφθεί στις:

5 Ιουνίου 2002, ημέρα Τετάρτη και ώρα 18.00 μ.μ.

στον ίδιο τόπο με τα εξής θέματα Ημερήσιας Διάταξης:

1. Εγκριση Πεπραγμένων 2001
2. Εγκριση Απολογισμού 2001
3. Εγκριση έκθεσης Ελεγκτικής Επιτροπής 2001
4. Εγκριση Προϋπολογισμού 2002
5. Αρχαιρεσίες για την εκλογή
   α) Διοικητικού Συμβουλίου (11μελούς)
   β) Ελεγκτικής Επιτροπής (3 μελούς)
   γ) Αντιπροσώπων στην ΠΟΞ (1 αντιπρόσωπος ανά 20 ξενοδοχεία που θα συμμετάσχουν).

Τα Μέλη της Ενωσης που επιθυμούν να καταλάβουν μια από τις παραπάνω θέσεις θα πρέπει να υποβάλλουν έγγραφη αίτηση υποψηφιότητας σε προθεσμία 5 ημερών πριν από τις εκλογές ήτοι μέχρι και 24 Μαΐου 2002.

Σας υπενθυμίζουμε ότι για τη συμμετοχή σας στη Γενική Συνέλευση θα πρέπει σύμφωνα με το καταστατικό να έχετε εξοφλήσει τις συνδρομές σας προς την Ενωση μέχρι του έτους 2001.

Με τιμή
Βασ. Μηναΐδης
Πρόεδρος
Ιω Παπαβασιλείου
Γεν. Γραμματέας

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ
στα κέντρα ξένων γλωσσών
ΜΕΡΚΟΥΡΗ ΚΟΝΤΟΥ
ΕΠΙΤΥΧΙΕΣ ΜΑΘΗΤΩΝ ΜΑΣ ΤΟ 2001
Στις ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΜΕΝΕΣ εξετάσεις του Γερμανικού Ινστιτούτου ΓΚΑΙΤΕ
72 ZERTIFIKAT
14 MITTELSTUFE
5 KLEINES SPRACHDIPLOM!
για μερικούς είναι απλά νούμερα...
για μας ΑΠΟΔΕΙΚΝΥΟΥΝ!
✓Την κορυφαία θέση μας στη γερμανόφωνη εκπαίδευση στη ΡΟΔΟ, ✓την απόλυτη εμπιστοσύνη γονιών και παιδιών στις μεθόδους μας, ✓την αξία της γερμανικής γλώσσας σαν επένδυση ζωής!
Η κατοχύρωση των γνώσεων όλων των παιδιών μ' ένα ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΜΕΝΟ πτυχίο γίνεται ΣΕ ΜΑΣ πραγματικότητα
1ο διδ/ιο: Αγ. Αναργύρων 11α · 2ο διδ/ιο: Δημ. Αναστασιάδη 47
3ο διδ/ιο: Παρισίων 1 & Λονδίνου · Τηλ.: (02410) 35289, 23973

